

مرتب غيرت الف كرالانساني

الألف كتاب الثاني

الإشراف العام د. سعمير سعرحان رئيس مجلس الإدارة

مدير العجرير أحمد صليحة

سكربير التحرير عزت عبدالعزيز

الإغراج الفنى محسينة عطية

تعبرت الفكرالانساني

أحمدمحمدالشنواني

الجنءالسابع



الفهسرس

صفحة					الموضوع
٧	•	•	•	•	مقــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
					ملحمة جلجامش:
*11	•	•	•		من ملاحم العصر البابلي ٣٠٠٠ ق٠م
					سسائوهی:
00	•	•	•	•	۲۰۰۰ ق٠م ۲۰۰۰
					الشعر الغنائي:
۷۱	•	•	•	•	سافو ۲۰۰ ق۰م ۲۰۰۰ ۰ ۰ ۰
				. 44	العلقات السبع:
Λo	•	•	• ٣	ق •	أعظم شعراء العصر الجاهلي ٦٠٠ ــ ٥٥٠
119			•	•	تناب الجغرافية: استرابون ٦٥ ق٠م ٠٠٠٠
* 1 *				-	
۱۳٥	•	•	• •	۸٦	الجامع الصحيح « البخارى » : أبو عبد الله محمد بن اسماعيل ١٠٨ – ١٠
110			۲	,,,	ابو عبد الله محمد بن المساطيل الراسد ا
۱٦٣	•	•	•	•	البحساخظ ٨٦٤ م ٠ ٠ ٠ ٠
• • •					مصنفات جابر بن حيان الكيميائية:
۳٠٣	•	•	•	•	
					• الكشيف عن مناهج الأدلة في عقائد الملة :
770	• •	•	•	•	ابن رشده ۱۱۸۵ م ۰ ۰ ۰ ۰
					ديـوان المثنـوى :
۲٤۷	•	•	•	•	جــلال الدين الرومي ١٢٧٣ م ٠٠٠
					• القواعد في أصول علم البحر والقواعد:
777	•	•	•	•	ابن ماجد ۱٤٩٠م ٠ ٠ ٠ ٠

.

	الأورجانون الجديد والأوهام الأربعا	لأربع	: ä						
	فرنسیس بیکن ۱۹۲۰ م	•	•	•	•	•		•	440
	الحــكايات:								
	لافونتين ١٦٩٤ م ٠ ٠ ٠	•	•	•	•	•	•	•	٣.٣
	تحليل الجمال:								
	وليم هوجارث ١٧٠٤ م ٠	•	•	•	•	•	•	•	419
O i	كوخ العسم تسوم :								•
	هاربیت بیتشر ستو ۱۸۵۵ م	r	•		•	•		•	451
	الهــوامش ۰ ۰ ۰ ۰	•	•	4	•	•	•	•	۲٦١

المستانمة

يقول الجاحظ في وصفه للكتاب:

« الكتاب وعاء ملىء علمنا ، وظرف حشى ظرفا ٠٠٠ وبستان يحمل في ردن (١) ، وروضة تنقل في حجر ، وناطق ينطق عن الموتى ويترجم عن الأحياء ٠٠٠

ولا أعلم رفيقا أطوع ولا معلما أخضع ولا صاحبا أظهر كفاية ولا أقل جناية ولا أكثر أعجوبة وتصرفا ولا أقل تصلفا وتكلفا من كتاب ٠٠٠

ولا أعلم قرينا أحسن موافاة ولا أعجل مكافاة ولا أحضر معونة ولا اخف مؤونة ولا شنجرة أظول عمرا ولا أطيب ثمرة ولا أقرب مجتنى من كتاب ٠٠٠

ولا أعلم نتاجا في حداثة سنه وقرب ميلاده ورخص ثمنه وامكان وجوده يجمع من التدابير المجيبة والعلوم الغريبة ومن آثار العقول الصحيحة ومحمود الأذهان اللطيفة ومن الحكم الرفيعة والمداهب القويمة والتجارب الحكيمة وأخبار عن القرون الماضية والبلاد المتنازحة والأمثال السائرة والأمم البائدة ما يجمع لك الكتاب ٠٠٠!! » ٠

سيظل الكتاب يتربع على عرش الثقافة والفكر مهما نافسته فى هذا المنجال وسائل أخرى كثيرة ، لخاصة وسائل الاعلام المرئية والمستوعة وأيضا مهما تفشيت الأمينة في الأمم اا وقد أضاءت الكتب طريق الانسان ، فقد عرف بها نور العلم والمعرفة باعتبار أن هذا الانسان يتميز بالعقل ، وباعتبار أنه يستفيد من ثقافته بقدر ما يستفيد من خبرته ، ولذلك فان الكتاب يعتبر تراثا انسلايا لا تقف فائدته عند حدود ٠٠ ولا تتوقف عند جيل دون جيل ٠

ومنذ عرف الانسان التدوين بعد اكتشافه الورق ، بدأت رحلته مع الكلمة ، قبدأ يدونها في مختلف فروع المعرفة ، وبين حين وآخر راحت تظهر عشرات الكتب كأوعية لعصارة فكر الانسان وخبرته •

ومع مر الأيام وكر الدهور تحولت هذه الكتب الى تراث انسانى ٠٠ وغدت مرجعا حيويا لكل من يريد الفكر والثقافة فى أى فرع من فروع المعرفة ٠

ورغم الكم الهائل من المؤلفات التى تدفع بها المطابع كل يوم ٠٠ بل وكل دقيقة بمختلف اللغات وفى جهات الدنيا الأربع ١٠٠ الا أن هناك نوعيات من هذه الكتب هى التى تستوقفك ١٠٠ لأنها تمثل لكل مفكرى الانسانية محطات لابد من الوقوف عندها للتزود بما فيها من معرفة لا غنى للبشرية عنها لأجيال بعد أجيال ٠

فالكتب مثل الناس درجات ، فهناك من يعيش حياته ، ثم يمضى دون أن يترك أثرا ، وهناك من يؤثر فى داثرة الحياة من حوله ، وهناك من يمتد تأثيره الى آفاق أبعد وأبعد . .

وعن هذا النوع الأخير من الكتب ٠٠ كانت موسوعة الفكر الانساني والتي نقدم اللجزء السابع منها تحت عنوان : «كتب غيرت الفكر الانساني»٠

لقد عرضنا في هذه الموسوعة (الأجزاء السبعة) لمائة كتاب من الكنب الرائدة والتي أثرت تأثيرا عظيما على الفكر الانساني على مر العصور والدهـــور ٠٠٠

ان الغرض من هذه الأجزاء السبعة من كتابنا هو توضيح القوة العاتية للكتب وتأكيه الدور الخطير للكتاب في تغيير مجرى الأحداث تغييرا كليا ٠٠ وذلك عن طرق مناقشة أمثلة معينة (مائة كتاب) ٠٠٠ ولم يكن في تفكيرنا _ كما قلنا _ تقديم « قائمة » بأحسن أو أعظم الكتب ولكن كان هدفنا هو اكتشاف الكتب التي كان لها أعظم الأثر وأعمقه على الفكر الانساني منذ أقدم العصور الى يومنا هذا ٠٠

أن القارئ العربى فى حاجة ماسة الى هذا المؤلف الضخم بأجزائه السبعة ، والذى يقدم عصيرا مفيدا لكل تلك الكتب العظيمة ، كما يقدم زبدة المعارف الانسانية التى لا غنى عنها فى تكوين المثقف الواعى ٠٠

ويعسنه ٠٠

فان الموسوعة ـ التي بين يديك ـ عزيزى القارى على الموسوعة للسبعة، هي خلاصة قراءات قضيتها بين الكتب عربية كانت أو غربية ، لفت نظرى اليها ها فيها من فكرة وخبرة .

لذلك أردت أن أضعها بين يديك لعلك تجد فيها ما وجدت ٠٠ والله أسأل أن ينفع بها ، ويجعلها خالصة لوجهه ٠٠ فيا أردت الا الخير ٠٠ وعلى الله قصد السبيل ٠٠ فانه نعم المولى ونعم النصير ٠٠

المسؤلف

ملحمة جلجامس مدحم من ملاحم العصرالبابي مدحم العصرالبابي

أساطير العالم القاديم

فى أذهان بعض الناس أن الأساطير ليست سوى « حواديت » تروى حول « المدفأة » فى ليالى الشتاء الباردة لا هدف من ورائها سوى التسلية والمتعة وقطع الوقت ٠٠٠

ويخطى مؤلاء اذ يأخذون الأساطير على أنها خرافة فحسب ليس فيها من الواقع أو الأهداف شيء سوى ما تضم من خيالات غريبة شاردة لا تصلح لغير الأطفال ...

فما كانت الأساطير شيئا من ذلك أبدا • والا لما استطاعت قط أن تكون هي العمد الخالدة التي قامت عليها أركان الأدب العالمي ولما أصبحت هي الجذور التي تفرعت منها هذه الألوان المتباينة من الآداب والفنون •

فقد رافقت الأسطورة الانسان منذ نشأته وماتزال ترافقه •

وفى كل أسطورة تتمثل عقائد أصحابها ومثلهم وعاداتهم وتتضم نظرتهم وفلسفتهم فى الحياة وهى تعطى فكرة كاملة عن الروح المتأصل فى هذه البلاد التى اتحدت فى صراعها العنيف من أجل الحرية والخير والسسلام

وما من الله ارتفع شأنها أو هان الا ولها أساطيرها ، وهى فى كل ألوانها مسواء أكانت الهية أم بطولية أم غرامية أم خلقية أو فكاهية النما تمثل جزءا ضخما من التراث القومى الذى يتلقاه الناس جيلا بعد جيل ويمتزج بنفوسهم حتى يصبح جانبا حيويا فى تكوينهم وحيوانهم .

ولا شك أن كل هذه الأساطير قائمة على أساس من الحقيقة ، غير أن الحيال الانساني مع مر الآيام البس الحقيقة من الأوهام أردية ، جعلتها بعيدة عن المعقول وان تكن قريبة هحببة الى النفوس ·

ومع ذلك فأغلب الأساطير يدور حول انشاء حياة أفضل وهي محاولات نشأت مع نشوء الانسان يفسر بها أهم المشاكل التي واجهته في بدء حياته على الأرض وعلى رأسها مشكلة خلق الكون ويجتاز بوساطتها

الهوة بين العالم الذي يعيش فيه والكون الغامض الذي يحيط به ويحاول. بها الوصول الى معرفة سر القوى المسيطرة على العالم كله ولماذا يقع الشر وكيف ينتصر الخير •

وبالرغم من أن الانسان يظن نفسه قد تحرر اليوم من هذه المحاولات، الا أنه في خضم غروره ينسى أن محاولاته الحالية للوصول الى الكواكب ومغالبة الفضاء ليست سوى محاولات أخرى متطورة لمعرفة أسرار الكون وهي ان كانت اليوم تبلغ ذروة عالية من ذرى الحضارة الا أنها لا تختلف في شيء عما كان يملأ ذهن الانسان القديم بالقياس الى المراجل الحضارية التي كان يعيش فيها ويترعرع بين أحضائها التي كان يعيش فيها ويترعرع بين أحضائها

وكان أول ما ملأ رأسه من تلك الخوارق التى تحيط به ايمانه بوجود قوى مسيطرة خالقة عاقلة ذات قدرة أسمى من قدرة كل والعناصر والكائنات •

وبدأ الانسان يتأمل تلك القوى ويبحسم كل شيء خارق منها يحسه ولا يستطيع الوصول اليه فيجعله الها ، ويعمل على استرضائه بتقديم الضحايا والقرابين ٠٠ فالناد والرياح والشبمس والقمد والنجوم والمياه والبرق والرعد كلها آلهة طفق الانسان ينسج حولها القصص ويتناقلها خلفا عن سلف جيلا بعد جيل ٠

ولكن الانسان أخذ يعجب بعد ذلك لكل تلك القوى ٠٠ كيف جاءت هي الأخرى ؟ لابد أن هناك شيئا خالقا شيئا أقوى من كل شيء ، استطاع أن يصنع وجدم تلك كل الأشياء ٠٠٠

ومن هنا كانت أقدم الأساطير التي وضعها الانسان هي أساطير المخلق نسبجها حافلة بما تصوره لهذا المخالق وكيف أقام السماء والأرض وكيف جاءت الكائنات على اختلاف صورها وأشبكالها لتعمير الكون :

تضور الانسان الخالق، الأول مصدرا رئيسيا للقوة والخالق يهيمن على كل شيء ويسيطر على أركان اللكون الشاسع تصور هذا الخالق ومن حوله الآلهة الآخرون ينظنون الحياة على الأرض ويبصرون أعسال الناس فيثيبون المحسين وينكلون بالمسيء •

وتباینت صبور هذا الخالق بی أذهان البشر ، حتی آمن البهض بفكرة الرب الواحد الذی یتمثل دائها فی رب الارباب أو كبیر الآلهة ،وجعلوا الآلهة الأخرى أتباعا يكلفهم مساعدته ويكل لكل منهم مهمة معينة ويمنحهم قوى خاصة يبارسونها تارة بارشاده وطورا من تلقاء أنفسهم ، دون أن يكون في ذلك مساس به أو تجريد لما له هن ربوبية مطلقة وسلطان شامل. على كل شيء ٠٠٠

وكان لابد للانسان بعد ذلك أن يتخيل ذلك المجتمع الالهى الذي يختلط فيه آلهة مختلفو النزعات والأهداف والمهام فيهم الذكر وفيهم الأنثى، وكان لابد أيضا أن تختلط تلك الصور في ذهنه بالعالم الأرضى الذي يعيش فيه هو نفسه فنسج في أساطيره كل ما تخيله لذلك المجتمع الالهي من صور الصراع والنزاع والحسد والطمع والجشع والخير والشر مما يراه كل يوم ويشهده في العالم البشرى .

عندما تصور الانسان مجتمع الآلهة وتخيله بدأ يربط بينه وبين مجتمعه حيث كان لابد من اتصال الآلهة والبشر واشتباك أعمال هؤلاء بأعمال أولئك فنشأت صورة جديدة ترسم ذلك الاتصال ثم الاشتباك ثم الصراع الذى كان لابد أن يكون ا ٠٠٠

وهنا تصور الانسان قصة الطوفان ٠٠ قصة أول صراع بين الآلهة والبشر ، حين يمعن أهل الأرض في الفساد والسخرية بالآلهة فتغضب الآلهة عليهم وينزلون بهم نقمتهم بغمر صاخب تنفجر له عيون السماء فيهبط طوفان هائل يقضى على البشر المفسدين الا واحدا تصطفيه الآلهة فينجو في فلك يصنعه وعلى يديه تعود الحياة من جديد • وبدت صورة الانسان الذي اصطفته السسماء فهو شمس نيستين عند البابليين وتجتوج عند السومريين وكزيزوتروس عند الآشوريين ودوكاليون عند الاغريق ٠٠

عاد الانسان يطل على الأشياء الغامضة التى تحيط به ٠٠٠ فوهم أن لكل شيء حوله نفس الصفات التى له وافترض أن للجماد روحا وللنبات روحا وللآلهة روحا ، وأنها تتصرف تماما كالانسان : تحب وتكره وترضى وتغضب وتفعل كل ما يفعله هو نفسه ! ٠٠٠

واستير الانسان في صراعه مع الطبيعة ، ومع الحيوان ٠٠ صراع عنيف ينتصر فيه الإنسان مرة والطبيعة والحيوان, مرات فما كان لدى الانسان سوى رسائل بدائية بسيطة ساذجة للنزول بها في معترك هذا الصراع الرهيب

ولم تعدر رسائل الحرب العادية البسيطة تكفى لذلك الانسان وهو يعييان عنقى أثلبه بهنية والقبار فيها يتصور بخياله كابننات تستطيع بقواها الخارقة منازلة أعداله ، ومن خلاله خيالاته بدأ يستعين بأصحاب الخوالات فيها لم يستطع أن يفعله بنفسه ، فصور أنصاف الآلهة يستمدون قواهم من السياه وصور أبطالا خارقين تتمثل فيهم مظاهر القوة عند العيوان ومظاهر الجبروت عند الآلهة ومن هنا ظهر جلجامش وأنجيدو عند البابليين ورسبيتم عند الغرس وهرقل عنيه الاغزيق وأمث الهم كثيرون في عالم الاسلطير .

لم يكتف الانسان خلال بحثه عن مصادر القوة التي تساعده على الأعداء بمثل هؤلاء الأبطال ، فبدأ يتخيل من جديد كاثنات أخرى تستطيع القيام بما يعجز عن الاتيان به والوصول اليه ٠٠

وهنا ظهر الجن في أساطير الانسان ٠٠ جن خيرون يستطيع بوساطتهم الوصول الى ما يجد نفسه عاجزا عن بلوغه بغير شيء خارق ، وجن شريرون يساعدونه في الانتقام من الاعداء عند تصور أقسى أنواع الشر في مجال الشر وجعل الانسان للجن من القوى والسمات الفائقة ما يقدمهم عليه هو نفسه مادام هو أدنى قوة وأقل من الجن سلطانا ٠٠

تصور الانسان أن مجتمع الجن مثل مجتمع الانس من حيث التركيب و فيه حكام وأمراء وفيه أجراء وصعاليك وفيه خيرون وشريرون ولكن أهم صفات هذا المجتمع أنه يساكن الانسان ويعاشره و يساكنه في جسمه وفي ثوبه وفي طعامه وفي تفكيره وفي علاقاته الجنسية وفي أخص خواطره! وو

مكذا تخيل الانسان الجن الذين لا يراهم رأى العين ويتوهم دائما وي الوقت نفسه وأنشأ حولهم مجموعة غزيرة من الأساطير وأدخلهم دائما خلال صراعه بين الخير والشر وبين الشر والآلهة ، ونظم أسلوبا للتعامل بينه وبينهم وجعل عالمهم تصاعديا مطبوعا بالسلطة شأن المجتمع البشرى الاقطاعي، وأضاف الى أشخاصهم صفات الشذوذ في الهيئة والمسكن والسلوك والصوت ٠٠ حتى يستطيع بذلك أن ينم عن صفاتهم الخارقة للمصطلح العام ويدل على التمييز البالغ حد التفوق ٠

غير أن أشياء أخرى فى تفكير الانسان دفعته الى البحث عن وسائل جديدة لبلوغ أهدافه ، وسائل يستطيع أن يلمسها ويتبينها بنفسه فى الوقت الذى لا يستطيع فيه أن يلمس ويتبين أشخاص الجن ٠٠ وهنا ٠٠ اتجه الانسان نحو السحر ٠٠ وفي كتاب الأدب الشعبى يقول مؤلفه الأستاذ رشدى صالح : « ونحن اذا نظرنا الى السحر الآن بتقديرنا الحديث رفضناه واعتبرناه أسلوبا من التصرف الساذج ولكنه كان فى التاريخ القديم قائما على استخدام القوة الخفية للكلمة لأن اختراع اللغة ـ أى استبدال الصوت بالاشارة أو الرسم ـ كان انقلابا منهلا بالنسبة للانسان البدائى فاعتقد أن فى الصوت قدرة خارقة تستطيع اذا نظمت فى بضم جمل ـ أى تعوينة ـ وتليت مرارا أن تفرض سلطانها على أية ظاهرة أو كائن أو اله ٠٠ ومن هنا اعتقد المصريون القدماء مثلا أن الكلمة مى الأداة الالهية فى خلق العالم حتى ان أتون رع يقول فى أسسطورته : «خلقت كل الاسسياء ممسا يخرج من فمى عندما لم تكن ثمة سسماء «خلقت كل الاشسياء ممسا يخرج من فمى عندما لم تكن ثمة سسماء ولا أرض » ٠

هذه القوة الخفية للكلمة هي قوة الالزام أو الربط ٠٠ وتتضم تلك القوة مما جاء في تعويذة ايزيس وهي تطرد الألم من جسد رع فتفول: اخرج أيها السم اخرج من جسد رع ٠٠٠ اخرج من جسد رع المحترق لأني أقول التعويذة ٠٠ اني أنا التي آمر اني أنا التي أبعث الرسالة ٠٠ اخرج على الأرض أيها السم القوى ٠٠ ولتعلم أن الاله الكبير قد أسر في أذني باسمه الكبير . ٠٠ ه .

ومكذا أصبح السحر في عقيدة القدماء بمثابة الروح من شعائر تلك العبادة وتصور الانسان محاولات جديدة لاسترضاء الآلهة والقوى الخفية التي ظل يجهل طبيعتها وغاياتها فعمل على اجتلابها في صفه لمعونته ولم يجد سوى السحر سبيلا الى ذلك باعتباره القوة الجديدة التي يستطيع بها أن يقهر القوى المناهضة له أو الخارقة لكل مستطاع وهكذا ، شاع الاعتقاد بأن الرقية أو التعويذة أو القسم ، يجبر القوى الخفية على أن تطيع الانســان حتى اننا نقرأ في ألف ليلة وليلة كيف أن من ينطق بكلمة « افتح ياسمسم » يلزم هذه القوى على أن تشق الصخرة وتفتحها · · ولم يكن ذلك وحده ما تستطيعه التعويذة السحرية بل انها لتمكن الانسان من تسمخير القوى الخفية أيضا في ربط أعدائه حتى ان البابليين كانوا حين يدعوني على أعدائهم يقولون : « ليقع عليكم حبل الله » فكأنما الله اذا أراد أن يقتل انسانا أو يشبل حركته لزمه أن يستخدم حبلا! وتقول أسطورة طمهورث الفارسية انه ربط أهرمان ليمنعه من انزال الشر بالناس وتصور أسطورة برميثيوس الاغريقية أن العقاب الالهي كان يربطه الى صخرة ٠٠ وهكذا استطاع الانسان وقف غرمائه وأعدائه ... أي وقف الشر ... بالرقية أو التعويذة السحرية وجعل السبحر بذلك أساسا جديدا لصراعه مع العالم المجهـــول ٠

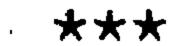
كان كل ذلك أصلا لأساطير الانسان في مختلف حضاراته وبيئاته وبيئاته الأساطير التي جاءت في أغلبها متشابهة متفقة تثير الحيرة والتساؤل عن علة تشابه أساطير المصريين مثلا مع أساطير الهنود والفرس والصين والاغريق والأوروبيين أيضا و هذا التساؤل أجاب عنه بعض الدارسين بأن الجنس البشرى كله قد نشأ أول ما نشأ في مكان واحد ثم تفرق وارتحلت معه معتقداته وأساطيره ، ويذهب آخرون الى أن حياة الانسان لم تظهر في مكان واحد بل في أمكنة متفرقة ولكن قام بين مختلف هذه الأوطان علاقات ثقافية هاجرت معها الأساطير وسواها من عناصر التراث القديم من أمة الى أمة ، وثم رأى ثالث يقول ان سبب التشابه هو تشابه ظروف تطور التاريخ أمة ، وثم رأى ثالث يقول ان سبب التشابه هو تشابه ظروف تطور التاريخ قامت في كل موطن الى حالات أخرى قامت في هذا الموطن نفسه و

ومهما يكن الأمر فالثابت برغم تشهابه العناصر الأولى لكل هذه الأساطير أن ثم اختلافا وتباينا واضحا في تفاصيلها فكل أمة شهكلت أساطيرها حسب ظروفها الطبيعية ذاتها ١٠ فالمجتمعات التي استقرت في أرض زراعية تشكل أساطيرها في أهم ما يشغلها وهو الماء والنماء وحصوبة الأرض والمجتمعات التي عاشت على الصيد تشنكل أساطيرها فيما يشغلها من الحيوان وأدوات الصيد وشياطين الغاب والمجتمعات التي يحيط بها البحر تشكل أساطيرها العواصف والأمواج والحور والجنيات ٠

وكما تباينت تفاصيل اساطير الأهم تباينت أيضا اشكال اساطير الأمة الواحدة فمع كل تلك المراحل من طروف الحياة تنوعت الأساطير فكانت هناك الأساطير الالهية التي ترتبط بما وراء الطبيعة ارتباطا تفسره العلاقات المتبادلة بين الآلهة والبشر والتي ينتصر الآلهة فيها دائما ، والأساطير التي تتناول الخوارق التي تدور حول أنصاف الآلهة والأبطال خارقي القوة المتمتعين بقدرة جسدية أو معنوية فائقة والأساطير التي تدور حول وسائل البشر في التخلص من مآزق البيئة التي تحيط بهم والأساطير التي تهدف الى وضع أسس خلقية يتباين فيها الصراع بين الخير والشر .

ومع كل ذلك يجب الا تنسى أن هـذه الأساطير التى عاشت حتى بدأت الديانات السماوية فأخذت تتلاشى كنظام حل محله النظام الدينى مده الأساطير ماتزال لها بقايا في معتقد كل أمة حتى الأمم التى تعيش في ظل الصناعة والعلوم ، بقايا ماتزال مسيطرة على العـادات والتقاليد والثقافة الانسانية بوجه عام ٠٠٠

من ذلك أن الفراعنة فسروا الفيضان في أساطيرهم بأنه فيض الدموع التي تسفحها ايزيس وهي تبكى أخاها أوزيريس الذي قتله ست وعندما جاءت المسيحية مصر والزالت عبادة ايزيس استمرت أسطورتها تعيش في معتقد الفلاحين في شكل أسطورة مسيحية جديدة تقول ان الفيضان ينبع من دموع القديس ميخائيل الذي كان كلما حل ميعاد الفيضان يدخل على العرش الالهي يرجو الله أن يرحم عباده المصريين فيأمر بريادة النيل ، ويظل يتضرع ويبكي حتى يستجاب دعاؤه ويفيض النيل من فيض دموعه .



الملحمسة

تعد ملحمة جلجامش أشهر الملاحم البابلية ، وتتألف في أصلها من طائفة من القصص غاء الوثيقة الاتصال ضم بعضها الى بعض في عهود مختلفة ترجع الى ما قبل المسيح بثلاثة آلاف عام .

وتتناول هذه الملحمة بعض الأمور الأرضية كالانسان والطبيعة والحب والمغامرة والصداقة والصراع ٠٠ وهناك الصراع بين عوامل الطبيعة وصراع بطل الملحمة لتغير مصيره بادراكه سر الخلود من بطل «الفيضان الأكبر» ولكن هذا الصراع ينتهي بالفشيل ويصحب الفشيل الإحساس بالتسليم ولقد كان تأثير الملحمة قديما بالغا ، فنتشرت بمختلف اللغات أما اليوم فهي تاسر لب الدارس والشاعر معا ٠

وأما عنوانها بالآكدية فيعنى « ذلك الذى شهد كل شيء » وهو فاتحة الملحمة وهي ملحمة شعرية في اثنتي عشرة لوحة أطولها يحوى أكثر من ثلاثمائة بيت وهي المعروفة بر « ملحمة الفيضان » وهي اللوحة الحادية عشرة وهي أكثر اللوحات حفظا وأكملها جميعا وأما بقية اللوحات ففيها أجزاء كثيرة ضائعة •

ورغم أن كثيرا من النصوص الأكدية ، بل معظمها ، مصدره مكتبة « أشور بانيبسال » في نينوى الا أن ملحمة جلجامش (بخلاف ملحمة الخليقة) نلتقى بها في فقرات ونصوص سابقة ترجع الى الألف الأولى قبل الميلاد ، بل ان الدينا منذ منتصف الألف الثانية من بوغاز كوى نصوص تشير الى ترجمتها الى اللغة الحيثية ، ولدينا كذلك من النصف الأول من الألف الثانية أجزاء من النص البابل القديم للملحمة يمكن ارجاع اللوحات أرقام : ١ و ٢ و ٢ اليها وأغلب الأمر أن الملحمة هنا منقولة عن نص قديم أقدم من العصر الذي كتبت فيه و قديم أقدم من العصر الذي كتبت فيه و

والعلاقة بين ملحمة جلجامش كما نعهدها في صورتها الأكدية وبين نظائرها السومرية المتعددة أصبحت واضحة بعد دراسات عديدة في السنين الأخيرة وما تجدر الاشارة اليه أن اللوحة الثانية عشرة ترجمة

حرفية لنص سومرى أما الملحمة نفسها فبينما تسستخدم بعض المراحل ، والمظاهر الواردة في الأشبعار السبومرية ، الا أن التطور واضبح في ثناياها ومن الواضح كذلك أن الاحدى عشرة لوحة للنص الأكدي لملحمة جلجامش تشير الى خلق جديد للأسطورة يكاد يصل بها الى مرحلة البخلق المستقل . الذي لا يستند الى الأصول السابقة بل يبدو وكأنما لا علاقة له بها .

وجلجامش من أبطال الاسساطير العراقية والقديمة وقد ورد اسمه بين أسماء ملوك الوركاء (٢) ويقترن اسمه بالمغامرات والبطولة النادرة •

ويؤلف الطوفان في الملحمة عنصرا مهما وقد وزدت اشارات عنه في . الروايات السومرية وقد حدث الطوف ان من غير شك في العراق القديم فترك أصداء في تراثهم الأول وقد عشر على آثار ترسيب فيضي بين عصر جسمة نصر وفجر الأسرات في بعض مدن العراق القديم مثل كيش والوركاء وشروباك (موطن نوح الطوفان البابلي) : « أو تو ــ نبشتم » وقد ورد ذكر الطوفان كذلك في سبجلات الملوك السومريين التي يشار فيها الى أسرات ملوك ما قبل الطوفان وأسرات ما بعد الطوفان، فحادثة الطوفان

. اذن حادثة حاسمة في التاريخ به

وتبدأ الملحمة بوصف بطلها جلجامش وتشير الى حكومته ومعرفته ، باحداث مام قبل الطوقان ثم تصف أعماله في الوركاء وبنّاءه لأسوارها . ومعيدها المقدس و أي أنا ، ولقد كان حلجامش رائع الصورة ولا غرو فهو . من صناعة الآلهة الذين فتنوا في ابراز قوته وجماله ٠٠٠ ثلثاه اله والثلث من البشر وكان جلجامش عنيفا ٠٠٠ لم يترك زوجة لزوجها والم يترك ابنا الأبيه وبلغ عنفه حد أن خبهم الناس منه فشمكوه الى الآلهة واستمع الى شكايات الناس ووجه « أنو » الالهة « أرورو » التي خلقت جلجامش لتصنع تطيرا له ونفذت « أرورو » أمر « أنو » فغسلت يديها وعجنت طينا وبصقت . فيه وصينعت منه بطلا هو « انكيدو » المارد الذي يغطى الشيعر جسمه والذي يغطى رأسه شعر كشعر النساء وكان « انكيدو » لا يعرف حياة الناس قهو وحش يرعى الأعشاب ويطعم على النباتات وقد رآه أحد الرعاة فارتاع وذهب لأبيه يقص عليه ما شهده ونصمه أبوه أن يروى الأمر الى جلجامش ولمم له بطريقة اصطياده عن طريقامزأة يبعث بها جلجامش ··· . واستمع جلجامش الى الرأى الذي بعث به اليه أب الراعى فأعاده الى انكيدو في صبحبة بغي زودها بنصبحه أن تتجرد من ثبابها حين يرد (انكيدو) ١ الماء وأن تعمل على اغواله ٠٠٠ وتم الأمر ووقع د انكيدو ، في حبائل البغي - وعاش معها سبتة أيام وسبيع ليال وغيرت من طباعه ورققت منها فنفرت منه الوحوش التى اعتادت أن تألفه ولم يعد فى استطاعته أن يجاريها فى العدو فعاد الى البغى ، فنصحته أن تعود به الى الوركاء حيث المعبد مسكن « أنو » و « عشتار » وحيث « جلجامش » رمز القوة والبطش وأسلم لها انكيدو قياده وفى نيته أن يصارع جلجامش الجبار ويغلبه .

وتجمهر الناس بعد وصوله ليشهدوا صراع الجبارين ولقاء البطلين ووقف أنكيدو عند بوابة المدينة يتحدى صاحبها جلجامش ونشبت المعركة وتصارعا وفوجيء « انكيدو » بتفوق جلجامش ولكن الواحد منهما أعجب بالآخر فصارا صديقين •

ثم اتجه الصديقان الى غابات الأرز سبعيا وراء الشهرة والمجد ووصلا بعد سبفر شياق الى مدخل الغابة التي يحرسها الغول « حميابا ، (٣) الذي. عينه « انليل » لحراستها ثم أوغلا في الغابة حتى بلغا موضع « حمبابا » فذعر جلجامش واستغاث بر « شبمش » الذي أرسل ريحا قوية سلطها على. « حميابا » الذي استسلم وتضرع الى « جلجامش » سائلًا أياه أن يبقى على حياته ولكن « جلجامش » لم يرحمه بل قطع رأسه ٠٠٠ ثم عاد البطلان. الى المدينة وهناك تهيآ للاحتفال بالنصر ولبس «جلجامش » حلله وصقل ســؤلها وحـر ذلك في نفسها وخاصـة بعد أن عرض بعــلاقاتها السابفة بعشاقها الذين جلب حبها عليهم السمار ٠٠٠ « تموز زوج صباك الذي مات بسبب حبك له ! طير الشقران المرقش لطمته وكسرت جناحه وما يزال يندبه ! وشعرت « عشتار » بالذلة والمهانة فذهبت غاضبة الى أبيها! (أنو) لتستعديه على « جلجامش » وألحت عليه أن يخلق لها تورا يقضي. به عليه ، وهددته أن لم يفعل أن تذهب لتحطيهم بوابة العالم السفلي لتستعدى الموتبي على الأحياء ٠٠ ورضيخ « أنو ، وخلق « ثور السماء ». وأنزله الى الوركاء ففتك بأهلها ومات كثيرون ذعرا ، فانبرى له البطلان. يصارعانه حتى غلباه على أمره ٠٠٠ فغضبت « عشتار » ولعنت جلجامش. فضياق « انكيدو » بذلك وقطع فخذ الثور وقذف به في وجهها وكان الثور. الهيا قرنساه من اللازورد وحزنت عشتار على موته الثور وأقسامت المناحة عليه وشساركتها نسوة المعبد ٠٠٠ ومر موكب جلجامش في زهو يسأل العذارى: من الممحد بين الأبطال ؟ فكانت الاجابة ٠٠٠ جلجامش ٠٠!!

وكان لابد من ذلك أن يحل العقاب بالبطلين ٠٠ ف « انكيدو » قتل « حميابا » و « ثور السماء » ووقع حكم الآلهة عليه بالموت ومرض انكيدو وهو في ريعان الشباب وبدأ ماضيه يمر أمام ناظريه، فأدرك أن الصياد الذي صحب البغى اليه هو أصل مصائبه فلعنه ولين المرأة ٠٠٠ « تعالى أيتها البغى لأخط مصيرك الذي ينتهى الى الابد ليكن الشارع مأواك وظلل

الحائط مسكنك سيلطم السكران وجنتيك ٠٠ » ومات « انكيدو » وحزن عليه جلجامش وندبه كما تندب النساء ثم دفنه وظلل الحزن بلازمه من بعده وأخذ يخاف هو نفسه الموت ٠٠٠ وفكر : كيف السبيل الى اجتنابه ؟

هنا تذكر قصة جده « أو تو نبشتم » الذي يعيش في بقعة نائية في البحار البعيدة والذي استطاع أن يحصل على الخلود فعزم على التوجيه اليه ليسأله سر الخلود وبدأ سفرة طويلة ٠٠٠ وصل أولا الى جبال « ماشو » التي تمر الشهس من مدخلها في مسيرها اليومي وتحرس المدخل مخلوقات غريبة مركبة من انسهان وعقرب ٠٠٠ نظرتها موت محستم و لما رأى جلجامش « الرجل العقرب » وزوجته مادة الهية فسأله عن أهدافه فأخبره أنه يسعى وراء الوصول الى « أو تونيشيتم » ليساله سر الخلود ، فسمح له بالمرور وظل يسير في ظلام حتى جاء بستانا عجيبا تحمل أشجاره الجواهر اللامعة ووصل أأخيرا الى شاطىء واستقر عند خافة تقيم فيها احدى الالهات وشكا اليها حاله وطلب معونتها للوصول الى « أوتونبشتم » ، فنصحته أن يكف عن السب على « فالخلود للآلهة والموت من نصبيب البشر ، ٠٠٠ « استمتع بالحياة وارقص وغن والعب واغسل وجهك واسبح في الماء وافرح بالزوجة في أحضانك ٠٠٠ هذا نصيب البشر » وألح في سؤاله رغم ذلك فأرشده الى « ملامح » « أو تو نبشتم » فسأله هذا عن سبب مجيئه وعجب من ملامح الأسى على محياه فرد عليه جلجامش أن ذلك بسبب موت رفيقه « أنكيدو » ومن فزعه من أن يحل به الموت مشله فقسال « أو تونبشتم » هل يقوم بيت الى الأبد ؟ هل تبقى البغضاء الى الأبد ؟ ليس خلود منذ القدم ما أشب النوم بالموت هكذا العبد والسبيد جين ينتهى أجلهما » فسسأله « جلجامش » كيف صسار هو خالدا فبدا « أو تو نبشتم » يقص عليه قصة الطوفان الذي حصيل من بعده على الخلود

سأنبسك بسر من أسرار الآلهة ١٠٠ كنت أعيش في « شروباك » وعول الآلهة على احداث الطوفان كان « أيا » في مجلسهم فنقل الحديث الى كوخ القصب « مسكنى » وقال له « اسمع يا كوخ القصب وتأمل يا حائط يا رجل شروباك قوض بيتك وابن سفينة وانج بحياتك وخذ معك بدرة كل كائن حي » • وقلت له « أيا » سافعل ولكن ماذا أقول لأهل المدينة ؟ قال لى : قل لهم ان « انليل » يكرهني فلن أعيش معكم بعد اليوم مسأنزل الى « ابسو » وأعيش مع « أيا » الهي وأما أنتم فسينزل عليكم المطر وصنعت السفينة وأنشاتها من ست طبقات بالإضافة الى أصلها فصارت سبع طبقات وقسمت كلا الى تسعة أقسام وزودتها بالمؤوتة ووضعت فيها بذرة كل كائن حي وادخلت فيها أهل وأقر بائي وخيوانات ووضعت فيها بذرة كل كائن حي وادخلت السفينة السماء ودخلت السفينة البر ووحوشه وكل الضيناع وحل الوقت وأمطرت السماء ودخلت السفينة

وأغلقت بابها وأرعبه « اهد » وانقلب النور وهبت العواصيف وانكسرت السدود ٠٠٠ ستة أيام وسبت ليال ٠٠٠ وذعر حتى الآلهة من الطوفان ففزعت الى سيماء « أنيو » وصرخت « عشيتار » مشيل امرأة في المخاض وانتحبت سيلة الآلهة قائلة : « تجولت الخليقة الى طين وصار البشر الذين ولدتهم مثل بيض السمك يملاون المياه » • وفي اليوم السابع خفت حدة الطوفان وسكنت العاصفة ففتحت كوة وتطلعت الى البحر وكان كل شيء هادئيا وكان البشر قد اسستحالوا الى طين ٠٠٠ وبعد اثنتي عشرة ساعة استوت السفينة على جبل نصير مدى سبعة أيام وأطلقت حمامة لم تجد مستقرا فعادت ثم أطلقت عمرا فذهب وأكل مستقرا فعادت ثم أطلقت عن الله الرياح الأربع ، وقربت قربانا للآلهة اجتمعوا فولم يعد فأطلقت كل شيء الى الرياح الأربع ، وقربت قربانا للآلهة اجتمعوا خوله كالذباب ولما جاء « انليل » وشهد السفينة غضب لأن بعض البشر وأخذ بيدى وأخرجني مع زوجتي فسجدنا له ثم باركنا وقال « ليكن » وأخذ بيدى وأخرجني مع زوجتي فسجدنا له ثم باركنا وقال « ليكن ،

وانت ياجلجسامش امن سهيجمع الآلهة من أجلك الوغلب النوم جلجامش ولما استيقظ حزن وتوسل الى « أوتونبشتم » أن يدله عما يفعله وأشفقت عليه زوجة « أوتونبشتم » وتشفعت له عند زوجها فأسر اليه بسر خفى : أرشده الى نبات ينمو فى غور البحر يجدد الشباب والحياة · وربط جلجامش حجرا فى قدمه فى الأعماق ووجد النبات وأخذه ، وفكر فى استنباته فى بلاده · · · ثم نزل ليستحم فى بركة ، وشمت الحية شذا النبات فاختطفته وحصلت عن طريقه على وسيلة تجديد الشباب والحياة · · · وجلس جلجامش يبكى وعاد الى المدينة بعد أن آمن أن الخلود ميسور وقام بتجديد بناء المدينة واقامة اسوارها العالية ·

وهالد بعنس فصول الملحمة ٠٠٠

اللوحسة الأولى:

ان من شهد کل شی حتی الهاید و کشف اللستور و من جرب کل شی من الامور و کشف اللستور و د و قدم بذاك تقریرا امام ها الفیضان » اتم رحلة ظویلة ، مضی مرهقا و تقش کل ما مربه من عناء علی لوحة من الحجر وشید سور « اوروك » (الوراکاء) و بنی خی « ایانا ، هیكلها الطاهر ثلثاه اله والثلث آدمی ۱۰۰ لا نظیر له حین یکتسح باسلحته می د و وقط اعوانه بالطبول ۱۰۰ اما اشراف الوركاء فالاسی یجتاحهم فی اقاعدتهم « جلجامش » لایدع الابن البیه عهارا و لیلا و یظلق العنان لعجرفته و رغم ذلك فهذا مهن جلجامش ۱۰۰ راعی الوركاء اته یحب آن یكون راعیا و رغم ذلك فهذا مهن جلجامش ۱۰۰ راعی الوركاء اته یحب آن یكون راعیا

قويها وفخمه ودائعا وعاقبلا اجلجامش لاتفلت منه الفتهاة فيدعها لأمها ولا ابنه المحارب أوروس الشريف ا وأصعى آلهة السماء لشكايتهم ولما سمع « أنو » شبكايتهم استدعى « أرورو » العظيمة وقال لها : « أنت التى خلقت جلجامش فاخلقى الآن صورته وليكن كفؤا لعاصفة قلبه ٠٠٠ ليتصبارعا حتى يبحل السلام فنى الوركاء ٠٠٠ ولما سمعت « أرورو » ذلك حملت بصسورة من « أنو » في داخلها ثم غسلت يديها والتقطت طينا وشكلته وبصقت وخلقت « انكيدو » ٠٠٠ كان يغطى الشمر حسمه كله وكان شعر رأسيه كشعر رأس المرأة ٠٠ خصلات شعره تنبثق مثيل « نيسابه ، (٤) انه لا يعرف النهاس أو البهد انه في لبهاس مثهل « سوموقان » (٥) ٠٠ يرعى الأعشاب مع الوعول ويزاحم الوحوش عند موارد الماء ٠٠٠ ولقيه صياد عند مورد الماء يوما وآخر وثالثا ولما رآه الصياد جمله وجهه ٠٠٠ ذهب مع وحوشه الى بيته وهو شديد الخوف لا يحير نطقا وقلبه منزعيم والجهامة في وجهه وقال لأبيه : « هناك رجل قدم من التلال ٠٠ انه أقوى من في الأرض ٠٠ انه من موالي لا أنو ، ولذا فان قوته شديدة ٠٠٠ انه يطوف في التلال وكالوحوش يعيش على الأعشاب وتطأ قدماه موارد الماء اننى أرهبه ببحيث لا أجرؤ على الاقتراب منه انه ملأ الحفر التم حفرتها ومزق الفخاخ التي نصبتها انه جعل الوحوش وصيدي جميعا يهرب من بین یدی ، ، وقال له أبوه : « یابنی جلجامش فی الور کاء هناك أقوی منه ٠٠ و كمولى « أنو » هو الشديد في قوته اتجه اذن الى الوركاء و تحدث اليه عن قوة هذا الرجل واسأله أن يعهد لك بعاهرة ثم اصحبها ودعها تُسيطر عليه بفضل قوة أكبر ٠٠ حين يرد الماء دعها تخلع ملابسبها فحالما يراها متجردة سيعجب بنضجها ٠٠٠ سيقترب منها ٠٠٠ وعندنذ ستتخلى عنه وحوشه » ٠٠ واستمع الابن لنصبح أبيه وذهب الى جلجامش وأعاد عليه ما رواه لابيه ٠٠٠ واصطحب الفتى معسه عاهرة ووصلا الى البقعة المعهودة في اليوم الثالث ٠٠ ومر يوم ثم يوم آخر وهما جالسان الي مورد الماء وجاءت الوحوش لتشرب وجاء « انكيدو » الذي يعيش على الأعشاب سم الغزلان ويشرب الماء مع الوحوش شهدته الصهبية ٠٠ شهدت الرجسل الوحش وقال لها الصياد: « أيتها الصبية هاهو ذا فاخلعي ثوبك ٠٠ ليتعر صدرك حتى يستمتع بنضبجك لا تخجل رحبي بجماسته انه حين يراك سميقترب منك نحى ثيابك جانبا حتى يستقر فوقك عاملي المتوحش بدهاء الم أة ولسوف تتجنبه بعد ذلك الوحوش البرية التي عاشب معه من قبل ٠٠ ، ونفذت الصبية كل ما أوصاها به في دقة وظل من مفاتنها توجه الى وحوشه ولكن الغرلان نفرت منه والوحوش ابتعدت عنه وجرع « انكيدو » وشبلت حركة سباقيه ولم يسستطع أن يعدو كما كان يفعسل ، خانته ساقاه ولكنه أصبح أأوسم ادراكا وأشبد فهما ، فعاد ليجلس عند قدمي

العاهرة وتطلع الى وجهها واستمع الى حديثها وهي تقول : « أنت عاقل يا أنكيدو ٠٠ لقد صرت كاله فلم تجب المراعى مع الوحوش ؟ تعال معى الى أسوار الوركاء الى المعبد المقدس مسكن « أنو ». و « عشمتار » حيث يعيش حلجامش الذي يسود القوم كثور برى وحسن كلامها في عينيه فقال لها: م قومي يا صبية اصحبيني الى المعبد المقدس الطاهر مسكن « أنو » و « عشتار » حيث يعيش جلجامش هناك سأتحداه وسأصيح في الوركاء قائلا : « أنا هو القوى أنا هو من يستطيع أن يغير المصائر ان من ولد في المراعى قوى ، ، فقالت له : « قم اذن ودعنا نذهب اليه حتى يرى وجهك سأريك جلجامش فأنا أعرف أين هو ٠٠ تعال معى اذن الى أنسوار الوركاء حيث الناس في زى الأعياد سياريك يا «أنكيدو، » الرجل المرح « جلجامش » تطلع اليه انه يشهم بألرجولة والقوة جسمه وافر الكمال ٠٠ ان له قوة أكثر من قوتك وهو لا يستريح نهارا أو ليلا تنخل يا « أنكيدو ، عن غطرستك ان « شبهش » يعجب بر « جلجامش » ان « أنو » و « انليل » و « أيا » قد زادوا في حكمته أن « جلجامش » سيراك في أحلامه في الوركاء قبل أن تنزل من الجبال لانه « جلجامش » استيقظ ليقص حلمه على أمه قائلا: « لقد رأيت حلما الليلة الماضية بديت النجوم في السماء · · كولى · · ر . . . أنو ، نزلت واحدة على حاولت أن أرفعها فتعذر على ذلك حاولت زحزحتها فلم أفلح ٠٠٠ كانت أرض الوركاء مجتمعة حولها والناس متجمهرون ورفاقي يقبلون قدميها ٠٠ لقد جذبت اليهاكما يجذب المرء الى امرأة ٠٠ ثم وضعتها عند قدميك لانك جعلتها تنسافسسي ، وفسرت أمه « ننسون » العاقلة الخبيرة بالوان المعرفة حلم جلجامش فقالت : « منافستك ٠٠٠ نجمة السماء » هذه الأوصاف التي قدمتها تعنى رقيقا قويا ينقذ صديقا ٠٠ انه أقوى من في الأرض كولى لـ « أنو » يعنى شدة القوة والانجذاب له مثمل الانجذاب نحو امرأة يعنى انه سوف لا يهجرك من هذا هو تفسير حلمك » ، فقال لأمه : « رأيت حلما آخر · · في أسوار الوركاء بطة تجمع الناس وتجمهروا حولها وضعتها عند قدميك ١٠٠٠ نجذبت اليها كانجذاب المرء الى امرأة لانك جعلتها تنافسني » •

وفسرت الأم ننسون العاقلة الحبيرة بألوان المعرفة الحلم بقولها :
« البطة التي رأيتها انها رجل وانجذابك نحوها كانجذاب المرء نحو امرأة لانني أنا التي صنعتها لتنافسك ٠٠ يعنى هذا رفيقا ينقذ صديقا ١٠ انه أقوى من في الأرض ٠٠ كولى « أنو » قوته شديدة ٠٠٠ وفتح جلجامش فمه وقال لأمه : « ألا ليكن لى كحظ كبير ١٠٠٠ن يكون لى رفيق قوى ٢٠٠٠ همكذا كشف جلجامش عن أحسلهم ٢٠٠٠ وبهذا تحدثت الصسبية الى جلجامش عن أحسلهم ١٠٠٠ وبهذا تحدثت الصسبية الى جلجامش عن أحسالهم ١٠٠٠ وبهذا تحدثت الصسبية الى جلجامش (٦) حين جلسا معا ٠٠٠

مشبوهية في النص الأشوري والجزء الأول من نص اللوحة تبكرار المثلث الأخير من اللوحة الأولى لا نرى داعيا لسرده مرة أخرى ٠٠٠ وبعد ذكر الحلمين وتفسيرهما ٠٠٠ نرى « أنكيدو » يجلس أمام العاهرة وقد نسي موطن ولادته والفتاة تروى له من جسديد أمسر جلجامش ثم تطلب اليه أن يقوم: « هيا ٠٠ سأقودك الى الوركاء ذات الأسوار العريضة ٠٠٠ الى المعبد المقدس الى مسكن « أنو » قم يا « أنكيدو » سأقودك الى « أيانا » مسكن « أنو » حيث يعيش «جلجامش » البهاهر الفعال وأنت سهتميه كذلك ٠٠ قم ٠٠ عن الأرض ٠٠ فراش الراعى ! وأصب غي الى كلماتها ووافق على حديثها وملأت نصيحة المرأة قلبه وخلعت دثارها وألبسته اياه ٠٠٠ كسبته بثوب وارتدت هي الآخر وأمسيكته من يده وكما تقود الأم فهتاها قادته الى أماكن الرعى وتجمع حوله الرعاة ٠٠٠ كان قد اعتساد أن يرضيع لبن الوحوش البرية فوضعوا أمامه طعاما ولم يستسغه ، بل لم يعرفه كمَا لم يكن يعرف طعم الشراب القوى • وقالت له العــاهرة : « كلّ طعاما يا « أنكيدو » فهو من مستلزمات الحياة واشرب شرابا قويا كعادة أهل الأرض » وأكل « أنكيدو » الطعام ، حتى شبع وشرب سبع قنينات من االشراب القوى فملأه المرح والتمع وجهه لحك شعر جسمه وضمخه بالزيت، وأصبح كالرجال ثم ارتدى ثيابا وتزود بسلاح لصيد الأسود حتى يقضى الرعاة ليلتهم في طمأنينة وأمسك بالذناب وقبض على الأسود واستطاع حارس القطعان أن يرقد فقد غدا « أنكيدو » حارسهم الرجل القوى ٠٠٠ البطل الوحيه ٠٠

ورفع عينيه فرأى رجلا واستدعى الصبية وقال لها: « ايتينى بالرجل لم جاء الى هنا؟ ما اسمه؟ » واستهجت العاهرة الرجل وسألته لماذا يسرع فقال الرجل له أنكيدو »: « انه اقحم نفسه في بيت اللقاء المخصص للناس انه يهيل العار على المدينة انه يفرض على المدينة التعسة أمورا غريبة انه بالنسبة لملك الوركاء ذات الأسواق الواسعة تصبح «طبل» (٧) الناس مطلقة بالنسبة للاختيار الزوجي ٠٠٠ بالنسبة لجلجامش ملك الوركاء ذات الأسواق الواسعة تصبح « طبل » الناس مطلقة بالنسبة لاختيار العروس حتى يلتقى بالزوجات الشرعيات ١٠٠ انه يأتى أولا ثم من بعده الزوج ١٠٠ ان ذلك كتب له في لوح القدر عند قط عبله السرى » وعند هذه الكلمات اصفر وجهه ٠

وسار « أنكيدو » ومن خلفه الصبية ولما دخل الوركاء ذات الأسواق الواسعة تجمعت الجماهير من حوله ، وحين توقف في الشارع تجمعوا حوله عائلين : « أنه يطابق جلحامش لولا أنه أقصر قامة ١٠٠ أنه قوى بنيانا ٢٠٠

انه أشد الناس بأسا ١٠٠ انه اعتاد أن يرضع من لبن الوحوش البرية ٢٠٠٠ سيكون في الوركاء صراع بالأسنة » وفرح النبلاء وقالوا: « لقد ظهر بطل بدأ واحد مساويا لجلجامش الذي يشبه الاله ٢٠٠٠ ووقف « أنكيدو » في الطريق معترضا جلجامش الذي بدا في شدة البأس .

التقيا في سوق الأرض ٠٠٠ واعترض « أنكيدو » البواية بقدمه وهو لا يسمح له (جلجامش) بالمخول وتماسكا وتناطحا كثورين وكسرا عارضة الباب واهتز الحائط ٠٠٠ وحين حنى جلجامش الركبة وقدمه على الأرض ٠٠٠ انفثا غضبه وحين استدار قال له « أنكيدو » : « كواحد مفرد حملتك أمك « ننسويا » البقرة الوحشية رفعت رأسك فوق الرجال ٠٠٠ (انليل) منحك الملك على الناس » *

اللوحية الشيالِثة:

النص مشهوه بها في اللوحة الأشهورية وغير كامل ، والنصوص في اللوحات الأقدم عهدا تتابع سير الأسطورة ويبدو أن جلجامش عول على المضى ضد « خواو » الوحش الرهيب (وهو « خومبابا » في الأشورية) الذي يقطن غابة الأرز ويحاول « الكيدو » أن يثنيه عن عزمه ولكنه لا ينجح « أم تريد أن تفعل ذلك ؟ » واعتنق الواحد منهما الأخر وتصادقا .

(وتلى ذلك فقرة تعدل ٢٥ سطرا مسوهة) ٠٠

ئىسىم. ئەمە

وامتلات عينا أنكيدو بالدموع وسقمت نفسه ومرض قلبه وتنهد في أسى وقال له جلجامش: « يا أخى لم ترفع عينيك ؟ ولم يمرض قلبك ولم تتنتهد في أسى ؟ » وفتح « أنكيدو » فم وقال لجلجامش ، « يا صديقي ، صرحة تتحشرج في حلقي ذراعاى كليلتان وقوتي انقلبت الى ضعف » وقال له جلجامش: « في الغابة يقيم « خوواؤا » المتوجش ١٠٠ لنذهب اليه وندبحه حتى يطود الشر من الأرض » وفتح « أنكيدو » فمه وقال له : دلقد عرفته في التلال يا صديقي حين كنت أجول بين الوحوش بالخوواوا أن زئيره هو عاصفة الفيضان وفمه نار وأنفاسه الردى ١٠ لم تريد أن تفعل ذلك ؟ أن الصراع غير المتكافى عو الاشتباك ضد « خوواوا » وفتح جلجامش فمه وقال لأنكيدو : « ساخترق جبال الأرز » ١٠٠٠

وقال « انكيدو » : « كيف نستطيع أن نذهب الى هناك وحارسها محارب قوى ١٠٠٠ لا يعرف طعم الواحة ١٠٠ ان « انليل » عينه لحراسة غابة الأرز ١٠٠٠ ليكون رعبا لللناس » .٠

(ومَنْ هَانُهُ المُرْحِلَةُ يُمكّن مَثَابِعَةُ النّصَى الأَشْدُورَى) :

خومبابا ٠٠٠ زئيره عاصفة الفيضان فمه نار أنفاسه الردى يستطيع أن يسمع البقر الوحشى في الغابة على مبعدة ستين فرسخا ٠٠٠ من هو ذلك الذي يستطيع أن يذهب الى الغابة التي أحله فيها « انليل ، ليحرسها ٠٠٠ ليرعب الآدميين ؟ ان الضعف يعتود من يذهب اليها » ٠ ليحرسها ٠٠٠ ليرعب الآدميين ؟ ان الضعف يعتود من يذهب اليها » ٠

(ومن هنا يستمر النص البابل) :

وفتح جلجامش فمه وقال لأنكيدو: « يا صديقي من يغلب الموت ؟ ان الآلهة وحدهم هم الخالدون أما البشر فأيامهم معدودة ٠٠٠ أن ما يحصلونه ليبس سوى الريح حتى هنا نرهب الموت ٠٠٠ فماذا عن بطولتك ؟ اذن فلا تقدمك وليقل لى فمك « تقدم ولا تخف » فان سقطت خلفت من ورائي اسما ٠٠٠ سيقولون « جلجامش سقط في صراعه ضله خوواوا » وذلك بعد أن تكون ذريتي قد تسكااترت في بيتي انك أحزنت قلبي ٢٠٠ انني سأقطع الأرز وسأخلد اسمى ٠٠٠ يا صديقى سأجعل الحداد يصنع لى أسلحة ، وصنع الحداد أسلحة حادة السينان وكانت البلطة تزن ثلاث وزنات ٠٠ وزنة السيلاح وزنتيان ٠٠٠ وكان يحمل كل من جلجامش وأنكيدو ما زنته عشر وزنات ٠٠٠ وتجمع الناس عند بوابة الوركاء ذات السبيعة مزاليج ٠٠ وفي شيوارع أسواقها العريضة ٠٠٠ وتحلث جلجامش الى كبار القوم منذرا بهزيمة ذلك الذي في غابة الأرز وبقطع أشبجار الأرز وقال له كبار القوم ٠٠٠ « انك ما زلت صغيرا وما تدرى ما سيول بك اننا سمعنا عن خوواوا أن مظهره عجيب فمن يستطيع أن يجابه أسلحته ؟ وان غابته تمتد لعشرات الآلاف من الفراسيخ فمن يستطيع أن يوغسل فيها ؟ وان رئيره كعاصفة الفيضان وان فمه نار وان أنفاسه الردى ٠٠٠ فلم تريد أن تفعل ذلك الأمر ؟ • • أن الصراع غير متكافى • في الاشتباك مع خورًاوا ، فلما سمع جلجامش ما قاله مستشاروه ابتسم لصديقه وقال :

« ليحمك الهك وليردك سالما الى وطنك الوركاء » وركع جلجامش أمام « شمش » وقال : « أي شمش اننى أذهب يداى مرفوعتان للصلاة ألا لتحسن الى روحى ولتسمح بأن أعسود الى وطنى الوركاء أسبغ على حمايتك » • • •

وجرت الدموع على وجه جلجامش وجى، له باسلحته ودعا له القوم بأن يعود سالما وقدم له الولاء كبار القوم وهم يقولون له: « لا تثق فى باسك واحرس نفسك ليتقدمك أنكيدو فانه يعرف الطريق لأنه سار فيه من قبل وليخترق ممرات خوواوا وليعدك الينا سالما ليمنحك شهش سؤلك ٠٠٠ ليفتح أمامك المغلق من الطرق ٠٠٠ ليقف الى جانبك « لوجال باندا » لتغسل قدميك في نبغ خوواوا احفر بئرا في وقت الراحة ليلا٠٠٠

ليكن الماء في سسقائك نقيسا ليمنحك « شمش » ماء مبتردا ! وقال له « أنكيدو » مادمت قد عزمت فتقدم ٠٠٠ لا تخف اتبعنى أنا أعرف مسكنه والطريق اليه وحين سمع الشيوخ ذلك شيعوه داعين له بالتوفيق •

وقال جلجامش لد أنكيدو »: « لنذهب الى ايجالا » ١٠٠ الى حضرة الملكة الكبرى « ننسون » العالمة بكل شى ١٠٠٠ ذهبا اليها ١٠٠٠ ولبست « ننسون » ثيابها ووضعت حليها المناسبة وصعدت السلالم الى السقف وقدمت البخور الى « شمش » ورفعت اليه يداها وقالت : « لم يمنحنى جلجامش ابنا بقلب قلق ثم تدفعه ليقوم برحلة الى قصر خومبابا ليدخل معركة مشكوك فيها ليسافر في طريق غير مأمون حتى يذهب ويعود حتى يصل الى غابة الأرز حتى يذبح الوحش خومبابا حتى يهجو الشر الذى تكرهه من الأرض ألا فلتذكرك « آيا » عروسك بغير خوف ولتجهد به الى عراس الليل » •

ووضعت البخور وتلت الرقية ثم طلبت الى « أنكيدو » أن يحمل منه الرسالة « أى أنكيدو القوى أنت يا من لست بثمرة رحمى ١٠٠ اننى بهذا أعينك مع الكاهنات والمنذرين ونساء العبادة ومكرسى جلجامش المعند منه وضعت حول عنقه ٢٠٠ اليحم أنكيدو صديقه ويحرس صاحبه ويحمل جسده قوق الحفر ١٠ اننا ١٠ المجمع ١٠ نعهد لك بالملك » وقال أنكيدو لجلجامش ١٠٠٠

اللوحة الرابعة:

النص فيها قلق وغير مؤكد وهو مشوه في كثير من أنحائه وفي نصبوصه الحيثية والأشهورية والأكدية ولا يستقيم النص الا بين حين وآخر وهو يشير دائما الى قطع عشرات الفراسخ في الطريق الطويل حتى يقطعوا في ثلاثة أيام ما قطعه غيرهم في مائة وخمسين يوما ٠٠٠ حتى يبدو أنهما وصلا الى بوابة الغابة التي يحرسها حارس من أتباع خومبابا ويظهر ان جلجامش كان في حاجة لتشميعية أنكيدو ويغلهر ان المخوف أقعمده بعض الوقت عن المضى لملاقاة المجهول حتى شميعه أنكيدو على التقدم ٠

:اللوحة الخامسة :

توقفا وتأملا في الغابة وتطلعا الى ارتفاع الأرز ومدا ببصرهما الى مدخل الغابة ٠٠٠ كان هناك طريق حيث اعتاد « خومبابا » أن يسير ٠٠ كانت الدروب مستقيمة والطريق سمهالا ورأوا جبل الأرز ٠٠ مسكن الآلهة ٠٠٠ عرش « ايرنيني » (٨) ٠٠٠ ومن واجهة الجبل ارتفعت أشجار الأرز وكانت ظلالها رائعة ٠٠٠

واحتضينا بعضهما لياويا الليل ٠٠٠ وغلبهما النوم عند منتصف الليل تيقظا وقص على صديقه و أنكيدو و حلمه : « اذا لم تكن قد أيقظتنى فلم أنا يقظيان يا أنكيدو يا صديقى لابد أننى شهدت حلما ١٠٠ الم يوقظنى ٩ ٠٠ الى جانب حلمى الأول شهدت حلما آخر ٢٠ وفي حلمى يا صديقى انكفا جبل ألقانى أرضا وأمسك بقدمى ١٠ وظهر رجل ١٠٠ أجمل من فى الأرض وشدنى من تحت الجبل وأعطانى ماء لأشربه فهدأ قلبى ١٠ وأقر قدمى على الأرض ٠٠٠

وقال أنكيدو يفسر لصاحبه حلمه : « الجبل يا صاحبى هو خومبابا انا سنقبض على خومبابا ونقتله وسنلقى بجثته الى السهل » ٠٠٠ ثم سار عشرين فرسخا ثم ثلاثين فرسخا وحفر بئرا أمام « شهش » وجاء الجبل بحلم لأنكيدو ووضع جلجامش ذقنه على ركبته وغلبه النوم ثم تيقظ فجاة وسأل صاحبه : « أناديتنى ؟ لم استيقظت ؟ آلم تلمسنى ؟ أمر بى اله ؟ لم يرتعه جسدى ؟ يا صاحبى لقد رأيت حلما ثالثا ٠٠٠ مزعجا السماء صرخت والأرض دوت وخبا ضوء النهار وحلت الظلمة والتسمع البرق وآما السحب فأمطرت الموت ٠٠٠ ثم خبت النار وتحول كل شيء الى رماد لتنزل معرول تلامياء ولما سمع أنكيدو الحلم قال لجلجامش ٠٠٠ لتنزل معرول المنتساور خارجا » ولما سمع أنكيدو الحلم قال لجلجامش ٠٠٠ لتنزل معروب المنتساور خارجا » ولما سمع أنكيدو الحلم قال لجلجامش ٠٠٠

﴿ وِهِنَا تَجْتَفَى أَجَابَةً أَنكيدو لِجلجامش من النص) •

وأمسك جلجامش بالبلطة في يده واجتث شجرة أرز فلما سمم خوواوا الجلسة غضب وقال: « من جاء البجتث الشجرة التي نمت في جهالي ؟ » وعند أذ جاءهما صوت «شمش» من السماء: « اقتربا ولا تخافا • • تقدما الى بيته وادخلا » •

(ويضيع جانب من النص) ثم يلي ذلك :

وجرت دموعه وقال جلجامش ل « شمش » : « لقد جئت الى شمش واتخذت طريقي المرسوم لى » واستمع « شمش » الى دعاء « جلجامش » وارتفعت ضد « خوواو » الرياح القاسية ٠٠٠ ثمانية من الرياح هاجمته وصوبت الى عينيه فلم يستطع حراكا فقال ل «جلجامش» : « أطلقني ستكون مولاي وسأكون خادمك ٠٠٠ » ولكن أنكيدو قال لجلجامش : « لا تصغ الى ما قاله لك ٠٠٠ قطعوا رأس « خومبابا » ٠٠٠

اللوحة السادسة:

نظيفًا ولما وضع جلجامش تاجاعلى رأسه وشبهدت عشتار جماله قالت له:

من اللازورد والذهب ٠٠ عجلاتها من الذهب وأبوابها من الالكتروم ٠٠٠ سبتكون لك بدلا من البغال القوية ٠٠٠ جن من العواصف ٠٠ سبتدخسل بيتنا تحت عبق الأرز ٠٠٠ وحين تدخل سيتقبل قدميك عتبة الباب وسيتضع أمامك الملك والسادة والأمراء وسيقدمون لك منتجات البلاد والسهول اتاوة ٠٠ ستنتج معزك ثلاثة أضعاف وأغنامك توائم ٠٠ حمارك سيفوق بغلك في قوة حمله ستكون لخيسل عزبتك شسهرة في السباق وسوف لا يكون هناك منافس لثورك تحت الهنير! » وفتيم جلجاهش فهه وقال لعشىتار: « ماذا في وسمى أن أقدم لك كهدية عرس ؟ أأقدم زيتا لجسدك وملابس ؟ أخبرًا وخضرًا ؟ أطعاما يليق بالآلهة أم شربا يليق بالملوك ؟ ٠٠٠ اذا تزوجت منك فلن أكون سوى مستوقد يخبو في البرد وباب خلفي لا ينبود الربيح العاصفة ٠٠ قصر يعطم السبجاع ٠٠٠ غمامة تغطى ٠٠ قار يلوث حامله ٠٠ قربة ماء ينقع ماؤها على حاملها ٠٠ نعــل يضيق به لابسه ٠٠ من ممن أحبك دام حبك له ؟ من من رعاتك استطاع أن يبقى على ارضائك ؟ تعالى فأعدد لك من أحبوك : ٠٠٠ « تموز » حبيب شبابك ٠٠٠ لقد قدر له النحيب عاما بعد لمام ٠٠٠ أحببت طائر الراعي المرقش فقربته وكسرت جناحه

انه يجلس في الأحراش صارخا « وي أين جناحي ؟ »

ثم أحببت السبع ٠٠٠ الكامل في قوته ٠

فحفرت له سبعا من المحفر وسيعا •

ثم أحببت فحلا من الخيل ٠٠٠ له شهرته في المعارك

وزودته بالسوط والمهماذ ٠٠٠ وسنمحت له أن يقفر سبعة فراسخ ثم قدرت له أن يشرب الماء الكدر

وقدرت لأمه « سيليلي ، العويل

ثم أحببت حارس القطيع الذي جعل أكوام الكعك طعاما لك

وذبح حملانا كل يوم ٠٠٠ ومع ذلك ضربته فحولته الى ذئب حتى

طرده صبيانه وعضت كلابه فخذيه

ثم أحببت « أيشو للانو » بستاني أبيك الذي طالما حمل لك سلال البلح البلح

وكان كل يوم يضيء ماثلاتك

وارتفعت عيناك له ٠٠٠ وذهبت اليه قائلة:

« أي ايشوللانو » لنتذوق قوتك ٠٠٠

املاد « يدلك » والمس « رقتنا » ..

وقال لك د ايشوللانو »
د ماذا تريدين مني ؟ »
ألم تخبر أمي ؟ أو لم آكل
حتى الطعم الاثم واللعنة ؟

أيحمى القصيب مع الصنقيع ؟ >

وحين سمعت حديثه ضربته وحولته الى عنكبوت

وأحللته في وسيط ٠٠٠

فلا يقوم ولا يعجى ٠٠٠٠

اذا كان لك أن تحبيني ٠٠٠ فستعاملينني بالمثل ، ٠

ولما سبهمت « عشتاد ذلك غضبت وصمت الى السماء ٠٠ وذهبت الى « أنو » أبيها والى « أنتوم » أمها وقالت : « أبى ان جلجامش قد أهال على الاهانسات !

ان جلجامش قد عسدد لى سسوءاتى ! سسوءاتى ولعناتى ! « وفتح » « أنو » فمه وقال لعشتار : « حقا انك دعوت ٠٠٠ وهكذا عدد لك جلجامش سوءاتك ٠٠٠ سوءاتك ولعناتك » ، وقالت «عشتار» لأبيها «أنو» أى أبى ! اجعل منى ثور السماء الذى يضرب جلجامش وأملاء جلجامش ٠٠٠ ان لم تجعلنى ثور السماء فساحظم أبواب العالم السفلى وسأقيم الموتى ليأكلوا الأحياء حتى يزيد عددهم عليهم « وفتح » « أنو » فمه وقال لعشتار : « اذا أنفذت ما تطلبين فستكون هناك سبع سنين عجاف ٠٠ أفجمعت حبوبا للناس ؟ أفستنب الحشائش للأغنام » وفتحت عشتار فمها تقول لـ « أنو » أبيها : « لقد خزنت الحبوب للناس والمشائش للأغنام » •

« ويلى ذلك بعض سطور لابد أنها تعنى أن « أنو » استجاب لها ، لأن الثور ينزل ويقلل المثات من الرجال بنخزتيه الأوليين » .

واما نخزته الثالثة ٠٠٠ على أنكيدو ٠٠٠ وتفادى أنكيدو هجمته وقفز أنكيدو وأمسك بثور السماء من قرنيه ونثر ثور السماء زبده فى وجهه وضربه بجماع ذيله وقال أنكيدو لجلجامش : ياصديقي لقد مجدنا .٠٠ (ثم يلى ذلك ١٦ سطرا ضائعة جاء بعدها) :

ودفن سيفه بين العنق والقرنين ولما تم لهما ذبح النسور مزقا قلبه ووضعاه أمام « شمش » وانسحبا وقدما الخضوع لـ « شمش » •

واعتلت عشمتار السوار الوركاء وفاهمت بلعنتها: « ويل لجلجامش الانه المانني بقتله ثور السماء » ولما سد مع أنكيدو قول عشمتار قصسل

الفخة اليمنى لثور السماء وزمى بها فى وجهها قائلا : « لو استطعت الوصول اليك لفعلت بك ما فعلته به ولعلقت أمعاه الى جوادك » وعند تأن السيدعت عشمتار المنفورين وبنات الهوى وعاهرات المعبد وأقامت مناحة الى جانب الفخد اليمنى لثور السماء ، ودعا جلجامش الصناع والمحاربين وأعجب الفنانون بسمك قرون الشور وكل منها زنته ثلاثون مينسا من اللازورد ويكسوه ما سمكه أصبعان وبمقداد زنة الاثنين قدم سستة مكاييل من الزيت ٠٠٠ كعطر لربه « لوجال باندا » ثم جاء بهما وعلقهما في غرفة نومه ٠٠٠ وغسلا أيديهما في ماه الفرات واحتضينا بعضهما وسارا راكبين نومه به والوركاء : « من اللامع بين الأبطال ؟ من الرائع بين الرجال ؟ » فقلن : «جلجامش هو اللامع بين الأبطال، وجلجامش هو الرائع بين الرجال» وأقام جلجامش في قصره حفلا ونام البطلان في سرويريهما في الليل ونام وأتكيدو وشهد حلما وقام أنكيدو ليحكى حلمه قائلا لصديقه : « أي صاحبي أنكيدو وشهد حلما وقام أنكيدو ليحكى حلمه قائلا لصديقه : « أي صاحبي

اللوجة السابعة:

رمناك عمودان مفقودان من هذه اللوحة في النص الأشوري) والنص الحيثي ويروى قصة الحلم أو جانبا منه على الأقل :

ثم بدأ النهار وأجاب « انكيدو » « جلجامش » : استمع الى ما رأيت في حلمي الليلة : اجتمع « أنو » و « انليل » و « أيا » و « شسمش » السماوى في مجلس ، وقال « أنو » ل « ايا » : « لأنهما قتلا ثور السساء وقتلا «خوواوا» فان من عرى الجبال من أرزها يجب أن يموت ولكن «انليل» قال : «يجب أن يموت أنكيدو ومع ذلك فان جلجامش سوف لايموت» عنئذ أجاب « شمش » السماوى « انليل » الشبجاع : « ألم يكن بناء على طلبتى (طلبتك في نص آخر) انهما قتلا ثور السماء و « خوواوا » أفحتم أذن ان يموت الآن انكيدو البرىء ؟ واستدار « انليل » في غضب الى « شمش السماوى وقال : « ألانك تتردد عليهما وتنزل اليهما كل يـوم كواحد من أصحابهما ؟ » :

ومرض أنكيدو ورقد أمام جلجامش وجرت دموعه وقال: «أى أخى أنى أخى أخى العزيز سوف يضحون بى فى سبيل أخى ٠٠٠ بل ٠٠٠ أيجب الأجلس بالروح لدى باب الأرواح ولا أعود فأشهد بعينى أخى العزيز ؟ » ٠٠٠ (وتلى ذلك فقرات ضائعة من النص ويظهر أن أنكيدو يبكى فيها بسبب الأحداث التى أدت إلى ما صار اليه ٠٠٠ وواحدة من لعناته _ فى النص الآشورى _ موجهة ضد البوابة التى سببت عجز يده) ٠٠٠ النص الآشورى _ موجهة ضد البوابة التى سببت عجز يده) ٠٠٠

رفع « انكيدو » عينيه وتحدث الى الباب كأنما هو آدمى وقال - : يا باب الغابات الذي لا تفهم ٠٠ ليس هناك مماثل لأخشابك ٠٠ ارتفاعك ٧٢ ذراعا وعرضك ٢٤ ٠٠٠ لو دريت أن ذلك قدر له أن يكون وأن جمالك هذا ٠٠ كنت رفعت البطلة و ٠٠٠

ر وتلى ذلك فقرة طويلة ضائعة ٠٠٠ نفهيم من النص من بعيها أن و أنكيبو » يلتهيين من «شيمش » أن يصب لعنيته على الصياد) •

بدد ثروته ١٠٠ كرحطم قوته ١٠٠ ليكن طريقه أمامك كريها ١٠٠ لتهرب من أمامه الوحوش التي ينصب لهسبا فخاخه ١٠٠ لاتدع للصسياد البحرأة أو السيطرة على قلبه ١٠٠ ثم استدار قلبه ليلعن فتاة اللذة ١٠٠ العاهرة ؛ أقبلي أيتها الفتاة ١٠٠ سأقرر لك مصيرك ! مصيرا سوف لا ينتهى الى الأبد ١٠٠ سالعنك لمنة كبرى ! قسما ستجتاحك لعناته على الفور ! ١٠٠ سيرمى الى بيتك ١٠٠ سيكون الطريق مأواك ١٠٠ سيكون ظل الحائط مقرك سيلطم خدك السكير والعطشان ١٠٠ لأنك ١٠٠ لى ولأن ١٠٠ على ١٠٠ ولما سمع دهمه هذه الكلمات من فمه ناداه من السماء قائلا : « لم تلعن يا أنكيدو الصبية العاهرة التي جعلتك تأكل طعاما يصلح للآلهة وسقتك شرابا يليق بالملوك والبستك ثياب النبلاء وجعلت من جلجامش النبيل صديقا لك ؟ ألم يجعلك شرف وأحلك في مقعد الراجة ١٠٠ المقعد الذي بجهان ترقد على وسادة شرف وأحلك في مقعد الراجة ١٠٠ المقعد الذي اليسيار حتى يقهل أمراء الفرحين من الناس بالأسي وحين ترتحل سيجوم كأسد بشعره على جسمه الفرحين من الناس بالأسي وحين ترتحل سيجوم كأسد بشعره على جسمه كلبدة الأسد في المراعي » *

فلما سميم انكييو كلمات شهمشي الشهيجاع هدا قلبه المنتاخل وتلى ذلك فقرة ضائعة ويبهو الله يعود فيوجه الحهديث الى الصبية فيقول): ه سيجبك الملوك والأعراء والنهلاء وسوف لايضرب واحه منهم بسببك فعفه الرجل المسن سيهز لحيته عليه ووووه وووه سيفك زناره ووسببيك فعفه الرجل المسن سيهز لحيته عليه ووووه الكاهن الى جضرة الإفهة من أجلك ستهجر الزوجة ولو كانت أما لسبعة) في تلك الليلة كانت نفس « انكيدو ، هرة ونام وحيدا وافضى الى صاحبه بمشاعره قائلا ؛ أي صديقي القد شهدت الليلة حلما وافضى الى صاحبه بمشاعره قائلا ؛ السماء ووده ودجه والأرض وليدا وافضى الى صاحبه بمشاعره قائلا ، السماء وديد الأرض وحيدا وافضى المسود وجهه وولي مانت وحيدا والميد وجهه والنون) مجاليه كمخالب النسر غلبني ووقف وحيدا ولين حتي أصبحت ذراعاى وود ووجه النور وحين شهدنى قادنى الى بيت الظلام مسكن « اركالا » الى البيت الذى لا يغادره من يدخله و الى الطريق الذى لا رجعة فيه و الماني طعامهم البيت الذى لا يشهد سكانه النور حيث التراب نبيصهم والطين طعامهم والطين طين التراب نبيصه والطين طين التراب الميد و ووين شهد الميانه النور حيث التراب الميود وجه ووين شهد الميانه النور حيث التراب الميد و ويون شهد الميانه النور حيث التراب الميد و ويون شهد الميانه النور حيث التراب الميانه النور حيث التراب الميد الميانه النور حيث التراب الميد و ويون التراب الميانه النور حيث التراب الميد و ويون التراب الميانه الميد و ويون التراب الميد و ويون التراب الميانه الميد و ويون التراب الميانه الميد و ويون التراب الميانه الميانه الميد و ويون التراب الميانه المين و ويون التراب الميانه المين و ويون التراب الميانه الميانه المين و ويون التراب الميانه المين و ويون التراب المين المين و ويون التراب الميانه المين التراب المين التراب المين المين

انهم يلبسون كالطيور دثارهم أجنحة ولا يرون الضوء بل يعيشون في الظـلام ٠٠ في بيت التراب الذي دخلت شهدت حكاما نزعت تيجانهم وشبهدت أمراء ولدوا للتاج وممن حكموا الأرض في سالف العصور ٠٠ كان صنو من « أنو » و « انليل » يقدمان اللحم والشواء ويصبان الماء البارد من السقاء الجلدية ٠٠ في بيت التراب الذي دخلته يعيش كبير الكهنسة والسسادن ٠٠ يعيش من يتلو الرقى والهيمان المستغرق في غيبوبته ٠٠ يعيش مطيبو العطور لكباز الآلهة ٠٠ يعش « ايتانا » (٩) و « سبوموقان » ٠٠ هناك تعيش « الارشكيجال » ملكة العالم السفلي وتركع . , بعلة سرى » مسجلة العالم السفلي أمامها وتمسك بلوحة تقرؤها لها ٠٠ ورفعت رأسها ورأتني وقالت : « من جاء بهذا الى هنا ؟. » « وتلى ذلك ، فقرة ضائعة في النص الآشوري يليها ، : تذكر كل رحلاتي من معه شهدٍ. صاحبي حلما تفسيره غير مرض انتهى اليوم الذي شهد الحلم فيه ومضي يوم آخر و « انكيدو » يتألم في سريره وآلامه تزداد ثم يوم ثالث ورابع وألمه يتزايد, ٠٠ ثم خامس وسنادس وسيابع وثامن وتاسع وعاشر وألمه يزداد ١٠٠ أنكيدو مريض في سريره يتألم وأخيرًا نادي جلجامش وقال اله : « يا صاحبي ٠٠ ان ٠٠ صب على لعنيته ٠٠ سوف لا أمويت كمن سقط. في معركة ١٠٠ لاني خشيت المعارك ١٠٠ ان صباحبي الذي قتل في معركة مبرر ، أما أنا ٠٠

اللوحة، الثامنة:

وعندما لاحت أول أضواء الفجر قال جلجامش لصاحب و الركاء عند الرولا ندرى ما قاله ولكن يلى ذلك حديث جلجامش الى شيوخ الوركاء عند مرير موت أنكيدو): أضغوا الى واستمعوا أيها الشيوخ أننى أبكى من أجل صديقى انكيدو ، أننى أنوح في مرارة كالنائحة الثكلي ف البلطة في جانبى والقوس في يدى ، الخنجر في حزامي والدرع أمامي ، ثوب الأعياد فرحى الكبير شيطان سوء قد سرقه منى ، يا صديقى الصغير أنت يامن طاردت الحمار الوحشى في التلال وفهد المراعي ، انكيدو ياصديقي الصغير أنسافين من يا من تغلبت على كل شيء وجبت الجبال ، وقبضت على الثور وذبحته يا من سبب الأننى لـ «خومبابا ، الذي كان يعيش في غابة الأرز ، ما هذا اذن ذلك السبات الذي حل عندك ؟ لقد دهمك الظلام فلم تعمد تضعطيع أن تسمعنى أنه لا يرقم عينيه ! حين يلمس قلبه ولا يضرب ثم وضيع ثقابا على صاحبه كعروس ، (نه يرقم صوته كانمه ! كلبؤة حرمت من أضبالها ، انه يروم أمام المخدع وهو يشهد شعره ويمزق ملابسه ،

فوق وسادة المجد وسدتك

قوق مقعد الراحة • المقعد الى اليسار • أحللتك حتى يقبل أمراء الأرض قدميك سأجعل أهل الوركاء يبكون وينوحون عليك سأملأ قلوب الفرحين بالأسى عليك ومادمت قد ذهبت فسأكسو جسدى بشعر لايقص وسأرتدى جلد أسد وأجوب الفيافي

وعند بزوغ الفجر فك جلجامش أربطته ٠٠ وجاء بمائدة من مختسب « ايلاماقو » وملأ اناء من العقيق بالعسل ، وملأ اناء من اللازورد وباللبن المختر ٠٠٠

. اللوحة التاسعة :

جلجامش يبكى بحرقة أخاه انكيدو · وهو يجوب الفيافى د حين الموت أسوف لا أكون ك د انكيدو » ؟ ان الحسرة حلت فى داخل · · . اننى أجوب الفيافى مرتاها من الموت ·

اتخدت طريقي الى « أو تنابشتيم » (١٠) بن « أو بار تو و » في أقصى سرعة وعند وصولي ليلا الى ممرات الجبال رأيت أسدين فاشتد الخوف بي ورفعت رأسي الى « سن » داعيا ٠٠٠ وار تفعت دعواتي الى الآلهة ملتمسا أن تحفظني ٠٠ وبعد أن نام الليل استيقظ على حلم ٠٠ رفع بلطته في يده وسحب الخنجر من حزامه وكسهم نزل في وسطهم وضربهم وطاردهم (وبقية العمود ضائع وحين نصل الى العمود الشاني نجد أنفسنا مع جلجامش أمام جبل) ٠٠ اسم الجبل « ماشو » ٠٠ حين وصل الى سلسلة جلجامش أمام جبل) ١٠ اسم الجبل « ماشو » ٠٠ حين وصل الى سلسلة والعقارب بوابتها والخوف منها يثير الرعب والنظرة اليها تعنى الموت ٠٠ والعقارب بوابتها والخوف منها يثير الرعب والنظرة اليها تعنى الموت ٠٠ لم سرواسه وانحني أمامها وقال رجل عقرب لزوجته : « ان القادم الينا جسده بحواسه وانحني أمامها وقال رجل عقرب لزوجته : « ان القادم الينا جسده غم الآلهة » فأجابته زوجته : « ثلثاه الله وثلثه آدمي » ونادي الرجل العقرب زميله قائلا لسلالة الآلهة : « لم قدمت في هذه الرحلة الطويلة ؟ ، لم جئت زميله قائلا لسلالة الآلهة : « لم قدمت في هذه الرحلة الطويلة ؟ ، لم جئت المامي مخترقا البحار التي يصعب عبورها ١٠٠ أريد أن أعرف سر مقدمك» وأمامي مخترقا البحار التي يصعب عبورها ١٠٠٠ أريد أن أعرف سر مقدمك» والمامي مخترقا البحار التي يصعب عبورها ١٠٠٠ أريد أن أعرف سر مقدمك» وينادي الرحلة المورة و مهم مقدمك» و منادي البحار التي يصعب عبورها ١٠٠٠ أريد أن أعرف سر مقدمك» و منادي الرحلة المورة و مهم المناد التي يصعب عبورها ١٠٠٠ أريد أن أعرف سر مقدمك» و منادي الرحلة المورة و مهم المورة و مهم المورة و مهم المهم و مهم المهم و المهم و مهم المهم و مهم المهم و مهم المهم و المهم و مهم و مهم و مهم و مهم و مهم و مهم و المهم و المهم و المهم و المهم و المهم و و مهم و مهم و المهم و و مهم و المهم و

و جئت بسبب و اوتنابشتیم » آیی الذی التحق بمجمع الآلهة بحثا وراء الحیاة ۱۰ وانا وراء مشکلة الموت والحیاة » وقال الرجل العقرب لجلجامش لیس هناك بشر یاجلجامش استطاع تحقیق ذلك ولیس هناك واحد استطاع أن یرتحل فی مسارب الجبل ۱۰ انه یمتد للداخل مدی داندی عشر فرسخا ۱۰ الظلمة كثیفة ولیس ضوء ۱۰

« في أسى أو ألم في البرد والحر بالتنهد أو البكاء ٠٠ سأذهب والآن افتح بوابة الجبل ، وقال الرجل العقرب لجلجامش : « اذهب يا جلجامش ٠٠ جبال ماشو ٠٠ لعله في سلام ٠٠ انه بوابة الجبل تنفتح « فلما سمم جِلجامش ذلك ذهب في طريق الشمس ولما قطع فرسمخا أحس بالظنالام يلفه لم يكن هناك ضوء ولم يستطع ان يميز ما أمامه أو ما وراءه ٠٠ وحين قطع فرسمخين ٠٠ ولما قطع أربعة فراسخ لم يكن هناك ضوء كانت الظلمة سائدة ولم يكن يستطيع أن يميز ما أمامه أو ما وراءه ولما قطع ستة فراسخ كانت الظلمة دامسة ولم يميز ما أمامه مما وراءه ولما قطع سبعة فراسخ لم يكن هناك ضوء ٠٠ كانت الظلملة دامسة ولم يكن يستطيع أن يرى شيئا أمامه أو خلفه ٠٠ وقطع ثمانية فراسخ واستغاث حيث لم يكن هناك ضوء بل ظلام دامس لا يرى المرء فيه شيئا من أمام أو من وراء وقطع تسسعة. فراسخ بريح الشمال تهب على وجهه وكان الظلام دامسها وليس ضوء وليس ما يرى من خلف أو من قدام ٠٠ وحين قطع أحد عشر فرسخا أشرق الفجر وحين قطع اثني عشر فرسخا سطع النور ٠٠ ولما رأى حرش الأحجار اتبعه نحو ١٠ كان العقيق يحمل ثمارا وكان معلقا في كرم يسر الناظر ، كانت للازورد أوراق كأوراق الشبجر وكان يبحمل كذلك ثمارا يرضى النفس أن تشبهدها ٠

اللوحة العاشرة:

- (1) النص البابل القديم

« • • وكسا نفسه بجلودها وهو يأكل لحمها • • أى جلجامش • • مما لم يحدث بمدى ما ساقت ريحى الماء • • » وذهل «شمسن» حين شهدم وقال له : ؟ أين تجول ؟ • • • ان الحياة التي نشهدها سوف لا تجدها » ، فقال جلجامش للبطل « شمش » بعد تجولي في السهوب • • أفحتم على انه أريح رأسي في قلب الأرض كل السنين ؟ ألا لتشهد عيناي الشمس حيد أنال ملئي من الضوء • • الظلمة تقترب بيننا ما بزال هنا ضوء : ألا ليت من موتا يشهد اشعاع الشمس » • •

ذلك الذي مر بالمحن معي ، انكيه و ، من أحببت كثيرا من قاسي الشاق معي ٠٠ ذهب الى مصير البشر بكيته ليلا ونهارا ٠٠ ثم ترددت في أن أقوم بدفنه ٠٠ فربما صحا صاحبي على لوعتى ٠٠ سبعة أيام وسبع ليال ٠٠ حتى سقطت دودة من أنفه ٠٠ منذ موته لم أحس طغم الحياة ٠٠ رحت أتجول كصياد في السهوب ٠٠ أي « زوجة الجعة » مادمت قد شهدت وجهك فلا تدعيني أشهد الموت الذي أرهبه ٠٠ فقالت له « زوجة الجعة » . « أين تتجول يا جلجامش ؟ أنت سوف لا تعشر على الحياة التي تنشدها حيد « أين تتجول يا جلجامش ؟ أنت سوف لا تعشر على الحياة التي تنشدها حيد

خلق الآلهة البشر قرروا الموت للبشر مستبقين الحياة في أيديهم وأنت يا جلجامش املاً بطنك وافسرح يومك وليلك وابتهج كل يسوم ارقص والعب نهارا وليسلا لتكن ملابسك قشيبة مزركشية ولتغسل رأسك ولتستحم في الماء ٠٠ اهتم بالصغار الذين تمسك بهم في يدك دغ ذوجك تسعد في صدرك فهذا من سمات البشر!

وحين عاد ذهب اليه ٠٠ وشهده « سورسونبو » وقال لجلجامش :

« خبرنی ما اسمك أنا «سوسونبو» تابع «أوتانابشتيم» فقال له جلجامش :
« اسمى جلجامش الذى قدم من « أوروك - ايانا » واخترق الجبال فى رحلة طويلة من حيث تشرق الشمس أى « سورسونبو » مادمت قد شهدنك «قارنى أوتانابشتيم »

﴿ بِ ﴾ 'النص الآشوري

«سيدورى » زوجة الجعة التى تسكن بجوار البحر العميق وتجلس وصنعوا لها ابريقا ١٠ اناء من الذهب ١٠ وتنقبت ١٠ جاء اليها جلجامش وهو يتدثر بالجلود لحم الآلهة في جسده ، وبلية في أمعائه ووجهه كوجه عابر قادم من بعيد ١٠ وتأملت زوجة الجعة ومدت ببصرها الى بعيد وتحدثت الى نفسها قائلة « لابد أن هذا قاتل ترى الى أين هو ذاهب ؟ » وحالما رأته أغلقت بابها ووضعت المتاريس خلف بوابتها وحين سمع جلجامش هذه الأصوات أمسك بعصاه المدببة ١٠ وقال لها : « ترى ماذا دفعك المبتوابة ١٠ اننى سأحطم الباب وأدمر المبتوابة ١٠ اننى سأحطم الباب وأدمر المبتوابة ١٠ اننى سأحطم الباب وأدمر

وقال لها جلجامش: « ذبحت حارس الغابة وجئت بالكوارث على « خومبابا » الساكن في غابة الأرز وذبحت الأسود في معرات الجبال » فقالت له زوجة الجعة: « ان كنت أنت جلجامش فلم ذبحت حارس الغابة وجئت بالكوارث على « خومبابا » الساكن في غابة الأرز وذبحت الأسود في معرات الجبال ثم قبضت على الشور القادم من السماء وذبحته ؟ • • لم ذبل اذن خداك وأصبح وجهك هضيما ؟ • • لم يحزن قلبك ولم يبدو الاجهاد على سحنتك ؟ لم يحل في أمعانك ولم يبدو وجهك كعابر سبيل من بعيد ؟ لم ذبلت سحنتك بوطأة البرد والحر وكأنما تسعى وراء سراب تجوب بسببه السهوب ؟ فقال لها جلجامش • • « ان ذلك بسبب صديقي الصغير الذي كان يطارد الحمير الوحشية في التلال والفهود في السهوب • • صديقي الصغير « أنكيدو » الذي قهر كل شيء وجاب الجبال • • ذلك الساكن أمسك بثور السماء وذبحه وآنزال البسلاء ب « خومبابا » الساكن

في غابة الأرز ٠٠ صــديقى الذي أحببته كثيرا ١٠ الذي قاسى معنى كل المحن ١٠٠ ذلك الذي رضخ لمحكم القدد على البشر ١٠٠ بكيته سستة أيام وسبح ليال حتى سقطت الدودة من أنفه .

وهأنذا أجوب السهوب خائفا من الموت ٠٠ أن أمسر صديقي يثقل على ٠٠ ان أمسر صديقى « انكيدو » يثقل على قلبى ٠٠ كيف أستطيع السكوت ؟ أنى لى الاستقرار صديقي الذي أحبيته قد صار طميا ٠٠ أفحتم على أنا أيضا أن أرقد فلا أقوم ثانية ٠٠ الى الأبد؟ ثم سألها جلجامش عن الطريق الى « أوتنا بشنيم » : عن معالمه ! عن البحر الذي عليه أن يعبره وعن السهوب التي عليه أن يقطعها فقالت له: « لم يحدث من قبل أن عبرها انسان لم يحدث أن عبر انسان البحر منذ بدء الزمان سوى « شمش » « الشبجاع » ٠٠ أنه هو الذي يغبر البحر ٠٠ ومن سوى شمش يستطيع عبوره ؟ أن مكان العبور مجهد ٠٠ ومجهد كذلك الطريق اليه ٠٠ عميقة عنى « أمواه الموت » التي تقوم أمام من يقترب منها * * فأين الذن تستطيع يا جلجامش أن تعبر البحر ان وصلت الى « ميناه الموت ، فماذا تنوى أن تعمل ؟ أي جلجامش هناك ! «أورشانابي» (۲۱) مراكبي «أوتنابشتيم» ومعه ثلاث قطع حجرية ٠٠ انه يلتقط في د الغيابات، أفاعي أورنو « • • دعه يراك فان وافقه الأمر عبر بك وأنَّ لم يرقه عسلات ، قلما سمع . جلجامش ذلك رفع بلطته في يده وسبعب المختبجر من حرّاته والدفسع الي الغابة واندس فيها كسهم .

وقال له «أورشانابي»: « ما بال خديك ذابلان ووجهك هضيم وقلبك كسير وسحنتك مجهدة وأمعاؤك مرهقة ٠٠ وجهك كعابر سبيل طال به المطاف وملامحك قد أضناها الحر والبرد وما بالك تجوب السهوب كأنما تسعى وراء سراب ؟ فأجابه جلجامش بمثل ما أجاب زوجة الجعة من قبل ثم سأله عن طريق الى « أوتنابشتيم » ومعالمه ٠٠ وعن البحر الذي عليه أن يعبره والسهوب التي يخترقها فأجابه « الورشانابي » قائلا: « أن يديك بإجلجامش تعوقان التقدم ٠٠ لقد كسرت الأشسياء الحجرية والتقطت بأفاعي أورنو » فالأشياء الحجرية مكسورة واله « أورنو » ليست في الغابة » اذهب ياجلجامش حاملا بلطتك الى الغابة واقطع ١٣٠ عمودا طول كل منها ٦٠ ذرالها ثم ايت بالقار وارجمعها الى بعضها وائتني بها، فلما سمح ذلك جلجامش فعل ما طلب منه وصعد بعد ذلك مع « أورشانابي » فوق شهر وخمسة عشر يوما ٠٠ وهكذا وصل « أورشانابي » الى « مياه الموت » شهر وخمسة عشر يوما ٠٠ وهكذا وصل « أورشانابي » الى « مياه الموت » وقال لجلجامش : « استمسك بأحد الأعمدة ولكن لا تلمس مياه الموت ٠٠ خسن عمودا ثانيسا وثالثا ورابعسا وخامسا وسادسا وسابعا وثامنا

وتاسعا وعاشرا وحادى عشر وثانى عشر ٠٠ واستنفد جلجامش العيدان المائة والعشرين ثم فك ماحول حقويه ونزع ثوبه وأمسكه في يده كشراع ٠٠ وتطلع « أوتنابشتيم » الى بعيد وقال في قلمه « لم كسرت الأسسياء المجرية الخاصة بالقارب ولم يمتطيه من ليس بصاحبه ؟ ان القادم ليس من رجالي ٠٠ اننى أتطلع ولكننى لا ٠٠

وقال جلجامش له ۱۰۰ ال « أوتنابشتيم » : هأنذا أشهه الآن « أوتنابشتيم » لقد تجولت قى كل البلاد وعبرت الجبال الوعرة والبحار جميعا ۱۰۰ لم أذق النوم بل قيدت نفسى باليقظة وملات مفاصلي آلاما ۱۰۰ أنا لم أكن قد وصلت الى بيت « زوجة الجعة » حين كانت ثيابي قد بليت ۱۰ لقد ذبحت الدب والضبع والأسد والفهد والنمر والوعل والوحوش البرية وزواحف السهوب ۱۰۰ أكلت لحومها ولففت بدنى بجلودها ۱۰

أنشيد مساكن للأبد؟ أنختم عقودا للأبد؟ أيقتسم الأخوة أنصبتهم للأبد؟ أتبقى الكراهية في الأرض للأبد؟ أيظل النهر أبدا يرتفع ويجلب الفيضان أن اليعسوب يترك شرنقته حتى يشهد وجهه الشمس ٠٠ منذ سالف العصور لم يكن هناك دوما الذين يستريحون والموتى ٠٠ ما أشبه الواحد بالآخر! أليسا يرسمان معا صورة للموت؟ الرجل من العامة والنبيل ٠٠ يتقاربان عند مصنيرهما ٠٠

ان الد و انوناكى » كبار الآلهة ٠٠ اجتمعوا من قبسل ٠٠ ومعهم « ماميتوم » صانع القدر ٠٠ وأقروا الموت والحياة أما الموت فلم يكشفوا عن موعده ٠

اللوحة الحادية عشرة:

وقال جلجامش لـ « أوتنابشتيم » :

... اننی حین اتطلع لا اری وجهك غریبا عنی ۰۰ انك مثلی ۰۰

ان قلبی قد نظر الیك كأنما أنت على أهبة معركة ٠٠ ومع ذلك فأنت رقد على ظهرك متراخیا ٢٠٠ خبزنی كیف تم لك الاتصال بمجمع الآلهة سعیا وراء الحیاة ؟

فقال و أوتنابشيم » له « جلجامش » :

سأكشف لك ياجلجامش عن أمر مخبوء ٠

سبأميط اللشام عن سر الآلهة .٠

« شوريباك » ٠٠٠ مدينة تعرفها على ضفاف الفرات ٠

كانت تلك المدينة القديمة ٠٠ قدم الآلهة الذين كانوا بها٠٠ وانتوى كبار الآلهة أن يصنعوا الفيضان کان « أنبو » أباهه . و « انليل » الشيجاع مستشارهم * و « ننورتا » بشایرهم وندیرهم • و « أينوجي » مفتش القنوات • وكان معهم كذلك « ننيجيكوايا » . وكرروا كلماتهم الى كوخ القصب . « ياكوخ القصب ياكوخ القصب يا حائط يا حائط · أصنع يا كوخ القصب استمع يا حائط " أيها الرجل من « شوروباك » يا ابن « أوباتوتو » · احدم هذا البيت واصنع لك منفينة تخل عما تملك واسم وراء الحياة ٠٠٠٠٠ احتقر المتاع ودع الروح حية . خد على ظهر السفينة بدرة كل شيء رحى • السفينة التي سوف تبنيها ٠ ستقيس أبعادها ٠٠ عرضها كطولها ستجعل ستقها مثل اله د ابسو » ! ووعيت ما قيل وقلت لـ « أيـا » . د ان ما أمرتنى به يا الهي سيسرهم أن أنفذه · ولكن كيف أجيب المدينة الناس والشيوخ ؟ وفتح و أيا ، فمه وقال لي ٠٠ لخادمه ستقول لهم: علمت أن « انليل » يعاديني . وهكذا لا أستطيع أن أقيم في مدينتكم : أو أضع قدمي في أملاك « انليل » ٠ سأذهب اذن الى الأعماق الأسكن مع الهي « أيا » وأما لكم فسيوفر في كثرة الخير ٠٠ خير الطيور وأندر الأسماك ٠ ستكون للأرض وفرة محاصليها ٠٠٠ ، ،

ومع انبثاق الفجر تجمعت الأرض خولي م

حمل الصنغار القار وجاء البالغون بما أختاجه . وفي اليوم الخامس صنعت هيكلها ٠ كانبت مساحة سطحها فدانا كاملا كان ارتفاع كل حائط من حوائطها ١٢٠ ذراعا ٠ وصنعت شكل جوانبها وربطتها الى بعضها ٠. وجعلتها من ستة طوابق • وهكذا كانت من سبعة أجزاء من ... وقسمت أرضيتها الى تسعة أقسام ودققت مساميرها وعملت اللازم لسطحها وأوقدت النار على ستة « سار » من القار · كما صبيت ثلاثة « سار ، من الأسفلت • وحملوا الى ثلاثة « سار » مَنْ الزيت · بخلاف « سار » الزيت للقلفظة • و ۲ د سار ، الزيت الذي دسه المراكبي س. وذبحت ثيرانا للنساس ٠ وماشبية كل يسوم ٠ أعطيت العمال نبيذا أحمر وزيتا ونبيذا أبيض ليشربوا • حتى يحتفلوا بعيد رأس السننة ﴿ وأكملت السفينة في اليوم التاسم • وكان انزالها للماء بألغ المشبقة • حتى انهم اضطروا لدقع ألواح الأرضية من أعلى ومن أسفل • حتى أمكن انزال ثلثي هيكُلها الى الماء ٠٠ وحملتها بكل ما أملك • حملتها بكل لدى من فضية حملتها بكل ما لدى من ذهب ٠ حملتها بكل ما أملك من كاثنات حية • كل أسرتي وأقاربي صعدوا الى ظهرها ٠ دواب الحقل والحيوانات البرية ٠ وكل المسسناع •

وقد حدد لي « عدمش » وقتا متحددا ٠

وجساء الوقت الموعود •

وأخذت أرقب وجه السماء

وكان منظر الجو مخيفا • ...

دخلت السفينة وأغلقت بوابتها

وعهدت الى « بوزور ــ أمورى » الخلاج بنفيداد تها مكل ما تنحوى . ولمسا أضماء الفجمر

خرجت من الأفق سيحابة داكنية •

زار د ادد » من داخلها ٠

وتقدمها و شولات ، و و هانیش ، ٠

كمناديين فوق التل والسيغل

ومزق « ايراجال ، التغوائم. •

وجعل « نينورتاً » السدود تتبعها •

وحمل الم « أنوناكي ، المشاعل .

وجعلوا الأرض تشتعل نارا

وصيل الدعر من د ادلا ، عنان السيماء ٠٠٠

واتحول الى الظلمة كل ما كان مطبينا ٠

انصدعت الأرض كما تنصدع البغرة .

وظلت عاصفة الجنوب تهب يوما ٠٠

تجمع السرغة وهني تهب وتغمر الجبال

وتنجتاح الناس كأنما هي مفركة .

فلم يعد الأخ يرى أخاه .

ولم يعد الناس يعرفون من في السماء :

وخشى الآلهة الطوفان .

فتراجعوا وضعدوا الى السماء « أنو أن . . .

الألعة كالكلاب وربضوا على الأسوار الخارجية م

وصريحت عشعتار وأثث كانتي امرأة جامعتا الليتاض

عشيقة الآلهة ذات الصوت الجميل ناحب بصوت عال -والأيام الخوالي و واحسرتاه! و تحولت الى طمى . الأننى نطقت شرا في مجمع الآلهة • فامرت بالمعركة لاهلاك قومي ٠ بينا أنا نفسى التي تلد شعبها ٠٠ انهم يملأون البحر كبيض الأسماك » وبكي معها آلهة الـ « انوناكي ع ج ب وجلس الآلهة جميعا يبكون في ذلة وشفاههم جميعا مسدودة * سيبتة أيام وسيت ليسال وربح الفيضان تهب ، وزوبعة الجنوب تكتسبح الأرض. ٠-فلما كان اليوم السابع هدأت زويعة الجنوب التي تحمل الفيضنان ٠٠ هدأت في المعركة ٠٠ التي كانت تحاربها كما لو كانت في جيش ٠٠٠٠ وهدأ البحر وسكنت العاصفة وتوقف الفيضان و تطلعت الى الجو ٠٠ كان السكون قد حل ٠٠٠٠٠ وكان البشر جميعا تحولوا الى طين مرا وكان سطح الأرض مستويا كسقف مستوره وفتحت كوة وسقط الضوء على وجهى وانحنیت می شهر جلست و بکیت می وجرت الدموع على وجهى • وبحثت في المحر الشاسع عن خطوط شواطيء ٠ وفى كل من الأقاليم الأربعة عشرة • كان يبرز اقليم جبلي ٠ وتوقفت السفينة عند جبل نصير .٠. واستمسك بها جبل نصير ٠ ولم يسمع لها بالمراك . يوم ثم يوم آخر وبجبل نصير يستمسك بالسفين فلا تحير حراكا . ويوم ثالث ثم رابع وجيل نصير يستمسك بالسفين فلا تحير حراكا م

يويوم خامس ثم يوم سادس ٍ و فلا تحير حراكا ٠

فلما كان اليوم السابع أطلقت حمامة . فانطلقت ثم عادت ف

لم يكن لها ما تستقر عليه فحومت وعادت

ثم أطلقت « سينونو » م

-فانطلق ثم عاد •

لم يكن له ما يستقر عليه ، حوم وعاد * ثم أطلقت غرابا •

وانطلق الغراب ولما رأى الماء قد تناقص

الكل وحوم ونعق ولم يعسد الم

فأخرجت الجميع الى الرياح الأربع

روقدمت قرابين ٠

وسكبت سكائب على قمة الجبل

وأقمت سبعا ثم سبع أوان عبادة ٠

وعلى صحاف قوائمها كومت القصب وخشبب الأرز وإلآس

وشم الآلهة العبق

شيه الآلهة الأريب العبق

وتكاكأ الآلهة كالذباب حول المضحى •

وحالما ومسلت الآلهة العظيمة (يقصد عشبتار) .

نزعت الحلى العظيمة التي كان « أنو » قد صاغها طبقا لمستهاها :

"، أيتها الآلهة هنا كما انني سوف لا أنسى حقا هذا اللازورد حول

سأذكر دائما هذه الأيام ولا أنساها ٠

التتقدم الآلهة الى القرابين •

الا د انليل ، فلا يتقدم

الأنه ـ بغير تعقل - قد ساق هذا الفيضان .

وحكم على شعبى بالهلاك ، في في الم

ولما جاء « انليل » وشهد السفينة غضب .

ملأه الغضب ضد آلهة الد اجيجي ، وقال :

« أأفلتت نفس حيسة ؟

كان يجب الا يفلت انسان من الهلاك ، "

وفتح « نينورتا » فمه وقال له « انليل » البطل :

من ـ غير « أيا » _ يستطيع ان يرسم الخطط ؟

انه « أيا » وحده ذلك الذي يعرف كل الأمور ! » *

وقتح « أيا » فمه وقال له « انليل ، البطل:

أنت يا أعقل الآلهة أيها البطل

كيف استطعت ـ بغل تعقل ـ أن تأتى بالفيضان !

المذنب عليه وزر ذنبسه ٠

والمعتدى عليه وزر تعدياته *

ومع ذلك فكن رحيما احتى لايقطع ٠

كن صبورا حتى لايشرد •

بدلا من أن تأتى بالفيضان

ألم يكن هناك أسد ترسله ليجتاح البشر ؟

بدلا من أن تأتى بالفيضان ؟

الم يكن هناك ذئب تجعله ينقص من البشر ؟

بدلا من أن تأتى بالفيضان ؟

الم يكن من المكن احداث مجاعة تستدل بها البشر وتجعلهم يتناقصون

بدلا من أن تأتى بالفيضان ؟

ألم يكن من الممكن نشر وباء يضرب البشر ؟

انه لسب أيًا مِنْ أَفِشِي السر لكبار الآلهة •

لقد جعلت «إتراها سيسي» (أي البالغ العاقل يعني أوتنابشيم) يشبهد

حلما وهو أعلن السر للآلهة •

والآن فأره أمره! ، .

وعندئذ صعد « انليل » الى ظهر السفين

وأمسكني بيدى وأصعدني الى ظهرها ..

وأخذ زوجتي وأصبعدها. وجعلها تركع الي جانبي

ووقف بيننا ولمس جباهنا ليباركنا :

حتى الآن لم يكن أوتنا بشيتهم سوي بشر ٠

منذ الآن سيكون أوتنابشتيم زوجه مثلنا من الآلهة •
سيعيش أوتنابشتيم بعيدا عن مصب الأنهار ! » •
وأما الآن فمن سيدعو مجمع الآلهة من أجلك
حتى تجد الحياة التي تسعي ورامها ؟
قم ولا تضطجع لتنام مدى ستة أيام وسبع ليال »
وبينما هو يجلس هناك على قعيدته
كان النوم يداعبه يلفه كالضباب •
وقال « أوتنابشتيم » لزوجته :

انظری الی حذا البطل الذی یسعی وراء الحیاة
 ان النوم یلفه کالضباب »

فقالت له زوجته:

الا لتلمسه حتى يستيقظ ٠

حتى يعود سالما من حيث جاء ٣

حتى يمر من البوابة عائدا الى الأرض التى قدمنا منها » فقال أوتنابشتيم لزوجته :

« مادام الخداع من صفات البشر فانه سیسعی وراء خداعك و قومی اخبزی له فطیر رقاق وضعیه عند رأسه وضعی علامات علی الحائط بقدر ما نام من آیام و منام من ایام و منام من ایام و منام من ایام و منام من ایام و منابعی علامات علی الحائط بقدر ما نام من آیام و منابعی علامات علی الحائط بقدر ما نام من آیام و منابعی علامات علی الحائط بقدر ما نام من آیام و منابعی علامات علی الحائط بقدر ما نام من آیام و منابعی علامات علی الحائط بقدر ما نام من آیام و منابعی علامات علی الحائط بقدر ما نام من آیام و منابعی منابعی منابعی منابعی منابعی منابعی منابعی و منابعی منابعی و منابعی و منابعی منابعی و منابعی و منابعی منابعی و منابعی و

وجفت الفطيرة الأولى *

وتجلدت الثانية وألما الثالثة فتغير لونها

وأما قشرة الرابعة فابيضت

وأما الخامسية فبدت عفنة •

وأما السادسة فكانت لا تزال بلونها النضير · وحالما لمس السابعة استيقظ الرجل ·

وقال « جلجامش » ل « أوتنا بشتيم » :

لم یکد النوم یغلبنی حین لمستنی و آیقظتنی و فقال له أو تنابشتیم :

اذهب یا جلجامش احص فطائرك حتى تعرف مدى مانمت من أیام • لقد جفت الفطيرة الأولى وتجلدت التانية وتغير لون الثالثة · وابيضت قشرة الرابعة وتعفنت الخامسة ·

أما السادسة فلا تزال نضرة

وأما السابعة فأنت قد تيقظت لتوك ،

فقال له جلجامش :

فماذا أفعل ؟ أين أذهب ؟

ان الموت يربض في حجرة تومي .

وحيثما تخطر قدمي فهناك الموت ، •

فة ال له أو تنابشتيم ٠٠ قال للمراكبي ٠٠ أورشانابي :

د أي أورشانابي ألا لا تفرح بك المرساة!

ألا ليحتقرك مكان العبور •

لتنكر شواطئه فلا يعرفها منك من يجول بها .

ان الرجل الذي جثت به الى هناك • • ذلك الذي يغطى جسده القذر • ذلك الذي ينعطى جسده القذر • ذلك الذي شوه الجلد جمال أعضائه •

خدم فاحمله الى مكان الاغتسال •

وليغسل قدره في الماء حتى يصبح نظيفا كالثلج :

ولينزع جلده فيحمله البحر بعيدا •

حتى يبدو جمال جسمه

ليجدد العصابة على رأسه

وليتدثر فيغطى عسريه م

حتى يصل الى مدينته وحتى يستكمل رحلته .

ألا لا يكون لثوبه مظهر البلى ٠٠ ليكن جيريدا تمامًا ، ٠

وأخذه أورشانابي الى المغسل .

فاستحم في ماء نظيف كالشبلج .

وألقى بجلده فحمله البحر بعيدا حتى بدا جمال أعضائه

ثم جدد العصابة حول راسه ولبس ثوبا غطى به عربه ٠

حتى يصل الى مدينته ويكمل رحلته •

وركب جلجامش السفينة مع أورشانابي ٠

ودفعا القارب على الأمواج وأبحر

وقالت زوجة أوتنابشسيم له:

« لقد جاء جلجامش الى هنا مكدودا مجهدا فماذا تعطيه ليعود الى بلاده ؟ ٢ : وعندئذ رفع جلجامش المدراة ليقترب بالقارب الشباطيء وقال له أوتنابشتيم: « أي جلجامش! لقد جئت الى هنا مكدودا مجهدا فماذا أعطيك حتى تعود الى بلادك ؟ سوف أكشيف لك يا جلجامش عن سر خبيء * • وسأرشدك الى نبسسات ستخز أشواكه يديك كالوردة. • ان استطعت الحصول عليه فانك ستجصل على الحياة ، • فحالما سمع جلجامش ذلك • فتح « قربة الماء » وربط حجرا ثقيلا الى قدميه ٠ جذبه الى الأعماق وشبهد النبات • وأخذه رغم أنه وخزه في يده ٠٠٠٠ ثم حل الحجر الثقيل من قدميه وألقى به البحر على شاطئه ٠ وقال جلجامش له أورشانابي المراكبي: ان من يحصل على جذا النبات من البهبر • يحصل على نسمة البحياة . سآخذه الى « الوركاء ، ذات الإسبوار . . . سيكون اسمه «.الرجل يربجع صبينا في شييخو خته ب سآكل منه أنا وهكذا أرتد الى الشسباب » • وبعد ثلاثين فرسخا أعدوا أنفسهم لليل وشهد جلجامش بثرا ماؤها باردة فنزل ليستحم فيهــا ٠ واشتم ثعبان عطر النبسات • فخرج من الماء واختطفه وعاد الى جحره فجلس جلجامش بببكي وجرت دموعه على وچهه ٠

وأمسك بيد المراكبي أورشانابي وقال له: « لمن يا أورشانابي جهدت يداي ؟ لمن بذلت دماء قلبي ؟ أنا لم أنل منحتى لنفسى * لقد أعطيت المنحة الأسد الأرض! وسيحملها المد الآن عشرين فرسلخا حين فتحت قربة الماء " وجدت ما وضع بها كعلامة لى : اننى سأنسحب وأترك القارب على الشاطئ ! " " وبعد عشرين فرســخا ٠٠ وبعد ثلاثين فرسخا استعدوا لليل . وحين وصلوا الى الوركاء ذات الأسوار قال جلجامش لد أورشانابي المراكبي : « اذهب يا أورشانابي وسر على أسوار الوركاء وافحص البهو السفلي واختبر المبنى وتبحقق من أنه من الآجر " و تبحقق من أن د السبعة العقلاء ، وضعوا أساسه . المدينة مساحتها « سار » ويسانينها « سار " " حد الأرض و سار ، ٠٠ ثم فناء مُعبد المشتار ، ثلاثة « سار » والبهو ٠٠ هذه هي الوركاء » ٠

اللوحة الثانية عشرة:

يبدو أنه بعد خلق العالم نبت شنجرة على ضغة الفرات ولكن ريح الجنوب اقتلعتها ، فأخذت « اينانا » (عشتار) الجذع الطافى وزرعته فى حديقتها فى الوركاء وعولت على استخدامه فى الوقت المناسب لتصنع منه سريرا لها وكرسيا ، ولما تدخلت بعض كائنات معادية لتحول دون انفاذ خطتها تقهم جلجامش لمساعدتها وعرفانا لجميله صنعت له من قاعدة الشجرة أى من طرفها السفلى « بوكو » (ربما طبل سحرى) ومن راسها « مكو » (ربما عصا يضرب بها الطبل) وأعطتهما له ، و وذات يوم سقط الطبل والعصا الى العالم السفلى فجهد فى الحصول عليهما ولم يفلح وداح

يبكى خيبته مولولا: « يا ل « بوكو » ويا « مكو » اللذين لى أسسفى عليهما!» •

في ذلك الوقت حين كان لدى حقا الطبل في بيت النجاد · وكانت زوجة النجار مثل أمي التي ولدتني ·

وابنته مثل أختى الصغرى وابنته مثل أختى الصغل ؟ ترى من يجيء بالطبل من العالم السفل ؟

من يجىء بالعصا من العالم السفلي ؟

قال « انكيدو » لـ « جلجامش » سيدة :

« مولای : لم تبکی ولم بیحزن قلبك ؟

سآتى لك بالطبل من العالم السفل

وساتى لك بالعصا من العالم السفلي ، •

فقال جلجامش لانكيدو تابعه:

« اذا ذهبت الى العالم السفلي

فسأقول لك كلمة تنبه لها جيدا والتفت لتحذيرى • سسوف ترتدى ثوبا نظيفا •

كمغترب سيسوف لاتضع علامة •

بزيت طيب من الوعاء سوف لا تدهن نفسنك ف

لأنهم سيجتمعون حولك على رائحته

عصا رمادية سوف لاتقذف بها في العالم السفل .

فان من تلقيها عليهم سيمعطون بك سي

عصنا بيدك سينوف لا تنشك ،

فالأرواح ستضطرب بسببك .

نعلا بقدمك سوف لا تربط .

صوتا بالعالم السفل سوف لا تنبس

الزوجة التي تحبها سوف لا تقبلها.

الزوجة التي تكرهها سوف لا تضربها

الابن الذي تحبه سوف لا تقابله 🖟

الابن الذي تكرهه سوف لا تضربه .

صراخ العام السفل سيحتجزك ، ٠٠

« المستقرة _ المستقرة ! أو نينازو _ المستقرة ! لا يغطى كتفيها المقدستين ثوب ثدياها على شبكل الوعاء, لا يلفهما قماشِ » • ولم يصغ انكيدو لتجذيرات مولاه . فارتدى ثيابا نظيفة ٠ ووضع من الشارات. ما يلفيت النظر اليه ودمن نفسه بزيت طيب من الوعاء ٠ تجمعوا على رائحة عطره ثم ألقى بعصا الرماية في العالم السفل . فأحاط به من ألقى العصا بينهم . وأمسك بعصا في يده ٠ ارتعدت بسببها الأرواح . وانتعسل نعسلا وأخرج صوتا ضد العالم، السهلي ٠ وقبل زوجته التي يحبها ٠ وضرب زوجته التي يكرهها • وقبل ابنه الذي يحبه ٠ وضرب ابنه الذي يكرهه * فاحتجزه صراخ العالم االسبفلي وأما المستقرة! المستقرة! أم نينازو المستقرة ! عارية الكتفين والمصدر الذي يشبيه الوعاء ٠ فلم تسميح لانكيدو أن يصعد من العالم السفل . « نامتار » لم يقبض عليه ، الحمى لم تقبض عبليه • العالم السفلي قبض عليه ٠ قاطع الطريق من أتباع نرجال لم يقيض عليه . ولكن العالم السفل قبض عليه • انه لم يسقط في ساحة الوغي ٠ ولكن العالم السفلي قبض عليه ٠ عندند ذهب مولای ۰۰ ابن « "نبیبیون » (آی جلها پشین) ۰

باكيسا انكيدو خادمه ٠٠

ذهب وحده الى « ايكور » معبد « اتاليل »:

أبى « انليل » ٠٠ سقط طبلي الى العالم السفيل ٠

سقطت عصاطبل الى العالم السفاق

نامتار لم يقبض عليه! الحمى للم تقبض عليه!

العالم السفلي قبض عليه ٠

قاطع طريق لنرجال لم يقبض عليه "

العالم السفلي قبض عليه

في ساحة الوغي لم يسقط •

العالم السفلي احتجزه *

ولم يتدخل الأب « انليل » في الأهر ·

فذهب الى « أور » •

أيها الأب سنن ٠٠ سقط طبل في العالم السفل ٠٠

وسقطت عصا طبلي في العالم السفلي ٠

فقبض العالم السفلي على انكيدو الذي أرسلته لاحضارهما •

لم يقبض عليه نامتار ولم تقبض عليه الحمي "

بل قبض عليه العالم السفل -

لم يقبض عليه قاطع طريق لنرجال •

ولكن العالم السفل قبض عليه ٠

في ساحة الوغى لم يسقط ٠

ولكن العالم السفلي قبض عليه ٠٠٠

ولم يتدخل الآب « سن » في الأمر ·

فذهب الى « اريدو » ٠

أيها الألب « أيا » • • سقط طبل في العالم السفل •

وسيقطت عصا طبلي في العالم السيفل ٠

فقبض العالم النسفل على انكيدو القن أرسنات لاحضارهما

لم يقبض عليه نامتار ولنم تقبض عليه الحدى •

بل قبض عليه العالم السفلي •

لم يقبض عليه قاطع طريق لنزجال •

ولكن العالم السفلي قبض عليه . في ساحة الوغي لم يسقط ٠ ولكن العالم السفل قبض عليه ٠٠٠ فتلخل الأب « أياً » في الأمر · وقال لنرجال البطل الشيجاع: « أيها البطل الشيجاع! نرجال! افتح ثقبها في الأرض . حتى تخرج منه روح انكيدو ٠ من العسالم السفلي ٠ حتى ينبى أخاه بطرق العالم السفلي ، • واستمع « نرجال » لد « ایسا » . وفتح ثقبا في الأرض • وخرجت دوح انكيدو كهبة روح من العالم السفل . وتعانقاً وقبل كل منهما الآخر • وتبادلا النصح وكل يقول لصاحبه: « خبرنی باصاحبی · خبرنی یا صاحبی ا صف لى أمر العالم السفل الذي شهدته » .

« سوف لا أقول لك مسوف لا أقول لك ! لانى اذا وصفت لك مدر العالم السفلي الذي شهدته ، فانك سيستجلس وتبكي ، •

« ۰۰۰ سأجلس وأبكى » ٠

« جسدى ٠٠ الذى كنت تلمسة فيسعد قلبك ٠٠ تنهشه الحشرات كالثوب الخلق » ٠

« جسدی الذی کنت تلمسه فیسعه قلبك ۰۰ یملؤه التراب » فصاح ۰۰ ویلاه! وألقی بنفسه فی التراب ، وصاح جلجامش ویلاه! وألقی بنفسه فی التراب ، « وصاح جلجامش ویلاه! وألقی بنفسه فی التراب ، « در ایت ا » ۰۰ « نعم قد رأیت ا » ۰۰ « نعم آ » ۰۰ « نعم آ

سانوهی

الأدب والحياة لأمة من الأمم بمثابة نسيج هما لحمته وسنداه ، والحياة شعور يتملاه المرء في نفسه ثم يتأمل آثاره في الكون وفي نفوس غيره وأما الأدب فذلك الشعور ممثلا في القالب الذي يلائمه من الكلام . وكما لا يكون معاك أدب بغير حياة فليست هناك خياة بغير أدب فلكل حياة ادب كما لكل أثدب خياة ، والمقياس الذي يقانسان به واخد ١٠٠ لا يختلف في دلالته وان اختلف في وسيلته : ذلك أن الحياة لا تكون حياة بغر تعاطف ومودة ووسيلة التعاطف التغبير ، والتعبير لؤن من ألوان الأدب وليس الأدب تلهية ومسلاة فان أصبح كذلك ، فهو كفيل بأن يصرفنا عن الجاد من الأمور وهو بهذه الصفة سنخف يخفى البطالة والفراغ ويحوى المغالاة والأكاذيب ويتخول الى ضيغ وأساليب تلتمع فيها الألفاظ وتكثر فيها المغالطات وتفشو المحسنات اللفظية ، فالتزويق والتمويه يبلغان غايتهما اذا كان الهدف فارغا أو لم يكن هناك هدف ومن ثم يتغرض الأدب للاسفاف فينحط حين يجنح للغلو والعبث وتشويه المعانى ويكلف كلفا شديدا بمحسنات الصناعة وغيرها من ضروب الزيف • ويستطيع الأدب على ذلك أن يكون مرآة لحياة الأمة ، فلئن بدأ الناس ينظرون اليه بعين لاهية فان ذلك يعنى أن حياتهم خالية من الجد وإن نفوسسهم خائسرة ، ذلك لأن الأدب نرجمان صادق للحياة فان جدت جد وان هزلت هزل ٠٠ ورغم ذلك فقد يجد والأمة هازلة ولكنه لا يهزل أبدا في أمة جادة ومن ثم كان خير أدب يظهر في أمة ما يسجله أدباؤها في أعقاب، ثوراتها أو نهضاتها أو فترات كبواتها ليرفع راية الكفاح عالية ٠٠ وأما حين تميل الدولة للرخاوة وتركن للترف فان مظاهر أدبها ودوافعه ومراميه تختلف جد الاختلاف فهي في الحالة الأولى لاتميل للهزل أو الملق كما في الحالة الثانيسة وانما تنحس بالأدب يغلى في مشاعر المترنمين به وتجيش به صدورهم من فخر تتطاول به ألو غضب تعلنه أؤ غزل تترنم به أو تاريخ يسجل أنباءها وكفاجها ويسبتوبهنية خلاصة حكمتها وتجاريبها و ومكذا نرى نوعين من الأدن ادب الدفع اليه البطالة والرخازة وأدب تمليه الحياساة ويخاطب الفطرة السليمة و بتجاوب معها ٠ ان البعض يرون ان الأمم بحاجة الى العملوم والمخترعات وليست يحاجة الى الآداب تطالعها وتتفقهها بحسبان أن الأدب لغو وأحلام وأن الأمم لا ترقى بالأحاديث والأوهام • • وواقع الأمر ان فى ذلك تضليلا وسوء فهم وتقدير فبقدر حظ الأمة من الأدب بقدر حظها من الحياة • والأمة قد تصل الى المجد العلمى ولكنها لا تستكمل مقوماتها بغير الأدب ولا يعد شعبا ناجحا ذلك الشعب الذي لا يعنى بالأدب فحين تضمل فى يديه مقاييس الحياة ، ذلك لأن الأدب فى جسم الأمة بمثابة الدم الذي يجرى فى عمروقه ويغنى كيانه ويمنحه النمور والصفاء •

ومقاييس الأدب متشعبة تشعب الحياة نفسها ، وليس هذا مما يعيبه ، وهو يختلف في هذا عن العلوم الأخرى فالقضية العلمية تعرف على حقيقتها الأخيرة المقيدة التي لا تتغير ، أما الآداب فانها تتجدد تجدد الحياة فهي دائمة النمو والحركة والتحول في نظام الحياة نفسها ، بل ان فيها أكثر مما في الحياة ، فيها عنصر الخلود الذي تفتقر اليه ، وفيها الروحية المطلقة أحيانا وهي التي تكبلها قيود الجسد في الحياة ، وفيها الحرية التي تطلقها من عقال المادة ، والأدب بهذه الصروة يتسامي على العلوم التي توقف على خدمة المادة وحدها بينما يشتمل كل ما تشتمل الحياة من حاضر ومستقبل ومن واقعية وأمل ، والأدب الصحيح هو الأدب الحياة من حاضر ومستقبل ومن واقعية وأمل ، والأدب الصحيح هو الأدب النبي يوقظ في النفس الشعور بالحياة والتطلع الى الحرية ،

大卡大

ولقد كانت مصر القديمة أول شعب من شسعوب العالم استطاع أن يدرك هذه المعانى مجتمعة ، وأن يفيد منها ويبرزها فخرج جيل له روح ادبية خالصة للأدب ذاته ونستطيع بمطالعة آدابه أن ندرك أنه لم يستهدف بها نفعا تجاريا أو مصلحة مادية بل غذاء للروح واشباعا لنوازع النفس وكانت له أنواعه وأساليبه ، ومن أنواعه الأدب العاطفى والأدب القصصى والأدب الخاص بالحكم والأمثال والتأملات ثم الأدب الفلسفى وكلها من مصدر مصرى خالص فكانت فخر الكاتب وموضع تقدير القارىء ، والأدب الصحيح كما يشير « بتاح حتب » هو « الأقوال المصوغة في أسلوب جميل ، والتي تحدث بها الدير عندما كان يتقف بالمعرفة ويعلم مبادىء الحديث الطريف » ، وكان الأدب في أول الأمر واقعيا يميل الى التعبير الدقيق السياسية غير من الدقيق السليم بعيدا عن المحسنات ولكن تطور الظروف السياسية غير من المعليه حتى ليستطاع وضع حد فاصل بين ألوان الأدب في مختلف العصور ، مما يشار الى ما طرأ على البلاد من انحلال سياسي أو نهضة أو رغبة أسليم الشمل أو ثورة تستهدف الخلاص من نير المستعمر ، أو الركون في لم الشمل أو ثورة تستهدف الخلاص من نير المستعمر ، أو الركون

الى الدعة بعد الاطمئنان الى قيام دولة تستطيع أن تفرض رأيها على غيرها ولقد وصل الاسلوب الأدبى الى قبتة قبيل الدولة الحديثة في عهود الكفاح ثم ركن من بعد ذلك الى المحسنات اللفظية فأضاع قواه وبدها والما الأدب العاطفي والغنائي فقد لونه الترف بلونه فجدد من شبابه وجمله الى جانب ذلك الاتصال بالعناصر الأجنبية ودخول الأجانب الى الحياة المصرية ولقد ظل أدب الدولة القديمة نموذجا يحتذى في مختلف العصور حتى لنرى القوم في عهد الدولة الحديثة يتمثلون به ويقلدونه حين احسوا بأنهم لا يستطيعون أن ينحوا نحوه أمام واقعية الحياة التي يحيونها ، وأن أفسدوا بمحسناتهم التي ظنوا أنها تغطى عيوب أسلوبهم ومرامية ولقد بلغ تطور الأدب المصرى مداه في الفترة المظلمة في عصر الانتقال الأول بين الدولة القديمة والدولة الوسطى ومحلفات هذا الأدب في ما نطالعه بعد ذلك بحوالي خمسمائة عام وهو ما دأبسوا على تقليده ومحاكاته ولم يستطيعوا أن يتحولوا عنه أو يتناولوه بالتغيير من ناحية ومحاكاته ولم يستطيعوا أن يتحولوا عنه أو يتناولوه بالتغيير من ناحية اللغة أو الأسلوب

مصر القديمة هي موطن القصية القصيرة!!

وما يزال أكثرنا تشعله آثار مصر القديمة من أهرامات ومعابد ومسلات وتماثيل ، وصور ومناظر شيقه على جدران المعابد والمقابر ، عن التفكير في آدابها ، بل منا من ما يزال يدهش ان سمح أن مما خلفته مصر من آثار أدبية مالا يقتصر على النصوص التاريخية والدينية ، وانما يشمل كذلك أعمالا أدبية جليلة ، وما من ريب في أنه يزداد دهشا اذا علم أننا أن استبعدنا تلك النصوص مما وصل الينا من آداب المصريين لتبقي بعد ذلك ما يكفي للدلالة على أنهم ضربوا بسهم وافر في الأدب ، وأنهم لم يكونوا شعبا متدينا فحسب ، وإنها كانوا كذلك شسعبا أدبيسا ، كما كإنوا شسعبا فنيا .

ويدل ما حفظ لنا من آدابه معلى أنه مالجوا نواخى مختلفة على الآداب ، فقد كتبوا في المواعظ وآداب السلوك وما ينبغى التخلق به في الظروف المختلفة ، وضمنوها الأمثال والحكم الخالدة على الزمان ، وأنشأوا المقالات في الاصلاح السياسي لعلاج ما تفشي من مساويء وما جل بالمجتمع من نكبات ، وصنفوا الرسائل في المناسبات والأغراض المختلفة ، بالمجتمع من نكبات ، والتمنيات ، والتفاضل والمفاخرة ، وفي هجاء في التهاني والتواصي ، والتمنيات ، والتفاضل والمفاخرة ، وفي هجاء الحرف الاحرف الاحرف الكاتب وغير ذلك من مطالب الحياة ومقاصدها ؛ وحاكوا القصص القصديرة المختلفة ، حتى ليعتقد أن مصر هي موطن القصدة القصيرة ، وأن المحرين أول من أنتجها لذاتها حبا في روايتها و تزجية القصيرة ، وأن المحرين أول من أنتجها لذاتها حبا في روايتها وتزجية

للوقت وصاغوا الأناشيد يرتلونها لمنبوداتهم وملوكهم، ويتجدون بها بخص مظاهر الكون والطلبيعة وخاصة المتسمعن والنيل ، وصعغوا الأغاني يرقضون عليها ، ويتغنون بها لأخبابهم ، بل ورّادوا على ذلك كله بأن الفوا التمثيليات العينية يمثلونها في أغيادهم لألهتهم وملوكهم ، كما لم يفتهم أن يكتبوا في مسؤال متيد السنتك والطاير .

وقبل أن نتعرض للكلام عن قيمة الأدب المضرى يحسن أن نتعرف متى بدأ المصريون يصطنعون الأدب ان اقدم ما حفظ لنا مما كتب من آدابهم انما هو من عهد اللولة القديمة ، فقد بقيت لنا من ذلك العهد نصوص دينية ، هي ما تعرف بمتون الأهرام ، ثم تراجم مختصرة لبعض الأشخاص على أنه ينسب الى الدولة القديمة أيضا قصة خلق الآله بتساح للعالم ، ومواعظ بتاح حتب وكاجمنى ، وقصص السحرة ، وبرديتا ادون سمت وايبرز الطبيتان ، أن كانت جميعها وصلت الينا مكتوبة بخط من الدولة الوسطى أو الحديثة أو العهد الأثيوبي ، ويعتقد أيضا أن الروايات التي كانت تمثل في الأعياد انما ترجع في جوهرها الى الدولة القديمة وهنا يصح التساقل عما الذا كانت عصور ما قبل الأسرات في مصر خلوا من كل أثر حقا ، وعما اذا كانت عصور ما قبل الأسرات في مصر خلوا من كل أثر

ذهب بعض الباحثين الى أن من متون الأهرام ومن القصيص والأساطير ما يمكن أن يرجع الى عصور ما قبل الأسرات ، بيد أن منهم من ذهب أخيرا ألى أن الأدب المصرى لم ينشأ الآ في العهد الثاريخي ، أى في عهد الأسرات معتمداً في ذلك على أن الكتابة الهيروغليفية في بداية الأسرات كانت لاتزال في فراحل تطورها ، وأن كتابات ذلك العهدة تكاد تقتصر على الاسماء والألقال ، وأن المصريين الا ذاك كانوا يسجلون الأحداث متفرقة في القاط قليلة ، أذ لم يكونوا يعرفون بعد كيف يؤلفون بينها في رواية متصلة الحلقات وهو أساس القصص والأخبار ، وأنهم لم يبلموا ذلك الا في أواخر الأسفة الثانية ،

ولكن ألا يكون أدب الا أن يكون مكتوبا ؟ لقط بدأ المصريون حياتهم جماعات متقرقة ، ومن ثم أخلوا يكافلون قرونا وأجيالا طويلة ، حافلة أيامهم بالأخدات العظيمة ، ومتفرجين من ثقافة الى أخرى ، حتى تم لهم في مطلط تاريخهم توخيه البلاد في ظل خكومة رشيدة قرية ، فهل يتكن أن نتصور أن يتم ذلك كله دون أن يحيكوا القضص والاساطير عن أبطالهم ومختوداتهم ، يرون نها جيلاً عن جيل. ، وذلك لانهم لم يكونوا قد المتعوا الى الكتابة بعا ٩ وهل يتكن أن تتفييل أنهم بعد أن قضوا الأجيال العديدة خاملين عن العناها الإحيال العديدة خاملين عن العناها الأحيال العديدة

العديدة التي تشير اليها في اقتضاب متون الأهرام ، وذلك بعد أن وفقوا الى الكتابة ·

إننا بهذا ننسى أن الكتابة حسن متأخر في تأريخ الانسانية ، وأن الإنسانية لا تنتظر جتى تهتبى الى الكتابة لتتخيل وتفكر وتفلسف ، كما ننسى ما كان للرواية والقصص من شأن في الأزمنة الأولى .

لقد كان اللكتابية شانها ، والكن ذلك لم يكن يعدو في أول بشانها المسجيل والنشر الما التصور والتخيل ، والمخلق والإبتداع ، والمواية والمحديث في والمحديث فلا بعلا علاقة أصيلة لها بها ، لذلك الإبد وأن يكون المصريون في عصور ما قبل التاريخ قد حاكوا من القصيص والأسياطير ما كانوا يروونه جيلا لحيل قبل أن يهتدوا الى الكتابة ، وإذا كان لم يحفظ لنا من هذه الأساطير شيء في بداية عهدهم بالكتابة ، فنبلك لأن هذه لم تكن قد استكملت بعد أصولها لتستطيع تسجيل مثل هذه الأساطير ، في وقت كان لايزال للرواية سلطانها ، ولأن المهريين شيغلوا بها إذ ذاك في تسسجيل مطالب الحكومة المتحدة بقدر ما وسعته معرفتهم بها .

بونهكذا يكون الأدب بلصرى نتلج فيرة طويلة استغريب بروال وأجيالا تزيد كثيرا على بُلائة آلاف عام علمت فيها طيرن وإساليبه من عهد الى عهد وهو يتبيز في مجموعه بهساطته وفضوحه ، وواقعيته وقهير جمله وسيداد والكابة ، وهدولة والزانه ، وأنه أدب هادف عمل على صلة بالمين لا يرمي الى المتسلية الرخيصة . وفي هذا الله يتردد مبدى البيئة ،التي نشأ فيها ووطبيعة منهستيه ، الديمور طبيعة مهر ، وعادات المحتجم المحمي وأخلاقه على اختلاف طبقاته ، وذلك في صورة حية صادقة ، ويتفاصيل شبقة تكشف عن الروح المصرية وما تتميز به من دعابة وفكامة ، وفيه للشبك في أنه في ظاهره وجوهره مصري النشاة وأفكاره بها لا يدع مجالا للشبك في أنه في ظاهره وجوهره مصري النشاة والأصل ، لم يؤثر قبه تمورات المحرين وعقائدهم ، وتشفى عن احاسيسهم ومشاعدهم ، وتنبي تم على نحو ما تفعل ذلك عن تجاربهم والجداثهم و تحكى عن مخاوفهم وأمالهم ، على نحو ما تفعل ذلك عن تجاربهم والجداثهم و تحكى عن مخاوفهم وأمالهم ، على نحو ما تفعل ذلك فنونهم وصناعاتهم ،

فهاك تراجم الأشخاص في مقابرهم من الدولة القديمة ما زالت تتطور حتى فهدي تهدي تصور حياة صاحبها ، وتيرز في فهير وإعيزاز أوم ألهيهاره، وحديث إلماك له ، أو ما كتبه اليه من رسائل ومن أهيم بها جهظ بينها تراجم أو ني وجريوف وبي يهجت وسبابني ، كما أن مواعظ بيتاح ، حتيب و بكاجهني انما تترجم عن أفكار ذلك العهد الفني ، فهي توجي بالثقة واليفس، ويهي

التقدم أذ « لا حد للفن · وما من فنان بلغ غاية مواهبه » ، وذلك ما يتفق أحسن ما يكون وروح الخلق والابداع التي سادت عصر بناة الأهزام ·

وها هي القطع الأدبية من عهد الفوضي والاضطراب فيما بين الدولتين القديمة والوسطى ، تصور في أصدق صورة ما انتاب المجتمع المصرى أذ ذاك من نكبات قلبت أوضاعه ظهرا على عقب بعد ذلك الاستقرار المكين الذي كان في الدولة القديمة ، مما أشاع التذمر واليأس بين المفكرين فانقسموا طائفتين : طائفة تؤثر العاجلة فتدعو الى انتهاب اللذات ، وأخرى تؤثر الحياة الفاضلة فتنادى بأسباب الاصلاح . وقد اختار الكتاب على اختلافهم أطرا متعددة صاغوا فيها أفكارهم ، ووصفوا فيها حالة البلاد في صورة أطرا متعددة صاغوا فيها أفكارهم ، ووصفوا فيها حالة البلاد في صورة حية قوية بما لا يدع مجالا للشك في أن هذه الآبار انها هي وليدة عصرها، تحمل طابعه ، وتنطق بلسانه ، وتفكر بوجيه في قوة وجلاء :

منزلة الأدب في نفوس الأجداد

المعربون يقدرون الأدب جق قدره ويعبغبون بالكلام الحيسد والقول البليغ وكانوا يرون في اجادة التعبير والتصرف في فنون الحديث فضعلا يمتاز به المزء ومثلا ينبغي أن يتخلق به الكريم ، ويرون فيه كذلك يُروة تعين على المنزلة الرفيعة والدرجة الشامية ، فقد كان بتاح حتب يحض على المنزلة الرفيعة والدرجة الشامية ، فقد كان بتاح حتب يحض على المنزلة والاستقصاء في نيل العسلم والبلاغة ، ويقول ان الكلام الجيد أخفى من الخجر الكريم ، وجمع ذلك فقد يجده المزء عند الاماء ،

ولقد أدرك المصريون ما يكون للكلمة من القوة والأثر وما تتيحه النالاغة والفصاحة من التسلط على الناس وحسن سياسستهم والسيطرة عليهم ومكان ذلك من مقومات القيادة القوية والزعامة النافذة ولنا في ذلك شياعه من قول أحد ملوك احتاسيا (١٢) لابنسه مريكارع وهو يعظه فيتقول : « كن للكلام صانعا حتى تكون شديد الباس ، لان قوة الرجل في للنبانة ، ولأن القول أمضى من أي قتال » • وفيما ورد في قصة البحار الفريق قول التابع : « ان منطق الرجل ينقذه وحديثه يكف عنه (غضب) الوجوه » •

وتستطيع كذلك الوقوف على مبلغ حب الصريين للأدب وشعفهم به مما أوردوه لنا في قصة الفلاح الفصيح ، وما كن من شمكايته للحاكم مما وقع عليه من الحيف والجور ، وذلك في أسملوب مبين وقول عذب طرب له الملك ، فأهر الحاكم بالتراخي في اجابة الفلاح والتلكؤ في رقع الظلم عنه استزادة من بيانه ، كما أمر بتدوين ما يقول ورفعه اليه (١٣) .

وقصة الفلاح الفصيح كما كتبها المصريون انما قصسد بها امتساع القارئين والسامعين بما أوردته من البيان والبديع ، وهي تكاد تشسبه المقامات في الأدب العربي ، فلا تكاد شخصية الفلاح لتختلف عن شخصية عيسي بن هشام التي اخترعها بديع الزمان الهمذاني أو شخصية أبير زيد السروجي التي اخترعها العريري ، ثم أجريا على لسانيهما ما شاءا من البيسان .

كذلك ورد في بعض آداب المصريين أن الملك سنفرو دعا رحاله بوما فسألهم أن يجدوا له من بينهم واحدا فيه من الحكمة والمقدرة ، فسحدث جلالته بالأقوال البليغة والأحاديث المختارة التي تسر قلب جلالته .

ولقد أدرك الملوك والكهيان حب المصريين للأدب واقبالهسم عليه وأثرهم به ، فكان أن استخدم في الدعاية الدينية والسياسية ، فكانوا يستغلون شغف الناس بالقصة والرواية فيتحدثون اليهم بالقصة الشيقة التي تثير الشغف والانصاف ، وهم في أثنساء ذلك يبثون في تضاعيفها ما شاءوا من الدعاية ، ويوحون للناس بما يجرون على لسان أبطالهم من النبوءات والكهانات كان ذلك مثلا أواخر الأسرة الرائعة ، حين طفق كهان الشمس يبشرون بدينهم ويدعون لدولتهم التي يقبض زمامها فيما وووا ملوك زعبوا أنهم ولدوا لآله الشمس من امرأة من الشعب ، وتكرر ذلك أيام الدولة الوسطى في نبوءة نفرو حسو ، التي بشر فيها بحكم أمنمحات الأول وفي الدولة الحديثة عن مولد حاتشبسوت الآلهي

ومن الخطر أن تخضع الآداب القديمة لما عندنا اليوم من المقاييس. والمغايين، وأن نعيب على المصريين الأقلمين أدبا أنتجوه ولم بسقق لنا كرا الذي نريده من آدابنا منذ اليوم ، فنقفز بذلك هوة سحيقة من الزمان ونسقط من تقديرنا عشرات من القرون في حساب التطور الفكرى والأدبى ، ولذلك فينبغي أن نصدر في حكمنا على الأدب القديم على أساس من تقدير العصر الذي انشىء فيه والثقافات التي أخذ عنها وأسهمت في الشائه ،

ومع ذلك فقد وضع المصريون القدامي الأسس الأولى في بناء الفكر الانساني والانتاج الأدبي الرفيع ، وأنتجوا لنا ادبا مازال يؤثسر فينسبا ونجد له في نفوسنا شعورا بالرضى والاعجاب .

ومهما يكن من شيء ، فقد ملك الصريون ناصية المعاني والأفكار ، وكانوا حريصين فضلل عن ذلك على تجويد الكلام والوصلول به الى أقصى ما استطاعوا من الجمال الفني والتأثير الأدبى ، بما حفل به من ضروب البيان والبديع ، وما اصطنعوا فيه من التشبيه والاستعارة والكناية والتورية والجناس وحسب الذبن ينظرون في أدب المصريين القدامي أن

يعلموا أنهم أخرجوا للناس كثيرا من الصحور والتعبيرات التى فرضت نفسها على آداب من جاورهم من الأبم والشعوب ، ثم وجست سبيلها الى كتبنا المقدسة التى أثرت فى آداب العالم القديم والحديث ، وقد كان طبيعيا أن تتحدث الكتب المقدسة الى الناس بما كانوا قد ألفوا من قبل من الصور والأخيلة والتعبيرات .

ونعرف مما وصل الينا أنهم كتبوا في المديح والرثاء والغزل والغناء ، يل كتبوا في أكثر من ذلك من أغراض الأدب وفنونه ، واستطاعوا وصف المشاعر الانسانية من الحزن والفرح ، والغضب والرضا ومن اللذة والألم .

ولعل أبرز أنواع الأدب المصرى القديم جبيعا - اذا تجاوزنا عن الأدب الديني ... هو الأدب القصيصى الذي يعد أبعدها أصولا وأثبتها قدما ، وهو يمتاز بحسن الصياغة ودقتها ثم متابعة الفكرة وتطورها وأخيرا بأنه أدب هادف له مراهيه وأغراضه :

ولم يعرف الأدب القصصى على وجه التحقيق الا منذ عهد الدولة الوسطى حوالى القرن العشرين قبل الميلاد أو قبيل ذلك بقليل ، ولدينا قصص للعامة والخاصة من مختلف العصور التالية ، ولما من عهد الدولة القديمة فلم يصلنا شىء من الأدب القصصى وان دارت القصص حول بعض أحداث هذا العهد البعيد أحيانا فتناولت بعض شخصياته كما نفعل اليوم حين نتناول شخصيات تاريخية فنروى عنها قصصنا وليس من شنك ان هذه القصص ألفت ثم تناقلها قوم استهوتهم أحداثها فضخموا فى بعض نواحيها أو غيروا منها بما يتفق وظروف روايتها ٥٠ وقد لحقت بها الأساطير الدينية كما ثبت بها بعض التقاليد المتعارف عليها ١٠ ولكنها كانت تستهدف دائما ارضاء السامع من العسامة وكانما صيغت لتغذى ميوله تشبع رغباته وتتمشى مع أهوائه ٥

والقصص التي وصلتنا منذ عهد الدولة الوسطى تشير الى نضج ينم عن وجود مرحلة سنابقة العالجة هذا اللون من الآداب قد نستطيع أن نستشنف وجوده من معالجة الأساطير في متون الأهرام من عهد الدولة القديمة ١٠ ومهما يكن من أمر ، فإن غياب القصة في عهد الدولة القديمة لا ينهض دليلا على عدم وجودها فقد يكشف يوما عن عناصرها الأولى في هذه العهود البعيدة وعلى أية حال ، فإن أدب القصة في عهد الدولة الوسطى لا يمثل مرحلة تطور فحسيب بل يمثل مرحلة كمال نسبى ، بل انه يمثل ذروة الأدب القصصي في مختلف عصور الحضارة المصرية القديمة .

وأشنهر ما وصلنا من جذا العصر قصة سانوهي .

قصية سانوهي

أتيع لها القصال القصال الذيوع والانتشار ما يدل على أنها كانت من الحب القصال الى قلوب المصريين منذ الأسرة الثانية عشرة ، لا حظيت به من التداول والانتشار ، ولقد أجمع العلماء على أنها مثال راق لأروع ما ورد من آداب المصريين ، بل منهم من رفعها الى فوق ذلك ولم تكن وقائع هذه القصة كلها من ضروب الخيال ، ولكنها كانت تعبر عن وقائع وأحداث من التاريخ الذي لا خيال فيه ، فقد كان سانوهي أميرا ، وما ندري لعله اتهم فيما كان من صراع على العرش تعرض فيه الملك أمنمحات للاغتيال ، في مؤامرة لعلها فشلت ولكنها أنتجت لنا على كل حال أدبا جميلا جري على لسان الملك وهو يعظ ولى عهده وقد صدمه الجحود والغدر .

القصيسة

(تبدأ بمقدمة يذكر فيها سانوهي القابه ووطائفه ثم يقول) :

في العام الثلاثين ، في الشهر الثالث من فصل الفيضيان ، اليوم السابع ، ذهب الرب ملك الشمال والجنوب سحتب ابب رع الى أفقه وصعد الى السماء حيث اتحد مع قرص الشمس واختلطت أعضاؤه بمن خلقها ، فاذا القصر قد ران عليه الصمت والقلوب في حزن ، واذا البابان قد أغلقا حيث جلس رجال الحاشية وقد انحنت منهم الرؤوس على الركب ، على حين طفق الناس من حولهم يبكون "

وكان جلالته قد وجه جيشسا الى بلاد التمحو وجعل على رأسه بكر أبنائه الآله الطيب سنوسرت ، وقد أرسل ليضرب البلاد الأجنبية ويسحق مؤلاء الذين كانوا من التحنو ، فلما عاد ساق معه الأسرى من التحنو مع الماشية التي لا حصر لها من كل نوع ،

وأرسل المؤطفون من سهمار الملك بالقصر من البر الغربي لينقلوا للملك ما حدث في القصر فكان أن لقيه الرسل في الطويق ولحقوا به وقد جن الليل ، فلم يبطئ لمحظة واحدة ، وإذا بذلك الصقر الملكي يطير عائدا مع أتباعه دون أن يعلم جيشه ، ولكن رسولا آخر كان قد بعث خلسة الى سائر أبناء الملك عمن كانوا معه في الجيش فهرعوا الى هناك ،

ولقد كنت قائما مناك عن قرب حين أقبل الرسول فسسعت صوته و مو يحدثهم فاذا قلبي يضطرب وذراعاي تتراخيان ، والفزع يدب في

أعضائى جميعا، فاندفعت أبحث عن مختباً أتوارى فيه، فجعلت نفسى بين شجرتين حتى أجد الطريق الذى أسلكه .

وكان أن وليت وجهى شطر الجنوب فقد قررت ألا أعود الى القصر اذ قدرت أن فتنة سوف تقع هناك ، ولا أستطيع القول بأنى سوف أعيش بعدها • ثم عبرت بعد ذلك مياه ماعتى عند مزارع الجميز ثم نزلت الى جزيرة سنفرو حيث أنفقت النهار في الحقول ، فلما استأنفت الرحيل حينما تنفس الصبح لقيت رجلا كان يعترض طريقى فحيانى في احترام ولكني فزعت منه • ولما كان موعد العشاء كنت قد ألمت بمدينة نجاو فعبرت في زورق غير ذي مجداف بمعونة ريح الغرب فوصلت الى الشرق عند محاجر سيدة الجبل الأحمر •

ثم كان أن سلكت الطريق الى الشمال فبلغت أسوار الأمير التي شهيدت لصد البدو وضرب جوابي الرمال ، هناك ركعت بين الشجيرات فقد خفت الحرس من القائمين بالرقابة هذا اليوم أن يراني ، ثم أنفقت الليل ماشيا حتى اذا كان فجر الغد ، كنت قد بلغت بتن ، ولكني ما أن بلغت جزيرة كم أور حتى سقطت من الاعياء وقد أنهكنى العطش وألع على وضاق صدرى وصعب تنفسى ، والتهب حلقى بالغبار والجفاف ، فقلت : ذلك طعم الموت ، ولكنى قويت نفسى واستجمعت اطرافي وقد سمعت خوار قطيم من الماشية ولمحت البدو من بعيد ، واذا شيخ القبيلة هناك يتعرف على اذ كان قد زاد مصر من قبل ، فقدم لى ماء وطبخ لى لبنا ، ثم صحبته الى قبيلته فلقيت منهم خيرا كثيرا ،

تم مضيت تسلمنى بلد الى بلد ، فغادرت ببلوص وعدت الى قدم حيث أنفقت هنساك عاما ونصف عام ، ثم كان أن أخذنى ننشى بن عامو أمير رتنو العليا قائلا : لسوف تكون معى آمنا وستسمع هنا لسان مصر ، وهو انما قال ذلك لأنه كان يعزف منزلتى ولأنه سمع الحديث عن حكمتى، وقد شهد لى بذلك جماعة من المصريين كانوا عنده ، قال لى : فيم أنت هنا وكيف بلغت بك الحال كذلك ؟ هل وقع فى القصر شىء ؟ قلت : لقد رحل الملك سحتب ايب رع الى أفقه ، وما يدرى امرؤ ماذا عسى أن يحدث بعد ذلك ، ثم حدثته كاذبا بأنى كنت عائدا من حملة على بلاد التمحو عندما أبلغت خبرا اضطربت له نفسى ودفعنى قلبى الذى لم يعد فى صدرى الى الصحراء ، ومع ذلك فلم يذكرنى أحد بسوء ولا تلقيت عبارة ملام ، لست أدرى منذا الذى جاء بى الى هنا ، لكانما هو قدر من الاله ، فقال لى : أمذا تستطيع هذه البلاد ان تفعل بدونه ذلك الإله الخبر ، الذى ذاعت رهبته فى البلاد كلها كما ذاعت سخمت (١٤) عام الطاعون ،

فأجبته قائلا: لقد دخل ابنه القصر فملك ارث أبيه ، انه الاله الحقي

الذي لا شبيه له والذي لا يفوقه أحد ، انه رب السجاحة ذو الرأى المتين ، .. بأمره كل شاردة وواردة ، وهو الذي أخضع البلاد الأجنبية على حين كان. أبوه في القصر يصدر الأوامر ثم يحدث أباه بتنفيذ أوامره • • وهو الذي لا يعيد ضربته اذا قتل • •

قلت له : اكتب اليه ودعه يعرف اسمك ، ولا تذكره بسوء فلن يقلم عن أداء المخير لكل أمة تظل على الولاء له • فقال لى : جقا ما أسعد مصر أن تقدر قوته ١٠٠٠ أما أنت فمقيم عندي فواجد كل خير ، واذا هو. يجعلني على رأس بنيه ويزوجني كبرى بنساته ، وقد أذن لي أن أنتقى من بلاده خير ما يملك عند تخوم بلد آخر ، وكان بلدا طيبا اسمه (يا) فيه تين وعنب وفيه نبيذ أوفر من الماء ومقادير من العسل وزيت الزيتون وفاكهة من كل لون فضلا عن الأشبجار ، وكان فيها الشبعير والقمح ، ومن يهيمة . الأنعام ما لا يحصيه عد ، مع ما كان يصل الى من علائم حب الناس • فكان. ان جعلني شبيخا لقبيلة في أحسن أقاليم بلاده ، وأصبح الخبر يقدم الى دائما والنبيذ لشرابي كل يوم مع اللحم المطهو ، والطير المسوى فضلا عن حيوان الصحراء وما كانت تجلبه كلابي من الصيد. • وكذلك انفقت السنين . الطوال هناك حيث أنجبت أولادا شسبوا فتيانا لكل منهم رهطه الذي يدين له ، وكان الرسل منن يذهبون إلى الشمال أو الجنوب قاصب دين. القصر ينزلون بيتي ، ذلك أني كنت أستضيف كل من يمر بي فأقدم الماء ، الى الظمآن وأهدى الضال فأرشده الى الطريق ، وأحيط بالحماية كل من يتعرض للنهب ٠٠ ثم كان أن جعلني أمير رتنو قائدا لجيشه أعواما طوالا فهزمت كل بلد سرت اليه فما كان أروع ما تركت من أثر في فؤاد الأمير الذي أحبني وأدرك مقدار شجاعتي فأحلني على رأس بنيه ٠٠

ولكن عملاقا من أهل رتنو أقبل على مخيمي يوما متحديا وكان بطلا مغمورا لانظير له هناك ، وكان قد أنزل الهزيمة بكل بلد أغار عليه ، والم باءني فقال انه يود نزالي ، وفي ظنه أنه قادر على أن يقضى على ، وقد تآمر على استلاب أغنامي مع قبيلته ، وجاءني الأمير مستشيرا ، فأجبته بأنني لا أعرف الرجل ولا كانت بيني وبينه صلة ما ، ولم أطأ مخيمه ولا اقتحمت عليه بابه أو تخطيت حائطه ، ولكنه الحسد الذي أوغر صدره ، وهب أن فحلا أراد قتال فحل آخر ، أتراه يولي ظهره أمام قرين له يكافئه في كل شيء ؟ إذا كان قلبه يحثه على القتسال فليعلن ما يريد ، أليس الله بعالم ما قدر فكيف لنا نحن أن نعرف ،

وما أن أقبل الليل ، حتى شددت قوسى وأعددت سهامى وشدخات خنجرى ودفعته في غمده وصقلت أسلحتى ٠٠ فلما لاح النهار أقبلت رتنو كلها ب وقد أثارت قبائلها الأنباء وجمعت الناس مما جاورها من البلاد ــ

واقبل غريمي على وأنا منتصب في ثبات فتقدمت منه والأفقدة كلها تضطوم من أجلى ١٠ كان النساء وأزواجهن يهتقون ١٠ أما من شنجاع يقاتل معه ويرفع عدوى فاسه وحزمة من سهام طفق يقذفني بها ، فتركته حتى استنفه أسلحته واحدا واحدا ، وأنا أتجنب سهامه فتمر ظائشة بني ١٠ فلما نفد ما معه اقترب كل منا من غريمه ١٠ وكان يظن أنه يصيبني فهجم على ، ولكني قذفته بسهم استقر في عنقه ، فأرسل صبيحة عظيمة ثم انكب على وجهه فأجهزت عليه بفأسسه ، ثم أطلقت صبيحتي وأنا على ظهره ، فاذا وجهه فأجهزت عليه بفأسسه ، ثم أطلقت صبيحتي وأنا على ظهره ، فاذا الآسيويون من أتباعه جميعا يتأوهون ١٠ فحمدت منتو (١٥) على حين انخرط شعبه في البكاء عليه ، فيضمني الأميز ننشي بن عامو بين ذراعيه ، ثم تحولت فاستوليت على أملاك عدوى ، فازددت ثروة على ما كان لى من ثروة لا تعد وأغنام لا تحصي .

أصبحت غنيا بما عندى من عبيد وما لى من بيت فخم ومكانة رفيعة ولقد فعل ربى ما فعل رحمة بمن أضله الهنرى فغر الى بلم غريب وان يوم النصر هذا انما هو ايذان برضوان ربى على الله كنت بالأمس لاجشا ولكنى أجسد اليوم من ينتصر لى و كنت هاربا يبيت على الطوى ويبرح به الألم والجوع والآن يطعم الخار من زادى و وكنت أهيم بعيدا عن وطنى في العراء ولكني أملك اليوم الأثوالي الكثيرة والملابس البيطنساء ، كنت حائرا مضطرا الى الجرى لا أجبد من أرسله ، أما اليوم فأنا أملك جموع العبيد وهذه دارى أنيقة ورحابي واسعة وقد ارتفع ذكرى الى مسامع القصر و يارب ، يا من قدر على ذلك الغوار ، كن رسما بي وأعدني الى بلادئ و علا قدرت لى رؤية البقعة التي يحن قلبي للعيش فيها ؟ أمن شيء أحب لدى أو أعظم عندى من أن يدفن جسدى في الأرض التي ولمد فيها ؟ أمن شيء ارحمني يارب و والمناه ولمد فيها ؟

من لملك مطعر أن يكون رحيه بن فأعيش في طلحال كرمه ، وأن يأذن لى بوعاية شئون سيدة البلاد التي تسكن قصره وأسعا أواهر بنيها و لقد حلت الشيخوخة واعتراني الومن وثقلت عيناي وطعف سناعدي. ونادت قالماي بحمل وأرمق قلبي وحانت سناعة الوداع وو

فلما خوطت جلالة مثلك الشمال والجنوب خبر كارع في حمالي · أسرع بالكتابة الى وبعث لى بالهدايا مما يمنح لأفراد الحاشية فملأ ذلك تقلب خادمة سانوهي فرحا ·

نص الأمر الذي حمل الى الخادم المتواضع بعودته الى مصر من حورس ملك الشمال والجنوب ١٠٠ أمر ملكي للسمير سانوهي ، انظر لقد صدر مدا الأمر لتعلم ما هو آت : انك انسا رحلت بوازع من قلبك لك ١٠٠ . ولكنه لم يكن في قلبي ضدك أن الملكة وهي سماؤك في القصر باقية

على الخير متوج رأسها بملك الأرض وأبناؤها يشاركون في الحكم • فهيا عد الى مصر وكن واحدا من الحاشية • القد خطوت الى الشيخوخة • ففكر في الموت والانتقال الى حرمة الموتى • ولقسد أمسرت فأعدت لك الزيوت والاكفان ولسوف يعد لك يوم الدفن موكب كبير الى القبر • •

وبلغنى هذا الأمسر وقد كنت واقفا بين أقاربني من أهل القبيلة ، فلها قرىء على خررت ساجدا ثم قبضت قبضة من تراب فحثوتها على رأسى، ثم اندفست في الحي حول خيامي وأنا أصرخ فرجا

نص الاعتراف بوصول هذا الأمر ٠٠٠

سلطانك (١٦) ان هذا الفرار لم يكن مدبرا · كانه كان حلما ، كرجل من الدلتا رأى نفسه فى فيله · ·

وأذن لى باللقاء يوما واحدا فى أرض (ياريشا) أوصى بأملاكى الى أولادى فاقمت أكبر أبنائى شيخا على الحق ، وانتقلت قبيلتى وأملاكى كلها الى حوزته ، ثم توجه ذلك الخادم (سانوهى) الى الجنوب فسلكت طريق حورس ، وما أن بلغت منطقة المناقع حتى أوفد قائدها رسولا الى القصر يعلن وصولى ، فاذا جلالة الملك يرسل ناظيرا زراعيا من الضياع الملكية تتبعه محملة بالهدايا الملكية للبدو الذين رافقونى ثم استأنفت برحلتى ، حتى بلغت مدينة أثيث تاوى (العاصمة) ،

فما أن أضاءت الأرض فجر اليوم التالى حاء رجل يستدعينى ثم أقبل عشرة من الرجال ذهبسوا بى الى القصر فصافحت الأرض بجبهتى وابستقبلنى أبناء الملك عند الباب ، وأرشدنى رفاق الملك ٠٠ الى طريق القاعة (المكية) فوجدت جلالته على عرش من ذهب فانبطحت على بطنى وغشى على ، وكان هذا الرب يحدثنى متلطفا ولكنى كنت كمن غشيه الظلام ٠٠ ثم قال جلالته لواحد من سماره ، دعه ينهض ليتحدث الى ثم قال جلالته لى : ها قد عدت بعد أن ذرعت البلاد الأجنبية فى فرارك ٠٠ لا تقم على الصمت ، ألا تتحدث ؟ وكنت أخشى العقاب فأجبت جواب الخائف : (• وددت لو استطعت الجواب ٠٠ هأنذا بين يديك ٠ وحياتى لك ولتفعل ٠٠ ما تشاء ثم أمر بدخول أبناء الملك وتحدث الملك الى الزوجة ولتفعل ٠٠ ما تشاء ثم أمر بدخول أبناء الملك وتحدث الملك الى الزوجة فندت صيحة عليه وصاح الأبناء الملكيون حقا كأنه ليس هو يا مولانا ٠٠ فندت صيحة عليه وصاح الأبناء الملكيون حقا كأنه ليس هو يا مولانا ٠٠ فندت صيحة عليه والفراد الاخوفا منك ، هجر وطنه لأنه امتلاً منك رعبا انه ما حمل نفسه على الفراد الاخوفا منك ، هجر وطنه لأنه امتلاً منك رعبا أيمكن للوجه الذى تطلع الى محياك أن يعتريه الشحوب ٠٠ فقال جلالته :

لا خوف عليه ولا هو يحزن ٠٠ ولسوف يكون سميرا لى بين الأشراف ٠٠ والسوف يكون سميرا لى بين الأشراف ٠٠ واذهبوا به الى قاعة الصباح لتكونوا في خدمته ٠٠

ثم أسكنت دارا لأحد أبناء الملك تحوى أثاثا فخما وحماما أنيقا ورخارف مقدسة • وأثوابا من كتان ، وعطورا من المن والزيت الثمين مما يخص الملك والنبيلاء وفيه الخدم قائمين بأعمالهم ، وأزيلت عن أعضائى آثار السنين ، ومشط شعرى وألقى التفث الى الصحراء والملابس لجوابى الرمال ، ثم اكتسيت بأثواب الكتان الجميل ودلكت بأحسن الزيت ثم رقدت في سرير وتركت الرمال لمن يعيش فيها وزيت الخشب لمن يدلك نفسه به •

ثم منحت دارا وسط الحدائق ٠٠ وشيد لى هرم من حجر بين سائر الأهرام ٠٠ وانى لأحظى الآن بما يناله سمير الملك من عطف ، وسيطل هذا النعيم حتى يأتى يوم الهبوط الى الغرب فى مدينة الأموات ٠

وبعد فهذه رحلة نفسية في قصة ، تصور في روعة وجمال ما اختلف على بطلها من المشاعر والأحاسيس ، فهي تصور الصدمة التي تلقاها ساعة بلغته وفاة الملك وما توقع من المحنة والشر وتصف خوفه وهلعه ثم ما لقيه من الأهوال والخطوب حتى قال لنفسه (ذلك طعم الموت) .

حتى اذا بلغ رتنو (سوريا) اذا به يستخلف فى الأرض ويبدل من بعد خوفه أمنا • فلا يلقى من حاكمها الا خيرا ، فيتبدل شهقاؤه نعيما وعسره يسرا واذا هو يتذاكر ذلك فى أسلوب مؤثر جميل • والقصة تصور أثناء ذلك حياة البدو كاحسن ما يكون التصهوير وتجلو نظهم القبيلة ومجتمعها وما قد يتعرض له البدوى من لدن جيرانه من العهوان والغارة حين تورط سانوهى فى مبارزة فرضت عليه ولم يكن يريدها •

ولكن النعيم الذى عاش فيه الرجل لم يكن ثيلهيه عن وطنه والشوف الرؤيته والتطلع لأن يستقر حسده فيه بعد موته ، وكان ذلك التعبير المؤثر الذى يصور لنا اعزاز الوطن كيف يكون وكيف يحمل الرجل على ترك قبيلته وبنيه وأمواله ليعود الى مسقط رأسه وتصور لنا ذلك الفرح الذى أحرجه عن طوره حين أذن له الملك بالعودة بعد أن عفا عنه ، وتنتهى القصة بالخاتمة السعيدة وهى العودة الى الوطن والاستقرار فيه حتى يدفن فى أرضه الطيبة .

الشعرالغنائ سرافسو سرافسو ۳۰۰ مهم

سافو الجميلة ٠٠ أشهر نساء اليونان

فى أعلى المدن الايونية الاثنتى عشرة تقوم المدن الايولية (١٧) الاثنتا عشرة فى الأرض القارية التى يسكنها الايوليون والاخيون الذين وفدوا من شمالى بلاد اليونان ، بعد أن افتتحت آسيا الصغرى للمهاجرين اليونان عقب سقوط طروادة وكانت كثرة هذه المدن صغيرة وكان شأنها فى التاريخ صغيرا كذلك غير أن جزيرة لسبوس كانت تنافس المراكز الابونية فى الثروة والرقى والعبقرية الادبية وكانت تربة أرضها البركانية قد جعلتها جنة حقة من البساتين والكروم وكانت متليني أكبر مدائنها الخمس وكانت تجارتها سببا فى ثرائها العظيم الذى لا يكاد يقل عن ثراء ميليتس وساموس وافسوس وتحالفت طبقات التجار فيها مع مواطنيها الفقراء فى أواخر القرن السابع وانتزعوا الحكم من طبقة الملاك الأشراف وعينوا بتاكوس الشبحاع الفظ حاكما بأمره مدة عشر سنين ووضعوا فى يديه من القوة الاشراف مثل ما كان فى يدى صسديقه وزهيله الحكيم صولون وأخذ الاشراف يأتمرون ليستعيدوا سلطانهم والكن بثاكوس رد كيدهم فى نحرهم ونفى زعماءهم ومنهم الكيوس وسافو ،، فأخرجهم أولا من متلينى ثم من لسبوس نفسها آخر الأمر ،

وكان ألفيوس (١٨) ثائرا صنخابا ، خلط السياسة بالشعر فكانت كل قصيدة من قصائده مثارا للفتنة والثورة وكان شريف المحتد وهاجم بتاكوس بكل ها في اللغة من بذاءة استحق عليها النفي من البلاد وقد اصطنع هو بحوره الشعرية التي أسماها من جاءوا بعد «ألفيوس» ، ويقال لنا ان كل مقطوعة في شعره كانت لها نغمتها الجميلة وسحرها المنا ان كل مقطوعة في شعره كانت لها نغمتها الجميلة وسحرها

ولقد كان من سوء حظه ـ وان كان قد تحمل هذه الكارثة بصدر رحب ولم يلق بالا اليها ـ ان كانت بين معاصريه امرأة هي أشهر نساء اليونان أجمعين ونعنى بها سافو وكانت بلاد اليونان بأجمعها تعظمها حنى قبل أن تموت ومن أقوال استبايوس فيها : « وحدث مرة في مجلس شراب أن أخذ اجزستيديس ابن أخي صولون يغنى أغنية من أغانى مدافو أعجب بها عمه اعجابا لم يسعه معه الا أن يأمر الغلام أن يعلمه اياها ولما سأله

أحد الحاضرين لم يطلب هذا الطلب ؟ أجاب بقوله : « انى أريد أن أتعلمها ثم أموت » ، وكان سقراط _ ولعله كان يرجو مشل ما يرجوه صولون انفسه _ يسميها « الجميلة » وكتب فيها أفلاطون مقطوعة شعرية حماسية قال فيها :

يقولون أن رباب الشعر تسع ألا ما أكثر غباءهم فليعلموا أن سافو اللسبوسية هي العاشرة

ويقول استرابون: « كانت سافو امرأة فذة عجيبة لأنى لا أعرف أن قد وجهت فى جميع العصور التى وصل الينا علمها امرأة أوتيت معشار ما أوتيت سافو من النبوغ فى قرض الشعر وكما أن الأقدمين اذا ذكروا لفظ « الشاعر » فانما يعنون بهذا اللفظ هومر كذلك كان العالم اليونانى كله اذا نطق أمامهم أحد بلفظ « الشاعرة » فهموا من فورهم من يعنون بهذا الاسم .

وقذ ولدت بسافا كما كانت تسمى نفسها بلهجتها الايولية الرقيقة غي ارسوس من أعمال لسبوس حوالي ٦١٢ ق٠٠ ، ولكن أسرتها انتقلت الي متليني وهي لاتزال في المهد وكانت في عام ٥٩٣ بين الاشراف الَّذين المتمروا ببثاكوس والذين نفاهم الى مدينة بيرا ، ولما بلغت التاسعة عشرة كانت ذات شأن في الحياة العامة لأشتغالها بالسياسة وبقول الشعر ولم تشتهر بجمالها ، فقد كانت صغيرة الجسم ضعيفة البنية وكان شعرها وعيناها وبشرتها أشد سوادا مما يحبه اليونان ، ولكنها كانت تسخر الناس برشاقتها ورقتها ودماثة أخلاقها وخصافة عقلها الذي لم يبلغ من « السفسطة » درجة تخفى زقتها وخنانها ومما قالته هي عن نفسها « ان قلبي كقلب الطفل » ويستدل من شعرها على أنها كانت ُذات عواطف جياشة وأن ألفاظها كما يقول بلوتارخ « كانت تمتزج باللهب » ، وكانت مرهفة الحس الى حد ما وكان هذا سببا في الحد من حماسة عقلها وقد وصفها أثيس تلميذها المقرب اليها بأنها كانت ترتدى الثياب الزعفرانية اللون والارجوانية وتتوج رأسها بالزهر وماهن شك في أن قوامها النحيل قد أكسبها ملاحة وجاذبية وشاهد ذلك أن ألفيوس الذي نفي معها الى بيرا أرسل إليها مسرعا رسالة عشق وهيام قال فيها: « أي سافو ياذات التاج القرنفلي ياطاهرة ياذات الابتسامة الحلوة أريد أن أحدثك في أمر ولكن الحياء يمنعني أن انطق به ٢٠٠٠ جوابها أقل غموضها من اقتراحه « لو كانت رغبتك طيبة ونبيلة ونو كنت تريد ألا تنطق لسانك بما هو دنيء لما أسدل الحياء على عينيك غشاوة ولأفصحت عن رغباتك الطيبة العادلة ، وأخذ الشاعر يتغنى بمدحها في قصائده وأناشيده ولكننا لا نعرف أن صلة غير هذه الصلة عقدت أواصرها بينهما ولعلهما قد افترقا حين غفيت سافو اللمرة الثانية وكان سبب نفيها أن بثاكوس قد خشى قلمها بعد نضوجه و فنفاها في هذه المرة الى صقلية وكان ذلك في أغلب الظن عام ١٩٥ وهى في سن يكاد الانسان يظنها قيها فتاة لا تستطيع ان تؤذى انسانا وقد تزوجت حوالى ذلك الوقت بتاجر ترى من اندروس وكتبت بعد بضع سنين من ذلك الوقت تقول: «لى ابنة صغيرة شبيهة بالزهرة الذهبية هي كليس قرة غيني التي لا أفرط فيها ولو أعطيت ليديا كلها أو لسبوس الحبيبة وها من شك في أنها كان في وسعها أن ترفض ما في ليديا من ثروة لانها ورثت ثروة زوجها بعد وفاته المبكرة وعادت الى لسبوس بعد أن أقامت في منفاها خمس سنين وأضحت زعيمة الحياة الاجتماعية والعقلية في الجزيرة وانا لنلمح بهرج الترف في احدى القطع الباقية من شعرها أن أقامت في منفاها خمس سنين وأضحت زعيمة الحياة اللينة وأرى أن حيث تقول : « أما أنا فليكن في علمكم أني أحب الحياة اللينة وأرى أن النور والجمال مما تشتهيه النفس » وأضحت وثيقة الصلة بأخيها الأصغر كركسوس شديدة التعلق به وغضبت أشه الغضب حين شغف الأصغر كركسوس شديدة التعلق به وغضبت أشه الغضب حين شغف في احدى سفراته التجارية الى مصر بحب محظية تدعى دريكا ثم تزوجها في احدى سفراته التجارية الى مصر بحب محظية تدعى دريكا ثم تزوجها ضاربا بتوسلات أخثه عرض الحائط و

وفي هذا الوقت نفسه أحست سافو بنار الحب تشتعل في قلبها ذلك أن نفسها تاقت الى الحياة النشيطة فأنشأت مدرسة للفتيات تعلمهن فيها الشعر والموسيقي والرقص كانت هي أولي « مدارس صقل » الفتيات في التاريخ كله • ولم تكن تسميمي الطالبات فيها تلميذات بل كانت تسميهن الرفيقات وأحبت سافو موكانت وقتئذ أرملة موقد قالت في احدى القطع الباقية من أشعارها : « لقد هز الحب قلبي كما تهز الربح القوية أشجار البلوط » ، وتقول في احدى القطع الأخرى : « لقد أحببتك وقتئذ يا أثيس من زمن بعيد حين كانت أوثتي كلها أزهارا وقد حسبتك وقتئذ طفلة صغيرة سمجة » • فلما أن تققبلت أثيس حب شاب من متليني عبرت سافو عن غيرتها بألفاظ تبدو فيها قوة العاطفة •

وأخرج والد أثيس ابنتهما من المدرسة ولدينا رسالة تعزى الى سافو نفسها تصنف فيها سباعة فراقهما :

بكت (أثيس؟) بكاء مرا لفراقنا وقالت: « واحسرتاه ما أتعس حظنا! وأقسم لك يا سافو أن فراقى اياك كان على الرغم منى » فأجبتها : « سيرى في طريقك منشرحة الصدر ولكن اذكريني لأنك تعرفين مقدار هيامي بك فاذا لم تذكريني فأني سأذكرك بما تنسين ألا ما أعز وأجمل الأيام التي قضيناها معا لقد كنت تزينين غدائرك المتماوحة بتيجان القرنفل والورد الجميل وأنت الى جانبي وتزينين جيدك الرقيق بعقود مجدولة من مئات الازهار وبالأدهان الكثيرة الغالية الخليقة بالملوك دهنت اهابك الأبيض

النصر وأنت بين فراعى ولم يكن فى المكان كل تل أو موضع مقدس أو غدير مهار وأنت بين فراعى ولم يكن فى المكان كل تل أو موضع مقدس أو غدير مهار بله باليه ولم تميلاً الأصوات الكثيرة في بواكير الربية غاية من البخايات بيسجع العندليب الا فحيت اليها معى » .

وثاتي بعد هذه الاغنية في نفس المخطوط تلك الصبيحة المريرة : و لن أرى أثيس بعد اليوم ولا فرق عندي بين هذا وبين الموت ، ان هذا بلا ريب هو صوت الحب الصيادق الذي يعلو الى ذروة الوفاء والجمال و يسدو فوق النخير والشر ا

وقد تار الجدل بين من جاء يعد ذلك العصر من علياء الناريخ القديم واختلفوا جل جده القصائد تعبر حقا عن « الحبيد اللسبوسي » أو النها لم تكن إلا تدريبا للخيال ولتجسيد المعاني المجردة ولكنا لا شأن لنا يهذا وحسببنا أن هذه القصائد شعر من الطراز الأول جياش بالعاطفة قوى الخيالِ يبلغ جدِ الكِمالِ فِي إلفظه ومبنِياهِ وفي قطعة باقية منه حديث عن « وقع أقابام الربيع المزهر ، وفي قطعة أخرى جديث عن « العبب الذي يفكك الأعضاء والعذاب المر – الحابو ، وتشبه قطِعة ثالثة البحبيب البعبيد المنال « بالتفاحة الحلوة التي تحمر على طرف الغصن على الطرف الأعلى للغصين والتي سها عنها الجاني لا لم ينسها بل انه لم يستطع لعلوها أن يصل البها ، وكتبت سافو عن موضوعات أخرى غير الحب واستخدمت فيها بحورا من الشعر بلغ عدد ما بقى لنا منها خمسين بحرا وقد لحنت هي بنفسها أغانيها ووقعتها على العود وجمع شعرها في خمسة دواوين تحتوى نحو ألف بيت ومائتين بقى منها ستماثة يندر أن تكون مثنالية . رُ وحدث في عام ١٠٧٣ بعد الميلاد أن أمر رؤساء الكنيسة في القسطنطينية وروما باحراق سافو والقيوس علنا وقي عام ١٨٩٧ كشف جرنفل وهنت في الكسر تكوسُ بمديرية الفيوم توابيت مصنوعة من طبقات من الورق "التنتخالفت في صناعتها قطع من كتب قديمة وجدت عليها بعض قصسائد سسسافو ٠

وقد ثأر ذكور الأجيال التالية لأنفسهم منها بأن نقلوا عنها أو اخترعوا من عندهم قصة تروى كيف ماتت قتيلة هيامها برجل لم يبادلها الحب وثمة فقرة في معجم سويداي تروى كيف قفزت « العاهرة سافو » ـ وهو الوصف الذي توصف به الشاعرة عادة ـ من فوق صخرة في جزيرة فوكاس قفزة قضت بها على نفسها لأن البحار قاؤون لم يسنجب لحبها ويشير مناندر واسترابون وغيرهما من الكتاب الى هذه القصة ويرويها أوفينه في تفاصيل جنيلة و ولكننا نجد فيها جوادث كثيرة من نسم الخيال ويخليق بنا أن نتركها من غير تمجيص حائرة بين الحقيقة والخيال و وتفول الروايات المتواترة أن سافو عادت فتعلمت حب الرجال ، ونجد في القطع الروايات المتواترة أن سافو عادت فتعلمت حب الرجال ، ونجد في القطع

الصغيرة التي كشفت من أشعارها في مصر جوابا لها مؤثرا ردت به على اقتراح رضه عليها بعضهم بأن تتزوجه فقالت : « لو أن ثديي قد بقيا قادرين على ارضاع الأطفال ولو أن رحمى قد بقى قادرا على حملهم لجئت الى فراش الزوجية بقدمني توتجفان ولكن الزمان قد خط على جسدى خطوطا كثيرة والحب لا يسرع الى بما يحمله من هدايا الآلام » ثم تشير على خطيبها بأن يبخث له عن زوجة أصغر هنها سننا ، وفي النحق اننا لا تعلم متى مات وكيف قضت تنجها وكل الذي نغرقه أنها خلفت وراضها ذكريات واضحة من العاطفة القوية والشعن الهائغ واللطف والدعة وانها برت الفيوس نفسه فكانت أشجى أهل زمانها صوتا ، وتراها في آخر قطعة لها تلوم في غير عنف من لا يقزون بأن غنامها قد انتهي فتقول :

« انكم يا اطفالي تجللون بالعار هبات ربات السسعر القيمة حين تغولون: « سنتوجك يا سافو الحبيبة يا خير من يعزف على القيثارة أوضح الأغاني وأشجاها ألا تعرفون أن اهابي كله قد تجعد من طول العس وأن شعسى قد استحال من أسود الى أبيض ؟ • • وكما أن الليل ذا النجوم يخلف حتما الفجر ذا الذراع الوردية وينشر الظللم في طول الأرض وعرضها كذلك يقتقى الموت آثار كل حي ويمسك بتلابيبه آخر الأمر » •



افروديت راعينة جمال المرأة

كانت سافو وفتياتها يحرصن دائما على الاحتفال بالالهة افروديت والالهات التابعات لها أعنى الهات الرشاقة وربات الفنون وان لم يكن هذا هدفهن الوحيد من الحياة فقد كن يؤهلن أنفسهم للزواج وكان عندما يأتى تكتب لهن سافو أغنيات الزفاف وبعد ذلك تقطع علاقتها بهن ولكن حتى يحين هذا اليوم فقد كن يعشن حياة منعزلة بعيدة عن مجتمع الجنس الآخر وأفكارهن وعواطفهن كانت متجهة ناحية بعضهن ورائدتهن سافو وقد أشرفت سافو على رغباتهم الناضجة وتمكنت من توجيهها الوجهة الصالحة بأن تسللت فى نفوسهن بالتعاطف معهن وبالفهم الصادق لمشاعرهن واحساسها العميق بضرورة انجذابها تحوهن وما بقى لنا من أشعارها بين لنا الى أى مدى دخلت سافو حياة فتياتها وكم كانت تبادلهن الحب والمودة وكيف إستطاعت أن تعبر عن روح رغباتهن و

قد لا يستطع البعض من وجهة النظر الحديثة تقدير مثل هذا النوع من المجتمعات تقديرا صحيحا فلم تكن العقيدة فيها شعورا ذاتيا بالجمال بل عبادة حقيقة لالهة تؤمن بها سلطو وفتياتها كل الايمان اذ كانت افروديت الهة موجودة في نظر سافو وفتياتها ، وعبادتهن لها كانت تفرض عليها اتخاذ موقف معين تجاه الحياة وكانت أفروديت تعتبر راعية جمال المرأة ومن ثم فان جمال من يعبدنها أمر معروف به وجدير بالتكريم ، وكان هذا الجمال يناقش بحرية ويقبل على أنه سبيل للحب والاخلاص ، ان عقبدة الجمال هذه غالبا ما كان يساء توجيهها ولكن يبدو أنها كانت تطورا طبيعيا في ديانة تقبل العطايا الطيبة عندما تأتي من الآلهة ومما لا شك فيه ان مثل هذه المجتمعات في اسبرطة كانت تعقد فيها مسابقات رياضية بين الفتيات مثل ما كان يحدث في الاحتفال بأعياد الالهة هيرا في أوليمبيا، أما في ليسبوس فقد اتخذ الاحتفال بأفروديت شكلا أبسط وأكثر اتصالا بالآلهة فلم يكن النشاط الأساسي في الرياضة بل في الغناء ، كانت أفروديت تكرم ربات الفنون وكان من المحتقد أن الاحتفال بهن يتطلب الأغاني وكانت سافو تدرب الفتيات المكرسات لافروديت على الغناء ،

كان شعر سافو يعنى أساسا بالحياة فى جماعتها فقد كانت تكتب فى مناسبات محدودة ولأفراد معينين وكانت أشعارها تعكس مشاعرها نحو جماعتها ونحو أفراد هذه الجماعة • ويتحتم على من يريد منهم قصيدة من

أشمارها أن يحاول أولا أن يعرف الظروف التي كتبت فيها هذه القصيدة -قد يكون صوابا وهو أمر سهل ميسور تعميم معنى أشعارها وتطبيقه على مواقف انسانية عامة ولكن سافو كتبت الأقراد معينين لهم صفات وطباع محددة ويختلفون عنا كثيرا وهذا ما يجب أن ترى بوضوح في القصيدة الأولى من كتابها الأول وهي عبارة عن أنشبودة موجهة الى افروديت: « أى افروديت الخالدة ياذات العرش الوضاء يابنت زيوس يامدبرة الأمور اليك أتقدم بالضراعة : أي ملكتي لا تفعمي قلبي بالآلام والأحزان بل أقبلي الى هنا ان كنت قد استمعت من قبل الى صوتى ذات مرة عن بعد وأنت تطلبين من على ان كنت قد تركت بيت أبيك الذهبي وأقبلت بعد ان ملكت. زمام عربتك ١٠ ان بجعتيك المليجتين السريعتين قد أحضرتاك فوق الأرض المعتمة وهما ترفرفان بأجنحتهما القوية عبر السماء خلال الهواء وسرعان ما وصلتا وأنت أيتها المباركة والابتسامة تعلو وجهك الخاله قد سألت عم ألم بي ولماذا أدعوك وماذا في قلبي الثائر أريده ان يحدث أكثر من أي شيء آخر : « من تلك التي تودين الآن أن يوقعها الاغراء في حبك ؟ من تلك التي تليحق بك الآذي أي سافو ؟ وحتى لو كانت تفر منك الآن فانها سرعان ما سوف تسمى البك واذا كانت لا تتقبل منك هداياك فانها مع ذلك سيوف تعطيك واذا كانت لا تحبك فانها سوف تقع سريعا في حواك رضيت أم أبيت » • تعالى الى الآن كما فعلت من قبل وخلصيني من الهموم القاسية وحققي كل ما يتطلع اليه قلبي حققي وكسوني حليفتي في المعركة » •

وانه لمن سوء الحظ لطبيعة سافو الغريبة وعبقريتها الفنة أن الشفرات الباقية من أشعارها محوطة بالغموض ومليئة بالأفكار المتضاربة فهى أحيانا لوذعية وأحيانا أخرى خيالية وفى بعض الحالات عاطفية ، بل وعاطفية جدا حنى لتبدو مرضية سوداوية، مما دعا البعض ممن لايتوخون الدقة فى اصدار أحكامهم الى اتهامها بالخلاعة والمجون واعتبارها امرأة ساقطة ، وهذا يتنافى تماما مع الاحترام الذى كان يبديه كتاب العصور القديمة أثناء حديثهم عنها فأرسطو يحدثنا عن تقدير معاصريها واحترامهم لها حتى ان حكومة بلدها قد مجدتها ونقشت صورتها على قطع العملة ويضعها سقراط فى مصاف الحكماء ولا يملك المرء عند سماع أغانيها الا أن يتوقف عن الشراب ويخفى المحلة والحكمة وكتابة الشعر ولعل وجود سيدة ساقطة فى ليسبوس تحمل نفس اسم الشاعرة سافو من الأمور التى أدت الى اشاعة الخلط بين تحمل نفس اسم الشاعرة سافو من الأمور التى أدت الى اشاعة الخلط بين

أما عظمتها كشبساءرة فأمر يكاد يكون متفقا عليه من جميع الرواة والنقاد فقد رفعها البعض الى مصاف الآلهة واعتبرها الهة عاشرة لربات الفنون التسخ ، وأشعارها في رأى البعض الآخر تفوق كل شعر دبجه يراع أمرأة كما يفوق شعر هوميروس كل شعر جاء على لسان رجل ، وكان من عادة سقراط ان يطلق عليها اسم « سافو الجميلة ، أثناء حديثه عنها رغم أنها كانت ضئيلة وسمراء وذلك لجمال أشعارها وروعتها ، تلك الأشعار التى تمنى سولون الحكيم ذات يوم ان يحفظ بعضا منها ثم لتأت المنية .

ان طبیعة عواطف سلسافو یمکن أن تری بوضوح من هذه الأبیات الرائعة التی تتحدث فیها عن فتاة رحلت عنها وتستعید آیام حیاتهما معافی شکل محادثة دارت بینهما قبیل الرحیل .

« اذن فأنى لن أرى أثيس مرة أخرى » •

« انى حقا أود أن أموت لقد تركتنى وهى تبكى بدم وع غزيرة وقالت لى « واأسفاه كم نحن تعساء على الرغم منى ياسافو أرحل عنك أقسم لك » وأجبتها بهذه الكلمات : « اذهبى وابتهجى فقط اذكرينى قانت تعرفين مدى شغفى بك وان كنت لاتذكرين فانى أذكرك بما نسبت أن أذكرك بالأوقات السعيدة البهيجة التى أمضيناها معا فكم من مرة وأنت بجانبى قد زينت خصل شعرك المتهدلة بجدائل من زهر البنفسج والورد البهيج وعقدت حول عنقك الرقيق قلائد من مئات الأزهار وضمخت جلدك البض وأنت في صدرى بكثير من العطور الملكية الثمينة وكل ما تتمناه (فتاة أرنية ناعمة) حصلت عليه وأنت تجلسين على حشية لينة من مكان مقدس أو (حدول ماء) لم نذهب اليه ولم (يملأ) الربيع (المبكر) أية غابة بشدو (البلابل) المتنوعة (الا وتجولت فيها معى) ٠٠٠ » .

ان الالهة التى كانت سلطو وصويحباتها يقمن على خدمتها هى أفروديت ولكن التفاصيل الدقيقة للطريقة التى كانت تقدم بها طقوس عبادتها تكاد تكون مجهولة تماها وأفضل ما وجه فيما وصلنا من شعر سافو وله صلة بهذه الطقوس شذرة تتألف من أربعة أبيات (شذرة رقم ١١٧) تصف مذبحا من الأغصان نصب تكريما للالهة افروديت والهات الرشساقة ٠

« بديعة الما أنت يا ديكا فانسجى بيديك الرقيقتين جدائل بديعة واجدليها معا بأغصان الزهور فان الالهة (أفروديت) تهتم بكل ما أبدعت زينته بالازهار وكذلك ربات الرشاقة المباركات يزداد استحسانهن له ولكنهن يتحولن عن كل الأشياء التي لا تتوجها الزهور » •

ويبدو من هذه الأبيات أن طقوس الالهدة افروديت كانت تتم في اللهواء الطلق وربما في أحد الأحراش المقدسة وهناك بيتان يؤكدان هذه المفكرة (شذرة رقم ١١٢) .

«لقد طلع البدر علينا واتخذت العذارى أماكنهن حول المذبع ٠٠٠٠ ٠

كانت جيرــينا وأثيس وأناكتوريا أحب الفتيـــات الى قلب سـافو والقصيدة التالية تبين مدى شغفها بالأخيرة (شذرة رقم ٣٨) ٠

« في رأى البعض أن أحسن ما على الأرض السوداء جيش من الفرسان وفي رأى البعض الآخر جيش من المساة وفي رأى غيرهم أسطول من السفن ولكن بالنسبة لى فهو من يحبه المرء ومن السهل توضيح ذلك لأى انسان فان هيلين التي كانت تفوق كل البشر جمالا فضلت على أفضل الرجال (وهو زوجها مينلاوس) من دمر كل شرف طروادة (باريس) دون أن تفكر مطلقا في طفلتها (هيرميون) ووالديها الأعزاء ولكن أضلها الحب فجعلها تذهب بقلبها بعيدا فمن السهل دائما ان تستمال المرأة عندما نفكر باستخفاف فيما هو قريب وعزيز وهذا ما يجعلني أتذكر الآن أناكتوريا بالتي رحلت هنا والتي أفضل سماع وقع خطاها الجميل ورؤية وجهها الشرق الوضاء على جميع عجلات ليديا الحربية ومشاتها المسلحين اني أعلم اليقين أن المرء لا يستطيع أن يحصل على الأكمل ولكن أن يرغب غيما يشاركه فيه غيره أفضل من أن ينساه » •

لم يلعب الرجال الا دورا ضئيلا في حياة سافو ومن ثم لم يأت لهم ذكر في أشعارها الا نادرا فقد جاء ذكر الأخيها خاراكسوس في بعض الاشعار وقد حدثنا هيرودوت عن القصة التي آثارت سيافو لكتابة هذه الأشعار • رحل خاراكسوس الى ناوكراتيس المستعمرة اليونانية في دلتا النيل بمصر وهناك التقى بمحظية مشهورة يطلق عليها اسم رودوبيس ووقع في غرامها وصرف مبالغ طائلة من أجل تحريرها وعندما عاد الى وطنه عنفته أخته سافو على تصرفه هذا في احدى قصائدها •

كانت ناوكراتيس احدى المراكز المهمة للتجارة اليونانية ومن المحتبل أن خاراكسوس كان قد رحل الى هناك لأمور تتعلق بتجارة النبيذ من ليسبيا، ولكن أهم ما في القصة هو الجدية والصرامة التي قابلت بها سافو تصرف أخيها وان في معارضتها لهذا التصرف الطائش مع امرأة من هذا النوع لدلالة أكيدة على رفعة مستوى سلوك سافو نفسها ولعل الاسم الذي عرفها به هيرودوت وهورودوبيس هو اسم الشهرة الذي كان يطلقه عليها المحبون والاسم الحقيقي وهو ما جاء ذكره في اشعار سافو دوريخا وإذا لم تكن القصيدة التي أشار اليها هيرودوت قد وصلتنا ، فقد وصلتنا على الأقل شسندرات تشير فيها سافو بعداء الى دوريخا فقد جاء في احدى الشسندرات (رقم ٧٧٧) :

د أيتها القبرصيبية (افروديت) لعل دوريخا تبجذك أكثر مرارة

ولا تفاخر مرة ثانية بقولها انها قد وصلت الى الحب الذي كانت تتوق. البه نفسها » •

لقد كان يكفى سافو أن تعيد اليها دوريخا حب أخيها لها وقد عبرت عن هذا الأمل بتمنيها لدرويخا أن تجد الحب مرا ومن المحتمل ان هذه السندرة جزء من القصيدة التى أشار اليها أثينايوس بأن سافو عنفت فيها موريخا لأنها نحلت وبر أخيها ، واذا كانت سافو تستخدم فى الحديث عن دوريخا ألفاظا قاسية ، فانها سرعان ما تصفح عن أخيها ، ولدينا شذرة هى افتتاحية لقصيدة ترجو فيها سافو لأخيها عودا حميدا الى الوطن وتعده بأنها ستغفر له كل أخطائه (شذرة رقم ٣٦) ،

« أى عوائس البحر الشقراوات أرجو أن تسمحن لأخى أن يعود سالما وأن تحققن له كل رغبات قلبه الصادقة كما أرجو وقد زالت عنه كل أخطائه السابقة أن يصبح بهجة لأصدقائه وخطرا على أعدائه ولعل بيتنا لا يصيبه الحزى بسبب أى رجل كما أرجو أن يكون راغبا فى أن يجعل أخته تمتلى فخرا به ، ولعله عندما يعود فى يوم قريب ويعمل وهو فى عز فرحة مواطنيه به على ازالة الألم المرير والكلمات الجارحة للشعور التى أصر قبل رحيله أن يملأ بها قلبى ولعله يحصل أن أراد على زوجة جديرة به وبعقد شرعى أما أنت أيتها الكلبة السوداء المؤذية (والقصود بها دوريخا بلا شك) فلعل سموم شرك تذهب هباء وتسعين لاصطياد فريسة أخرى » •

لم يقتصر احتقار سـافو لدوريخا بل تعداها الى أخريات فلدينا تندرة (رقم ٧٢) يقال انها موجهة الى امرأة غير متعلمة

و عندما تبوتین فسوف ترقدین فی عالم النسیان ولن یذکرك أحد الانك لم تقومی بدور تجاه الورد نتاج ببیریا فهناك الظلام وفی الظلام سوف تجوسین فی منزل الموت و تتجسولین بین اشسباح عدیمة القیمة لا وزن لها ، •

ولهذه الأبيات أهمية خاصة لأنها تطلعنا على رأى سافو بأن الخلود الحقيقى في كتابة الشعر والأنماني وهي أول من عبر عن هذا الاعتقاد كانت سافو تؤمن بهذا الرأى ايمانا صادقا حتى انها كتبت بفخر ولكن ببساطة (شنذرة رقم ٧٦):

« انى أقول ان شخصا ما سيتذكرنا حتى فى الآيام المقبلة » · كما تقول أيضا (شذرة رقم ١١) .:

« ولكنى حصلت على النجاح الحق من الهات الفن الشقراوات وعندما أموت لن أصنبح نسبياً » •

ويحدثنا أرسطو بأن ألكايوس هو الشبخص الذي كتبت له سافو تقول (شذرة رقم ١١٩):

« اذا كنت ترغب فيما هو عف ونبيل واذا كان لسانك لا يهفو الى قول ما هو سيىء فلن يملأ الحياء عينيك بل ستتحدث عنه بحكمة ، ٠

وذلك ردا على أشعار الألكايوس يقول فيها (شدرة رقم ١٢٤):

« أى سافو الطاهرة يا ذات الخصل البنفسجية والابتسامة العذبة بنفسى كلام أود لو أقوله لك ولكن الحياء يمنعنى »

وربما جاء ذكر لزوجها في بعض الأشعار المفقودة ٠

وبالرغم من أن الجزء الأكبر من أشعار سافو كان يتصل بحياتها. الخاصة الا أن هناك بعض الشذرات التي لا علاقة لها بهذه الحياة ·

من هذه الشسلرات:

« ان من یبدو جمیلا فهو جمیل المظهر ولکن الفاضل سرعان ما یکون. جمیلا أیضا » (شذرة رقم ۸۸) ۰

« أن الشراء بلا فضيلة ليس رفيقا مأمون الجانب ولكنهما لو اجتمعا المعاديكونان قمة الحظ السعيد » •

(شندرة رقم ۱۰۰) :

« ان الموت بلاء مكذا يعتقد الآلهة على الأقل والا لكانوا قد ماتوا هم. أنفسهم منذ أمد بعيد » •

(شذرة رقم ۹۱):

هذه هى سافو وهذه هى بعض الشذرات التى وصلتنا من أعمالها التى يقال انها كانت تملأ تسعة كتب ومن الواضح أنها كانت واثقة كل الثقة من نفسها وفنها وقد عاشت أشعارها كل هذه القرون الطويلة ومازالت تحمل نفس الروعة والبهجة والطرافة اكتى كانت عليها وقت كتابتها لأول مرة ومن ثم فهى تعتبر أعظم امرأة شاعرة أنجبتها الطبيعة حتى الآن فان ذوقها السليم وصدقها المتناهى فى التعبير وخيالها البديع وقوة عاطفتها لهى مميزات وهبتها لها الهات الفنون وربات الرشاقة فجعلن منها شخصية خارقة تفوق مستوى البشر ولذا نراها قد كرست حياتها وفنها لهن ، كما أن أشعارها تفوح دائما برائحة عبير وحيهن و

هى أجود ما وصل الينا من الشعر الجاهلي وتسمى السموط أى العقود وأختلف الرواة في عدد المعلقات وأصحابها فأبو زيد القرشي صاحب جمهرة أشعار العرب يجعلهم ثمانية ٠٠ وهم امرؤ القيس وزهير والنابغة والاعشى ولبيد وعمرو بن كلثوم وطرفة وعنترة ولكن الزوزني جعل المعلقات سبعا ليس بين أصحابها النسابغة ولا الأعشى وأضاف الحارث بن حلزة وأضاف أبو زكريا التبريزي فوق ذلك قصيدة عبيد بن الأبرص فصارت المعلقات وملحقاتها عشرا ٠٠ هذه أسماء أصحابها:

امرؤ القيس ــ النابغة ــ زهير ــ طرفة بن العيد ــ لبيد ــ عنترة ــ عمرو بن كلثوم ــ الحارث بن حلزة ــ الأعشى ــ عبيد بن الأبرص •

وذكر أبو جعفر النحاس المتوفى سنة ٣٣٨ هـ وهو شارح المعلقات أنها سبع وأن بعضهم أضاف اليها قصيدتي النابغة والأعشى وان لم يعدهما من المعلقات وذكر ابن خلدون سبعة من أصحاب المعلقات فيهم علقمة ابن عبده لكنه لم يعين معلقته وسنأتي هنا على ترجمة من نسبت اليه معلقة معينة ٠٠ فان الشاعرية تجمعهم جميعا ٠٠

 والأكثرون يذهبون الى أنها علقت في الكعبة · وهذا ابن عبد ربه كان معاصرا للنحاس المذكور وتوفى قبله (سنة ٣٢٨ هـ) قال : « وقد بلغ من كلف العرب به (بالشعر) وتفضيلها له أن عسدت الى سبع قصائد ميزتها من الشعر القديم فكتبتها بماء الذهب في القباطي المدرجة وعلقتها في أستر الكعبة فمنه يقال مذهبة امرؤ القيس ومذهبة زهير والمذهبات سبع وقد يقال لها المعلقات وأيد ذلك كثيرون في عصور مختلفة « وكانت المعللقات تسمى المذهبات وذلك لأنها اختيرت من سائر الشعر فكتبت في القباطي بماء الذهب وعلقت على الكعبة فلذلك يقال مذهبة فلان اذا كانت أجود شعره · ذكر ذلك غير واحد من العلماء وقيل : بل كان الملك اذا استجيدت قصيدة الشاعر يقول علقوا لنا هذه لتكون في خزانته » ، فترى أن ابن رشيق أميل الى القول بتعليقها لأنه ينسب القول بذلك الى « غير واحد من العلماء » ويضعف الرأى الآخر بقوله بذلك الى « فير واحد من العلماء » ويضعف الرأى الآخر بقوله وقيل » ·

أما ابن خلدون فانه يقطع بتعليقها ولا يذكر سواه وهذا قوله : «حتى انتهوا (أى العرب) الى المناغاة فى تعليق اشعارهم بأركان البيت الحرام موضع حجهم وبيت ابراهيم كما فعل امرة القيس بن حجر والنابغة الذبيانى وزهير بن أبى سلمى وعنترة بن شداد وطرفة بن العبد والأعشى وغيرهم من أصحاب المعلقات السبع ، •

وقد وافقهم أكثر العلماء والباحثين في هذا الموضوع وانما استأنف انكار ذلك بعض المستشرقين من الافرنج ووافقهم بعض كتابنا رغبة في الجديد من كل شيء ٠

وأية غرابة في تعليقها وتعظيمها بعدما علمنا من تأثير الشعر في نفوس العرب وتعظيمهم لأصحابه ؟ أما الحجة التي أراد النحاس أن يضعف بها القول بتعليقها فهي غير وجيهة لأنه قال : « أن حمادا رأى زهد الناس بالشعر الخ » ، والحقيقة أن الناس لم يكونوا راغبين في الشعر مثل رغبتهم في أيامه ألم يكن الخلفاء يستقدمون حمادا هذا من العراق الى الشدام ليسألوه عن بيت من قاله أو فيم قيل ؟ • • واليك تراجم أصحاب المعلقات ومن يلحق بهم •

امرؤ القيس

لم يذكر الشعر الجاهلي ولا المعلقات خاصة الا وذكر امرة القيس تعد ملا الأسماع وشغل أصحاب الروايات ، فلامرىء القيس شاعرية ينظر اليها جميع شعراء العربية المتقدمين والمتأخرين كشاعرية فذة يستحيل المتحليق في سمائها شعر رائق حوى كثيرا من أنواع الشعر العربي وذكروا أنه قد استنبط كثيرا من الأساليب الشعرية التي تحداها الشعراء منها استيقاف الصحب في الديار ودقة الوصف واجادته على الخصوص في وصف الناقة والفرس ويقولون انه أول من شبه النساء بالطباء والمها وألخيل بالعقبان وفرى بين النسيب وسواه من القصيدة وقرب مآخذ الكلام فقيد الأوابد وأجاد الاستعارة والتشبيه ،

عده ميزات ينسبها أهل الأدب العربي الى هذا الشاعر الفيحل وقد تكون موضوع فخر لشباعر أو سبهة من سهاته الفارقة ، وما على الأول أن العلل كاملا ، وقبل أن ندرس شعر اعرىء القيس علينا أن ننظر في شيخصيته وبعض النظر ومرجعنا في ذلك كتب الأدب القديمة بالاجماع ،

حيساته:

المسرؤ القيس هو آخس ملوك كندة أو بالأحرى هو ابن آخسر التغلبين ونشأ امرؤ القيس بينهم ومن هناك أتاه الشعر عند أهل الأدب وامرؤ القيس هذا لم يهنأ بالملك ولا بالامارة فقد عاش حياة بذخ وخلاعة لم ترق لوالده فطرته فجعل ينتقل في الأحياء مع أخلاط من شذاذ العرب فاذا صادف غديرا أو روضة أو موضع صيد أقام فذبح لمن معه في كل يسوم وخرج الى الصيد فاصطاد ثم عاد فأكل وأكلوا معه وشرب الخرر وسقاهم وغنته قيانه ولا يؤال كذلك حتى ينفد ماء ذلك الغدير فينتقل المرىء القيش الجدية وحياة ملؤها الأهوال تكنفها المصاعب : رجل يبكي امرىء القيش الجدية وحياة ملؤها الأهوال تكنفها المصاعب : رجل يبكي أمله الضائع ويشرئب الى تاجه الذي ذهبت به المعامع والضعف فيقولون أنه هب للأخذ بالثار فذهب الى عرب الجنوب القحطانيين يستنجدهم ، وقد ذهبت دولتهم فخذلوه ووقف له ملوك الحيرة بالرصاد فالبوا عليه القبائل خيى أصبع تمزياة طريدا، يستنجد بقبيلة فلا يلبث أن يأتيها أمر الملك حتى أصبع تمزياة المويدا، يستنجد بقبيلة فلا يلبث أن يأتيها أمر الملك

السموال اليهودى صاحب الأبلق الفرد فى تيماء وهذا أوصله الى ملوك آل حفنة فزودوه بوصاة الى ملك الروم وهناك كاد يظفر ببغيته وقد أرسل معه القيصر جندا يظاهره على أعدائه ويعيد له تاجه ولكنه قضى قبل ان يبلغ العربية فمات فى أنقره •

هذا ملخص تاريخ شاعرنا الآن وفيه ما فيه من الغموض ومواضع الشبك ولكن حياة هؤلاء الشبعراء الأولين غامضة تحول حولها الظنون فمن يستطيع أن يأتينا بتاريخ موتوق به لجاهلية الأقوام كاليونان والرومان الأوادا تعدينا ذلك الدور فهذه جاهلية الفرنسيين والانجليز والألمان فمن يستطيع أن يأتينا بصورة حقيقية تاريخية لا تقبل الشك عن تلك العصور الظلمة الأفاذا قبلناها نقبلها لا كتاريخ موتوق به بل كقصة وضع عليها شعر يسمونه جاهليا وأصبح قاعدة الأدب أللغة فعلينا أن نتفهمها لنسلك هذا الطريق القويم

شـــهره:

امرق القيس الشاعر الذي يعنينا أمره وقد بسطنا حياته يمثل لنا يرجل العاطفة والانفعالات النفسية وما يشتق من هذه من حنين إلى الصحب وعطف على الخلان وذكريات أليمة لعز ماض وعصره رفاه وأيام صبى لذيذة وما يحوم حولها من مقدرة شاعرية تحلق في سماء الخيال .

معلقتـــه:

أما معلقته فقد تطلها في أوصف واقعه جرت له مع حبيبته وابنة عمه عنيزة بنت شرحبيل أذ حطر عليه لقاؤها ولعلهم منعوه منها لما كان من رغبته في الشعر أما هو فكان ينتهز الفرص لملاقاتها • فاغتنم فرصة طعن النحى وكانوا اذا طنعوا مشى الرجال أولا ثم النساء فتخلف امرؤ القيين عن الرجال وتربض حتى طعنت النساء وكان في طريق الطاعنين غدير يسمى دارة جلجل في منازل كندة بنجد • فسبقهن امرؤ القيس الى الغنيز وفيهن عليزة فنزعن ثيابهن ونزلن في الماء فبرز هو من مخبئه وجمع الثياب وجلس عليها وحلف : لا يعطى الواحدة منهن ثيابها الا اذا فبرحت اليه عادية فخرجن وبقيت عنيزة وأقسمت عليه أن يعدل عن شرطه فابئ وألح عليها أن تخرج فخرجت ثم دفع اليها ثيابها فلبستها واجتمع فأبئ والح عليها أن تخرج فخرجت ثم دفع اليها ثيابها فلبستها واجتمع فقال ! « سأعقر الكن راحلتي تأكلن منها » فعقرها وأتين بالحطب وجعلن يشنوين اللجم حتى شبعن وكان معه ركوة فيها خمر فسقاهن منها • فقال لعنيزة :

« لابد لك من أن تحمليني » وساعده صواحبها على طلبه فحملته على مقدم حودجها فجعل يدخل رأسه في الهودج يقبلها ويحادثها ثم نظم معلقته ومطلعها:

قفا نبسك من ذكرى حبيب ومنزل فتوضيح فالقراة كم يعف رسسمها ترى بعسسر الآرام في عرصساتها كأنى غداة البين يوم تحمسلوا وقوفا بهسا صسحبي على مطيهسم وان شــهائي عبرة ان سفحتها كدابك من أم الحويرث قبلها ففاضت دموع العين منى صبابة الا رب يوم لك منهن صـالح ويوم عقرت للعسساري مطيتي فظل العدراي يرتمين بلحمها ويوم دخلت التخدر خدر عنيزة تقول وقد مال الغبيط بنا معا فقلت لها سبري وارخى زمامه أفاطم مهلا بعض هذا التدلل وان كنت قد ساءتك منى خليقة اغرك منى أن حبك قاتل وما ذرفت عيناك الا لتضربي

بسقط اللوى بين الدخول فحومل لما نسجته من جنوب وشلسمال وقيعانها كأنه حب فلفهل لدى سمرات الحي ناقف حنظل يقولسون لا تهلك أسى فتجمسل وهل عند رسم دارس من معول وجارتها أم الرياب بمأسسل على النحسر حتى بل دمعى محملي ولا سيما يوم بدارة جلجل فيا عجبا من رحلها المتعمل وشيحم كهداب الدمقس المفتل فقالت لك الويلات انك رجلي عقرت بعیری یا امرأ القیس فأنزل ولا تبعديني عن جناك المعلل وان كنت قد أزمعت صرمى فاجملي فسلى ثيابى من ثيابك تنسل وانك مهما تأمرى القلب يفعل بسسهميك في اعشار قلب مقتل

وصف بها ما تقدم أحسن وصف ، وهى مدرجة مع سائر المعلقات في كتاب شرح عدة شروح ، أما سائر أشعاره فانها جمعت في ديوان منه نسخة خطية في دار الكتب المصرية وقد طبع في باريس سنة ١٨٣٧ وفي غيرها وقد شرحه البطليوسي النحوى المتوفى سنة ٤٩٤ هـ وطبع الشرح بمصر سنة ١٢٨٢ هـ وللنحاس شرح للمعلقة طبع في هال سنة ١٨٧٦ .

وقد ترجمت معلقته الى اللغة الروسية وطبعت مع الأصل العربى في بطرسبورج سنة ١٨٨٥ بعناية موركس ·

وتجد كثيرا من أشعار امرى القيس وأخباره فى كتاب الأغانى ٢٢ج٨، ١٩ج٢ والشعر والشعراء لابن قتيبة ص ٣٧ وفى شرح المعلقات وفى كتاب الشعراء الستة الجاهلين طبع لندن سنة ١٨٧٠ وخزانة الأدب ٣٣٥ج٣ وفى شعراء النصرانية الصفحة السادسة ، وفى جمهرة أشعار العرب ص ٣٩ أوفى أكثر كتب الأدب والتاريخ .

زهیر بن آبی سلمی

وهو أحد الثلاثة المقدمين على سائر الشعراء وهم: امرؤ القيس وزهير والنابغة وانما اختلفوا في تقديم أحد الثلاثة على صاحبيه وكما امتاز امرؤ القيس باستنباط الأفكار والأساليب وتلطيف المعانى ، فقد امتاز زهير بما في نظمه من الحكمة البالغة وكثرة الأمثال مع القدرة على المدح وهو لا يعاظل (١٩) في الكلام ويتجنب وحشيه ولا يمدح أحدا الا بما فيه ، وكثيرون يفضلونه على صاحبيه ويقولون انه أحسنهم شعرا وأبعدهم عن سخف وأجمعهم لكثير من المعانى في قليل من الألفاظ .

وهو من مزينة احدى قبائل مصر وكان يقيم هو وأبوه وولده فى منازل بنى عبد الله بن غطفان بالحجاز من نجد وأول من نزل هناك منهم أبوه أبو سلمى لأنه تزوج من بنى قهر بن مرة بن ذبيان بن غطفان فولدت له زهيرا وتزوج زهير امرأة من سحيم بن مرة ولذلك كان زهير يذكر فى شعره ابن مرة وغطفان ويمدحهما، وكانت الزهير أخلاق عالية ونفس كبيرة مع سعة صدر وحلم ٠٠ فرفع القوم منزلته وجعلوه سيدا وكثر ماله واتسعت ثروته وكان مع ذلك عريقا فى الساعرية فكان أبوه شاعرا وكذلك خاله وأختاه وابناه ، وكان لشعره تأثير كبير فى نفوس العرب وكان مقربا من أمراء ذبيان وخصوصا هرم بن سنان والحارث بن عوف وأول قصيدة أمراء ذبيان وخصوصا هرم بن سنان والحارث بن عوف وأول قصيدة نظمها فى مدحهما معلقته المشهورة والتى قالها على اثر مكرمة أتياها بحقن السماء بين عبس وذبيان:

أمن أم أوفى دمنة لم تكلم ودار لها بالرقمتين كأنهيها بها العين والآرام يمشين خلفه وقفت بها من بعد عشرين خجة اثافى سعفا فى معرس مرجل فلما عرفت الدار قلت الربعها

بحسومانة السدراج فالمتشلم مراجيع وشم في نواشر معصم وأطلاؤها ينهضن من كل مجثم فلا ياعرفت الدار بعد توهم ونويا كجدم الحوض لم ينثلم الا انعم صباحا أيها الربع واسلم

وبعه ذلك يصف سير ظيائن أجبابه:

تبصر خلیلی هل تری من ظعائن تحملن بالعلیاء من فوق جرثم علون بانماط عتساق و کلسة وراد حواشیها مشاکهة الدم

جعلن المقتان عن يمين وحزنه ظهرن من السوبان ثم جزعنه ووركن فى السوبان يعلون متنه كأن فتات العهن فى كل منزل بكرن بكودا واستحرن بسحرة فلما وردن الماء زرقا جمسامه وفيهن ملهى للطبف ومنظر

وكم بالقنان من معل ومحرم على كل قيتى قشيب ومقام عليهن دل النساعم المتنعسم نزلن به حب القنا لم يحطم فهن ووادى الرس كاليد فى الفم وضعن عصى الحاضر المتخيم أنيق لعين الناظر المتوسسم

فانظر الى هذه الصور التى يتبع بعضها بعضا والى هذا الوصف الدقيق وهذه التشابيه التى تطمئن اليها الحواس ثم يبدأ بمدح الأميرين الصلحين:

سعى ساعيا غيظ بن مرة بعدما فاقسمت بالبيت الذى طاف حوله يمينا لنعم السيدان وجدتما تداركتما عبسا وذبيان بعد ما وقد قلتما ان ندرك السلم واسعا فاصبحتما منها على خير موطن عظيمين في عليا معد هديتما تعفى الكاوم بالمئين فاصبحت يجرى فيهم من تلادكم فأصبح يجرى فيهم من تلادكم

تبزل ما بين المسسيرة بالدم رجال بنوه من قريش وجرهم على كل حال من سيحيل ومبرم تفانوا ودقوا بينهم عطر منشم بمال ومعروف من الأمر نسلم بعيدين فيها من عقوق وماثم ومن يستبح كنزا من المجد يعظم ينجمها من ليس فيها بمجرم ولم يهريقوا بينهم ملء محجم مغانم شتى من افال مزنــم

ثم يقف الشيخ ناصحا لهم ليتركوا الحرب ويصف أهوالها الشديدة على طريقته التصويرية :

الا ابلغ الاحلاف عنى رسالة فلما تكتمن الله ما فى مسلودكم يؤخر فيوضع فى كتاب فيدخر وما الحرب الا ما علمتم وذقتم متى تبعثوها تبعثوها ذميمة فتعرككم عسرك الرحى بثفالها فتنتج لك ظلمان اشام كلهم

وذبيان هل اقسمتم كل مقسم ليخفى ومهما يكتم الله يعلم ليوم حساب أو يعجل فينقم وما هو عنها بالحديث المرجم وتضر أذا ضريتمسوها فتضرم وتلقح كشافا ثم تنتج فتتئم كاحمر عاد ثم ترضع فتغطم

وبعد أن يذكر غدر حصين بن ضمضم ويعتذر عن عمله يختمها بتلك الأقوال الحكمية الخالدة :

ستمت تكاليف الحياة ومن يعش وأعلم ما فى اليوم والآمس قبله دايت المنايا خبط عشواء من تصب ومن لا يصانع فى أمود كثيرة ومن يجعل المعروف من دون عرضه ومن يك ذا فضل فيبخل بفضله ومن يجعل المعروف فى غير أهله ومن يجعل المعروف فى غير أهله ومن يغترب يحسب عدوا صديقه ومن يغترب يحسب عدوا صديقه ومهما تكن عند امرىء من خليقة ومهما تكن عند امرىء من خليقة وكأين ترى من صامت لك معجب لسان الفنى نصف ونصف فؤاده وان سفاه الشسيخ لا حلم بعده سألنا فاعطيتم وعدنا فعسدتم

ثمانين حولا لا أبا لك يسام ولكننى عن علم ما فى غد عم تمته ومن يخطئ يعمر فيهرم يضرس بأنياب ويوطأ بمنسم يغره ومن لا يتق الشتم يشتم على قومه يستغن عنه ويلمم وان يرق أسباب السماء بسلم يكن حمده ذما عليه ويندم يهدم ومن لا يظلم النساس يظلم ومن لا يكرم نفسه لا يكرم وان خالها تخفى على الناس تعلم وان خالها تخفى على الناس تعلم في التكلم فلم يبق الا صورة اللحم والدم وان الفتى بعد السفاهة يحلم ومن اكثر التسال يوما سيحرم

وبعد ذلك جعمل يمدحها وقومها ويعيمه كثيرا من معانى هذه

طسرفه بن العبد البكري

جاء لقبه في كتاب الأدب « الشاب القتيل » ولشعره مقام يعرفه الأدباء فهو على ما وصل الينا من الطبقة الثانية وما كان لتأخيره عن الطبقة الأولى عذر لولا قلة ما وصل الينا من شعره ، فان ابن سلام صاحب الطبقات لم يذكر أنه يعرف له الا قصائد قليلة أشهرها التي مطلعها :

لخسولة أطسلال ببرقة ثمهه وقفت بها أبكى وأبكى إلى الغسد وتليها أخرى مثلها مطلعها :

اصحوت اليوم أم شاقتك هر ومن الحب جنون مستعر ولكن ما فات ابن سلام أعاضه علينا الأدباء المتأخرون بر وبجاؤونا بنبذة من شعره لا يستطيع المطلع عليها الا أن يحلها المقام الأول في شعر الحاهلية فشعر طرفة شعر خالد متفاوت النزعات لا تستطيع أن تفهمه حتى تقف على شيء من حياة الساعر فلنلم بها

حياته:

طرفة لقب غلب عليه واسمه على الأشهر عمرو وهو بكرى النستب. وربها شهد بعض أيام البسوس وان لم يذكرها الا قليلا في شعره * عات آبوء وهو صغير، وربما كان أكبر اخوته أو أن يكون أخوه معبد أكبر منه وعليه فقد ربى ظرفة في أعالى العربية في منسازل البكريين على الخليج الغارسي، وترى في شعره أن حياته في هذا الدور كانت مضطربة فهي خياة صببي عاش أكثر حياته نظيرها ويقول ان أعمامه عضبتوا جقه وبدر النباقي عدا طريدا شريدا كما يقول « وأفردت أفراد البعير المعبد ، ولا يوضع، التاريخ مذه النقطة من خياته ، بل على الأغلب وبالاجتهاد كما يرى في شنعره أنه كان شريدا طريدا ينشد الشعر على حواء وقلة يقد على بعض القبائل كما يظهر من المدائح في ديوانه ثم عاد الى قبيلته وهناك ظهر مع الرعبيان ويقولون انه ضبيم ابل أخيه معبد وهذا لامه جدا وهزأ به وبشعره وعند ذلك غضب طرفة وآلي على نفسه أنه سيعيد إبل أخيه بشعره ثهر ظهر طرفة في بلاط عمرو بن هند بالحيرة ويذكرون معه في هذا العصر خاله جرير ابن عبه المسيح الملقب بالمتلمس وأنهما لزما بلاط عمرو بن هند ومدحاه كثيرا فأجازهما وجعل طرقة يرتاذ حوانينت النغيرة ويستسلم الى هواه وهو بعب في العشرين من عبره وأخيرا ألحقه ابن هنت مع خاله بولى العهد قابوس وهو ألخو الملك وكان هذا الأمير مخبأ للصيد فكانا يذهبان

معه ثم يعودان وقد أعياهما الجهد ، فينطرحان ولا يبالى بهما حتى غضب طرفة مرة وهجاه هجاء مرا انتهى الى الملك فغضب الملك غضبا شديدا فكتب الى عامله فى البحرين وسلمهما ، أى طرفة والمتلمس ، رسالتين مضمونهما أن اقتلهما ويقولون ان المتلمس فطئ المرها في صحيفته وان أحد صبيان المحيرة قرأها له فرماها فى أحد فروع الفرات ونجا الى الشام أما طرفة موقيل ان خاله حدره ولم يرعو ما فانفذ رسالته الى العامل فقتله وهو على أثلث تقدير ابن ست وعشرين سنة .

الملقية:

المعلقة هي خير ما قال طرفة أو ما وصل الينا من شهره ومن ينظر اليها يجدها كسائر المعلقات ليست في موضوع واحد فهي تختلف مواقفها ومظاهرها حتى انشاؤها وفي هذا الاختلاف ما جعل الكثيرين من الرواة يختلفون في تقديم بعض أبياتها على بعض وقد شك البعض في نسبتها كلها الى طرفة وربما كان أسير بيت أضيف اليها هو:

عن المرء لاتسال وسل عن قرينه فكل قرين بالمقارن يقتدى

وهو باجماع الرواة ليس من المعلقة ولم نطاح على أقوال الرواة الأقدمين فيها ، ولكن على ما يظهر هي مقاطع متفرقة نظمها طرفة في غير موقف مرقف من مواقف الحياة ورأى الرواة أن هذه القاطع على بحر واحد وروى واجه فقر نوها الى بعضها فبينا ترى فيها وصف اطلال خولة ثم وصف خولة نهنسها تواه يعكف الى ناقته ويصفها وصفا دقيقا يعجز عنه الحدة شيعزاد الايل حتى قب يتلبس على بعض العلماء فيظنون أنه يصف امرأة لا ناقة المراة المحليل الموم ويذكر يعض آراء له في الحياة وللوت ثيم يعهف نهما ومجلس الهوم ويذكر يعض آراء له في الحياة وللوت ثيم يعهف نهما أن اللهن على الماء المحليلة المحليلة الماء المحليلة المحلة المحليلة المحليل

ولو شهاء ربی کنت قیس بن خالد ولو شههاء ربی کنت عمرو بن مرتب

وان وصيف ناقته فهناك الكلام البدوى الله يستغنى في فهمه عن مماحم البدوي الله يستغنى في فهمه عن مماحم اللغة فهو يسبهها تارة بالقصر وطورا بالسفينة الى ما حناك من أوصاف الجاهلية فيتجن أجزاءها جزءا جزءا بعن الماعلة منها بما يبين له

من مظاهر البداوة وما يسمع عن الحضارة في جوار العربية فهي من هذه الجهة أصدق أمثال لحياة العرب في الجاهلية منها نعلم كثيرا مما خفي علينا ومتى علمنا أن كل جزء من هذه القصيدة نظم على حدة ، لا نعجب للجمع بين أجزائها وبعد هذه القدمة نذكر قسما منها وهي تزيد على مئة بيت :

لخسولة اطسلال ببرقة تهمسه وقوضا بها صبحبى على مطيهم

تلوح كباقى الوشيم فى ظاهر اليد يقولون لا تهلك أسى وتجسلد

وقر وافق امرأ القيس في هذا البيت الا في قافيته:

كان حدوج المالكية غسدوة عسوالية أو من سفين ابن يامن يشق حباب الماء حيزومها بها

خلایا سفین بالنواصف من دد یجود بها الملاح طورا ویهتاسی کما قسم الترب المفائل بالید

ثم يصف خولة متدرجا حتى يصل الى وصف ناقته :

وانى لأمضى الهم عند احتضاره كقنطرة الرومى أقسه دبها لها مرفقها أفتسلان كأنها لها فخذان أكمل النحض فيهما صبيهابية العثنون مؤجدة القرا

بعوجهاء مرقال تروح وتغتدى لتكتنفن حتى تشهاد بفرمه تمسر بسلمى دالج متشهد كانهما بابها منيف ممسرد بعيهة وخد الرجل موادة اليد

الى أن يقول في وصفها وهو من التشابيه النادرة :

وجمجمة مثل العسلاة كانمسا وعى الملتقى منها الى حرف مبرد وخد كقرطاس الشستمي ومشدفر كسبت اليماني قده لم يجرد

وبعد أن يصف جسمها وأجزاءها يصف سيرها فيقول:

وان شئت لم ترقل وان شئت أرقلت وان شئت سامى واسط الكور رأسها على مثلها أمضى اذا قال صاحبى وحاشت اليه النفس خوفة وخاله

مخافة ملوى من القد محصد وعامت بضبعيها نجساء الخفيدد الا ليتنى افديك منها وافتدى مصابا ولو امسى على غدير مرصد

وبعد أن وصف نفسه كما مر في نفسيته ويضف موقفه من عمه يعطف الى وصف نفسه فيقول:

كريم يروى نفسه في حياته فدرنى أرو حامتى في حياتها لعمرك ان الموت ما أخطأ الفتي أرى قبر تلحالم بخيسل بمالسه أرى الموت يعتام الكرام ويصطفى أرى الموت اعداد النفوس ولا أرى أرى العيش كنزا ناقصا كل اليلة فمسالي أراني وابن عمى مالسكا

الى أن يقول :

فبلو کان مولای امر ۱۰ هو غیره ولسكن مولاي امرؤ هو خالقي فظلم ذوى القربى أشد مضاضة فلو شباء ربي كنت قيس بن خالد فاصبحت دا مال کثیر وزارنی

الى أن يقول في ختامها ع

فيان مت فانعيبني بما انها اهله ولا تجعليني كأدر ليس همه بطيء عن الجسل سريسع آلي الخنا فلو كنت وغلا في الرجال لضرني ولكن نفي عنى الرجال جراءتي معمسرك ما امسرى على بغلمسة ويوم حبست النفس عنك اعتراكها على موطن يخشى الفتلي عنده الردي ستبدى لك الأيسام ما كنت جاهلا ويأتيك بالأخبسار من لم تبسع لله

لكالطول المرخى وثنياه باليد كقبر غوى فلى البطالة مفسد عقيلة مال الفاحش المتشاد بعيدا غدا ما أقسرب اليوم من غد وما تنقص الآيام والدهر ينفد متى أدن منه ينا عنى ويبعد

مخافة شرب في المات مصرد

ستعلم أن متنا صدى أينا الصدى

لفرج کربی او لأنظرنی غدی على الشكر والترسال أو أنا مفتاء على المرء من وقدع الحسام المهناد والو شباء دبی کنت عمرو بن مرثاد بنون كرام سسادة السبود

وشقى على الجيب يا ابنة معبد كهمى ولا يغنى غناتي ومشهدي ذليل باجمتاع الرجال ملهد عداوة ذي الأصبحاب والمتوحد غليهم واقدامي ومسدقي ومحتدي نهاری ولا لیالی علی بسرمد حفاظا على عوراتسه والتهاد متى تغترك فيه الفرائض ترعسد ويأتيك بالأخبار من لم تزود بتاتا ولم تضرب له يوم موعد

لبيد بن ربيعة العامرى

هو لبيد بن ربيعة العامرى (من قيس) وكان من أشراف الشعراء المجيدين والفرسان المعرين • يقال انه عمر ١٤٥ سنة ، عاش معظمها فى الجاهلية وقد أدرك الاسلام وأسلم وهاجر وحسن اسلامه ونزل الكوفه أيام عمر بن الخطاب فأقام بها حتى مات فى أوائل خلافة معاوية • فكان عمره أيام عمر بن الخطاب فأقام بها حتى مات فى أوائل خلافة معاوية • فكان عمره صباه ٠٠٠ ذكروا أن النابغة رآه وهو غيلم جاء مع أعمامه الى النعمان صباه ٠٠٠ ذكروا أن النابغة رآه وهو غيلم جاء مع أعمامه الى النعمان ابن المنذر فتوسم فيه الشاعرية فسأل عنه فنسبوه فقال له : « يا غلام أن عينيك لعينا شهاعر افتقرض من الشعر شيئا ؟ قال : « نعم ياعم » • فقال له : « يا غلام أنت أشعر بنى عامر زدنى » فأنشده قواله : « طلل لخولة فى الرسيس قديم » فضرب بيده على جبينه وقال : « اذهب فأنت أشعر قيس كلها » •

وأكثر شعره في الجاهلية لأن الخلفاء الراشدين شغلوا الناس عن الشعر بالقرآن ، ذكرو أن عمر بن الخطاب بعث الى المغيرة بن شعبة وهو على الكوفة يقول له : « استنشد من قبلك من شعراء مصرك ما قالوا في الاسلام » فأرسل الى الأغلب الراجز العجلى ، فقال له آنشدني فقال :

ارجسزا تريسه ام قصيدا لقد طلبت هينسا موجودا

ثم أرسل الى لبيد ، فقال ، « أنشدنى ما قلته في الاسلام ، فكتب سورة البقرة فى صحيفة أتى بها وقال : « أبدلنى الله هذا فى الاسلام مكان الشعر ، فكتب المغيرة بذلك الى عمر فنقص من عطاء الأغلب خمسمائة وجعلها فى عطاء لبيد .

فمعظم ما يروونه من شعره قيل في الجاهلية وكان من أجود العرب ويقال انه آلي على نفسه في الجاهلية آلا تهب صبا الا أطعم ، وكانت له جفنتان يغهد بهما ويروح كل يوم على مسهدة قومه فيطعمهم فهبت الصبا يؤما والوليد بن عقبة في الكوفة فصعد الوليد المنبر فخطب الناس ثم قال : « ان الخاكم لبيد بن ربيعة قد نثر في الجاهلية ألا تهب صبا الا أطعم وهذا يوم من أيامه قد هبت صبا فأعينوه وأنا أول من فعل » ثم نزل عن المنبر فارسل اليه بمائة بكرة ، وكتب اليه بأبيات قالها :

ادى الجزار يشتد شفرتيه الأنف أصيد عمامرى وفي ابن الجعفسرى بحلفتيسه بنحر الكوم اذ سحبت عليسه

اذا هبت ديساح أبى عقيل طويل الباع كالسيف الصقيل على الباع كالسيف العليل على العليل على العليل العليل ذيول صبا تجاذب بالأصيل

فلما بلغت أبياته لبيدا قال لابنته : « أجيبيه فلعمرى لقد عشت برهة وما أعيا بجواب شاعر » فقالت ابنته :

دعونسا عند هبتها الوليسدا أعسان على مروءته لبيسدا عليها من بنى حسام قعودا نحرناها فأطعمنا الثريسدا وظنى لا أبسا لك أن تعودا اذا هبت دياح أبى عقيسل اشهم الأنف أدوع عبشبامسا بامثسال الهضساب كأن دكبسا أبا وهسب جسزاك الله خيرا فعسد أن الكريم له معساد

فقال لها لبيد: « قد أحسنت لولا أنك استطعمته » ، فقالت : « ان اللوك لا يستحى من مسألتهم » فقال : « وأنت يا بنية في هذه أشعر » •

ومما يستجاد من قوله قصيدة مطلعها :

الا كل شيء ما خلا الله باطل وكل نعيم لا محالمة ذائسل ويقال انه لم يقل في الاسلام الا بيتاً واحدا هو:

التحمد لله أن لم يأتني أجلى حتى لبست من الاسلام سربالا

معلقته :

ربما كانت معلقة لبيد من أوضح الدلائل على عدم تعليق هذه القصائد على أستار الكهبة ، فقد تعمد ابن هشام وخاصة كل كتاب السيرة النبوية على العموم تدوين كل شاردة في زمن النبوة أو بالأحرى في زمن النبي قبل النبوة وبعدها يشمل ذلك تاريخ القريشيين يوما بيوم وسنة بسنة ، مع ذكر كل ما يختص بموضوعه وكل حوادث تلك الأيام مدة ما ينيف على ستين سنة تهم كتبة السيرة وجميعهم لم يذكروا أن لبيدا علق قصيدته هذه أو غيرها على أستار الكعبة ولا أخال أحدا من كتبة السيرة لم يكن يهمه هذا الأمر فينتج من ذلك أن هذا الزعم لم يكن له من أثر في عهد النبوة ولكن سوا علق لبيدا معلقته على الأستار أم لم يعلقها فلم يشك أحد في نسبة هذه القصيدة اليه وذكروا أن أهل الأدب والشعر كانوا

يرونها وكانوا يعجبون بها وبعضهم كالفرزدق مثــلا سجد عندما سمع . قائلا يقول :

وجلا السيول عن الطلول كأنها زبر تجهد متسونها أقسلامها

ونالت هذه المعلقة عند أشهر شراح المعلقات المنزلة الرابعة وهي كما وصلت الينا ٨٨ بيتا يصف فيها كعادة أصحاب المعلقات الديار المقفرة والأطلال البالية ووقوع الأمطار عليها وما فعلته بها ويخلص الى ذكر حبيبته بعد سؤال الاطلال عن أهلها ووصف ارتحالهم ثم يلوم نفسه على تعلقه بمن صرم عهده ويعود الى وصف الناقة فيجيد ما يشاء ويصفها بالغمامة تارة وبالاتان الوحسية أخرى وبالبقرة الوحسية وقد افترس السبع ولدها ثم بعد أن يقتضب ذكر حبيبته نورا يعود فيصف اباءه ولهوه وشربه الحمر وبطشه وسرعة جواده ويلمح الى المناظرة في مجلس النعمان.

عفت الديساد محلها فهقامها فهقامها فهدافع الريان عرى دسمها ومن تجرم بعد عهد اليسها رذقت مرابيع النجوم وصابها من كل سارية وغاد مدجن فعد فروغ الايهقان واطفلت والعين ساكنة على اطالها وجلا السيول عن الطلول كأنها وجلا السيول عن الطلول كأنها

بهنى تابسه غولها فرجامها خلقا كما ضمن الوحى سلامها حجيج خلون حالالها وحرامها ودق الرواعد جودها فرهامها وعشسية متجاوب ارزامها بالجهلتين ضباؤها ونعامها عسوذا تأجل بالفضاء بهامها زبر تجد متبونها السلامها

ثم يتخلص لذكر الأحبة فيسأل الأطلال:

فوقفت أسالها وكيف سؤالنا عريت وكان بها الجميع فأبكروا بل ما تذكر من نورا وقد نأت فاقطع لبانة من تعرض وصله وأحب المجامل بالجزيل وصرمه

صما خوالك ما يبين كالامها منها وغمودر نويها وثمامها وتقطعت أسمبابها ورمامها ولشر واصمل خلة صرامها بأق اذا ظلعت بوزاغ قموامها

ثم يصف ناقته ويشبهها بالغمامة الحمراء فيقول:

بطليح أسسفار تركن بقيسة منها واذا تعسالي لتحمها وتحسرت وتقط

منها فاحنت صلبها وسنامها وتقطبعت بعد الكلال خدامها

فلها هباب فلى الزمام كأنها صهباء خف مع البجنوب جهامها مع البعنوب جهامها مع البعنوب جهامها مع مع البعنوب جهامها مع مع البعنوب المعنوب على المعنوب على المعاملة يعود الى ذكر مع المعاملة يعود الى ذكر نواد فيقول:

أولم تكن تدرى ندوار بأننى وصدال عقد حبائل جدامها تراك أمكنة اذا أم أرضها او يعتلق بعض التفوس حمامها

ثم يصف لهوه وشربه الخمر وبطشه في الحرب وجواده ويشير الى المناظرة عند النعمان اشارة غير واضحة حتى ينتهى الى الفخر فيقول وبها يختم المعلقة :

انا اذا التقت المجامع لم يزل ومقسهم يعطى العشيرة حقها فضلا وذو كرم يعين على الندى من معشر سنت لهم آباؤهم لا يطبعون ولا تبود فعالهم فاقنع بها قسم المليك فانها واذا الأمانة قسمت في معشر فبنى النا بيتا دفيعا سمكه فهم السبعاة اذا العشيرة أفظعت روهم العشيرة ان يبطىء حاسد

منا كزاذ عظيمة جشسامها ومغسلم لحقوقها هضسامها سمح كسوب رغائب غنامها ولكل قسوم سنة وامامها اذا لا تميل مع الهوى أحلامها قسم الخلائق بيننا علامها أوفى بأوفسر حظنا قسامها فسما اليه كهلها وغسلامها وهسم حكامها أو أن يميل مع العلو لثامها أو أن يميل مع العلو لثامها

عنترة العبسي

اذا قيست الرجال بالشهرة ، فلعنترة المقام الأشهر بين شسعراء الجاهلية وفرسانها وقل من لم يسمع بذكره ، وذلك لأننا في هذه النهضة الحديثة أو قبلها لم يكن مستوانا العقلي بمكان يترفع عن التهافت على قصة متداولة تسمى قصة عنترة · فهذه القصة مع ما يحيط بها من جهل للعلم حببت بطلها عنترة الى كثير من قلوب العامة حتى الخاصة وهده الشهرة بقدر مارفعت عنترة أمام العامة خفضته تجاه الأدباء فقد عميت الحقيقة عليهم وجعلوا يتلمسون شعر عنترة في دياجي هذه الكثرة التي تروى عنه وهم لا يتمكنون من الوقوف على حقيقة الرجل فقد جعله صاحب القصة رجلا كاملا بكل ما يتصف به الرجل الجاهلي ومن الصفات الرجولية الكاملة في الجاهلية أن يكون شاعرا وهنا أصبح عنترة امام الشعراء وبطلهم صاحب القدح المعلى في كل أنواع الشعر فهم قد غمطوا حقه في تعرف حقيقة شخصيته وفي تعرف شعره أيضا ونستخلص الآن الكلام عنه من كتب الأدب معتمدين على أصح الآراء وأنزه النقد في حقيقته ·

حياتــه:

لا ندهب مع المغالين فنقول انه شخص وهمى اختلقه صاحب القصة ونسب اليه كثيرا من هذه الوقائع بل عنترة بن شداد من بني عبس ويلقب بالفلحاء ويكنى بأبى المغلس وهو عبد دعى فيهم ، أى ألحقه أبوه بنسبه حين أنجب ويروون في ذلك قصة أن بعض أحياء العرب أغاروا على بنى عبس فأصابوا منهم واستاقوا ابلا فتبعهم العبسيون فلقوهم فقاتلوهم عما معهم وعنترة حينئذ فيهم فقال له أبوه كر يا عنترة فقال عنترة : « العبد لا يحسن الكر انما يحسن الحلاب والصر » وقال كر وأنت حر ، ومن ذلك اليوم أصبح يشار اليه فهو أحد أغربة العرب وقد ذكر ذلك في كثير من شعره ثم ظهرت فروسيته وقد يكون أبل بلاء حسنا في حرب السباق ولكنه لم يكن ذلك الفارس البارز الذي يغطى على سواه وعلى كل فقد ورد حديث وربما كان ضعيف الاسناد يقول : « كان لبني عبس عبد يضرب الفارس والفارسين فعنترة بالاتفاق فارس وان كان فروسيته محدودة وعنترة شاعر والكن ليس أشعر الشعراء كما يقول اليازجي ، بل شعره الذي بين أيدينا ذو درجة محدودة ، ومن يذكره من الأدباء يعتر له بالمية الكبرى وبقصيدة لامية وأخرى فائية وما سواها فقليل جدا ، ولعنترة كما الكبرى وبقصيدة لامية وأخرى فائية وما سواها فقليل جدا ، ولعنترة كما

لكثير من الشعراء عروس شعر وهي عبلة وقد ذكرها في ميميته المذكورة وهذه كما اتصل بنا ابنة عمه وقد أصبحت بعد لأي زوجته فكل شعره الغزلي في هذه المرأة وقد قتل أخيرا وهو شيخ هرم •

ولولا شعره ما كان يهمنا أهره ، ولكن قد اتفق أدباء العرب على أن يجعلوا عنترة من أصحاب المعلقات ومعلقته من الشعر المتوسط فليست بالدرجة الأولى كما أنه ليست بآخر المعلقات ، وأما بقية هذا الشعر فلم تصل الينا حقيقته وذكر صاحب الأغانى أن لشعر عنترة دواوين ولم يذكر لنا من هذا الشعر فيها وانما الشعر الذى اغترفه الأدباء هو منقول عن القصة وهنا الشعر سلس عذب القوافى رقيق الحواشى غير مهلهل تقرؤه فتتخيل نفسك على ضفاف دجلة أو الفرات وكأن الزمان قد انتقل من الجاهلية الى العباسيين وقد رأى ذلك كثير من الأدباء وجعلوا يختارون من هذا الشعر الكثير شيئا فبصروا على أنه لعنترة وهذا الشعر هو شىء واحد هذا الشعر الكثير شيئا فبصروا على أنه لعنترة وهذا الشعر هو شىء واحد اختلف وزنا وقافية ، فهو يدور على محور البطولة والحرب والضرب بالسيف والطعن بالرمح ومصادمة الأبطال الكماة والظفر بهم ، ويستهل ذلك أو يتبعه بغزل رقيق جدا وبالطبع لم يكن قد وضع زمن صاحب الأغانى والا لما كان فاته أصحاب الغناء في ذلك العصر •

معلقته:

وخير مثال لشعر عنترة هو معلقته ونختـــار هنا نبذة منها جاء في مطلعها :

هل غادر الشبه عراء من متردم ام هل عرفت الدار بعد توهم وفى الشبعراء لابن قتيبة بدل « متردم » « مترنم » وتخريج معنى الأخير أسهل وقيل ان هذا البيت موضوع والقصيدة هي :

وعهى صباحا دار عبلة واسلمي فدن لأقضى حاجسة المتسلوم بالمحسزن فالصسمان فالمتشلسم أقوى واقفر بعد أم الهيشسم

يساداد عبلة بالجسواء تكلامي فوقفت فيها نسساقتني وكأنها وتحسل عبلة بالجواء وأهلها حييت من طلل تقادم عهده

حلت بأرض الزائرين فأصبحت علقتها عرضا واقتل قومها ولقد نزلت فالا تظنى غيره كيف المزار وقد تربع أهلها أن كنت أزمعت الفراق فأنها ماراعنى الا حمولة أملها فيها اثنتان وأربعون حلوبة

عسرا على طلابك ابنة مخزم زعما لعمر أبيك ليس بمزعم منى منزلة المحب المكرم بعنيزتين وأهلنا بالغيام ومت دكائبكم بليسل مظلم وسط الدياد تسف حسب الخمخام سودا كخافية الغراب الأسجم

غردا كفعل الشسارب المترنسم

قدح المكب على الزناد الأجذم

ثم يصف هذه الظعائن ويشبههن بكل ما يشبه به العرب نساءهم على سبيل الاجمال وخصوصا يشبه نفثات من يحب بالمسك أو بالروضة ومنها ما يستدرج الى وصف الروضة حتى يصل الى التشبيه البديع الذى لا يجوز أن نغفله وهو:

وخلا الذباب بها فليس يبارح مزجا يحك ذراعمه بدراعمه

ثم يتخلص الى وصف الناقة والجلود ويصفها بالقصر ويصفه بالنعام حتى يتخلص الى الفخر فيقول:

ان تفدفی دونی القناع فاننی اثنی علی بها عملت فساننی فاذا ظلمت فان ظلمی باسسل فاذا ظلمت فان ظلمی باسسل ولقد شربت من المدامة بعد ما فساذا شربت فسائی مستهلک فساذا شربت فسائی مستهلک واذا صحوت فها أقصر عن نسدی هلا سالت الخیسل یا ابنة مالک یتخبرک من شسهد الوقیعة اننی ومدجسیج کسره الکهاة نزاله جسادت له کفی بعساجل طعنة فشکت بالرمیح الاصم ثیابه فشرکته جزد السباع ینشسنه

طب باخذ الفارس المستلئم سلسهل مخالفتی اذا لم اظلم مر ملاقته کطعم العلقسم درکد الهواجر بالشوف المعلم قرنت بازهر فی الشمال مقدم ملی وعرضی وافر لم یکلیم وکمسا علمت شمائلی وتکرمی ان کنت جاهلة بها لم تعلمی افغی واعف عند المقدم لا ممعن هسربا ولا مستسلم بهثقف صدق الکعوب مقوم لیس الکریم علی الفنا بهجرم لیس الکریم علی الفنا بهجرم یقضیمن حسن بنانه والعصب

بطل کأن ثیبابه فی سرحه یحدی نعال السبت لیس بتوام

ثم يذكر مواقعه في الحروب وظفره الى أن يختمها بوصفه فرسه فيقول:

الما رأيت القوم أقبسل جمعهم يدعبون عنترة والرمساح كأنها مازات آرميهم بشغرة نحسره فازور من وقع القنسا بلبانه لبو كان يدرى ما المحاورة اشتكى ولقد شفى نفسى وابرأ سقمها والخيل تقتحم الفبسار عوابسا والقد خشيات بأن أموت ولم تكن والمساتمى عسرضى ولم أشتمهما النساتمى عسرضى ولم أشتمهما

یت المرون کررت غیر ملمه اشطان بئر فی لبان الأدهم ولبه حتی تسربل باله وشه والمه وشه واجرد شیظم مکلمی قیل الفوارس ویك عنتر أقدم من بین شیظمة واجرد شیظم للحرب دائرة علی ابنی ضمضم والناذرین اذا تم ألقهما دمی جزر السباع و کل نسر قشعم

فأنت ترى بعد الاطلاع على هذا الشعر أنه لا يقل بلاغة عن أسمى الشعر الجاهل ولو تدبرناه لرأينا في المعلقة اختلافا بينا بين زيادة ونقصان ولكنها منسجية عليها سمة شعر المعلقات .

النابغة الذبياني

هو أحد الثلاثة المقدمين على سائر الشعراء واسمه زياد بن معاوية من ذبيان من قيس وهو من الأشراف الذين غض الشعر منهم كما غض من امرىء القيس وكان يفد على النعمان صاحب الحيرة فيمدحه وقعت العداوة بينه وبين المنخل المساعر فوشى به الى النعمان و فهرب النابغة الى بنى غسان ونزل بعمرو بن الحارث الأصغر ملك الغساسنة فمدحه ومازال مقيما عنده حتى مات عمرو وخلفه النعمان أخوه وفكث معه حتى اصطلح مع النعمان صاحب الحيرة فعاد اليه والعمان صاحب الحيرة فعاد اليه والمناس المناسبة فعاد الها والمناسبة فعاد الها والمناس صاحب الحيرة فعاد الها والمناسبة والمناسب

وكان يفهم على صاحب الحيرة أيضا حسان بن ثابت الأنصادى ، ولكن النسابغة كان مقدما على الجميع . فجمع من عطايا النعمان صاحب الحيرة ثروة طائلة وصار يأكل ويشرب فى آنية الفضة والذهب وله منزلة كبرى عند شعراء عصره ، فاذا جاءت سوق عكاظ ضربوا له قبة من جلد وجاء الشعراء ينشدون أشعارهم . وأول من أنشده ذات مرة الأعشى ثم حسان ثم الحنساء ، وهذا شرف لم ينله أحد من الشعراء سواه ويمتاز النابغة عن صاحبيه بأنه أحسنهم ديباجة شعر وأكثرهم رونق كلام وأجزلهم بيتا ، فكان شعره كلاما ليس فيه تكلف وذلك ظاهر فى كل أقواله حتى جرى كثير منها مجرى الأمثال ، واقتبس الشعراء كثيرا من أقواله منها :

قبئت ان ابا قابوس اوعدائى ولا قراد على زاد من الأسد تمثل به الحجاج بن يوسف حين سخط عليه عبد الملك بن مروان ، وقوله :

فلو كفى اليمين بغتك خونا الافردت اليمين من الشمال أخذه المثقف العبدى فقال:

ولو انی تخالفنی شدهالی بنصر لم تصساحبها یمیسنی وقولسه:

فحمالتنى ذنب امرىء وتركته كلي العر يكون غيره وهو راتع أخذه الكميت فقال:

ولا اكوى الصحاح براتعسات بهن العسر قبسلي ماكوينسس

وقولسه:

واستبق ودك للصديق ولاتكن قتبا يعض بغارب ملحاحاً أخذه ابن ميادة فقال:

ما ان ألح على الاخوان أسائهم كما يلح بعض الغارب القنب ومما يتمثل به من شعره قوله:

لو أنها عرضت الأشمط راهب عبد الالله صرورة المتعبد لرندا أبهجتها وحسن حديثها ولخاله رشدا وإن لم يرشد أخذه ربيعة بن مقروم الضبي فقال:

لو أنها عرضت الأشمط راهب في داس مشرفة الذرى يتبتل لرنه البهجتها وحسن حديثها ولهم من ناموسه يتنسزل ومها يتمثل به أيضها من شعره:

ومن عصاك فعاقبه معاقبسة تنهى الظلوم ولا تقعد على ضمد وقال في العفة وهو أحسن ما قبل فيها :

رقاق اللنمال طيب حجزاتهم يحيون بالريحان يوم السباسب أخذه عدى بن زيد فقال:

أجسل ان الله قد فضسلكم فوق من أحسكى بصلب واذار فالسلب فالما عند فالصلب الجسب والإزار العفاف ، وفي أمثالهم : أصدق من قطاة ـ قال النابغة :

تدعو 'قطا وبها تدعى اذا نسبت ياحسنها حين تلعوها فتنتسب وذلك لانها تلفظ باسمها · أخذه أبو نواس : « أصدق من قول قطاة قطا » ·

وقد مدح النابغة النعمان وعمرو بن هند من أصحاب الحيرة ، وعمر ابن الحارث الغساني وأخاه النعمان ووائل بن الحلاج الكلبي وهجا ابن زرعة ورثي واعتذر وفاخر · ولكن الشعر الوصفى قليل في منظومه الا القصيدة التي نظمها في وصف المتجردة زوجة النعماني صاحب الحيرة وقد تقدم مطلعها · ومن قوله في وصفها :

نظرت بمقلة شادن متربب احسوى احسم المقلتين مقللا

والنظم فى سلك يزين نحرها مسفراء كالسدراء أكمل خلقها قامت تراءى بين سحفى كلة أو درة صدفيسة غواصلها أو دمية من مرمر مرفوعسة من مرمر مرفوعسة من مرمر مرفوعسة بمقط النصيف ولم ترد اسقاطه بمخضب رخص كان بنسانه

ذهب توقيد كالشهاب الموقيد كالغصن في غلوائيه المشاود كالشمس يوم طلوعها بالأسعد بهج متى يرها يهل ويستجد بنيت بتجسر يشسساد وقرمد فتنساولته واتقتنسا باليسد عنيم يكاد من اللطافة يعقد

وهبى طويلة وفيها أبيات لا يليق نشرها ، ولكنه وصف فيها الطبيعة كما هبى عادة الجاهلين في تمثيل الواقسع ، وكما فعل سليمان الحكيم في نشيد الانشاد . ومن أحسن شعره معلقته التي مطلعها :

عوجوا فحيوا لنعم دمنة الدار ماذا تحيون من نؤى واحتبسار

وهى ستون بيتا ذكرها صاحب جمهرة أشعار العرب

وللنابغة ديوان مطبوع غير مرة ، وشرح منه نسخة خطية في دار الكتب المصرية ، وقد ترجمه الى الفرنسية وطبعه مع الأصل العربي المسيو ديرنبرج في المجلة الأسيوية الفرنسية سنة ١٨٦٨ ، وصدر كتاب اسمه « التوضيع والبيان لاشعار نابغة ذبيان » طبع بمصر •

وأخباره متفرقة فى الأغانى ١٦٢ ج ٩ والشهر والشعراء ٧٠ و ١٢٦ والجمهرة ٥٢ وفى دواوين الشعراء السنة الجاهليين وفى شرح المعلقات وسائر كتب الأدب ٠

عمسرو بن كلشسوم

تغلبى من سادات بنى ربيعة جده عدى بن ربيعة وتحوم الظنون حول مولده ، فيزعمون أن الجن والهواتف أنبأوا أمه بمجيئه وأنه سيسود قومه « في خمسة وعشر » ويوردون على ذلك شعرا سنخيفا ثم يقولون ان هذا من الشعراء الفرسان الفتاك وربما كان أشهر ما يعرفه الأدباء عنه مو قتله عمرو بن هند في قصته المشهورة وبناء على هذه القصة أصبح عمرو بن كلثوم أفتك العرب ثم يضن علينا التاريخ الأدبى بتفصيل أخبار هذا الشاعر الأمير وما يروونه من شعره لا يشفى غليلا وانما المشهور عنه هو معلقته ونرجى الكلام عنها الآن وينفرد هذا الشاعر بأن أهل الأدب حفظوا لنا قطعة نثرية من قوله أنموذجا لنثر الجاهلية وكنا نود أن نرجىء ذكرها للكلام عن النثر ، ولكن ذكرها هنا يوضح لنا شيئا من عقلية نرجىء ذكرها للكلام عن النثر ، ولكن ذكرها هنا يوضح لنا شيئا من عقلية احتضر جميع بنيه وقال لهم :

« یا بنی قد بلغت من العمر ما لم یبلغه أحد من آبائی ولابد آن ینزل بی ما نزل بهم من الموت وانی والله ما عیرت أحدا بشیء الا عیرت بمثله ان كان حقا فحق وان كان باطلا فباطل من سبب سب فكفوا عن المستم فانه أسلم لكم وأحسنوا جواركم یحسن ثناؤكم وامنعوا من ضیم الغریب فرب رجل خیر من آلف واذا خدثتم فعوا واذا حدثتم فاوجزوا فان مع الاكثار یكون الاهذار وأشیجع القوم العطوف بعد الكرة كما أن آكرم المنایا الفتل ولا خیر فی من لا رویة له عند الغضب ولا اذا عوتب لم یعتب ومن الناس من لا یرجی خیره ولا یخف شره فبكوه خیر من دره وعقوقه خیر من بره ولا تنزوجوا فی حیكم فانه یؤدی الی قبیح البغض »

يختلف شعر ابن كلثوم عن سائر شعراء الجاهلية فهو بعيد عن التعقيد بعيد عن استعمال الكلام الجاهل بعيد عن كل تكلف سلس العبارة بليغ التركيب يتفق مع شعر عنترة من هذه الناحية ، وربما اتفقا من ناحية ثانية وهي الفخر والحماسة ولكن الأدباء متفقون على تقدم ابن كلثوم في شعراء الجاهلية ونحن اذا قلنا شعره فأنما المعلقة وهي كل شعره على سبيل المجاز وهذه المعلقة لم يتصل بنا منها سوى ما يزيد قليلا على مئة بيت، ويزعم الأدباء أنها كانت طويلة وطويلة جدا حتى يوصلوها الى تسعمئة بيت أو الألف ، وحبذا لو وصلت الينا بكاملها لأزالت عن الشعر العربي.

وصمة التقصير في الملاحم ومن أجلا بها غير هذا الشاعر الأمير الفارس و ولكن ما وصمل منها كسائر المعلقات ليس وحده بل هو وصف مواقف عديدة مما حمل الأدباء أن يقولوا انها ليسبت قصيدة واحدة وانها على الأقل قصيدتان مطلع احداهما « ألا هبى بصحنك واصبحينا » والثانية « قفى قبل التفرق يا ظعينا » وذكروا له غير المعلقة شعرا قليلا لا يقاس بها •

: مستقلعه

تحوم حول هذه المعلقة أقوال فيها مواضع للشك كثيرا ونحن نرويها على علاتها منها أنه قالها بعد أن أصلح ملك الحيرة بين بكر وتغلب بعد هلاك رهائن التغلبين كما سنذكر في الكلام عن الحارث بن حلزة ، ونرى في المعلقة ما يتوعد به عمر بن هند ويهدل على أنه قالها بعد مقتله وفي بعض الأقوال أنه قام بها خطيبا في سوق عكاظ ، والظاهر أنه قالها في أوقات مختلفة لأسباب مختلفة أو هي كما كانت قصائد مختلفة ضمها رواة قبيلته الى بعضها وجعلوها قصيدة واحدة يقولون ان بني تغلب كانت تعظمها جدا ويرويها صغارهم وكبارهم حتى هجوا بذلك قال بعض شعراء بكر بن وائدل :

الهى بنى تغلب عن كل مكرمة قطسيدة قالها عمرو بن كلتوم يروونها ابدا مد كان اولهم يا للرجال لشمعر غير مسؤوم

وقه جرب بعض النقاد أن يطهس ذكر عمرو بن كلثوم فيطهس بذلك معه ذكر معلقته ، ولكنه للآن لم يقم دليل عمل على تفضيل هذا القول على سيواه بل جانب الاثبات أرجح فقد ذكر شعراء الاسلام كالفرذدق وجرير وغيرهما تصريحا وتلميحا هذه القصة وصاحب الأغاني يقول انه لم يزل الى عصره من ولد عمرو بن كلشوم كلثوم بن عمرو العتابي الشهاعر وها نحن نثبت نبذة من المعلقة :

الا هبى بصحنك فاصبحينا مشهشه كأن الحص فيها تجمود بنى الليانة عن هواء وكأس قصد شربت ببعلبك اذا صمات حمياها اريبا فها برحت مجال الشرب حتى وانها مهوف تدركنا النايسا

ولا تبسقى خمور الاندرينسا اذا ما الله خالطها سخينسا اذا ما الله خالطها سخينسا اذا ما ذاقها حتى يلينسا واخرى في دمشق وقاصرينسا من الفتيان خلت به جنونا تعالوها وقالوا قد روينسا مقسدرة لنسا ومقسدرونا

وبعبه غسد بما لا تعلمينسا

وان غدا وان اليوم دهسسن ثم يبدأ بموضوع جديد فيقول ع

قفی قبل التفرق یا ظمینا بیسوم کریهده ضربا وطعنا قفی نسائك هل أحدثت صرما أفی لیدل یعاتبنی آبوها تریك اذا دخلت علی خسالاء

نخبرك اليقسين وتخبرينسا اقر به مواليك العيونسا لوشك البين أم خنت الأمينا واخوتها وهسم لى ظالمونسا وقد امنت عيون الكاشحينا

رأيت حمولها أصسلا حديثا

وأنظرنا نخبرك اليقينا

ونصدرهن حمسرا قسد روينا

عليك ويخرج اللاء الدفينسا

عصسينا الملك فيها أن ندينا

بتاج الملك يحمى المحجرينا

مقسلدة أعنتهسا صسفونا

ثم يصف بكل ما توصف به المرأة الجميلة في الجاهلية وبعد أن ينتهي يقول :

تذكرت الصب الواشتقت لما ابا هند فنلا تعجل علنيا بأنا نورد الرايات بيضا فان الضغن بعد الضغن يبدو وايام لنا غر طسوال وايام لنا معشر قسد توجوه وسيد معشر قسد توجوه تركنا الخيل عاكفة عليه

نعيم اناسسنا ونعف عنهم ورثنا المجد قد علمت معد نطاعن ما تراخى الناس عنا بسمر من قنا الخطى لسكن نشق بها رؤوس القوم شسقا

الى أن يقسول:

الى أن يقول :

ونحمسل عنهم ما حملونسا
نطاعن دونه حتى يبينسا
ونضرب بالسيوف اذا غشينا
ذوابسل أو بيض يعتلينا

خصسبن بارجوان أو طلینسا

كأن ثيسابنا منسا ومنهسم كأن سيوفنسا وبيهم

ثم يتطرق الى أن يعانب الملك عمرو بن هند فيقول:

بأى مشسيئة عمرو بن هنسد تهسساها وأوعسانا رويساا فان قناتنا يا عهر أعيست

الى أن يقول:

ورثنا مجد علقمة بن سيسف ورثت مهلهالا والخير منسه وعتابها وكلثومها جميعها وذا البرة الذي حدثت عنه ومنا قبلة السساعي كليب دتي تعقيب قرينتنا بحبسل ونوجسد نحن أمنعهم ذمسارا

ثم يعطف على بنى بكر فيقول: اليسكم يسابني بكر اليسكم الما تعلموا منسيا ومنسكم علينا البيض واليلب اليماني اذا وضعت عن الأبطال يسوما كأن متسونهن متسون غسار

على آثارنسا بيض حسسان ظهائن من بني جشسم بن بكر أخسلن على فوارسهن عهسدا ليستتلبن أبسمانا وبيفسا اذا ما رحنا يمشين الهوينا يقتن حيادنا ويقلن لسستج اذا الم تحمون فلا بقيتسا وما منع الظمائين مشيل ضرب

تطيع بنا الوشساة وتزدرينا متى كنيسا لامك مقتوينيسا على الأعسداء قبلك أن تلينا

أباح لنا حصون المجد دينا زهيرا تعم ذخسر اللاخرينما بهم نلنها تراث الأكرمينها به نحمى الملتحمينا فيأى المجد الاقد ولينا تجد الحبل أو تقص القرينا وأوفاهسم اذا عقاوا يهينسا

اللا تعلموا منسسا اليقينسا كتائسب يطعن ويرتمينسا وأسسياف يقمن وينجنينا رأيت لها جلود القسوم جونها تصفقها الريساح اذا جرينسا

وهذا المعنى أصل كل ما جاء في معناه بعدئذ الى أن يقول:

نحاذر أن تقسسه أو تهونا خلطن بميسسم حسبا ودينا اذا لاقسوا فوارس معلمينسا وأسرى في الحديث مقرنينسة كما اضطربت تون الشاربينا بعولتنسا اذا لسم تمنعونسا لشيء بعسدهن ولا حيينسا ترى منه السواعسه كالقلينسا

الى أن يقول في ختامها:

اذا ما اللك سأم الناس خسفا ألا لا يجهلن أحسد علينا ألا لا يحسب الأعسداء أنسا كأنسا والسيوف مسللات ملأنا البسر حتى ضاق عنسا اذا بلغ الفطام لنسا صبى النا الدنيا ومن أضحى عليها

أبيانا أن نقر الأل فينا فنجهل فوق جهل الجاهلينا تضعضعنا وأنا قد ونينا ولدنا الناس طرا أجهعينا ومساء البحسر نملاه سفينا تخسر له الجبابر ساجدينا ونبطش حين نبطش قادرينا

الحارث بن حلزة البشكري

قد جمع صاحب جمهرة أشعار العرب من قصائله البجاهاية تسعا وأربعين قصيدة ولم نر بينها قصيدة للحارث بن حلزة ولكن حمادا عدها في المعلقات وجعلها سبعة وبقطع النظر عما روى حماد وما أغفل صاحب الجمهرة ، فالحارث بما بقى لنا من شعره وألهمه الهمزية التى يسميها حماد المعلقة ــ شماعر جدير بأن نصرف على شمعره بعض الوقت فمن هذا الحسارث ؟

هو الحارث بن حلزة يرجع نسبه الى بكر بن وائل الى ربيعة وقد قرنه المعجبون به بالطبقة الأولى كما كانوا يقربون كل شاعر يستحسنون له البيت والبيتين والحارث من المعمرين فقد ذكروا أنه عاش ما يقرب من مائة وخمسين سنة وهو شاعر يقول الشعر في هذه المدة الطويلة ولكن ليس بين أيدينا ما يعد شيئا مذكورا بالنسبة لهذا العمر الطويل وهو شيخ قبيلته والمدافع عنها عند الشدائد ، وقد كان خطيبها في بلاط عمرو بن هند كما سنذكر في الكلام عن معلقته .

معلقتــه :

هو من الذين اشسستهروا بالواحدة وربما كانت هذه المعلقة من أهم الأسباب فى اختياره بين شعراء الجاهلية ، واتفق الرواة على أن السبب فى انشاده هو أن عمرو بن هند وقيل المنذر قد أصلح بين بكر وتغلب وأخذ من الحيين رهنا مئة غلام من كل حى ، وأن غلمان التغلبيين تاهوا فى بعض القفار وهلكوا عطشا فادعى التغلبيون أن البكريين قد أضلوهم وأنهم المسئولون عن دمائهم ، ووقف كل من الحيين أمام الملك وكان الحارث وقد شبع أياما خير من يرجع اليه فى ألمور البكريين وكان به وضح من عادة العرب أن ينضحوا مكان من به وضح الماء وفى ذلك ما فيه من العار ، وقيل ان الحارث أعد قصيدته هذه وجعل يستنشدها فتيان قومه ليقوموا بها أمام الملك فلم يجد منهم من يغنى عنه فتحمل عار النضح وراءه بالماء وهب الشيخ الغانى الى بلاط الحيرة وبعلس مع خصمه للمحاكمة ووضع الملك

بينه وبين الحارث ستورا فلما تكلم الحارث معتمدا على رمح قصير جعل الملك ، وقيل أمه وكانت معه ، يقول ارفعوا الستور سترا سترا وهو يقترب من الملك حتى أتى عليها فأدناه الملك وأجلسه بقربه وحكم له على خصمه وقيل انه ارتجلها بحضرة الملك بعد أن كان المدافع عن البكريين قد أحفظ الملك بطيشه وعدم خبرته وفى كل هذه الأقوال نظر لا يخفى على الناقه ولا يهمنا سواء ارتجالا قالها أم غير ارتجال فهى من المسعر المجاهلي الذي يأخذ بألباب السامعين سلك فيها مسلك الشعراء الدهاة فنراه ينوعه خصمه ويهدده ويمن عليه بعطف الملك ويعيض للملك بسمحن بلاء البكريين عنده خلافا للتغلبين ويذكر مواقع شهيرة نصر فيها البكريون الملك وأهل الملك كل ذلك بلغة منسجمة رائعة وكان ينشدها على هواه ويستل سخيمة الملك فيصب جام غضبه على خصمه وهذا قسم منها يقول مطلعها:

آذنتنسا ببینها آلسسماء رب ثاو یمل منسه الشسواء بعسد عهد لنسا برقة شسماء فأدنى دیارها الخلصاء

وبعد أن يعدد منازل أسماء وعددها تسعة يقول:

لا أرى من عهدت فيها فابكى الدوبعيينك أوقدت هند النسا فتنسورت نارها من بعيد أوقدتها بين العقيق فشخصين

يوم دلهسا وما يحير البكاء د أخيرا تلوى بها العليساء بخزازى هيهات منك الصسلاء بعسود كما يلوح الضسياء

وقد عابوا هذا التشبيه على الحارث فانه بشبه ايقاد النار بالضياء ثم يتخلص من موقفه هذا على عادة أصحاب المعلقات الى ناقته ويصفها بغير أطناب ويصل الى ذكر السبب لهذه المعلقة فيقول :

باء خطب نعنى به ونسساء لون علينسا بقيلهم احفساء نب ولا ينفع المخلى الخسلاء مسوال لنسا وانا السولاء اصبحوا اصبحت لهم ضوضاء هال خيل خلال ذاك رغساء

وأتأنا من الحسوادث والأنانا اخسواننا الأراقم يغس يخلطون البرىء منا بدى اللا زعموا ان كل من ضرب العير أجمعوا أمسرهم عشساء فلما من مناد ومن مجيب ومن تص

الى أنْ يقول :

ايها الناطق المرقش عندا عمرو وهل لذاك بقداء لا تخلنا على غراتك انا قبل ما قد وشى بنا الاعسداء فبقينا على الشناءة تنميد الما تصلون وعزة فعساء

قبل ما اليوم بيضت بعيون النسا س فيهسسا تعيسط وابساء فكان المنسون تردى بنسا اد عن جوفا ينجاب عنه العمساء

الى أن يصل فيمدح الملك فيقول:

ملك مقسيط وأفضل أن يمد شي ومن دون ما لديه الثناء أيما خطبة أردتم فأدو ها الينا تسسعي بها الامسلاء

ثم جعل يعرض ويصرح لهم بذكر وقائع كانت للبكريين على التغلبيين ويذكر ايادى البكريين عند ملوك الحيرة دون احفاظ للملك المصغى الى أن يقول:

فاتركوا الطيخ والتعاشي فاما تتعاشوا فغي التعاشي السداء واذكروا حلف ذي المجازوما قد م فيه العهسود والكفسلاء

ثم يذكرهم ما صار فى ذلك الحلف ويمن عليهم بما عقبه من مكارم قومه ويتبرأ هن كل ما اتهمه به التغلبيون وبعد ان تفرغ كنانته يختم معلقته بقسم وهو:

وهو الرب والشبهيد على يو م الحيسادين والبسلاء بسلاء

فانك اذا تدبرت هذه القصيدة وعرضتها على نماذج الشعر الجاهلى ، وجدتها مطابقة لكل مناحيه وان عرض لها ما عرض مما آخرها عن مقام سائر المعلقات ما رأوا من الصور الذهنية التي يجمعها المحامي في سبيل الدفاع وقالوا ان ذلك لم يجتمع قبلها في شعر جاهلي والحقيقة أن ذلك ينطبق أشد الانطباق على الذهنية الجاهلية من سواه لأنه بعيد عن كن تكلف قريب المأخذ بكل ساذج ٠٠

كتاب الجغرافيا استرابون مع مه

كثيرا ما تتكرر على مسامعنا عبارة تقول ان عالمنا صغير مدا صحيح و ان أرضنا صغيرة و بالنسبة الينا و نحن الذين ستطيع أن نجول أرجاءها بالطائرة و

نحن الذين نقرأ في جريدتنا الصباحية نبأ الزلزال الذي وقع في الليلة الفائتة في اليابان ونستمع بواسطة جهاز المذياع الى سيمفونيات تعزفها فرقة الأوبرا في فيينا أو نيويورك أو موسكو كما أصبحنا نرى على شاشة التليفزيون ونسمع أحداث العالم الحالية ، وزاد ذلك سهولة دخول الأقمار الصناعية في مجال التلفزة والمكالمات الهاتفية ، نعم لا داعي للدهشة مطلقا اذا قلنا ان عالمنا صغير جدا بعد أن استطاع الانسان أن يدور حول الأرض ،

ولكن أرضنا كانت شاسعة الأبعاد ، أو غير معدودة بالنسبة لأولئك الذين كانوا على ظهرها في العصور الغابرة لأنهم لم يتوصلوا الى النعرف عليها الا ببطء عظيم وعبر الكثير من الأخطاء والأخطار .

وهكذا نجه أن الجغرافية أخذت تحتل في نفوسهم تدريجيا مكان الاسطورة ولكن لا نعلم علم اليقين كيف تمت أوائل الاكتشافات ولا كيف كانت العصور التي سبقتها اذ نجهل حياة أوائل الجماعات البشرية أي الذين كانوا في حقب ما قبل التاريخ ولا نعرف عنها شيئا الا بالافتراض واللجوء إلى الخيال و فليست هناك كتابات ولا قصص مباشرة واللجوء إلى الخيال و فليست هناك كتابات ولا قصص مباشرة واللجوء الى الخيال و فليست هناك كتابات ولا قصص مباشرة واللجوء الى الخيال و فليست هناك كتابات ولا قصص مباشرة واللجوء الى الخيال و فليست هناك كتابات ولا قصص مباشرة واللجوء الى الخيال و فليست هناك كتابات ولا قصص مباشرة واللجوء الى الخيال و فليست هناك كتابات ولا قصص مباشرة والله والله و فليست هناك كتابات ولا قصص مباشرة و فليست هناك كتابات ولا قصول مباشرة و فليست هناك كتابات ولا قصول مباشرة و فليست هناك كتابات ولا قصول مباشرة و فليست هناك كتابات و فلي فليست هناك كتابات و فليست هناك كتابات و فلي فليست هناك كتابات و فليست هناك كتابات و فليست و فليست

غير أن هذا التطور أو الخيال يستند الى أساس متين و فالآثار التي خلفها أناس تلك الأزمنة والتي ظلت محفوظة بصبورة سليمة نوعا ما في طبقات الأثربة و أو على جدران الكهوف والتي يدرسها العلماء ويقارنون فيما بينها أو مع آثار حضارات أحدث منها وصبحت معروفة بشكل أفضل مما يسمح لنا باكتشاف أصولها و

العلمية وهذا العمل الدائب القائم على التبصر زالتامل والمحاكمة العلمية مو الذي أدى الى قبول هذه الآثاد ، كذلائل مقبولة على خياة الدعاور البضرية

الأولى • ومنها نتوصل الى الزمن التاريخي • حيث ينحسر الشك كي يترك مكانه للقين •

ليس هناك من سبب للهشتنا اذا عرفنا أن الناس قد رغبوا في التعرف على الكرة التي يقطنون • وهذا فضول طبيعي • فقد أرادوا أن يعرفوا ما وراء تلك الغابات التي تصد الأنظار وما خلف تلك الجبال التي ترد البصر خاسئا وهو حسير ، ومن هو ذاك الذي يعيش على الضفة الأخرى من النهر ؟ •

فمنذ أن ظهر الانسان على وجه الأرض اغرم بحب الاكتشافات، ولكنه وجد في بداية الأمر صعوبات جمة اضطرته الى النضال نضالا مريرا ضد قوى الطبيعة وضد الحيوانات الضارية • ولذلك مضت قرون عديدة توقف فيها الانسان عن الانتقال لمسافات بعيدة •

يقول د٠ عبد الرحمن حميدة في كتابه (أعلام الجغرافيين العرب) :

إذ هذا الفضول لم يكن لدى الرجل البدائي الدافع الرئيسي للأسفار .

فقد كانت عنده حاجة أكثر الحاحا تدفعه وهو الجوع ٠ أى البحث عن الغذاء ٠ وبعدئذ ظهرت الدوافع المشتقة عن هذا الدافع الرئيسي أي الرغبة في المبادلات التجارية مع الشعوب الآخرى ٠ والبحث عن حاصلات الأراضي الجديدة ٠ والتعطش الى ثرواتها ٠٠٠ ثم ظهرت دوافع أخرى كالأسباب الدينية والسياسية والرغبة في المغامرة والفضيول العلمي السخ ٠٠٠

غسير أن هسدا الاكتشاف التدريجي للأرض – مهما كانت الدوافع متفاوتة في نبلها – لم يكن ممكنا الا بفضل النمو التدريجو في الذكاء البشرى : لأن الانسان • منذ أن ظهر على الارض • كان يجنع الى تحسين وضعه والى الاقتراب حثيثا من الكمال • وما بدأه في الأول في بحثه المتردد للتعرف على الوجه الحقيقي لهذا الكوكب دون أسلحة • ودون أدوات • أصبح شيئا فشيئا ميسورا بالنسبة اليه • وذلك كلما اخترع المزيد من الأدوات المتقنة • وكلما اعتاد أن يربط بين الاقطار التي زارها بشكل واضع وأكثر صنحة • ربط خالصا من كل تشويه ناجم عن المعتقدات والأوهام الوثية التي أتى بها أوائل المكتشفين ، وأخيرا كلما زادت مهارته في المتخدام مكتشفاته ومخترعاته • فلما تيسرت له السبل اخذ يضرب في أستخدام مكتشفاته ومخترعاته • ويركب متون البحار ويتجشم أعظم المشاق هيسري على ما يعترضه من مكاره لكي يكتشف بلادا جهيدا أو يختط طريقا حديدا لم تطأه قدم انسان من قبله •

وقد كانت المحاولات الأولى لوصف الأرض أو وصف أجزاء منها على مستندة الى مشاهدة لأحد المعاصرين وبل كانت معلومات استقاها الرواة ممن سبقهم ولكنها كانت بداية الجغرافيا على كل حال و

وهكذا يبدو لنا تاريخ اكتشاف الانسان للأرض كسفر ضخم يحوى جهود الإنسان منذ العصور الأولى • في حركته البطيئة والثانية الدؤوبة نحو المعرفة •

الجِمْراقيا الإستكشافية في العصور القديمة

ومن بين الشمسعوب القديمة التي نجهل تاريخها تقريبا والتي استطاعت أن توسع الأفق الجغرافي وكانت شمسعوب البحر الأبيض المتوسط وهو أول بحر معروف ونذكر الكريتيين (٢٠) والمصريين والفينيقيين والرومان ويعود الدور الأول الى الاغريق وهم شمعب التصقت حياته بالبحر وتميز بحب الاستطلاع ومما ساعد على نمو تذوق المغامرات البعيدة لديهم و

واستنادا الى رواية هنودوت · نجد أن أول حملة اكتشافية مهمة انها تمت على أيدى الفينيقيين وقد جهزها فرعون مصر نيخاوس الذى حكم في النصف الثانى من القرن السابع قبل المسيع بالسفن وبالمؤن واستطاعت في عام ٦٦٥ ق م أن تدور حوله أفريقيا بعد أن انطلقت من البحر الأحمر وعادت عن طريق البحر الأبيض المتوسط · وقد استغرقت عنم الرحلة الدائرية مدة عامين · وكان البحارة يتوقفون في كل خريف عند السواحل المناسبة لزراعة الحبوب ثم يستأنفون سفرهم بعد الحصاد · ولا يعطينا هيرودوت سوى القليل من التفاصيل عن هذه الحملة · مما دفع بعض العلماء الى الشك في صحتها · ولكن بعد تدقيق روايته وتحميصها واستنادا الى الشروح العظيمة التى أثارها العلماء · نجدنا أقرب الى اليقين وأدنى من الاعتقاد بصحة حدوث هذه الرحلة التى قطعت ما يعادل نصف محيط: الكرة الأرضية · وشاهدوا الشمس تسطع من يمينهم في طريق العسودة ·

وقد قام القرطاجيون و الذين كانوا يسكنون بلاد تونس في الفترة الواقعة قبل الميلاد بخمسة قرون و بارسال القائد حنون لاكتشاف ساحل افريقيا الغربية و فذهب على رأس أسطول مؤلف هن ستين سفينة يركبها ثلاثمائة بحار بالاضافة الى عدد من المهاجرين واستمرت الرحلة فصل صيف بكامله وأشين بغض المستغرات على ساحل المغرب الأقصى وتقدم حتى شاهد هيجان بركال الكاميرون الكبير و وزاى أناسا يغطى اجسادهم الشعر

الكثيف سماهم الغوريلا ثم توقف عن التقدم لنفاد المؤن وفي نفس الوقت كان القائد هيميلكون القرطاجي يكتشف سواحل أوروبا الغربية وتوغل في بحر الشمال •

رأى الفينيقيون الكثير من معالم العالم القديم ولكنهم كتموا كل ما عرفوه تقريبا بحرص شديد · شأن كل الشعوب المتاجرة · لأن كتمان اكتشافاتهم يكفل لهم احتكار التجارة وتحاشى المنافسة ·

وداحوا يشيعون أسساطير تستثير خيال الاغريق اليقظين ، فكانوا يصفون المحيط الأطلسى بأنه كثير الضباب والتيارات السريعة ولا يصلح للملاحة ، كما ينشرون الأخبار المخيفة عن بعض مناطق البحر الأبيض المتوسط الغربية مثل ممرى سيلا وشاربيد الحطرين بين صقلية ونهاية شبه الجزيرة الايطالية النح ، ولكن يبدو من المحتمل أن الاغريق عرفوا بعض التفاصيل عن رحلات الملاحين الفينيقيين ،

هذا وقد تم اكتشاف سبواحل أفريقيا الشرقية أيضا على يد سيلاكس الذى أرسله كسرى الفرس داريوس قبل قرن من رحلة حنون كى يرتاد البحر الأحمر وسواحل الصومال ٠

وتقدم لنا أشعار هوميروس فكرة عن معارف الاغريق الجغرافية حوالى القرن العاشر ق٠م فالمعلومات الدقيقة التي نجدها في الإلياذة تمتد جنوبا من سواحل ليبيا ومصر والى بلاد فينيقيا وآسيا الصغرى شرقا وشمالا حتى ايبير وتراقيا وغربا حتى صقلية وفيما وراء ذلك تصبح المعلومات غامضة جدا وغير موثوقة كما تذكرها الاوديسة والمرجح أنها مستقاة من الأساطير الفينيقية أو من روايات مشوهة عن شعوب خرافية وعن كائنات غريبة تسكن جزر الحوض الغربي للبحر المتوسط وكل هذه الشعوب المذكورة تعيش على سطح الارض التي تأخذ شكل قرص دائرى يطيف به النهر المحيط وللحيط والمحيط والمحيط

وقد خصع اليونانيون و الذين كانوا يقطنون ضهفاف بحر غنى بالملاجى الطبيعية وبدورهم ولسحر البحر الجاذب وذلك البحر الملائم للرحلات نظرا لرياحه الموائمة وأرخبيلاته العديدة حيث تظل الأرض دوما مرئية في حالة الطقس الصاحى ومن بين الأسباب العديدة التي حثتهم على الأسفاذ البحرية يجب أن تأخذ بعين الاعتبار شدة حبهم للاستطلاع وشغفهم بالتجارة كما كانوا يمارسون الزراعة في بعض مستعمراتهم وشغفهم بالتجارة كما كانوا يمارسون الزراعة في بعض مستعمراتهم

كما ســاعدت القوافل التجارية القادمة من البلطيق بالتعرف على منطقة هذا البحر وكانت هناك مستعمرات اغريقية في اقليم برقة وفي مصي

وقى أسبانيا · وفى أواسط القرن السابع ق · م اجتازت الملاحة اليونانية العمدة أو مضيق جبل طارق ·

وقام المؤرخ هيرودوت · وكان يتميز بحب المعرفة · برحلات كبيرة بختى برقة ومصر وفينيقية وبلاد بابل · كما زار المستعمرات الاغريقية فى معاحل آسيا الصغرى الشمالى · وجزر بحر ايجه وصقلية وجنوب ايطاليا · ويعتبر كتاب التاريخ الذى ألفه وجيزا للمعارف الجغرافية لدى الاغريق فى الواسط القرن المخامس ق · م ·

لم تحرز المعرفة الجغرافية تقدما ملموسا حتى جاءت فتوحات الاسكندر بين ٣٣٦ ـ ٣٢٥ ق٠ م فكانت حدثا مهما في تاريخ الاكتشافات ققد توغل شمالا حتى نهر سيرداريا واجتاز نهر الهندوس وتقدم حتى رافده شرقا وقام نيارك بارتياد ساحل دلتا نهر الهندوس حتى صدر الخليج العربي وبذلك أمكن الحصول على مجموعة قيدة من المعارف الجغرافيه الجديدة واذ جاءت الجبال التلجية العالية والرمال المحرقة في صحراء كرمان وأمطار الهند الصيفية والنباتات والحيوانات المجهولة واحت المعارف لتكشف للاغريق عن وجود عالم شديد الاختسلاف عن طلعالم الذي كانوا يعرفون و

وفى عام ٣٣٠ ق م قام يونانى من مرسيليا ، اسمه بيتياس ، الذى استهر بجرأته الفائقة وبسعة اطلاعه برحلة واسعة المدى فى أوربا الغربية المتى كان يجهلها هيرودوت فقد كان تجار مرسيليا يتشوقون للحصول على معلومات عن المناطق التى تنتج القصدير والعنبر وهكذا ارتاد بيتياس جحر الشمال ، وحاذى سواحل بريطانيا وتقدم حتى جزر أوركاد فى شمالى المجزر البريطانية وتحدث عن جزيرة مليئة باسرار دعاها ولعلها ايسلندا ، عملقة بالضباب الرهيب ، فى بحر مثقل بالجليد ، وكانت هذه الرحلة على دلي المناطق النائية ،

ويقول د عبد الرحمن حميدة في كتابه (أعلام الجغرافيين العرب) .:
ويعد أن أصبحت مدينة الاسكندرية التي أسسها الاسكندر الكبير
قي عام ٣٣٢ ق٠ م مركز رحلات استكشافية وكان يعيش في الاسكندرية
عدد من الجغرافيين الذين اختفت مؤلفاتهم مع الأسف عير أن أبحاث أحد
أكبر جغرافيي الاسكندرية وهو ايراتوستين (ولد ببرقة عام ٢٧٦ ق٠ م
وتوفي عام ١٨٧ ق٠ م) تدل على تقدم الجغرافيا في ذلك العصر بالنسبة
المناطق الواقعة الى الجنوب والجنوب الشرقي من بلاد اليونان فقد كانت
مناك علاقات تجارية أكثر انتظاما بين مصر والهند سمحت بمعرفة أكثر
مناك علاقات تجارية اكثر انتظاما بين مصر والهند سمحت بمعرفة أكثر
مناك علاقات الدي ايراتوستين معلومات لا بأس بها عن الحبشة وعن الأنهاد

الكبرى كالنيل الأبيض والنيل الأزرق اللذين يؤلفان نهر مصر الكبير كما علم بوجود بحيرات كبرى وجبال عالية عند منبعث نهر النيل وكانت معرفته تقف عند بلاد الصومال •

واذا كانت التجارة هي الدافع على اكتشافات الفينيقيين والاغريق فان الحملات العسكرية كانت في أساس اكتشافات الرومان وكانت نتائجها مهمة بشكل خاص في شمال وشمال غرب أوروبا

فبعد أن استولى الرومان على مصر عام ٢٩ ق.م توغلوا في الحبشة وقد أرسل الامبراطور نيرون بعثتين لاكتشاف النيل ووصلتا الى مناطق المستنقعات الفسيحة في بحر الغزال وكما اجتاز القائد بولينوس سيوتيونيوس جبال الأطلس لمطاردة المغاربة الثائرين و

وفى عهد الامبراطور كلود ذهب الرحالة الاغريقي ديوجين واكتشف جبل كينيا وجبل كليمنجارو أعلى قمم أفريقيا ، كما ذهب حاكم تونس كورنيليوس بالبوس لاكتشاف منطقة فزان الليبية واحتل عددا من المواقع وحولها الى محطات محصينة على طريق القوافل التجارية ، وقد أدت الرحلات العسكرية والتجارية الى اغناء العلم الجغرافي الى حد كبير حتى ان أحد علماء الاغريق وهو هيكاته الذي عاش في القرن السادس قبل المسيح قال بكروية الأرض متفقا بذلك مع مندهب فيتاغورث ، وبذلك أصبح مثقفو العالم القديم في مطلع التاريخ الميلادي يمتلكون فكرة قريبة من الصحة عن الأصقاع المحيطة بهم ،

هذا وقد تمتعت تجارة الاسكندرية بازدهار رائع في القرون الأولى من التاريخ المسيحي وعن طريق مسالك التجارة أتت المعلومات الثمينة وقد كان الاغريق والرومان يجوبون منذ عهد بعيد سواحل المحيط الهندى وبدءوا يستغلون تيارات الرياح الموسمية المتناوبة وأصبحت الرحلات أقصر مدة وأكثر انتظاما من الاسكندرية باتجاه الهند عن طريق ميناء برئيق على البحر الأحمر وكانت الرياح الصيفية تدفع مراكبهم باتجاه الهند بينما تؤمن الرياح الشتوية العودة وبذلك تعرف تجار الاسكندرية على جزيرة سيلان وعلى شبه جزيرة مالاقا وفي القرن الميلادى الثاني أصبح بنيم بعض المعرفة عن الجزر الكبرى الواقعة الى الشرق من ذلك لأن سفنهم للنيهم بعض المعرفة عن الجزر الكبرى الواقعة الى الشرق من ذلك لأن سفنهم كانت تصل الى ميناء غاتيغارا على الساحل الصيني

وفى الوقت نفسه كانت تجارة الحرير تدفع بالاغريق والرومان نحو هضاب آسيا الوسطى وكان استرابون والذى عاش فى أيام يوليوس قيصر وأول جغرافى يتكلم عن الصينيين الذين كانوا يعيشون بين نهر آموداريا وبين البحر الشرقى وقد أوجدت القوافل والبعثات

الدبلوماسية التي كانت تخترق صحارى آسيا الوسطى علاقات مع بلاد الصيب •

ولقد أعطتنا مؤلفات استرابون الذي عاش في القرن الأول الميلادي فكرة عن مجموع العالم المعروف لدى الأقدمين وكانت مؤلفاته وصفية وتهتم كثيرا بالتاريخ على خلاف بطليموس الذي كان جغرافيا رياضيا اهتم خاصة بحساب درجات الطول والعرض

واستنادا الى (جغرافيسة) بطليموس كان العسالم المعروف لدى. الأقدمين • يمتد من جزر الخالدات غربا الى الصسين الجنوبية شرقا • أما حدوده الشمالية فكانت الجزر الواقعة شمال بريطانيا في حين لا تتعدى حدوده الجنوبية منطقة السودان والبحيرات الكبرى وكان كتاب بطليموس مزودا به ٢٧ خارطة كانت احداها تمتد نحو البحر المتوسط بحوالى. ٢٠ درجة شرقا ، مما أدى بالتالى الى استطالة الأراضى بشكل مفرط باتجاه الشرق •

حيساة استسترابون

التعريف الصحيح بالجغرافي استرابون هو أنه مؤلف كتساب (الجغرافيا) ، وكل ما نعرفه عنه مستمه من هذا الكتاب الذي يجد أهم. مؤلفاته ، وهو الكتاب الوحيد الذي بقى لنا من هذه المؤلفات ، ونستنتج منه أن استرابون ولد حوالي عام ٦٤ ق٠م في مدينة أماسيا التي يفرد لها وصفا يدل على محبته لهذه المدينة • وينتمى استرابون الى أسرة ذات شأن ، عمل بعض أفرادها في خدمة ملوك بنطس وهم : مشراداتيس. المخامس يوثرجيتيس ومثراداتيس السسادس يوباتور ، حيث كانوا قادة عسكريين وحكاما وكهنة للالهة (بيلونا) • وتنحدر أسرة استرابون من. فرعين مختلفين ، يوناني والسيوى ، ولكن كان استرابون يونانية محضا في لغته وعاداته ولابد أن أسرته عاشبت في رغد من العيش مما مكنه من أن ينال قسطا وافرا من التعليم • وبعد أن أتم استرابون مراحل التعليم الأول في البيت أرسل الى نيسنا (بالقرب من مدينة تراليس في اقليم كاريا) حيث درس النحو والأدب على يد أريستوديموس • وفي سنة ٤٤ .ق مم ﴿ وهو في العشرين من عمره) ذهب استرابون الى روما لمتابعة دواسته العليا • وتتلمذ على أيدى تيرانيون الأميسوسي ، وهو العالم النعوى. والبعثرافي (ولعنسل هسذا العالم هو الذي أجاز الاسترابون الاشستغال بالجغرافيا) • وكان من أساتذة استزابون كذلك كسينا والجوس السلبوكي

قى اقليم قيليقية ، وهو أحد الفلاسفة المسائين · وعرف استرابون عددا من الرواقيين أمشال بوسيدنيوس وبؤيتوس الصيداوى وأثينودوروس الطرسوسى فى قيليقية · ولذا صار استرابون رواقيا متحمسا للرواقية ، وأدرك ضرورة الأساطير والطقوس والأسرار الدينية لعامة الناس ولكن ديانته هو كانت (الرواقية) ·

کان استرابون رحالة عظیما ، ولکن لیس بالقدر الذی یذکره هو عن نفسه ، وسافر استرابون من أرمینیا شرقا الى ایطالیا غربا ، وزار بلاد الیونان (علی الأقل کورنثة) ومصر ـ حیث صعد فی النیل حتی أطراف أنیوبیا ، وکان استرابون علی معرفة واسعة بکثیر من بقاع آسیا الصغری، واستمد الکثیر من معلوماته من الکتب ، أی الکتب الیونانیة ، اذ أن ما کان من الکتب الیجغرافیة بلغات أخری قلیل فی هذا المجال ،

ويشير استرابون في كتاب الجغرافيا الى بعض مراحل حياته • فكان في روما في سنة ٤٤ كما كان بها في سنوات تالية ، ٣٥ ، ٣١ ، ٣٥ ، ٤ ق ٠ ق م وأقام استرابون في مصر من سنة ٢٥ الى سنة ٢٠ أو بعد ذلك • وحصل استرابون على الكثير من معلوماته في مكتبة الاسكندرية (اذ لا يمكنه في غيرها أن يحصل على جميع ما احتاج اليه من مؤلفات) • وعاش استرابون متمتعا بمجده في عصر الامبراطور أغسطس كله وبداية حكم تيبريوس (١٤ - ٣٧ م) ومن المحتمل انه أمضى أعوامه الأخيرة في جلدته أماسيا ، ومات في سنة ٢١ م • أو بعد ذلك •

الكتساب

الف استرابون كتابين عظيمين و أحدهما في التاريخ ، وهو مفقود ، وثانيهما في (الجغرافيا) ، وهو الذي وصلنا كاملا تقريبا ، ويعد هذا الكتاب أحد أعلام التراث القديم : وهو مقسم الى سبعة عشر جزءا ، مشتملة على وجه التقريب على ما يأتى :

الله المعلوس الكيزيك الى حد ما ، حيث ينتقد هوميروس والاتوسئنيس، ويناقش بوليبيس وبوسيدونيوس ويودكسوس الكيزيكي، كما يتحدث عن الجغرافيا الرياضية وشكل الأرض ورسم الخرائط على منطح كروى وسطح مستو ، ويضر على القول بوجود محيط واحد فقط ، بدليل حدوث المد والجزر في كل مكان ، وعلى هذا يستطيع الانسان ان يبحر من أسبانيا الى جزر الهند الشرقية ،

- ٣ _ أسبانيا وجزر كاستيريدس ٠
 - ٤ _ جاليا وبريطانيا وغيرهما ٠
- ه _ ايطاليا الشمالية والوسطى ·
- ٦ _ جنوب ايطاليا وصقلية ٠ الامبراطورية الرومانية ٠
- ٧ _ أوربا الوسطى والشرقية (البجزء الأخير من هذا البجزء مفقود)
 - ٨ _ جزائر البلوبونيز ٠
 - ٩ _ اليونان الشمالية ٠
 - ١٠ ـ الجزر اليونانيسة ٠
- ١١ ـ منطقة البحر الأســـود، وبنحر الخزر وجبال طورسوس وأرمينيــا
 - ١٢ ـ ١٤ آسسيا الصسغرى ٠
 - ١٥ ـ الهنب وفارس ٠
- ١٦ ــ بلاد ما بين النهرين وسوريا وبلاد العرب وساحل أثيوبيا
 - ۱۷ ــ مصــر

وهذا الكتاب دائرة معارف جغرافية ، وتختلف أجزاؤه بالضرورة من حيث القيمة العلمية • وتوجه حول جغرافية استرابون مؤلفات حديثة كثيرة ، وأكثرها أهمية بحوث قام بها علماء تخصصوا في دراسة مختلف الأقاليسم •

ولكن ماذا كان هدف استرابون ؟ المعروف أنه أراد أن يكتب وصفا جغرافيا للعالم ، ولكن نظرا لأن تعليمة الأصلى كان أدبيا بحتا ، فانه لم يحفل بالجغرافيا الرياضية ، التي ازدراها دون معرفة كافية بها ، ودون فهم حقيقي لمشكلاتها ، ومن ناحية أخرى كان استرابون شديد الاهتمام بالناس ، وغلب عليه التفكير الفلسفي ، فالجغرافيا عنده طبيعية ، ومع ذلك كان الطابع البشرى والتاريخي والأثرى أكثر ظهورا ، اذ أراد أن يقدم لقرائه فكرة عامة عن مسطح الأرض ، أى طبيعتها (من حيث الأنهار والجبال وما الى ذلك) ، ثم اختلافات أقاليمها ، وبعد ذلك يشرح كيف عاش في كل اقليم ، وأى نوع من الناس هم ، وتضمن ذلك عرضا للتقلبات والتغيرات التي طرأت عليهم وأعمالهم ، وذكرا لمدنهم ومتي أسست ؟ فضلا عن العلوق ، والمسالك والمعالم العامة ، وعظماء الرجال !!

ونظرا لكونه رواقيا ، تقبل استرابون المبادى، العامة فيما يختص يعبادة النجوم ، ولكنه لم يتطرف في اعتناق مذهب التنجيم ، وليس هناك ما يثبت أنه اعتقد في الجينيثليالوجيا ، أي قراءة الطالع تبعا للأفلاك السماوية ، بل كان ملما بما قام به المصريون وكهنة الكلدان من دراسات فلكية .

وذكر أن الفينيقيين أهل مدينة صيدا هم الذين نقلوا مبادىء علم الفلك والحساب الى اليونان •

وفي مجال السياسة كان استرابون متحيزا قطعا لجانب روما ، اذ أدرك أن عصر الامبراطور أغسطس جلب للعالم عناصر السلام والوحدة (ج 7 ، فصل ٤) ، بدليل أن ذلك العصر قضى على القرصنة التي كانت متفشية في شرق البحر المتوسط ، واستتب الأمن للسفر والتجارة فضلا عن الرخاء ، وكان استرابون فخورا بشرقيته ، ولم يترك مناسبة دون أن يذكر العلماء الذين ولدوا في الشرق ، وبرغم اعجابه الشديد بالحكومة الرومانية ، فانه لم يحفظ أي احترام للعلماء الرومان ،

+ + +

وتوجه مناقشات كثيرة حول تاريخ كتاب الجغرافيا و والعل الجزء الأكبر من المعلومات النادرة بهذا الكتاب كانت من جمع استرابون قبل ان يغادر الاسكندرية (حوالي عام ٢٠ ق٠م) ثم انتهى استرابون في سنة ك ق٠م من النسسخة الأولى من هذا الكتاب ، ولم يستخدم خريطة المجغرافي أجريبا ، التي لم تكن نشرت بعد في ذالك العام ٠ أما قدائمة الولايات الرومانية الواردة في آخر صفحة من الكتاب ، فقد قام استرابون بكتابتها في تاريخ لا يتجاوز سهنة ١١ ق٠م ، ثم راجعها بنفسه سنة بكتابتها في تاريخ لا يتجاوز سهنة ١١ ق٠م ، ثم راجعها بنفسه سنة أماسيا حوالي عام ١٨٨ ، كما هو واضح من ذكره للامبراطور تيبريوس (الذي ابتدا حكمه سنة ١٤ م ٠) في حوالي عشرين موضعا من الكتاب ٠

وكان استرابون مدركا لضخامة كتابه ولأهميته ، حتى أطلق عليه وصف التباليف الضحم . وكان كذلك ، حتى ان الباحث لا يستطيع الا أنه يسال كيف أمكن لرجل واحد أن ينجز مثل هذا العمل الكبير ، الواقع ان عملا في مثل حجم هذا الكتاب في زماننا نحن لا يمكن الا أن تقوم به أكاديميسات أو جامعات ويشرف على تنفيذه عدد من العلماء والمساعدين ، ويستخدمون أنواعا شتى من الأدوات الحديثة ، ومن حسن حظنا أن لدينا بفضل استرابون هذا الوصف الجغرافي المستفيض حظنا أن لدينا بفضل استرابون هذا الوصف الجغرافي المستفيض للعالم الغربي زمن الامبراطور أغسطس ، مضافا اليه كمية كبيرة من المعلومات التاريخية والاثرية والبشرية ، وكذلك أخبار التجارة والصناعة، وجوانب أخرى .

ولم يتخيل استرابون أفسراد قرائه على أنهم جمساعة من علماء الجغرافيا ، لان أمثال أولئك لم يكونوا وجدوا بعد ، ولكنه تخيلهم من المساسة ورجال الأعمال، وغيرهم من المتعلمين في عصره (ج ١، فصل ١!)، ولذا كان هؤلاء القراء قليلين ، ولكنهم كانوا رجالا على جانب كبير من الذكاء بحيث لا يقلون عن خيرة رجال عصرنا .

وبرغم أن استرابون لم يكن عالما طبيعيا ، فان جغرافيته تصف كثيرا من الحقائق الطبيعية المهمة التي يتناولها هو بروح ناقدة • ومثال ذلك أن استرابون فسر تكوين الجبال بفعل حركات الضغط الداخلية ، وان وادى تمبى في اقليم تساليا ببلاد اليونان نتج عن زلزال • وكان استرابون يعتقد أن السبب في الظواهر البركانية هو القوة المتفجرة في الرياح الحبيسة داخل الأرض، واعتبر البراكين نوعا من صمامات الأمن وأرجع استرابون ظهور جزر البحر المتوسط الى انفصال عن جسم الأرض بواسطة الزلازل أو بفعل البراكين ، وقصيد بذلك جزر الليبارى ، شمال شرق صقلية • وكرر استرابون من جديد وبوضوح تام النظرية القديمة القائلة بأن الأرض والبحر كثيرا ما تبادلا موقعيهما ، ودلل على ذلك بعدد من الأمثلة التي زالت فيها مساحة من الأرض ، والتي ارتفعت فيها مساحات أخرى . وبعض هذه الأمثلة محدود بمكان معين ، وبعضها الآخر واسم الانتشار • فيمثلا عند البعديث عن وأحة آمون يقول : « كان معبد آمون من قبل عند سياحل البحر ، ولكنه الآن في الداخل بعد أن انحسر عنه المساء » ويذكر استرابون أن وجسود بقايا أصداف متحجرة في أماكن. مختلفة يثبت أن الأراضي في مصر السفلي حيث توجد هذه البقايا كانت في الماضي مغمورة بالمساء • ويرجع استرابون السبب في ذوال بعض المساجات الأرضية الى الزلازل ، وأن ظاهرة أخرى مثل هذه تستطيع أن تقضى على برزخ السويس وتفتخ الطريق بين البحر المتوسط والبحر الاحمر • ويسجل استرابون ملاحظات عن التراكمات الطميية عند مصبات الأنهار أو غلى امتداد مجراها • ويحدثنا استرابون كذلك عن صناعة الملح واستخراجه من عيون الماء المعدنية ، ومن مناجم الفضة في اقليم لوريون ، وصهناعة الزجاج فهي الاسكندرية ، وصناعة السنواقي ، وبناء المزلق الذي تتحرك فوقه السفن في برزخ كورنثه ، كما يحدثنا عن القناة القديمة التي تصل النيل بالبحر الأحمر، وهي القناة التي كانت تنتهي عند ميناه أرسينوى ، وكانت تغلق بواسطة بوابة مزدوجسة للوقاية على سبيل الاحتياط من تغير التيار وللسماح بمرود السفن في الاتجاهين ﴿

لم يكن استرابون أديبا فنانا ، لكنه أتقن فن الكتابة كما يمكن أن يتقنه عالم ، وكان واسع الثقافة ، صحيح اللغة ، واضحا دون أن يسعى الى المحسنات اللفظية ، وقد يجده أصحاب الدوق الأدبى هما يسير على وتيرة وأحدة لكن مما لا شك فيه أنه اجتهد في تأليفه أصدق الاجتهاد ، وبذل أقصى ما يستطيع ليدخل عليه التنوع ، وليعطى قارئه الكثير من القصص مما يتفق والغاية الصارمة التي ارتسمها لنفسه .

وذكر استرابون أن أرسطو كان أول من اقتنى الكتمب، وأن ملوك مصر احتذوا حذوه بعد ذلك وهذه العبارة صحيحة في جملتها ، لأن ربما لا يكون أرسطو أول من اقتنى كتيا ، ولكن مما لا شك فيه أنه بفضل تأثيره _ وهو التأثير الذي انتقل الى مصر بواسطة ديمتريوس الفاليري واسترابون _ قرر البطالمة الأولون تأسيس مكتبة الاسكندرية .

وتفوقت دراسات استرابون تفوقا كثيرا على أسفاره ، اذ قرأ جميع الأدب اليونانى الذى وصل الى يده ، مبتدئا بقصائد هوميروس ، وكان شديد الاعجاب به ، شأنه فى ذلك شأن جميع اليونان، وبالغ استرابون فى تقدير القيمة الجغرافية لعقيدة الأوديسة ، مع لعلم بأن أراتوسئنيس كأن يميل الى التقليل من هذه القيمة ، على أن أغنى مصادر استرابون هو معاصره الذى يكبره ، واسمه بوسيدونيوس ، واسترابون هو الذى حفظ للأجيال التالية تقدير بوسيدونيوس الخاطىء عن حجم الأرض ،

انتشار الكتساب

ونظرا لما لكتاب الجغرافيا ، وهو كتاب فريد في نوعه - من قيمة عملية هائلة للساسة ورجال الادارة في الامبراطورية الرومانية ، فاننا نعجب لقلة ما لقى سترابون من اهتمام القدماء به ، هل كان ذلك لاخفاء النسخ الأولى من هذا الكتاب بواسطة أصحابها لاستخدامها في الأغراض العملية ، وليس للأغراض العلمية ؟ وليس هناك تفسير آخر ، ذلك أن المؤرخ يوسيفوس هو الوحيد الذي عرف هذا الكتاب ، على حين لم يعرفه أحد من اليونانيين ولا بطليموس نفسه ، ولا أي عالم روماني ، رغم صعوبة تصور ذلك ، وربما يكون هذا الاهمال لاسترابون من ناحية القدماء هو السبب في عدم وجود ترجمة عربية له ، اذ بقى استرابون مجهولا للجغرافيين المسلمين ومؤرخيهم ،

ثم حدث في العصر البيزنطي أن اكتشف كتاب الجغرافيا على يد استيفانوس البيزنطي (في القرن السادس) ، واستخدمه يوستأثيوس التسالوتيكي (في القرن الثاني عشر) ومكسيموس بلانوديس (في القرن الثالث عشر) عير أن أقدم مخطوط وصل الينا هو المخطوط الباريزي. رقم ١٣٩٧ ويحتوى الأجزاء العشرة الأولى فقط ، أما الأجزاء السبعة الأخيرة فمصدرها ثلاث مخطوطات متأخرة ، وهي مخطوطات الفاتيكان رقم ١٣٢٩ ومختصر الفاتيكان ، والبندقية رقم ٦٤٠ ٠

الها بداية طبع هذا الكتاب فترجع الى جوارينو الفيرونى (١٣٧٠ ــ ١٤٦٠ تقريباً) وهو الذى أحضر معه من القسطنطينية مخطوطة يونانية ، وترجم منها الأجزاء العشرة الأولى الى اللاتينية ، أما الجزءان الحادى عشر ، والثانى عشر فقام بترجمتهما جريجوريو نيقرماس وتم طبع الكتاب كله في روما سنة ١٤٦٩ ، وأعيد طبعه خمس مرات قبل عام ١٥٠٠ وهى : البندقية ١٤٧٢ ، وروما ١٤٧٧ ، وتريفيزو ١٤٨٠ ، والبندقية ١٤٩٤ ، وموما ١٤٧٧ ، وتريفيزو ١٤٨٠ ، والبندقية ١٤٩٤ ، وموما ١٤٧٠ ، وكانت كما قام فلهلم كسيلاندر باعداد طبعة لاتينية منقحة (١٥٧٠) ، وكانت هذه الطبعة اللاتينية أول الطبعات الجيدة من هذا الكتاب .

ثم نشر اسمحاق كازوبون النص اليوناني مرة أخرى ، وأضاف اليه ترجمة كسيلاندر (جنيف ١٥٨٧) · وكذلك قام يانسون دى الميلوفين الهولندي بطبعة أخرى ممتازة (أمستردام ١٧٠٧) ·

ونشر أديمانتوس كوريه نصا يونانيا جديدا في أربعة مجلدات ، باريس ١٨١٥ – ١٨١٩ ، ومعه ترجمة فرنسية في خمسة مجلدات ، باريس ١٨٠٥ – ١٨١٩ ، وكانت هذه الترجمة بناء على أمر نابليون ، واشترك فيها ثلاتة من علماء فرنسا هم : لابورت دى تيل واليترون وجوسلان ،

أما أحسن طبعة من هذا الكتاب فهى التى قام بها أغسطس مينيكه ، وهى التى نشرها تويبز (ليبزج ١٨٥٢ - ١٨٥٣) ، وأعيد طبعها مرارا في ثلاثة مجلدات .

أما الطبعة اليونسانية الانجليزية في سسلسلة لويب الكلاسيكية ، فابتدأها جون روبرت ستلنجتون ، وأتمها هوارس ليونارد جونز (ثمانية مجلدات ــ ١٩١٧ ــ ١٩٣٢) ٠

الجامع الصحبح سالبخاری» أبوعب الدم مرب اسماعیل ١٩٠٠ - ١٩٠

اسم (البخارى) من الأسماء النابهة في محيط الثقافة الاسلامية فقد ارتبط بتاريخ هذه الثقافة منذ عهد ازدهارها ومجدها ورزقه الله من بعد الصيت حظا منقطع النظير

فاذا أطلق هذا الاسم بصدد الحديث عن الكتب انصرف الى كتاب معين هو « الجامع الصحيح المسند والمختصر من حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم وسننه وأيامه » واذا ذكر في مجال الكلام عن أعلام الفكر الاسلامي لم يفهم منه غير مؤلف هذا الكتاب فقد غلب عليه وأغنى عن اسمه العلم واختص في الشهرة به دون من ينتمون الى بلده بخارى من أفذاذ الرجال وهم كثير *

طور التاسيس والتكوين

وصاحب الكتاب هو أبو عبد الله بن أبى الحسن اسماعيل بن ابراهيم ابن المغيرة بن بردزبه البخارى مولدا ووطنا ، الجعفى نسبا بالولاء وهذا هو المعروف من نسسبه وأسمهاء آبائه وهو ما تظاهرت عليه جميع المصسادر القديمة .

وأسرة أبى عبد الله البخارى تنتهى في القديم الى أصل متواضع تربطه بالأرض حرفة الفلاحة وربها فسر هذا الاستنتاج استتار أفرادها خلف أضواء التاريخ فيما قبل حياة البخارى وأبيه ·

فكل ما يعرف عن هذه الأسرة قبلهما أن رأسها (بردزبه) كان فارسى الأصل وأنه عاش ومات مجوسي الدين ·

والمغيرة بن بردزبه كان أول من شرح الله صدره بالاسلام من آباء البخارى والى خراسان فانتمى اليه بالولاء وصارت نسبة الجعفى لقبا له والدريته من بعده *

وان ابراهیم بن المغیرة قد عبر الحیاة عبور المغمورین ولا یعرف من آمره أكثر من انتسابه الى أبیه وانتساب ابنه ، ولولا أنه رزق هذا الابن لنسى التاریخ اسمه كما نسى كل شىء عنه ٠

أما اسماعيل بن ابراهيم فقد كانت حياته مطلع النباهة لهذه الأسرة وكان أول المتجهين من أفرادها الى دائرة النور فغير منهج آبائه فى الحياة وشارك فى الحركة العلمية مختارا أهم جوانبها فى عصره وهو جانب الخدمة لحديث الرسول عليه الصلاة والسلام .

وقد وفق أبو المحسن بن ابراهيم في حياته كلها:

وفق في سلوكه مع الله والناس فاشتهر بالتقوى والورع ولم يعرف عنه الاما يوجب الثناء والذكر المستطاب

ووفق في علمه فاستطاع بجده أن يرحل الى كبار الأئمة وأن يحدث عنهم ونال بالتقوى في الرواية والأمانة العلمية ثقة النقاد والمحدثين فروى بالسماع عن مالك بن أنس وعن حماد بن يزيد وصحب عبد الله بن الميارك وروى عنه العراقيون ومنهم: أحمد بن حفص وقد ترجم له ابنه أبو عبد الله في كتابه « التاريخ الكبير » ووثقه ابن حبان وترجم له أيضا مع الطبقة الرابعة في كتابه « الثقات » •

ووفق فى معاشبه مثل ما وفق فى عمله فجمع من الثروة حظا وفيرا ، سلك فى جمعه مسلكه فى عمله وتحرز فى كسبه كما تحرز فى روايته وفارق الدنيا مطمئن القلب .

تنسم محمد بن اسماعیل البخاری أول نسمات الحیاة یوم الجمعة لثلاث عشرة لیلة خلت من شوال ۱۹۶ هـ وهذا ما یرویه معاصروه فی تحدید مولده ویذکر المستنیر بن عتیق: أن البخاری أخرج له هذا التاریخ مکتوبا بخط والده اسماعیل •

وكان مولده ببخارى التى استوطنها جده المغيرة بعد اسلامه وهى مدينة كبيرة من بلاد التركستان على المجرى الأسد فل لنهر زرافستان ، فتحها المسلمون بعد منتصف القرن الأول الهجرى ومنذ توطدت أقدامهم بها لى يد مسلم بن قتيبة صارت واحدة من الحواضر الاسلامية العظيمة ومعقلا للمسلمين فى ذلك الطرف النائى عن مقر الخلافة والسلطان ، ومركزا من أهم المراكز العلمية للثقافة الدينية هناك وكان ميلاده فى بيت عرفنا حظ صاحبه اسماعيل بن ابراهيم من التقى والعلم والثراء أما صاحبته فقد كانت على شاكلة زوجها فى الصلاح والورع .

وتشاء الأقدار أن يهوت البرجل في طفولة ابنه محمد قبل أن يرسم له الطريق ولكن عناية الله كانت أرحم بهذا الطفل وأكرم من أن تتركه للضياع فهيأت له من حدب أمه الصالحة خير العوض عما فقد من رعاية الأب فتولت تربيته وتقويمه وسهرت على توجيهه وتسهديه خطاه لا يحفزها الى ذلك حنان الأمومة وحده بل يؤازره ويؤثر فيه معنيان ساميان:

أحدهما: تستمده من الصورة المحيطة بها في الوطن الاسلامي بعامة وفي موطنها بخارى بخاصة وما يبلغ سمعها أو يتراءى لبصرها من موج النشاط العلمي المتدافي عني أرجاء هذا الوطن وما يثمره هذا النشاط للمشاركين فيه من حسن الذكر ورفيع الجاه وهذه صورة نبيلة كل النبل لا ترضى أن يحرم ابنها من الظهور فيها بل تتمنى أن يحرم ابنها من الظهور فيها بل تتمنى أن يحتل منها أكرم مكان .

والمعنى الثانى: تسستوحيه من ذكرى زوجها الراحل فهى تتمثله درائما فى أروع ما عرفت من صفاته تتمثله درجلا عصاميا نفض عن نفسه خمول أسرته وشق بعلمه طريق المجد والذكر مع النابهين وهى تحب لهذه الذكرى أن تدوم وتعرف السبيل الى دوامها وهو أن ترى معالم سيرته حية فى واحد من بنيه وليحقق الله أملها هذا وفقها كل التوفيق فى تنشئة ابنها الصغير محمد ، فوجهته الى الدرب الذى سلكه أبوه من قبل فأتم درسالته وتجاوز القمة من السلم الذى لم يصعد فيه الراحل غير درجاته .

والعهد الذي عاشه البخاري في كنف أمه كان عهد استقرار واقامة دائمة اللهم الا أمدا قصيرا من نهايته هذا الأمد عاشه أيضا في صحبتها ولكنها كانت صحبة سفر حيث ارتحلت به لحج بيت الله وهناك افترقا فحين انتهى الموسم عادت هي الى وطنها بخارى وبقى هو في الحجاز ليتابع الحياة على نحو جديد .

وهذا العهد يشكل في حياة البخارى أخطر أطوارها وأبعدها أثرا في تحقيق نجاحه فهو على قصره على قصره علود التأسيس والتكوين فيه تفتحت مداركه وتكشفت ميوله وفيه تم صقله وتكامل نضجه وفيه اجتمع له من العلم ذخيرة غنية جمعها بالقراءة والحفظ من الكتب وبالسماع والتحمل عن الشيوخ وبالحوار والمناقشة في مجالس الدرس ، جمعها بكل سبيل من سبل الجمع والتحصيل واتختها عتادا وسنادا يعتمد عليه في مقبل أيامه ودعائم ثابتة للبناء العلمي الشامخ الذي اقترن باسمه والذي الكسبه الشهرة والخلود والذكر مع الخالدين .

وتطور البخارى في هذا العهد كان سريعا دائم الصعود فقام بدأ من طفولته الغضة يتردد على « الكتاب » مع الصبيان ويتلقى من ألوان الثقافة ما اعتاد أهل زمانه أن يلقنوه للناشئين ، غير أنه كان مشرق العقل ساطع

الذكاء واسع الخطو في طريق النبوغ وكان في نضج مداركه أسبق منه في في سنبي عمره وبذلك استطاع أن يستوفي حظه من التثقيف العام في أمد قصير وأن يتهيأ للدراسة المتخصصة في سن مبكرة فيلهم حفظ الحديث وهو في العاشرة أو ما دونها من عمره ثم يتجه الى التخصص فيه رفى علومه من ذلك الحين .

واتجاه البخارى الى التوفر على حفظ الحديث ودرسه في هذه السن المبكرة يرجع أول ما يرجع الى توفيق الله وهدايته ولكنه لا يعدم سببا ظاهرا من واقع حياته ومها أحاط به في نشأته فقد اكتنف به كثير من الحوافر الدافعة الى هذا الاتجاه .

وحسب البخارى من الحوافز الموجهة أن يستيقظ وعيه على ما يملأ البيت من ذكرى أبيه العالم المحدث وأن تنمو هذه الذكرى كل يوم في قلبه بما يتردد على سمعه من السيرة العلمية لهذا الأب وبما يترابى لبصره من جوامع الحديث وكتبه ، خسبه هذا دافعا الى أن يجعل حياته امتدادا لحياة أبيه .

ثم حسبه من الحوافز الموجهة أيضا أن ينظر فيما حوله وحول بلده وأن يتدبر الحركة العلمية ويراها تتجه بكل جهدها إلى جانب الثقافة الدينية وتخصص أكبر هذا الجهد لدراسة الحديث وعلومه حسبه هذا ليسير مع الركب ويتابعه في الاتجاه .

ثم يكفيه أن يرى أئمة الحديث في وطنه أو يسمع بأعلامهم في خارج وطنه وأن يعرف ما يحف بهم من هيبة وجلال ، وما يلقون به من توقير واكبار وما يحتمل للقائهم من شد الرحال وما يتحلق حولهم من عديد الطلاب ويكفيه هذا ليتطلع بطموحه الى أن يكون واحدًا من هؤلاء الماجدين ويكفيه هذا ليتطلع بطموحه الى أن يكون واحدًا من هؤلاء الماجدين واحدًا من ماجد واحدًا من واح

وأيا ما كانت الأسباب الظاهرة لهذا (لاتجاه فان استعداد البخارى كان متهيئاً له من صغره كان متهيئاً له مما وهبه الله من صفاء الذهن ومن قوة الخفظ ومن توفر الرغبة على التحصيل والدرس فاستطاع أن يسبق أقرانه من الصبيان وأن يسمو ببلوغ العاشرة من عمره على زمالتهم في مقاعد الكتاب وأنه يرتفع ـ وهو الحدث الناشىء ـ الى مستوى الكبار من الطلاب فيقتحم الحلقات الملتفة حول الشيوخ ويتردد على مجالس الرواية للسماع من الأعلام .

والظن بصبى لم يزل فى مطلع العقد الثانى من عمره: أن يواريه الصغر خلف الصفوف فى مثل هذه الحلقات وأن يطويه التهيب من كبار البين والسابقين عليه فى طلب العلم فيتأخر به الظهور ولكين البيناري كان فوق الظنون فما اقتجم هذه المجالس الاعن جدارة واستهداد يؤهله

للافادة منها والظهور فيها ومواهبه التي اختصرت له زمان الكتاب قسد أسعفته ومكنته من الافادة والظهور فما هو الا زمن يسير حتى لمع نجمه ولفت الأنظار اليه واسستطاع سم بفطنته ويقظته وتفتح ذهنه وشسجاعة قلبه سم أن يتعقب السيوخ من أول عهده بمجالسهم وأن يراجعهم في سيقطات الوهم وأخطائه ويصحح ما قد يند على انتباههم وانتباه تلاميذهم من هذه الألخطاء .

ولقد كان هذا الابتداء بشير خير للبخارى في وسطة الجديد ولا شك أن انتصاره في محاورة الداخلي قد زاده ثقة في نفسة واطمئنانا لمستقبله ثم لا شك انه قد زاده اخلاصا في العمل واقبالا على الطلب فأصفاه كل وقته وكل جهده فكان لا يكتفى بأن يختلف كل يؤم الى متجالس الدرس ولا يقنع بالتلمذة لمن يلتقي بهم من شيوخها بل يدفعه الطموح الى أن ينتهن مهارفه ويوسيع دائرة عليه وأن يتلمس المزيد مما لا يجده عند هؤلاء الشيوخ فلا ينتهي من لقائهم ولا يفرغ من التقاط ما تجود به قرائحهم الا ليتحول الى الكتب يعكف عليها ويشغل وقته بقراءتها وحفظها ويستس على هذا المنهاج خيسة أعوام بعد مجاوزته مقاعد الكتاب حتى اذا أشرفت هذه الأعوام على التمام كان قد استوعب علم الأعلام المشهورين في يلده وأربى عليه بحفظ ما وقع له من كتب الأئمة السابقين وأربى عليه بحفظ ما وقع له من كتب الأئمة السابقين و

وفي سنة ٢١٠ هـ (عشر ومائتين بعد الهجرة) خرج أبو عبد الله من بلده بخارى مودعا عهد الاستقرار والعيش المقيم في رحاب الأهل والعشيرة متخطيا مرحلة التكوين والتلمذة المحضة، والأفق العلمي المحدود بحدود وطنه خرج مع أمه واخيه محمد ليؤدوا فريضة الحج فلما انتهى الموسم قفلت الأم الى بخارى مع ابنها الأكبر وبقي هو في حرم الله وفي جسوار بيته ليستقبل العهد الجديد عهد الرحلة الدائبة التي لا تقيم الا بمقدار ما تأخذ من جديد المعرفة في العلم والرواية وعهد التحصيل في أفق رحيب يمتد نطاقه على محيط العالم الاسلامي كله ، وعهد التصدر لنصب الأستاذية في كل بلد ينزل مع دوام التلمنة لكل من يجد في الجوس اليه فائدة ، وعهد التسجيل لحصوله العلمي الغزير وتأليفه على نحو يفيد الاسلام والمسلمين .

وقد استهل البخارى هذا العهد استهلالا طيبا مباركا ووفق كل التوفيق فى اختياره الأول نبع يستقى منه العلم خارج وطنه فاختار أكرم المواطن على الله وأشدها ارتباطا بها ندب لتحمله من حديث رسول الله وآثر أن يجعل الحرمين الشريفين طليعة ما يتزود بالرواية عن شيوخه من بلاد المسلمين فأقام بمكة ما أقام ثم رحل الى المدينة فمكث فيها نحو عمام حتى اذا استوفى حظا من السماع لمحدثى الحجاز انطلق فى سياحته مننقل بغيره من الأقطار وتواصلت رحلاته حتى شملت معظم الرقعة

الاسلامية فطوف بأهم المراكز العلمية المنبثة على أديمها فيما بين حدود مصر ناحية الغرب ونهاية خراسان وما وراء النهر في أقصى الشرق •

البخارى ومبدؤه العلمى في جمع الحديث

واذا كان البخارى قد تردد على أكثر ما زاره من الأمصار غير مرة ، اذا كانت اقامته المتقطعة بين سفراته تطول حينا وتقصر حينا آخر فما كان حله الا بمقدار ما يفيد وما كان ارتحاله الا ليستزيد أو ليسعد بلقاء شيخ جديد .

لقد كانت غيايته العلم من سيفره وحضره فما وني عنه لحظة من حياته ولا أشرك في طلبه والسعى له شيئا من عرض الدنيا وان جل ، بل حصر رغبته فيه وحده ووفر عليه وقته وجهده وما رئى _ فيما وراء نومه القليل _ الا وهو على حال من ثلاث: اما جالسا الى شيخ يسمع منه وبتلقى عنه أو متصدرا للحديث على الملتفين حوله من الطلاب أو منقطعا الى القلم والقرطاس يقيد شوارد ما جمع ، ليحفظها بالتدوين من التبدد واللضياع وليعدها بالتصنيف والتأليف للانتفاع وسهولة الاطلاع .

وبهذا الجهد الأصيل والقصد النبيل يملأ البخارى عهد رحلاته في هذا في هذا العمل الدائب متعلما ومعلما ومؤلف ويبارك الله في هذا العمل فيخرج به أطيب الثمر ويفيض به الخير على صاحبه ، وعلى الاسلام والمسلمين .

وأول ما جنى البخارى من ثمار هذا العهد أن تسنى له من عدد الشيوح ما لم يقاربه فيه محدث لا في عصره ولا فيما سبقه أو لحقه فقد حاب الاقطال وطوف بالأمصار ولقى أغلب المحدثين في زمنه وما كان أكثرهم حينداك وبذلك اتسم سماع وتضاعفت أعداد الذين التقي بهم وهو محصى على وجه التقريب نوعا من هؤلاء وذلك فيما أسلفنا من قوله:

« لقيت أكثر من ألف رجل من أهل الحجاز والعراق والشام ومصر وخراسان فما رأيت أحدا منهم يختلف في هذه الأشياء » « ان الدين قول وعمل وأن القرآن كلام الله » •

(طبقات الشافعية) ٠-

ويحضى على وجه التحديد نوعا آخر فيقول:

« كتبت عن ألف و ثمانين نفسا ، ليس منهم الا صاحب حديث » .

والخبران لا يستوعبان كل من لقيهم البخارى فهو يتحدث في الأول عن نوع معين من الرجال تجمعهم عقيدة واحدة في أصلين فيدينون جميعا بأن الدين قول وعمل وبأن القرآن كلام الله وقد كان الأصلان مما يثور فيه الخلف فلعله قال الكلمة في جدل دائر حولهما تنبيها الى كثرة المؤمنين بهما في كل مصر ، لا قصدا الى الاحصاء الدقيق ولذلك لم يسلك بتعبيره مسلك التحديد في العدد ، لأنه لم يقصده ولو قصده لعمد اليه ، ولترك المالوف من تعبير الناس حين يريدون التنويه بالكثرة المطلقة في شيء فيقولون : انه أكثر من ألف .

وفي الخبر الثاني يتحدث البخارى عن رجال آخرين لاشك أنهم. في المعتقد ممن ذكرهم بخبره السابق، ولكنهم لايستغرقونهم بل يختصون من دونهم بصفة هي أنه كتب عنهم ولأن التحديد هنا مطلوب فقد حصرهم في ألف وثمانين نفسا ليس منهم الاصاحب حديث

ومن وراء هذا العدد الحاصر وذاك العدد المعبر عن الكثرة أعداد. لا يدركها الاحصاء التقى بهم وسمع منهم ولكنهم لم يكونوا أهلا للثقة عنده فهؤلاء أطرحهم وما رووا ولا يحسبون في أولئك ولا في هؤلاء ٠

وما أكثر ما ترك البخارى من رواة ومرويات! يقول محمد بن أبى حاتم : سمعته يقول وقد سئل عن خبر حديث:

د یا آبا فلان ترانی ادلس ؟ ترکت آنا عشرة آلاف حدیث لرجسل، فیه نظر و ترکت مثلها او آکثر منها لغیره لی فیه نظر ؟ » ۰

والنظران في هذا الخبر يختلفان ، فأولهما بحسب المقاييس المعتبرة عند غيره في الجرح والتعديل والشاني بحسب مقاييسه الخاصة وهي أشهد من تلك وأدق في نخل الرواة وبهذا النظر وذاك أطرح كثيرا من الرجال شه اليهم الرحال .

وهؤلاء المطرحون لم يعدم البخارى استفادة من لقائهم فقد عرفهم وحفظ أحاديثهم وحفظ أحاديثهم ليبتعد عن كل سند دخلوا فيه وحفظ أحاديثهم ليبرىء من عوارها مروياته وكتبه ولهذا لا نعجب اذا سمعناه يقول:

« أحفظ مائة ألف حديث صبحيح ومائتى ألف حديث غير صحيح » ومهما تكن القيمة لما أفاده البخارى من لقاء هؤلاء المطرحين فانه لا يعتبرهم شبيوخا له وانها شبيوخه أولئك الذين وثق فيهم واستحقوا عن جدارة أن يروى لهم وهم على التحديد أولئك الذين كتب عنهم وأحصى عدتهم بألف. وثمانين و وسواء في الأستاذية له من كانوا منهم فوق سنه أو مضاهين له

أو أدنى منه فهو لا يققيس المشيخة بالأعمار ولكن يقيسها بالعدالة والضبط ونزاهة الرواية وصحة المعتقد ومتى اجتمعت هذه الصفات لراو ، تلمذ له ، وسمع منه وحدث عنه وكتب ولتكن سنه بعد ذلك ما تكون ·

وعنه أنه قال:

« ولا یکون المحدث کاملا حتی یکتب عمن هو فوقه وعمن هو مثله وعمن هو دونه » ۰

وهذا مبدأ علمى حكيم ومغزاه أن العلم نفيس أيا كانت أعمار حامليه وأن العالم الحق هو من ينشده في مظانه ولا يترفع عن التماسه من صغير لأنه يرتفع بعلمه الى مقام خطير .

شيوخ البخاري روافه لا تحصي

وشبيوخ البخارى على كثرتهم وعلى اختلاف أمصارهم يحصرهم المحدثون في خمس طبقات :

الطبقة الأولى: من حسدته عن التابعين: مشل محمد بن عبد الله الانصارى حدثه عن حميد ومثل مكي بن ابراهيم وأبي علاصم النبيل فقد حدثاه عن يزيد بن أبي عبيد ومشل عبيد الله بن موسى الذى حدثه عن الأعمش ومثل خلاد بن يحيى الذى حدثه عن عيسى بن طهمان ومشل على ابن عياش وعصام بن خالد فقد حدثاه عن حريز بن عثمان وشيوخ هؤلاء كلهم من التابعين •

والطبقة الثانية : من كان في عصر هؤلاء ولكنه لم يسمع من ثقات التابعين ، كأدم بن أبي الياس وأبى مسهر عبد الأعلى بن مسهر وسعيد ابن أبى مريم وأيوب بن سليمان بن بلال وأمثالهم .

والطبقة الثالثة : وهي الوسطى من مشايخه وهم من لم يلق التابعين بل أخذ عن كبار تبع الأتباع كسليمان بن حرب وقتيبة بن سعيد ونعيم ابن حماد وعلى بن المديني ويحيي بن معين وأحمد بن حنبل واستحاق ابن راهويه وأبى بكر بن أبى شيبة وعثمان بن أبى شيبة وأمثال هؤلاء ٠

وهذه الطبقة قد شاركه « مسلم بن الحجاج » في الأخذ عنهم ·

والطبقة الرابعة: رفقاؤه في الطلب ومن سمح قبله قليلا كمحمد ابن يحيى الذهلي وأبي حاتم الرازى ومحمد بن عبسد الرحمن صاعقة وعبد بن حميد وأحمد بن النضر وجماعة من نظرائهم

وانما يخرج عن هؤلاء ما فاته من مشايخة أو ما لم يجده عند غيرهم والطبقة الخامسة : قوم في عداد طلبته في السن والاسناد سمع منهم للفائدة كعبد الله بن أبي العاص الخوارزمي وحسين بن محمد القباني وغيرهم

وماذا أفاد البخارى من هذه المسيخة الضخمة ؟

لقد فتحت له في المعرفة آقاقا جديدة ذهب الى أبعد غاياتها فاستزاد على ثروته السابقة من الحفظ أضعافا كثيرة ، واستضاف الى حظه من فقه الحديث وعلومه وما يضاهي هذه الزيادة الكبيرة .

أما جانب الرواية والحفظ فقد استجد له بهؤلاء الشيوخ روافد لا تحصى وجاءه من كل شيخ جديد نبع جديد وما زالت هذه الروافد تهده بالفيض الزاخر من حديث الرسول صلى الله عليه وسلم – ومازالت أمدادها تتوالى على ذهنه الواعى وتنتعش فى ذاكرته الحافظة الى أن جمع من ذلك نصيبا موفورا لم يظفر بهثله أحد حتى ليصير الحساب بالألوف فيما يحفظ من أحاديث الباب الواحد ، ويصبح ما يقال فى تقدير روايته مثارا للدهشة والعجب .

وفيما يروى عنه أنه قال :

« لو قيسل لى « تمن » لما قمت حتى أروى عشرة آلاف حسديث في الصلاة المخاصة » •

وهذا مقدار ما يحمله في باب الصلاة وحدها فما عسى أن تكون جملة حفظه اذا انضم اليه ما يحفظه في سائر الأبواب؟

ويقول وراقة بن أبي حاتم : سمعته يقول :

« مانهت البارحة جتبي عددت كم أدخلت في تصانيفي من الحديث فاذا هو نحو مائتي ألف حديث » .

والذي يفهم من هذا أنه يحفظ هذا القدر ، والا ما استطاع أن يستحضره في ذهنه وأن يحصره بالعد قبل أن ينام ولا يفهم منه أنه لا يحفظ غيره لان المؤلف لا يحشد في تصانيفه جميع ما يحفظ بل ينتقى منه ما يناسبها ويؤثرها بما انتقى لها ثم يترك غنه وما أكثر ما يترك !

وقد يتوهم أن ما ذكره واحد منهما ادعاء أو مبالغة وذلك أذا قارناه بحقيقة العدد الذي تضمنه كتابه فالبخاري _ مثلا _ يقول : أنه ينظر من كتابه الى مائتي ألف حديث مع أن محتويات الكتاب _ الجامع الصحيح _ أقل من ذلك بكثير •

والواقع أنه لا تعارض الا في الظاهر قما أراد بعبارته احصاء ما أودع من الأحاديث ولا قصد أن يجدد عددها بسبعين ألفا أو ماثني ألف

وانها كان حديث كل منهها بصدد البيان لما يستحضره فى ذهنه عندما أودعه كتابه وكلاهما يستحضر العدد الذى ذكر ، لأنه مقدار الأحاديث التى تمثلها بذهنه ، وجعلها نصب عينيه ليختار منها مادة الكتاب بل هو مقدار الأحاديث الصحيحة التى انتقى منها هذه المادة ، فضلا عما عداه من عير الصحيح ويؤكد هذا ما روى عنه من وجهين ثابتين أنه قال عن كتابه الجامع الصحيح :

« أخرجت هذا الكتاب من نحو ستمائة ألف حديث وصنفته في سبت عشرة سنة وجعلته حجة فيما بيني وبين الله » "

فهذه السيمائة ألف فيها الصحيح وغيره فترك غير الصحيح كله لأنه لا يرضى لكتاب من كتبه أن يتضمن شيئا منه ، ثم ترك من الصحيح كثيرا حتى لا يطول الكتاب وهو يصرح بذلك فيما ينقله الرواة عنه فيروى الاسماعيلي انه قال : « لم أخرج في هذا الكتاب الا صحيحا وما تركت من الصحيح أكثر » .

البخارى من الأفداذ الدين اختارتهم الأقدار لخدمة الحديث النبوي

وقد يصادفنا يعض المطبوعين على التهجم ، أولئك الذين يريبهم دائما أن يذكر الناس بالغضل ويطعنون كل حقيقة بالشك قد يصادفنا بعض هؤلاء فينكرون كل ما روى عن البخارى في عد محفوظه ويعتبرونه اختلافا من الرواة عليه أو ادعاء وتزيدا منه ولهؤلاء نقول: انه لا اختلاق ولا ادعاء وما هي الا الحقيقة المخالصة ففي الرجال نوادر من الأفذاذ النابهين تختارهم الاقدار لبعض جوانب التشاط الانساني وتسمو بقدراتهم وطاقاتهم فيه على المعايير المألوفة للناس ولا تجود بأمثالهم الابين المحدودة ولا أن يعتبرها ليعزيف والحين وهؤلاء لا يتبغي لاجدران يقيسهم بطاقته المحدودة ولا أن يعتبرها بمتطلبات النشاط الذي وجهتهم العناية اليه وملكتهم زمام الشهرة فيه عن كانت مواهبهم دون ما نالوا من شهرة فليطعن بيا شاء والا فليقطع فان كانت مواهبهم دون ما نالوا من شهرة فليطعن بيا شاء والا فليقطع كل لسان قبل أن يستهم بسوء

والبخاري واحد من هؤلاء الأفذاذ النادرين والعمل الذي وهيه حياته هو خدمة الحديث النبوي الشريف والامتياز الذي ناله كان في متطلبات

هـنا العمل ومن أهمها الحفظ الغزير والأعداد التى رويت فى تقدير المشهور من حفظه لا تعلو على مستوى كفايته بل هى دونه بكثير فالعناية التى اختارته لهذا العمل العظيم منحته من أسباب التوفيق ما يضمن له النجاح وسلحته من استعداده النفسى يرجع فى أسبابه الظاهرة الى أنه وفق من صغره فى اختيار عمله وقد عبر عن هذا أروع تعبير حين قال وفق من صغره فى اختيار عمله وقد عبر عن هذا أروع تعبير حين قال يسبر عن ابتهاجه بما وفق البه ، ويعلن الشكر على أن هداه الله لما يوافق يسبر عن ابتهاجه بما وفق البه ، ويعلن الشكر على أن هداه الله لما يوافق ميله ويناسب طبعه وليس بالأمر الهين أن يوفق الانسان فى اختيار عمله أيا كان نوعه فهو عنصر مهم للنجاح ، لأنه يملأ النفس ارتياحا للعمل ويوفر رغبتها فيه وتعلقها به ويضمن استمرارها على الاخلاص له فما بالنا اذا كان عملا دينيا جليلا لو افترضنا أنه لا يعقب كسب الدنيا كان من المحقق أنه يكسب ثواب الآخرة ؟

وقد تجلت هذه المعانى فى البخارى باروع صورها وتمثلت فى انقطاعه لحدمة الحديث طيلة للمره وفى شدة اقباله على طلبه وجمعه فى تفريغ باله من كل شىء الا منه واشتغال قلبه به حتى فى أوقات الراحة والنوم شواهد ذلك فيما يرويه أصحابه .

هذا هو البخارى الذى وهب حياته لخدمة الحديث وجمعه ووفق. في اختيار هذا العمل من صغره فاطمأنت نفسه الية وامتلات رضا به فاقبلت بكل جارحة عليه وأخلصت وقتها وجهدها له وأفنت عمرها فيه

وهذا هو البخارى وما منح من قوى عقلية فذة تلائم عمله ، فصفاء ذهنه نادر المثال وقوة حفظه تسابق السمح والبصر في الوعي والتسجيل وتنافس البحر في اتساع الجنبات والتقبل لكل فيض يجيء فتحفظ الكتاب من اطلاعة واحدة وتستوعب خمسة عشر ألف حديث في ستة عشر يوما وتبهر الناس فيظنونها مجتلبة بعلاج وتثبت في مواقف التحدي فلا تضطرب ولا تخود .

هذا هو البخارى وهذه استعداداته ومواهب أن فليس بالكثير ولا الغريب أن يذكر في حفظه ما ذكر من الأغداد .

مؤلفات البخاري

ويبقى بعد ذلك بيسان ما صنفه البخارى من كتب وعمدتنا فيه ما صنعه الامام الحافظ بن حجر فقد عد له واحدا وعشرين كتابا وذكر مع الكثير منها أسماء من عرفوا بروايتها أو الذين انتفعوا بالنقل عنها ، ونبه على ما كان موجودا منها عنده ومرويا له بالسماع أو بالاجازة وهذه مى الكتب على حسب ترتيبها في ذكره لها ، بالجزء الثانى من كتابه « هدى السارى » :

۱ ــ الجامع الصحيح: وسينتجدث عنه بتفصيل فيما بعد ونكتفي هنا ببعض ما ذكره ابن حجرعن رواته ومنها: ان الذين سمعوه من البخارى تسعون ألفا وان الفربرى واحد منهم وان روايته هى التى اتصلت بالسماع في عصر ابن حجر وما قبله •

- ٢ ــ الأدب المفرد ٠
- ٣ _ رفيع اليدين في الصلاة
 - ٤ ـ القراءة خلف الامام .
 - ه ــ بر الوالدين ٠

٦ - التاريخ الكبير: وهو ثاني كتبه في التأليف ألفه في الليالي المقمرة عند قبر النبي - صلى الله عليه وسلم - في الثامنة من عمره وهو الكتاب الذي بلغ من اعجاب الامام اسحاق بن راهويه به أن جمله الى الأمير عبد الله بن طاهر وقال له : أيها الأمير الا أريك سبحرا ؟ وهو الكتاب الذي يقول فيه أبو أحمد الحاكم : إنه « كتاب لم يسبق اليه ومن الكتاب الذي يقول فيه أبو أحمد الحاكم : إنه « كتاب لم يسبق اليه ومن المنافعية من التاريخ أو الأسماء أو الكني لم يستغن عنه فمنهم من نسبه الى نفسه مثل أبي زرعة وأبي حاتم ومسلم ومتهم من حكاه عنه فالله يرخمه فانه الذي أصل الأصول «طبقات الشافعية» »

- " " التساريخ الأوسط "
 - ٨ _ التاريخ الصغير
 - ٩ ـ خلق أفعال العباد ٠
 - ١٠ الـ كتاب الضسعفاء

وابن حجر يعقب على هذه العشرة بقوله : « وهذه التصانيف موجوده ، مروية لنا بالسماع أو بالاجازة » مروية لنا بالسماع

١١ ـ الجامع الكبير *

١٢ ــ المسند الكبير: ويظهر أنه مع الجامع الكبير قد اشتملا على الاحاديث الصمحيحة التي قال انه يحفظها والتي اختصر منها كتاب

« الجامع المسند الصحيح » بدليل أنه يسميه المختصر، أيضا ويظهر أن هذا الكتاب قد أخملهما وصرف الناس عنهما ، فلم يبق من أثرهما في زمن ابن حجر غير ما يرد من تسميتهما في الكتب أو على السنة الشيوخ .

۱۳ التفسير الكبير: ذكرى الفربرى أنه كان مع البخارى وهو يؤلفه أثناء اقامته في « فربر » وتوجد منه نسخة خطية في مكتبة الجزائر كما في « دائرة المعارف الاسلامية » ونسخة أخرى في مكتبة باريس كما يقول « بروكلمان » •

١٤ ــ كتاب الأشربة ٠

١٥ ــ كتاب الهبة ٠

۱٦ كتاب « أسهامي الصحابة » : ذكره أبو القاسم بن منده وذكره أبه يرويه عن طريق ابن فارس سماعا عن البخاري ، وقد نقل منه أبو القاسم البغوى للكبير في كتابه « معجم الصحابة » ونقل منه أيضا ابن منده في كتابه « المعرفة » .

١٧ ـ كتاب « الوحدان » : وهم من ليس الأحدهم الاحديث واحد من الصحابة وقد نقل منه ابن منده في كتابه « المعرفة » أيضا ٠

۱۱۸ کتاب « المبسوط » ٠

۱۹_ كتاب « العلل » ٠

۲۰ ــ كتاب « الكنى » ·

٢١ - كتاب الفوائد ٠

هذا هو الثبت الذي أورده ابن حجر وهو لا يشمل الا ما عرفه من كتب البخاري وقد كانت له كتب أخرى لم يصله علمها فلم يذكر منها:

٢٢ ـ كتاب « سينن الفقهاء » .

٣٧ ـ كتاب « الضعفاء » : وهو كتاب آخر فيهم غير ما ذكره اابن خجر فقد أورده مجردا عن الوصف مع أن للبخارى كتابين بهذا الاسم أحدهما « الضعفاء الكبير » والثانى « الضعفاء الصغير » ، ولكل منهما نسخة خطية في مكتبة « باتنه » والثانى منهما طبغ مرتين احداهما مع كتاب المنفردات والوحدان لمسلم سنة ١٣٢٣ هـ والأخرى منفردا سنة ١٣٢٥ هـ • ومنهما كذلك :

٢٤ كتاب « قضايا الصحابة والتابعين » وهو أول كتاب ألفه ٠ ولا مجال للاشهرتباء في أن يكون هو المذكور باسم « أسمامي الصحابة » لعطف التابعين على الصحابة فيما ذكر هنا الأنه جعله خاصا بمن

له قضاء في أحكام الشريعة من الفريقين فإن هذا وذاك مما يبعد أن يكون الاسمان لكتاب واحد .

ولا نستبعد أن تكون للبخارى كتب أخرى قد غابت مع أسمائها . واذا كان ابن حجر قد فاته استيفاء كتبه مع شدة غرامه به وشدة تقصيه لأخباره وكثرة ما روى من كتبه فليس من المستبعد أن يفوت هذا الاستيفاء على غيره من المؤرخين .

هذا ما يعرف الآن من الكتب الباقية للبخارى ونرجو الله أن يقدر الباحثين على معرفة غيرها بين ما تغيبه بطون المكتبات من نفائس الذخائر ونسأله مسبحانه من أن يكتب لما بقى من مخطوطاتها أن يطبع وينشر وان ينفع المسلمين بها استجابة لرجاء صاحبها انه سميع مجيب .

ولعلنا بما أسلفنا من سيرة البخارى قد استطلعنا مبلغ توفيق الله اله في حياته العلمية وأدركنا مقدار نجاحه في كل مظهر من مظاهر هذه البحياة •

فقد رأيناه تلميذا طموحا يخلص نفسه لطلب العلم فيجعله غاينه ووكده ، ويصفيه وقته وجهده ويرتحل اليه بكل مصر ، وينتجع له كل شيخ ولا يكون له مأرب سبواه ٠

ورأيناه أستاذا نابها موثوقا بعلمه مرهوقا في كل مكان فيستوقفه البناس في الطرقات ليكتبوا عنه ويجلس اليه الشيوخ والأقران ليفيدوا منه ويكثر عدد تلاميذه حتى اليعدون بعشرات الألوف ·

ورأيناه مؤلفا موهوبا خصيبا في نتاجه حصيفا في تأليفه فيخرج من عديد كتبه ما يستوعب فروع تخصصه ويتجهز لكل كتاب بما وسعته كفايته من مادة علمه ويأخذ نفسه في تأليفه بالأناة والصبر ويعاوده المرات بالمراجعة والنظر وبالتنقيح والتهذيب حتى يبلغ به الرضا عن نفوس العلماء .

وقد وجدت هذا الكمال العلمى عند البخارى ، ما يؤازره ويجعله من كمال نفسه فقد كان رحمه الله – انسانا سويا عظيم الخلق رضى السلوك مع الناس ومع الله وبذلك تواشحت عناصر شخصيته وتلاقت على الرشد والبيتوقف حظها من صفات العلماء والأبرار .

فقه كان شجاع الرأى جريثا في الحق فلا يجمجم على الخطأ مهما يكن مصدره ولا يقدم على تصويبه ولكن يبادر ببيان حاله قبل أن يجوز على عقول شهوده ولهذه الشجاعة العلمية كان لا يصبر على أغلاط شيوخه بل يسارع بالتنبيه عليها قبل أن تمر ويظنها الحاضرون صوابا وكانت هذه السنة شعاره منذ صغره .

كتاب البخسادي

أعظم عمل علمي يجله السلمون

لقد وجد قبل محمد بن اسماعيل البخارى كثير من الأئمة الذين أخلصوا النية في جهم الحديث النبوى الشريف وصدقوا الهمة وبذلوا غاية الوسع لحدمته والعناية به ولكنهم لم يبلغوا ما بلغه أبو عبد الله من بعد الصيت وسمو المنزلة بين الناس

ولا عجب في أن يتسامى البخارى في فضله على أهل عصره ولا في أن ينفرد دونهم جميعا بأوسع مجال للشهرة وأرفع مقام من التقدير فقد اجتمع له ما لم يجتمع لأحدهم من مظاهر النبوغ والامتياز ومن تكامل الصفات العلمية والخلقية وبذلك سطع نجمه عاليا في الآفاق فتضاءلت أمامه أقدار الرجال كما تسطع الشمس فيذوب في ضوئها الباهر ونور وقد تبينا حقيقة ذلك فيما أسلفنا من حديثنا عنه

ثم لا عجب في أن يمضى البخارى الى ربه ويبقى اسمه مستأثرا يموضع الفاتحة من كتاب المحدثين لا ينافسه فيه مزاحم وأن يظل منفردا بالمقام الأسمى دون أن يرتفع الى سمائه واحد ممن جاءوا بعده ، لا عجب في ذلك وقد ارتبط اسمه وذكره بأعظم عمل علمى يجله المسلمون وهو كتابه الذى ضمنه أصبح ما صبح عنده من حديث رسول الله _ صلى الله عليه وسلم _ والذى عرف المسلمون عالى قدره فعظموه واعتبروه أصبح كتاب الله وذلك هو الكتاب الذى نشرع الآن فى التعريف به وكتاب بعد كتاب الله وذلك هو الكتاب الذى نشرع الآن فى التعريف به و

والاسم الذي اختاره البخاري لهذا الكتاب هو: « الجامع الصحيح المسند من حديث رسول الله ـ صلى الله عليه وسلم ـ وسننه وأيامه » كما رواه ابن حجر وهو: « الجامع المسند الصحيح المختصر من أمور رسبول الله ـ صلى الله عليه وسلم ـ وسننه وأيامه » كما يذكره ابن الصلاح وليس بين الروايتين كبير اختلاف، وبخاصة اذا صح ما نرجحه وهو أن كليمة « المختصر » قد سهطت بسهو النساخ من عبارة ابن حجر في مطبوعة « هدى السارى » ، بدليل أنه ذكرها بعد كلمة «المسند» في مقدمة كتابه « النكت » وهو كتاب أزاد أن يجعله مختصرا لكتاب « فتح البارى » ولكنه مات قبل أن يفرغ منه •

والاسم على كلتا الروايتين فيه طول غير مألوف في أسماء الكتب وليس من السهل أن يورده المتكلم بتمامه عندما يقصه الاشارة الى الكتاب ولذلك كان البخارى نفسه يجتزى ببعض الفاظ هذا الاسم تحاشميا للطول .

فريما سيماه « الجامع الصحيح » كما ورد في قوله : « كنا عند اسحاق بن راهويه فقال : لو جمعتم مختصرا لصحيح سنة رسول الله – صلى الله عليه وسلم – فوقع ذلك في قلبى فأخذت في جمع « الجامع الصحيح » .

وزبما اكتفى بتسميته « الجامع » كما جاء فى قوله : « ما أدخلت فى كتابى (الجامع) الا ما صبح وتركت من الصحيح حتى لا يطول » ·

وربما اقتصر فى التسمية على كلمة « الصحيح » ومن ذلك قوله : ما كتبت فى كتاب « الصحيح » حديثا الا اغتسلت قبل ذلك وصليت ركعتين .

بل ربما ابتعبه عن الاشارة الى الكتاب عن كل الألفاظ التى تألف منها عنوانه فسيهاه « البخارى »وجعله شريبكا له في الشهرة بهذا الاسم بين الناس وذلك كما جاء في قوله من رواية محمد بن أبي حاتم الوراق: « لو نشر بعض أسستارى !! هؤلاء لم يفهموا كيف صينفت « البخارى » ولا عرفوه » •

واذا كان البخارى قد أطال فى تسمية كتابه فقد جعل اسمه بهذا الطول غير المألوف عنوانا دقيقا شاملا لكل مزايا الكتاب وخصائصه وموضحا لمنهجه فى تاليفه وهذا أمر بين يدركه كل من درسه ومارس القراءة فيه

فهو « جامع » لانه لم يقتصر فيه على أحاديث موضوع واحد كما كان يصنع كثير من المؤلفين قبله وكما صنع هو في بعض كتبه الأخرى بل نوع في موضوعاته وجعله شاملا لفروع كثيرة من العلم في الأحكام، والفضائل، والآداب ، والتفسير ، والأخبار ولذلك بلغت أبوابه ثلاثة آلاف وأربعمائة وخمسين بابا في بعض نسمخ الأصول جمع فيها مقادير كافية لتحقيق ما أراد من حديث رسول الله — صلى الله عليه وسلم — وسنه وأيامه ،

وهو « صسحيح » في كل ما آورده من أحاديثه الأصول وهي التي أخرجها في متون الأبواب موصولة السند الى رسول الله ـ صلى الله عليه وسلم - وأفردها بطابع يميزها وينبه اليها وهو التصريح بقوله « حدثنا » وما يقوم مقامها والعنعنة بشروطها الذي النزمه وتشدد فيه ، فكل حديث ورد في كتابه على هذا النحو فهو صحيح عنده .

ولعله مما يجمل في هذا الموضع أن نبين صنيع البخاري لتمييز الأحاديث التي أوردها بالكتاب معتمدين في ذلك على ملاحظة الحافظ بن حجر وهي ملاحظة جديرة بالتقدير ·

فهو ان وجد حديثا يناسب الباب ولو على وجه خفى ووافق شرطه أورده فيه بالصيغة التبي جعلها مصرطلحة لموضوع الكتاب وهي : «حدثنا » وما قام مقامها والعنعنة بشرطها عنده .

وان لم يجد فيه الاحديثا لا يوافق شرطه مع صلاحيته للحجة كفبه في الباب مغايرا للصيغة التي يسوقها بها ما هو من شرطه ومن ثم أورده المتعاليق ٠

وان لم يجد فيه حديثا صحيحا لا على شرطه ولا على شرط غيره وكان مما يستأنس به ويقدمه قوم على القياس ، استعمل لفظ ذلك الحديث أو معناه ترجمة باب ، ثم أورد في ذلك اما آية م نكتاب الله تشهد له أو حديثا يؤيد عموم ما دل عليه ذلك الخبر .

ولا يعكر على وصف الكتاب بالصحة أن أشتمل على أحاديث أخرى ليست من شرط صاحبه لا يعكر هذا ما دام البخارى قد أعطى كلا من النوعين ما يميزه عن الآخر وعلى هذا الاعتبار اعتبار تمييزه كلا من الصحيح وغيره بطابع خاص معجب أن نفسر ما رواه ابراهيم بن معقل النسفى من قوله: « ما أدخلت في كتابي الجامع الا ما صحح » بأن المراد أنه على هذا النحو وبهذا الطابع الخاص من صلة على الطريقة المعينة ويؤكد صححة هذا التفسير ما رواه الاسماعيلي من قوله: « لم أخرج من هذا الكتاب الا صحيحا » فمعناه أنه لم يورده على غرار ما التزمه في أحاديثه الأصدول .

وهو « مسئد » بالنظر الى أحاديثه الأصول أيضا فهو لم يورد فى الكتاب شيئا من المراسيل والمنقطعات والبلاغات اللهم الا ما يكون فى غير الأصل كالتعليقات والتراجم وقصر متون الأبواب وأصول أحاديثها على ما اتصل سهنده بأحد الصحابة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قولا كان أو فعلا أو تقريرا •

والحق أن الصحة والاستناد مثلازمان فاتصال السسند شرط في الصحيح عنده وما دام موضوع كتابه هو الأحاديث الصحيحة كان لابد أن تجيء متون أبوابه وأصولها جميعها مستندة ، وهذا ما تم لكل أصدول الأبواب والأحاديث التي هي من الموضوع الأصيل للكتاب

ولا يعنى هذا أن كل ما ترك البخارى اسناده فى الكتاب ليس من الصحيح على شرطه فالواقع أن فيما أورده غير موصول أحاديث صحيحة على شرطه ، وأخرى لاتعد عنده من الصحيح .

أما ما كان مهما صحيحا على شرطه فهو يورده بغير اسناد لواحد من أمور ، اما قصدا الى التخفيف لأنه ذكره في موضع آخر موصولا ، اذ من قاعدته أنه لا يكور الا الفائدة فمتى ضاق المخرج ، واشتمل المتن على المحتاج الى تكريره ، فانه يتصرف فى الاسناد بالاختصار خشية التطويل ، فهو يترك الاسناد عمدا تجنبا للتكراد واعتمادا على أن صحة الحديث تعرف من ذاك الموضع الذى وصله فيه

وأما الاستغناء عن وصله بوصل غيره وايراده معلقاً لافادة الاشارة اليه وتجنيب اهماله ، واما لانه لم يسمع من شيخه أو سمعه مذاكرة أو شبك في سماعه ولذلك لم يستسغ أن يسوقه مساق الأصول .

وكذلك فعل بالأحاديث التي لا تكتسب وصف الصحة على شرطه فقد تعمد ترك استادها لينبه على أنها خارجة عن موضوع كتابه

وهو « مختصر » لأنه لم يستوعب فيه كل ما صبح عنده من حديث النبي - صلى الله عليه وسلم - بل اقتصر فيه على مقدار يسير جدا مما كان يحفظه من صححاح الحديث فقد كان له منها تروة طائلة حتى صرح فى بعض أحيانه أنه يحفظ مائة ألف حديث صحيح وأين يقع منها مقدار ما اختاره للكتاب؟ • وهو لم يقتصر على هذا اليسم الذي أورده الاليحمى الكتاب من الطول فاكتفى في كل باب بها يشبت أصل موضوعه وان كان وراءه الكثير والأكثر من الصحيح ، رغبة في الاختصار .

وقد صرح بهذا المعنى قال : « ما أدخلت فى كتابى المجامع الا ما صح وتركت من الصحيح حتى لا يطول، وصرح مرة أخرى بأنه ما تركه من الصحاح أكثر مما أخذه للكتاب وذلك فيما رواه الاسماعيلي من قوله : « لم أخرج في هذا الكتاب الا صحيحا وما تركت من الصحيح أكثر » قال الاسماعيلي : « لانه لو أخرج كل صحيح عنده لجمع في الباب الوااحد حديث جماعة من الصحابة ولذكر طريق كل واحد منهم اذا صحت فيصير كتابا كبيرا جدا وهذا قول وجيه ، لأن ما أورده في الكتاب لا يصل الى عشر المعشار بالنظر الى محفوظه من صحاح الأحاديث :

هذه هي الصفات التي تضمنها اسم الكتاب والتي حرص البخارى على أن يحققها فيه • ولا شهك أن وصف الصحة هو أهمها وقطب الرحي منها ، فالى أي مدى ذهب البخاري في تحري هذا الشرط وفي تطبيقه على الأحاديث التي هي أصل موضوع الكتاب ؟

ان مدار الحديث الصحيح _ كما يقول الخافظ بن حجر _ انما هو على اتصال السند واتقان الرجال وعدم العلة وقد ارتفع البخارى في كل منولة عالمية .

فاتصال السند قد تشدد البخاري في تحريه ، الى حد لم يبلغه غيره ويظهر ذلك في نظره الى الاسماد المعنعن ، فهو لا يعطيه حكم الاتصال الا اذا ثبت عنده اجتماع المعنعن عنه ولو مرة وقد أظهر هذا المذهب في تاريخه وجرى عليه في صحيحه وأكثر منه حتى انه ربما خرج الحديث الذي لا تعلق له بالباب جملة وما ذلك إلا ليبين سماع روايته من شيخه ، لأنه قد أخرج له قبل ذلك شيئا معنعنا .

واشتراط اللقاء بين المعنعن وشبيخه من الأمور الخاصة بالبخارى اوالتي تميز بها عن كل أصبحاب الصبحيح ومنهم الإمام مسلم جيث كان يكتفى بالمعاصرة لاعطاء الاسمناد المعنعن حكم الاتصال .

واتقان الرواة كان من الأمور التي يتحراها البخاري جهده في رجاله، ولذلك اذا نظرنا الى المتحدث قيهم من رواته وجبرنا عددهم قليلا بالنسية الى جملة من روى عنهم في الكتاب ويهون من شأن وجودهم بين رجاله أنه لم يكثر من تخريج أحاديثهم وأن أكثرهم من شيوخه الذين لقيهم وعرف أحوالهم واطلع على أحاديثهم وميز جيدها من موهومها

وقد تعرض الحافظ بن حجر لدراسة أحوال هؤلاء المتكلم فيهم من رجال البخارى دراسة ناقدة ، وقدم لذلك بقاعدة عادلة في اعتمادها انصاف الأكثر المطعون عليهم من رجال الصحيح وبخاصة رجال البخارى ومسلم ولذلك نوردها بتمامها .

قال الحافظ بن حجر : « ينبغى لكل منصف أن يعلم أن تخريج صاحب الصحيح لأي راو كان مقتضيا لعبالته عنده وصحة ضبطه وعسم غفلته ولا سيما ما انضاف الى ذلك من أطباق جمهور الأثمة على تسمية فهو بمثابة اطباق الجمهور على تعديل من ذكر فيهما هذا اذا خرج له في الإصول ، فأما أن خرج له في المتابعات ، والشواهد ، والتعاليق ، فهنا تتفاوت درجات من أحسب له منهم في الضبط وغيره من حصول اسم الصدق لهم وحينتذ اذا وجدنا لغيره في أحد منهم طبنا فذلك الطعن مقابل لتعديل هذا الراوى وفي ضبطه أو في ضبطه غير بعينه ، لأن الأسباب الحاملة للأثمة على الجرح متفاوتة منها ما يقبح ومنها ما لا يقلح وقد كان السبن المستخرا المستخرا المستخرا القاطرة ، يعنى يقول في الرجل الذي يهذي عنه في الصحيح : «هذا الراد القنطرة ، يعنى يذلك أنه لا يلتفت الي ما قبل فيه ، قال الشيخ أبو الحسن القاسرى في مختصره :

« وهكذا نعتقد ، ابه تقول ، ولا أخرج عنه الا بحبدة ظاهرة وبيان شياف يزيد في عَلَيْه الظن على المعنى الذي قدمناه من اتفاق النساس بعد الشهدين على تشهدية كتابيهما بالصنعينين ومن لوازم ذلك تعديل دواتهما أنه المناهما المساهما المساهم المساهما المساهما المساهم ا

وتثيبجة عده القاعدة ـ كما قررها ابن حجر ـ أنه لا يقبل الطعن في واحده منهم الا بقادح واضح من أسباب الجرح المختلفة وهي : البدعة والمخالفة والمغلط وجهالة الحال ودعوى الانقطاع : بأن يلعي أن الراوى. كان يدان أو يرسل وقد شرح هذه الأسباب مبينا درجات كل منها وطريقة تطبيقه وذكر نتيجة مجملة لهذا التطبيق على رجال البخارى في عمومهم وهي نتيجة مشرفة وباعثة على الاطمئنان اليهم كل الاطمئنان و

ثم أنبع ذلك بحديث مفصل عن المتكلم فيهم ممن أخرج البخارى أحاديثهم في صورة الاتصال فتحدث عن كل واحد منهم مع حكاية الطعن الموجه البه والتنقيب عن سببه والقيام بحوابه والتنبيه على وجه رده وحق له بعد هذا الوزن الدقيق أن يقول: « قد وضع من تفاصيل أحوالهم ما فيه غنى للمتأمل ولاح من تمييز المقالات فيهم ومقدار ما أخرج المؤلف لكل منهم ما ينغى عنه وجه الطعن للمتعنت » •

ثم سلك هذا المسلك بايجاز فيمن طعن عليهم ممن علق البخارى شيئا من أحاديثهم ، فعلى زغم أنه لا يضر البخارى شيء مما قيل فيهم ولوكان قادحا فانة لم يشنأ أن يتركهم نهبا للطعون الباطلة • "

وبعد أن فرغ من وزنه لهؤلاء وأولئك ، ومن حديثه عنهم واحدا فيواحدا وتبين ما له وما عليه بعد ذلك سرد أسماء المضعفين منهم دون حق بنصب الاعتقاد وأسفاء المضعفين بأمر مردود كالتحامل أو التعنت أو عدم الاعتماد على المضعف لكونه من غير أهمل النقد ، أو لكونه قليل المخبرة بحديث أمن تكلم فيه أو بحاله أو لتأخر عصره ، أو لكونه قليل المخبرة بحديث أمن تكلم فيه أو بحاله أو لتأخر عصره ، أو المخب

ثم عقب على ذلك بقولة:

المنابط أو الوهم أو الغلط و نحو ذلك بوهو القسم الثالث سفام المحقة الضبط أو الوهم أو الغلط و نحو ذلك بوهو القسم الثالث سفام الخم الفرالا ما توبعوا عليه عند غيره وقد شرحنا من ذلك ما فيه كفاية ومقنع و م

واذا صفينا حساب المتكلم فيهم من رجال البخارى بعد صنيع المحافظ بن حجر تبين أن هذا القسم الأخير قلة ومع ذلك لا يضير البخارى أنه خرج لهم شيئا توبعوا عليه لأنه ضار قويا بالمتابعة .

أما الأمر الثالث مما يدور عليه الصنعيح وهو عدم العلة فقد تحقق الصحيح البخارى منه أوفر الحظ وقد تتبع المنقاد أجاديته فكانت جملة ما يأخذه عليه المغالون عشرة ومائتى حديث شاركه مسلم فى اثنين وثلاثين منها وانفرد هو بشمانية وسبعين حديثا والعدد جميعه على فرض التسليم فيه لهؤلاء المغالين ـ لا يمثل الاقدرا ضميلا بالنسبة لما تضيفه الكتاب من ألوف الأحاديث

ومع ذلك فأن مآخذ هؤلاء النقياد لم تسلم على التمخيص فقد كان للبخارى نقاد آخرون كشفوا وجه الحق عن صعة هذه الأحاديث اللهم الا نزرا يسيرا لا يؤثر في أصل موضوع الكتاب

مكانية الكتاب العلمينية

وحسبنا ما قدمنا من أوصاف الكتاب ففيه الكفاية لكشف المهم من مزاياه وفي ضوئه تشعطيع أن تبين منزلته بين كتب الحديث ما سبقه منها وما تاخر عنه منها

والمتتبع لحركة التدوين في الجديث يهدرك الول وهلة أن كتاب البخارى كان فتحا جديدا في خدمة السنة النبوية وأنه لم يسبق بنظير أو مقارب في سمو مكانته العلمية فما صنفت على غراره منذ ابتدا المسلمون كتابة الحديث على عهد النبي مد صلى الله عليه وسنلم مدحتى جاء البخارى فاحتدى الى طن يقته البخديدة ال

وبيان ذلك أن ما هون من الحديث على عهد المنبوة وفي عصر الصحابة لم يكن مدونا في جوامع ولا مرتباعي أبواب وانبا كانت صحائف يجمح فيها الصحابي ما سمعه من رسول الله – طبل الله عليه وسلم – كصحيفة عبد الله ابن عمرو بن العاص ، واصحيفة أنس بن مالك وصحيفة جابر بن عبد الله الأنصاري أو صحائف يجمع فيها الصحابي ما سمعه هو بنفسه مع ما بلغه به أحد الصحابة الذين سمعوه من رسول الله – صلى الله عليه وسيلم – كالذي يروى عن صحيفة كانت لأبي بكر – رضى الله عنه – ثم أحرقها مخافة أن يكون فيها شيء أخذه عمن التمنه ووثق فيه وهو غير أهل للثقة والائتمان ،

وقبل نهاية القرن الأول كان قله جد من الأمور ما قويت معه الحاجة الى مضاعفة الجهد في تدوين الحديث فكتب عمر بن عبد العزيز - رضوان الله علية _ الى أهل الآفاق يحتهم على جمع الحديث وتدوينه خوفا من دروس العلم وذهاب العلماء فكان من أوائل المستجيبين له : أبو بكر بن حزم ومحمد بن مسلم بن شهاب الزهرى حيث كتب له الأول - كما طلب منه ... ما كان من الحديث عند عمرة بنت عبر الرحمن الأنصارية وكتب الثانى مؤلفه الذي انتقع به كثير ممن جاءوا بعده .

ثم تتبنع العدوين بعدهما من علماء الأمصار

فمنهم من كان يصنف الأحاديث في مجموعات تشتمل كل منها على باب والحدد ومن أول المؤلفين على هذا النحو الربيع بن صبيح وسعيد ابن أبي غروبة

من ويمتهم من كان يدون الأعاديث من قبة على أبواب الأحكام من هؤلاء : عبه الملك بن عبث العزيق بن جريسيع والاعام مالك بن أنس بالمدينة وعبد الرحمن بن عمرو الأوزاعي بالسام وسيفان بن سسعيد الثوري بالكوفة وحماد بن سلمة بن دينهار بالبصرة وغبد الله بن وهب والليث ابن سعه يمصر .

ومنهم من ألف على السائيد ومن هؤلاء أبو داود سليمان بن داود الطياسي ومسدد بن مسرهد بالبصرة وعبيد الله بن موسى العبسي بالكوفة وأسله بن موسى الأموى ونعيسم بن حماد الخزاعي بمصر والامام أحمد ابن حنبل ببغداد وغشمان بن أبي شيبة

ومنهم من ألف الأبواب والمسانيد معا كأبي بكر بن أبي شيبة :

والجهدود التي المنالها هؤلاء النبلاء جهدود المسكورة وأجرهم عليها مضاعف عند الله غير أن الانتفاع الكامل بمؤلفاتهم كأن ضيق الحدود م

فالكتب التي ألفت على أبواب الألحكام لم يقتصر أضحابها على حديث رسول الله مسلى الله عليه وسلم مد بل ضموا اليه أقوال الصحابة وفتاوى التابعين ومن بعدهم وذلك تحقيقا لأغراضهم من تبيين الأحكام الفقهية .

وكتب المسانيد لا يمكن الرجوع فيها الى حديث الا اذا اعسرف الصحابي الذي وي عنه ليمكن البحث عنه في مستنده والمناه المناه الم

هذا الى ما يؤخذ على النوعين جميعاً وهو جمعها لكل ما يصل اليه المؤلف من أحاديث سواء منها : الصمحيح والمحسن والضعيف ·

ولا شك في أن كل نمط من أنماط التأليف الشابقة كان موافق المتطلبات عصره ومناسبا لطبور التأليف لا يقتضى غيره ولكنها بتقدم الزمن ما ينبغي عمله في نظر المحدثين وتولد في نفوسهم احساس بضرورة عمل جديدة تكون غايته خدمة المعديث النبوى خدمة كاملة تخلصه مما اختلط به ، وتميز صحيحه من سقيمه ، وتسهل الانتفاع به على الناس .

فليا جاء البخارى كان هذا الاحساس قد قوى حتى أصبح رغبة ينادى بها العلماء فكان أول مستجيب لتحقيق هذه الرغبة وكان المنادى بها أستاذه اسحاق بن ابراهيم بن حنظلة المعروف بابن راهويه وفي ذلك يقول أبراهيم بن معقل النسفى و قال أبو عبد الله محمد بن اسماعيل البخارى:

كنا عند اسحاق بن راهويه فقال : لو جمعتم كتأبا مختصرا لصنعيج سبهة رسول الله عليه وسهلم ـ قال : فوقع ذلك في قلبي فأخذت في جمع الجامع الصنعيج » .

ولم تكن أمنية الامام ابن راهويه هي كل ما وجه البنجاري الى تأليف الكتاب فقد سمعها معه أقرانه دون أن يحاوله أخدهم تحقيقها ولكن الادة الله سهلت له طريق الفوز فضمت الى نداء أستاذه خافر الخر له محقله الاستشى عند أمثاله من أقويا الايمان وتمثل له هذا الحافر في رؤيا لشرف قيها بحضرة الرسول مسل الله عليه وسلم وفسرها فه أحد القبرين بنا يوجهه الى حذا العمل الجليل وقد روى عنه أنه قال ته وأيت النبي مسل الله عليه وسلم وكانني واقف بين يديه وبيدى مروحة أذب بها عته الله عليه وسلم العبرين فقال لى : أنت تذب عنه الكذب فهو الذي حملني على اخراج الجامع الصحيح »

بهذا المحافز وذاك تحركت همة البخارى ــ رُحْمه الله ــ لتأليف كتابه العامع الصحيح وقد أولاه من العنساية ما لم يُعظ به كتاب آخر

خانتهاه من ستمائة ألف حديث وكان لا يكتب فيه حديثا الا اذا اغتسل وصلى ركعتين ، واستخار الله وتيقن من صحته كل ذلك لأنه ألراد أن يجعله حجة فيما بينه وبين الله كما قال ولشدة تحريه فيه امته به الزمن في تأليفه الى ستة عشرة سنة فيما روى عنه .

بل لقد بلم من توقیه له ومبالغته فی اتقانه وحرصه علی کمال السلامة فیه أنه أعماد النظر فی تألیفه مرات و تعهده بکثیر من التهذیب والتعمدیل قبل أن یخرجه الی الناس وهذا ما عبر عنه بأنه صنفه ثلاث مرات .

لقد حقق البخارى لكتابه غاية الاتقان بما تأنى فى تأليفه ، وبما راقب الله في ساليفه على ذلك روايته الغزيرة وخبرته الدقيقة بنقد الحديث واحاطته بعلومه وتاريخ رجاله ، وقد رأينا من قبل مقدار ما حققه فيه من مزايا الجمع والصحة والاستاد والاحتصار وهذه معان يفوق ببعضها كل كتاب سبقه فما بالنا به وقد اجتمعت كلها فيه ؟ .

ولا يعارض أفضلية كتاب البخارى على كل كتاب سبقه ، ما روى عن الأمام الشافعي أرضوان الله عليه من أنه قال : « ما أعلم في الأرض كتابا في العلم أكثر صوابا من كتاب مالك ، فهذه قضية انتهى العلماء من الفصل فيها واستقروا على أن ذلك القول كان من الأمام الشافعي قبل ظهور الصحيحين للبخارى ومسلم، وبين ابن حجر وجه الأفضلية بيانا دقيقا وذلك حيث يقول : « ان ذلك محمول على أصل اشتراط الصحة فمالك لا يرى الانقطاع في الاسناد قادحا فلذلك يخرج المراسيل ، والمنقطعات ، والبخات ، في أصل موضوع كتابه ، والبخارى يرى الانقطاع علم فلا يخرج مل هنا سبيله الا في غير أصل موضوع كتابه كالتعليقات والتراجم ولا شك أن المنقطع وان كان عند قوم من قبيل ما يحتج به ، والتراجم ولا شك أن المنقطع وان كان عند قوم من قبيل ما يحتج به ، بذلك شفوف كتاب البخارى ، على أن الشافعي انما أطلق على الموطأ فبان بذلك شفوف كتاب البخارى ، على أن الشافعي انما أطلق على الموطأ أفضلية الصحة بالمسبة الى الجواميع الموجودة في زمنه كجامع سفيان الشورى ومصنف حماد بن سلمة وغير ذلك وهو تفضيل مسلم لا نزاع فيسه »

أما أفضلية الكتاب على ما جاء بعد من كتب الحديث فهى موضع الجماع بين النقاد فيما عدا صحيح مسلم، فقد ذكر ابن الصلاح أن أبا على

الحافظ النيسابوري وبعض شبيوخ المغاربة : كانوا يفضلونه على صحيح البيغارى ذكر هذا ورد عليه في معرض مناقشته لقول الامام الشافعي في حكمه بالأصبحية المطلقة للموطأ وذلك حيث يقول : « وأما ما روينا اعن الشافعي ... رضى الله عنه .. أنه قال : فما أعلم في الأرض كتابا في العلم أكثر صوابا من كتاب مالك قال: ومنهم من رواه بغير هذا اللفظ يعنى بلفظ « أصبح من الموطأ » فانما قال ذلك قبل وجود كتابي البخاري ومسلم ثم ان كتاب البخارى أصبح الكتهابين صسحيحا وأكثرهما فوالمهد، وأما ما رويناه عن أبي على الحافظ النيسابوري أستاذ الحاكم أبي عبد الله الحافظ من قال: ما تبعت أديم السماء كتاب أصبح من كتاب مسلم بن الحجاج ، فهذا وقول من فضل من شيوخ العرب كتاب مسلم على كتاب البخارى ، ان كان المراد به أن كتاب مسلم يترجس بأنه لم يمازجه غير الصحيح - فانه ليس فيه بعد خطبته الا الحديث الصحيح مسرودا غير ممزوج بمثل ما في كتاب البخارى في تراجم أبوابه من الأشياء النبي لم يستندها على الوصف المشروط في الصبحيح - فهذا لا بأس به وليس يلزم منه أن كتاب مسلم أرجح فيما يرجع الى نفس الصحيح على كتاب البخارى وان كان المراد به أن كتاب مسلم أصبح صمحيحا فهذا مردود على من يقوله ،

وقد أثبت الحافظ بن حجر الأصحية لكتاب البخارى بأمور فصلها وغاية القول أنه يوجد ما يشبه الاجماع على القول بأفضلية كتاب البخارى في الصحة على كتاب مسلم ، فجمهور العلماء متفقون على هذا القول ·



البحاليو الجاحظ ١٨٦٤

انها حقیقة لا تقبل الجدل والنقاش حولها ، كل أمة تعتز وتفخر بماضیها ، وكل شعب من الشعوب یتعلق بأعلام وطنه من الأدباء والفلاسفة والفنانین ، وكل مواطن فرد له نموذجه الذی یحتذیه ومثاله الذی یحاكیه ، ففی انجلترا هناك شكسبیر ودیكنز وملتون وبرنارد شو ، وفی فرنسا بلزاك وزولا وفلوبیر ومونتیسكیو ودیجول وأندریه مالرو وفی ألمانیا جوته وفی الهند طاغور وفی روسیا تولستوی ودستویفسكی وتشكخوف ،

ويقف الجاحظ واحدا من المعالم الثابتة الشامخة في أدبنا العربي وسط عدد كبير من الفلاسفة والمفكرين والكتاب : اذن ، فان الرجوع الى كتاباته وأقواله ضرورة تحتمها الرغبة في الاستناد الى الأصول الثوابت ويستلزمها الحرص على أن يكون ثمة نموذج يحتذى ، فيه يتجسد المثال الحق للأديب ذى الأسلوب المتميز والمنهج الواضيح والرؤية الاجتماعية والنظرة الموضوعية ،

وهذا يبدو جليا في مختلف آثاره وكتبه ومخطوطاته ومن ثم ينبغي أن يقدم للناس حتى يعرفوا جانبا من جوانب تراثهم ، بحيث لا يقف تصورهم للأدب أو للثقافة عند حد من يقرءون لهم في هذه الأيام .

كاتب ذو أفق واسع وثقافة شاملة ووعى عميق بحركة الحياة في المجتمع من حوله وقدرة فائقة على الحوار الديمق راطى والجدل الجاد المواعى .

وفى محاولة لتوثيق الصلة بيننا وبينه سوف تكون حلقة الاتصال صنفحات من كتابه (البخلاء) ثقرا فيها ونتأمل سطورها ونقف عند صورها ثم تحاول الاشارة الى امتداداتها وتأثيرها فيمن جاء بعد من الكتاب الذين عالجوا نفس الموضوع الذى دارت حوله صفحات (البخلاء) •

ذلك أن هذا الكتاب يحمل لونا متميزا قدمه الجاحظ الى المكتبة العربية من خلال نثر فنى جيسه وصنسور انسانية متحركة وشخصيات منتخبة من واقع الحياة العربية في عصر الجاحظ وجاء في النهاية لونا من

آلوان الاحتجاج على التناقض الطبقى الذى كان سائلا · فقد اختسار شخصيات الكتاب من طبقة واحدة معروفة ومتميزة لها تكوينها وبناؤها المادى والفكرى والنفسى ، ولها مصالحها الفردية وقدرتها على الامتسلاك والتكديس واحتكار الثروة · لعل اختيار صفة « البخل » عند أفراد هذه الطبقة من الأثرياء والموسرين واحد من أساليب الجاحظ في اعلان موقفه الاجتماعي والفكرى معا وما السخرية المرة الفكاهة اللاذعة الا تأكيد لرفضه هذه الطبقة وما تستند اليه من أخلاقيات وقيم وما يصدر عنها من سلوك ،

وصفحات « البخلاء » لن تكون ناصعة واضسحة مفهومة الا بعد الاحاطة بعالم هذا الكاتب الكبير وشخصيته وظروفه وثقافته وتآليفه وموقع « البخلاء » من مؤلفاته ومكانته واثره وهذه النقاط - جميعا - تضيف الى معرفتنا بالكتاب وتسهم في معايشة الكاتب معايشة تامة •

شبخصية البخيل في الإداب العالمية

كان البخل موضوعا وصورا ونماذج وشخصيات ، وما زال محل تناول الآداب والفنون في العالم ·

يقول الأستاذ فاروق سعد في كتابه « مع بخلاء الجاحظ »: ان أقدم شخصية بخيل معروفة اليوم هي شخصية البخيل كريزوس الذي تشير اليه الترهة (٢١) الاغريقية والتي تروى أن الآلهة غضبت على كريزوس يوما لشدة تقتيره وشعمه فقضت عليه بأن يتحول كل ما يلمسه الى ذهب انما لم يكن لترهة كريزوس الشهرة التي حيازتها ترهة اغريقية هي ترهة الما لم يكن لترهة كريزوس الشهرة التي حيازتها ترهة اغريقية هي ترهة الملك ميينساس الذي دفيه حبه للنيهب إلى المدعاء والالتمايي من الآلهة أن تمنحه طاقة تحويل كل ما يلمسه الى ذهب وسرعان ما أجابت الآلهة عليه لا لوجاهته بل لتعطيه و تعطي الانسانية دوسا لا ينبي و وكانت الماساة ٠٠

والجدير بالذكر أن الميخل يقيرن غالبا برغية تكديس المال ، الأس المندي يجهلنا على اعتباد شيخهسة و قادعات ، التي تجهلنا على اعتباد شيخهسة و قادعات ، التي تجهلنا عنها الحكمايات العربية الشيخهية الأسطورية الشيخهيئ كريزوس وميداس الغربيتين .

ووا يمنينا هنا هو ولاحظة أنه الآداب في ممالياتها المختلفة المينيل قد سلكت وسلكن :

_ المسلك الأول وهو ما يعالج وجوم البخل على أساس الوحدة الروائية الطويلة (قبصة ، مسرحية) وهذا هيو مسيلك الآداب الغربية .

_ أما المسلك الثانى فانه يعالج وجوه البخل على أساس عدة وحدات روائية قصيرة (نادرة ، خبر ، أقصوصة) وهو مسلك الأدب العربى ولعل ذلك مرده الى ان الأدبب العربي لم يعالج موضب عاته في اطار الفنون الأدبية ، تلك التي حددها أرسطو واعتماها الاغريق وتبنتها الآداب الأوربية منذ عصر النهضة في مطلع القرن الخامس عشر ثم تبناها الأدب العربى في مطلع القرن العشرين .

من هنا نجد الأعمال الأدبية العربية إلتى تناولت البخل قد عرضت نماذج وشخصيات عديدة في اطار المجالجة الواجية سواء أكانت فصيلا من كتاب أم كتابا كاملا كما هو جال البخلية للجاجظ بينها نجه الآثار الأوروبية لم تعرض سوي لأنموذج واحد في اطار المحاولة الواحدة

ولعل مسرحية أريستوفان المسماة « بلوتوس » سنة ٣٨٨ ق م والتى ظهرت فيها أول شخصية بخيل في الأدب ونعني بها شخصية البخيل (كريميل) هي أول عمل فني يعالج البخيل "

ويذكر إن « لميناندر » مسرجية مفقوية تتناول موضوع البخل وفى القرن الأول بعد الميلاد نجد الكاتب اللاتيني بلين لوجان (الشباب) يردى أنا ما حدث له خلال وجبة طعام لدى بخيل فيصف لنا أساليبه وتصرفاته مم ضيوفه وما يقدمه لهم .

ولكن شخصية البخيل اكليون بطل مسرحية «القدر» أو «قدر الذهب» التي كتبها « بلوت » حوالي سنة ١٩٥ ق٠م كانت الأنبوذج الذي احتذته كل من مسرجيتي : لورنزينودي مدسيسيس المسسيساة « ارديسوزا » (بسنة ٢٩٥٣) وجب جللي « التي تحمل عنوان السلة » (بسنة ١٩٤٣) ومصيدر الهسام بيار دي لاريفيلي في « الأرواح » (سبنة ١٩٧٩) و واستوجاها موليير لشبخصية بخيله البخاله هارباجون في مسرحيته المشهورة التي تحمل اسم « البخيل » (سنة ١٩٦٨) ،

ولِيَن قبل أن تظهر مسرحينا جلل ودي ميسيين نجد « الكوميديا الإلهية ، (مُبيّة ١٣٠٠ ــ ١٣٠٨) ملحجة « دانتي » المشبهورة تتطرق الى البخلاء في الحجميم (القييم السابع بـ أبيات ١٢ بـ ٢٦) ،

تلى ذلك مسرحيتا إرسبتو «العلبة المرخرفة» (سنة ١٩٠٨ – ١٥٢٨) و « شخصبيات مفترضية » (سبنة ١٩٠٩) ، وكانت هذه الأخيرة من مصادر موليير .

تم تأتى فيما بعد سيناريوهات الكوميديا ديلارتى الايطسالية : « العاشق المخدوع » ، و « الطبيب باكتون » ، و « المنزل المنهوب » الغ ٠٠ حيث نجد صور البخل في مشاهد تعتمد على الحركات والمواقف الصاخبة المضحكة ٠

ولكن معالجة البخل لم تبق محصورة بالأدبين الاغريقي واللاتيني ثم بالأدبين الفرنسي والايطالي بل تعدتهما الى الانجليزي والاسباني وهكذا انضمت الى كريميل واكليون شخصيات فولبون (سنة ١٦٠٦) بطل مسرحية « بن جونسون » التي تحمل اسسمه « المفيل » في مسرحية « مأساة الملحد » التي كتبها سيريل تورنير سسنة ١٦١١ · ونجد نقد العادات والتقاليد من خلال البخل والبخلاء يتجل شيئا فشيئا في مسرحية « لوب دى فيجا » « العاشقة الماهرة جدا » (١٦١٨) ·

وفى مسرحية و وسبيلة جديدة لايفاء الديون القديمة » (١٦٢٥) لماسينجر ، حيث تلعب فيها شخصية جيل أوفريش دورا رئيسيا .

وفي سنة ١٦٣٠ ظهرت مسرحية يهودى مالطة التي كتبها كريستوفر مادلو حيث نجد فيها أنموذجا جديدا للبخيل يقف الى جسانب نسوذج كريميل واكليون وفولبون وامفيل وجيل أوفريش ولكنه يبزها اتساعا بنطاق الأبعاد المتحركة بهسا وأغوار التحليل النفسي ونعنى به أنموذج البخيل باراباس .

أما أنموذج المرابي الخسيس شسيلوك في مسرحيسة شكسسبر «تاجر البندقية» التي ظهرت سنة ١٦٩٥ فهو أنموذج أشهر من أن يعرف.

وفى ذلك الحين كانت مسرحيسات و سسيدة مغامرة عاطفية ، لصامويل شابيزو (١٦٢٥ – ١٧٠١) والمحاميسة الحسناء لبوازروبير والبوربونيون العاشقون المنافسون الأبنائهم التى كتبها شفاليه تمهد الى جانب مسرحيات بلوت ولاريفى ودى فيجا لظهرور مسرحيسة البخيل لمولير سينة ١٦٨٦ .

والى جانب المسرح فى القرن السابع عشر نجد فن الحرافة الشعرية المتطورة على يد لافونتين يغرض لنا فى قصيدة تحت عنوان « البخيل الذى فقد كنزه ، جوانت من نفسية البخيل وتصرفاته ، وفى مدخل خرافة والدنب والصياد ، ينتقد لافونتين البخيل بابيسات عديدة وتعرض لنا خرافة الخازن والقرد أنموذجا لبخيل ممن عاشوا على الجمع والمتع ، ويعرض لنا بوالو فى أهجيته العاشرة شخصية بخيل معاصر له فيصورها محللا منتقدا ، وبرزت شخصيات بخلاء فى مسرحيات خمس كتبها جولدونى وهي

على التوالى: شخصية أوكناف في مسرحية الصديق الحقيقي (١٧٥٠) ، شخصية بانتالون في مسرحية « البخيل الغيويير » سنة ١٧٥٣ ، شخصية دون أومبروجي في مسرحية « بخيل » سنة ١٧٥٦ ، شخصية « توديرو » في مسرحية « بونتولون » سنة ١٧٦٢ ، وشخصية « كونت دوكا سندورو » في مسرحية البخيل الباذخ « سنة ١٧٧٣ » .

وذلك فى قصة (ايفنهو) « سسنة ١٨١٨ ، للكاتب الانجليزى المعروف ولتر سكوت ٠

وانضم الأدب الروسى الى الآداب الأوربية في معالجة البخل والبخلاء فظهرت لبوشكين سنة ١٨٣٠ دراما بعنوان « الفارس البخيل » حيث تجلت صورة عنيفة لبخيل جشع قاس لايعرف الا جمع الثروة مستبيحا كل شيء في هذا السبيل يتميز عن أقرانه من البخلاء بالسلطة والتسلط والبطش ولكن رغم هذا كله فان نفسيته تضطرم بهزات شعورية غامضة ! ٠٠٠

ولابد هنا من الاشسارة الى ذلك العرض والتحليل لتطور الشخصية الفكاهية من أريستوفان الى موليير فى كتاب هيجل « علم الجمال » ، حيث نجده يخص شخصية البخيل بدراسة فلسفية عميقة ، ويعود موضوع البخسل ثانيسة الى الأدب الفرنسي مع بلزاك فى قصسته المشهبورة و أوجيتي جرانديه » « سنة ١٨٣٣ » ، ليعرض لنا من خلال تنخصية الأب جرانديه صورة عن البخل ذات أبعاد نفسية عميقة ، وليصبح البخيل عنده شخصية يخطط لسلوكها الفكر ويصبح البخيل انسانا واعيا لما يقول قاصدا أو متعمدا لما يفعل .

ولم يتوقف الأدب الروسى فى تنساول البخل عند بوشسكين فى « الفارس البخيل » التى نوهنا عنها بل جاء جوجول فى « النفوس الميتة » سنة ١٨٤٢ ودستويفسكى فى « أنشودة الميلاد » يتطرقان اليه ثم البجه البخل يتمثل فى « دون جوزالدو » سنة ١٨٨٨ ـ ١٨٨٨ الشخصية التل ابتكرها جيوفانى فارجا ٠

وقلما نجد في أدب القرن العشرين تناولا أو معالجة متفرغة لموضوع البخل ماخلا أدب القصة البوليسية وذلك في بعض لقاءات ومواقع طريفة بين أرسين لوبين وبعض المرابين البخلاء في قصة موريس لبلان ، جيث تنتهي بانتصاد لوبين واجبار المرابي البخيل على دفع مبالغ من المال لطسماياه أو افقاده جزءا من ثروته وكنوزه لتكون من نصيب المجتاجين ويتم هذا كله طبعا بعد اقتطاع لوبين لنصيبه من هذه الثروات!

ولعل مرد خلو أدب القرن العشرين من تناول موضوع البخل يعود الى انتقال العلاقات الاجتماعية والاقتصادية من النطاق الفردى الى المجال الجماعي وتلاشي النوازع الذاتية في نماذج الأدب واكتساج اليقضايا المصيرية والجماعية مجالات الوحى الفنى .

ذلك هو المجرى الذى سلكته معالجة البخل والبخلاء فى الآداب الاغريقية واللاتينية والفرنسية والايطالية والاسبانية والانجليزية والروسية حتى العصر الحالى ، أما الأدب العربى فقد سلك قبل وبعد الجاحظ طريقا آخسر .

وهنا لابد من ملاحظة أن معالجة موضوع البخل والبخلاء قد شغلها الأدب العربي وحده طيلة العصور الوسطى ، أذ كما لاحظنا آنفا فأنه بعد الأدب اللاتيني لم تعالج الأداب الأوروبية موضوع البخل والبخلاء الا بعد قرون ابتداء من القرن الخامس عشر .

والسلوك الذي سلكه الأدب العربي أي معالجة موضوع البخل والبخلاء على أساس نماذج وشخصيات متعددة نجده متجليسا في الآثار القصصية مثل « المقامات » التي كتبهسا كل من بديع الزمان الهمذاني والحريري وبعض النوادر والأخبار الواردة في « ألف ليلة وليلة » والمؤلفات الأدبية الجامعة مثل « المقد الفريد » لابن عبد ربه و « الامتاع والمؤانسة » لأبي حيان التوحيدي و « عيون الأخبار » لابن قتيبسة و « محاضرات الأدبياء » للراغب الأصفهائي و « المستطرف في كل فن مستظرف » اللابشيهي .

ويشير إبن النبريم في في الفهرسيت به والجاحظ نفييب في كتابي « البخلاء » و « المحاسن والإضداد به إلى من تناولوا موضوع البخل والبخلاء المثال الأصمعي وسهل بن جارون وعبد الرحمي المسوري وأبي الحسن المدائني ويذكر لهذا الأخير كتابا خصه بموضوع البخل .

والملاحظ أن موضوع البخيل والبخلاء قد ورد في هذه المؤلفسات بشيكل أخبار ونوادر أو أشعار أو تشبيهات إما متفرقة في فصول مختلفة من إلمؤلف أو مختصا بها فهيل من الهصول .

وهذه الألحبار والنوارد تعبر عن الفكر بالالماح السريع بشكل مبسط النضافر مكوناته في تكوين بصرى فكه يشبه الرسوم الكاريكاتيرية التي نجدها في الصفحات الدورية منها على سبيل المثال الأبيات التي يصف بها أبي الشمقمق « مروان بن محمد » مائدة جعفر بن أبي زهير :

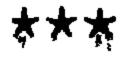
رايت الخبز عز لديسبك حتى حسبت الخبز في جبو السحاب وما روحتنسا لتسلب عنسسا ولكن خفت مسرزئة اللبساب

ونخال أنفسنا أمام مشاهد فيلم رسوم متحــركة ونحن نقرأ تلك الأبيات لأبى نواس التى تصور شقاوة ذلك البخيل المدعو الفضل:

یئے۔ الخبز والسہمکا رآنہی قادمیا وبسکی بانی صیائم ضیمکا رايت الفضيل مكتئبسا فأسيبل دمعيسه لميا فلميا أن خلصيت له

ويقتضى التنبيه إلى أن من تناولوا البخل والبخلاء في الأدب العربي ، وسيما الذين سبقوا الجاحظ كانت تحدوهم غاية قومية حينسا وهي التعريض بالشعوبية عن طريق اتخاذ شخصيات البخلاء من الأعاجم ، وحينا آخر غاية سياسية محلية وهي التعريض بالأمويين باتخاذ شخصيات من البخلاء ونسبها اليهم وكذلك كسبا لرضاء الدولة العباسية الجديدة والنظام الحاكم وتوطيد الدعوة لها ،

وفي بعض الأحيان كانت غاية من تناولوا البخل في الأدب العربي غاية شبخصية ببعتة ويعبى الدفاع عن سلوكهم أو بالأسرى عن « مذههم ه في البخل ، وهنا التناقض العجيب بين الغايات وموضوعها ، ولكن ألم يكن هذا التناقض يعكس حالة الدولة والناس في ذلك الجين ؟ الواقع أن صبور مؤلاء للبخل والبخلاء كما وردت وأشرنا كانت ذات طايع اخباري ، فهي ذات أبعاد زمانية ومكانية محددة والشخصيات فيها لاتصل الى مستوى النماذج كالتي نراها في بخلاء الجاحظ .



الجساحظ وعصره البيئة الاجتماعية

تعددت عناصر الدولة العباسية في امتداد أطرافها من المغرب الى مصر والشام وجزيرة العرب والعراق وفارس وما وراء النهر واشتد الاختلاف في ميزات تلك العناصر وعاداتها ومناهج تفكيرها كما اشتد التمازج فيما بينها فلم تعد النيئة الاجتماعية عربية تنزع الى العروبة الخالصة ، بل قويت فيها الشعوبية وحركة التحرر من الأخلاق العربية ، فجر التمازج انحطاطا في الأخلاق ٠

وكانت اقتصادیات البلاد واسعة جدا مما أفسح لها مجالا واسعا فی الترف أما أموال الدولة فكانت فی عهد ازدهار الخلافة تؤلف ثروة طائلة ، الا أنها بعد المعتصم أصبحت بید الأجناد الغرباء والوزراء والعمال یجمعونها بطرق شتی ویسیئون بذلك الی الدولة والشعب و أما أموال الرعیة فقد توافرت فی المدن حیث عاش الناس فی رخاء وسعة بعد اذ اهتمت الدولة بالزراعة وشقت لها الأقنیة للری وعززت الصناعة ولاسیما صناعة النسج، واستخرجت المعادن من مناجم فارس و

وكان من الترف والفراغ أن شاع اللهو في البلاد ومال الناس الى الغناء والرقص والتفنن في الملبس كما مالوا الى لعب الشطرنج وسباق الحيل والصيد • والصيد أحب ضروب اللهو عند الخلفاء والأمراء •

وكان من الترف والفراغ أن شارع التسرى وتعاطى الناس المسكرات. سرا وعلنا وعاقروا الخمر حتى بعض الخلفاء وكانت تعقد لمعاقرة الخمر والغناء حلقات أنس تسمى مجالس الشراب ·

وتوافر الطلب على العلماء والشعراء والمغنين وأرباب الموسسيقي . فاتخذهم الأمراء والأعيان ندماء لهم ·

وانتشرت في البلاد تجارة الرقيق وكان في بغداد شارع يسمى « شارع دار الرقيق » ولاسيما الجواري أنواعا مختلفة فهنالك السود من

البسودان وجنوبى الجزيرة العربية وشمالى أفريقية وهنالك البيض من أتراك وصقالبة وغيرهم وقد شبه الجاحظ أصناف الرقيق عند النخاسين (٢٢) بالوان الحمام فشبه الصقالبة بالحمام الأبيض وشبه الزنج يالحمام الأسود .

واشتهو من الأرقاء الغلمان يليسون الحلل الجميلة ويتزينون ويتعطرون كالنساء، والغلاميات الحسان يقصصن شعورهن ويليسن ثياب الغلمان وقد تغزل الشيعراء بكلا الفريقين •

وقد عنى العباسيون بتعليم الجوارى وتلقينهن الغناء فكن من أشده العوامل في نشر تلك الصناعة كما عملن على نشر الشعور بالجمال الفنى وعلى اشعار النساس بالظرف وضروب التفنن في المأكل والملبس والأزياء المختلفة

وقامت الى جانب الترف والفساد حركة استياء تنعى على العهد فسقه ، وتشدد النكير على المفسدين ، وارتفعت أصوات الذين خانهم الحظ فنم يمدهم بالمال كما أمد غيرهم بل قامت حركة زهد تحتقر الفانيات فى سبيل الباقيات وتستنكف مما وصلت اليه الأخلاق من الانحطاط ومما شاع من فنون الظلم والبغى والفجور *

واذا نظرنا الى ذلك العهد، من الوجهة الدينية تجل لنا أن النزعة السنائدة هي الحرية ، ولا سبيما أن الفلسفة اليونانية كانت قد هبت ريجها فارتفع معها لواء العقل والمنطق في الأقطار وكانت الدولة قد ضمت اليها من الشعوب ما اختلفت أجناسهم ودياناتهم من مسلمين متعدى الفرق ونصاري مختلفي النزعات ومن يهدود وصابئة (٢٢) وزرادشتين (٢٤) ومانويين (٢٥) متبايني المذاهب

وكانت المعتزلة من أشهر الفرق الدينية لذلك العهد بل أشهرها على الإطلاق وأشدها تأثيرا في التحرر الفكرى وظهرت في أوائل القرن الثامن الميلاد في مدينة البصرة حول حلقة الحسن البصرى ثم انشقت عنه وكان ذلك على يد واصل بن عطاء (١٩٩ - ٧٤٨ م) وعمرو بن عبيد (١٩٩ - ٧٦١ م) وقد تأثرت المعتزلة باللاهوت المسيحي تأثرا جليا ، وكان ليوحنا الدمشقى ابن سرجون (٧٣٠ م) أثر وأسبع فيها وانصرفت المعتزلة الى الدفاع عن العقائد الاسلامية دفاعا شديدا ووضع أصحابها آكثر كتبهم للود على الرافضة (٢٦) والجهية (٢٧) الجبرية والثنوية (٢٨) وسائر المحوس وقد ذكرت امرأة واصل بن عطاء أن زوجها كان اذ جنه الليل مصف قدميه يصلى ، ولوح ودواة موضوعان أمامه فاذا مرت آية فيها حجة على مخالف جلس فكتبها ثم عاد في صسلاته قال عمرو بن عبيد :

ر ليس أحد أعلم بكلام غاليسة التعييمة ولاأرقة التقواريج وكلام الوناهقة والدهرية (٢٩) والرخة (٣٠) والرد عليهم منه ، ولم يكتف واصل بالرد على المخالفين وهو قابغ في بيته بالبضرة بل كان يرسنل الوفوه من احسابه الى جميع الجهات لهذا الغرض وهكذا قامت ضبجة عالية بين المغرق الديفية والاجتماعية والتستية النزاع بينها وشاعت أساليب المساجلة والنقاش ، وكترت الغرق كثرة يطبيق المقام بذكرها كلها وفينها ذكوناه منها كهاية .

تلك صورة مصغرة للبيئة الأجتناعية في عهد الجاحظ: تفتاد في العناصر جر انتسطاطا في الأخلاق واقتصاهيات واسمة أنب الو المتوف في المعينة ولهو زاحه المتسرئ وإلوقيق ايفالا في المشرئ وزاح الحياة الفنية سعة وانطلاقا كما بعث النقوس العالية الى الاستياه والثورة على الفساد الشائع وإلى الزهد في الفانيات وفرق دينية ومذاهب متباينة أشهوها المعتزلة .

البيئة الثقافية

كانت البيقة الثقافية من اقوى العواقل في التهقية القباشية الا التفاد المخلفاء يسجعون الحركة العلمية في نواحيها المتقدمة وليتماؤنها بثالهم وجاههم وقد بالعوا في اكرام الأذباء فجالسومه وولومم اخيانا المناصب النقالية ثم حدا الأمراء والمؤرراة حدو المتعلماء في اكبسر مدن الدولة وكانوا يعناله سون في ذلك كله يتناله سوق في فتح تعود المعلم وطهست في المنها المنه

اله التقالفات التي تأدف به المعالفة في للله الأيلم الله تعلقه على الموالا في الموالا الموالد في الموالا الموالد في الموالا الموالد والفله والكام والتصور في وما النوالا به من يتفعل على المعالفي والكام والتصور في وما النوالا بالمعتمون وما ينفيط به من الفلوم الادبية كالسيد والله وغيرها ثم المعتمون الموالية وتبليها المعافة المعروبية والمسلم ومعالمة على المعافة الموالية وتبليها المعافة المعروبية والمسلم ومعالمة على المعافقة المعروبية والمسلمة والمعافقة المعروبية والمسلمة المعافقة الموالية المعافقة المعافقة المعروبية والمعافقة المعافقة المعروبية والمعافقة المعروبية والمعروبية والمعروبية والمعروبية المعافقة المعروبية المعروب

التنبخارة والفتوحات التي شملت قسننا كبيرا من الهند وبانضنام بعض الهندور الى الاشتلام وكان منهم الشنفراء وعلماء بالغربية كأبي عطاء السنفي الشتاعر وابن الأغرابي (٣١) ، وكان الفرس القناة الثانية التن خرت تقافة الغيد الى الغرب .

وكانت هذه الثقافات المختلفة تؤلف التراث العلمى فى ذلك العصر وفيها زبدة علوم الآشسوريين والبابليين والفينيقيين والمصريين والهنود والفرس واليونان والرومان وكان لابد للرجل المستنير الذى يعمل فى مناصب الدولة اذ ذاك ويقوم فى الأمة مقام الرجل القائد من أن يأخذ بحظ من هذه الثقافات جميعا .

ويرجع التشار تلك الثقافات في البلاد الى المدارس والترجسات وتشجيع التخلفاء وتشرهم لها فعدارس جناسيابور والرها ونصيبين وحران كانتا الزما وتشيين كانتا تزخران بالفلسفة اليونانية والتعاليم المسيحية ، وكانت في حران جماعة وتثنية تشعنى الشابطة لبعث في اللتزاستات اليؤنانية وأدبية ألا اختديستابور فقد استس التشاطرة فيها مزكزا مهنا للثقافة اليونانية ونالت شهوة فالتة في الطب وكانت خانه ألمتأرس كلها مناوات الحديث في جنيع الغالم الشريق

وكَانت حركة النقل والترجمة والنسخ بنى القناة الكبرى ألتى جرت جميع العلوم القديمة الى الدولة العباسية كما كانت الطُّبعة النحية على التَّهـ نشرت تلك العلوم في جميع البلاد وجعلتها في متناول الجميع ، وقد ساعد البخلفاء أولو الأمر تلك الحركة المباركة فأتت بأطيب الأثمار ، وإذا بأرسطور وأفلاطون وبقراط وجالينس وغيرمتم ينطقون بلغة العرب واذا كتاباتهم في أيدي الكثيرين توقد في العقول ناد نهضبة مشمرة واشتهر من النقلة آل بختیشوع وآل حنین وال ماسرچویه وآل نویخت وغیرهم گثیرون مبن... كان لهم فظمل كبير على العلم وأهله وقذ اعتمد ألعرب في الفلسفة والعلب والهندسة والنجوم والمؤسنيقي على اليوثأن وقى النجوم والشستر والآداني والتازيخ والحكم على ألفرس واقتبسوا نن الهند ظبها والغقاقيز والتعسائ والنجوم والأقاطنيص والموسيقي ومن الانباط والكلدان الغلاحة والمؤراعة والتنجيم والسحر والطلاسم ومن المصريين الكيمياء والتشريح ، ومما يؤسف عليه أن الحركة العلمية العباسية لم تستغل الأدب اليوناني استغلالا يذكر كما استغلت العلم اليوناني والفلسفة اليؤنانية فلم تتعرض لشيء من كتبهم التَّاريخية أو الأدبيَّة أو الشيغر وللذلك استبتاب يضيين عن ذُكَّرها المقسسام .

تقافة ترعة خاصة: أيا العقل اليوناني فميال الى فلسفة التعليل والتحليل ميال الى المعنويات أكثر من ميله الى الماديات ، ميال الى التعمق والعسلم فكان من البواعث الكبرى على احلال العقل محلا عاليا عند العرب في ذلك العهد وعلى التصنيف والاستغال بالعلوم ، وأما العقل الهندى فهو ميال الى التأمّل والفكر الهندى هو من ثم تأملي شعرى أكثر مما هو علمي وهو فكر تصويري خيالي تمثيل ، شديد الاتصال بالعاطفة وعاطفة الزهد من البواعث الكبري على الحكمة وشعاب الزهد والقصص عند الغرب، في حين كان العقل الفارسي وعاء حوى العلم القديم كله تقريبا فكان مؤلفا من عنصر فارسي الأثر اليوناني وعنصر هندى والأثر الهندى في الثقافة الفارسية أوسع من الأثر اليوناني ، الا أن الحضارة الفارسية تغلب عليها المادة فكان العقل من الأسباب التي أشاعت الزخرف والتفخيم والاطناب في الكلام الفارسي من الأسباب التي أشاعت الزخرف والتفخيم والاطناب في الكلام أولكتابة وتوسيع حقل الموسيقي وآلاتها ،

والسياسية : تمازج ونزعات مختلفة وفوران في كل الحقول ومذاهب وقروع في المجتمع والسياسة والدين والعلم وتبسط في كل شيء وتداخل وتنافر ، ولقد عاش الجاحظ في تلك البيئات مصورا ومؤرخا يحيا ويداقب يختبر وينظر يمتزج وينعزل وهكذا كان العصر كله مصورا في ذاته وفي كتبه تتجل فيه وفيها النزعات والثقاقات فكان بذلك علما من أركان العلم والتحرى .

حياة الجاحظ

اختلف المؤرخون في أصبل الجاحظ وفي تعيين سنة ميلاده وقالوا في خالف أقوالا مضطربة فذهب بعضهم الى أنه من أصل عربي ، وذهب بعضهم الآخر الى أنه من العناصر الأفريقية التي تداخلت في العنصر العربي والفريقان ينسبانه الى كنانة أصيلا أو مولى ، وقد أجمع المؤرخون على ألماخظ كناني ليثي نسبه الى ليث بن بكر بن عبد مناة بن كنانة بن خزينة المحافظ كناني ليثي نسبه الى ليث بن بكر بن عبد مناة بن كنانة بن خزينة المود وقالوا انه كان مولى أبى القلمس عمرو بن قلع الكناني وكان جده أسود يقال له فزارة ، وكان جمالا لعمر بن قلع الكناني ، أما كنيته فقد قال أبو بكر العمري : سمعت الجاحظ يقول : « نسبت كنيتي ثلاثة أيام فأتيت أهلى نقلت : بمن أكنى ؟ فقالوا : بأبى عثمان » .

ولد أبو عثمان عمرو بن بحر الملقب بالجاحظ لبروز عينيه من حدقتيهما الواسعتين في البصرة نحو سنة (٧٧٥ م ــ ١٥٩ هـ) وتوفى والده وهو بعد حديث السن ولما شب طلب العلم أولا في الكتساب مع أولاد القصابين ثم راح يعيش بعمل يديه فيبيع الخبز والسمك بالبصرة وهو لا يألو جهدا في طلب العلم ومطالعة الكتاب وكانت البصرة في ذلك العهد أكبر حواضر العلم والأدب بعد بغداد يجتمع في مسجدها طائفة حسنة من التلماء وأرباب النحو واللغة والأدب عرفوا « بالسجديين » (٣٢) فأقبل اليهم الجاحند يحالسهم ويأخذ عنهم الكثير بفضل ذكائه المتوقد وحافظته القوية وما أن أيفع (٣٣) حتى تلقى الفصاحة وأساليب التعبير شفاها عن خطباء العرب في المربد (٣٤) وقد ألف التردد اليه منذ حداثته وكان الى خطباء العرب في المربد (٣٤) وقد ألف التردد اليه منذ حداثته وكان الى خلك يكترى (٣٥) حوانيت الوراقين ويبيت فيها أحيانا للمطالعة وألك يكترى (٣٥) حوانيت الوراقين ويبيت فيها أحيانا للمطالعة

ولما اجتمع له قدر صالح من العلم والأدب قصم بغداد واتصل فيها بالكبار من رجال الدين وعلماء اللغة .

وتردد الى مجلس الأدباء من مثل ابن وهب وابن الزيات فوجد عندهم على ما قال هو نفسه مالم يجده عند مشايخه الذين أخذ عنهـم الشعر والأدب وبهم عرف ماهية الشعر وقام بحق الأدب والكتابة •

ظل الجاحظ يزاول فنون الأدب والأخبار واللغة والحكمة والكلام ويعمل الفكر ويحلل ويتوسع في ما حصله حتى تمت له ثقافة راقية وتنبه عقله فتمكن من التعرض لقضايا خطيرة في الدين ، وكان له مذهب وأتباع وشرع يؤلف الكتب وكان في أول أمره ينسسبها إلى ابن المقفع وسهل بن هارون حتى تسير *

فقد روى المسعودى فى كتابه « التنبيه والاشراف » أن الجاحظ كان يقول : « كنت أولف الكتاب الكثير المعانى الحسن النظم وأنسبه الى نفسى فلا أرى الأسماع تصغى اليه ولا الارادات تتيمم نحوه ثم أولف ما هو أنقص منه رتبة وأقل فائدة وأنحله عبد الله بن المقفع أو سهل بن هارون أو غيرهما من المتقدمين ممن صارت أسسماؤهم فى المصنفين فيقبلون على كتبهما ويسارعون الى نسخها لا لشى الا لنسبتها للمتقدمين ولما يداخل أهل هذا العصر من حسد من هو فى عصرهم ومنافسته على المناقب التى عنى بتشييدها » •

وما أن كان القرن التاسع (الثالث الهجرى) حتى طارت للجاحظ م شهرة كبيرة بين كتاب عصره وترامت تلك الشهرة الى أذن المامون م وقد قرأ للجاحظ « كتاب الامامة » وأعجب به ما فاستقدمه وسأله أن يكتب له وسالة في العباسية والاجتجاج الها.

ولما رأى المامون ما للجاحظ من مقددة على الكتابة ومن سعة نى الثقافة أراد أن يسند اليه ديوان الرسائل وهو من أهم مايدور عليه محور السياسة العامة للدولة لا يتولاه الا الحاذق الذى ضرب بالسهام الوافرة فى مختلف العلوم والآداب وصاحب السياسة والثدبير والمتفوق فى ضنوف البلاغات وضروب الابانات غير أن الجاحظ لم يمكث فى ذلك المنصب سوى ثلاثة أيام وكأنه لم يسعتطع الخضوع لنظم الدواوين وما يقتضيه سير العمل فيها ولا تمكن من الاقلاع عن العبث فى عمل ما يتطلب الرصانة والوقار ، ولا أحتمل منافسة الحساد الذين ثارت عليه حفائظهم (٣٦) خوفا على شهرتهم ومنزلتهم فى الدولة ومجالس الأدب وكان سهل بن هارون يقول : « ان ثبت الجاحظ فى هذا الديوان أفل نجم الكتاب » •

خرج الجاحظ من ديوان الخليفة وآثر أن يعيش مطلقا من كل قيد وما هي الا سنوات حتى اتصل اتصالا مكينا بمحمد بن عبد الملك المعروف بابن الزيات وزير المعتصم ثم الواثق من بعده وكان ابن الزيات من أكابر رحال الأدب والسياسة فكتب له الجاحظ ومسحه وأهداه « كتاب الحيوان » فأجازه الوزير بخمسة آلاف دينار وفي تلك الأثناء قام الجاحظ بأسفار الى دمشق وأنطاكية وربما وصمل الى مضر أيضا فرادله الأسفار والضرب في الآفاق اطلاعا وسعة معرفة ومهرت خياله بصورة جديدة و

ولما مات الواثق وتولى المتوكل كان في نفس المتوكل من ابن الزيات شيء وقد جرى سنة ١٤٧م أن منافس ابن الزيات القاضى أحمد بن أبي دؤاد استمال النخليفة وهو عدو المعتزلة والمحرية الفكرية فأسقط ابن الزيات وفتك به فهرب الجاحظ ولكنه قبض عليه وقد جاء في معجم الأدباء لياقوت عن أبني. عبد الله المرزباني أنه قال : « حدث استحاق الموصلي وأبو العيناء قال : كنت عند أحمد بن أبي دؤاد بعد قتل ابن الزيات فجيء بالجاحظ مقيدا وكان من أصحاب ابن الزيات وفي ناحيته فلما نظر اليه قال: والله ما علملتك الا متناسيا للنعمة كفورا للصنيعة معددا للمساوى وما فتني باستصبلاحي لك ولكن الأيام لا تصلبح لك الا لفساد طويتك ورداءة داخلتك وتغالب طبعك فقال له الجاحظ : خفض عليك أيدك الله فوالله لأن يكون لك الأمر على خير من أن يكون لى عليك ولأن أسى، وتحسن عنسك من أن أحسن فتسيء وأن تعفو عني حال قدرتك أجمل من الانتقام مني فقال له ابن أبى داؤد: قبحك الله! ما علمتك الاكثير تزويق الكلام وقد جعلت ثيانك أمام قلبك ثم اصطفيت فيه النفاق والكفر ما تأويل هذه الآية : (وكالك أخد ربك اذا أخد القرى وهي ظائلة ، أنَّ أخده اليم شديد) ؟ قَالَ ؛ تَلَاوِتُهَا تُأُويِلُهَا أَعْزَ اللهُ القَاضَى فَقَالَ : جِيثُوا بحداد فقال : أعز الله القاضى ليفك عنى وليزيدني ؟ فقال : بل ليفك عنه فجيء بالحداد فغمزه

بعض أهل المجلس أن يعنف بساق الجاحظ ويطيسل أهره قليلا فلطمه الجاحظ وقال: اعمل عمل شهر في يوم وعمل يوم في ساعة وعمل ساعة في لعطلة فان الضرر على ساعي وليس بعضاع ولا ساجة (٣٧) ؟ فضحك ابن أبي دوّاد وأهل المجلس هنه .

وقال ابن أبى دواد بن منصور وكان حاضرا: أنا أثق بظرفه ولا أثق بدينه ثم قال: ياغلام صر به الى الحمام وأمط عنه الأذى واحمل اليه تخت ثياب طويلة وخفا فلبس ذلك ثم أتاه فتصدر فى مجلسه ثم أقبل عليه وقال: هات الآن حديثك يا أبا عثمان "

وقدم الجاحظ لابن أبى دؤاد كتاب « البيان والتبيين » فأعطاه فيه أبى دؤاد خمسة آلاف دينار ولما فلم القاضى وخلف في القضساء ابنه أبو الوليد لزمه الجاحظ الى أن صرف عن القضاء سئة ١٥٨ م

واتصل الجاحظ بالفتح بن خافات وزير المتوكل وقدم له يعضا من كتبه منها «كتاب مناقب الترك وعامة جند الخلافة » وكانت بين الرجلين مودة ومراسلة وطالما أثنى الفتح على الجاحظ عند المتوكل وأخذ له الجوائز الا أن المتوكل لم يقربه منه لدمامة خلقه ·

ولما اشتدت وطأة السنين على الجاحظ ووهنت قواه وأصيب بفالج نصفى عساد الى البصرة ، حيث لزم بيته سجين الهرم حدث المبرد قال : دخلت على الجاحظ في آخر أيامه فقلت له كيف أنت ؟ فقال : كيف يكون من نصفه مفلوج لو حز بالمناشير ما شعر به ونضفه الآخر منقرس (٣٨) لو طار الذباب بقربه لآلمه وأشد من ذلك سبت وتسعون سنة أنا فيها »

وهرع العلماء والأدباء الى زيارة الشيخ العليل معلم العالم العربي بمناهله وثوافكوا هن البعرة وبغداد وسسسواهما من البلدان وكان المبرد صناحب « الكامل » من جملة الزائرين •

وأخذ ذلك المصنباح ينخبو شيئا فشيئا ، وأخذ نووه يتضاءل حتى انظفا تاركا في البلاد نور العلم والثقافة الواسعة وهكذا مات الجاحظ معلم العقل والأدب سنة ١٦٨ م ـ ٢٥٥ هـ ، وقد انهالت عليه الكتب يوما وهو جالس بينها يقرأ فقضت عليه ، لقه لحدثه ميثا بعد أن كانت سلوته في حياته وشغله الشاغل الى ساعة مماته !! ،

كان الجاحظ ذا ثقافة واصعة حدا تجعل منه دائرة معارف حية فقد وعي في هدهره بهنديع معارف عصوره في الأثرب واللدين والعلم والفلسفة قال. أبو بكر أحمد بن على (٣٩) ؛ « كان أبو بهتهسان الجاسط من أصبعاب.

النظام (٤٠) وكان واسع العلم بالكلام كثير التبحر فيه ، شديد الضبط لحدوده ومن أعلم الناس به وبغيره من علوم الدين والدنيا ، وله كتب كثيرة مشهورة جليلة في نصرة الدين وفي حكاية المخالفين والآداب والأخلاق وفي ضروب من الجد والهزل وقد تداولها الناس وقرءوها وعرفوا فضلها واذا تدبر العاقل المميز أمر كتبه علم انه ليس في تلقيح العقول وشحد الأذهان ومعرفة أصول الكلام وجواهره وايصال خلاف الاسلام ومذاهب الاعتزال الى القلوب كتب تشبهها ، والجاحظ عظيم القدر في المعتزلة وغير المعتزلة من العلماء الذين يعرفون الرجال ويميزون الأمور »

وكانت مصادر ثقافة الجاحظ كثيرة منها أساتذته وما طالعه من كتب العرب واليونان والفرس والهنود وغيرهم ثم تجاربه ومعايناته أما أساتذته فعرب المربد الخلص الذين كان يصغى الى أقوالهم وهو حدث قرب البصرة وأبو عبيدة (٧٢٨ - ٨٢٤ م) الذي قال فيه الجاحظ، : « لم يكن في الأرض خارجي ولا اجماعي أعلم بجميع العلوم منه ، والذي له من المؤلفات نحو مئتين في الحمام والحيات والعقارب والخيل والابل والزرع ، والأصمعي (٧٣٩ ــ ٧٣٠ م) وهو صاحب لغة ونحو وامام في الأخبار والنوادر والملح والغرائب جمع شتيت اللغة في الشجر والنبات والابل والشاء والوحوش، وأبو زيد الأنصاري (- ٨٣٠ م) وهو من أئمة الأدب غلبت عليه اللغــة والنوادر والغريب وقد ألف في القوس والترس والابل والوحوش وخلق الانسيان والمطر والنبات ، وأبو الحسين الأخفش (ــ ٨٣٠م) وهو من أكثر أئمة ﴿ النحو في البصرة وتخرج الجاحظ في الفلسفة والدين على أبي استحاق النظام (_ ٨٣٥ م) وقد قال عنه تلميذه : « الأوائل يقولون : في كن أ ألف سنة رجل لا نظير له فان كان ذلك صحيحا قهو أبو استحاق النظام » • وكان النظام مطبوعا على البحث عن أصل كل شيء وعن علته ولا يقتصر على الانقياد والمحاكاة ولم يكتف بطلب الفلسفة والكلام بل عكف على طلب العلم ولاسينما علم الطبيعة وكان يؤثر الجمل القصيرة في كتابته ويعتبر الشبك أساسا للبحث (٤١) ويستخدم المنطق في بحثه عن الحقائق ويحارب. أوهام العامة وخرافاتهم وكان واسم. العقل في التفكير ، شديد الجرأة على ب المحدثين ، قليل الايمان بصحة رواية الحديث • وقد أثر النظام في الجاحظ تأثيرًا بليغًا وكانت طريقته في التحرى من أركان طريقة البجاحظ العلمية .

ولم يكتف الجاحظ بالأساتذة الأعلام ، بل راح ينقب ويطالع ما ترجمه ابن البطريق وحنين بن اسحاق وبختيشوع وغيرهم من مشاهير النقلة وقال أبو هفان : « لم أر قط ولا سمعت من أحب الكتب والعلوم أكثر من الحاحظ فانه لم يقع بيده كتاب قط الأ استوفى قراءته كاثنا ما كان حتى العاحظ فانه لم يقع بيده كتاب قط الأ استوفى قراءته كاثنا ما كان حتى العاحظ فانه لم يقع بيده كتاب قط الأ استوفى قراءته كاثنا ما كان حتى العامل يكثرى دكاكيل الوراقين ويبيت فيها للنظر ب

خلف لنا ألجاحظ مؤلفات كثيرة ما بين كتب ورسائل وقد قيل ان اثاره مذه بلغت ما ينيف على ثلاثمئة وخمسين كتابا رأى أكثرها في مشهد أبي حنيفة النعمان ببغداد سبط ابن الجوزي المتوفي سنة ٢٥٤ هم ، وهي وان لم يكن كلها له تؤلف موسسوعة علمية أدبية ومما يؤسف عليه أنها لم تكن تصل الينا كلها فقد ضناع منها عيد يذكر وأما ما وصل الينا منها فقد طبع معظمه وما يزال بعضه مخطوطا ومبعثرا في خزائن شستى بين الشرق والغرب *

وانه لمن الصعب جمع تلك المؤلفات في فقات مرتبة على حسب مادتها لأن الكثير منها مختلف الموضوعات متعدد المعانى ومن ثم كان تقسيمنا التالى لآثار الجاحظ على وجه التغليب

(أ) الفلسفة والاعتزال والدين:

- « كتاب الاستطاعة وخلق الأفعال » وضعه الجاحظ لتقرير مذهب الاعتزال و « كتاب الاعتزال وفضله » ولعل هذا الكتاب هو المسمى أيضا « فضيلة المعتزلة » « والذي رد عليه الراوندي بكتابه « فضيحة المعتزلة » و « كتاب خلق القرآن » و « كتاب الرد على اليهود » و « كتاب الدلائل والاعتبار على الخلق والتدبير » وهو يبحث في تعليل و « كتاب الطبيعية وما في الكائنات من الدلائل على وجود الصانع النح ٠٠٠

(ب) في السياسة والاقتصاد:

ـ « كتاب الاستبداد والمشاورة في الحرب » و « رسالة في مناقب الترك وعامة جند الخلافة » و « رسالة في الحراج » و « كتاب أقسام فضول الصناعات ومراتب التجارب » و « كتاب الزرع والنخل والزيتون والأعناب السنخ • •

(ج) في الاجتماع والأخلاق:

- « رسالة فى اثم السكر » و « كتاب أخلاق الشطار » و « كتاب أخلاق الشطار » و « كتاب أخلاق الفتيان وفضائل أهل البطالة » و « كتاب خصومة الحول والعور » و « كتاب البخلاء » ٠٠

﴿ د) في التاريخ والجفرافيا والطبيعيات والرياضيات:

ـ « كتاب الأخبار وكيف تصبح » و « كتاب الملوك والأمم السالفة والمباقية » و « كتاب المعادن » و « كتاب المعادن

﴿ هِ ﴾ في الأدب والشبعر والعلوم اللسانية والأدبية ؛

سر « كتاب البيان والتبيين » الغ ٠٠٠

﴿ و) في العصيبية وتأثير البيئة :

سه « كتاب القحطانية والعدنانية » و « كتاب العرب والعجسم » و « كتاب مفاخرة السودان و الحمران » و « كتاب مفاخرة السودان والحمران » النح ٠٠٠

(ڈ) فی موضوعات شتی :

ــ « رسالة التربيع والتدوير » و « رســـالة في العشق والنساء » و « كتاب الاخوان » النح ٠٠٠

أثر البيئة البضرية وكتاب البغلاء

لاحظ الدكتور شارل بلا في دراسته عن « البيئة البصرية وتكوين الجاحظ » أن البخل الذي أنشأ عليه الجاحظ كتاب البخلاء كان صفة بارزة للطبقة البصرية البرجوازية التي أثرت بفضل اقتصادها المفرط .

وانه ينبغى أن تحلل بعناية جميع مظاهر البخل وان يعرف مدى تأثيره ليس على نمو البصرة الاقتصادي بل على توجيه الجياة الاجتماعية المبامة ·

وانه من المؤكد ان هذه الآفة الزمنية قد أوحت الاشمئزاز الى نفوس العرب المعروفين بطبيعتهم السيمحة وميلهم الوراثي المكرم والجود اذلا ربب في أنهم لم يأتلفوا وهذه النظرية الجديدة ، ثم ما لبث أن تحول فضولهم ودهشتهم الى حقد على البخل والبخلاء نبا في اطار الشعوبية الطبيعي ، أما الأشخاص (المولدون) المدين اختلطت دماؤهم فقد انضموا ألى أحد المسيكرين ،

والواقع أنه لا يمكن البحث عن دافع الجاحظ في الكتابة عن المبخل والبخل والبخل عن حركة تجمع وأس المال في عصره .

فقد أدت هذه المحركة دورا دليسيا في تغيير المفاهيم الإجتماعية خاصة والمفاهيم المحياتية عامة . والمفاهيم المحياتية عامة .

وكان التجاذب الحاصيل بين مقومات الحياة العربية المتطورة وعناصر المجتبعات الاجنبية الداخلة يتولد وبتوالد دائما ودين انقطاع عن ذلك التصاعد المادى المستمر في الحاضرة العربية في ذلك الحين .

وما كان هذا التصاعد المادى ينتج ويندفع ويتفاقم الا من حركة تجمع وتركز رأس المال في الحاضرة العربية الذي أصبح يشكل القوة المسيرة للفعاليات الاقتصادية في الدولة والمجتمع

وكان لابد من حصول تصادم بين الكيانات الاقتضادية والاجتماعية الجادثة من حركة تجمع رأس المال ، وبين القيم العربية خاصة والقيم

الاسلامية عامة وما تتضمنه من مثل تشبع بها في الأصل المجتمع العربي المتطـــور . المتطـــور .

وكان لايد أن يأخذ هذا الاصطدام شكل المقاومة ضمن حدود التعبير الشعورى الناقد ثم ينتقل الى النشاط الفكرى الشامل الذى يمهد دائما بتحاليله ومخططاته الى المجابهة فالى الصراع الذى يشارك فيه دائما التطلع المعاشى فى طوره العملى الإنقلابى

وجاء كتاب « البخلاء » للجاحظ ليمثل مرحلة المقاومة · مرحلة التعبير الشعورى الناقد · كانت مراعاة أصول الضيافة والكرم من تلك المثل العربية القديمة التى يعتز بها العربي اعتزازا كبيرا منذ الجاهلية ·

والاسلام جاء والزكاة ركن من أركانه والكرم والضيافة موضعا تحبيده والبخل محل استنكاره فقد جاء في سورة « التغابن » في القرآن الكريم : « فاتقوا الله ما استطعتم واسمعوا وأطيعوا وأنفقوا حيرا ومن يوق شيح نفسه فأولئك هم المفلحون » (آية ١٦) وجاء في سورة « محمد » من القرآن الكريم : « وهائتم هؤلاء تدعون لتنفقوا في سبيل الله فهنكم من يبخل ومن يبخل فانها يبخل عن نفسه والله الغني وأنتم الفقراء » ٠٠ (آية ٣٨) وللنبي محمد صلى الله عليه وسلم أحاديث في هذا السبيل منها قوله : « من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليكرم ضيفه » ٠٠ منها قوله : « من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليكرم ضيفه » ٠٠

وكان الموالى قد ثبتوا مراكزهم فى المجالات الاقتصادية والمالية فى الموقت الذى كان العرب فيه ينصرفون الى الفتوحات بادىء الأمر ومن ثم الى الصراعات الداخلية فيما بعد .

واذا كان الموالى قد شاركوا أحيانا في الصراعات الداخلية بين العرب، فذلك لخدمة مصالحهم الاقتصادية والمالية ، ذلك ان الثروة كانت هي وسيلتهم لتمتعهم بمستوى حياتي رفيع وثراء وسيولة نقدية تمكنانهم من فرض وجودهم ومصالحهم على الدولة وعلى ذلك المجتمع الغريب عنهم أصلا واستغلال السلطة لتحقيق غاياتهم وكان من المحتم ان يقف هؤلاء الموالى موقف المناهض لتلك القيم عامة وما تتضمنه من مثل خاصة لا لكوتها محمولة من مجتمع غريب عنهم فحسب ، بل لما تثيره من حساسية لديهم بالنظر لكونها تتضارب مع مصالحهم الاقتصادية والمالية أساسا ، من هنا المساهمين في حركة تجمع وتركز رأس المسال .

وكان الكرم والضيافة همًا أقرب المثل مُوضوعا للمناهضة وكان أنبخل أخذ صور هذه المناهضة أوكان ألقد البخل مظهرا من مظاهر المقاومة، دلك أن المحافظة على تقاليد الكرم والضيافة مهما كان من شأن وتأثير

هذه التقاليد تزعزع تجمع رأس المال وتشبت تركزه وخركة تجمع رأس المال تكون عادة حساسة للغاية سيما تجاه كل نقيض من شأنه أن يكشف وجودها أصلا وهي التي تقوم على الخفاء في نشوئها وتموها وتطورها لذلك مهما كان شأن المتناقضات معها بسميطا فلابه لها من مناهضتها بضراوة .

انما لابد من التنويه بأن الجاحظ ـ كما يوضح الدكتور طه الحاجرى في مقدمته للطبعة التي حققها لكتاب الجاحظ ـ « لقد أخذ هذا الموضوع (موضوع البخل) الذي كان أكبر مثارة للشدهوات السياسية والمعنصرية والذي كان جديرا أن يثير عوامل المشاقة والمخاصمة فجعله موضوعا أدبيا خالصا ومتعة فنية رائعة وكان رهينا بالأغراض الموقوتة التي أثير من أجلها فصار خالدا خلود النفس الانسانية يمنح بها ويصدر عنها ولها »

اذا نظرنا في صفحات (البخلاء)، فسنجد أن الجاحظ جعل له مقدمة افتتح بها الكتاب مسعول أن يضع فيها مجبوعة من التساؤلات تعتير الاجابة عنها ـ ككل ـ دراسة نفسية واقتصادية لظاهرة البخل عند بعض الذين اختارهم الجاحظ كنماذج للدلالة على هذا النزوع النفسي والأخلاقي لدى البشر وقد حاول عند صياغته لهذه التساؤلات أن يكشف عن وجهة نظر الأشخاص أنفسهم درءا لما قد يتهمون به ، أو تأكيدا لما يتمسكون بها يرونه حقا ثم هناك مجموعة أخرى من التساؤلات التي تبين وجهة النظر المضادة المخالفة لما يعتقدون وقد تكون وجهة نظر عامة رأى الناس فيهم وفي سلوكهم بل قل انها القضايا والموضوعات التي سوف يدور حولها وفي سلوكهم بل قل انها القضايا والموضوعات التي سوف يدور حولها الكتاب وهو يشير الى مسائل وموضوعات سبق له أن تناولها وعالجها في الكتاب وهو يشير الى مسائل وانه لن يقف عندها في (البخلاء) .

مما جاء في هذه المقدمة قوله: « • • وقلت: اذكر لى نوادر البخلاء واحتجاج الاشحاء وما يجوز من ذلك في باب الهزل وما يجوز منه في باب العد لاجعل الهزل مستراحا والراحة جماما فان للبعاء كذا يمتم من معاودته ولابند لمن التمس نفعه من مراجعته وذكرت ملح الحرامي، واحتجاج الكندي ورسالة سبهل بن هارون وكلام ابن غزوان وخطبة الحارثي وكل ما حضرتي من أعاجيب غيرهم ولم سموا البخل اصلاحا والشيخ اقتصادا ولم جاموا الى المنع ونسبوه الى الحزم ولم نصبوا للمؤاسساة وقرنوها بالتضييع ولم جعلوا البحود سرفا والاثرة جهلا ولم زهدوا في الحمد وقل بالتضييع ولم جعلوا البحود سرفا والاثرة جهلا ولم زهدوا في الحمد وقل بالقوة لمن لا يعيل الى ثناء ولا يتنحرف عن هجاء ولم احتجوا لطلق العيش على لينه ولم حكموا على لينه ولم خموا للهربات في رحالهم على خلوة ولم لم يستحيوا من رفض الطيبات في رحالهم على لينه ولم خلوة ولم المتحبوا لمن رفض الطيبات في رحالهم

مع استهتارهم بها في رحال غيرهم ولم رغبوا في الكسب مع زهدهم في الإنفاق ولم عملوا في الغنى عمل الخائف من زوال الغني ٠٠٠٥ ثم يقول الإنفاق وقلت : فبين لى ما الشيء الذي خبل عقولهم وأذهانهم وأغشى تلك الأبصار نوتقض الاعتدال وما الشيء الذي له عاندوا الحق وخالفوا الأمم وما هذا التركيب المتضاد والمزاج المتنافى وما هذا الغباء الشديد الذي الى جنه عجيبة وما هذا السبب الذي خفى به الجليل الواضع وأدرك به الجليل المخاصص) .

المجاحظ يتصبور قارئا سبقت له قراءة كتابه الذى همنف فيه حيل الصبوص المنهار وفصل فيه حيل سراتى الليل يطلب اليه ان يجيبه عن هذه التساؤلات المتعددة الاتجاهات حول (البخل) و (البخلاء) ونظن ظنا أن قارئا على هذا النحو غير موجود وان تصوره الجاحظ ووضع له الأسئلة التى تكشف عن وعيه الشديد بما ينبغى أن تكون عليه مقدمة الكتاب .

ويكشف الجاحظ عن طريقة معالجته لموضوعه وكيف أنه سوف يركز في مواضع وقد يستطرد في مواضع أخرى ، وأن كنا نلاحظ أنه في هده المقلمة يرى أن التركيز والتكثيف أفضل من التفاصيل وذكر الجزليات والوقوف علمه لا حاجة للقمارى به وهذا مع ادراكنا لأهمية الاستطراد بالنسبة للجاحظ في كتاباته الأخرى (فأما ما سألت من احتجاج الأشحاء ونوادر أحاديث البخلاء فسأوجدك ذلك في قصصهم ما أن شاء الله تعالى مغرقا وفي احتجاجاتهم مجملا فهو أجمع لهذا الباب من وصف ما عندى دون ما أنتهى الى من أخبارهم على وجهها وعلى أن الكتاب أيضا يسير أقصر في مذا الكتاب ثلاثة أشياء : تبين حجة طريفة أو تعرف حيلة لطيفة أو شمنادة نادرة وعجيبة وأنت في ضحك منه اذا شئت وفي لهو اذا مللت المحسد) .

وللجاحظ موقفان من أصحاب نوادر البخل: أنهم اذا كانوا من المشاهير في الله لا يسعى الى التشهير بهم واذا كانوا من غير المشاهير ممن لا يعرف حكايتهم أحد قان ذكرهم لا يحط من قدرهم وهو لا يستهدف ارضاء القارىء واشباع نهمه وحب الاستطلاع لديه على حساب أبطال حكاياته (وهذا حجاب لا أغراد هله ولا أسبتر عنك عيبه لانه لا يجوز أن يكمل لما ترده ولا يجوز أن يوفي حقه كما ينبغى له لأن ههنا أحاديث متى اطلعنا منها حوفا غرف أصحابها وأن لم نسمهم ولم نود ذلك بهم وساء سميناهم أو ذكرنا ها يدل على أسيمائهم منهم الصديق والولى والمستور والمتجمل وليس فلي جسن الفائدة لكم بقيم الجناية عليهم قهذا باب يسقط البتة ويختل به الكتاب لا محالة وهو أكثرها لبابا وأعجهها موقعاً وأحاديث آخر ليس لها

شهرة ولو شهرت لما كان فيها دليل على أربابها ولا هي مقيدة أصحابها وليس يتوفر أبدا حسنها الا بأن يعرف أهلها وحتى تتصلي ومستحقها وبمعادنها واللائقين بها وفي قطع ما بينها وبين عناصرها ومعانيها سقوط نصف الملحة وذهاب شطر النادرة) .

بعد المقدمة يثبت الجاحظ رسالة سهل بن هارون في البخل الموجهة المي محمه بن زياد والى بني عمه من آلي زياد حين ذموا مذهبه في البخل وتتبعوا كلامه في الكتب وتقع في ثماني صفحات من القطع الكبير ثم يبتقل الى موضوع كتابه ويبدأ بأهل خراسان لاكثار الناس فيهم وخص بذلك أهل مرو بقدر ما خصوا به مثل: ابن أبي كريمة والكندى، ثم يقف عند قصة أهل البصرة من المسجديين وقصة زبيدة بن حميد وليلي الناعطية واحبه بن خلف وأبي جعفر الطرسوسي والحزامي وخالد بن عبد الله والقسرى ومحمد بن أبي المؤمل والثورى وأبي سعيد المدائني وغير ذلك من القسرى المتهلقة بصنوف البخل وحيل البخلاء .

والجاحظ يؤكد أن الأحاديث الكثيرة التي كتبها حاول اضافتها الي أربابها بيد أن بعض الأحاديث الأخرى لم يضمها الى أصحابها

وفي معرض تناوله لبعض الشخصيات التي تنسم بالبخل الأخلاقية والسلوكية تراء يمهد للتعريف بهذه الشخصية من هذه الزاوية بذاتها وكأنما ليوحي ببعض الأبعاد النفسية حتى لا يفاجأ القاريء بما قد لا يتصوره عقله من تصرف هذا البخيل .

فِفَى بداية حديثه عنى « زبيدة بن جبيد » الهديفي يذكر لنا أنه استلف من بقال كان على باب داره درجها وقيراطا لكنه بعد ستة أشهر دفع ما عليه للبقال ناقصا (درهمان وثلاث حبات شعير) فاغتاظ البقال وذكره بأنه يملك مائة ألف دينار ولا يرد الحق لصاحبه كاملا بعد نصف بيئة وانه فيل معروفا فيه اذ يسدد هنه في غيبته مبلغا كان مطلوبا ويكون هذا جزاءه بهد سيئة أشهر فقال زبيدة : « يا مجنون اسلفتنى في الصيف فقضييتك في البيتاء ويلاث شعيرات شعوية ندية أدنان من أدبع شعيرات بابسة صيفية وما أشك أن معك فضيلا) .

هذا جانب من جوانب الشخصية في علاقاتها بالناس من جولها وربط يكون ... من ناحية أخرى ... بعدا فكريا تنطلق على أساسه الشخصية في تعاملها ثم يعطى ملمحا آخر يكشف عن الطريقة التي يتخذها في معاملته لهلماعه أن يضربهم لاتهامهم بانهم يأكلون دواء مخصصيا للهضم ويذجب جبديق له الى وتيسمهم لكسيال عن خفيقة يسبب الهمرب يفاجأ اذ يراه يتلوى من الجوارشن ، ونجن الذين نسبهم بإنه لم يطهم ولم يأكل (الا تجتاج الى الجوارشن ، ونجن الذين نسبهم بالشيع بهماعا من أفواه المهاس بالمعامل من الجوارشن ، ونجن الذين نسبهم بالشيع بهماعا من أفواه المهاس بالمنع بالجوارشن) ،

تمانح من بنائد العباشة

ولابد من أن نقف عند قصتين لبخيلين شهيرين احتفت بهما صفحات البخلاء الأولى هي قصة أبي سعيد المدائني الذي كان اماما في البخل بالبصرة، وكان ممن يتعاملون بالربا فضلا عن أنه كان شديد العقل بعيد الروية حاضر الحجة قال له أحمد المكي : لا والله انك لكثير المال وانك لتعرف ما نجهل وان قميصك وسنخ فلم لا تأمر بغسله ؟ قال فلو كنت قليل المال وأجهل ما تعرف كيف كان قولك لى ؟ انى قد فكرت ني هذا منذ ستة أشهر فما وضح لى بعد وجه الأمر فيه أقول مرة : الثوب اذا اتسخ أكل البدن كما يأكل الصدأ الحديد والثوب اذا ترادفه العرق وجف وتراكم عليه الوسنخ ولبد أكل السبلك وأحرق الغزل هذا مع نتن ريحه وقبح منظره وبعد ، فاني رجل آتي أبواب الغرماء وغلمان غرمائي جبابرة فما ظنك بهم اذا رأوني في اطمار وسخة وأسمال دونه وحال حداد ؟ جبهوا مرة وحجبوا مرة فرجع ذلك علينا بمضرة من اصلاح المال وان يعفي عنه كل ما أعان على حبسه مع ما يدخل من الغيظ ويلقي من كان كذلك من المكروه .

فاذا اجتمعت هذه الخواطر همت بغسلها فاذا هممت به عارضني معارض يوهمني أنه أتاني من جهة الحزم ومن قبل العقل فقال : أول ذلك الغرم الذي يكون في الماء والصابون والجارية اذا ازدادت عناء ازدادت آكلا والحمابون فيرة بر والمنورة تأكل الثوب وتبلى الحز ولا يزال على خطر حتى يسلم الى القصر والدق ثم اذا ألقى على الرسن فهو بعرض الجذبة والنترة والمعلق ولابد من الجلوس يومئذ في البيت ومتى جلست في البيت فتحوا علينا أبوابا من النفقة وأبوابا من الشهوات والنياب لأبد لها من دق فان دقفان في المنزل قطعناها وان نخن أسلمناها الى القصار فغرم على غرم وعلى أنه ربها أنزل بها من المكروه ما هو أشد وما جلست في المنزل قطي الا أرجف بي ألغرماء وادعوا على الإمراض والأحداث وفي ذلك لهم في أنه ربها أنزل بها من المكروه ما هو أشد وما جلست في المنزل في أنه ربها أنزل بها من المكروه ما هو أشد وما جلست في المنزل في أنه ربها أن المنزل عندهم فاذا أنا لبستها وقد البضت وحسنت ومناد والمتواه توسيت عنك ذلك وسنح جسدي وكثرة شعري وقد كان بعض دكك المؤطر المناط الم يكن يستنين واكترثت

لما لم أكن اكترث له فيصير ذلك مدعاة الى دخول المحمام فان دخلته فغرم ثقيل مع المخاطرة بالتياب ولى امرأة جميلة شابة اذا رأتنى قد أطليت وغسلت رأسى وبيضت ثوبى عارضتنى بالتطيب وبلبس أحسن ثيابها وتعرضت لى وأنا فحل والفحل اذا هاج لم يرد رأسه شيء فاذا أردت هواقعتها ورأت حرصى نثرت على الحوائج نثرا ثم احتجنا الى تسخين المأء وأشد من هذا كله أن تعلق فتحتاج الى طئر فنقع فى ما لا غاية له) ٠٠٠

ان هذا المنطق الذي يحمل على الاعتقاد بمعقولية دفوع الأسحاء الذي يجسمه أبو سعيد المدائني يؤكد قدرة الجاحظ على التوليد والتخريج وتقديم الأسباب والعلل واستخلاص النتائج بل انه دلالة واضحة على أن الجاحظ عايش البخلاء طويلا وعرف الدوافع الى بخلهم وأدرك الأبعاد النفسية تلو المتجب اذ نرى أبا سعيد المدائني يقدم الحجة تلو المجة والتبرير تلو المسالة لا تقف عنه حد ثقافة الجاحظ ومعرفته باللغة والمنطق والفلسفة والجدل أنها أبعد من ذلك خبرة معمقة ببواطن النفس البشرية وبما يعتمل في داخلها من صراعات وبأن السلوك الذي يسلكه الانسان ليس بلورة لمحصلة مجموعة من التجارب والخبرات وخاتمة لمطاف طويل ارتضاه لنفسه والداب ان ابا سعيد المدائني يحتج لمذهبه في البخل أو في الاقتصاد والنفقة وقدرته في الاحتجاج ليست وليدة موقف واحد وانما هي خلاصة تاريخ حياة كالملة وممارسة طويلة مدروسسة ان

والجاحظ بورد حجم البخلاء مذاهب مختلفة فهو يسوقها مرة مساق الجهد والسخرية تترقرق في خلالها ، ويعرضها مرة أخرى في معرض السخرية الصريحة لكنه حريص على أن يحكى الحركات النفسية حكاية دقيقة ويعرض ما تورده على خواطرهم اسبابهم المختلفة التي تحكمهم من بواطنهم عرضا رائعا ولا يترك الجاحظ شخصية أبي سعيد المدائني قبل أن يسكى عنه ما لا يمكن أن ينسى :

(وكان أبو سعيد المدائني ينهي خادمه أن نخرج الكساحة من الدار والمرجا أن تجمعها من دور السكان وتلقيها على كساحتهم قاذا كان بعلا الحمين جلس وجاءت الخادم ومعها زبيل فعزلت بين يديه من الكساحة زبيلا ثم فتشت واحدا واحدا فان أصاب قطع دراهم وصرة فيها نفقة والدينان أو قطعة حلى ، فسبيل ذلك معروف وأما ما وجد فيه من الصوف فكان وجهه أن يباع إذا اجتمع من أصحاب البراذع ، وكذلك قطع الأكسية وما كان من خرق الثياب فمن أصحاب السينيات والصلاحييات وما كان من قسيور الرمان فين الصياغين والدباغين ،

وما كان من القواريز ، فمن أصحاب الزجاج وما كان من نوى التمر، فمن أصحاب الغرس فمن أصحاب الغرس أصحاب الغرس وما كان من المستحامير وقطع المحديد فللحدادين وما كان من القراطيس فللطراز وما كان من القراطيس فللطراز وما كان من قطع الخميب فللأكافين وما كان من قطع الخميب فللأكافين وما كان من قطع الخرف فللتانير الجدد وما كان من قطع الخزف فللتانير الجدد وما كان من المكنج (٢٤) فهو مجموع للبناء ثم يحرك ويثار ويخلل حتى يجتمع قماشه ثم يعزل للتنور وما كان من قطع القار بيع من القيار فاذا بقى التراب خالضا وأراد أن يضرب منه اللبن للبيغ وللحاجة اليه لم يتكلف الماء ولكن يأمر جميع من في الدار أن يتوضياوا ولا يغتسلوا لا علية فاذا ابقل ضربة لبنا) .

رسالة فكرية فلسفية !!

أما البخيل الثانى الذى احتفت به صفحات « البخلاء » فانه الكندى الذى مدحه كل البخلاء ورأوا أنه كان حكيما حاضر الحجة ناصبح الجيب دائم الطريقة وهو صاحب أقوال في مدح البخل وذم الكرم فهنع المال وتعصينه خوفا من الغيلة وحفظه اشفاقا من الذلة ، أفضل عنده من جهل فصل الغنى وابتذال النعمة واهانة النفس بكرم الغير انما المال لمن حفظه وانما الغنى لمن تمسيك به ولحفظ المال بنيت الحيطان وعلقت الأبواب واتخذت الصناديق وعملت الأقفال وتعلم الحساب والكتاب .

وللكندى قصة مشهورة وقف الجاحظ عندها طويلا وأعجب بهسا استاذنا الدكتور طه حسين واعتبرها وصفا للخصومة التى قد تحدث بين الملاك والمستأجرين واستشبه بها في كتابه (من حديث الشعر والنثر) على أن الخاحظ كان دقيق التصوير لخياة الانسان ولحياة البصرة وبغداد في عصره .

قال الجاحظ: حدثنى عمرو بن نهيوى قال: (كان الكندى لايزال يقول للساكن وربما قال للجار: ان في الدار امرأة بها حمل والوحمى ربما أسقطت من ربح القدر الطيبة فاذا طبختم فردوا شهو ثها ولو بغرفة أو لمقة فان المنفس يردها اليسير فان لم تفعل ذلك بعد اعلامي اياك فكفارتك ان أسقطت غرة: عبد أو أمة الزمت ذلك نفسك أم أبيت م

قال : فكان يوافى الى منزله من قضاع السكان والجيران ما يكفيه وان كان آكثرهم يفظن ويتغافل وكان الكندى يقول لعياله : أنتم أحسن حالا من أرباب هذه الضيياع انما لكل بيت منهم لون واحد وعفدكم السوان .

قال : وكنت أتغدى عنده يوما اذ دخل عليه جار وكان الجار لى صديقاً فلم يعرض عليه الغداء فاستحييت انا منه فقلت : لو اسبت معنا مما تاكل قال : قله مرالله مد فعلت قال الكندى ; ما بعد الله شيء قال : فكتفه والله يا أبا عشمان كتفا لا يستطيع معه قبضا ولا بسطا وتركه ولو أكل أشهد عليه بالكفر ولكان عنده قد جعل مع الله شيئا .

قال عمرو: بينا أنا ذات يوم عنده اذ سمع صوت انقلاب جرة من الدار الأخرى فصاح: أى قصاف (٤٣)! فخالت مجيبة له: بثر وحياتك فكانت المجارية في الذكاء أكثر منه في الاستقصاء قال معبد: نزلنا دار الكندي أكثر من سنة نروج له الكراء ونقضى له الحواثج ونفي له بالشرط قلت: قد فهمت ترويج الكراء وقضاء الحواثج فما معنى الوفاء بالشرط قال: في شرطه على السكان أن يكون له ورث الدابة وبعر الساة قال: في شرطه على السكان أن يكون له ورث الدابة وبعر الساة ونشوار (٤٤) العلوفة وألا يلقوا عظما ولا يخرجوا كساخة (٤٤) وأن يكون له نوى التمر وقشور الرمان والغرفة من كل قدر تطبخ للحبلي في يحتملون في ذلك يتنزل عليهم فكانوا لطيبه وافراط بخله وحسن حديثه يحتملون ذلك عليهم فكانوا لطيبه وافراط بخله وحسن حديثه يحتملون ذلك عليهم فكانوا لطيبه وافراط بخله وحسن حديثه يحتملون ذلك عليهم فكانوا لطيبه وافراط بخله وحسن حديثه يحتملون ذلك عليهم فكانوا لطيبه وافراط بخله وحسن حديثه يحتملون ذلك عليهم فكانوا لطيبه وافراط بخله وحسن حديثه يحتملون ذلك عليهم فكانوا لطيبه وافراط بخله وحسن حديثه يحتملون ذلك عليهم فكانوا لطيبه وافراط بخله وحسن حديثه يحتملون ذلك عليهم فكانوا لطيبه وافراط بخله وحسن حديثه يحتملون ذلك عليهم فكانوا لطيبه وافراط بخله وحسن حديثه يحتملون ذلك عليه وافراط بخله وحسن حديثه وحديثه وحديثه وحديثه وكانون ذلك عليهم فكانوا لطيبه وافراط بخله وحسن حديثه وحديثه وحد

قال معبد: فبينا انا كذلك اذ قدم ابن عم لى ومعه ابن له واذا رقعة منه قد جاءتنى: « ان كان مقام هذين القادمين ليلة أو ليلتين احتملنا ذلك وان كان اطماع السكان فى الليلة الواحدة يجر علينا فى الليالى الكثيرة » فكتبت اليه: « ليس مقامهما عندنا الا شهرا أو نحوه » فكتب الى : « إن دارك بثلاثين درهما وأنتم ستة لكل رأس خمسة فاذا قد زدت رجلين فلابه من زيادة خمستين فالدار عليك من يومك هذا بأربعين » فكتب اليه : « وما يضرك من مقامهما وثقل أبدانهما على الأرض التى تحمل الجبال وثقل مؤنتهما على دونك ؟ فاكتب الى بعذرك لأعرفه » ولم أدرك أنى أهجم على ما هجمت وإنى أقع منع فيما وقعت فكتب الى :

« الخصال التى تدعو الى ذلك كثيرة وهى قائمة معروفة من ذلك سرعة امتلاء البالوعة وما فى تنقيتها من شدة المؤنة ومن ذلك أن الأقدام، اذا كثرت كثر المشى على ظهرور السلطوح المطينة وعلى أرض البيسوت المجصصة والصعود على الدرج الكثيرة فينقشر لذلك الطين وينقلع الجص وينكسر العتب مع انثناء الأجذاع لكثرة الوطء وتكسرها لفرط الثقل وإذا كثرة الدخول والخروج والفتح والاغلاق والاقفال وجذب الأقفال تهشمت الإبواب وتقلعت الرزات وإذا كثر الصبيان وتضاعف البوش نزعت مسامير الأبواب وقلعت كل ضبة ونزعت كل رزة وكسرت كل جوزة حفر فيها آبار الدن وهشموا بلاطها بالمداحى هذا مع تخريب الحيطان بالأوتاد وخشب الرفوف

وإذا كِثر العيال والزواد والمضيفان والناماء احتيج إن جبب الماء واتخاذ الحبية القاطرة والجرار الراشيخة الى أضعاف ما كانوا عليه فكم من حائط قد تآكل أسفله وتناثر أعلاه واسترخى أساسه وتداعى بنيانه من

قطر حب ورشح جرة ومن فضل ماء البئر ومن سوء التدبير وعلى قدر كثرتهم يحتاجون من الخبيز والطبيخ ومن الوقود والتسخين والنار لا تبقى ولا تذر وانما لدور حطب لها وكل شيء فيها من متاع فهو أكل لها فكم من حريق قد أتى على أصل الغلة فكلفتم أهلها أغلظ النفقة وربما كان ذلك عند غاية العسرة وشدة الحال وربما تعدت تلك الجناية الى دور الجيران والى مجاورة الأبدان والأموال فلو ترك الناس حينئذ رب الدار وقدر بليته ومقدار مصيبته لكان عسى ذلك ان يكون محتملا ولكنهم يتشامون به ولا يزالون يستثقلون ذكره ويكثرون من لائمته وتعنيفه وتعنيفه

نعم: ثم يتخذون المطابخ في العلالي على ظهور السطوح وان كان في أرض الدار فضل وفي صحنها متسع مع ما في ذلك من الخطار بالانفس والتغرير بالأموال وتعرض الحرم ليلة الحريق لأهل الفساد وهجومهم مع ذلك على سر مكتوم خبىء مستور: من ضيف مستخف ورب دار متوار ومن شراب مكروه ومن كتاب متهم ومن مال جم أريد دفنه فأعجل الحريق أهله عن ذلك فيه ومن ذلك حالات كثيرة وأمور لا يجب الناس أن يعرفوا بها ثم لا ينصبون التنانير ولا يملكون للقدور الا على متن السطح حيث ليس بينها وبين القصب والخشب الا الطين الرقيق والشيء الذي لا يقي خذا مع خفة المؤنة في احكامها وأمن القلوب من المتلف بسببها فان كنتم لم تحفلوا على ما عليكم في أموالنا ونسيتم ما عليكم في أموالكم فهذا أعجب

ثم ان كثيرا منكم يدافع بالكراء ويماطل بالأداء : حتى اذا جمعت أشهر عليه فر وخلى أربابها جياعا يتندمون على ما كان من حسن تقاضيهم واحسانهم فكان جزاؤهم وشكرهم اقتطاع حقوقهم والذهاب بأقواتهم ويسكنها الساكن حين يسكنها وقد كسحناها ونظفناها لتحسن في عين المستأجر وليرغب فيها الناظر فاذا خرج ترك فيها مزبلة وخرابا لا تصلحه الا النفقة الموجعة ثم لا يدع مترسا الا سرقه ولا سلما الا حمله ولا نقضا الا أخذه ولا برادة الا مضى بها معه ويدع يدق الثوب والدق في الهاون والميجان في أرض الدار ويدق على الأجذاع والحراضي والرواشي وان كانت الدار مقرمدة أو بالآجر مفروشة وقد كان صاحبها جعل في ناحية منها صخرة ليكون الدق عليها ولتكون واقية دونها دعاهم التهاون والقسوة لمنها والغش والفيولة الى أن يدقوا حيث جلسوا والى ألا يحفلوا بما أفسدوا لم يعط قط لذلك أرشا ولا استحل صاحب الدار والا استغفر الله منه في السنة اخراج عشرة دراهم ولا يستكثر من نفسه في السنة اخراج عشرة دراهم ولا يستكثر من نفسه في السنة اخراج عشرة دراهم ولا يستكثر ما يصير اليه مع كثوته ؟

هذا ، والأيام التي تنقض المبرم وتبلى الجدة وتفرق الجميع المجتمع عاملة في الدور كما تعمل في الصخور وتأخذ من المنازل كما تأخذ من كل رطب ويابس وكما تجعل الرطب يابسها هشهيما والهشهم مضمحلا ولانهدام المنازل غاية قريبة ومدة قصيرة والساكن فيها هو كان المتمتع بها والمنتفع بمرافقها وهو الذى أبلى جدتها وتحلاها وبه هرمت وذهب عمرها لسوء تدبيره فاذا قسمنا الغرم عند انهدامها باعادتها وبعد ابتدائها وغرم ما بين ذلك من مرمتها واصلاحها ثم قابلنا بذلك ما أخذنا من غلاتها وارتفقنا به من اكرائها خرج على المسنكن من الخسران بقدر ما حصل للساكن من الربح الا أن الدراهم التي أخرجناها من النفقة كانت جملة والتي أخذناها على جهة الغلة جاءت مقطعة وهذا مع سوء القضاء والاحواج الى طول الاقتضاء ومع بغض الساكن للمسكن وحب المسكن للساكن لأن المسكن يحب صحة بدن الساكن ونفاق سيوقه ان كان تاجرا وتحرك صناعته أن كان صانعا ومحبة الساكن أن يشغل الله عنه المسكن كيف شماء ان شماء شعله بعينه وان شماء بزمنانه وان شماء بموت ومدار مناه ان يشعل عنه ثم لا يبالي كيف كان ذلك الشعل الا أنه كلما كان أشد كان أحب اليه وكان أجدر أن يأمن وأخلق لأن يسكن وعلى أنه ان فترت سوقه أو كسدت صناعته ألح في طلب التخفيف من أصل الغلة والحطيطة مما حصل عليه من الأجرة وعلى أنه ان أتاه الله بالأرباح في تجارته والنفاق في صناعته لم ير ان يزيد قيراطا في ضريبته ولا أن يجعل فلسا قبل وقته ٠

ثم ان كانت الغلة صحاحا دفع اكثرها مقطعة وان كانت انصافا وارباعا دفعها قراضة مفتة ثم لا يدع مزابقا ولا مكحلا ولا زائفا ولا دينارا بهرجا الا دسه فيه ودلسه عليه واحتال بكل حيلة وتأتى له بكل سبب فان ردوا عليه بعد ذلك شيئا حلف بالغموس (٤٦) أنه ليس من دراهمه ولا من ماله ولا رآه ولا كان في ملكه فان كان الرسول جارية رب الدار أفسدها وربما أحبلها وإن كان غلاما خدعه وربما شطر به • هذا مع الاشراف على الجيران والتعرض للجارات ومع اصطياد طيورهم وتعريضنا لشكاياتهم وربما استضعف عقولهم وطمع في فسادهم وعيبهم فلا يزال يضرب لهم بالاسلاف ويغريهم بالشهوات ويفتح لهم أبوابا من النفقات ليعييهم ويربح عليهم حتى اذا استوثق منهم أعجلهم وحزق بهم (٤٧) حتى يتقوه ببيع عليهم حتى اذا استوثق منهم أعجلهم وحزق بهم (٧٤) حتى يتقوه ببيع مع طول مقامه ــ من الكراء وبما جعله بيعا في الظاهر ورهنا في الباطن مع طول مقامه ــ من الكراء وبما جعله بيعا في الظاهر ورهنا في الباطن فحينئذ يقتضيهم دون المهلة ويدعيها قبل الوقت •

وربما بلع من استضعافه واستثقاله لأداء الكراء أن يدعى أن له شخيصا (٤٨) وأن له يدا ليصير خصما من الخصوم ومنازعا غير غاضب

وربما أخذهم ومعه امرأة يفجر بها فيجعل استئجار البيوت وتصفح المنازل. علة لمخولها والمقام ساعة فيها فاذا استقر في المنزل قضى حاجته منها ورد المفتاح وربما اكترى المنزل وفيه مرمة فاشترى بعض ما يصلحها ثم يتوخى عاملا جلد الكسوة وجيرانا أصحاب آنية وآلة فاذا شغل العامل وغفل اشتمل على كل ما قدر عليه وتركهم يتسكعون وربما استأجر الى جنب سجن لينقب أهله اليه والى جنب سراف لينقب عليه طلبا لطول المهلة والستر لطول المدة والأمن وربما جنى الساكن ما يدعو الى هدم دار المسكن بل يقتل قتيلا أو يجرح شريفا فيأتي الساطان الدار وأربابها اما غيب واما أيام واما ضعفاء _ فلا يصنع شيئا دون أن يسويها بالأرض .

وبعد والدور ملقاة واربابها منكوبون وملقون وهم أشد الناس اغترارا بالناس وأبعدهم غاية من سلامة الصدور وذلك ان من دفع داره ونقضها وساجها (٤٩) وأبوابها مع حديدها وذهب سقوفها الى مجهول. لا يعرف فقد وضعها في مواضع الغرر (٥٠) وعلى أعظم الخطر و

وقد صار في معنى المودع وصار المكترى في موضع المودع ثم ليست. المخيانة وسوء الولاية الى شيء من الودائع أسرع منها الى المدور وأيضا أم أصلح السكان حالا من اذا وجد في المدار مرمة ففوضوا اليه النفقة وان. يكون ذلك محسوبا عند الأهلة الذي يشفف (٥١) في البناء ويزيد في الحساب فما ظنك بقوم مؤلاء أصلحهم وهم خيارهم وأنتم أيضا ربما آكريتم، مستغلا غيركم بأكثر مما اكتريتموها منه فسيروا فينا كسيرتكم فيهم واعطونا من نفسكم مثل ما تريدونه منهم وربما بنيتم في الأرض فاذا صار البناء بنيانكم هم وان كانت الأرض لغيركم ها ادعيتم الشركة وجعلتموه كاجازة وحتى تصيروه كتلاد مال أو موروث سلف و

وجرم آخر ، وهو انكم أهلكتم أصول أموالنا وأخربتم غلاتنا وحططتم بسوء معاملتكم أثمان دورنا ومستغلاتنا حتى سقطت غلات الدور من أعين المياسير وأهل الثروة ومن أعين العوام والحشوة (٥٢) · وحتى يدافعوكم بكل حيلة وصرفوا أموالهم في كل وجه وحتى قال عبيد الله بن الحسن قولا أرسله مثلا وعاد علينا بحجة وضررا وذلك أنه قال : « غلة الدار مسكة (٥٣) وغلة النخيل كفياف وانميا الغيلة غلة الدارع والنسيولتين » (٥٤) ·

وانها جر ذلك علينا حسن اقتضائنا وصبرنا على سوء قضائكم وأنتم تقطعونها علينا وهى عليكم حالة فصارت كذلك غلات الدور ــ وان كانت أكثر ثمنا ودخلا ــ أقل يمنا وأخبث أصلا

من سائر الغلات فأنتم شر علينا من الهند والروم ومن الترك والديلم, اذ كنتم أحضر أذى وأدوم شرا ثم كانت هذه صفنكم وحيلتكم ومعاملتكم في شيء لابد لكم منه فكيف كنتم لو امتحنتم بما لكم عنه مندوحة والوجوه لكم معرضة وأنتم فيه بالخيار وليس عليكم طريق للاضطرار ؟ •

وهذا مع قولكم: ان نزول دور الكراء أصوب من نز دور الشراء وقلتم: لأن صاحب الشراء قد أغلق رهنه وأشرط نفسه وصار بها ممتحنا وبثمنها مرتهنا ومن اتخذ دارا فقد أقام كفيلا لا يخفر وزعيما لا يغرم وان غاب عنها حن اليها وان أقام فيها ألزمته المؤن وعرضته للفتن: ان أساءوا جواره وأنكر مكانه وبعد مصلاه ونأت عنه سوقه وتفاوتت حوائجه ورأى. أنه قد أخطأ في اختيارها على سواها وأنه لم يوفق لرشده حين آثرها على غيرها وأن من كان كذلك فهو عبد داره وخول جاره وان صاحب الكراء الخيار في يده والأمر اليه فكل دار هي له متنزه ان شاء ومتجر ان شاء ومسكن ان شهاء لم يحتمل فيها اليسير من الذل ولا القليل من الضيم. ولا يعرف الهوان ولا يسام الخسف ولا يحترس من الحساد ولا يدارى الحوائج ويحتمل الذلة وان كان ذا أنفة ان عفا على كظم ولا يوجه ذلك الحوائج ويحتمل الذلة وان كان ذا أنفة ان عفا على كظم ولا يوجه ذلك منه الا الى العجز وان رام المكافأة تعرض لاكثر مما أنكره قال رسول الله هليه وسلم د : « الجار قبل الدار والرفيق قبل الطريق » •

وزعمتم آل تسقط الكراء أهون اذا كان شيئا بعد شيء وأن الشدائد اذا وقعت جملة جاءت غامرة للقوة فأما اذا تقطع وتفرق فليس يكترث لها! الا من تفقدها وتذكرها ومال الشراء يخرج جملة وثامته في المال واسعة وطعنته نافذة وليس كل خرق يرقع ولا كل خارج يرجع وانه قد أمن من الحرق والغرق وميل أسطوان وانقصاف سهم واسترخاء أساس وسقوط سترة وسوء جوار وحسد مشاكل وانه اما لا يزال في بلاء واما أن يكون متوقعا لبلاء وقلتم: ان كان تاجرا فتصريف ثمن الدار في وجوه التجارات أربع وتحويله في أصناف البياعات آكيس وان لم يكن تاجرا فغي ما وصفناه له ناه وفيما عددنا له زاجر فلم تمنعكم حرمه المساكنة وحق المجاورة والحاجة الى السكني وموافقة المنزل ان أشرتم على الناس بترك الشراء وفي الساد الدور فساد لأثمان الدور وجرأة للمستأجر واستحطاط من اللغة وخسران في أصل المال وزعمتم آنكم قد أحسنتم الينا حين حثثتم الناس على الكراء لما في ذلك من الرخاء والنماء فأنتم لم تريدوا نفعنا بترغيبهم في الكراء ، بل انما أردتم أن تضرونا بتزهيدكم في الشراء وليس ينبغي أن يحكم عن كل قوم الا بسبيلهم وبالذي يغلب عليهم من أعمالهم و

فهذه الخصال المذمومة كلها فيكم وكلها حجة عليكم وكلها داعية الى تهمتكم وأخذ الحذر منكم وليست لكم خصلة محمودة ولا خلة فيما بيننا وبينكم مرضية وقد أريناكم أن حكم النازلين كحلم المقيمين وان كل زيادة فلها نصيب من الغلة ولو تغافلت لك يا أخا أهل البصرة عن زيادة رجلين لم أبعدك _ على قدر ما رأيت منك _ ان تلزمنى ذلك فيما يتبين حتى يصير كراء الواحد ككراء الألف وتصير الاقامة كالظعن والتفريغ كالشغل وعلى أنى لو كنت أمسكت عن تقاضيك وتغافلت عن تعريفك ما عليك لذهب الاحسان اليك باطلا اذ كنت لا ترى المزيادة قدرا

وقد قال الأول: والكفر مخبثة لنفس المنعم .

وقال الآخر:

تبدلت بالمعروف نكرا وربما تنكر للمعروف من كان يكفر

أنت تطالبني ببغض المعتزلة للشيعة ، وبما بين ألهل الكوفة والبصرة وبالعداوة التي بين أسد وكندة وبما في قلب الساكن من استثقال المسكن وسيعين الله عليك والسلام) .

أرأيت الى هذه الرسالة الفكرية الفلسفية الدقيقة وهذا الحوار الجيد العميق وهذا التوليد والخلق هنا ترتيب للفكرة وتنظيم للآداء واختيار ممتاذ للكلمات وأسلوب مقتع وانتخاب لمفردات الحياة الواقعية المادية الملموسة وإيمان قوى بنظرية البخل ودفاع جاد في سبيلها والدفاع عنها لقد نجح في أن يجعل الساكن متهما جانيا حقودا لصا محتالا يتوسل بشتى الوسائل غير الحميدة لاستغلال المؤجر أو المستكن كما يقول الجاحظ على لسلسان الكندى ثم تلك السخرية التي اصطبغت بها الرسائة من أولها الى آخرها الكندى ثم تلك السخرية التي اصطبغت بها الرسائة من أولها الى آخرها بولعل في هذا تفسيرا للقبول الذي يلقاه أدب الجاحظ الساخر وجوههم ولعل في هذا تفسيرا للقبول الذي يلقاه أدب الجاحظ الساخر و

تاثير الجاحظ

يقول د٠ سيد حامد النساج في كتابه « رحلة التراث العربي » :

لعل أقرب من يخطر بالبال من تلاميذ الجاحظ ممن افتتنوا به وتأثروا

به أبلغ الأثر أبو حيان التوحيدي ٣١٠ هـ سـ ٤١٤ هـ ٠ كان التوحيدي

من أكبر المعجبين بالجاحظ يسلك في تصانيفه مسلكه ويشتهي أن ينتظم

في سلكه كما يقول ياقوت الحموى في (معجم الأدباء) وكان يقول :

« الجاحظ واحد الدنيا » ولذا كان يكثر من مطالعة آثاره ويعنى بكتاب

الحيوان ويتوفر على تصحيحه وقد بلغ من اعجابه به أن ألف رسالة أسماها « تقريط الجاحظ » قال فيها معددا صفات الجاحظ : « ان مذهب الجاحظ مدبر بأشياء لا تلتقى عند كل انسان ولا تجتمع في صدر كل واحد : بالطبع والمئشأ والعلم والأصول والعادة والعمر والفراغ والعشق. والمنافسة والبلوغ وهذه مفاتيح قلما يملكها واحد وسواها مغالق قلما ينفك منها واحد » •

لذا حمل التوحيدى لواء الطريقة الجاحظية فتجلت في كتابته الخصائص العقلية الجاحظية فقد كان لانكبابه على مطالعة كتب الجاحظة في سنن مبكرة أثر في تفتح ذهنه وانماء مواهبه الأصيلة نجدها ماثلة في عناصر أسلوبه العامة كالمطابقة بين المعنى والمبنى والوضوح والصفاء والدقة والطرافة والبعد عن التكلف والتزويق المصطنع ونجدها في ضروب الصنعة كاستعمال الازدواج والمقابلة والتقسيم والتوفر على ايجاد ايقاعات صوتية وموسيقية ناشئة عن انتقاء الألفاظ واحكام بناء الجمل وتوازنها وموسيقية ناشئة عن انتقاء الألفاظ واحكام بناء الجمل وتوازنها و

أثر الجاحظ في بعض طلابه من ناحية أخرى فمنهم من لخصوا بعض. آثاره كما فعل عبد اللطيف البغدادي ١٦١١ ـ ١٦٢١م ٠ ٥٥٠ - ٦٢٩ ف الذي لخص كتاب (الحيوان) في مؤلف سماه (اختصار كتاب الحيوان) وكما فعل ابن سناء الملك الشاعر المصرى (١١٥٥ ـ ١٢٥٩م ، ٥٥٠ ه _ 7٥٨ هـ الذي لحص الكتاب نفسه وسماه (روح الحيوان) ومنهم من حاكي الجاحظ في تأليفه فحفلت كتبهم بمختلف الموضوعات كابن قتيبة (عيون. الأخبار) والمبرد (الكامل) وابن عبد ربه (العقد الفريد) وأبو بكر الصولي (الأوراق في أخبار الحلفاء والشعراء) والآمدي وابن الفقيه الجغرافي بالقرن العاشر والبيهقي صاحب كتاب (المحاسن والمساوىء) والقزويني بالقرن العاشر والبيهقي صاحب كتاب (المحاسن والمساوىء) والقزويني ماكر ١٢٠٨ م ، ١٠٥٠ ـ ١٢٨٠ هـ صاحب (حياة الحيوان الكبرى) ٠

أما فيما يتصل بكتاب « البخلاء » على نحو خاص فان تأثيره كان قويا وممتدا من حيث الموضوع والفكرة وطريقة المعالجة واللغة فقد يلتهمه الأديب أو المتادب قبل أن يقدم على قراءة والحيوان والبيان والتبيين ففى الكتاب قصص وفيه حوار وفيه جدل وفكر وفلسفة وفيه حياة واقعية وأشخاص معروفون وفيه لون من الأدب النثرى الساخر وقد تأثر الدكتور طه حسين بلغة هذا الكتاب ، بل انا نجد انعكاسا واضحا لمقدمة البخلاء في بعض كتابات طه حسين حين يتصبور قارئا يسأله ويحاول الاجابة عن تساؤلاته مثيرا من خلالها بعض القضايا والمسائل التي يريدها هو لا القارىء والجدل مع الشخصيات أو مع القارىء والموسيقى الداخلية واستخدام والجدل مع الشخصيات أو مع القارىء والموسيقى الداخلية واستخدام الحال بكثرة وليس ثمة من ينكر اعجاب طه حسين الكبير بالجاحظ وتقليده

الكامنة وراء الكلمات والألفاظ التى يكشف عنها التأمل الدقيق فى كتابات الكامنة وراء الكلمات والألفاظ التى يكشف عنها التأمل الدقيق فى كتابات طه حسين موردها كتاب البخلاء للجاحظ وما أكثر ما أشاد طه حسين بفكر الجاحظ وعقله وأسلوبه وسنخريته وطريقته فى الحوار والجدل وفى تعليق له على قصة الكندى يقول: « فى هذه السهولة وهذا اليسر والجمال يصور لنا الجاحظ المخصومات لاكما كانت تقع بين الملاك والمستأجرين فى بغداد بل كما تقع هنا فى القاهرة ثم يذهب الى أن جمال النشر وتطوره عند الجاحظ قد مكن من انشاء البيان على انه علم (هذا الجاحظ الذى نتحدث عنه ربما كان أول من حاول أن يضع نظريات فى البيان) وتتحدث عنه ربما كان أول من حاول أن يضع نظريات فى البيان)

أما توفيق الحكيم الذي نهل من مناهل معروفة : يونانية وفرنسية واسلامية فانه أطال الوقوف عند الجاحظ في كتاباته بشكل عام وأشار الى تأثره به لكن انعكاسات واشعاعات « البخلاء » كانت أوضح وقد أقام كتابه (أشعب أمير الطفيليين) على أثر قراءته للبخلاء بل ان الحكيم في بعض سلوكه يكشف عن نظرة معينة الى البخل تأثرت في الأغلب الاءم باتجاه بخلاء الجاحظ تستند الى منطق وفلسفة حتى شهر الحكيم بالبخل بين أصحابه ومريديه ومريديه ومريديه والمناه والمريدية والمناه والمناه والمريدية والمناه والمريدية والمناه والمريدية والمناه والمناه والمريدية والمريدية والمناه والمريدية والمناه والمريدية والمناه والمريدية والمريدية والمناه والمريدية والمناه والمريدية والمناه والمريدية والمناه والمريدية والمناه والمريدية والمناه والمريد والمناه و

ويحدثنا توفيق الحكيم في ذكريات شبابه أنه أطال الوقوف عند القرآن الكريم وكتابات الجاحظ وألف ليلة وليلة ، وأنه يرى في كتاب « البخلاء » آية في التصوير الاجتماعي والنفسي ، لقد اكتشف توفيق الحكيم في شخصية الجاحظ الجانب الفني بعد أن أوشك الاهتمام بكتابه الموسوعي (البيان والتبيين) أن يطمس نور كتابه البخلاء أو وهج رسائله الفكهة مثل رسالة التربيع والتدوير ، وكاد الجاحظ الفنان أن يختفي وراء المحاحظ المعلم والبلاغي ،



طبعسات المكتساب

ألف الجاحظ كتابه هذا « البخلاء » قبيل وفاته بأشهر معدودات واذا كان قد توفى ٢٥٥ هـ ، فان معنى ذلك أن هذا الكتاب قد كتب فى ٢٥٤ هـ ومعناه من ناحية أخرى أنه يضم تجربة المؤلف خالصة ناضجة ، وأنه يحتوى على آراء كاملة فى الحياة والناس ، وأن من يريد بلورة أفكار الكاتب ومذهبه وأسلوبه يمكن أن يجد فى هذا الكتاب عونا أى عون ٠

بعدئذ ، ومنذ ۱۹۰۰ أخذت طبعات الكتاب تتوالى وكانت أول طبعة بليدن أصدرتها « دار بريل » وقد عنى بنشره وتحقيق نصه العسلامة المستشرق الهولندى « فأن فلوتن » • فى ١٩٥١ ظهرت باللغة الفرنسية ترجمة لهذا الكتاب قام بها الأستاذ بلا وفى سنة ١٩٢٥ قدم العلامة وليم مرسيه » طائفة من الملاحظات القيمة على نشرة « فأن فلوتن » صحح فيها بعض الكلمات وقوم فيها بعض العبارات وأشار فيها الى بعض المقارنات ونشرت فى مجموعة اليونسكو • فى ١٩٣٥ تلقف الحاج محمد الساسى المغربى نشرة فأن فلوتن وقذف بها الى المطبعة دون أن يتكلف شيئا من أوليات ما ينبغى فى نشر الكتب وطبعها بمطبعة الجمهور المصرى فى ٢٢٧ صفحة فجاءت مشوهة عن الطبعة الأوربية السابقة تحمل أخطاءها و تزيد عليها أخطاء فى الطباعة والنشر وما لبثت وزارة التربية والتعليم المصرية (المعارف آنذاك) أن تنبهت الى شىء من واجبها فى هذا الصدد فهعدت بالكتاب الى الأستاذين أحمد العوامرى وعلى الجارم فأظهراه فى نشرة يبدو فيها أثر الجهد والتحقيق سنة ١٩٣٨ معتمدين طبعة المستشرق فان فلوتن •

ثم نشره وحققه مكتب العربى بالاشتراك مع لجنة من أعضاء المجمع العلمى بدمشق في مطبعة ابن زيدون سنة ١٣٥٧ هـ ـ ١٩٣٨ م باشراف بدر الدين النعساني وخليل مردم بك وعبد القادر المغربي وعز الدين التنوخي ومحمد بهجت البيطار ، كتب المقدمة أحمد أمين ويقع الكتاب في ١٤٦٤ صفحة واعتمدت هذه الطبعة التصحيحات التي قام بها فان فلوتن ودي جويه ومرسيه الذي نشر تصحيحاته في المجلة الآسيوية ،

كما نشر داود الجلبي مقالات تصحیحیة عن أغلاط الطبعة الدمشقیة لكتاب البخلاء في مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق المجلد العشرون ١٩٤٥ الصفحات ٢٦ ــ ٧٧ وقام الاستاذ طه الحاجري بنشر الكتاب سنة ١٩٤٨ في دار الكتاب المصرى ويقع في ٤٦٦ صفحة ٠

ونشر « رشر » قسما منه في :

Exlcerpteu Übersitzunger U.S.W.S. 267-484.

ثم الى جانب الترجمة التى قام بها الأستاذ شارل بلا فانه نشر كتابا بعنوان : صحف مختارة من كلام ابن عثمان التجاحظ يحوى منتخبات من ثلاثة كتب للجاحظ منها البخلاء طبع بباريس ١٩٤٩ كما أصدر الأستاذ طه الحاجري طبعة أخرى في دار المعارف بمصر ١٩٥٨ ضمن سلسلة ذخائر العرب ٢٣ ويقع في ٥٠٧ صفحات وتلافيا للوقوع فيما وقع فيه من تقدمه اعتمد الأستاذ الحاجرى في تحقيقه كتاب البخلاء المخطوطة التي اعتمدها فان فلوتن قبله ومخطوطة ثانية في مكتبة باريس الأهلية كما رجع عدد كبير من كتب الأصول للبحث والمتنقيب والمقارنة عندما كان يريد التأكد من نص من النصوص وفي الكتاب وصف للمصادر التي استوحاها الحاجري المباشرة منها وغير المباشرة ٠ ومن ميزات هذه الطبعة أن المحقق قدم لها بمقدمة تحليلية نقدية لكتاب البخلاء بحث فيها النزعة الفنية عند الجاحظ ومكانتها من نزعاته الأخرى كما بحث في كتاب البخلاء نفسه ، متناولا أصل وضعه مبينا خصائصه الفنية والطبعة مذيلة بفهارس عملية للأشخاص والأماكن والاطعبة والأدوات والشبعر وهي تدل على ممارسة واعيسا وتفهم عميق للتراث العربي بعسامة ولأعمسال الجاحظ الكثيرة بخاصسة

وطبع في دار احياء التراث العربي ببيروت سينة ١٩٦٠ ـ ١٣٨٠ هـ. في ٣١٥ في ٣١٥ الميقظة العربية للتأليف والترجمة والنشر بدمشيق ضبين سلسلة عيون التراث العربي ، قدم لها أحمد ظافر كوجان في سينة ١٩٦٧ ويقع في 820 صفحة وفي نفس السنة أصدر الأستاذ طه

الحاجرى طبعة أخرى وجاءت فى ٤٣٨ صفحة صدرت عن السلسلة والدار اللتين أصدر بهما طبعته السابقة وكذلك جاءت الطبعة الخامسة فى سنة ١٩٧٦ وتقع فى ١٥٠٠ صفحات وبين طبعتى الأستاذ الحاجرى السابقتين أصدر فوزى عطوى طبعة جديدة حققها وقدم لها نشرتها بالشركة اللبنائية للكتاب ببيروت سنة ١٩٦٩ .

مصنفات جابرین حیان الکیمیائید جابرین حییان

لا يخفى أن المدنية الأوربية تقبوم على عبدة أركان أهمها الركن الاقتصادى وهذا يقوم على ها أوجهه المعيلم من صناعات واسمبتحدثه من آلات وأدوات لتسهيل استغلال القوى الطبيعية لصبالح الانسان ورفاهيته

ولقد لعبت الكيمياء وما يزال تلعب دورا مهما في هذا العصر فلولاها لما تقدمت الصناعة تقدمها الحاضر ولما سيطر الانسان على بعض العناصر سيطرته الحالية •

واذا ذكرنا الكيمياء والصحاعات التى خرجت منها وقامت عليها توجه نظرنا الى الذين وضعوا أسبسها وعملوا على تقدمها وارتقائها من كهنة مصر إلى علماء اليونان الى فلاسفة الهند إلى نوابغ العرب ويهمنا ما أحدثه العرب في هذا الفرع من ابتكار واكتشاف فنجد أنهم تبنوا هذا العلم وامتازوا على غيرهم برجوعهم فيه الى التجربة والاختبار اذ بعد اطلاعهم على بحوث من سبقهم من الأمم أتوا بزيادات مهمة جعلت بعض منصفى الغرب يعتبرون هذا العلم من نتاج القريحة العربية الخصمة ويرجع الفضل في أكثر هذه الابتكارات والاضافات الى جابر بن حيان ألذي قال عنه « برتيلو » : « لجابر بن حيان في الكيمياء ما لأرسطوطاليس في المنطق ٠٠ » ويعتبر برتيلو أيضا أن جميع الباحثين العرب في هذا العلم نقلوا عن حابر واعتمدوا على تاليفه وبحوثه ٠

اختلف الناس في أمر جابر بن حيان وليس بعجيب أن يختلف في أمر العظماء من رجال الفكر والعلم فهم بمحط الأنظار واليهم يتقرب الناس وعلى الانتماء اليهم يتناذعون و فالشيعة تقول إن جابر من كبارهم وأجد أبوابهم وانه كان صاحب جعفر الصادق رومن الناس من يقول انه كان من جنلة البرامكة ومنقطعا اليهم وقال قوم من الفلايسفة انه كان منهم كما و زعم أهل صناعة الذهب أن الرياسة انتهت اليه في عصره وأن أمره كان مكتوما » وزعموا أنه كان يتنقل في البلدان لا يستقر به بلد خوفا من السلطان على نفسه وقد يكون ذلك نتيجة لعلاقاته مع البرامكة كما تقول

أكثر الروايات اذ كان مقربا الى البلاط العباسى فلما دار الزمان على البرامكة أصابه بعض ما أصابهم من اضطهاد وضغط حيث بقى وقتا طويلا مختفيا مما حمله على الفرار الى الكوفة ·

ولم يقف الأمر عند هذا الحد من الاختلاف في أمر جابر بل نجد أن جماعة من أهل العلم وأكابر الوراقين ... كما يقول صاحب الفهرست ينكرون وجود جابر وأن لا أصل لرجل بهذا الاسم ولا حقيقة ، وأن الناس قد نسبوا اليه مؤلفات ورسائل و نحلوه اياها ولقد علق صاحب الفهرست على هذا تعليقا طريفا ينتهى به الى أن رجلا بهذا الاسم (جابر) كان موجودا وله حقيقة وهذا ما يأخذ به أكثر المؤرخين من القداهي والمحدثين قال ابن النديم في الفهرست : « ٠٠٠ وأنا أقول ان رجلا فاضلا يجلس ويتعب فيصنف كتابا يحتوى على ألفي ورقة يتعب قريحته وفكره باخراجه ويتعب يده وجسده بنسخه ثم ينحله لغيره .. اما موجودا أو معدوما وربعب من الجهل وان ذلك لا يستمر على أحد ولا يدخل تحته من تحلى ضرب من الجهل وأن ذلك لا يستمر على أحد ولا يدخل تحته من تحلى وأمره أظهر وأشهر وتصنيفاته أعظم وأكثر ولهذا الرجل كتب في مذاهب وأمره أظهر وأشهر وتصنيفاته أعظم وأكثر ولهذا الرجل كتب في مذاهب خراسان ٠٠ وكتب في معان شتى من العلوم ٠٠ وقد قيل ان أصله من خراسان ٠٠ » ولد في طرسوس أو طوس سنة ١٢٠ ه وعاش الى عصر الأمون ما يقرب من ثمانين سنة ٠

التراث العلمي والعربي

لم يسلم العرب من حقد الشائلين فقد حاول كثير من الأوروبيين أن يجردوهم من تلك العلمية المبتكرة التي اشتهروا بها فزعموا أن العقيل العربي في كل أطواره التاريخية لم يقدم الى المدنية خدمات علمية لتسخير قوى الطبيعة والانتفاع بها في رقى الحياة الانسانية وأخذوا يبرهنون على هذه الدعوى الجائرة بأنه لم ينبغ في العرب من كان مشل « جاليليو » أو « كبلر » أو « بيكون » وعل الرغم مما ردده هؤلاء المنكرون فان فريقا كبيرا من علماء أوروبا أنصفوا العرب وأحلوهم المحل الأول في طليعة الرواد الذين كشفوا أستار الطبيعة ومهدوا السبيل لقيام حضارة علمية زاهرة ومما ردده أولئك الجاحدون لفضل العرب دعواهم أن جابر بن حيان وهري وقال آخرون: أن ما نسب اليه من رسائل في الكيمياء انما هي من وضع عالم لاتيني عاش في القرن الثالث عشر للميلاد وضع عالم لاتيني عاش في القرن الثالث عشر للميلاد

وكيفما كان الأمر فان من الشابت تاريخيا أن العرب ما كادوا يتصلون بعد حركة الفتهم بالأمم المغلوبة من فرس وروم حتى أخذوا يعملون على تشسييد امبراطورية قوية تقوم دعائمها على العلم والمعرفة لذلك أخذت تنشط وتقوى في العصر العباسي وكان المأمون من أشهد خلفاء بنى العباسي حرصًا على نقل الثقافة اليونانية وغيرها من الثقافات الى اللغة العربية فبعث بالكتب والرسل الى ملك الروم بالقسطنطينية يطلب منه ما هو مختار ومدخر في خزانته من الكتب النفيسة وكان ممن بعث بنهم الحجاج بن مطر وابن البطريق وغيرهما وقد روى أن المأمون كان يعطى كل مترجم وزن كتابه ذهبا مها دعا الى اثارة روح التنافس بين العلهاء والمترجمين واشتهر من هؤلاء المترجمين آى بختيشوع أبناء جورجيس بن بختيشىوع السرياني النسطوري طبيب المنصور وحنين بن اسحق العبادي شيخ المترجمين وهو من نصاري الحيرة (٥٥) ويوحنا بن ماسويه (٥٦) ومتى بن يونس (٥٧) ومن المسجعين لحركة الترجمة بدافع الرغبة في العلم بنو موسى بن شاكر وهم ثلاثة اخوة د محسد وأحسد والحسن » وبذلك تهيأ للمأمون أن ينقسل في عهده الى اللغلة العربية معظم أمهات الكتب في العلوم والفلسفة وقد أنشأ دارا خاصة ببغداد تدعى دار الحكمة عهد الى العلماء فيها بنقل كل ما يمكن نقله من معارف الأمم الأجنبية •

وكان للنساطرة من علماء السريان الذين كانوا يقيمون بالرها(٥٨)، و نصيبين (٥٩) و انطاكية (٦٠) من المراكز العلمية بالشام أكبر الفضل في هذه الحركة العلمية ٠

وتشير المراجع الى أن هـؤلاء كانوا يشتغلون بترجمة العلوا اليونانية الى اللغة السريانية ، فلما احتل المسلمون الأقطار الشامية انتفعوا بهؤلاء العلماء في ترجمة ما عندهم من الحكمة اليونانية الى اللغة العربية وقبل أن يشتغل العرب بنقل علوم اليونان في الشام والعراق وكانوا لاسكندرية في أيام البطالسة مركزا مشهورا من مراكز العلم ، وكانت الاسكندرية في أيام البطالسة مركزا مشهورا من مراكز العلم ، وكانت لكتبتها شهرة ذئعة في العالم كله ، وقد نشأت في الاسكندرية أول مدرسة للكيمياء ويققال ان بطليموس الأول (٣٣٣ ــ ٢٨٥ ق٠ م) أنشا معهد الميوزيوم » وخصص جانبا منه للبحوث الكيميائية وفي هذا العهد التقت مسارف المصريين القدماء في الكيمياء بالبحوث الاغريقية في هذه المادة التي يرجع اليها الفضل الكبير في بناء حضارتنا الحديثة وغيرها من العلوم العرب في الاسكندرية أخذوا يدرسون قيها الكيمياء وغيرها من العلوم وكانت الكيمياء القديمة تقوم على أساس فكرة خاطئة وهي امكان تحويل المعادن الحسيسة من حديد ونحاس الى معادن نفيسة من ذهب وفضة ، والعمل على تحضير أكسير الحياة الذي يساعد في اطالة العمر ولم تقف العامل على تحضير أكسير الحياة الذي يساعد في اطالة العمر ولم تقف

ومتوح العرب عند حد ، اذ تجاوزت بلاد الشرق الى أوروبا ففتحوا بلاد الأندلس ونشروا فيها حضارتهم فكانت هذه الخضارة قبسا قويا أضاء أوروبا ولذلك أقبل الأوروبيون على الجامعات العربية في قرطبة وغيرها من المدن الأندلسية ـ يدرسون وينقلون الكتب وفي مقدمتها كتب الكيمياء ٠ وقد ظهر في انجلترا أول كتاب في الكيمياء ترجمه عالم انجليزي يدعي « روبرت أف تشبيستر » كما اعتمد روجر باكون على مؤلفات ابن سينا في الكيمياء ولم يأت القرن السادس عشر حتى كانت مؤلفات الكيمياء العربية قد أصبحت شائعة في أنحاء أوروبا وكان العرب يسمون الكيمياء الاكسير وأطلق عليها الأوروبيون حجر الفلاسفة ثم أخذت بحوث الكيمياء بفضل جهود العرب تنحو نحوا عمليا تجريبيا وانتهى الأمر بالقضاء على نظرية أرسنطو القديمة التي أيدها العرب حينا ثم عدلوا عنها بعد أن اتضح لهم استحالة استخراج الذهب من المعادن الرخيصة واذا كان للكيمياء فضل عظيم في بناء صرح الحضارة الانسانية فان جانبا كبيرا من هذا الفضل يرجع الى العرب الذين تعهدوا هذه البحوث وكان لهم فيها باع طويل سيتضم لنا بعد دراسة جابر بن حيان • وقد اتهم العرب ظلما بأنهم أحرقوا مكتبة الاسكندرية وتلك دعوى جائرة وقد رمى بها العرب، ويكفى في القضاء على حمذه المتهمة الباطلة ما كان عليه العرب من حب عميق للبحث وشيغف بالاطلاع على الكتب ورغبة ملحة في الوقوف على مصادر الثقافات الأجنبية. وبدهي أن الكتب هي مراجع ومنابع المعرفة واذن ، يكون من غير المعقول أن يعمد العرب الى احراقها والحقيقة التي لا شك فيها أن ما أصاب مكتبة الاسكندرية والمعهد الملحق بها كان من عمل غير العرب فقد روى ثقات المؤرَّخين أن الامبراطور « دقلديانوس » أمر في سنة ٢٩٦ م بحرق كتب الكيمياء في مكتبة الاسكندرية ، كما قيل أن أهل الاسكندرية ثاروا في وجه بطليهوس التاسيع ف أجرقوا جزءا كبيرا من هذه المكتبة العظيمة أما العرب فكانوا من أحب الناس للعلم ، وقد بهسرتهم بحوث الكيمياء خمالوًا اليها ويقول ابن العديم في الفهرست: « كان خالد بن يزيد بن معاوية يسمى حكيم آل مروان وكان فاضلا في تفسه ومنحبا للعلوم خطر بباله الصنعة فأمر بالحضاد جماعة من الفلاسفة الهوانانيين ممن كانوا ينزلون بمدينة مصر وقد تقصيحوا بالعربية وأمرهم بنقل الكتب في الصنعة من اللسان اليوناني والقبطي الى العربي وهذا أول نقل كان في الاسلام من لغة الى لغة ، • ويققول ابن خلكان في كتابة وفيات الأعيان : « ان خالدا كان من أعلم قريش بفنون العلم وله كلام في صنعة الكيمياء والطب وكان بصيرا بهذين العلمين متقنا لهما وله رسبائل دالة على معرفته وبراعته وأخذ الصنعة من رجل من الرهبان يقال له مريانوس الرومي ، ، ولكن ابن خلدون يستبعد اشتغال خالد بفن الكيمياء مدعيا أنه من الجيل العربي

والبداوة اليه أقرب فهو يعيد عن العلوم والصناعات ومن الأسف أن هذا العالم الكبير ينزع نزعة معادية للعرب ولذلك لانستطيع أن نعتمه على روايته والأقرب الى الواقع روايتا ابن النديم وابن خلكان وتقول بعض المصادر ان خالدا استعان على الاشتغال بالصنعة برجل يدعى « اسطفان المصرى » وممن اشستغلوا بالكيمياء من علياء العرب أبو عبد الله جعفر الصادق ابن الصوفي وكانت بحوث العرب في الكيمياء مقترنة ببحوثهم في الطب بالصادق لصدقه وله كلام في صنعة الكيمياء ومن تلاميذه أبو موسى جابر ابن الصوفي وكانت بحوث العرب في الكيمياء مقترنة ببحوثهم في الطب وقد أفاد الأوربيون من علم الكيمياء الذي تقدم على أيدى العرب ومما يؤيد ذلك أن كثيرا من مصطلحات الكيمياء الحديثة ما تزال معروفة بأسبمائها التي وضعها العرب ، من ذلك القلويات التي يسميها الأوربيون المحل فكرة التجربة العملية وخلصوا هذا العلم من نظريات الاغريق الغامضة .

مدهب قدماء العرب في الكيمياء:

كان علماء العرب يقسمون هذا الوجسود الذى نعيش فيه قسمين: الوجود الحسى وهو العالم المحس الذى نحيا فيه ويشمل الكرة الأرضية وما فيها من هواء وماء وما يتصل بها من أجرام والوجود غير الحسى وهو ما وراء الطبيعة .

الما الوجود الحسى فيقول فيه القدماء : انه نوعان :

الأول : عالم العناصر التي نشاهدها ونراها باعيننا ونلمسها بايدينا . أ والثاني : عالم الأفلاك .

فالمناصر التي نشاهدها ونحسها أربعة وهي : الأرض والماء والهواء والنساد

وأما عالم الأفلاك فتسعة : الفلك الأول فلك القمر وهو أصغرها وأقربها الى الأرض ويزعمون أنه فوق كرة الهواء والفلك الثانى هو فلك عطارد ويرى من الكواكب السيارة والفلك الثالث للزهرة والرابع للشمس والخامس للمريخ والسادس للمشترى (جوبتير) والسابغ لزحل

وبالرغم مما وصل إليه القدماء فان معارفهم الفلكية كانت مجهودة وسبب ذلك شيء يسير جدا وهو أن المناظير وآلات الرصد التي عرفها الفلكيون في هذا العصر كانت بدائية ، وهذه يسنة طبيعية ، فان معارف الانسان بدأت يسيرة قليلة ثم أخذت تنمو وتزداد وتتعلور مع الأيام ومع المنتقدم الفكري وانتهى علم القدماء الى أنه في كل قلك من الإفلاك أو في

كُلُّ مِدَار مِن المدارَأَتُ السبغةُ كُوْكَتِ وَاحِدُ ثُمْ قَالُوا : أَنْ فَوْقَ فَلَكُ رَحِل الَّفَاكُ الثَّامَنَ وهُو لَلكُّواكُبِ الْمُأْبِنَّةُ وفَوْقُ الْفَلْكُ الْمُامِنَ الْفَلْكُ الْبَاسَعُ وهُو قلك البرؤج الاثنى عشر ، ويزعمؤن أن هذه الأقلاك ترى على هيئة الأكر وأن بعضها داخل في جوف بعض والذي يهمنا في هذا البحث هو رأى علماء الكليمياء العرب في الوجود المنسى وانه يتسكون من أربعة غناضر وهر الأرض والماء والهواء والنساد وهم حين يعترفون بوجود هذه العنساصر لا يقصندُون أن كل عنضر منها قائم بذاته وأانه منفضل عن الآخر كل الأنفصال بل يقصدون أن كل جسم من الأجسام يتكون من هذه العنناصر الأربعة بنسب متفاوتة فاذا تغلب أحد هذه العناصر على العناصر الباقية وليكن ألماء مثلاً كان العنصر هو الماء كذلك اذا تغلب العنصر الأرضى على العناصر الباقية كان العنصر هو الأرض ومن طريف ما يذهب اليه علماؤنا القداماء في العناصر الأربعة أن النار اذا كانت العالبة كان الجسم على هيئة الاحتراق فاذا كان الاحتراق شديداً ، كان الجسم هو عنضر الماء واذا كان بطيئا فهو الصدأ ثم يضيفون الى العناصر الأربعة عنصرا خامسا وهو عالم الأفلاك ويقولون ان الأجسام في تكوينها تبتدي متدرجة على نظام بديع من المغادن ثم النبات ثم الحيوان وان آخر أفق المعادن متضل بأول أفق الحيوان أى أن كل عنصر من هذه العناصر وهي المغاد والنبات والحيوان مستعد للاستنجالة الى العنصر الذي يليه ويهكن أن يقال: ان عالم التكوين عند حكماء الاسلام هو بمثابة الأجسام المركبة عند المتأخرين من علماء الكيمياء في العصور المحديثة ويقول ابن سينا ، أن المعادن سبعة : وهن النهب والفضة والرصساص والقصدير والنحاس والحديسه والخارصين وهذه الأنواع السببعة متباينة وكل وأحد منها قائم بذاتة

ومما يلاحظ أن العرب قد أخذوا بعض آرائهم عن المصريين القدماء والاغريق ولكنهم هذبوا هذه الآراء ورتبوها ترتيبا منطقيا يتمشى مع الأساليب العلمية فتركوا مؤلفات قيمة في علوم الكيمياء والباحث المطلع على هذه الكتب يرى أن أفكارا عامة تسودها يمكن تلخيصها في المبادىء الأتية:

التي يزعم فيها أن ما نسميه « الهيولى » هي أصل المادة في كل كائن ولكنها لا توجه منفردة مستقلة بذاتها بل تكون متحدة بالهيئة الجسمية وأتحادها على هذه الصورة يكون ما يسمى الجسم الوهمي ، فاذا اتحدت الأجسمام الوهمية بالهيئة الذاتية صادت جسما معينا واتخاد الهيئات الذاتية بالأجسام الوهمية تنشأ عنه العناصر المعروفة التي هي ألماء والهواء والناد والأرض .

٢ ــ أما موقف العرب من حيث تركيب المادة فانهم يقولون بامكان تحويل المعادن الحسيسة الى ذهب ولذلك انحصر اعتمامهم في استحضار الأكسير حتى قيل: أن علم الكيمياء عندهم هو علم تدبير الذهب ويقول. بعض الرواة : ان خالد بن يزيد بن معاوية سبئل يوما : « لقد أنفقت أكثر شيغلك في طلب الصنعة فأجاب عن هذا السؤال بقوله: ما أطلب بذاك الا أن أغنى أضحابي واخواني ، اني طمعت في الخلافة فاختزلت دوني ، فلم أجهد عوضا منها الا أن أبلغ آخر هذه الصناعة ، واذا صحت ههذه استخدموا جميع الوسائل في تحضير الذهب يقول « الجلدكي »: ان. العرب وجهوا عنايتهم الى تدبير المواد والعظام والحوافز والألبان وكثير من النباتات والأملاح والفضلات والعروق وناب الفيل ولعاب الأفاعي والصمخ وقد بذلوا في سببيل ذلك كل ما استطاعوه من التجارب وكان لهذه. التجارب أثر عظيم في تاريخ الكيمياء والنهوض بها الى الدرجة التي مكنت الأوروبيين من استخدام الكيمياء في رفع مستوى الحياة الانسانية وقد. وصيل العرب بتجاربهم الى الكشيف عن خواص كثير من الفلزات والأملاح والمركبات الكيميائية وأمكنهم أن يعرفوا طرق تحضيرها وتنقيتها وتأثبر الحرارة فيها فوصلوا مثلا الى معرفة بعض الجوامض كحامض (الخليك) الذي يذيب النحاس كما عرفوا بعض الحوامض المذيبة للمعادن (كحامض بتهلك الأسماء فقد كانوا يطلقون عليها بعض الأسماء كقولهم الماء الحاد والماء الحريف والماء المثلث ومأزال العرب دائبين في البحث حتى عرفوا الحوامض التي تساعد في تبييض الفلزات وجعلها حمراء، وأخذت بحوثهم تسبير قدما في طريق المنهوض العلمي في الكيمياء ختى انتهوا الى معرفة عمليات الحل والاذابة ولعقد (الترسيب أو التبلر) والتسخين والتكليس والتقطير والتصنعيد ، ولا شبك في أن هذه العمليات قد اقتضت ادخال. تحسينات عظيمة على الأجهزة العلمية التي لابد منها لعمل هذه التجارب

٣ ــ واذا كان علملاء الكيمياء القلماء قله ذهبوا الى المكان تحويل. المعادن فقد قاوم ابن سينا هذه النظرية وقططع بفسادها وبطلابها

٤ ــ والكيمياء العربية تمتاز بأنها قائمة على التجربة والبرهان. العملى ، ولذلك كان علماء العرب لا يسلمون بأقوال غيرهم من علماء الأمم الأخرى الا بعد امتحان هذه الآراء بالتجربة التي يثبت فسادها أو ضحتها وكاف جابر بن حيان في مقامة علماء العرب الذين اهتموا بالتجربة وجعلها أساسا في كل استتباط علمي ويقال : أنه وضع شروطا معيئة للتجربة ضمنها كتابا من كتبه وهو ، كتاب الخواص الكبير » ومن علماء المدرسة

« الجابرية ، المجريطي (٦١) الذي يقول : ليس أمامنا الا دليل واحد على استهالة المعادن الا التجريبة العملية وينضح طالب الكيمياء بالتمرين الكثير على اجراء التجارب والاعتماد على قوة الملاحظة والتفكير العميت والمنطق السليم ومن يظلع على كتب الكيمياء الغربية القديمة يجدها تمتاز بالروح العلمي الدقيق القائم على التجربة كما يلاحظ أنها تعنى خاصة بوصف التجارب وصفا علميا مع بيان طريقة اجرائها وما يتبغى أن يتخذ من احتياطات في أثنائها ، ومن هذه الناحية يتبين الباحث أن الكيمياء العربية تفوق الكيمياء اليونائية ، التي يفخر أهلها بأنهم أخذوها عن «هرمز» الله الحكمة ومبتدعها حيث يقول : « لقد علمت ابني الكيمياء في ثلاثة أيام دون أن أستخدم جهازا حتى ولا انبيقا » .

ه ... ومما ينبغى ذكره انصافا للكيمائيين العرب أنهم لم يقصروا بحوثهم على تحضير الأكسير، فقد وضح بما لايدع مجالا للشك أنهم اتجهوا التجماعا عمليا الى تعليل بعض الظواهر الطبيعية والكيميائية واستنبطوا كثيرا من النظريات من ذلك ما قسام به جابر من عملية اتحاد الزئبي بالكبريت وهي العملية التي أدت الى الاعتقاد بأن المعادن تتكون من اتحاد الزئبق بالكبريت ويقال: ان جابر استخدم هذه النظرية في تفسير ظاهرة التكليس فقال: ان الفلز عندما يتأثر بالحرارة يتطاير منه الكبريت ويتخلف الكبريت

آليا ومن آراء العرب أن الكواكب والأجرام الستنماوية تؤثر في المعادن وقد نقلوا هذا الزاى عن البابليين الذين كانوا يقولون: ان الأبراج الاثنى عشر ــ وكانوا قد درسوها وعرفوا انتقالاتها ــ تؤثر في مظاهر الخياة على سيطح الأوض من نور وظلمة وجرارة ويرودة وتوالى الليسل والنهار وتتابع الغصول لذلك ربط العرب بين المعادن السبعة التي عرفوها والكواكب السيارة فأطلقوا على كل معدن اسم الكوكب الذي يقابله على حسب زعمهم ولكننا اذا بحثنا كتب جابر في الكيمياء لا نجهه أثر لهذا الرأى وكل ما عثر عليه في كتبه تلك الوصية التي يقول فيها لمن يريد أن يقوم بأية تجربة في الكيمياء : اختر للتجربة الوقت الملائم لها ويمكن أن يقول : ان الكيمياء العربية في النهاية خالية من مظاهر التنجيم لانها يقال : ان الكيمياء العربية في النهاية خالية من مظاهر التنجيم لانها والتهاويذ وتأثير الكواكب .

٧ _ وقد يظن بعض الباحثين ان علما الكيميا العرب قد اتجهوا بالكيمياء اتجاها نظريا خياليا لا صلة له بواقع الحياة والحقيقة التي لا تشويها شائبة من الشك أن علما العرب قد وصلوا الكيميا بالحياة

العملية وأنهم اتخذوها وسيلة الى تحضير الأملاح والأدوية والروائس العطرة وغيرها ، ومما يؤيد ذلك أن الكندى وهو من فلاسفة العرب وعلماء الكيمياء قد ترك رسائل في الكيمياء التطبيقية تدل على عناية العرب بهذه النساحية .

٨ ـ ويتجلى فضل العرب في علوم الكيمياء في أن الاغريق كانوا يقيدون الكيمياء عندهم على أسس ثلاثة : فلسفى وتجريبى وباطنى وقد اشتدت عناية الاغريق بالكيمياء الماطنية التي تستند الى الرقى والتعاويذ والمؤثرات الوهمية ، ولما أراد خالد بن معاوية أن يدرس الكيمياء أخذ يجردها أمامه الاهدا ، ولكن جابر بن حيان حين بدأ يشتغل بالكيمياء أخذ يجردها من هذه الأمور الوهمية ووضع لها أساسا هو التجربة وبدأ العلماء بعده يسيرون على طريقته ، ومن هذا يتضع أن فضل العرب على الكيمياء كان عظيما ، ولكن العربى الذي تجرى في عروقه دماء العرب يأسف كثيرا ، ولي هذه الفترة أخذ الأوروبيون ينقلون كتب الكيمياء العربية الى لغاتهم ، فن هذه الفترة أخذ الأوروبيون ينقلون كتب الكيمياء العربية الى لغاتهم ، فانتفعوا بهذا التراث الحالد ، الذي كان عونا صادقا لهم على الاستمراد في البحث ، حتى وصلت الكيمياء الى ما هي غليه في الوقت الحاضر ، فسهلت الناس سبل الحياة الطيبة ، وارتفعت كثيرا بمستوى الوسائل الزراعية والصناعية والطبية وغيرها ،

تلك خلاصة تاريخية موجزة تعطينا سه فكرة طبحيحة عن أجدادنا الأوائل ، الذين ركزوا جهودهم وتفكيرهم في نسبيل التحقيق العلمي ... والكشيف الكيميائي لاستعاد البشرية ، وقد أفادوا الانسانية حقا

ابن حیان ۰۰ حیاته ونشأته

تذكر دائرة المعارف البريطانية أنه أبو موسى جابر بن حيان ويسود الاعتقاد وفق الأدلة على أنه من قبيلة أزد القبيلة العربية التى قطنت جنوب الجزيرة العربية واستوطن بعضهم المكوفة بعد أن تهدم سد مأرب وقد أيدت دائرة المعارف الاسلامية حيث ذكرت بأنه أبو موسى جابر بن حيان الأزدى صاحب كيمياء عربى مشهور واسم أبيه عبد الله الكوفى ويذكر ميلر عند كتابته عن جابر أن العرب حاذقون في التجارب ويشير الأستاذ سارتون في كتاب (مقدمة في تاريخ العلم) عبد التطرق الى كيمياوى العرب (يظهر أن لجابر بن حيان خبرة تجريبية جيدة في عدد من الحقائق الكيمياوية وذكرت الموسوعة الدولية أن جابر بن حيان كيمياوى مشهور في القرن الثامن للميلاد وكتبه ذات التأثير الكبير الواسع ، وتعتبر من أول المؤلفات في المعادن والتي نقلت الى أوربا مثل نظرية تجيفير المعادن من عنصرى الزئب والكبريت ووصف لتحضير الحوامض المعدنية وبقيت عنصرى الزئب نصوصا كيمياوية لأجيال عديدة وهكايا تدل أكثر المصادر على عذبرا عربى الأصيل والثبهافة ولم نجد من ين المهادر الموثوقة ما يشير ألى أنه فارسى أبو يوناني الأصل .

ولد جابر بن حيان بن عبد الله الأزدى في مدينة طوس عام ٧٢١ م وكان والده من أقربادين (٦٢) الكوفة ومن المخلصين للدعوة العباسية فهاجر الى طوس ليكونه من دعاة العباسيين هناك فشهر به عمال الدولة الأموية فألقى القبض عليه وحكم عليه بالاعدام ، أما جابر فقد أرسل الى البلاد العربية وتتلمذ أول الأمر على يد حسربي الحميرى ثم تأثر بآراء الامام جعفر الصنادق ودرس بعض العلوم الدينية عنه ثم دخل مدخل الصوفيين ومال الى الصوفية ولقب بها لذلك وكان صديقا مقربا للبرامكة الذين تسلموا مناصب وزارية في عهد هارون الرشيد وقد عاصر جعفر ابن يحيى البرمكي وعندما اغتاط الرشيد من البرامكة وبطش بهم فر جاير بن حيان الى الكوفة وعاش متسترا فيها ولم يعثر على أثر لجابر في الكوفة الا بعد قرنين من وفاته على أثر عملياته بناء في احدى مناطق الكوفة المروفة بباب دمشق وقد ذكرت بعض المصادر أنه عاصر المأمون فترة ويذهب بعض المؤرخين الى أن جابر قد قصد جعفر الصادق في كتاباته وليس جعفر البرهكي والحقيقة ان النصوص التي بين أيدينا تشير الى أنه اتصل بكليهما وكان يشير الى الامام جعفر الصادق بسيدي جعفر وعندما يذكر جعفر البرمكي أو أباه يحيي فيدعوهما بجعفر ويحيى ، فلقد ذكر جابر في كتاب الرحمة الامام جعفر الصادق أتكثر من مرة حيث نعته بسيدي جعفر أو كما ذكره في كتاب المقابلة والمماثلة سيدي جعفر بن محمد عليه السلام ، ولم يكن جابر بن حيان أسطورة خيالية حتى أنكر وجوده بعض الكتاب والحقيقة أن جابر بن حيان أسطورة خيالية حتى أنكر وجوده بعض مقتل جعفر البرمكي وقد ذكر الجلدكي في نهاية الطلب أن أبا الربيع مليمان بن موسى بن أبي هشام روى عن أبيه موسى في صدر كتاب (الرحمة) لجابر « لما توفي جابر بطوس سنة مئتين من الهجرة وجد هذا الكتاب تحت رأسه » وكتاب الرحمة من بين الكتب القلائل التي ألفها جابر وأحمعت المصادر الغربية والعربية علي أنها له ،

لابد وأن جابرا قد تستر بالعيش في مدن عديدة عرف أهلها أو بعضهم بالعطف على البرامكة وربما عاش فترة طويلة في الكوفة بعد نكبة البرامكة ثم غادرها في أواخر أيام حياته الى طوس مسقط رأسه جيث وافاه الأجل هناك .

ثقسافة جابر العلهيسة

كان جابر تلميذا لجعفر الصادق امام الشيعة على ما رواه بعض المؤرخين وقيل انه كان تلميذا لخالد بن يزيد بن معاوية الذي عرف يأنه أول من تكلم في الكيمياء ووضع فيها الكتب وشرح صنعة الأكسير وعنه نقل جابر هذه الهسنعة التي اشتهر بها وألف فيها نحو خمسمائة كتاب وكان بعض الناس في زمانه يعبدون هذه الصناعة أمرا موهوما اذ كيف يتسنى في العقل استخراج الذهب من طبخ مواد نياتية ومعدنية ، وقد جرب بعضمهم ما ذكره حابرة مدة طويلة فذهب تعبه سدى فكتب على مصنفاته :

جدا الـــدى بعقــداله غر الأفائيل والأواجر ما انت الا سياح كلب الذي سماك جابر

ولكن جابر بالرغم من ذلك كشف باختباراته العلمية أمورا مهمة في فن الكيمياء وترجيت كتبه الى اللغات الأوربية واشتها الأوربيون وقتا طويلا يكيمياء جابر وانتها بهد وقد نسب الى بعض المؤرخين أنه الذي طويلا يكيمياء جابر وانتها بهد وقد نسب الى بعض المؤرخين أنه الذي

اخترع علم الجبر ومنه اسمه ومما يدعو الى العجب أن رجلا عظيما له تلك الشهرة التي ملأت سمع العالم ويصره ووصيل الى درجة عالية في العلوم وبخاصة الكيمياء ــ لم تعن المراجع العربية بوضع ترجمة وافية له ويقول ابن نباته المصرى : « وأما جابر بن حيان فلا أعرف له ترجمة صحيحة في كتاب يعتبد عليه وهذا دليل على قول أكثر الناس انه اسم موضوع وضعه المصنفون في هذا الفن وزعموا أنه كان في زمن جعفر الصادق وأنه قال في كتبه: قال سيدي وسمعت من سيدي وهو يعنى جعفرا الصادق ، وواضح من كلام ابن نباته أن تقصير المراجع العربية في وضع سيرة صحيحة لهذا العالم مما أفسيح المجال أمام الطاعنين والمتشككين في العقلية العربية فادعوا أن جابرًا شخصية وهمية ولكنه يقول أيضًا نقلًا عن الناس أنه كان في زمن جعفر الصادق فليس في كلام ابن نباته شيء من التحقيق التاريخي وروايته لا تخرج عن النقل من غير روية ولا تسميص وتتفوق روايات كثيرة على أن شبیخیه هما خالد بن یزید بن معاویة المتوفی سنة (۸۵ هـ ـ ۷۰۶ م) ولذلك لقب بالأموى ثم جعفر الصادق الامام الشسيعى المشهور ويبدو من آراء جابر الدينية أن صلته باستاذه جعفر الصادق كانت على أقوى ما يكون والدليل على ذلك أن مؤلفاته في علوم الكيمياء يبدو فيها التعصب الشنديد لمبادىء غلاة الشبيعة تلك المبادىء التى تظهر فيها الهنزعات السياسية الثورية فقد كان من المبشرين بظهور امام جديد أو صاحب شريعة جديدة من ذرية على كرم الله وجهه ومن العجيب أن علماء الكيمياء من اليونان الذين كانوا بالاسكندرية قد مزجوا تعاليمهم بالغنوسطية (٦٣) التي شاعت في مسيحية زمانهم فهل كان جابر متأثرا بها فعله هؤلاء العلماء بعد أن اطلع على تعاليمهم في الكيمياء ودرسها ؟ أو أن أستاذه وهو من زعماء الشيعة قد أوحى اليه بذلك ؟ والذى نرجحه أنه تأثر بأستاذه وبعلما اليونان معا وفي ثقافة جابر الدينية شبه قريب من دعاوى القرامطة من حيث المصطلحات التي أطلقوها على معتقداتهم وهو من المؤمنين بمذهب الأضداد والمقصود به أضداد الامام الذي هو زعيم الشبيعة وينقسم تاريخ العالم عنده بحسب مراحل الوحى المتعاقبة الى سبعة أدوار آخرها دور الامام الذي يدعو اليه جابر ، وهو يعتقد أن الأئمة الذين تعاقبوا منذ على الى الامام القائم الجديد سبعة وهم: الحسن والحسين ومحمد بن الحنفية وعلى بن الحسين ومحمد الباقر وجعفر الصادق واسماعيل بن جعفر الذي لا فرق بينه وبين ولده محمد بن اسماعيل وهو السابع أو القائم المنتظر • ويخالف جابر القرامطة والاسماعيلية في أنه لم يجعل عليا من الأثمة السبعة من فساد في الرأى وزيغ في العقيدة لقد كان جابر شيعيا من غلاة الشيعة الدينية فاخطأ الطريق الى العقيدة السليمة عقيدة أهل السنة والجماعة الذين هم جمهرة المسلمين الصادقين ، الا أننا لا نستطيع في الوقت نفسه أن نسقطه من قائمة الخالدين، لأننا لا نقيسه في هذا المقام من الناحية الدينية وانها نقيسه من الناحية العلمية من حيث الحدمات العظيمة التي أداها الى الإنسانية كلها ببعوثه الكيماوية الناجحة التي وصل بها الى معرفة الكثير من النظريات الكيماوية والعناصر والفلزات التي قامت على أساسها المدنية التي نتمتع بثمراتها المباركة اليوم ولنفرض أن جابرا لم يكن ولم يقدم الى الانسانية ما قدمه من بحوثه المبتكرة فهل كان يقدر للمدنية أن تقطع تلك الأشواط التي انتهت اليها وقامت عليها حضارة أوروبا الصناعية ؟ اننا نقول جازمين في اصرار: ان المدنية كان لابله لها من أن تتخلف في طريقها ولا تصل الى الهدف الذي بلغته الآن لان بحوث جابر في علم الكيمياء كانت نواة صالحة للبحوث الكيماوية التي قام بها من بعده العلماء ، ولو لم تكن بحوث جابر للبحوث الكيماوية التي قام بها من بعده العلماء ، ولو لم تكن بحوث جابر لكان من المفروض حتما على هؤلاء العلماء أن يبلهوا من حيث بدأ جابر وقد يوفقون فيما وفق اليه وربيا لا يوفقون وكم في ذلك من زمن طويل يضيع سدى على الانسمانية والمدنية .

منهجه في البحث ونظرياته العلمية

ترجع شهرة جابر في علوم الكيمياء الى أنه أول من غير الأوضاع القديمة في هذه العلوم التي كانت مبنية على الأوهام فجعلها تقوم على التجربة والملاحظة والاستنباط ، وبعد أن درس جابر ما خلفه اليونان في علوم الكيمياء أخذ يخالف أرسطو في نظريته بتكوين الفلزات لأنه رآها لا تساعد في تفسير بعض التجارب العلمية وبذلك أبطل جابر الكيمياء القديمة ودعا الى اسمتخدام العقل والاعتماد على الأدلة العقلية والتجارب العملية ولذلك يبدو في تواليفه هذا الروح العملي واستقصاء الحقيقة عن طريق المشاهدة والتجربة الدقيقة وقد وضع أصولا للتجارب العلمية م وردت في كتابه العلم الالهي ، منها تحديد الغرض من النجربة والعمل على اتباع التعليمات الخاصة بها والابتعاد عما هو مستحيل في نظر العقل ولا فائدة منه والعناية الدقيقة باختيار الوقب الملائم للبجربة وينصح من يقوم بالتجربة بأن يكون صبورا مثابرا وضامتا متخفظا وأن يحسن اختيار المكان الملائم لعمله بحيث ينبغى أن يكون في مكان منعزل، وعلى من يقوم بأية تجربة في هذه العلوم ألا يصادق الا من يثق به من الناس وألا يغتر بظواهر الأشياء لأن ذلك قد يؤدى في كثير من الأحيان الى الجفاق التجربة وكان أرسطو يرى اله الملادة تتكون من أربعة عناصر وهي : الماء والهواء والنار والتربة فحمل جابر على هذه النظرية أيضا وأابطلها ثم وضع لها أساسا جديدًا شرحه في كتابيه المائة والاثنى عشر ومما قاله : د أن المعادن تتكون من عنصرين : أحسما دخان أرضى والآخر بخار مائي فإذا تكاثف هذان العنصران في باطن الأرض تكون الكبريت والزئبة واذا إتجه الكبريت والزئبق تكونت المعادن وانبا تتفاضل المعادن وتتكون من هذين العنصرين

1 1 3

كان من المكن أن يتحول بعضها الى بعض ، ووظيفة الكيمائي أن يحول المعادن بعضها الى بعض في أقل زمن وبذلك يسبق الطبيعة التى تقوم بهــذه العملية فتستغرق آلاف السنين » • ولم يكن جابر يفهم من الزئبق والكبريت المادتين المعروفتين عند عوام الناس ولكنه كان يقصد مادتين مثاليتين هما أصل جميع المواد الطبيعية ، ولكنهما في خواصهما أقرب شبها بَالزئبق والكبريت وعندما كان يفسر في كتابه المعرفة بالصفة الالهية والحكمة الفلسفية كيفية اتحاد الزئبق مع الكبريت ، ساقه الحديث الى وضع أساس نظرية جديدة هي نظرية الاتحاد الكيميائي ويقال أن « جون دالتن الانجليزى » وضع ما يشبهها بعده بنحو ألف سنة · يقول حاير فى شرح نظريته الجدديدة : « قد يظن بعض الناس خاطئين أن الزئبق والكبريت عندما يتحدان يكونان مادة جديدة والحقيقة ان كلا من المادتين _ يقصه الزئبق والكبريت _ لم يفقد شيئًا من خواصه بالكلية ولكن الذي حدث أن كل مادة منهما انقسمت الى أجزاء دقيقة وكل جزء من أجزاء المادة الأولى اتحد مع آخر من المادة الثانية فاذا نظر الانسان بعينه المجردة خيل اليه أنها مادة جديدة في كل خواصها ولو كان لدينا شيء من القدرة على تفريق هذه الأجزاء بعضها من بعض لعسادت أجزاء كل مادة الى أصسلها .محتفظـة بخواصها الأصلية » · وهذا ما يقوله رجال الكيمياء الحديثة في الاتحاد الكيميائي ومن العجيب أن يوفق هذا العالم فيما وفق فيه في عصر لم تكن قد تقدمت فيه المختبرات العلمية ولم تعرف الأجهرة الدقيقة المعروفة اليوم لاجراء التجارب في معامل الكيمياء الحديثة في هذا العصر وهذا دليل على عبقرية علمية فذة آمتاز بها جابر بن حيان ، ممأ يجعلنا نقف دائما مشدوهين أمام علمائنا السابقين الذين خطوا بالعلم خطوات فسيحة، ثم جاءت عصور طمست فيها معالم هذا النور وحجبته عنا حينا ٠

ابتكاراته في عالم الكيمياء

من الابتكارات العلمية التي كشف عنها جابر ونسبت اليه أنه وضع ما يسمي علم الموازين والغرض من هذا العلم معادلة ما في المعادن من طبائع وقد غلب اسم هذا العلم على صبنعته الكيميائية حتى عرفت كيمياء جابر باسم الميزان ، ولهذا المهمطلح عنه جابر معان مختلفة فهو يطلقه ويريد منه الوزن النوعي وقام يريد منه ما كان يفهمه أصحاب الكيمياء القديمة من أنه وزن مقدار الأحساد الداخلة في خلط أو وزن وقد يريد منه ميزان الحروف العربية المتصلة بأمهات الطبائع الأربع وهي الحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة وكما يطلق هذا الميزان على الأشياء التي تحت الفلك كذلك يطلق على الإينات (الميتافيزيقية) كالعقل والنفس والزمان والمكان

وجابر متأثر بالفيتاغورثية وبسآراء الشسيعة العلويين لذلك نراه يرمز بالميزان الى مذهبه في التوحيد العلمي ، والميزان عنده أيضا تأويل لما ورد فهي القرآن الكريم من ذكر الميزان في يوم المحسباب • ونري جابرا يفلسف آراءه العلمية ويحاول دائما أن يربط بين عقائده العلمية وتعاليمه الدينية ولو ذهبنا نسستقصى ما وفق فيه جاير من ابتكارات في عالم الكيمياء لم يسبق اليها لوجدناه أول من استخضر « حامض الكبريتيك » بتقطيره من الشبه وقد سماه زيت الساج ولهذا الكشف أهميته العظيمة في الكيمياء الصناعية ، لأن هذا الحامض بالذات يدخل في كثير من الصيناعات التي هي دعائم الحضارة وتقاس قدرة الأمة الصنباعية في هذا العصر بمقدار ما عندها من « حامض الكبريتيك » الذي يرجع الفضل في كشفه الى جابر كما وصل الى كشف حامض آخر هو (النتريك) وعرف الصودا الكاوية وماء الذهب وطريقة فصل الذهب من الفضة بالحامض وما تزال هذه الطريقة متبعة الى الآن في تقدير (عيارات) الذهب في السبياتك الذهبية وغيرها كما تنسب اليه عملية تحضير حامض الخليك بتقطير الخل وقد كانت هذه العملية ذات أثر كبير في تطور العلوم بوجه عام وبخاصة الكيمياء اذ وضعت في أيدي العلماء مفتاح سر من أسرار التحليل الكيميائي فاستطاعوا أن يدركوا أن لكل حامض أو سائل درجة غليان معينة فاذا امتزج سائلان أو أكثر وأرادوا فصلها بعضها من بعض رفعوا درجة حرارة هذه السوائل وبذلك ينكن تقطير واحد منها عندما تصلل درجة الحرارة الى درجة غليانه المعينة وعلى هذا النحو ينفصل السائل ثم تنفصل بعده بقية السوائل كلما وصلت الحرادة الى درجة غليانها • ومن النظريات الكيميائية التي عرفها نظرية الكبريت والزئبق فني المسادن وتفسيرها أن العرب كانوا يعرفون أن المعسادن سبعة ، وأنها تتكون من كبريت وزئبق بنسب مختلفة فاذا ارتفعت نسبة الكبريت عي معدن ما كان هشا وأسهل كسرا وأسرع الى الصدأ وكأن وزنه أخف ، واذا كانت نسبة الزئبق أكثر - كان المعدن لينا غير قابل للصدا وأثقل وذنا وهذه النظرية لا قيمة لها اليوم في ميدان العلوم الكيميائية، ولكنها كانت مثالت قيمة علمية كبيرة في عصر جابر ، لأنها كانت تعارض نظرية العناصر الأربعة المنسوبة الى ارسطو ، ولأن نظرية جابر من وجهة النَّظر العلمية كانت أقرب الى منطق العقل من نظرية أرسطو ، واستخدم حابر (ثاني الكسيد المنجنين) في صناعة الزجاج ، وقد تأمل صناعة الزجاج في عصره فوجد لـونه أزرق أو مائلة الخضرة فلما اسـتخدم ثاني اكسيد المنجتيز زال ذلك اللون وصار الزجاج أبيض ناصعا

وقد نجيج هذا, العالم العبقري نجاحاً بذكر له بالاعجاب في العمليات الكيميائية التي منها الأذابة والتبلور والتقطير والتكليس والاختزال وكان

شديدة العناية بشرح الطرق التي اتبعها في اجراء التجارب التيميائية وهو يرى أن التكليس مقصور على المسادن وحدها ، لأن المقصود منها اذالة الشنوائب المخلوطة بالمعدن وحرقها حتى يصير نقيا ولا يكون ذلك الا برفع حرارتها الى درجة عالية بالتسخين ولا تقوى على هذا الأرواح ويفسر جابر الارواح بالمعادن المتطايرة كملح النوشادر واليك شرحا لعملية من عمليات التكليس فقد أجرى التجربة الاتية في اختزال أكسيد الحديد يقول : فذ رطلا من د الليثارج ، وهو أكسيد من ألكسيد الرضاص وربع رطل من الصودا (كربونات الصوديوم) واسحقها ثم اخطهما جيدا ، واصنع منهما عجينة بالزيت ، ثم ضع العجينة في بوتقة يكون بقاعها ثقب صغير ثم سمخن البوتقة تجد الفلز يهبط من الثقب ويمكن أن نتلقاه في بوتقة أخرى تكون تحت البوتقة الأولى ، ثم يشرح لنا التفاعل الكيميائي الذي حدث فيقول : ان الكربون الداخل في تركيب الزيت يختزل الأكسيد ويحوله الى فلز الرصاص الذي يكون في حالة الانصهار بتأثير الحرارة وعندئذ ينفذ من الثقب أما الصودا فهي مادة صهارة تسيخ بسرعة فتعمل وعندئذ ينفذ من الثقب أما الصودا فهي مادة صهارة تسيخ بسرعة فتعمل على صهر المواد الأخرى .

ومن كشسوفه التي لها أثر في الكيمياء ما وصل اليه من أن مركبات النحاس تكسب لونا أزرق وكشفه طرقا لتحضير الفولاذ ولا يخفى ما لهذا المعدن بمن أثر كبير بفى صناعة الآلات التى قامت عليها البحضارة الحديثة وتنقية المعادن مما يشوبها وصبغ الجلود والشعر ثم تحضيره مادة مضيئة من د كبريتيد النحاس ، كي تستخدم بدلا من الذهب في كتابة المخطوطات الثمينة وهي البي تعرف اليوم بماء الذهب، ثم تحضيره نوعا من الطلاء يقي الثياب البلل ويمنع الصدأ ثم كشفه أن الشبعة تساعد في تثبيت الألوان في الصباغة ومعرفته فوائله بعض المواد النباتية والمحيوانية في مداواة ببعض الأمراض وتمكنه من صنع نوع من الورق غير قابل للاحتراق وقد دفعه الي ابتكار حذا والورق أن الامام بجعفر الصادق، ألف كتابا ثمينا في الجكمة وكان جابر يقدر جذا الموقف ، فاراد أن ينسخه على ورق لا يتأثر بالمار احريصا عليه من أن يجترق فنجح ووصل الى تحضير مذا الورق وهن إول عالم الإحظة بدية. ما يجدت من راسب « كلور والفضة ، عند أضافة مجلول ملح الطعام الي محلول نترات الفضة • ومن المركبات الكيميائية التي استحضرها و كربونات البوتاسيوم » و: « كربونات الصوديوم » وهذه المركبات وغيرهما مها استبعضره ووفق في كشفه ذات أهمية في عالم الصيناعة وبخاصة في صيناعة المفرقعبات والأصبغة المختلفة والسماد الصناعي والصابون والجرير الصناعي ، ومن بحوثه العلمية التي تبرهن على عقليته العلمية وتفكيره الناضج في الكيمياء وغيرها بحوثه في السموم

مصنفاته الكيميسائية

لجابي بن حيان كتب ورسائل متعددة في الكيسياء ذكر ابن النديس طرفا منها ومن هذه المؤلفات :

العلامة أحماء تيمور وفيه عالج جابر بحوثا علمية طريفة في السموم وهذه البحوث القيمة لا تختلف عن البحوث الحديثة في هذه النساحية ، وقد عرض في هذا الكتاب أقوال فلاسفة اليونان في السموم وأثرها ، وجاء فيه بتقسيمات جديدة للسموم وأنواعها وأدويتها في أجسام الحيوانات ولهذا الكتاب أهمية بالغة في تاريخ العلوم ، لما فيه من اشارات قوية الى العلاقات بين الطب والكيمياء وقد تناول الاستاذ العالم قدرى حافظ طوقان مؤضوع هذا الكتاب بشيء من الدرس المفصل فأشار الى المقدمة التي صدر بها جابر مؤلفه وقد جاء فيها ما يأتي نا

« بسم الله الرحمن الرحيم ، قال أبو موسى جابر بن حيان الصوفى قد ارتسبت _ اطال الله بقال _ ما أمرت به وأحدثت من الشرح ما علمت أنك من الفهم بحسبه وانتهيت الى ارادتك وأتيت على حاجتك وأرجو أن تبلغ به رغبتك وتنال به بغيتك وتكون به راضيا ولأدبك كافيا ، الى أن يقول • قال بعضهم : انه السم جسم كونى ذو طبائع غالية مفسداة لمزاج أبدان الحيوان وقال آخرون : انه مزاج طبائع غالبة لدواب الحيوان بذاته وقال فريق آخر : انه مزاج قوة مزاج غالبه مفسد ومصلح فهذه آراء الناس في حده فاما غرضنا في هذا الكتاب فهو الابائة عن أسماء أنواع السموم وكنه أفعالها وكمية ما يسقى منها ومعرفة الجيد من الردى وأذكر مع ذلك السم الذي يكون نافذا بفعله في سائن البدن والهلك بجملته » • ما

ويفهم من هذه العبارات التي وردت في المقدمة أن المؤلف عند حسن طن المطلع على كتابه فقد حقق له رغبته فيما تناوله الكتاب من بحوث نافعة حول السموم وتعريفها وشرج كل ما يحتاج الى شرح حتى تتحقق الفائدة من الاطلاع ويكون كل شيء اشتمل عليه الكتاب في متناول القارى، في سمهولة ويسر ثم ينتقل بعد ذلك الى بيان الغرض الذي قصده من الكتاب وهو الكشف عن السماء أنواع السموم وبيان حقيقة الأثر الذي تحدثه والقدر الذي يسقى منها، وتراه بعد ذلك يقسم الكتاب خمسة فصول التحدث والقدر الذي يسقى منها، وتراه بعد ذلك يقسم الكتاب خمسة فصول التحديدة والقدر الذي يسقى منها، وتراه بعد ذلك يقسم الكتاب خمسة

- الفصل الأول: ويتناول فيه البحث في أوضاع القوى الأربع وبيان حالها مع الأدوية المسهلة والسموم القاتلة وحال تغير الطبائع التي تتركب منها أجسام الحيوانات:
- الفصل الثانى ويبحث فيه عن أسماء السموم وبيان الطرق التى بها نعرف الجيد منها والردىء والمقداد الذى يستمى من كل واحد منها وعلى أية حال يسقى وكيفية ايصاله الى الأبدان
- الفصل التالث: ويذكر فيه أسماء السموم العامة الفعل في جميع الأبدان والسموم التي تختص ببعض أجسام الحيوان دون بعضها الآخر والسموم التي تختص ببعض الأعضاء من جسم الحيوان دون بعضها الآخر والمسموم التي تختص ببعض الأعضاء من جسم الحيوان دون بعضها الآخر .
- الفصل الرابع: وفيه يذكر علامات السموم المستقاة والآثار التي تعيرض بسببها للأبدان وما ينبغي اتخاذه للعلاج منها
- الفصل المحامس : يتحدث فيه عن السموم المركبة وما يحدث منها والفصل السادس : ويفصل فيه الكلام عن موضوع الاحتراس من السموم قبل تنهاولها ، حتى اذا أخذت لا تحدث ضررا ويعذكن الأدوية التى تفيد في افساد ضرر السموم واذا شربت في غير حيطة

ومن بحوث هذا الكتاب تقسم السموم الى حيوانية ونباتية وحجرية وان من أنواع السموم الحيوانية مرارة الأفاعي ومرارة النمو ، ولسان السلمة أنواع السموم الأبل والأرنب الجحرى والضغدع والعقارب أما السموم النباتية فمنها قرون السنبلي والأفيون والشيلم والحنظل والشوكران والنباتية فمنها قرون السنبلي والأفيون والشيلم والحنظل والشوكران

وألما السسموم المحجوية : فمنها النوتق والزرنيخ والزاج والطابق

المائة والكتب المائة والاثنا عشن : وهي مقالات في صناعة الكيمياء الأرابط بينها والكنها تشتليل على اشمارات الى ضناعة الكيمياء عند قدماء اليونان أمثال (زوسيوس وديمقريطس) (٦٤)

" بي الكيمياء ويقول ابن خلدون : و تجد فيه بسطا محكما طريفا لمذهب جابر في الكيمياء ويقول ابن خلدون : « ولجابر في الكيمياء سبعون رسالة وضعها في أثناء البحث فيها وسماها الرسائل السبعينية »

عامة الأسسى النظرية للكيمياء والعلوم الباطنة كما تتناول بصفة خاصة أسسها الفلسفية .

٥ ــ الكتب الخمسمائة : وهي رسائل متفرقة تناول فيها فني شيء من الاستقصاء والافاضة بعض السوائل التي وردت في كتب الموازين -

ويقول حاجى خليفة فى كتاب كشف الطنون: « ومن كتب جابر يركتاب الخالص وكتاب الخواص ، وعثر فى دار الكتب المصرية على كتاب اسمه: « كشف الأسرار وهتك الأسرار » ، وآخرين هما : كتاب اظهار ما فى القوة الى الفعل وكتاب الصنعة الالهية والحكمة الفلسفية وهى كتب مخطوطة وليس من السهل الاطلاع عليها وحل رموزها والوقوف على ما فيها من أسرار علمية » •

ومما يلاحظ أن كتب جابر أشبه بالألغاز وسبب ذلك كما أشرنا من قبل أن الرموز والاصطلاحات التي بنيت عليها غير معروفة للكثير من علما الكيمياء وبخاصة في هذا العصر ويقال ان جابرا قصد بذلك في زمانه أن تكون كتبه غير معروفة الالخاصة العلماء ، ومن كتبه التي ترجمت الى اللغة اللاتينية مبادئ علم الكيمياء طبع في بال سنة ١٥٧٢ م ووصية جابر ومختصر الأكسير الكامل ونهاية الاتقان ·

هذه بعض مؤلفات جابر في الكيمياء التي نقلت الينا ولسنا بصدد تفصيل ما جاء في هذه الكتب فأن الكثير من الرموز التي وضعها جابر مازال الكثير منها سرا مغلقا على كثير من علماء الكيمياء في أوربا وقد يكون فيما وصل اليه جابر ما لايتفق مع النظريات الحديثة في الكيمياء ولكن المقطوع به أن الكيمياء العربية أو الجابرية بالرغم من ذلك قد خطت خطوات فسيحة من الناحية العملية فأكثرها قائم على التجربة والبرهان العملي والملاحظة الدقيقة العملية العملية فأكثرها قائم على التجربة والبرهان العملي والملاحظة الدقيقة العملية العملية العملية العملية والبرهان

أما الغرض الذى نسعى اليه وراء هذا الفصل من الكتاب فيرجع الى سببين ، الأول : الاشادة بمكانة الكيمياء العربية ، وأنها كانت قبسا قويا سار الأوربيون على هديها في بحوثهم الكيميائية والثانى : هو أننا نريد أن يقف شبابنا والمثقفون منا على الجهود العلمية التى بذلها علماء العرب في سبيل تكوين حضارات راقية ،

وقبسل أن نودع جابرا ينبخى أن نشير الى رأى الأستاذ (باول كراوس) فى مؤلفات جابر فهو يرى أنه مزج فيها بين البحوث الكيميائية ونظريات العرفان التى كانت منتشرة بين غلاة الشيعة فى أواخر القرن الثالث الهجرى وتلك النظريات التى اختلطت اختلاطا قويها بالنزعات الثورية السياسية التى كادت تهز دعائم العالم الاسلامي فقد أخذ جابر يبشر بقرب ظهور امام معصوم جديد ومهما يكن مذهب جابر الديني، فاننا لا ندرسه من هذه الزاوية ولكننا ندرسه كعالم أبدع كثيرا من النظريات في الكيمياء وقدم للانسانية كلها خلاصة تجاربه التى كان لها أثر عظيم في النهوض بهذا العلم ورفع مستوى الحياة الانسانية و

الكشف عن مناهج الأدلة في عقائد الملة المست رشيد البسند مسدد مناهج الأدلة في عقائد الملة الملكة الملك

ابن رشد أعظم حكما القرون الوسطى على رأى الكثيرين ومن أكبر فلاسفة الاسلام • وهو مؤسس الفكر الحر ، جرى ومنطقى ، حصر جهده في بادى الأمر في أرسطو ، فدرس مؤلفاته دراسة عميقة متحرريا دقائقها وهو لم يقف عند هذا الحد بل عمل على شرحها وخرج بشروح لم يسبق اليها ، وقد مضى في شروحه على طريقة النقد وفي أسلوب خاص وبذلك أورث الانسانية علم أرسطو كاملا بريئا من الشوائب على رأى «دى بور» •

قال رينان : « ۱۰۰ القي أرسطو على كتاب الكون نظرة صائبة ففسره وشرح غامضه ثم جاء ابن رشه فألقي على فلسفة أرسطو نظرة خارقة ففسرها وشرح غموضها ۱۰۰ » واعترف « جون روبرتسون » بأن ابن رشه أشهر مفكرى الاسلام وأنه أبعد الفلاسفة واعظمهم أثرا في الفكر الاوروبي ، ذلك لأن طريقته في شرح أرسطو بلغت الغاية ٠

ولقد اطلع « بيكون » على مؤلفات ابن رشد ودرسها دراسة عميقة واستفاد منها فوائد جليلة كان لها أثر كبير في نتاجه واتجاهات تفكيره وكان معجبا بابن رشد اعجابا دفعه الى الاعتراف : ب « أن ابن رشد فيلسوف متين متعمق صحح كثيرا من أغلاط الفكر وأضاف الى ثمرات العقول ثروة لا يستغني عنها بسواها وأدرك كثيرا مما لم يكن قبله معلوما لأحد وأزال الغموض من كثير من الكب التي يتناولها بحثه ٠٠٠ » •

امتاز ابن رشد بالنقد ، وكان أثره بالغا عند اليهود والمسيحين فقد نقد بطليهوس في فلك كها نقد شروح اسمكندر فردوس وغشتيوس وكذلك نقد ابن سينا وهاجمه ورد على الفارابي والغزالى ، وكان شديدا في نقده ورده قاسى المهجة ولكن القلم سبما به في هذا الى أعلى درجات الكمال الفكرى .

لقد اقتبس العرب فلسفة ابن رشد بكاملها وكان من حسناتها أن حلت عقال الفكر الأوروبي وفتحت أمامه أبواب البحث والمناقشة على مصاريعها وعلى هذا يقول الدكتور فروخ : « • • • • ولم يكن من المستغرب أن يعجب مفكرو العصور الوسطى بشروح ابن رشد وباصابة آرائه • • • •

وهكذا نشأ مذهب الرشدية للأخذ بالعقل عند البحث وعدم الاعتماد على الروايات الدينية •

كان ابن رشيد مخلصها لليحق الى أبعد البحدود يسسعى الى الحقيقة ويعمل جادا على الوصول اليها والأخذ بها دون اعتبار القائل أو الدين ٠ وكان يدعو الى قبول الآراء الصحيحة سواء أجاءت من مسلم أم غير مسلم فقال في هذا الشأن في كتابه « فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من اتصال » : « ٠٠٠ يجب علينا اذا ألقينا لمن تقدمنا في الأمم السالفة نظرا في الموجودات واعتبارا لها بحسب ما اقتضته شرائط البرهان أن ننظر في الذي قالوه من ذلك وما أثبتوه في كتبهم فما كان منها موافقا للحق قبلناه منهم وسررنا به وشكرناهم عليه وما كان غير موافق للحق نيهنا عليه وحذرنا منه وعذرناهم ٠٠٠ وعلينا أن نستعين على ما نحن بسبيله بما قاله من تقدمنا في ذلك ٠٠٠ وسواء أكان ذلك الغير مشاركا لنا في الملة أم غير مشارك في الملة ، فان الآلة التي تصم بها التزكية ليس يعتبر في صبحة التزكية كونها آلة المشارك لنا في الملية أو غير مشارك اذا كانت فيها شروط الصحة ٠٠٠ ، وقد تعرض الدكتور عمرو فروخ في كتابه « عيقرية العرب » لنظرية (كانت) الفيلسوف الألماني في المكان والزمان فأجاد فى العرض والتحليل وكان موفقا فى النتيجة التى خرج بها فقد بين أن ابن رشد سبق (كانت) في بحوث الزمان والمكان وأنه لم يكن للفيلسوف الألماني فضل الابتكار بل كان له فضل التوسع لاغير

ويدال الدكتور فروخ على ذلك بما جاء في كتاب « تهافت المتهافت » من أقوال وآراء سبق بها ابن رشد فلاسفة القرنين الثامن عشر والتاسع عشر

ويري كثيرون من الفلاسفة وأعيان الفكر أن فلسفة ابن رشد تركت أكبر الأثرز في أوربا وأخرجتها من ظلمات التقليد الى نور العقل والقكر ولهذا نجدهم يضعونه (أى ابن رشد) مع أفلاطون وأرسطو وكانت في صف واحد في الفلسفة العقلية .

رأى ابن رشك من دراساته الدينية والفلسفية وفي حملة الغزالى على الفلسفة أن الاخلاص للحق يوجب عليه أن يدافع عنها وهنا برقت له رسالته في الحياة فقام يدعو الى الانتصاف للفلسفة ورد اعتبارها لها واحيائها والتوفيق بينها وبين الشريعة .

ويتبين من الآراء التي بثها في كتبه أنه كان بعيدا عن التصوف يتقيد بالعقل ولا يسير الاعلى هداه ، وكان من ذلك أن اصطدم بوجهة النظر الدينية في بعض المسائل فنشأ عداء بينه وبين رجال الدين أدى الى اضطهاده في أواخر أيام حياته .

وكان ابن رشد ينفر من علم الكلام الاسلامي لكنه كان يرى في الدين ضربا من الحق وقد ذهب الى ما ذهب اليه « اسبينوزا » فيما بعد من أن الوحى يرمى الى اصلاح الناس وتحسين أحوالهم لا الى تعليمهم فقط، وأن غرض الشارع ليس تلقين العلم بل أخذ الناس بصالح الأعمال والطاعة وهو ينظر الى الدين بعين الرجل السياسي (كما يقول دى بور) ويرى فيه وسيلة فعالة للاصلاح لما يهدف من غايات خلقية سامية فهو يؤمن بالمجتمع ولا يرى السحادة الا فيه وان سعادة الفرد في سعادة المجموع ومصلحة الدولة يجب أن يكون لها الاعتبار الأول وهو فوق مصلحة الفرد ، ولهذا لا عجب اذا رأيناه ينتهز الفرص ليوجه حملاته على الحكام الجاهلين لانهم لا يقدرون الصالح العام ولا يهتمون الا بمصالحهم الخاصة مهملين مصلحة المجتمع الذي يعيشون فيه •

ويحمل ابن رشد على مذهب الفقهاء الذين يقولو ان الخير يكون خيرا لأن الله أمر به وأن الشر يكون شرا لأن الله نهى عنه ، ويخالفهم فى هذا كله ويعلن أن العمل يكون خيرا لنفسه وشرا لنفسه أو ذاته أو بحكم العقل والعمل الخلقى هو الذى يصدر عن روية عقلية ، ويلاحظ أن عقل الفرد يشط فى بعض الأحايين ويحتاظ لهذا ويقول : « • • • • وينبغى أن لا يكون مرجعنا الاخير على عقل الفرد بل الى ما تمليه مصلحة الدولة • • • •

وتناول ابن رشد في بعض مؤلفاته معنى الميل وأتى بآراء في الحركة والقصور الذاتي (وآراء أخرى لابن سينا وغيره من الفلاسفة الاسلاميين) هي في واقع الأمر تنهيد لبعض معانى علم الدينامنيكا العديث

ابن رشد ۱۰۰ عصره وحیاته

ولد الفيلسوف ابن رشد في سنة ٥٢٠ هـ (١١٢٦ م) في آسرة عربية أصيلة استقرت بالإندلس واشتهرت بالجاه والعلم فقد تولى ثلاثة من أفرادها في أجيال متتابعة منصب قاضي القضاة في قرطبة وهم الجد والأب والحقيد وكان الحفيد أكثرهم شهرة وأبقاهم ذكرا في تاريخ الفكر الانساني ولا تقف شهرته عند حدود العالم الاسلامي القديم والحديث ، بل امتدت الى النطاق العالمي منذ القرن الثاني عشر الميلادي حتى اليوم فاذا قيل الفيلسوف القرطبي أو الشارح الأكبر لأرسطو عرف الناس من هو و

ونلاحظ أن موقف الغرب من ابن رشد يحتاج الى نوع من التفسير، فقد ألفوا هناك أن يلصقوا به صفة الشارح الأكبر أكثر من صفة الفيلسوف ولئن أكدوا له هذه الصفة الأخيرة وكثيرا ما يؤكدونها ، فذلك لكى ينالوا منه أو لكى يزعموا أن أحد أعلام الفكر المسيحى قد فند آراءه واوقف تأثيرها في نهضة أوربا الحديثة .

وربما اطمأن المستشرقون والمختصون في دراسة الفلسفة المسيحية بين حين وآخر الى أنهم غرسوا هذه الفكرة في نفوس دارسي الفلسفة في الغرب بل في الشرق أيضا وجعلوها حقيقة مقررة لكن الحق أقوى من أن يحجب الباطل ولئن حجب فترة من الزمن فسرعان ما تنقشع فتبدو الحقيقة واضحة وسيافرة ونريد بهذا القول أن نعترف بأن أحد المنصفين من المستشرقين وهو أسيين بالاسيوس (٦٥) لم يجهد بدا من أن يعطى لابن رشد ما له وأن يعترف بأن توماس الاكويني الذي يعهد فيلسوف المسنده الكاثوليكي منه القرن الثالث عشر الميلادي قد استمد أصول فلسفته كلها من فلسفة ابن رشد •

وقبل أن نعرض في شيء من الايجاز لمدى تأثير فيلسوفنا المسلم الأصيل في التفكير الفلسفي الأوربي ، قد يجمل بنا أن نشير بكلمة سريعة الى عصره وحياته وأسرته ولانتاجه الفلسفي

لقد عاش أبو الوليد محمد بن أحمد بن رشد في عهد دولة الموحدين التي غلبت على شمال أفريقيما وبلاد الآندلس بعد تفكك دولة المرابطين وفشلها في الدفاع عن حوزة الاسلام في شبه جزيرة الأندلس أى في تلك الفترة التي اشتدت فيها وطأة الحروب الصليبية ، وهي الحروب التي لم تكن قاصرة على بلاد المسلمين في المشرق بل كانت قد بدأت منذ حين في المغرب وبلاد الأندلس .

وينبغى أن نشير الى ظاهرة قد تلقى ضوءا على الاتجاهات الفكرية التى سادت في دولة المرابطين فكانت من عوامل تدهورها والى بعض الاتجاهات الفكرية الأخرى التي ساعدت دولة الموحدين على الاحتفاظ بالأندلس وتأجيل خروج المسلمين منها،ذلك أن المرابطين قربت اليها الفقهاء وعلماء الكلام وظنت أن في استطاعة هؤلاء أن يؤلفوا بين قلوب الرعية وأن يكسبوا ولاءها لأولى الأمسر وأن يقفوا سيدا حاجزا أمام موجة التدهور الاجتماعي والمسياسي لكن طائفة الفقهاء لم تكن للأسف في مستوى الأحداث التاريخية ولم تحسن استخدام السلطة التي دعيت الى المساهمة في النهوض بها ، حقا أنهم أصبحوا مقصدا لجميع الناس ولذوى الحاجات منهم بصفة خاصة غير أنهم لم ينسوا أمر أنفسهم، اذ أرادوا التمتع بالطيبات على غرار أمراء المرابطين فاتجهوا يطلبون الثراء والترف فاتسعت أرزاقهم وتلوث وتداو تدروا فد هذا الرزق وشابها شيء من المال غير المشروع .

وكان من الضرورى أن تدول دولة المرابطين عندما غلب كل أمير من أمرائها على اقليم أو مدينة من مدن الأندلس، وركنوا الى الاستبداد وتركوا تصريف أمر الدولة الى النساء وربما اسمتعانوا بجيوش الفرنجة على منافسيهم *

أما درلة الموحدين التي أنشاها محمد بن عبد الله بن تومرت في أوائل القرن السادس الهجرى فهى التى طهرت شمال أفريقيا من رجس الصليبيين ثم سسارعت الى نجدة المسلمين في شمال الأندلس فاستردت المدن من أيدى الفرنجة وأمنت المسلمين على نسسائهم وأبنائهم وأموالهم وديارهم ووحدت كلمتهم وكان الاتجاه الغالب في هذه الدولة هو الاتجاه العقلي وتطهير العقائد من الخرافات والأوهام والقضاء على جدل علماء الكلام، ذلك الجدل الذي أساء كل الاساءة الى المسلمين ، ان في المشرق ، وان في المغرب فكان من الطبيعي أن تظهر طبقة من المثقفين والعلماء يطمئن اليها أمراء الموحدين ولم تكن هذه الطبقة سوى طبقة العلماء والفلاسفة .

تلك هى البيئة السياسية والفكرية التى نشأ فيها ابن رشد الفيلسوف فكان من الطبيعي أن تكون هذه البيئة مسرحا لعبقريته الخاصة التي سماندتها ظروف عائلية واجتماعية أخرى فجده هو أبو الوليد محمد ابن رشد قاضى قضاة قرطبة « وكان فقيها عالما حافظا للفقه مقدما فيه على جميسه عصره عارفا بالفتوى على مذهب مالك وأصحابه بصديرا في علم

الفرائض والأصول من أهمل الرياسة والعلم والبراعة والفهم مع الدين والفضل والوقاد والحلم والسمت الحسن ، والهدى الصالح • وكان الناس يلجأون اليه ، ويعولون في مهماتهم عليه وكان حسن الخلق سهل اللقماء كثير النفع لخاصته وأصحابه ، جميل العشرة لهم حافظا لعهده كثير البر بهم » •

وكان الجد يقوم بالسفارة بين أهل الأندلس وملوك شمال أفريقيا وهو الذى طلب الى يوسف بن تاشفين أمير المرابطين أن يريح المسلمين من بعض مسيحيى الأندلس ممن كانوا يقيمون ببعض مدن الأندلس بأن ينقلهم الى شمال أفريقيا ، حتى لا يكونوا عيونا لاخوانهم من الفرنجة على المسلمين أما الأب فكان أقل شهرة من الجد والحفيد رغم أنه بلغ بتعليمه وفضله مرتبة قاضى القضاة بقرطبة وقد توفى الأب وهو أحمد بن رشد بعد أن برغ نجم ابنه الفيلسوف .

وكانت صلة فيلسوفنا بأبى يعقوب يوسف بدءا لاتجاهه الى شرح كتب أرسطو بناء على توجيه من الأمير الذى شكا من غموض هذه الكتب وتعد شروح ابن رشد لأرسطو من الطابع الأفلاطوني الحديث الذى خلعه عليها أمثال الفارابي وابن سينا وقد أدى ذلك الى أن كتبت لفلسفة أرسطو الغلبة في مجال الفكر هناك على فلسفة فلاطون .

ومن المقرر أن معرفة مفكرى أروبنا بشروح ابن رشد هن التى سناعدتهم على تفنيد آراء الفارابي وابن سينا في مسائل عديدة كنظرية المعرفة ومشكلة خلق العالم ، لذلك فليس بعجيب أن سموه الشارح الأكبر لأرسطو ...

وقد سلك « توماس الأكوينى » أيضا مسلك التتلمذ على ابن رشد عندما أخذ آراء الدينية بعدافيرها فارتضاها لنفسه ثم فصلها في كتابه الضخم المسمى «بالخلاصة اللاهوتية» ، فبدا في نظر قومه أنه هو المجدد الأكبر في المسيحية والحق أن « توماسى الاكوينى » وجد في كتب ابن رشد الخاصة تلك الكنوز التي سيحدثنا عنها فيلسوف مسيحى آخر في العصور الحديثة وهو ليبتئز عندما يقول انه عثر على كنوز ثمينة في الفلسفة المسيحية في العصور الوسطى المسيحية في المسيحية في العصور الوسطى المسيحية في المسيحية في العصور الوسطى المسيحية في المسيحية

تدرج ابن رشد فى مناصب دولة الموخدين فعين أول الأمر قاضيا الأسبيلية ، ثم تولى منصب قاضى القضاة فى قرطبة وهو فى خلال ذلك لا ينقطع عن تفسير فلسفة الرسطو فى شروحه الكبرى والمتوسطة والصغرى ولا عن التأليف فى التفكير الاسلامى ، كما شهدت بذلك كتبه « فصل المقال فيما بين الشريعة والحكمة من الاتصال ، وكتاب « الكشف عن مناهج الأدلة فى عقائد الملة ، وكتاب « تهافت التهافت ، وقى الكتاب الأول يعرض

ابن رشد نظريته في التوفيق بين العقل والدين من الوجهة النظرية المحضة و
تتلخص هذه النظرية في بيان أن الشريج والعقل كلاهما هبة من الله وليس
من المعقول أن نطلق عليها نظرية الحقيقة الواحدة التئ يأتي بها الوحق
ويعضدها العقل وهي النظرية التي سيأخذها توماس الاكويني فيها أخذ
ابن رشد ، أما كتاب الكشف عن مناهج الأدلة فهو تطبيق تفصيلي لنظرية
الوفاق بين الدين الاسلامي والعقل في نظر ابن رشد وذلك في جميع
المسائل التي شغلت مفكرى الاسلام من الباحثين في العقائد .

أما كتاب « تهافت التهافت » فهو الذى ألفه للرد على الامام الغزالى بسبب تكفيره للفلاسفة ويقول د محمود قاسم فى كتابه (فلسفة ابن رشه وأثرها فى التفكير الأوربى) : « غير أننا نلاحظ أن ابن رشد أكثر اتفاقا مع الغزالى منه مع الفارابي وابن سينا و لذلك نقول ان من الأخطاء الكبيرة أن كثيرا من الباحثين الذين وقفوا عنه عنوان هذا الكتاب ودون أن يمحصوا ما حواه تمحيصا دقيقا ظنوا الله لم تكن هناك نقط لقاء عديدة وجوهريسة بين الامامين الكبيرين مها دعاهم الى القول بأن الغزالى حجة الاسملام وان ابن رشهه ما أن لم يكن اماما للمارقسين موهو قد انحرف فى الأقسل عن الععقيدة الاسلامية ، غير أن البحث الموضوعي والمجرد عن الأفكار السابقة يكشف لنا عن حقيقة مخالفة تماما وهي أن ابن رشد أكثر الفلاسفة شبها يكشف لنا عن حقيقة مخالفة تماما وهي أن ابن رشد أكثر الفلاسفة شبها بلامام الغزالي وأنه هاجم كلا من الفارابي وابن سينا أكثر مما دافع عنهما بل يمكن القول بأن كتاب « تهافت التهافت » انما ألف لتسفيه آراء هذين الفيلسسوفين اللذين شسوها الفلسفة الأرسطية وخرجا عن التيار الاسلامي الحقيقي » •

محنه ابن رشهد

وكان من الطبيعى أن ينفس بعض الفقهاء أو كثير منهم على الفلاسفة وعلى ابن رشد مكانتهم الخاصة عند أمراء دولة الموحدين وهذا هو سبب المحنة التى لقيها الفيلسوف القرطبى فى أيامه الأخيرة ، ذلك أن الفقهاء بذلوا جهدهم لكى يستردوا تلك المكانة التى كانت لهم فى دولة المرابطين وظنوا أن الربح بدأت تهب فى جانبهم عندما جاء الأمير الثالث للموحدين وهو أبو يوسف يعقوب الملقب بالمنصور فاختلقوا الأباطيب وزيفوا بعض النصوص للايقاع بابن رشه الذى زادت مكانته رفعة فى عهد هذا الأمير الجديد وانما دفعهم الى محاولة النيل من ابن رشد أن الأمير أظهر بعد عدة سنوات من حكمه كراهيته لعلم الكلام ودعا الناس الى الاشتغال بالحديث فظن الفقهاء أن الفرصة قد واتتهم لكى يستعيدوا مكانتهم بعد الاطاحة بفريق العلماء والفلاسفة و

وقدر لهم أن ينجحوا نجاحا مؤقتا فأصدر المنصور أمرا بنفى ابن رشد وأصبحابه الى قرية كان يقيم بها اليهود كما أمر باحراق كتبه وبتحريم قراءة الفلسفة عامة وهدد من يخالف أمره بالاحراق والقتل ولم يكن ابن رشد وحيدا في هذه المجنة بل كان أحد من أظهر المنصور غضبه عليهم وقد اختلفت الأقاويل في تعليل هذه المحنة فقيل انها لأسباب دينية ، وقيل أنها لأسباب سياسة ونجدنا أكثر ميلا الى الرأى الأخير ذلك لان ابن رشد لم يمتحن عندما ألف كتابه «الكشف عن مناهج الأدلة» في سنة ٥٧٥ هـ وهاجم فيه علماء الكلام أشعرية وغير أشعرية في حين كانت محنته بعد ذلك بنحو من ستة عشر عاما ، ثم عاد المنصور فعفا عن ابن رشد في سنة ٥٩٥ هـ ودعاه الى مراكش وقربه اليه وكرمه ، وأو كان السبب دينيا لما استطاع ودعاه الى مراكش وقربه اليه وكرمه ، وأو كان السبب دينيا لما استطاع المنصور أن يخدش عاطفة رعيته بأن يراجع نفسه في أمر ابن رشهد ، وقد نعون ابن رشهد في عام ٥٩٥ هـ أى قبل وفاة المنصور بشهر أو نحوه ،

وكان فيلسوفنا أكثر الناس استقلالا في الرأى واعتدادا بما يؤمن أنه الحق ، كما أنه كان أكثر ميلا الى الاجتهاد منه الى التقليد وقد وصفه ابن الآبار فقال : انه الم ينشأ مثله في الأندلس كمالا وعلما وفضلا ، ومع أنه كان عظيم المرتبة شريف الأصل عريق النسب فقد كان من أشد الناس تواضعا وأخفضهم جناحا وربما كشف عن خلقه ودينه أن المحنة لم تترك في نفسه أثرا عميقا ، بل كان الأمر الذي حز في نفسه هو أن غوغاء قرطبة أخرجوه من المسجد الكبير هو وابنه وهما يتهيآن لصلاة العصر ف



تعليال الكتاب

وفى كتاب مناهج الأدلة يبين لنا ابن رشد أن المسكلات التى فرقت بين الأشعرية والمعتزلة مشكلات مزعومة ، بل هى مشكلات لفظية وأن المسائل لو عولجت بطريقة علمية منطقية بعيدة عن روح التعصب لما وجد مؤلاء ما يوجب الخلاف بينهم أو ما يدعو الى التراشق بالكفر .

لقد اختلف علماء الكلام في مسألة الصفات الالهية والصلة بينها وبين ذات الله سبحانه ، كما اختلفوا في مسألة الجهة وفي امكان أو استحالة رؤية الله تعالى في الحياة الأخرى وفي الحسن والقبيح ولم يتفقوا في مسألة العدل والجور والقضاء والقدر الغ ، فأراد ابن رشد أن يبين لهؤلاء جميعا أن العقائد الاسلامية مطابقة للعقل ومن ثم ، فليس هناك ما يوجب الخلاف ، ولنعرض الآن المسائل التي عالجها هذا الفيلسوف الديني في كتابه :

المسألة الأولى: أدلة وجود الله:

لقد ذهب فريق من المسلمين الى أن الدليل على وجود الله لا يعتمد على العقل بل السحبيل الى ذلك هو الاعتماد على ما جاء به القرآن الكريم أو الوحى وهؤلاء هم أهل الظاهر الذين كانت لهم الفلبة في بلاد الأندلس وفي المغرب في العصر الذي عاش فيه ابن رشه وكان هؤلاء الذين يحقرون من شأن العقل يظنون أن التصديق بالوحى نفسه لا يحتاج الى استخدام العقل ويرى ابن رشه ألا يشغل نفسه بهؤلاء القوم ولا ترضى نفسه أن يصفهم بالضلال كما فعل علماء الكلام ، بل قال في شأنهم انه متى وجد جماعة من الناس يعجزون عن استخدام عقولهم في معرفة وجود الله ، فما عليهم الا أن يؤمنوا به بالطريقة التي يرضونها ولكنه لم يتورع عن السخرية بهم فقال بعد أن ذكر لهم عددا من الآيات التي دعا الله فيها الناس من الى الايمان بوجوده عن طريق العقل : « ولا يمتنع أن يوجد من الناس من تبلغ به فدامة العقل وبلادة القريحة أن لا يفهم شيئا من الأدلة الشرعية التي نصبها صلى الله عليه وسلم للجمهور وهذا هو أقل الوجود فاذا وجد ففرضه الايمان بالله من جهة السماع » •

أما علماء الكلام من أشعرية ومعتزلة فقد زعموا أنهم يعتمدون على العقل للبرهنة على وجود الله فاستخدموا دليلين شهيرين عند دارسي علم الكلام أي علم التوحيد وهما:

(أ) دليل الجوهر الفرد :

ويتلخص في أن الأحسام الموجودة في العالم تتكون من أجزاء ، وهذه الأجزاء يمكن قسمتها الى أجزاء وهكذا · لكن هذا التقسيم لا يستمر الى ما لا نهاية له بل يجب الوقوف عند جزء لا يتجزأ وهذا الجزء الذي لا يتجزأ هو الجوهر الفرد وكل الجواهر الفردة تعرض لها حالات مختلفة ، وهذه الأحوال هي التي يطلقون عليها اسم الأعراض ، وهي حادثة لأنها متغيرة وما دامت الجواهر لا تنفصل عن الأعرض اذن، لابد أن تكون حادثة مثلها لأن مالا ينفك عن الحوادث فهو حادث حسب مبدأ مشهور لديهم ، ولما كانت المجواهر حادثة فالأجسام حادثة ثم العالم حادث ولابد له من محدث وهو الله ،

ويناقشهم ابن رشد في هذا الدليل ، فيرى أولا أنهم يعتمدون على نظرية اغريقية قديمة هي نظرية الذرة التي قال بها ديمقريطس و نلاحظ ان نظرية الذرة عند القدماء قد استخدمت لتحقيق غرض مناقض لما يريده المعتزلة والأشبساعرة أي انها كانت سهبيلا الى انكار وجود الله والى تفسير الكون تفسيرا ماديا بحتا ، هذا الى أنه من العسير أن نبرهن بطريقة عقلية على حدوث جميع الأعراض بناء على ما نلاحظه من حدوث بعضها ، فاذا تبين لنا أن النبات ينمو ثم يصفو ثم يندثر فهل يتبين لنا عن طريق الحس والهتجارب أن الزمان له أول وآخر • وليس معنى ذلك أن ابن رشه يقول بقدم العالم ولكنه يريد القول بأن أهل علم الكلام يعجزون عن اثبات حدوث الزمان والغالم بطرقهم الجدلية ولو سلمنا أن العالم حادث بناء على براهينهم الجدلية لم تنته الشبهات أذ يبقى أن نسأل : لماذا حدث العالم في لحظة دون أحرى وهل طرأ على الارادة الالهية التي رأت ايجاده في هذه اللحظة أو تلك عزم أو تصبيم جديد ؟ فما جواب علماء الكلام عن مثل هذه الاعتراضات ؟ ربتها وجدوا حلولا أخرى أكثر تعقيدا وتفريعا ، ولو سلمنا لهم أن ردودهم حاسمة فيبقى أن نسأل: هل هذه هي الطريقة الشرعية السهلة الواضحة التي جاءت في القرآن الكريم • والبحق كما يقول ابن رشد أن هذا الدليل ليس شرعيا ولا فلسفيا : • وطريقتهم التي سلكوها في بيان حدوث الجزء الذي لا يتجزأ ، وهو الذي يسمونه الجوهر الفرد وطريقة معتاصة تذهب على كثير من أهل الرياضة في صبناعة الجدل فضلا عن الجمهور ومع ذلك فهي طريقة غير برهانية ولا مفضية بيقين الى وجود البارى، • وهي ليست برهانية لان البرهان المنطقى هو الذي يفرض نفسه على العقول في مختلف

مستوياتها ، لأن العامة تسلم بالدليل المنطقى اجمالا ، وتسلم به الحاصة والعلماء اجمالا وتفصيلا، وهي غير شرعية وذلك لان القرآن الكريم لا يحتوى على دليل الجوهر الغرد .

ر ب) دليسل المكن والواجب:

وقد لجأ المتكلمون الى دليل آخر سموه دليل الممكن والواجب وهو يتلخص فى أن كل ما يوجد فى العالم يمكن أن يوجد على نحو مخالف لما هو عليه بل العالم نفسه يمكن أن يحتل من الفراغ غير المكان الذى يوجد فيه وأكثر من ذلك فمن المكن أن يخلق الله عالما أفضل من هذا العالم الحالى وقد اسستدلوا على فكرتهم هذه أيضا بأنه من المكن أن يصعد الحجر الى أعلى بدلا من أن يسقط الى أسفل وهتى كان الأمر كذلك فالعالم حادث لابد له من محدث وقد خيل الى أصحاب هذا الدليل أنه دليل قوى لأنه يبرهن فى الوقت نفسه على حرية الارادة الالهية المطلقة .

لكن ابن رشد يوجه ضروب النقد الى هذا الدليل فيرى أنه ليس عقليا ولا شرعيا أما أنه ليس عقليا فذلك لأنه يخالف البداهة الحسية ، كما يتنافى مع روح العلم فنحن نجه أن الواقع يكذبهم لأنتا نرى أن لكل نوع من الكائنات خلقته المخاصة ونعلم أن هناك أسبابا وقوانين أودعها الله وقد الكون ، فهم يريدون اذن انكار وجود الأسباب الطبيعية التى خلقها الله وقد طنوا أننا اذا كنا نجهل السبب في أن الجركة شرقية أو غربية فمعنى ذلك أن هذا السبب غير موجود فهناك اذن كما يرى ابن رشد أسباب للحركات السماوية ، وإذا كانت هذه الأسباب مجهولة لدى طائفة من الناس فليس معنى ذلك أن الجركات جائزة وفي الجملة يعتقه ابن رشد أن يكون العالم معنى ذلك أن الجركات جائزة وفي الجملة يعتقه ابن رشد أن يكون العالم على نحو مخالف لما هو عليه الآن .

وليس دليلهم من جانب آخر دليلا شرعيا لأنه ينتهي الى انكار حكمة الله وعنايته بما خلق ، انهم أرادوا أن يؤكدوا المشيئة المطلقة فانتهوا الى انكار الحكمة ، هذا الى أن انكارهم لوجودهم القوانين الطبيعية معناه الاتجاء الى القول بالمصادفة أو الاتفاقه وهذا هو رأى الماديين الملحدين : « واذا لم تكن للشيء أسباب ضرورية تقتضي وجوده على الصيفة التي هو بها ذلك النوع موجود ، فليس ههنا معرفة يختص بها الحكيم الخالق دون غيره كما أنه لو لم تكن ههنا أسباب ضرورية في وجود الأمور المصنوعة، لم تكن هنالك صمناعة أصلا ولا حكمة تنسب الى الصانع دون من ليس بصانع وأى حكمة كانت تكون في الانسان لو كانت جميع أفعاله يمكن أن تتأتي بأي عضو اتفق ، أو بغير عضو حتى يكون الابصار مثلا يتأتي بالأذن كما يتأتي بالعين اتفق ، أو بغير عضو حتى يكون الابصار مثلا يتأتي بالأذن كما يتأتي بالعين

والشم بالعين كما يتأتى بالأنف ؟ وهذا كله ابطال للمحكمة وابطال للمعنبي الذي سمى به نفسه حكيما ، تعالى وتقدست أسماؤه عن ذلك ، •

أما مشكلة حرية الارادة الالهية التي تعللوا بها فانها بمأمن من كل شبهة ، وذلك لأن الله سبحانه يريد كل شيء عن علم تنكشف له به جميع الكائنات في جميسع لحظات الزمن : وارادته سبحانه تختلف عن الارادة البشرية الناقصة التي تتردد بين عدة احتمالات بسبب نقص العلم الانساني وعجزه عن معرفة ما سيقع في المستقبل .

كذلك نقد ابن رشد دليل المتصوفة على وجود الله وهو الدليل الذي يعتمد على الحدس الصوفى فقال: ان الدين الاستلامي جاء لجميع الناس لا لطائفة خاصة ، هذا الى أن الآيات التي تحث على النظر والتفكير أكثر بكثير من تلك الآيات القليلة التي يتأولها الصوفية للبرهنة على وجهة نظرهم الخاصة .

اذن ، فما الأدلة التي يرتضيها ابن رشد ؟ انه يرى ان أدلة الشرع هي أدلة العقل ويريد بها :

راً) دليل العنساية الألهيسة :

حقاقد يقال ان القول بوجود عناية خاصة بالانسان معناه أننا نريد التخاذه محورا للكون و نسم قد يقال ذلك وقد يقال أكثر منه وقد تبدو هذه الحجج مقنعة لدى من يصر على أن ينتقص من قدر نفسه ، ويأبى أن يعترف بأن الله كرمه بأن جعله بشرا لكن كثرة العلماء الذين يكابدون مشقة العلم يجزمون بأن هناك عناية بما في هذا الكون ، وأن هذه العناية لا يجوز مطلقا أن تكون وليدة الصدفة و

والشرع يؤكد ما تشهد به البداهة الحسية والنظرة العقلية السليمة وهنا يستشهد ابن رشه بآيات عديدة من القرآن

(ب) دليسل الاختراع أو السببية:

وهو دليل يمتاز أيضاً بالبداهة والوضوح فان ظاهرة الاختراع بينة في الحيوان والنبات بل في جميع أجزاء الغالم وكل ظواهر الكون مسخرة لوظائف محددة وما كان مسخرا فلابد من أن يكون مخلوقا وهذا الدليل يشبه سابقه في أنه دعوة صريحة الى البحث والدراسة لمعرفة أسرار القوانين. والغايات التي أودعها الله في هذا الكون ثم هو برهان الشرع في الوقت، نفسه بدليل الآيات العديدة التي وردت في هذا المعني .

نهل هناك من شك اذن في أن أدلة ابن رشد على وجود الله تفضل أدلة الأشاعرة والمعتزلة ؟ أو لم يكن أولى بهؤلاء ألا يتكايسوا بالمعرفة ، وألا يتباهوا بالجدل والتقريع في غير ما يجدى ! ومما يدل على صدق وجهة نظر ابن رشد أن القرآن الكريم قد جمع بين هذين الدليلين في كثير من آيساته "

المسألة الثانية: الوحسانية:

لقد اعتمد علماء الكلام أشعرية ومعتزلة على بعض الآيات القرآنية للبرهنة على وحدانية الله كقوله تعدالى: « لو كان فيهما آلهة الا الله لفسدتا » (٦٦) • وقوله: « ما اتخذ الله من ولد ، وما كان معه من اله اذا لذهب كل اله بما خلق ولعلا بعضهم على بعض سبحان الله عما يصفون»(٦٧) وقوله عز وجل: « قل لو كان معه آلهة كما يقولون اذا لابتغوا الى ذى العرش سبيلا » (٦٨) ثم استنبطوا من ذلك دليلا جدليا مشهورا يسمى بدليل التمانع ، وهو يمتاز بأنه دليل غير مقنع ومثير للشبهات فى أن واحده .

ويتلخص في أنه لـو وجـه أكثر من اله واحـه ، لاختلفت الآلهة فلو فرضنا أن هناك الهين أراد أحهما أن يوجه العالم وأراد الثاني الا يوجه فلابه من افتراض ثلاثة احتمالات : فاما أن تتم ارادة كل منهما واما أن تتم ارادة أحهما دون الآخر · فعلى الاحتمال الأول يكون العالم موجودا معدوما في أن واحد وعلى الاحتمال الثاني يكون العالم لا موجودا لامعدوما ، وعلى الاحتمال الثاني تتم ارادته هو الاله حقيقة ، لأن الآخر عاجز والعاجز لا يكون الها ·

وقد يبدو هذا الدليل مقنعا لكنه ليس كذلك اذ لنا أن تسأل ولماذا لا يتفق الالهان بدلا من أن يختلفا ولا سيما أننا نرى البشر يتفقون فتكون نتائج اتفاقهم جودة في العمل ودقة في الصنع مما دعا بعض علماء الكلام الى القول بأن دليل الآيات السابقة ليس منطقيا بل هو مجرد دليل خطابي يراد به الاقتاع ، لأنه من الحائز الاتفاق على خلق العالم بنظامه الذي نشاهده .

ويكشف لنا ابن رشد عن الخلل في برهنة المتكلمين الذين أساءوا فهم الآيات السابقة فظنوا أنها من القياس الشرطي المنفصل مع أنها تتضمن قياسا شرطيا متصلا وهو المنهج العلمي الحديث الذي أظهر انتاجه المذهل في الكشوف العلمية المعاصرة كقوله تعالى: « لو كان فيهما آلهة الا الله لفسدتا » يمكن عرضه على النحو البرهاني الآتى: لو فرضنا أكثر من اله واحد لفسد العالم لكن هذا الفرض غير صحيح، لأن العالم ليس فاسدا

الزن ليس هنساك الا اله واحد خلق هذا المعالم بعلمه وحكمته وأما قوله تعالى : « ما ايخذ الله من ولد وما كان معه من اله اذا للهب كل الله بما خلق ولعلا بعضهم على بعض » فمعناه أن اختلاف أفعال الآلهة لا يمكن أن يترتب عليه فعل وأحد لكنا نرى عالما واحد متقنا ، اذن لا يعقل أن يكون هذا العالم موجودا بسبب آلهة مختلفة الأفعال وأما قوله تعالى : « قل لو كان معه آلهـة كما يقولون اذا لابتغوا الى ذى العرش سبيلا » فهـو خاص بحالة احتمال الاتفاق لا الخلاف ومعناه أنه لا يجوز عقلا أن يوجد الهان تتحد أفعالهما إذ لو كان هناك الهان يفعلان فعلا واجدا ، الوجب أن يكون نسبتهما الى العرش واحدة فلما غفل المتكلمون عن معنى هذه الآيات استنبطوا دليلا يهجه اليه الطعن وقد جاء ذلك كله يسبب اعتقادهم أن الآيات تحتوي على قياس شرطى منفصل مع أنها تنطوى على قياس شرطى متصل « وقد يدلك على أن الدليل الذي فهمه المتكلمون من الآية ليس مو الدليل الذي تضينته الآية أن المجال الذي أفضى اليه دليلهم غير المحال الذي أفضى اليه الدليل الذين زعموا أنه دليل الآية هو أكثر من ميجال واجد، اذ قسيموا الأمر إلى ثلاثة أقسام وليس في الآية تقسيم فدليلهم الذي استعملوه هو الذي يعرفه أهل المنطق بالقياس الشرطى المنفصل ٠٠ والعاليل الذي في الآية مو الذي يعرف في صناعة المنطق بالشرطي المتصل وهو غير المنفصل ومن نظر في تلك الصناعة أدنى نظر تبين له الفرق بين الدليلين ، *

السالة الثالثة : مشكلة الصفات والدات :

لقد سوى المعتزلة بين ذات الله وصفاته خوفا من أن يؤدى القول بيتعددها الى ما وقع فيه المسيحيون عندما فرقوا بين صفات الوجود والعلم والحياة وقالوا ان كل صفة منهما قائمة بنااتها ، فالوجود هو الأب ، والعلم هو الإبن ، والحياة هى الروح القدس ، ورأى الأسعرية ألا يسووا بين النات والصفات لأن العلم غير الوجود ، والوجود غير الحياة الخ ثم قالوا ان صفات الله زائدة عن الذات وقائمة بها فلما قيل لهم كيف تكون زائدة على النات وقائمة بها فلما قيل لهم كيف تكون زائدة على النات وقائمة بها في آن واحد وفي هذا تشبيبه للخالق بالمخلوق لإن للانسان ذاتا وله صفات قائمة بذاته وزائدة عليها ـ قالوا ليست الصفات هي هو ، وليست هي غيره ، فقيل لهم ان في ذلك نوعا من التناقض فلم يجدوا جلا ،

ولذلك يحكم ابن رشد على الطائفتين بأنهما ابتدعتا في الدين، وفتحتا باب الفتنة من غير ما يدعو الى ذلك الشركله ، ولا سيما أن محنة خلق القرآن كلانت وليدة هذا الصراع الجدلى بين الفريقين .

ومن قبل قال الامام الغزالي اذا كنا لا نعرف حقيقة الذات الالهية ، فكيف ندعى معرفة حقيقة الصفات الالهية ومن بعد قال ابن رشد: « قول

من قال ان علم الله وصفاته لا تكيف ولا تقاس بصفات المخلوقين حتى يقال انها الذات أو زائدة عن الذات هو قول المحققين من الفلاسفة والمحققين من غيرهم من أهل العلم والله الموفق » • « وإذا كان هذا هكذا فإذا الذي ينبغي أن يعلمه الجمهور من أمر هذه الصفات هو ما ضرح به الشرع فقط وهو الاعتراف بوجودها دون تفصيل الأمر فيها هذا التفصيل فأنه ليس يمكن أن يحصل عند الجمهور في هذا يقين أصلا وأعنى ههنا بالجمهور كل من لم يعن بالصنائع البرهانية ، وسواء ألحصلت له صنعة الكلام أم لم تحصل له فأنه ليس في قوة صناعة الكلام الوقوف على هذا القدر من المعرفة اذ أغنى مراتب صناعة الكلام أن تكون جدلية لا برهانية ، وليس في قوة صناعة الكلام أن تكون جدلية لا برهانية ، وليس في قوة صناعة الكلام أن تكون جدلية لا برهانية ، وليس في قوة صناعة الكلام أن تكون جدلية لا برهانية ، وليس في قوة

المسألة الرابعة: مسألة الجهة والجسمية والرؤية:

وتتصيل مسألة الجهة بمسألة الجسمية فقد اعتقد بعض السذج من المسلمين أن الله جسم لا يشبه الأجسام وقد تأثر هؤلاء بالاسرائيليات في حين أن كلا من الأشمعرية والمعتزلة ينفون الغسمية وان كان الأشعري أقرب الى المسبهة منه الى المعتزلة أما ابن رشيد فقد رأى أن يلتزم ما جاء به الشرع فلا يصرح للجمهور لا باثبات الجسمية ولا نفيها هذا الى أن القول بالجسمية يتناسب على نحو ما مع القول بوجود الله في جهة معينة ، وتلك في البحق احدى المشكلات البتي تعثر فيها ابن رشه • وأيا كان الأهر فان المعتزلة تنفى الجهة لأنها نفت الجسمية ، في حين أن الأشعرية تنفى الجسمية وتؤكد الجهة مما دعا ابن رشد الى القول بأن الأشبعرية ليجاوا في مسألة الرؤية التى ترتبط بهذه المسألة أيضا الى حجج سهوفسطائية أما حجب المعتزلة فتتلخص في أن اثبات الجهة لله تعالى معناه القول بأنه في مكان وهذا يؤدي الى الجسمية • ولذا أولوا جميع الآيات التي جاءت تثبت الجهة في القرآن من مثل قوله تعالى: « يدبر الأمر من السماء الى الأرض ثم يعرج اليه فني يوم كان مقداره الف سئة » (٦٩) الى غير ذلك من الآيات ، كما أولوا أحاديث الرسول التي جاء فيها أن الله ينزل الى السماء الأولى وقالوا انها أحاديث آحاد .

أما الأشعرى فانه لما أثبت لله وجها ويدين، وأن أم يكن ذلك شبيها بالوجه واليدين عند الانسان فقد مال الى المسبهة ، وأثبت الجهة ورفض تأويل آيات العرش واستشهد بأحاديث النزول التي أشرنا اليها ولما رفض تأويل المعتزلة للآيات أخذ يجادلهم لكي يقهرهم على القول بأن الله لو كان في كل مكان كما يقولون ، لكان في كل جزء من أجزاء العالم وفي بطن مريم أيضا وهذا مثال لما قد ينتهي اليه اللجج الذي لا تقوده الزغبة فني الوصول الى الحقيقة ، غير أن أتباع الأشعرى من المتأخرين مالوا الى رأى المعتزلة على

حد ما يذكر ابن رشد فهو يقول: « وأما هذه الصفة فلم يزل أهل الشريعة، من أول الأمر ، يثبتونها لله سبيحانه حتى نفتها المعتزلة ثم تبعهم على نفيها متأخرو الأشعرية كأبى المعالى ومن اقتدى به » .

وربما توقعنا من ابن رشيد أن يتبع المعتزلة لكنه آثر هنا أن يسلك مسلك الأشعرى واستدل على الجهة بنفس الآيات والأحاديث التى استدل بها المشبهة وأبو الحسن الأشعرى وتلك نقطة قلقة فى مذهبه ، لأنه ينكر الجسمية والرؤية البصرية ، ومع ذلك فانه يثبت الجهة وهو متأثر هنا بفلسغة أرسيطو وقد حاول أن يجه مفرا من هذا التناقض فجعل يفرق تفرقة سوفسطائية بين الجهة والمكان حتى اذا قيل له كيف يمكن أن نتصور الها غير جسمى يوجه فى جهة معينة لم يجه جوابا الا أن يعترف بوجود نوع من التناقض وبأنه يجب أن ننهى الجمهور عن البحث فى أمر الجهة ، وهو فى هذه النقطة الأخيرة محق ، لأن مسألة الجهة من أدق المسائل وهى من أمور الغيب التي يجب التفويض فيها .

أما في مسألة رؤية الله في اليوم الآخر ، تلك المسألة التي ترتبط دون ريب بالجهة فنجد أن المعتزلة ينفونها لأن شروط الرؤية البصرية انما هي خاصة بالأجسام والله ليس بجسم ، ولذلك تأولوا الآيات التي تثبت الرؤية وقالوا : أن المراد بالرؤية مزيد علم يفيضه ألله على قلوب المؤمنين في الحياة الأخرى .

لكن الأشعرى كان على وفاق مع نفسه لانه لما أثبت الجهة لم يجد غضاضة من اثباته الرؤية وأخذ يناقش أهلة المعتزلة أو يؤول بعض الآيات القرآنية كقوله تسالى: « لا تعركه الأبصاد وهو يعرك الأبصاد » (٧٠) وقوله تعالى: « ولما جاء موسى لميقاتنا وكلمه دبه قال دب أدنى أنظر اليك قال لن ترانى ولكن انظر الى الجبل فان استقر مكانه فسوف ترانى » (٧١) الآية لن تدانى ولكن انظر الى الجبل فان استقر مكانه فسوف ترانى » (٧١) الآية لن كذلك احتج بأدلة ظنها عقلية فقال ان الأشياء لا ترى من حيث هى أحسام أو ألوان وانها ترى من حيث انها موجودة ولما كان الله موجودا اذن هو يرى ويبدو أن مشل هذه الحجة لم تقنع أتباع الأشعرى فانا نجد المتأخرين منهم اقتربوا من المعزلة عندما نفوا وجود الله في جهة مقابلة وأنكروا استخدام العين وقالوا من الميكن أن يخلق الله لعباده انكشافا تاما وأنكروا استخدام العين وقالوا من الميكن أن يخلق الله لعباده انكشافا تاما لفظيا ، لأن الرؤية تصبح بعد حذف شروطها المادية علما ولهذا يقول الامام محمد عبده ان العلماء قد اتفقوا على نفى الرؤية بالوجه ، لأنهم يعترفون أن محمد عبده ان العلماء قد اتفقوا على نفى الرؤية بالوجه ، لأنهم يعترفون أن الله معالف للحوادث ، وأنه ليس جسما ولا يوجد في جهة والهدا معاله في جهة والهذا على الموالة الموالة في جهة والمدالة المعالة في معالة ولهذا المعالة في جهة والله المعالة في حواله المعالة في جهة والمعالة في حواله المعالة في جهة والمعالة في الموالة المعالة في جهة والمعالة في المعالة في حوالة المعالة في جهة والمعالة في المعالة في حوالة المعالة في حوالة المعالة في حواله المعالة في حوالة المعالة في حوالة المعالة في حوالة المعالة في حوالة المعالة في المعالة في حوالة المعالة في المعالة في المعالة في حوالة المعالة في حوالة المعالة في المعالة المعالة المعالة في المعالة في المعالة المعالة المعالة ال

وقله نقله ابن رشيد رأى الأشهرى ومال الى رأى المعتزلية وان كان أكثر اتباعا لظاهر الشرع « لانه اذا قيل ٠٠٠ : انه نور وان له حجابا من

نور كما جاء في القرآن والسنن الثابتة ثم قيل ان المؤمنين يرونه في الآخرة كما ترى الشمس لم يعرض في هذا كله شك ولا شبهة في حق الجمهور ولا في حق العلماء ، وذلك أنه قد تبرهن عند العلماء أن تلك الحال مزيد علم ، لكن متى صرح لهم به ، أعنى الجمهور بطلت عندهم الشريعة كلها أو كفروا بالمصرح لهم بها ، فمن خرج عن مناهج الشرع في هذه الأشياء فقد ضل عن سواء السبيل » .

المسألة الخامسة: مسألة العدل والجور والقضاء والقدر:

وهى احسدى المسائل المهمة التى فرقت بين المسلمين وجعلت الخصومة أكثر حدة بين المعتزلة والأشاعرة ، مع أن الأمر لا يقتضى خلافا ولا خصومة فالمعتزلة الذين يصغون أنفسهم بأنهم أهل العدل يرون ان هذه الصفة صفة كمال وهى تهدف الى نفى الظلم عن الله سبحانه فأفعاله تتجه الى قصد وغاية وهى لا تخالف ما يقتضيه العقل الذى يفرق بين الحسن والقبيح والحير والسر ، واذن ، فيجب آلا يأمر الله بالقبيح أو الشر ولا ينهى. عن الحسن والخير ،

وربما أخذ عليهم أنهم يستخدمون هنا كلمة تدل على عدم التأدب في حقه تعالى عندما يوجبون عليه فعلم الأفعسال • وأيا كان الأمر فانهم يقررون أن الله لا يريد الشر لعباده والالكان ظللا ثم استدلوا على وجهة نظرهم بآيات عديدة من القرآن الكريم •

إما الأشعرى فسيلك مسيلكا مضادا فقال بالحرية اللهية التى التخصع لشريعة فلله أن يخله الأنبياء في النار والكفار في الجنة ، لان ارادته مطلقة ، وليس لأحد أن يوجب عليه فعل الصلاح أو الأصلح لعباده بل ذهب الى القول بأن أفعاله تعالى ليست معللة بغاية أو غرض ، ثم انه يقرر أن الشر لما كان موجودا في العالم فالله مريد له ، فهو يريد الكفر لعباده العاصين ويريد الايمان لمن يريد هدايته أى أن العبد ليس له اختيار فيما يريده الله من طاعة أو عصيان ،

فلما جساء ابن رشيد رفض رأى الأشبعرية قاظلا انه مضاد للعقل ومخالف لروح الشرع: أما انه مضاد للعقل فذلك ما تشبهد به البدامة فاننا ندرك بحواسنا أن هناك أشياء حسنة وأخرى قبيحة، وأن العبد يتجه الى الحير أو الشر والى الحسن أو القبيح ولذا كان أهلا للثواب أو العقاب ، أما أن رأيهم يخالف الشرع فذلك لأنه يناقض كشيرا من الآيات القرآنية التى تصف الظلم بالقبح أو الشر من مشل قوله تعالى: « وما ربك بظلم العبيد » (٧٢) وقوله: « ان الله لا يظلم مثقال ذرة وان تك حسنة يضاعفها ويؤت من لدنه أجرا عظيما » (٧٣)

ومع ذلك ، فان الأشعرية والمعتزلة حاموا حول المشتكلة دون أن يهتدوا الى حلها فالله يخلق الخير والشر جميعا لكنه يخلق الخير من أجل الخير ويخلق الهر من أجل ما يترتب عليه من البخير : « فلم يكن بد ، بحسب ما تقتضيه الحكمة ، من أحد أمرين اما ألا يخلق الأنواع التى توجد فيها الشرور في الأقل ، والمخير في الأكثر فيعدم المخير الأكثر بسبب الشر الأقل ، واما أن يخلق هذه الأنواع فيوجد فيها الخير الأكثر من السر الأقل ومعلوم بنفسه أن وجود الخير الأكثر مع الشر الأقل أفضل من اعدام الخير الأكثر لامكان وجود الشر الأقل وهذا السر من الحكمة هو الذي خفي على الملائكة حين قال سبحانه حكاية عنهم حين أخبرهم أنه جاعل الذي خفي على الملائكة حين قال سبحانه حكاية عنهم حين أخبرهم أنه جاعل في الأرض خليفة : « قالوا أتجعل فيها من يفسد فيها ويسفك الدماء ونحن نسبح بحمدك » الى قوله : « انى أعلم ما لا تعلمون » (٧٤) يريد أن العلم الذي خفي عنهم هو أنه اذا كان وجود شيء من الموجودات خيرا وشرا الذي خفي عنهم هو أنه اذا كان وجود شيء من الموجودات خيرا وشرا الذي خفي عنهم هو أنه اذا كان وجود شيء من الموجودات خيرا وشرا الخير أغلب عليه أن الحكمة تقتضي ايجاده لا اعدامه » •

وترتبط مسألة القضاء والقدر بمسألة العدل والجور لأن المعتزلة يقولون بحرية المرء حتى يكون أهلا للثواب والعقاب ، في حين أن الأشعرية يقولون بنظريبة الكسب وهي نظرية غريبة غامضة حتى قال الأسعرية المتأخرون «أخفى من الكسب عند الأشعرى» واذا أمكن شرخ الغموض بعينه قلنا ان معناها هو الآتى : اذا أراد الانسان أن يقوم بفعل ما ، فان الله يخلق له القدرة على الفعل في اللحظة التي يريده العبد فيها فتقترن به قدرة العبد ويسمى هذا عندهم كسنبا وهذا يبرد - فكرة الشواك والعقاب عندهم أيضا .

ومن الواضح أن مشكلة القضاء والقدر تبدو معقدة اذ لا يخلو رأى كل فريق من هذين الفريقين المتعارضين من حجج وجيهة فرأى المعتزلة يتفق مع القيم الأخلاقية ورأى الأشعرية يتشبق مع القدرة الالهية وأو ليس من المكن أن نجمع بين الأمرين وأن نرفع هذا التناقض الذي يكاد تتمزق له بعض النفوس ؟!

والحل الصحيح الذي اهتهى اليه أبن رشه هو أن ارادة الانسان وان كانت حرة الأ أنها مرتبطة بالقوانين والأسباب الخاصة التي وضعها الله في الكون ويمتاز هذا النعل بأنه يعترف بحقيقة علمية وهي فكرة السنن والقوانين ، كما ينتاز بأنه يبين لنا أن الجبر لا يمكن أن يكون محظا وأن الاختيار لا يمكن أن يكون مطلقا ، بل نستطيع القول على نحو ما بأن الانسان مجبر باختياره ، لأنه يستخدم قدرته في حدود ما خلق الله ، وكلما اختار طريقا معينا في حياته أصبح مجبرا الى حد كبير على اختيار الطرق المستقبلة التي تتناسب مع ههذا الطريق ، وقد عبر ابن رشد عن حله هذا بقوله :

« واذا كان ذلك كذلك فالأفعال المنسوبة الينا أيضا يتم فعلها بارادتنا وموافقة الإفعال التي من خارج لها وهي المعبر عنها بقدر الله ١٠٠٠ ولما كانت الأسباب التي من خارج تجرى على نظام محدود وترتيب منضود لا تخل في ذلك بحسب ما قدرها بارئها عليها وكانت ارادتنا وأفعالنا لا تتم ولا توجد بالجملة ، الا بموافقة الأسباب التي من خارج فواجب أن تكون أفعالنا تجرى على نظام محدود ١٠٠٠ وليس يلغي هذا الارتباط بين أفعالنا بالأسباب التي من خارج فقط بل وبينها وبين الأسباب التي خلقها الله في داخل أبداننا والنظام المحدود الذي في الأسباب الداخلة والخارجة ، وأعنى التي لا تخل هو القضاء والقدر الذي كتبه الله تعالى على عباده « والحق أنه يجب أن نبدى اعجابنا بهذا الرجل الذي استطاع أن يصل الى فكرة القوانين يجب أن نبدى اعجابنا بهذا الرجل الذي استطاع أن يصل الى فكرة القوانين لخرة القانون العلى من أحدث المخترعات العلمية ٠

المسألة السادسة: بعث الرسل:

لم يشا ابن رشه أن يكون مقلدا لا للأساعرة ولا للمعتزلة في استخدامهم المعجزات المادية دليلا على النبوة ، فهو يرى أن المعجزات من مثل ابراء الأكمه والأبرص ، وانقلاب العصاحية ، معجزات برانية ، تصلح لاقناع الجمهور الذي يرى أن من تظهر على يديه هذه الأمور الخارقة للعادة لابد أن يكون صادقا في ادعائه للرسسالة . أما المعجز الحقيقي في نظر ابن رشه وهو المعجز الذي يسميه « الأهلي والمناسب » أو الذي يمكن أن يسميه آخرون بالمعجز الجواني ، فهو التشريع الذي جاءت به الكتب المقدسة ولا سيما القرآن الكريم الى جانب صفاته النبوة التي تحققت فيمن نزلت عليهم هذه الكتب السماوية ،



د سیوان المیت نوی ملالت الدیوالروس ملالت الدیوالروس میرس

التصوف ليس فلسفة محددة المسائل ولا مذهبا بين المعالم يجتمع الذاهبون فيه على رأى والخد في الفركر وخطة واحدة في الفرق الى المعلود وينفرون من القيود وقد قالوا: انه الطرق الى الله كعدد أنفس آدم ويعنون ان لكل نفس طريقها الى الله ولكن مع هذا قد اجتمعت من أقوال الصوفية وأفعالهم على مر الزمان آراء وأفعال تعد من قواعد مذهبهم ويسمى النساس من يرى هذه الآراء ، أو يفعل هذه الأفعال «صوفيا» •

وقد كثرت تعريفات التصوف والصوفى، لأن المعرفين لم يحاولوا وضع المحد المنطقى الجامع ، ولكن نظر كل واحد الى وصدف مستحسن فعرف التصوف به أو غلب عليه حال من أحوالهم فآثره على غيره وقد جماء في رسالة القشيري تعريفات منها:

قال الجنيد: التصوف هو أن يمتلك الحق عنك ويحييك به ٠

وقال عمرو بن عثمان المكى : أن يركون العبد فى كل وقت بما هو أولى به فى الوقت .

وقال رويم: استرسال النفس مع الله تعالى على ما يريد •

وقال معروف الكرخي : الأخه بالحقائلة والياس مما في أيدى الخلائلة .

وقال الشبلي: الجلوس مع الله بلا هم ٠٠

ومن التعريفات ما ينظر فيه الى جانب العمل كقول أبى محمد الجزيرى وقد سبئل عن التصوف:

الدخول في كل خلق سنى والخروج من كل خلق دنى ٠

وقول رويم: التصبوف يبنى على ثلاث خصال: التمسك بالفقر والافتقار ، والتحقيق بالبذل والايثار وترك التعريض والاختيار النع

وقال سمنون : هو ألا تملك شيئا ولا يملكك شيء ٠

وأرى أن العارف بتاريخ القوم وأحسوال أئمتهم ، لا يبعد أن يعرف النيصوف تعريفا مجملا بأنه فكر وذكر وعمل يراد بها الفناء في الله تعالى ·

ثم الناظر في تاريخ التصوف الاسلامي يجد فيه ثلاث مراحل:

الأولى التعبيد والزهيد والخوف الشديد من الجزاء وهذا نجده في سهيرة المحسن البصرى وسيفيان الثورى وأمثالهما

والمرحلة الثانية: ذكرت فيها المعرفة والمحبة كما نجه في أقوال ممروف الكرخي وبشر الحافي والسرى السقطي وأمثالهم · قال الجنيد: سألني السرى يوما عن المحبة فقلت: قال قوم المرافقة ، وقال قوم الايثار ، وقال قوم كذا وكذا · فأخذ السرى جلدة ذراعه ومدها فلم تمند ثم قال: وعزته تعالى لو قلت أن هذه الجلدة يبست على هذا العظم من محبته الصدقت ·

وممن أكثر الكلام في المعرفة ذو النون المصرى .

والمرحلة الثالثة مرحلة الفناء التي أدت الى القول بوحدة الوجود ومن أوائل المتكلمين في الفناء الجنيد والشبيل ومن المفرطين فيها المغلوبين على أقوالهم أبو يزيد البسطامي وفي كتاب اللمع لأبي نصر السراج صورة مها لقيه الجنيد من العناء في تأويل أبي يزيد

وقد اتضمت هذه النزعمات على مر الزمان وشرحت ووضعت فيها المؤلفات واختلفت فيها المناهج والأقوال •

وانقسم الناس منذ القرن الثالث الى أهل الصحو الحافظين أقوالهم وأفعالهم ، وأهل الشكر الذين يغلبهم الوجد على أنفسهم .

وليس يتسع المجال لأجمال الكلام في هذا الموضوع بله تفصيله •

" وأنا اردت أن أقدم هذه اللمحة قبل الكلام على شعراء الصوفية في اللغة الفارسية وفي شعراء الصوفية الفارسيين تتجلى هذه المراحل الثلاث ، ولكن اهتمامهم بالزهد والتعبد قليل وخديث المعرفة والعشق والوجد والفناء يفيض به شعرهم ، في صور لا تعد بين الحقيقة والمجاز والتصريح والكفاية والوضوح والحفاء ، وقد كثر حديثهم عن الحبيب والوجه والطرة والعين ، والحمر والكأس والساقي ونحو هذا حتى صارت لهم لغة يعرفون هم ما يريدون بها .

ومع هذه المعانى ألوف من المعانى النفسية ، هى أسمى ما أحسه الانسسان في نفسه أو أدركه في العالم مشاهدة أو سماعا مما يتصل

بهقاصه الانسان وما يلقه في سبيله الى هذه المقاصد والخلاصة أن النفس الانسهانية مصورة في جمالها وقبيها وسموها واسفافها وحبها وبغضها ، وسعادتها وشهقائها ، وفي نزعاتها العليها الى عالمها والى الله مبدؤها ومنتهاها .

والقصص والتمثيل لهما من اهتمامهم نصيب كثير فالقصص الطويلة والقصص الصغيرة المستقلة أو التي تأتى في ثنايا القصص الكبيرة والاشارة إلى القصص والحوادث أظهر ما يراه قاريء الشعر، الصنوفي.

أما تصور الصوفيسة لوحسدة الوجسود فهي النغمة الشيائعة في

وحدة الوجود نبع يفيض فيخرج الشجر المختلف ، والزهر المتعدد ، والعشب الشعيت ، صور مختلفة الأشكال والألوان ووراءها هذه الفكرة .

وخلاصة ما تنم عنه اشعارهم فيها أنه ليس في العالم كله الا وجود واحد هو الوجود الحسق المطلق وهو المحض والجمال المحض وقد تجلى هذا الوجود المطلق فصدر عنه العالم ، أراد هذا الجمال أن يعرف ، وأول صفات الجمال التجل أو كما قال أفلوطين : « الكمال يقتضي الظهور » وفي ذلك يروى الصوفية هذا الحديث القدسي : « كنت كنزا مخفيا فأردت أن أعرف فخلقت الخلق فبي عرفوني » وما أكثر ما يشير شعراء الصوفية الى هذا الحديث المحديث ا

ابن سسلطان العلمساء

وان كان عمر الحيام هو زعيم فن الرباعيات الصوفية فان ثنائيات الجلال الدين الرومي تتبوأ أوج النضج ، وتضع صاحبها على رأس الشعراء الصوفيين .

هذه الثنائيات آيات في جودة العبارة ، ولطافة المعنى ، ورقة الفكرة وصفائها وتضبع الدهن الصوفي ولقد أولتها الدوائر الأدبية في عالم الغرب اهتماما شهديدا وثقلتها الى كثير من اللغات و

وتأثير فلسفة جلال الدين الرومي في أفكار الكثيرين من أتباعه ومريديه ومقلديه ، لا خدالها ، ولقد أثرت هذه الفلسفة في رجل من فحول عضرنا هؤ محمد اقبال وخسبه النقاد منتهجا أثر فلاسفة الغرب ، ولكنه قال عن نفسه بكل فخر : « كلا بل أنا أش من جلال الدين الرومي ، وحسنتب

جسلال الدين فخسرا أن يخسرج للعالم في كلن جيل مثل شباعر باكستان العظيم :

هو محمه جلال الدين ابن سلطان العلماء محمه بهاء الدين ولد بن حسين بلخى بن أحمد بن محمود بن مودود بن ثابت بن سيب بن مطهر ابن حماد بن عبد الرحمن بن أبى بكر الصبديق رضى الله عنه .

ولد جال الدين في مدينة بلخ (٧٥) في السادس من ربيع الأول عدام ٢٠٤ هـ (١٢٠٧ م) وهو سليه أسرة شريفة عريقة في المحسب والنسب ترتبط بوشائج المصاهرة مع سهلاطين خوارزم ، فقد كان جده حسين بلخي زوجا لملكة جهان(٧٦) بنت علاء الدين تكش خوارزم شاه وكان ثمرة هذا الزواج أبوه محمد بهاء الدين ولم يلبث حسين بلخي أن مات قبل أن يتم بهاء الدين العام الثاني من عمره فلما كبر أظهر نبوغا في العلوم وتفوقا في الدين وتفرغ للتعليم والوعظ ووفد على حلقته طلاب العلم والدين من مشارق البلاد ومغاربها ينهلون من يحر علمه ويقبسبون من فيض حكمته ويتريضون في ويوض صوفيته من حميد دانب له الشهرة فيض حكمته ويتريضون في ويوض صوفيته من حميد دانب له الشهرة وذاع صيته فيما وراء بلاد فارس والاناضول وصار يلقب بسلطان العلماء وأتم الله نعيته فتزوج وأنجب جلال المهين الذي يعتبر مولبه جداً مياركا وي تاريخ الصوفية والشعر الصوفية الفلسفي والنه المهرة على تاريخ الصوفية والشعر الصوفية الفلسفي ويتريخ الصوفية والشعر الصوفية الفلسفي ويتريخ الصوفية والشعر الصوفية الفلسفي ويتريخ الموفية والشعر الصوفية والفسوفية والشعر الموني الفلسفي ويتريخ الموفية والشعر الصوفية الفلسفي والمه الموفية والشعر الصوفية الفلسفي ويتريخ الموفية والشعر الصوفية الفلسفي ويتريخ الموفية والشعر الموفية الفلسفية ويتريخ الموفية والشعر الموفية والشعر الموفية الفلسفية ويتريخ الموفية والشعر الموفية الفلسفي ويتريخ الموفية والشعر الموفية والشعر الموفية والمعروب والموفية الفلسفية ويتريخ الموفية والموفية والمو

ووقع جفاله بين سلطان العلماء بهاء الدين وبين خاله ، محمد قطب الدين خوارزم شاه ، سلطان خوارزم ، فقد دبت الغيرة في قلب السلطان واشتعل صدره حسدا للمنزلة الرفيعة التي يتبوؤها « سلطان العلماء » في البلاد كما دأب فخر الدين الرازى – الذي يعارض مناهب الصوفية ويكره الصوفيين – ينفر السلطان منه ويوغر صلده عليه ، فأرسل السلطان اليه رسولا قال له:

« يرى السلطان أن يتنازل عن عرش خوارزم لك ويبحث عن عرش آخر ٠٠ » .

فرد عليه بهاء الدين قائلا:

« ان السلطان ولا شبك م يسيخر منا على القد صبيبق وشايات المغرضين وأعار سسمعا لغيبة الحاسدين نحن في غنى عن عرشه و فليطمئن باله فنحن الذاهبون ١٠٠ ه و

وقام لفوره وأمر باعداد العدة للسيفر ولم يثنه عن عزمه ندم السلطان ولا حزم طلبته ومريديه ورحل عن بلخ وفي صحبته زماء ثلثمائة من أوفي تلاميذه وأخلص مريديه •

وكان جلال الدين في ذلك الوقت في الرابعة من عمره .

ويممت القافلة شطر بغداد ، وعند نيسابور خرج جماعة من العلماء لمتوديع سلطانهم بهاء الدين وكان على رأس القافلة الشاعر الصوفى الكبير فريد الدين العطار الذي ما أن وقع بضره على الطفل جلال الدين حتى ربت على رأسه ودعا له وأهداه ديوانه الخالد « الاهى نامه » : ديوان الأسرار وبشر سلطان العلماء بمستقبل باهر لابنه ،

وقضى بهاء الدين زمنها في بغداد يعظ ويعلم والتف حول الطلبة والمريدون من الظامئين الى منهله العذب الغزير وسرعهان ما تبوأ مكانة مرموقة في بلاد العراق واستعاد سابق مجده وشهرته

وفى موسم الحج سار الى الحجاز لأداء فريضة الحنج ، ثم عرج على دمشق وحلب وتعرف بعلمائها وشعرائها وقادة الخركة الفكرية فيها وكان يصبحب جلال الدين في جميع رحلاته وأستفاره

وفى الواقع كانت تلك الرحلات بمثابة دراسات ثقافية عملية لجلال الدين عكسبت فى نفسه الطباعات فنية عميقة كان لها أبعه الأثر فيما بعد فى شعره وفلسفته *

وقام الأب والابن بعد ذلك برحلات أخرى في أرمينية وبلاد الروم (الأناضول) وأقاما في أذربيجان وملطية بأرمينية فترات متفاوتة ثم انتقلا بعد ذلك الى لارندة (كرمان) ، فأقاما فيها زهاء سبع سنوات الأب بعلم في المدرسة التي بناها الأمء موسى والابن جلال الدين يتلقى علومه على أبيه فيها .

وفى عام ٦٢٥ هـ (١٣٣٨ م) تلقى سلطان العلماء دعوة من السلطان علاء الدين السلجوق لزيارة قونيه حاضرة ملكه ، فرحلا اليها واستقرا بها أخيرا بعد رحلات دامت زهاء ستة عشر عاما وأقاما في مسرسة «ألتونيا» ، وظل بهاء الدين يعلم فيها الى أن اختاره الله تعالى الى جواره في ١٨ ربيع الآخر من عام ٦٢٨ هـ (١٣٣١ م) .

السسرومي

كان جلال الدين ذا مواهب فطرية نسادرة وكانت ملازمته لأبيه فى أسفاره وحضوره مجالس العلماء وحلقات مشايخ الصوفية لها أكبر الآثر فى نسبج خيوط سخصيته الصوفية وقله ظل يدرس علوم الدنيا والدين على يد أبيه الى يوم وفاته ثم رحل بعد ذلك الى دمشيق وحلب لأسستيفاء الدرس والتحصيل وفى بلاد الشام التقى بواحد من أفذاذ تلامذة أبيه وهو برهان الدين الترمذى الذى لقنه بعض أسرار مذهب الطريقة الصوفية ثم عاد الى قونية واستقر بها ، وأخذ يدرس التصوف على صلاح الدين زركوب وحسن حسان الدين جلبى

وسار جلال الدين على نهج أبيه في تدريس العلوم الدينية والوعظ وتولى التدريس في أربع مدارس في قونية ، والتف جوله الطلاب من كل حدب وضوب لما لمسوه فيه من تبحر في العلم وتفقه في الدين ، هذا الى جانب دماتة خلقه وتواضعه الجم وسرعان ما ذاع صيته واشتهر واحتل منسر أبيه وتبوأ ، بجدارة ، مركزه في قونية حاضرة بلاد الروم (الأناضول) . . ومن هنا اكتسب اسهم شهرته « الرومي » .

شمس الدين تبريزي ونقطة التحول!!

وفي عام ٦٤٢ هـ (١٢٤٤ م) حدثت نقطة تحول في حياة جلال الدين العقلية والفكرية وكان هذا التحول نتيجة لالتقائه بشمس الدين تبريزي أحد مشهودي مشايخ الصوفية الأفذاذ في عصره ومن المتفق عليه أن ركن الدين ـ وهو أحد أقطاب الصوفيين في عصره ـ هو الذي أوفده الى جلال الدين ليدخله في منصب طريقته الصوفية .

والتقى شمس الدين ١٠ التقى الدرويش الصدوفى بالعالم الدينى ولحظ الدرويش المحنك على وجه العالم فجعل منه صوفيا مولها ، وكرس نفسيه مرشدا له وقائدا روحيا .

وهكذا تحول جلال الدين من عالم يعلم العلوم الدينية ويعتلى منبر الوعظ الى صوفى متفرغ للرياضة الصوفية وقرض الشعر الصوفى •

وفى الحقيقة أن ذلك اللقاء الذي تم بين شمس الدين تبريزى وجلال الدين الرومي لم يكن الا اذكاء للنار التي تتأجج في صدر جلال الدين واثارة للشوق المبرح الذي يكمن حارا في حناياه ، وليس أدل على ذلك من شمعره الذي كان ينظمه قبل ذلك اللقاء فقد كان يتجلى فيه بوضوح الاستعداد والرغبة والميل للتفرغ للصوفية .

وبين عشية وضحاها تمكن شمس الدين تبريزي من أن يتسلل بسهولة الى قرارة نفس جلال الدين الذي تغلغلت محبته في قلبه وأصبحا خليل لا يفترقان .

وبعد وفاة شمس الدين تبريزى لم يحد جلال الدين عن انقطاعه للرياضة الصوفية .

ولم يغتر جلال الدين يوما عن نظم الشعر الصوفى وانشاده والتغنى به ، كما أنه لم يكن يغفل لحظة عن ترديد اسم شمس الدين تبريزى كما كان يرمز اليه أحيانا بالمرشد أو الطبيب الالهى وأحيانا يكنى به ويعرض أسراره الخفية في سياق حديث الآخرين

وليس أدل على تأثير شهه الدين تبريزى في نفس « مولانا » من هذه الأبيات :

ان شمس تبریزی نور مطلق بل هو شمس ، ومن أنوار الحق لم یعد فی عرق ینبض ، فماذا أقول ؟ فی شرح صداقة لیس لها مثیل ! انقول الثناء منی هو ترك للثناء فذلك دلیل الوجود : والوجود خطأ وعناء!

فقد قلت له: ان من الخير لسر الحبيب عدم اظهاره فاستمع له خلال الحديث واحفظ كل أسراره •

فلعل من المخير أن يكون سر المولهين .

يردد دائما ضمن الحديث عن الآخرين .

وفي الخامس من جمادى الآخرة عام ٦٧٢ هـ (١٢٧٣م) انقطع وتر الرباب وكف البلبل عن الترنيم وصوغ الألحان ·

المثنسوي

والمثنوى من ثنى يثنى ٠٠ وسماها جلال الدين كذلك لأن كل بيت منها يتركب من شبطرين لزم فيهما قافية واحدة مستقلة وبحرا واحدا مع اختلاف المعانى وتفاوت القوافى .

و « المثنوى » منظومة برمتها على وزن الرمل المسدس المحذوف وتفعيلته «فاعلاتن» ست مرات ، ولكنها في نهاية كل شطرة تكون محذوفة النون أي « فاعلات » •

وتقفى الشطرة الأولى لكل بيت من الأبيات مع شطوته الثانية · ، وهذا الضرب من القافية يسمى في الشعر العربي « المزدوج » ·

و یوضیح جلال الدین سر اختیاره لفن الثنائیــات: بالذات فی نظم « المثنوی » بقوله :

« لما كان لكل شيء ظاهر مما يلى الخلق ، باطن مما يلى الحق فان كل شيء شيئان • وجميع الوجود مثنوى ! » •

هذا وقد شرع جلال الدين في نظم المثنوى في مستهل عام ٦٥٨ هـ (١٢٧٥ م) وأنجز الجزء السادس عام ٦٧٢ هـ (١٢٧٣ م) قبل وفاته بأيسام ...

والمثنوى منظومة صوفية في بحر الرلمل والقافية المزدوجة (المثنوى)، خيها خمسة وعشرون ألف بيت وسبعمائة في ستة أجزاء وقد صدر كل جزء بمقدمة منثورة منها ثلاث مقدمات عربية ·

والشاعر فيها معلم مختلف الأساليب ينتقل من تفسير آية أو شرح حديث الى ضرب مثل وينصح وينتقل بتلاميذه من فن الى فن وكل هذا موصول بذكر الله والفناء فيه ٠

والقصص شائع في ثنايا المنظومة وفصولها لا ينفصل بعضها من بعض بل يؤدى الاستطراد من فصل الى فصل وربها يبدأ القصة ثم يرجع ليتهم الأولى على النسق المعروف في كتاب كليلة ودمنة ويأخذ القصة القصيرة يتوسل بها الى مقاصده فيطول بها البيان حتى تصير حوادث القصة ضئيلة خفيفة في البيان الذي يبتغيه .

وهو قوى البيان فياض الخيال رائع التصوير يوضع المعنى الواحد في صور مختلفة ويسوق المثل اثر المثل والمعانى تأتيه ارسالا والمعانى تواتيه انثيالا ، وبحر الرمل يجاريه رهوا سترسلا حتى ينظم حول القصة الصغيرة مئات الأبيات ويصل بها ما يشاء من الآراء والنصائح والعبر فقصة الوحوش والأسد والأرنب التي أهلكته من قصص كليلة ودمنة ، نظم فيها زهاء خمسمائة بيت وأخرج منها جدالا طويلا بين الأسد والوحوش في الاختياد والجبر .

وقلب الشاعر مفعم بالعشق الالهى مستغرق به ، فكل بحث يذكر به وكل فكر يؤدى اليه فتراه يبدأ القصة التي تحسبها بعيدة كل البعد من العشق والفناء فاذا هو ينتهى الى هذه المعانى ويغوص فيها ، ويغلبه الواحد بين الحين والحين فيرتمى في البحر الذي لا يعرف سابحه أو غريقه ساحلا ، تلكم قبلته أنى توجه ، وغايته حيثما ساد ، ومقصد تصريحه وكناياته ومرمى نفيه واثباته:

« أنا غريق العشق الذي غرق فيه عشبق الأولين والآخرين اذا ذكرت الشيفة فانها أريد شفة البحر (شاطئ البحر) ، واذا قلت لا فانما مرادي الا يعنى اذا نفى فانما يبغى الاثبات كيا في لا اله الا الله) *

هذا البيان وهذا الفيض وهذه الحرقة وهذا الوجد ، كل هؤلاء تقصر عن الابانة عما في نفسه فيشكو هذا العجز في الحين بعد الحين ويقف حائرا صائحا : ان الذي أحسه وراء الحروف والأصوات بل وراء الأسماع والأفهام « ما الحرف فتفكر فيه ، انه الشوك على جدار البستان ، اني أحجق القول والحرف والصوت لأناجيك بغير هذه الثلاثة » .

وقد افتتح المثنوي بمقدمة في الناي ، وهو رمز الروح التي تحن الى عالمها وتنوح ، وقد أولع به المولوية واستغانوا به في أذكارهم .

وأول الكتاب :

استهم اللناى غنى وحسكنى مسد نأى الغاب وكان الوطنا، أين صساد من فراق مزقا من تشرده النبوى من أصله كل نساد قلد رآنى نادبا ظن كل أنهنى خير سسمير ان سرى في أنيني قلا أظهر ان صوت الناى نار لا هواء أن صوت الناى نار لا هواء من الناى تثود هي نار العشق في الناى تثود أهل أهل من لا حس له أهل هذا الحس من لا حس له ضات الأيسام في آلامنا

الى أن يقول:

ومن العشق وانى يحمل ؟ عش الطور اجل قد عشقا لو تسنى من نديم لى فسم صمت البلبسل عن المانسه

شفه الوجد وهدرا فشكا:

مسلا النساس انينى شسجنا
كى أبث الوجد فيه حرقسا
يبتغى الرجعى العنى وصله
كل قوم القحسدوني صناحبه
ليس يدى أي سر في الضهير
غسير أن الأذن كلت والبصر
كل من لم يصلها فهو هباء
وهى نار العشق في الخمر تفور
وعن الجنون صبا لا يفيق
وعن الجنون صبا لا يفيق
أرهف السمع لهذى المعضاة

رقص الطبور وخف الجبسل فهوى اذ خسر هوسى صبعقا قلت ، كالنساى حديث اكتسم جين غياب الورد عن بسيتانه جين غياب الورد عن بسيتانه

وتتخلل المثنري أحيانًا أبيات أو أشطار عربيَّة منها هذه الأبيات:

ابركى يا ناقتى، تــم السرور اشربنى يا نفس وردا قد صفسا نعبم ماروحت يا ريح الصبا

غنى لى يا منيتى لحن النشدور ابلعى يا ارض مدمعى قد كفى عدت يا عيدى البنسا مرحبا

واستمع معى الى هذا الاستهلال الرائع الذى استهل به شماعرنا الجزء الثاني من المثنوى:

لقد أخرت هذا الثنوي زمنا ،

وازمت له مهلة حتى يصبر للم لبنا وارتمت له مهلة حتى يصبر للم لبنا وين حين جذب العنان ضياء الحق حسام الدين

أنزلنا من أوج السماء في عليين ولل سما الى معراج الحقائق ، كم تتفتح الأكمام بغير ربيع مشرق ولما ارتد مرة أخرى من البحر ونزل البراء

غنت الرباب أنغام المثنوي شعرا في المرباب أنغام المثنوي شعرا

وقد استهل جلال الدين أيضا الجزءين الثالث والخامس من المثنوى باسهم حسام الدين *

ومن هذا يبدو جليا مدى تأثيره في نفسه ٠

فقد جاء في مقدمة الجزء الثالث هذه الأبيات:

یا ضیاء الحسن یا حسام الدین، بك جاوز المثنوی القمر المبین

أما الجزء الخامس فقد استهله بهذا البيت :

الملك حسام الدين نسور كنوز السماء ،

يطلب منا أن نبدأ خامس الأجزاء .

كما أنه سمى الجزء السادس من المثنوى « حسامى نامه » أى ديوانه حسيام الهدين وقد استهله بهذا البيت : المنام الهدين وقد استهله بهذا البيت : المنام الهدين وقد استهله بهذا البيت المنام الهدين وقد الهدين الهدين وقد الهدين الهدين وقد الهدين الهدين الهدين وقد الهدين اله

يا حسام الحق يا حياة الأنفس. ويتحرك ميلى كثيرا للقسم السادس

فسن الثنائيسات

وثنائيات جلال الدين ليست أول الثنائيات التى نظمت في الشعر الصوفية ما أمثال سنائي والعطار ما الصوفية ما أمثال سنائي والعطار تنائيات صوفية في تفسير المذاهب الصوفية كما كان لهم فضل السبق في هذا الفين

ويمكننا القول ان مجد الدين سنائى قد نجح فى أن يجعل للشعر الصوفي كيانا • كما وفق فريد الدين العطار في أن يجتكر المعانى الصوفية السامية ، أما جلال الدين الرومى فقد ارتفع بالشعر الصوفى الى أوج المنضسج .

ولو أددنا انزال الشعراء الفارسيين مناذلهم اللائقة بهم لرتبناهم هذا الترتيب:

الفردوسي للشنعر القصصي الحماسي

عمر الخيام لفن الرباعيات الفلسفية. • الأنورى للقصائب.

سمعدى للغزل

حافظ للغزل الصوفى

جلال الدين الرومي رأس الشعراء الصوفيين 🔹 🖖

وفي الواقع أن جلال الدين قد بلغ شأوا عظيما في شعره فثنائياته التميز بجودة العبارة ولطافة المعنى ورقة الأفكار ونضه المدين الصوفي ولا عجب فقد اجتذبت اليها النفوس وأدركت الغاية في طريق الوصول الى الغرض *

وجلال الدين شاعر أصيل تتجلى فى شعره روعة الخيال الخصب وقوة البيان الساحر وبراعة التصوير الفنى ، كما يمتاز بمقدرة فائقة على صمسوغ المعنى الواحد فى عسدة قوالب مختلفة واختيساد الآيات القرآنية والأحاديث القدسية الشريفة والأمثال والحكم المناسبة وتضمينها ابداعه الفنى ، وحدث ولا حرج عن الألفاظ السلسة التى تواتيه وتطاوعه فى يسروعذوبة وعن المعانى العميقة التى تتدفق كالسبيل العادم فى شعره ،

ومهما نقبت في دواوين الشعر القديم فانك لن تلتقى بشاعر آخر يعرض نصائحه ويزجى عظاته وعبره ويشرح فلسفته وصوفيته ببساطة وصراحة ودون تكلف كجلال الدين ولا عجب فان العشنق الالهبي يتغلغل في سويدائه ويسيطر على كل حواسه ويلفه بأجنعته الخفية محلقا به في سياء الوحى والالهام ...

كل كلمة و كل حرف يُقوده اليه وكل فسكرة و وكل خاطر يوصله اليه و

يبدأ قصة ما فتحسبه بغيدا كل البعد عن العشق الالهي والاستغراق والفناء فاذا به فجأة غريق في هذه المعاني وتتضنس الملحمة أبياتا نظمها حلال الدين باللغة العربية الفصيحي توضيح مدى رقته وعمق معانية وسيدر

وأروع مثال لذلك هذه الأبيات: غنى لى يا منيتى لحن النشور ابركى يا فاقتى • تم السرور ابلعى يا أرض مدمعى • قد اكفى ! اشربى يا نفسى وردا قاد صفيا عدت يا عيدى الينا مرحبا! نعم ما دوحت ياريــح الهسبا! الخم ما دوحت ياريــح الهسبا! الخبيات من أبوابها واطلبوا الأبيـات من أبوابها واطلبوا الأغراض في أسبابها

جلال الدين الفيلسوف أقل أبتكارا من جلال آلدين الشاعر فمذهبه الصوفية ولكنه عبر عن آرائه ونظرياته الفلسفية بأسلوب يفيض قوة وحماسة وايمانا ، دون أن ينهج في عرضها أثر أسلافه الأقدمين، ولكن فورة الشعر كانت تفحم فكرته بيانا وتمطها ...

ويتعذر على الباحث المتقصى أن يجمل آراء ولو في المسائل الكبرى غير أننى سأغرض لبعض حوانب هذه الآراء فالذات الالهية كما يتصورها جلال الدين حالة في الكون وداخلة في جوهره وليست مجردة عنه اذ يقول في المثنوى:

يا خفيا قد ملأت الخافةين قد علوت فوق أود المشرقين أنت سر كاشف اسرادنا أنت فيجر مفجر انهادنا يا خفى الذات محسوس العطا أنت كالماء ونحن كالرحا أنت كالمريح ونحن الغباد انختفى الربح ونحن الغباد

ثم يسترسل الرومي في أبيات فارسية تزجمتها كالآتي المختف المنترسل الرومي في أبيات فارسية المخضرة ، والربيع مختف بينها فضله واضع لكل بصر »

وفي شرحه لكنه الروح يعتقد أنها في الأصل الهية ، وأنها كانت في

« كنا جوهرا واحدا مثل الشمس كنا يلا عيب وكنا في صفاء الماء » ·

وقد حجبت الشهس الالهية نفسها عن الانسان حتى يتجل الموجود المخالص في المعدوم ، اذ أن الشيء لا يتجلى الا في ضده فالنور يتجلى في المطلام والوجود في المعدوم .

وهو يتحدث كثيرا كما يتحدث كبار الصوفية عن فناء الانسان ويتكلم عن زوال الاثنينية : واتحاد « أنا » و « أنت » وهى فكرة شائعة فى شعر ابن الفارض وغيره ولكن جلال الدين يذكر فناء العالم فى الله سبحانه فى صورة أخرى :

يرى أن العالم يرقى الى الله ، حائلا من جماد الى نبات الى حيوان فانسمان فهلك ، ثم يفنى في الله ، وقد ذكر بعض الصوفية كعبد الكريم الجيلى صاحب « الانسان الكامل » ما يؤخذ منه أن الانسان صلة العالم كله بالله وهى فكرة جلال الدين في شكل آخر يقول في المثنوى :

مرت اذا مت جمادا نامیا مت نبتا صرت حیا ساعیا مت حیوانا اذا بی بشر طائرا فی ملك لا استقر کیس کی الا مسیر نحوه کل شیء هالك الا وجهه ثم اسمو طائرا فوق اللك ذاك فوق الوهم لا یخطر لك ثم افنی والفناء كالأرغون منشدی انا الیه راجعون دد.

وأما القضاء والقدر فجلال الدين يذهب فيه الى الاختيار ويشته على الجبرية ومن هنا تتجلى عظمته ـ كما يقول عبد الوهاب عزام ـ فهو يرى أن الحياة جهاد مستمر لا ينبغى أن يسكن المجاهد فيها ساعة ، اذ يقول فى المثنوى فى قصة التاجر والببغاء:

« الغريق يجهــد نفسه ويضرب يده على كل عشنبة لعلها تنقذه من الخطر » •

« والحبيب (الله) يحب هذا الاضطرابُ وان الجهد الذاهب خير من النوم » •

والحب مو المرتكز والأساس في منهب جلال الدين فهو يرى أن في الحب الحلاص من الكبرياء والغرور ، وأنه هو الطبيب المداوى لكل عللنا

وذلك هو الحب الذي يغفل النفس ولا يذكر الا المحبوب والحياة الخالدة انما هي بالاغفال التام للحياة الفردية : .

« يا حياة العشاق في الموت لن، تجد قلبًا الا بعد أن يحظم قلبك » •

« فالعاشقون المخلصون هم كالظلال ، والظلال تزول وتختفى حين تشرق المسهس في أبهى نورها والعاشق المخلص هو ذاك الذي يقول له الله « أنا لك وأنت لى » •

وبالحب يصير المرحلوا ويتحول النحاس الى كبريت أحمر ويصفو العكر ويصبح الألم شافيا ويصير الموتى أحياء والحب هو الحياة السماوية فوق سطح الأرض:

« العشق معناه الطيران في السماء وتمزيق مالة حجاب في سبيل النفس » .*

ولكن الغرض من الحب الذى يضحى بالنفس الحصدول على حيساة أسبى فانكار الذات يمهد الطريق الى ادراك حقيقة الوجود ، وأنه غير موجود الا الموجود الواحد أما زينة الحياة ومتعها ومشاغلها فتحجب الحقيقة عن أعين الناس وعليهم أن يجتازوا ذلك الى الثمل الروحي الذى ينسى الناس أنفسهم ويرفعهم الى تجلى الحقيقة الخالدة في صورتها الرائعة البهية

وهكذا يصل الصوفى الى هدفه المأمول ويتحد مع الواحد ، وهذا الاتحاد يرى جلال الدين أنه الحصول على الجياة الأزلية ، وحين يظفر الانسيان بالحياة المتحدة لا يعود له حاجة الى الشفاعات والوسائل فالرسل والانبياء ضروريون لقيادة الشخص العادى الى الله أما الانسان الكامل الذي يسبم الصوت من داخل نفس فليس في حاجة الى الكلمات الخارجية فهو متحد مع البحر اللانهائي للذات الالهية .

و مكانى هو لا مكان ، وعلامتى ليست بعلامة ، ليس هناك لا جسد ولا روح لأنى جزء من روح الأرواح » •

و لقد طردت الاثنين من نفسي ، رأيت العالمين عالما واحدا وبحثت عن الواحد وعرفت الواحد ورأيت الواحد ودعوت الواحد »

« هو الأول هو الآخر ، هو الطاهر هو الباطن ، وليبت أعرف سوى « يا هو » و « يا من هو » .

فاراؤه في القضياء والقدر والعمل في أهذه الخياة الدنيا أن تنادى بالاختيار وحفر الانسان على العمل ومن أمثال ذلك قوله :

الحبيب الحق يحب النضال والجهاد والجهد الله الله من الرقاد ولا يخلو من العمل الملك الرحمن لهذا قال: كل يوم هو في شان الهذا قال: كل يوم هو في شان

ويرى جلال الدين في الألم طريقة الوصدول الى السعادة والبكاء في اعتقاده هو سبب الضبحك ومن أقواله في ذلك :

لقد خلق الله العداب والآلام لتعرك معنى السرور الأفهام قهرك ولطفك انه عاشق للاثنين فأعجب لعاشق يعشق الضهدين!

أما ايمان جلال الدين بوحدة الوجود فيتجلى في هذه الأبيات :.

أيها المسلمون: ما التدبير وأنا نفسى لا أعرف نفسى انها مكانى حيث لا مكان، وبرهاني حيث لا يرهان، انها الهباء في أشعة الشهس، أنا قرص الشهس نفسه أنا فلق الصبح، أنا فلق الصبح،

ولأ ريب آن لا المتنوى لا سرواء في أصله الفارسي أم في ترجمت العربية ذات سنة الأجزاء، قد ترك آثارا كبيرة في العقل العربي وفي الفكر الاسهلامي • • ومازال يعلم من روائع الآثان الانستانية المخالدة ١٠٠ وقد ذاع صداه في الشرق والغرب، وما زال معدودا من أشهر كتب التراث الاسلامي المخالد •

وقد بلغ في شعره فيه مبلغا قويا ، اذ امتلا الديوان بافكار روخية لطيفة وصل بها الى الغرض بجودة عبارته ولطافة معانيه الصوفية قمة الدهاره وكان جلال الدين يحسن اختيار الفاظه واساليبه وصوره الشعرية وان كان أكبر همه موجها نحو المعانى ٠

وقد بلغ أثره في آسيا الصغرى والهند وايران مبلغا كبيرا ، وكانت. لله المنزلة الرفيعة على المتداد العصور والفت شروح كثيرة للمثنوي ، من مثل « جواهر الأسران» لكنال الدين، حسين الجوارة مي وشرخ استناعين لله

ابن أحمد « وهو بالتركية » • • وينقل شمس الدين أحمد الأفسلاكي في كتابه « مناقب العارفين » عن لسان جلال الدين لراومي أنه قال : « ان الله تعالى قد شمل أهل الروم بعناية عظيمة ، لأن أهل هذه البلاد كانوا في غفلة عن عالم الحب الالهي وعن التذوق الوجداني • • حتى كتب لنا مسبب الأسباب سببا نقلنا به من خراسان الى بلاد الروم وجعل هذه الديار مأوى لاعقابنا » •

وكان أهل قونية يعدون جلال الدين ساحرا لشدة تأثيره فيهم وكان جلال الدين شخصية متميزة قل نظيرها ، وقد صار اماما روحيا للكثير من الناس في العالم الاسلامي ·

ولقد كان « المثنوى » كتاب حكمة وأخلاق وفلسفة وذوق وتربية ومعارف اجتماعية وقصص رفيعة وتبلغ حكاياته « ٢٧٥ حكاية » منها ٢٦٤ حكاية كانت لها الأسبقية في الأدب الفارسي ، وفي قصائد المثنوى تشعر دائما بروح الحكمة والفيلسوف والعالم والزاهد والشاعر والمتيم الولهان .

وما في « المثنوى » من حقائق حية وموضوعات وفيرة ليس متخلفا عن معارف الانسان المعاصر ولا عن البشرية اليوم في مستواها الفكرى بل ما يزال يسبقها في الحقيقة الحية في الأخلاق وفي المعرفة وفهم الانسان والتوحيد والمبادئ الانسانية التي يجب أن تسود العالم المعاصر المتحضر "

ان « المثنوى » لجلال الدين البلخى الرومى ، سيبقى تراثا حيا خالدا وسيظل ذخرا للانسان الذى خاطبه جلال الدين ورمزا للشرق وروحانيته العالية ٠٠ وما أصدق وأبدع ما يقوله جلال الدين لتلميذه حسام الدين الجلبى فى « المثنوى » ! :

يا ضياء الحق يا حسام الدين أنت من بك جاوز « المثنوى » اللقمر ينورك •

وقد كان جلال الدين يشعر من أعماق نفسه بأنه بأشواقه الروحية التي صورها في « المثنوى » يقود الانسان الى عصر من الابداع والتجديد. والشموخ الروحي العظيم ·

القواعد في أصول علم المحروالقواعد ابنت ماجد ماجد ١٤٩٠

الغرب والمسلاحة البحسرية

يزخر التراث العربي الذي آل الينسا من القرون الوسطى بقصص الأسسفاد والمضامرات البحرية التي قام بها الملاحون والتجاد العرب في المحيط الهندي وبحر الصسين فيما بين سيراف (على الخليج الفارسي) وكانتون بالصين منذ وقت متقدم كالقرنين التاسع والعاشر بعد الميلاد كما في قصبص « التاجر سليمان »و « أبو زيد السيرافي »وهي القصص التي انتشرت انتشارا واسعا بعد ذلك في الأدب العربي وكانت الأصل المسترك اثيلاتها في الآداب الأوربية أيضا ، كما أنتهت اليه بحوث المستشرقين الأجانب من أمثال العلامة الهولندي دي خويه (١٨٩٠ ـ ١٨٩٣ م) أثناء تجليله للأسلطير الأوربية المبكرة وتدخل هذه القصص كلها في محيط الأدب الشعبي « الفولكلود » العالى للقرون الوسطى ...

وفي نفس الوقت وصلتنا من ثلك القرون أيضا كتب « العجائب » التي تصف الغريب من حيوانات البحر وظواهره وأهواله كما في كتاب « عجائب الهند »لبزرج بن شهريار (القرن العاشر الميلادي أيضا) وتحفة الألباب لأبي حامد الأندلسي الغرناطي (حوالي ١٦٦٠م) وعجائب المخلوقات للقزويني (١٢٨٠م) وعجائب البر والبحر للنمشيقي الصوفي (١٣٢٥م) .

وتعكس متمل هذه الكتب والقصص بشمكل واضع عمق التجربة العربية للملاحين والتجار العرب في البحار الجنوبية سواء أكان ذلك في البحار المحيط الهندي (بحر الهند كما كان يسمى) وجزره وخلجانه ، أم في البحار المترامية التي دفعتهم معامراتهم البها كارخبيل الملايو وبحر الصين الا أن هذه القصص والمكايات لم تكن في جملتها ذات طابع علمي أو عمل يوصلنا اللاحية العلمية للملاحين العرب في ذلك الوقت والتي كانت ولا شبك على درجة كبيرة من التقدم

واذا كان الأمر كذلك فأين هي المؤلفات العلمية ذات الطابع التكنيكي لهؤلاء الريابنة العسرب التي تصف مسالك الملاحة في أعالى هذه البحار ووسرائل ضبط المجرى والقياس أو تشرح الآلات والأدوات التي استعملوها في السير في البحر ؟ وهل كانت لديهم خارطات بحرية تحدد مجزى الشفينة

فى عرض المحيط كما يفعل القباطنة اليوم ؟ اذا لم تكن هذه المعلومات قد دونت فى الكتب فهل كانت المخبرة الملاحية العربية فى ذلك الوقت سرا محفوظا فى الصدور يتوارثه الأبناء عن الآباء ويخشى تدوينها فى بطون الكتب والمخطوطات ؟ أو أن ثمة مؤلفات قد كتبت بالفعل فى فنون البحر على أيامهم ولكنها فقدت أو لم تصل الى أيدينا أو لم ينسخ منها الناسخون القدر الكافى حيث لم تكن بذات أهمية كبيرة لهم ؟

ومهما كان السبب فالمكتبة العربية جد فقيرة في مثل هذه المؤلفات التي يمكن أن نصنفها أو نحددها تحت عنوان «فنون البحر والملاحة الفلكية» من بين كتب التراث العربي الجمة التي آلت الينا من العصور الوسطى .

والواقع أن الاعتقاد قد ساد لفترة طويلة من الزمن بأن مشل هذه الكتب لم تكتب على الاطلاق الى أن اكتشف في العشرينات من هذا القرن مخطوط عربي قديم يرجع عهده للمائة التاسعة الهجرية (القرن الخامس عشر الميلادي) كانت مكتبة المخطوطات بباريس قد حصلت عليه في عام ١٨٦٠ من أسماذ جزائري تولى التدريس في مدرسة اللغات الشرقية بباريس في ذلك الوقت وظل المخطوط المذكور منسيا في أرشيف المكتبة تحت رقم ٣٢٦٣ رغم اشهارات عابرة عنه حتى الثلث الأول من القرن العشرين حين قام المستشرق الفرنسي الألمعي جبرييل فراند بالتحقق من العشرين حين قام المستشرق الفرنسي الألمعي جبرييل فراند بالتحقق من قيمته العلمية فنشره لأول مرة بين السنوات ١٩٢١ ١٩٢٣ بطريقة التصوير الفوتوغرافي وعلق عليه و فسيخة بأريس المشار اليها عليها تعليقات على الهوامش وبها أخطاء في النحو والصرف وفي الوزن والقافية .

ويحتوى هذا المخطط على تسعة عشر مؤلفا في الملاحة الفلكية وفنون البحر لربان عربى من عمان يدعى شهاب الدين أحمد بن ماجد السعدى أو النجابي كما كان يسمى عاش في أواخر القبرن التاسع وأوائل القرن العاشر الهجرى .

ويعتبر هذا المخطوط في الواقع أهم وثيقة في الجغرافيا الفلكية والملاحية وصلتنا من العصور الوسطى على الاطلاق وتنحصر أهميته في أنه أقدم الوثائق الجيدة التي وصلتنا والتي دونت عن الملاحة وقنون البحر في البحار المجلوبية بين الساحل الشرقق الأفريقيا وبالاد الصيل بلغة من اللغات كما أنه يرد فيه الول مرة ذكر اسم لعلم جديد هو لا علم البحر » بمعناه الواسع مما نعرفه اليوم باسم علم الاقيانوغوافيا أو الاقيانولوجيا ولهذا أثره الكبير في تاريخ العلوم .

ثم أن هذه ألوثيقة لتلقى كثيراً من الضوء على مقدار ما بلغه ألعرب من تقدم في فنون البحر والملاحة حتى القرن الخامس عشر وعلى مدى تأثر البرتغال الملاحية العربية بشكل عام البرتغال الملاحية العربية بشكل عام

وفى المحيط الهندى بشكل خاص وفضلاً عَنْ ذلك فان هذه الوثيقة تحتوى أيضها على كثير من المصطلحات العلمية والفنية التي تعتبر في حد ذاتها ثروة كبرى للغة العزبية في الموقت الذي نسمى فيه لتعريب العلوم به

ولقد عشر في دمشق في عنام ١٩١٩ على نسخة أخرى من المخطوط المذكور قام بالتعليق عليها ومقارنتها بنسخة باريس المستشرق جبرييل فراند أيضا وفي مكتبة باريس أيضا مخطوط آخر برقم ٢٥٥٩ يحتوى على خمس رسائل ملاحية للشيخين أحمد بن ماجد وسليمان المهرى يرجع عهده لمنتصف القرن السادس عشر الميلادى ولكنه ليس بنفس القيمة التي عليها مخطوط ابن ماجد وحده و

ولقه عثر الأستاذ كراتشكوفسكى المستشرق الروسى بمكتبة الاستشراق في ليننجراد على ثلاث « أراجير » أخرى لابن ماجد لم يسبق نشرها قام بنشرها والتعليق عليها الأستاذ تيودور شوموفسكى الذى نشر كتابه باللغة الروسية في عام ١٩٥٧ ٠

ويقال أن ثمة رسمالة لابن ماجد بجدة وأخرى بالموصل أيضا وثالثة بفينا

سسرة ابن ماحسد

وينحدر ابن ماجد نفسه من أسرة ربابنة فقد كان أبوه ربانا يلقب بربان البرين (أى بر العرب وبر العجم) وقد دون هو الآخر تجاربه الملاحية في مصنف ضخم هو (أرجوزته المحجازية) التي تضم أكثر من ألف بيت في وصدف الملاحة في البحر الأحمر وكان حده هو الآخر ملاحا مشهورا

ولا يعرف على وجه التحقيق تاريخ ميلاد هذا الربان الماهو والمعلم القدير ولا تاريخ وفاته الا أن الثابت أن نشاطه ينحصر في النصف الثاني من القرن الخامس عشر الميلادي (أواخر القرن التاسع وأوائه العاشر الهجري) ، كما أنه درس الحساب وهو بعد صبى صغير ، وقد ذيل المؤلف مخطوطه هذا بقوله : « وختمنا هذا الكتاب في عام خمس وتسعين وثمان ماية على الاختصار بقولى أوصيكم بتقوى الله وقلة الكلام وقلة المنام وقلة الطعام

ونشتغفر الله من التقصير والزيادة والنقصان » وهذا التاريخ يوافق عام ١٤٨٩ ... ١٤٩٠ م ٠

ومن الثابت أيضا أن مؤلفنا قد تجاوز الستين من عمره وشهد أوائل القرن العاشر الهجرى وقد وجدنا في أرجوزته المسماة « ضريبة الضرايب » ما يعزز ذلك من قوله:

شباب رأسى أعجب الناس من أمرى أتانى عقيب الشيب فى آخر العمر وأى شباب بعد ستين حجة سما فى السماكين والنسر ومنها قول ... أنا فرحتى فى ليلة قد ترتبت كأنى أعطيت المنى ليلة القدر مهذبة فى تسع ماية قد أتت اذا هى تمت وفيت لها نذرى

والبيت الأخير يدل بوضوح على أنه قد دخل في عام ٩٠٠ هجرية ويتمنهي أن يوفي نفره بتمامه ولربما كان ذلك المنذر هو حج بيت الله كما تعود أن يفعل ويوافق هذا التاريخ ١٤٩٤ – ١٤٩٥ م ٠

كما نستشف من كلام ابن ماجد في «الفوايد» أنه تولى قيادة المركب في سن مبكرة ربيا في الثانية عشرة ألا الخامسة عشرة من عمره ويتضح ذلك من قوله: « وما وصفت هذا الكتاب الا بعد أن مضت لى خمسون سنة وما تركت فيها صاحب السكان (الدفة) وحده الا أن أكون على رأسه » وللأبيات التي اجترناها دلالة أخرى فمنها نستشف أيضا أن ابن ماجد على الرغم من تجاوزه الستين من عمره كان جم النشاط متوقد الذهن والقريحة صحيح البنية باعترافه مما أدى الي عجب الناس ، وأغلب الظن أنه عاش السنوات عديدة بعد هذا التاريخ وليس ذلك بمستبعد في الأحوال الطبيعية على شخص قضى أغلب حياته في البحر يعيش في بساطة وهدوء يتنفس الهواء النقى متفرغا لمعمله لا يشغل باله بعرض الدنيا وزينتها ثم يتضح من كتاباته و

ولا ترجع شهرة الربان العربى الى كونه مؤلفا ترك للتراث العربى المذخيرة مهمة من المؤلفات العلمية والتكنولوجية عن البحر وفنون الملاحة فحسب ، بل أنه كان أيضا المرشد لسفينة فاسكو دى جاما البرتغالى

من ثغر ماليندى على خط عرض ٣ درجات جنوب خط الاستواء على الساحل الشرقى الأفريقيا الى كلكتا في عام ١٤٩٨م وقد اعترفت حكومة البرتغال نفسها بذلك الأمر مؤخرا فأقامت نصب تذكاريا في ماليندى يخلد هذه المناسبة ٠٠

مؤلفسات ابن ماجسد

باستثناء كتاب الفوائد فان أغلب مؤلفات ابن ماجد الأخرى كتبها بالشعر بعضها قصائد طويلة والأخرى قصيرة وكثير منها يصف المسالك الملاحية في المحيط الهندى وبحاره وأطرافه وخلجانه وكذلك في أرخبيل الملايو وبحر الصين ونحن نورد قائمة من المعروف منها كما يلي:

- ١ _ كتاب الفوائد في أصبول علم البحر والقواعد
 - ٢ _ حاوية الاختصار في أصول علم البحاله *
- ۳ الأرجوزة المعربة التي عربت الخليج البربرى من رأس حافوني الى
 باب المندب
 - ع _ قبلة الاسبلام في جميع الدنيا
- ه _ أرجوزة كنز المعالمة في علم المجهولات في البحر والنجوم والبروج·
 - ٦ أرجوزة في النتخات لبر الهند وبر العرب
 - ٧ ... الأرجوزة المسماة بميمنة الأبدال ٠
 - ٨ ــ أرجوزة مخمسة
 - ٩ __ أرجوزة في عدة الشهود الرومية ٠
 - ١٠ _ الأرجوزة المسماة «ضريبة الضرايب» .
 - ١١٠ _ الأرجوزة المنسوبة لعلى بن أبي طالب .
- ۱۲ ــ الأرجوزة الملكية (من مكة لجدة الى فرتك لكالكوت ودايول وكنكن وبروزراته والأطواح وهراميز)
 - ١٣ _ الأرجوزة المسماة نادرة الأبدال في الواقع وذبان العيوق
 - ١٤ ـ أرجوزة بر العرب في خليج فارس ٠
 - ١٥ _ أرجوزة القسمة الجمة على أنجم بنات نعش (٧٧)
 - ١٦ _ القصيدة الذهبيـة ٠
 - ١٧ _ الأرجوزة المسماة بالفائقة في قياس الضفدع .
 - ١٨ ـ البليغة في قياس السهيل الرامح .

- ١٩ _ فصل في معرفة قياس المارزة .
- ٢٠ _ فصل في معرفة النتخة الجاه ٠ عشرة في أرض جوازرات ٠
 - ٢١ _ فصل في معرفة البلدة في أرض جوزرات ٠
 - ٢٢ _ فصل في معرفة البلدة على جاه عشرة ٠
 - ٢٣ _ فصل في معرفة المنتخ ٠
 - ٢٤ _ فصيل في معرفة البلدة اذا كان من داخل الباب .
- ٢٥ ـ فصل في معرفة البلدة جوزرات على جاه عشرة وربع من المازرة ٠
 - ٢٦ _ فصل في معرفة ديرة القطب من روس بحر العرب ٠
- ۲۷ ــ ۲۹ ــ ثلاث أزهار هي « الراهنسامات » التي حققها شوموفسكي عام ۱۹۵۷ وهي على الترثيب: الأرجوزة السفالية وأرجوزة بر الهند وسيلان والصين والأرجوزة التائية في في ألجارى من حدة الى عدن ٠٠



كتباب الفسوائد

يعتبر هذا الكتاب في الواقع أهمم مؤلف لابن ماجد ويحتوى على مقدمة واثنى عشر فصلا أو « فائدة » •

يقول المؤلف في المقدمة بعد البسسلة ما نصه:

« الحمد لله والصلاة والسلام على خير خلقه محمد وآله وصحبه وسلم وبعد فأنى رأيت العلوم فى الدنيا أسمى مفخرا وأجل مرتبة وأشرف منقبة لقوله صلى الله عليه وسلم وتحريض ساير الأنبياء على طلب العلم حتى قيل ما من علم قبيح الا والجهل به أقبح منه فكيف وهذا علم لم تعرف قبلة الاسلام الا به أصبح منه والدليل على صحته انى أقول وأفعل به فيا طالما قد أتينا بالمراكب من الهند والشام والزنج وفارس والحجاز واليمن وغيرهم بقصه لا يميل عن جهة البلد المطلوبة بأموال وأرواح وهذا دليل مؤكد أن هذا العلم يدل على القبلة فيحتاجون اليه أهل الفرايض وقد قرأ علينا فيه كثير من علمائهم وقضاتهم لمعرفة القبلة واستحسنوه وعملوا به دون غيره من العلوم التقريبيات كنصيب الدايرة وركز العود فيها ومعرفة طول مكة وعرضها وطول البلد الذي أنت فيه وعرضه ثم طول وعرض جميع البلدان والجزر الجنوبية في البحم وما يحتاجون فيه علم وعلمنا يحكم على جميع ذلك لأن البحر آكثر من البر فرتبنا الكتاب ليرتقى الانسان يحكم على جميع ذلك لأن البحر آكثر من البر فرتبنا الكتاب ليرتقى الانسان

به فسأن أمكنة المعرفسة بعلم الدايرة والأطوال والعروض ومعرفسة جهات الكعبة والأرياح الأربع وهى شمال ودبور وجنوب وصبا هسذه الأرياح الأربع الدنيا ٠٠

فان قدر الانسان أن يفعل شيئا غير معرفة البحر وحسابه فليفعل ، واذا عجز عن قبلة المدن والجزر اللاتي في البحر المحيط فليعمل بعلمنا ، فاجتهدوا فيه فانه علم نفيس ولا يتم الا بتمام العمر وما لا يدرك كله لا يترك جله وينبغي أن لا يتكبر فيه الانسان كما قال المصنف في حاويته شمعرا :

وينبغى البعب عن الخيبلاء عند كمال العلم والنهاء

وينبغى لعارف هذا العلم أن يسهر الليل ويجتهد فيه غاية الاجتهاد ويسأل عن أهله وعن حزبه حتى يحصل مراده ، لأنه علم عقلي وكثرة السؤال فيه ترقية لباقيه فيلم ما لا يعلمه فتتم به زياسته لأن من ادعى الرياسة بغير كمال أسبابها وأدواتها فقد أخطأ كما قيل شعرا:

رياسات الرجال بغير علم ولا تقبوى الاله هي الخساسة

واعلم أيها الطالب أن كل علم يحتمل من يشتغل به طالبه من المهد الله اللحد كلما تفنن فيه وأدمن عليه ظهر له منه شيء لم يكن عنه غيره حتى يكون مصنفا فان أتقنت هذا العلم لمعرفة القبلة كان خيرا لك من أن تغفل به فان ركبت البحر تكون عارفها به مطمئن القلب ولو كنت تاجرا فأنت مطمئن القلب لم تحتج الى أموال وان احتجت اليه لجمع المال وألجأك اليه الزمان فافعل به (ولا) تكن ذا غفلة فان الخطأ فيه مضل وأدعى لتلف الارواح والأموال وهو أصعب شيء بعد خدمه للملوك وسائر العلوم خطؤها لفظى يمهلك وهذا مم يمهلك فحل لم يعطك بعضه حتى تعطيه خلك ٠٠ وقال على رضى الله عنه قيمة كل امرىء ما يحسنه ٠ وقال صلى وأجود ما قيل في ذلك نظما (شعرا) فيه قولنا:

العسلم لا يعرف مقسداره الأذوو الاحسان عند الكمسال

نهانا ذا اختصرت منه ما يليق الهل زمانى فى هذا الكتاب المسمى بكتاب الفوايد فى أصبول البحر والقواعد ألفته وصببنفته لركاب البحر ورؤسائه وفيه ما اشتبه من الحاوية وغيرها على الطالبين وبالله التوفيت وقد سميناه كتاب الفوائد وهو مشتمل على قوايد كثيرة غوامض وظواهر اثنتى عشرة فايدة (كذا) وهى : (الفائدة الأولى ١٠٠ النع) ١٠٠

ويختتم المؤلف مذا الكتاب بقوله

« وختمنا هذا الكتاب في عام خمس وتسبعين وثمان ماية على الاختصار بقولى أوصيكم بتقوى الله وقلة الكلام وقلة المنام وقلة الطعام ونسبتغفر الله من التقصير والزيادة والنقصان » ويضيف الناسخ بعد ذلك قوله : « تم الكتاب بحمد الله تعالى وعونه وحسن توفيقه وهو الكتاب المسمى بكتاب الفوائد في أصول علم البحر والقواعد وذلك في يوم الأحد المبارك سابع عشر ربيع الثاني في سنة أربعة وثمانين وتسعمائة (٩٨٤ هـ) أحسن الله عاقبتينا وبالله التوفيق ولكم ٠٠ النخ » ٠٠

واضح من هذه المقدمة أن المؤلف يؤكه أهمية هذا العلم وأنه من العلوم المضبوطة العقلية يمكن الربان من الوصول الى البلد المطلوب دون ميل أو انحراف كما تعرف به خطوط الطول والعرض ومنها يمكن تحديد القبلة أو مواقع البلدان بالضبط بدل الطريقة الشمسية التى تعتمد على سقوط ظل الأعمدة في دائرة مقسمة • كما يمكن للانسان أن يتكسب به عيشه وأن يركب البحر وهو مطمئن القلب والنفس •

ثم ان المؤلف بعد ذلك يؤكد أهمية النجربة واكتساب الخبرة بزيادة التحصيل ودوام السؤال عن المسائل الغامضة فيه وينصح الربابنة بالمعد عن الخيلاء عند كمال العلم .

أما الفصل الأول أو الفائدة الأولى فيبدؤه المؤلف يذكر تاريخ تطور علوم البحر على أيدى سلسلة من الربابنة ثم نجده متأثرا بطريقة الكتابة في القرون الوسطى فيدون أخبارا قديمة ربما لتشويق القارىء وأغلب الظن أنه استقاها عن المصادر العديدة التي رجع اليها أو سمع بها وعن الكتب التي قرأها وذلك مثل ترتيب صنع سفينة نوح وأبعادها وذكر الطوفان وتحديد جبل الجودي وأغلب هذه الأخبار مدونة في كتب العجائب ولكنه لا يطيل فيها كثيرا ، وسرعان ما يعود إلى ذكر ربابنة البحر المسهورين من أمثال محمد بن شاذان وسهل بن ابان وليث بن كهلان وكيف عشر هو نفسه على « رهماني » ؟ يرجع تاريخه لسنة خمسمائة وثمانين هجرية بخط حفيد الأخير ثم يشيد بعد ذلك بالمعلم « خواشير بن يوسف بن صلاح الاركى ، الذي كان يسافر في عام أربعمائة من الهجرة في مركب دبوكرة الهندي ثم يحدد وضعه هو نفسه بين هؤلاء الربابنة ويقول تواضعا منه انه رابع الثلاثة ولكن علمه وتجربته في الواقع تفوق تجربتهم جميعا وكيف أن بداية المتأخر هي نهاية المتقدم « وقد وقرتهم مفولي اني رابعهم لتقدمهم في الهجرة فقط وسيأتي بعد موتى زمان ورجال يعرفون لكل واجد منا منزلته ولما اطلعت على تأليفهم ورأيته ضبعيفا بغير قيد ولا صحة بالكلية ولا تهذيب هذبت ما صم منه وذكرت الاختراعات التي اخترعتها وجربتها عاما بعد عام في نظم الأراجير والقصائد وفي هذا الكتاب عام ثمانين

وثمان مائة فاستحسنوه الماهرون من أهل هذا الفن وعملوا به واعتمدوا عليه في شدايدهم مثل رؤيا الجبال ومثل القياسات وأسماء النجوم ومعرفتها والهداية بها » •

وواضح من هذه الفقرات الأخيرة أن كتاب الفوائد قد أعاد المؤلف كتابته أكثر من مرة من بينها عام ٨٨٠ هـ ثم عام ٨٨٤ هـ ، وأن الربابنة الماهرين قد أفادوا منه سواء أكان ذلك عن طريق القياسات الفلكية التي أعاد هو تحقيقها مرارا أم عن طريق علامات البر من جبال وما اليها، ويضيف بعد ذلك قوله كيف كان القدماء أكثر حذرا وأنهم كانوا يعدون للرحلة وللسنفينة اعدادا تاما ليضمنوا السلامة في البحر نيقول:

« وفي الحقيقة أن الناس كانوا في الزمان الأول أكثر حزما ولا يركبون البحر الا بأهله (أي مع الربابنة الماهرين) من شدة الحزم والخوف والحذر من البحر ويعدون للمركب اعتدادا (اعدادا) جيدا ولا يؤخرون الموسم ولا يشحنون المركب غير العادة ونحن أكثر منهم علما وتجربة وكل. فن من فنون البحر له أصل » •

ويعدد هذه الفنون كالآتى: السفينة ثم المغناطيس أو (بيت الابرة) « وهو دليل على القطبين » ثم نجوم أخنان الحقة (وردة الرياح) وأسماءها ، ويقول ان تقسيم (وردة الرياح) قديم قبل « زمن اليوث » المتقدم ذكرهم ثم يذكر صفات البرور أى العلامات الساحلية من جبال وما اليها وله فيها اضافات مبتكرة أفادت الملاحين بالتجربة ويستشهد بأبيات من الحاوية تؤيد رأيه .

وفي هذه الأبيات يخاطب الربابنة بقوله ان ما جاء بكتابه من علامات تدل على التعرف على البر صحيح مجرب •

وبلغ من دقته فى تحديد مثل هذه العلامات قوله انه « لم يضف شيئا له شبيه (على الساحل) فى أعلاه وأسفله عنى مسيرة زامين أو أقل أو أكثر ، (أى على مسيرة نحو ٦ ساعات بالشراع) .

كما يحذر من الاعتماد على الأنجم والأخنان في المضايق الخطرة •

ثم يضف بعد ذلك تقسيم وردة الرياح العربية الى ٢٢٤ اصبعا أو درجة تنتظم في « ٣٢ » قسما أو (خنا) ويلخصها ببيتين يستشهد بهما من « حاوية الاختصار » بقوله :

ومنسدل الأخنسان والمنسازل لها أصابع شهرت يا عاقل. سيعون مع سبعين مع سبعونا وأدبع مسع عشر يحسبونا

ومثل هذه الأبيات التي يلخص فيها المؤلف اصطلاحاته الملاحية قد تبدو لأل مرة كالألغاز يصعب حلها ، ولكن بدوام القراءة والتفهم يستطيع

الانسان التوصل الى مدلولها والبيت الأخير يلخص عدد الأصابع والدرجات مى (٧٠ + ٧٠ + ٧٠ + ٢٣٤ اصبعا) وهو قد جعل عدد المنازل في تقسيم الدائرة كعدد منازل القمر أى ٢٨ والأخنان لتقسيم الحقة (الدائرة) عددها ٣٢ على عدد « أخنان المركب » وقد يدخل البعض من النجوم في المنزلة القمرية ويدخل في خن الحقة والأصابع وقسمتها على الأخنان والمنازل (والترفات » مأخوذة من درج (تدريج) الأسطرلاب كما يقول .

أما الفصل الثانى أو الفائدة الثانية ، ففيها ملخص جميل للمعلومات والارشادات التى يجب على الربان الاحاطة بها ومنها « معرفة المنازل والاجنان والدير والمسافات والباشيات والاشارات وحلول الشمس والقر والرياح ومواسمها ومواسم (السفر) فى البحر وآلات السغينة وما يحتاج اليه الربان منها وما يضرها وما ينفعها » • وكذلك يحتوى هذا الفصل أيضا على طريقة القياس وعلى نظام مطلع النجوم الملاحية ومغربها (وهى من نجوم المنطقة المدارية) وكذلك اشارات قرب البر كالطين (طبيعة القاع) والحشيش (الطحالب والنباتات) والحيتان والموادز (الحيوان) والأرياح (الرياح) وتغوء الأمواه (يقصد خواص المياه) ومد البحر وجزره وهذه كلها كما نرى معلومات اقيانوغرافية من الطراز الأول يجدر بربان الاستدلال عليها وملاحظتها *

ويشتمل الفصل الثالث على ذكر المنازل الفلكية والنجوم الملاحية التي يهتدى بها الربان في عرض البحر وهي :

البسلاة	الثريا	البطين
سنعد الذابح	الهقعة	الديران
ستعد يلع	الزراعين	الهنعة
سبعد السعود	الطرف	النشرة .
سعد الاحبية	الزبرة	الجبهة
الفرع المقدم	العوام	الصرفة
الفرع المؤخر	الزبانان	الغفر .
بطن الحوت	القسلب	.الأكليل
الشرطين	النعائم	الشولة

ثم يلى فى الفائدة الرابعة ذكر الأخنان وهى الجدى - الفراقه - النعش وسهيل - إلناقة والحمارين والعيوق والعقرب - والواقع والاكليل - السماكين والتير - الثريا والجوزاء ثم الطائر ويقول ان لهذه النجوم والصور بروجا ودرجات ودقائق ومحال طول وعرض وجهة وبعد وممر يقصر عن ادراكها معالمة البحر وركابه .

ومما توصل اليه ابن هاجد أيضا تقسيمه للنجوم والكواكب حسب درجة لمعانها الى ست مراتب فيقول هذا نجم من القدر الأول أو القدر الرابع مثلا ومن أقواله المأثورة في هذا الصدد: « ونجوم قياسنا أنور من النجمين الأوسطين » أو قوله : « العقرب هو نجم خفاق منير » أو قوله عن الديران : « كلاهما أحمر من القدر الثاني » أو قوله :

ألهم تر سير النيرات مخالفا لشهرتهم سير السها والنعايم

« فالمراد بالنيرات السبعة الكواكب السيارة والسها والنعايم المراد بهم الثوابت ، وفي هذا الفصل أيضا هرشدات ملاحية للسير بهذه النجوم ليلا بين السواحل المختلفة ·

وفى الفصل الخامس (الفائدة الخامسة) يعدد المؤلف أسماء الكتب والمراجع الفنية التى يجدر بمعالمة البحر استيعابها وأغلبها فى الجغرافيا الوصفية والرياضية •

أما الفصل السادس (الفائدة السادسة) فتتعلق «بالديرات الثلاثة كما صنفها المؤلف وهي القسمة الأولى والقسمة الثانية والقسمة الثالثة وتأتى في الترتيب بعد المنازل والأخنان ويتكلم المؤلف في هذا الفصل عن « بيت الابرة التي تسمى السمكة وسمكة الحقة » ويحضرنا في هذا المجال كلام المقريزي (٧٨) في «الخطط» عن ملاحي المحيط الهندي الذين يهتدون الى القطب بسمكة من الحديد المطروق تطفو فوق الماء فيشير رأسها الى القطب بسمكة من الحديد المطروق تطفو فوق الماء فيشير رأسها الى القطب بسمكة من الحديد المطروق تطفو فوق الماء فيشير رأسها الى

وفى هذا الفصل أيضا يحذر ابن ماجد المعالمة من علل البحر وأخطاره غيقـــول :

« واعلم أن للبحر عللا فاحدر منها أولها نوم المعلم وحط الجاه في الليل (النجم القطبي) في مكان وفي النهار في مكان غيره وذلك مما يطول الطريق ويحسب المعلم أنه يجرى في مجرى وهو يجرى في غيره من قلة معرفته أو من فساد حقه (بوصلته) _ خصوصا عند الموجة (ارتفاع الموج) والتقاصير (الأماكن الضبحلة) والمركب الناقع المزمن في الما (أي الذي يرشيح فيه الماء فيثقل) فيحسب وقع علينا كل ذلك فصرفنا أنفسنا فيه ١٠٠٠ والحذر كل الحدر من صاحب السكان لا يغفل عنه فانه أكبر أعدائك فلم تدر عنه النتخة من غريبك من أهل السكان وما صنفت مذا الكتاب الا بعد أن مضت لي خمسون سنة وما تركت فيها صاحب السكان وحده الا أن أكون على رأسه أو من يقوم مقامي » •

وأما الفصل السابع أن الفائدة السابعة فتتعلق « بالباشيات » والقياسات (ويقصد بالباشي هنا ارتفاع النجم فوق الأفق في حالات معينة)

ويقول « فسران ، ان هذه الكلمة ليست عربية ولا فارسية ولا هندية ويستدل من هذا القياس على خط العرض ·

وهو يؤكد هنا في هذا الفصل أيضا فائده التجريب مرة أخرى فيقول: « فوالله ما صنفت هذه القياسات المنتخبات الا بعد أن كررت عليهم عشرين سنة » ، ويضرب المؤلف أمثلة حية على أهمية التدقيق في قياس ارتفاع النجم ويقول:

« فانى لم أترك فى السماء نجما الا وقد درجته وعرفت نقصانه وزيادته » أو قوله : « فقياسات بحر قلزم العرب وبر الملل فيما يلى العجم وبر العرب لم يحوزها (وكذا) فى زمانى غيرى » •

وهو يصف في هذا الفصل أيضا طريقة القياس الصحيحة فيقول:

« واعلم أن للقياسات عللا فمنها اذا قمت من النوم ينبغى أن تغسل وجهك وعينيك بماء بارد وتجود الجلسة وتعجل النجم (المقيس) عن النجم الذي يلقى وجهك سببعة اخنان كالجاه والطاير ويكون الخشب (آلة القياس) الكبار ضيقات القياس ومد بهم يدك ما استطعت والأربع الصغار نفيسات وقصر بهم يدك ما استطعت والأربع المتوسطات قياسهم عادة وذلك لاتساع ذيل الافق وانكفاف أعلى الأفق فافهم آنا أدركنا جميع كسور هذه الصنعة وينبغى أن يكون بين النجم المقيوس وبين الخشبة خيطا وبين الماء والخشبة كذلك خيطا والدخن (الضباب) من مفسادات القياس وفساد الجلسة والباشى الفاسد والقياس باليد اليسرى من فساد القياس.

وأما الفصل الثامن (الفائدة الثامنة) فيتعلق بالاشارات والسيارات وترتيب المركب والعسكر فيبد بالسفينة وهي على البر لم تنزل الى البحر بعد ويقول ان على الربان الماهر أن يتفقد خللها قبل انزالها الى الماء وبخاصة مكان موضع « البوصلة » ويذكر طريقة لمعرفة اتجاه الريح وينصح الربان أن يستخدم البوصلة للتأكد من صحة قياسه بالليل فيقول :

« تأمل الجاه بالليل وحطه في مكان يوافق المكان الذي حكمت عليه بالحقة (بالبوصلة) بالنهار حتى لا يكون النهار مجرى وبالليل مجرى ويطول الطريق ، •

وفى هذا الفصل أيضا يتكلم ابن ماجد عن الطوفان والرياح وأوقاتها ومواقع حدوثها ولا يكتفى بهذا بل يذكر أيضا ظواهر وعلامات طبيعية تحت الماء وكذلك العلامات البيولوجية المميزة للمنطقة البحرية ومنها الحشائش البحرية والطيور كالمنجى والقرعا والاسماك المشهورة مثل انبتان والتهاول

وذلك من مثل قوله: « فاذا رأيت هذه العلامات يكون بينك وبين بر الصومال مسيرة نحو ١٢ ساعة تقريبا بالشراع اذا كانت الربح مواتية » •

ويذكر كذلك طائرا أزرق في بطنه بياض يسميه « أم الصناني » ، ويقول انه من علامات جزيرة سقطرة وانت قادم عليها من الجنوب ومن علامات البر وكذلك رؤية الجبال والمعالم الأرضية ومن ذلك قوله عند القدوم على ساحل الهند للنخول جوزرات : « انك اذا رأيت جبل جلنار وقد قبت رأسه قطعة واحدة وهي عنك في مطلع العيوق (نجم) فأنت بشوران بلد التنبول وان ظهرت لك قمتان من هذا الجبل وكانت شرقية فانت بشوران للمغارب » •

ويعدد بعد ذلك كثيرا من هذه المعالم على سواحل الهند والسيلان وغيرها وجميعها اشارات جد نافعة للملاحين ، وينهى هذا الفصل بقوله : « وقد وصفنا جميع مناتخ بحر الهند لأنها أعم نفعا وأكثر استعمالا مع أهل هذه الصنعة » •

أما الباب التاسع أو الفائدة التاسعة فتتعلق بدورة البحر على جميع الدنيا وفيه وصف جدراف للسواحل والنتخات ومعالمها المشهورة على الساحل العربي والأفريقي للمحيط الهندي وفي البحر الأحمر من باب المندب الى القصير والسويس وفي هذا الباب يرجع المؤلف القاريء أيضا الى كتب المسعودي وابن حوقل في تقويم البلدان ولا يقتصر ابن ماجد في وصفه للسواحل على المحيط الهندي وانما يصف أيضا البحر الرومي (الأبيض المتوسط) وكيفية الوصول اليه بالدوران على سواحل أفريقيا • وعلى الرغم من أن ابن ماجهد ربما كان قد أحاط علما بهذا البحر من محادثاته مع معالمة الشام الذين لم يكن أفرس منهم في معرفة « البحر الرومى ، كما يقول المسعودي وكذلك من قراءته لكتب تقويم البلدان _ فان هناك احتمالا كبيرا أيضا في أن يكون عرب الأندلس قد داروا حول أفريقيا ووصلوا ألى المحيط الهندي من المغرب قبل البرتغال • وثن كان ابن ماجه قد اختصر وصف الساحل الغربي لأفريقيا ولم يذكر لنا شيئاً عِنْ طُولُه بمقياس الزمن الذي تقطعه المركب في البحر ولا شيئا عن موانيه الشهورة ـ الا أنه يقرر أن هذا الطريق كان في الزمن القديم طريق الفلفل (التوابل) وذلك قبل أن يكتشفه البرتغال بزمن طويل • وانا نميل الى الاعتقاد بأن الملاحين العرب قد داروا حول أفريقيا سواء من الغرب إلى الشرق أو بالعكس ومما يؤيد هذا الرأى أنه عندما وضع (فراموزو) مصوره الجغرافي في عام ١٤٥٧ ذكر أن ملاحا عربيا أبحر حوالي عام ١٤٢٠ م من المحيط الهندي حول القارة الأفريقية فظهر بالمحيط الأطلنطي، ومن المعروف أيضا أن المصريين القدماء قد داروا حول هذه القارة من الشرق قبل ذلك بقرون طویلة و ثمن رحلة عربیة أخری لجغرانی عربی منغرناطة هو ابن سعید (١٢٥٠ م) الذي ألف كتابا شهيرا بعنوان (جغرافية الأقاليم السبعة) كتبه على نهج « الادريسي » (أبي عبد الله ١١٠٠ – ١١٦٥ م) في كتابه (نزهة المستاق في اختراق الآفاق) (٧٩) ورد فيه أن ملاحا عربيا يدعى ابن فاطمة دار حول أفريقيا من الغرب الى الشرق ووصف سواحل السنغال ومدغشقر وكيف كانت جالية هندية تعيش في مدغشسقر في ذلك الوقت .

ويتضح أيضا من الرجوع الى المصادر البرتغالية عن تاريخ البرتغال في جنوب شرقى أفريقيا أن ملاحيهم حين نزلوا بناتاك وموزمبيق في أوائل القرن السادس عشر الميلادي علموا أن العرب قد وصفوا هذا الساحل قبلهم بزمن طويل بأنهاره وخلجانه ومرافئه .

أما الفصل العاشر أو الفائدة العاشرة فتتعلق بوصف الجزر الكبار الشهورات المعمورات وأولها بطبيعة الحال جزيرة العرب وابن ماجه يصفها ويصف تاريخها ويقول انها كانت منفصلة عن الأرض والتحمت بعد طوفان نوح والجزيرة الثانية الكبرى هي جزيرة القمر « وهي الآن جزيرة (يعني أنها هي الآخرى كانت ملتحمة قديد ابالارض) وطولها قريب عشرين درجة وبينها وبين بر السفال وجزره جزاير وشعبان (شعب مرجانية) وكل ذلك لم يمنع المسافر أن يجوز بينهم * وجزيرة القمر منسوبة لقامر بن عام وابن نوح وعلى جنوبيها بحر دقيانوس وهو البحر المحيط بالدنيا وهو مبتله الظلمات الجنوبية على جنوب هذه الجزيرة » *

والمقصود بالقمر بطبيعة الحال هي جزيرة مدغشقر وفي قول آخر يسميها « مدكسكر » •

أما الجزيرة الثالثة فجزيرة شمطرة « سومطرة » وهى الجزيرة التى يمر بها خط الاستواء ٠٠ « وشمطرة لها عدة سلاطين كفرة وهى معدن الأفيال البيض والكافور وبسبس الزباد الخاص المبتاع بوزن الذهب » ٠

أمّا الجزيرة الرابعة « وهي جاوة على جنوب خط الاستواء في الأقاليم الأول الجنوبي • وهي أقل في الكبر من شمطرة ويسكنها الكفرة والاسلام وسلاطينها كفرة وهي مدن اللبان الجاوى وجزر الصندل على جنوبيها وكذلك جزر العقاقير » •

والجزيرة الخامسة « تسمى الغور وهي معدن الحديد الغوري والسيوف الصافية القاطعة لجميع الحديد واسبها بالجاوى لكيوف ٠٠ وأهلها ذوو بأس شديد ما عليهم من الشجاعة مزيد » •

والجزيرة السادسة « وهي سيلان على شمالي خط الاستواء وعلى حنوبي بحر الصوليان (كرماندل) جزر بحر الهند من الجنوب والمسارق

ولها عدة سلاطين من الكفرة وهي جزيرة قريبة الاستدارة و وبينها (وبين) بحر قايل معدن لؤلؤ يغنر في بعض السنين ويخرب في بعض (يعنى مغاصات اللؤلؤ المسهور) وهي معدن الأفيال والقرفة والياقوت النفيس و مغاصات اللؤلؤ المسهور) وهي معدن الأفيال والقرفة والياقوت النفيس وهي زنجبار ممتدة على بحر الزنج ذات

اما الجزيرة الثامنة « فهى البحرين وتسمى «أوال» وفيها ثلاثمائة وستون قرية وفيها الماء الحالى (شبه العذب) من جملة جوانبها • وحواليها معدن اللؤلؤ وعدة جزر كلها معادن اللؤلؤ يأوى عليها قريب ألف مركب وفيها جملة قبايل من العرب وجملة تجار وفيها جملة من النخيل المثمرات • والخيل والابل والبقر والأغنام • وفيها عيون جارية • ودمان وتين وأترج وهي في غاية العمارة) ، ثم يذكر بعد ذلك تاريخ مسلطينها •

أما الجزيرة العاشرة « فهى سقطرة وهى جريرة عامرة قريبة التدوير أصغر من الجزاير المتقدم ذكرها طولها وعرضها قريب خمسين فرسخا وهى على مشارق بر الصومال تسكنها اهماج النصارى وقيل بثية اليونان موفيها خلق كثير قريب عشرين ألف آدمى وقد ملكوها من قديم الزمان خلق كثير فلم تتم الالاهلها » ثم يذكر القبائل التى حكمتها وأغلبهم من المهرة (من اليمين) ثم ملوك الشحن وحضرهوت

وأما الفصل الحادى عشر (الفائدة الجادية عشرة) فتتعلق بمواسم السفر من السواحل المختلفة وهذه المواسم في الواقع تتفق مع مواسم الرياح وملاءمتها للسفر في البحر ويتبع ابن ماجد التقسيم المعروف بالنيروز (وهي السنة الفارسية وتبدأ في ٢١ هارس فيقال مثلاً مائة النيروز أي تعد مائة يوم من بدء السنة وهكذا وهو دخول الشمس برج الحمل) ومن هذا التاريخ يبدأ الحساب وبدهي أن مواسم السفر تختلف على السواحل المختلفة وتبعا للجهة القصودة .

١١٤ خرج في مايتين وثمانين الى حدود ثلثمائة ولا خير قيما بعدها ،

وأما تعريفه للأرياح فهى الصبا والشمال والقبول والدبور فالصبا هو الأزيب والقبول هو الذى يواجه المركب والدبور هو الريح التى تهب من الغرب للشرق صيفا ومن الشرق للغرب شتاء •

ويراعى أبن ماجه فى مواسم السفر أيضا حالة المه والأمطار فيقول فى أماكن أخرى : « ولا خير فيما بعد ذلك لأن المه عليها (يكون) قويا شديدا » ويعنى المد هنا التيارات الماثية .

أو قوله : « الخروج من الهند لبر العرب أوله ثلثماثـة وثـلاثين النيروز من جوزرات وكنكن » ٠

وفيما يتعرق بالبحر الأحمر يقول: دوخير السفر في البحر الذي في الاقاليم الشهمالية في الماية ومن يمسك اليمن مسك الحجاز لأن بحر القلزم العربي لم يتغلق (يقفل) خصوصا على المراكب المعتدة (القوية) •

وفيما يتعلق بالسفر من ساحل الزنج يقول: « ولكن أهل جميع الأقاليم الجنوبية اذا أرادوا السفر بآخر أرياح الدبور، فلابه لهم من الأمطار الى حدود خط الاستواء وكفى بذلك أرض أهل سفالة والاخوار الى أرض الزنوج مثلهم أرض تيمور لجاوة وما يليها ومن ملوك الغور ولجاوة وجميع الجزر الجنوبيات لم يسافرون (كذا) الا فى آخر الديمانى كل واحد منهم على قدر مكانه ومركبه »

نَ مِنْ أَمَا الْفُصِّلُ الثَّانِي عَشْرُ (القَّانُدة الثَّانِية عَشْرة والأخيرة) فيتعلق بوصف البحر الأحمر (بحر القلزم) وجزره وشنعبه المرجانية •

ويهُمْ أبن ماجد بهذا ألبحر ويفرد له نحو العشرين صفحة من كتاب الفوائد ويصف معنبه بدقة والمسافات بين المراسى المختلفة ، فتكلم عن الشعب أحيانًا تُحْتِ أَسَمَ الطّهَارُ (من ظهرة أو هكان مرتفع) ويتكلم أيضًا عن طبيعة ألقاع في بعض الأماكن مثل قولة : « وأمرية بر ألعرب فهي المحر (صنحر) والرمال وأما أمرية بر العجم فهي رمال » ، وكذلك يتكلم عن الأعماق في مداخل البرور بدقة كبيرة ويحذر عن الشعب الخطرة مثل شعب عيسى « فاخذوه بالليل كل الحذر فانه شعب خافي لم يكسر عليه الموج وقد وقع عليه مركب مجمد بن مزعى الاسكندرائي في شنة تسعين وثمان مائة في الهجرة تصف الليل من مائة في

الأورجانون الجب ديد والأوهام الأربعة نرنسين بيكث نرنسين بيكث

فرنسيس بيكن أحد أعلام الثورة على الفلسية اليونانية القديمة والمنطق الصورى وفلسفة العصور الوسطى ويعتبن أيضا مؤسس المنهج الاستقرائى ـ منهج البحث فى العلوم الطبيعية • نعم استخدم هذا المنهج قبل بيكن علماء سابقون ومعاصرون ولكن لبيكن الفضل فى اعلان هذا المنهج وبيان قيمته وتفصيل مراحله • •

ولد بيكن في الثاني والعشرين من شهر يناير سنة ١٥٦١ في مدينة لندن من أسرة كريمة فقد كان أبوه السير نكولاس بيكن يتربع في منصب من أسمى مناصب الدولة وكان نابغا نابها ذائع الصيت واسع الشهرة قد خفت اسمه فما ذاك الا لأن ذكر ابنه قد طغى عليه فبدده في ظلاله فكأنما كانت أسرة بيكن تسير نحو العبقرية صاعدة جيلا ببعد جيل حتى بلغت الذروة في فرانسيس بيكن وكانت أمه سليلة بيت عريق حصلت من العلم وأصول الدين قدرا محمودا فأخذت ترضع ابنها من علمها الواسع ولم تنخر وسعا في تنشئته وتكوينه منذ نعومة أظفاره لتخرج منه رجلا قويا ، ولا بلغت سنه الثانية عشرة أرسل الى جامعة كيمبودج ، حيث لبث أعواما ثلاثة ترك الجامعة بعدها ساخطا ناقما على مادة التدريس وطريقته على السواء فقد كره ذلك الجدل الفارغ العقيم الذي لا ينتهى في أغلب الحالات الى شيء ذي غناء ٠

وما بلغ السادسة عشرة من عمره حتى انخرط فى سلك الوظائف السياسية فعين فى السفارة الانجليزية فى فرنسا ولبث هناك عامين ثم باغته القدر بموت أبيه فعاد مسرعا الى لندن وما هو الا أن أخذت مواهبه الأدبية فى الظهور والذيوع فانتخب عضوا فى مجلس النواب وسرعان ما جذب اليه الأنظار لبلاغته الساحرة وبيانه الخلاب .

ولما كان عام ١٥٩٥ أهداه صديق له معجب بتبوغه هو الايرل اسكس ضيعة واسعة درت عليه ثروة طائلة عريضة هيأت له أسباب الترف والنعيم وكانت هذه الهبة العظيمة من ذلك المحسن الكريم جديرة أن تأسر بيكن ، ولكن حنث لهذا الصديق أن فترت بينه وبين الملكة اليصابات ما كان بينهما من روابط وصلات واستحكمت بينهما الخصومة واشتد النفور فدبر أسكس هذا مؤامرة خفية يريد بها أن يزج الملكة في ظلمات السجن ثم يرفع الى العرش ولى عهدها وكاشف بيكن بما صحت عليه عزيمته وهو لا يشك في أنه انما يكاشف صديقا مخلصا ، ولكنه لشد ما دهش حين أجابه بيكن باحتجاج صارخ على هذه الخيانة الشائنة ضد مليكة البلاد وبانداره أن سيؤثر ولاءه للملكة على عرفائه للجميل ، ومضى اسكس في

مؤامرته وحشد جيوشا سار بها الى لندن لكنه هزم وقبض عليه وكان بيكن عندئذ في أكبر مناصب القضاء فلم يتردد في اتهام الرجل الذي أكرمه وأحسن اليه حتى حكم عليه بالاعدام ·

ويرى الكثيرون فى ذلك نقطة سوداء فى حياة بيكن ويعلونها من أوضح مظاهر انتهازيته ورغبته فى تملق الملوك ولو على حساب أخلص أصدقائه ، على حين أن كتابا آخرين يرون أن بيكن لم يفعل الا ما يحتمه عليه الواجب وأن تهمة الخيانة ثابتة على اسكس فلم يكن مفر من الاشتراك فى ادانته ، وعلى أية حال فقد أكد بيكن نفسه أنه آثر مصلحة الوطن حممثلا فى شخص الملكة على علاقته الشخصية بصديقه وكان يرى فى ذلك مبردا كافيا لسلوكه .

وبعد عامين من اعدام اسكس توفيت الملكة اليزابيث واعتلى جيمس الأول عرش انجلترا وانتعشت آهال بيكن في الحصول على منصب حكومي كبير يدر عليه دخلا يضمن له حياة مستقرة ذلك لأنه كان قد بذل محاولات متعددة للحصول على منصب كبير في عهد اليزابيث ولكنه لم يتلق الا وعودا ولم يصل الى شيء مما كان يطمع فيه · وفي سنة ١٦٠٧ تولى بيكن أول منصب عام كان يصبو اليه وهو منصب المدعى العام · وفي سنة ١٦١٣ وفي العام التالى أصبح محاميا عاما ثم مستشارا خاصا للملك سنة ١٦١٦ وفي العام التالى أصبح حامل الأختام الملكية وفي سنة ١٦١٨ عين كبيرا للمستشارين ومنح لقب « لورد فيرولام » ثم منح لقب « الفيكونت » سنة ١٦٢١ .

وعندما بلغ نجاح بيكن في ميدان المناصب العامة هذه القمة • بدأ يتدهور بسرعة فقد اتهم بالرشوة وبأنه يتقاضى هدايا من المتهمين قبل محاكمتهم وأثناءها وحاول الانكار في البداية ولكنه اضطر الى الاعتراف بتقاضى الرشوة وان كان قد أكد مع اعترافه هذا أمرين: أحدهما أن هذه الهدايا لم تؤثر في الأحكام القضائية التي أصدرها والآخر أن تقاضى الهدايا كان أمرا شائعا في بلاده في ذلك الحين حتى بالنسبة الى مناصب القضاة وقد كان بالفعل صادقا في المسألة الثانية على الأقل ويبدو أن حاجته الى المال وديونه التي ظلت تتراكم طوال حياته وتعوده حياة البذخ والمتعة كل ذلك جعله يغض الطرف عن المصدر الذي يحصل منه على المال والوسيلة التي يأتيه بها هذا المال وعلى أية حال ، فقد أدانه مجلس اللوردات وحكم عليه بغرامة مقدارها ٤٠ ألف جنيه والحبس في البرج طوال الوقت الذي يشاؤه الملك وعدم تولى أي مناصب في الدولة أو الاقتراب من البرلمان أو المحاكم ومع ذلك ، فقد أعفاه الملك من الغرامة ولم يدم حبسه من البراما قلائل ، وان يكن قد حرم بالفعل من تولى المناصب العامة بعد ذلك

ومن الواضح أن تخفيف العقوبة على هذا النحو دليل على أن جريمته لم تكن شيئا خارجا عن المألوف في ذلك الحين .

ورغم أن بيكن قد تفرغ بعد نكبته هذه لحياته الخاصة ولمشروعاته العلمية الواسعة فان صحته التي لم تكن قوية في وقت من الأوقات ـ قد بدأت تتدهور بسرعة وكان موته مرتبطا ارتباطا وثيقا بالهدف الرئيسي لحياته الفكرية وهو تحويل العلم الى ميدان التجربة العملية • ففي أثناء تجربة بدا له أن يجريها في يوم مثلج شديد البرودة لكي يختبر تأثير التبريد في منع التعفن ، أصيب ببرد قاتل ، وتفاقم المرض بسرعة فتوفى في التاسع من أبريل سنة ١٦٢٦ ، وكان عندئذ في الخامسة والستين من عمده •

مؤلفسات بيسكن

كان « تقدم العلوم » في طليعة الانتاج الأدبى لبيكن وهو كتاب فيه جانب من فلسفته ثم هو في الوقت نفسه يذكر لوضوح عبارته وجودة منائها ٠

ولكن آيته الأدبية التي استحق من أجلها أن يذكر علما من أعلام الأدب هي مجموعة « مقالاته » فاليه يرجع الفضل في ادخال « المقالة » في الأدب الانجليزي .

ومما يميز أسلوب بيكن في « مقالاته » التركيز الشديد فمعنى ضخم في لفظ قليل ، على أن بيكن لم ينته بكتابة « المقالة » كما بدأها فقد نشر من المقالات أول ما نشر عشرا وكان ذلك سنة ١٩٩٧ وكانت المقالة في هذه البداية قصيرة مركزة حتى لكأنها مجموعة من الحكم فلما كان عام ١٦١٢ أعاد كتابة هذه المقالات الأولى ووسع فيها ثم أضاف اليها تسعا وعشرين ، ثم عاد سنة ١٦٢٥ فزاد في اطالة مقالاته الأولى وأضاف اليها مقتبسات وحكايات ونشر معها احدى وعشرين مقالة جديدة ،

ونستطيع أن نقسم هذه « المقالات » الى مجموعات أربع فمجموعة تدور حول الانسان فى حياته الخاصة ومجموعة ثانية تتناول الانسان فى حياته العامة وثالثة تعالج أمور السياسة ورابعة نبحث فى موضوعات محددة .

وعندما تولى جيمس الحكم (جيمس السادس ملك اسكتلندا وقتئذ باسم جيمس الأول أول ملوك اسكتلندا على بريطانيا) أراد بيكن أن يتقرب اليه ويلفت نظره الى مشروعاته فنشر في عام ١٦٠٥ كتاب « النهوض بالعلم » باللغة الانجليزية وأعداه الى الملك وقد حمل بيكن في هذا الكتاب على تعاليم المدرسيين ونبه الى الطريقة التي يراها كفيلة بالنهوض بالعلوم (وقد أعاد بيكن نشر هذا الكتاب فيما بعد ، بعد ترجمته الى اللاتينية وادخال اضافات كثيرة عليه بعنوان : « قيمة العلم والنهوض به » في عام ١٦٢٣) • وعمل بيكن بعد ذلك على نشر آرائه في مجموعة كبيرة من المؤلفات اللاتينية التي لم تنشر خلال حياته والتي تضمنت افكارا كثير معظمها في كتبه الرئيسية وقد بلغ عدد هذه المؤلفات اثني عشر كبابا وفي عام ١٦٠٩ نشر بيكن كتاب « حكمة الأقدمين » وبدأ في وضع خطة كتابه الأكبر « الاحياء العظيم » ، وكان بيكن يتوقع أن يكون هذا الكتاب أعظم ما كتب بحيث يعبر فيه عن نفسه بحق ويباغ رسالته الى العيام الكتاب أعظم ما كتب بحيث يعبر فيه عن نفسه بحق ويباغ رسالته الى

وكانت خطة الكتاب ، الاحياء العظيم » كما رسمها بيكن في البداية تقضى بأن يتألف الكتاب من سنة أجزاء لم يستطع بيكن أن يتم الا واحدا منها ، وحتى في هذه الحالة ظهر الكتاب ولما يكتمل بناؤه بعد ولنتأمل عناوين هذه الأجزاء كما أراد بيكن أن تكون :

۱ ـ أقسام العلوم: وهو تصنيف للعلوم لم يكتبه بيكن فعلا ولكنه استعاض عنه مؤقتا بالجزء الثاني من كتاب « النهوض بالعلم » ورأى أن هذا الجزء يفي بالغرض حتى يتم هو تأليف كتاب خاص في الموضوع وهو ما لم يفعله قط ٠

٢ ـ الأورجانون الجديد ، وعنوانه الفرعى هو : « ارشادات فى تفسير الطبيعة وهذا هو الجزء الذى نشره بيكن فيعلا ، أما لفظ « الأورجانون » فيعنى الأداة أو المنطق تفسه بوصفه أداة للتفكير العلمى وقد آراد بيكن باستخدامه هذا اللفظ أن يعبر عن معارضته لنهج أرسطو ومنطقه الذى كان يعرف باسم « الأورجانون » •

۳ ـ طواهر الكون ، أو تاريخ طبيعي وتجريبي تبني على أساسه الفلسيفة ٠

ويصف بيكن هذا الجزء بأنه دائرة معارف للعلوم الطبيعية وصنائع الانسان وفنونه ، يمكن عن طريقها اقامة الفلسفة على أساس سليم من دراسة الواقع بعد أن كانت تبنى من قبل على تجريدات لا صلة لها بالعلم الفعلى وقد ألف بيكن بضعة أبحاث قصيرة من أجل دائرة المعارف هذه ولكنه كان يؤمن بأن هذا عمل لا يمكن أن يقوم به رجل واحد ،

٤ ــ سلم العقل: ويوضح الطريقة التدريجية في تطبيق المنطق على تفسير الوقائع التي جمعت في المرحلة السابقة .

التمهيدات أو استباقات الفلسفة الجديدة: وهذا الجزئ يقدم صورة تمهيدية للمعرفة الجديدة وللقوة التي يكتسبها الانسان عندما يتم « الاحياء » •

7 _ الفلسفة الجديدة أو العلم الايجابى : وقد صرح بيكن بأن قدراته لن تمكنه من كتأبة هذا الجزء الأخير الذى سيكتبه العلماء أنفسهم بأبحاثهم والمفكرون بآرائهم المبنية على دراسة سليمة للواقع وكان يكفيه أنه بدأ السير في الطريق ، وعلى البشرية أن تكمل ما بدأ .

وأول ما يلاحظ على هذه الخطة هو أن بيكن لم يتم الجزء الأكبر منها وكل ما فعله هو أنه حدد أهدافه العامة ، ثم شرع في تنفيذ أجزائها الأولى وتوقفت جهوده عند هذا الحد ، وقد عمل شراح فلسفته على ادراج كتاباته المتفرقة ولا سيما فقالاته اللاتينية ضمن هذه الخطة وان لم يكن هو ذاته قد فعل ذلك ، وحتى في هذه الحالة نجد أن هناك أجزاء غير قليلة من هذه الخطة لم تكتب فيها الا صفحات قلائل بينما الجزء الأخير لم يكتب فيه حرف واحد ،

ولعل أهم نتيجة تكشف عنها خطة بيكن هذه هي أنه لم يؤلف بالفعل تتابا اسمه « الأورجانون الجديد » وانما ألف جزءًا من « الاحياء العظيم » . يحمل هذا العنوان ' وعندما نشر هذ الجزء أثناء حياة بيكن كان الغلاف يحمل اسم « الاحياء العظيم » وهكذا فان « الأورجانون الجديد » ليس كتابا مستقلا وانما هو جزء من كتاب أو على الأصبح جزء من خطة عامة لاصلاح العلم والنهوض بحياة الانسان ومن الواجب دائما ان ينظر اليه داخل سياقه الطبيعي لا أن يؤخذ على انه بحث منفصل يكون أهم كتابات بيكن وقد تضمن القسم الثاني من « الأورجانون الجديد ، خطة فرعية لهذا الجزء لم يستطع أن يتمها بدورها وهكذا ، فأن « الأورجانون الجديد ، جزء من خطة شناملة لم تكتمل كمنا أن الأورجانون الجديد نفسه خطة فرعية لم يكتمل منها الا جزء بسسيط، وقد ألف الكتاب على صورة فقرات و المنقصلة الها أرقام ثابتة وهو مؤلف من جزءين : جزء سلبي بعنوان « تفسير الطبيعة وقدرة الانسان.» وجزّ ايجابي بعنوان « تفسير الطبيعة وسيادة الانسان ، وأسلوب الكتاب شيق بليغ يتضمن تشبيهات رائعة اشتهر بها و بيكن في أكل كتاباته و حتى عده البعض أمير البيان في عضره سواء أكتب باللاتينية أم بالانجليزية (وقد بلغ من تحكمه في اللغة أن ذهب بعض الباحثين المحدثين الى أنه هو المؤلف الحقيقى لدرامات شكسبير ، على حين

أن هذا الأخسير لم يكن الا شخصا مغمورا · ورغم ابتعاد الزعم عن الصواب فانه ينطوى على تقدير ضمنى هائل لأساوب الكتابة عند بيكن!) ·

فلسفة بيكن ومنهجه

يقترن اسم بيكون بكتاب « الأورجانون الجديد » لدرجة أننا نظن خطأ أن الأورجانون الجديد عنوان كتاب مستقل ، وأنه كتاب بيكن الوحيد ، لكننا _ كما أسلفنا _ لاحظنا أن الأورجانون الجديد ليس الا جزءا من كتاب كبير مع أن بيكن لم يتم من هذا الكتاب الكبير الا ذلك الجزء ، لقد سبجل بيكن منهجه الاستقرائي في الأورجانون الجديد وقبل أن نعرض لمحتوى هذا الكتاب يحسن الاشارة الى موقف معين اتخذه بيكن من قيمة العلم يمكن تلخيصه فيما يلي : للعلم جانب نظرى وآخر عملي وينبغي ألا نتخذ العلم النظرى غاية في ذاتها وإنما هو وسبيلة للفوائد العملية التي قد نجنيها من العلم والمقصود بالفوائد العملية للعلم تحقيق رفاهية الانسان ٠ ينبغى أن تثمر الأبحاث العلمية في الانتاج الصناعي والزراعي وتنشيط هذه التجارب وبذلك يساهم العلم في تحسين حياة الأفراد والأمم ، ولا يعنى حذا الموقف أن بيكن يحتقر الجانب النظرى من العلوم الطبيعية وانمأ يعنى فقط أن يرى بيكن هذا الجانب منخلا الى الفوائد العلمية ، وألا يكون العلم عديم القيمة بالنسبة للانسان ومن ثم قال بيكن قوله المأثور: « المعرفة قوة » أى يجب أن تحقق المعرفة العلمية سيأدة الانسسان على مظاهر الطبيعة • يمكننا أن نفهم في ضوء هذا الموقف من العلم كراهية بيكن اللفلسفات القديمة •

ولاختيار عنوان الكتاب « الأورجانون الجديد » دلالته فهو يدل على مقصد بيكن من الثورة على منطق أرسطو والمناداة بمنطق بديل عنه • كان يسمى منطقه « أورجانون » وهذه كلمة معربة عن اليونانية تعنى « أداة أو آلة » يقصد أرسطو بالأداة أنه لكى نبحث في أى علم ينبغي أن نتمكن من أداة البحث وهو التسلح في المنطق فهو منهج البحث في أى علم ، جاء بيكن لينادى بالأداة الجديدة التي ينبغي علينا المتلاكها قبل أن نشرع في البحث في العلوم الطبيعية • ننتقل الآن الى ذكر أهم نقاط الأورجانون الجديدة التي ينبغي علينا من المرجانون الجديدة المنابعة • ننتقل الآن الى ذكر أهم نقاط الأورجانون الجديد • الجديد • الجديد • المنابعة • المنابعة

تحليل الأورجانون الجديد

قلنا عند الكلام عن مؤلفات بيكن ان « الاورجانون الجديد » ليس كتابا مستقلا بالمعنى الصحيح وانما هو جزء واحد من ستة اجزاء كان بيكن يعتزم تأليفها تحت عنوان واحد شامل هو « الاحياء العظيم » و وتأكيد هذه الحقيقة أمر على جانب كبير من الأهمية اذ أن فهم المرء لبيكن يتغير كثيرا في الحالتين : فالتركيز على كتاب « الاورجانون الجديد » بوصفه كتابا منفصلا بل بوضفه المؤلف الأكبر لبيكن يؤدى الى فهم بيكن على أنه مفكر منطقى في المحل الأول على حين أن وضع هذا الكتاب في سياق الخطة الكاملة « للاحياء العظيم » يلقى ضوءا صحيحا على مجهودات بيكن في مجال المنطق ، بوصفها جزءا من مجهودات أشمل تتعلق بعلاقة الانسان في مجال المنطق ، بوصفها جزءا من مجهودات أشمل تتعلق بعلاقة الانسان المؤكد أن هذه النظرة الاخيرة تنطوى على المزيد من الانصاف لبيكن ٠

أما ادراك قيمة بيكن من حيث هو مفكر انساني يدعو الى تطبيق العلم من أجل زيادة مقدرة الانسان المعنوية والمادية فهو وحده الكفيل بضمان مكانة رفيعة له بين الفلسفة ، اذ يغدو عندئذ رائدا من رواد النهضة الفكرية الحديثة بما لها من مميزات تختلف بها عن العصر القديم والعصر الوسيط اختلافا أساسيا .

تقسمه الكتساب:

ينقسم الكتاب الى فقرات موزعة على بابين وبيانها كما يأتني:

الباب الأول: في الفقرات من ١ الى ٤ يبحث بيكن موضوع العلاقة بين الانسان والطبيعة فيبين أن الانسان يكمل عمل الطبيعة ويفسرها وبذلك ينفى ضمنا علاقة النفور والكراهية التي كانت سائدة بين الانسان والطبيعة في العصور الوسطى •

ــ من ٥ الى ١٧ ينتقد بيكن العلوم الموجودة في عصره كما ينتقد أداة هذه العلوم وهي المنطق الوسطى •

ــ من ۱۸ الى ۲۷: يتحدث بيكن عن التقابل بين استباق الطبيعة و تفسيرها ويوجه نقدا مفصلا الى نظرية الاستقراء عند أرسطو

_ من ٣٦ الى ٦٨: يعرض بيكن أسباب الخطأ ومظاهر الضعف في

ذهن الانسان وذلك في نظرية « الأوهام الأربعة » وهو يبدأ بعرض عام لهذه الأوهام ثم يتحدث عن كل منها بتفصيل ·

- ــ من ٦٩ الى ٧٧ : يتنجدت بيكن عن المعايير أو « العلامات » التى نميز بها العلوم والفلسفات الباطلة ·
- _ من ٧٨ الى ٩١ : يوضح أسباب تدهور أحوال العلم والفلسفة .
- ـــ من ٩٢ الى ١٢٩ : يشرح كيف يمكن تلافى هذا النقص واصلاح العلم وانهاض الفلسفة •

الباب الثانى: اذا كان الباب الأول من الكتاب ناقدا هداما فى معظم أجزائه فان الباب الثانى بناء يعرض فيه بيكن نظريته الجديدة فى الاستقراء والقواعد الثلاث المشهورة للبحث العلمى ويطبق هذه القواعد على عدة أفكار أو مفاهيم أساسية فى العلم أهمها مفهوم « الحراوة » ثم ينتقل بيكن الى بحث « العوامل الأخرى المساعدة للذهن » (الى جانب قواعده السابقة) ويعدد من هذه العوامل تسعة ، غير أن بقية الكتاب يخصص كله للعامل الأول من هذه العوامل التسعة فقط وهو « الأهثلة المبيزة » .

أما العوامل الثمانية الأخرى التي لم يكتب عنها شيئا فهي :

- ٢ _ دعائم الاستقراء ٠
- ٣ _ تصبحيح، (أو تقويم) الاستقراء ٠
- ٤ _ تنويع البحث تبعا لطبيعة الموضوع ٠
 - الطبائع الميزة
- ٦ _ حدود البحث أو احصاء شامل لكل الطبائع في الكون، ٠
 - ٧ _ التطبيق، العملى ٠
 - ٠ استعدادات البحث ٠
 - ٩. _ السلم الصاعد والهابط للقوانين ٠

وكما قلنا من قبل فان بيكن لا يبحث في بقية الباب الثانى (ابتداء من القسم الحادى والعشرين) ، الا الموضوع الأول من هذه الموضوعات التسعة وهو «الأمثلة المميزة» والمقصود من فكرة الأمثلة المميزة ذلك النوع من الظواهر الذي يلقى ضوءا ساطعا على موضوع البحث وبذلك يكون أجدر بالبحث من غيره من الظواهر ، ذلك لأن الطبيعة تحفل بأمثلة لا حصر لها في كل ميدان خاص من ميادينها ومن المحال أن ندوك أسراد الطبيعة في هذه الميادين الا اذا عرفنا كيف ننتقى الأمثلة التي تكشف فيها الطبيعة عن

أسرارها هذه والتي تتيح لنا ــ أكثر من غيرها ــ اقتحام أبواب الطبيعة المغـــلقة ·

وقد أحصى بيكن سبعة وعشرين من هذه الأمثلة الميزة أطلق على كل منها _ جريا على عادته _ اسما غريبا فريدا ولكن الكثير من أسمائه هذه قد ثبتت في لغة العلم وأصبحت اليوم جارية على السن العلماء وليس في وسعنا هنا أن نعدد هذه الأنواع السبعة والعشرين من الأمثلة الميزة ولكن نكتفى بذكر أهمها:

ـ الأمثلة المنعزلة: وهي عزل الظاهرة المراد بحثها من غيرها من الظواهر التي تختلط عادة بها كتحليل الألوان بواسطة العدسة بدلا من ادراكها مختافة بعناصر أخرى في الأشبياء الطبيعية

ــ الأمثلة الفاصلة : وهي تلك التي تمكننا من المفاضلة والاختيار بين نظريات مختلفة متنافسة .

ــ الأمثلة الساطعة : وهي تلك التي تتمثل فيها ظاهرة بأقضى شدة ممكنة •

_ الأمثلة الحدية : وهي تلك التي تقف على الحدود بين ظاهرة وأخرى مثلما يقف الاسفنج على الحدود بين الحي وغير الحي

ـ الأمثلة المنادية : وهي تلك التي تتضــمن تجارب الظاهرة أو تستسعيها أمامنا .

الأقْكارُ الرئيسسية

كان بيكن يؤمن بأن للبحث في المنهج أهمية عظمى • وكان يرى في الوقت ذاته أن منهجه جديد كل الجدة : فهو ليس استمرارا للمناهج القديمة أو اصلاحا لها ، وانما هو محالة جديدة لم يجر بها أحد من قبل ولا شك أن قيمة أى منهج لا تقاس الا بنتائجه ومن هنا ، كان بيكن يلح أشد الالحاح على تطبيق مشتروعاته العلمية حتى يتسنى تجربة مناهجه الجديدة عنليا واختبارها من خلال التطبيق العملي لها •

وتنحصر قيمة المنهج عند بيكن في أنه الأداة التي تساعد الانسان على توسيع أفقه العقلي وغلي كشف المناطق المجهولة من العالم سواء أكانت هذه المناطق مادية أم معنوية ولقد كان بيكن يقارن غمله في كثير من الأحيان بعمل كولمبس في ميدان الكشيف الجغرافي ولهذه المقارنة دلالتها الواضحة اذ أن نفس القوة التي دفعت كولمبس الى الابحار الى أقصى الغرب

الواضعة ، النائية للعالم ، هي التي دفعت بيكن الى محاولة زيادة قدرة الذهن على السيطرة على العالم الى أقصى مداها فالغاية في الحالتين هي زيادة قوة الانسان واحكام سيطرته على الطبيعة ومن هنا قال بيكن مبررا مجهوده في ميدان البحث المنهجي : « انه لمن المخجل حقا في هذا الوقت الذي فتحت فيه آفاق العالم المادي من أرض وبحار وسماء أن تظل حدود العالم العقلي مقتصرة على كشوف القدماء وآرائهم » · ومما يثبت أن كلمة « العالم العقلي » هنا تشمل جميع هيادين المعرفة ولا تقتصر على ذلك الميدان الذي طالما تحدث عنه وهو ميدان العالم الطبيعي التجريبي قوله في النص الآتي : « وربما تساءل البعض : هل نحن نرمي الى انهاض الفلسفة الطبيعية وحدها وفقا لمنهجنا أو نرمى الى انهاض العلوم الأخرى بدورها كالمنطق والأخلاق والسياسة ؟ اننا قطعا نعتزم ادراج هذه العلوم كلها (ضمن منهجنا) وكما أن المنطق الشائع الذي ينظم الأمور كلها بواسطة الأقيسة لا يطبق على العالم الطبيعي وحده وانما على كل علم آخر ، فان منهجنا الاستقرائي يمتد بدوره الى كل العلوم الأخرى ذلك لأننا نعتزم جمع تاريخ وقوائم للاختراع خاصة بالغضب والخوف والخجل وما شابهها وكذلك بأمثلة في الحياة المدنية وبعمليات الذاكرة والتركيب والتقسيم والحكم وما شاكلها تماما كما نفعل في المحرارة والبرودة والضوء والنبات وما اليها وبعبارة أخرى ، فالمنهج العلمي ينبغي في رأيه أن يطبق على جميع مجالات الفكر وان لم يكن وقته قد إتسع الاللكلام عن تطبيقاته في مجال العلوم التجريبية فحسب

الأوهسام الأربعسة:

ربما كان أشهر أجزاء كتاب « الأورجانون الجديد » بل أشهر أجزاء كتاباته كلها هو ذلك الجزء الذي يتحدث فيه بيكن عن مظاهر الزلل في ذهن الانسان أعنى الأوهام الأربعة ، وقد ظهرت هذه الكرة في كتابات مبكرة لبيكن فتحدث في كتاب « انهاض العلم » عن أوهام الجنس والسوق والكهف والمسرح دون أن يذكر أسماءها ، ولكنه عالجها على أكمل وجه في الباب الأول من « الاورجانون الجديد » وتتعلق هذه الأوهسام بالطبيعة البشرية بما هي كذلك وبالطبيعة الفردية لكل شخص وبالألفاظ ووسائل تداول الأفكار وبالمذاهب الباطلة في الفلسنفة والعلم وبذلك يكون مذهب الأوهام الأربعة عند بيكن خلاصة لنقده الشسامل لتطور العقل البشرى وتحديدا للاتجاء الذي ينبغي أن يسير فيه اصلاح العلم وان يكن من أصعب الأمور به كمسا أدرك هو ذاته بان يتخلص العقل من كل هذه الأوهام الأمور به كمسا أدرك هو ذاته بأن يتخلص العقل من كل هذه الأوهام الثمور به كمسا أدرك هو ذاته بأن يتخلص العقل من كل هذه الأوهام الثاملة فيه ويبدأ صفحة جديدة ناصعة البياض من تاريخه ،

١ - تتعلق أوهام الجنس (النوع) بالأخطاء الكامنة في الطبيعة

البشرية بوجه عام: فالحواس البشرية التى تتخذ مقياسا للأشياء جميعا معرضة للخطأ وعقل الانسان أشبه بمرآة غير مصقولة تضفى خصائصها الخاصة على الأشياء وتشوه صورتها وهكذا يضفى العقل على الأشياء ترتيبا ونظاما يلائم طبيعته الخاصة ولكنه غير موجود فى الأشياء ذاتها ومن هذا القبيل القول أن جميع الاجرام السماوية تدور فى مسارات تتخذ شكل الدائرة الكاملة وهكذا ، فان العقل البشرى عندما يضع نظرية ما يميل الى ادخال كل الطواهر قسرا فى هذه النظرية والى تجاهل أو اغفال كل الشواهد المتعارضة معها ومهما كان من قوتها ومن هذا الميل تنشأ الخرافات الشروعة قليلة من المبادىء الثابتة مع اغفال كل التفاصيل المهمة التى ينطوى مجموعة قليلة من المبادىء الثابتة مع اغفال كل التفاصيل المهمة التى ينطوى عليها الكون ، ولدى العقل البشرى ميل آخر الى ممارسة نشاطه دون نوقف : فيظل يبحث عن العلل ولا يستطيع أن يتصور شيئا بغير علة وبذلك يقع فى أخطاء مثل تصور « «العلة الغائية» التى هى أكثر ارتباطا بطبيعة الانسان منها بطبيعة الكون » والتى هى من أكبر مصادر الفساد في الفلسفة ،

٢ ـ ولقد استمد بيكن اسم « أوهام الكهف » من أفلاطون وهو يعنى بها الأوهام الفردية التى يقع فيها كل شخص نتيجة لتكوينه الخاص . شأنه شأن سجناء الكهف عند أفلاطون وربما كان لنا أن نلاحظ فى صدد هذه التسمية أن أسطورة الكهف عند أفلاطون تتعلق بالنوع البشرى كله أو هى ترمز الى حالة الانسان وموقفه بوجه عام · فالكهف عند أفلاطون هو الجهل أو النقص الأصيل الكامن فى الطبيعة البشرية ومن هنا ، فانه أحرى بأن ينطبق فى الواقع على النوع الأول من الأوهام ·

ومن طبيعة هذه الفئة من الأوهام أنها شديدة التنوع لأنها تختلف في كل فرد عنها في الآخر: فمن الناس من يميل بطبيعته الى ادراك الفروق بين الأشياء ـ وهؤلاء هم المدققون الميالون الى تأمل التفاصيل ومنهم من يميل الى ادراك أوجه الشبه بين الأشياء وهؤلاء هم أصحاب المزاج التأملي ولكل من الطرفين أخطاؤه ، كما أن بعض الناس ميالون الى التقدم وبعضهم الآخر هيال الى التجديد مع أن الحقيقة لا زمان لها ولا يلزم بالضرورة أن تكون في القديم وحده أو الجديد وحده وهكذا الحال في سائر أنواع التحزب والتعصب الفردى التي ينبغي التخلص منها لضمان نزاهة البحث والتفسيم وحده

٣ ـ ويرى بيكن أن أوهام السوق هى أخطر أنواع الأوهام والاسم يستمه من عملية التبادل التى تتم فى السبوق، والتى يشبه بها بيكن عملية تبادل الأفكار وتداولها بين الناس عن طريق اللغة « ذلك لأن الناس يتوهمون

أن عقلهم يتحكم في الألفاظ على حين أن الألفاظ هي التي تعود فتنحكم في العقل وتؤثن فيه ، ويسرك بيكن أن الألفاظ انما تعرف الأشياء على نحو غير دقيق لأن أضلها شعبي وليس علميا فهي موضوعة أصلا لتلائم الذهن العامي وهكذا ، فأن الذهن العلمي حين يريد التعبير عن أفكاره وملاحظاته المرهفة الدقيقة لا يجد من الكلمات معينا ، فتنتهي كثير من الخلافات العلمية الى مجرد مجادلات لفظية بدلا من أن تدخل في صميم موضوعاتها ومن هنا كانت دعوة بيكن الى مواجهة الأشياء مباشرة بدلا من الاكتفاء بمواجهة الأشياء من خلال الألفاظ اللغوية .

وتنقسم الأوهام التى تفرضها اللغة الى أسماء لأشياء ليس لها وجود كالقدر والمحرك الأول وعنصر النار وأسماء لموضوعات فعلية ولكنها جردت من الأشهياء على عجل ودون تدقيق بحيث دب الخلط والاضطراب فى معانيها مثل كلمة « الرطوبة » التى تعددت معانيها الى درجة يصبعب معها الاستقرار على واحد منها و وتتدرج الأسماء فى مقدار افتقارها الى الدقة من أسماء الأشياء المادية الفردية التى هى الأقل تعويضا للخطأ الى أسماء الصفات المجردة التى هى الأكثر تعرضاً للخطأ ومن هنا كان من الواجب السفات المجردة التى هى الأكثر تعرضاً للخطأ ومن هنا كان من الواجب ان نحرص على دقة التعريف فى الحالة الأخيرة بوجه خاص ، مع ادراكنا أن اللغة فى عمومها وفى جميع أحوالها ميدان خصب للأوهام التى تعوق الذهن عن مواجهة الأشياء وادراك طبيعتها الحقة .

٤ ـ والنوع الأخير من الأوهام هو أوهام المسرح وهني أوهام النظريات والمذاهب التي تفرض نفسها على الأذهان بمنطق مزيف أو نتيجة لاحترامنا المفرط لآراء القدماء • هذه النظريات والمذاهب تتعدد في الموضوع الواحد بغير حدود ويقف العقل أزاءها خائرا وكأنه مسرح يروح عليه المثنون ويجيئون بينما يقف هو سلبيا : يتقبلها كلها دون مناقشة • على أن هذه النظريات كلها لا تستند على أساس من الدراسة الفعلية للواقع وانما هي ترتكز على الاستدلالات المنطقية البارعة وألمزيفة في الوقت نفسه ومن هنا كانت الحاجة الى ايجاد أساس أمتن للفلسفة بحيث لا يعود العقل مسرحاً لنظريات متعارضة في الموضوع الواحد ، وأنما يتقبل ما يشهد به الواقع فحسب •

وينقد بيكن ، ضمن هذه الفئة من الأوهام ، ثلاثة أنواع من الفلاسفة :
النوع النظرى أو السفسطائي ويمثله أرسطو ، وهو يخلق عالما من الافكار
المجردة التي لا يقابلها في الواقع شيء كالمقولات والقوة والفعل ويعالج
كل الموضوعات من خلال هذه الأفكار وحتى التجارب القليلة التي أجراها
كانت نتيجتها قد تحددت مقلسا غن ظريق الاستدلال ، والثوغ الثاني هو
التجريبي العشوائي وهو يعتمد على تجارب قليلة لا تخضع لمنهج منظم

ويحاول أن يبنى منها فلسفة كاملة ومن هؤلاء الكيميائيون القدامى الذين يتعجلون الوصول الى نتائج قبل أن يبنوا أبحاثهم على أساس متين والنوع الثالث هو أصحاب الخرافات الذين يمزجون الفلسفة باللاهوت ولا يفرقون بين التفكير المنظم وبين الاسسطورة الشسميرية ومن هؤلاء فيثاغورث وكذلك أفلاطون الذي يتمى الى هذه الفئة ولكن « في صورة أدق وأخطر » •

وبعد أن يعرض بيكن نظريته في الأوهام الأربعة ، ياغو الدهن الى تطهير ذاته منها والبدء في البحث على أسس سليمة فيقول : « لقد أتممنا الآن بحث كل نوع من الأوهام وخضائصها وهي كلها أوهام ينبغي التخلي عنها بعزيمة صادقة ويجب تحرير الذهن وتطهيره منها بحيث يغدو دخول مملكة الانسان التي تقوم على العلوم مماثلا لدخول مملكة السمام التي لا تفتح أبوابها الاللاطفال » •

وهكذا ينبغى أن يقبل الذهن على تحصييل العلوم وهو أشبه بطفل برىء خلا ذهنه من الأفكار السابقة .

تاثیر بیسیکن

على الرغم من أهمية نظرية الاستقراء عند بيكن ، فان التأثير الأعظم له لم يكن في هذا الميدان، ذلك الأن البحث النظري في مناهج العلم أمر مشكوك في قيمته دائما ٠ ويبدو أن بيكن ذاته قلم وصل الي هذه النتيجة وأدرك أن العالم لا يخضع لمناهج يفرضها عليه الفلاسفة وأنما هو يضع لنفسه مناهجه خلال عملية البحث العلمى ذاتها ومن هنا فقد توقف عن اكمال « الاورجانون الحديد » واتبعه بذهنه الى مشروعات أخرى أجدي من فرض المنــاهج على العلماء • والواقع أننا نستطيع أن نقول ان الفارق الجقيقي بين القياس والاستقراء هو أن الأول يزيد من تأكيد أله مية المتهج الفلسفي على حين أن الثاتي يميل الى الاقلال من هَذَه الأهمية فالقياس يغنى مزيدا من الاهتمام بالألفاظ أو تحليل للمعرفة عن طريق التعامل مع كلمات ، على حين أن الاستقراء يعنى مريدًا 'من اهتمام 'بالأشياء ذأتها والوصول الى العلم بغير والسطالة من الاجراءات والعمليات المنطقية وهكذا يبدو أن بيكن حين عاد الى استبدال الاستقراء بالقياس لم يكن يدعو في واقع الأمر الى الحلال نوع جديد من المنطق مجل نوع قيريم ، وانها كان يدعو إلى تنظيم حِديد للمعرفة الإنسانية يبتعد فيه الفكن عن عبودية المنطق ويرجع الى المصندر الأصبلي اللمعزية وهو الطبيعة أي أنه في « الأورجانون

الجديد ، انما يدعو الى منطق يقضى على تقديس المنطق واستدلال يقلل من أهمية الاستدلال .

وعلى هذا الأساس ينبغى البحث عن تأثير بيكن الحقيقى فى نواح أخرى من تفكيره وبالفعل كان لبيكن تأثير عظيم فى الأجيال التالية فى أوروبا بوجه عام وفى بلاده بوجه خاص

وقد لخص « أندرسن » تأثير بيكن الأكبر في ثلاث نقاط:

البحن المعام من حفظ المعارف وترديدها ومن طريقة النقل والرجوع الى التراث ، التى كانت سائلة فى أعظم الجامعات فى ذلك

٢ ـ دعوته الى الفصل بين العلم الانساني والوحي الالهي ٠

۳ _ مناداته بفلسفة جديدة ترتكز على أسساس متين من العلم الطبيعي لا من الميتافيزيقا التجريدية ·

ونستطيع أن نقول في صدد المسألة الأولى ان طبيعة العلم قد أخذت تتغير بسرعة بعد وفاة بيكن بوقت قصير صحيح أن الحركة العلمية الحديثة كانت قد بدأت قبله ومستقلة عنه ومع ذلك فقد كان لتعاليمه تأثير بعيد في دفع هذه الحركة الى الأمام أسفر عن انشاء الجمعية الملكية في لندن وهي الجمعية التي أشاد مؤسسوها بذكرى بيكن في يوم افتتاحها ، وظهور موجة طأغية من الأبحاث التجريبية والكشوف الفنية التفصيلية التي استلهمت تعاليمه والتي مهدت لظهور الثورة الصناعية في انجلترا بعد ذلك بقرن من الزمان .

أما مسألة الفصل بين الدين والعلم فمن المؤكد أن بيكن قد أسدى بها إلى العلم خدمة كبرى وجنبه تدخل رجال اللاهوت الذين كانوا يرون أنفسهم «علماء» وأصحاب الرأى المطلق في كل كشف جديد، لأنهم حملة الأسرار الإلهية، ولا يستطيع أحد أن يشك في ايمان بيكن بتعاليم الدين غير أنه كان في الوقت ذاته حريصا كل الحرص على ابعاد السلطة الدينية عن مجال الحقيقة العلمية بحيث اكتفى في الشئون الدينية بالوحى وترك للعقل مهمة بحث هادة العالم الطبيعي وكشف قوانينها وبذلك صد عن الباحثين في مجال هجمات رجال الدين دون استغزاز لهؤلاء الأخيرين .

وأما فلسفة بيكن المرتكزة على أساس علمى فقد ظلت هى التيار السائد في الفلسفة الانجليزية على التخصيص حتى اليوم ويمكن القول ان المذاهب التجريبية بمناهجها في الملاحظة التسجيلية الدقيقة لعمليات

الذهن البشرى وكذلك المذاهب الوضعية في تحليلاتها الدقيقة للغة العلمية، كل هذه قد تأثرت بطريق مباشر أو غير مباشر بدعوة بيكن الفلسفية الجديدة في مستهل العصر الحديث .

نصيوص مختارة من الاورجانون الجديد

أوردنا فيما سبق نصوصا متعددة من كتاب « الأورجانون الجديد » ولذا ، سنكتفى في هذا الجزء بنصوص قليلة تكمل ما اقتبسناه من قبل :

۱ _ فى القسم ۸۶ من الباب الأول يناقش بيكن فكرة احترام القدماء والحضوع للسلطة فى ميدان الفلسفة ويوضح مدى ضررها بالنسبة الى تقدم المعرفة فيقول:

«ان الرأى الذى يرفع به الناس من قيمة القديم هو رأى باطل تماما ولا ينطبق على لفظ «القديم» مطلقا ذلك لأن شيخوخة العالم وتزايد عمره هو الذى يعد فى الواقع (قديما) وهذه هى الصفة الميزة لزمننا هذا لا للعمر المبكر للعالم فى أيام القدماء أذ أن هؤلاء الأخيرين هم بالنسبة الينا قدماء سابقون ولكنهم بالنسبة الى العالم محدثون صغار ولما كنا نتوقع من الشخص المتقدم فى العمر معرفة أعظم بأمور البشر وحكما أنضج من حكم الشاب ومعرفته نظرا الى ها اكتسبه الأول من تجازب وما مر به من حوادث منوعة متعددة ولكثرة ما رآه وسمعه وفكر فيه فان لنا الحق فى أن ننتظر من عصرنا (لو أنه أدرك قوته وجزيها ومارسها) أمورا أعظم مما ننتظره من العصور القديمة مادام العالم قد ازداد اليوم قدما وتضاغفت ذخيرته وتراكمت بفضل عدد لا نهاية له من التجارب والملاحظات » •

١ _ وفي القسم ١٢٩ من الباب الأول يقارن بيكن بين تأثير المخترعات التي تبدو في ظاهرها بسيطة وبين تأثير الساسة والملوك ورجال الدين في شئون البشر لكي ينتهي من ذلك الى أن تحقيق سيطرة الانسان على الطبيعة عن طريق الاختراع ، هو أسمى الغايات جميعا فيقول :

« نلاحظ أولا أن استحداث الاختراعات العظيمة يبدو عملا من أدوع الأعمال البشرية وعلى هذا النحو نظر الأقدمون الى هذه المسألة: ذلك لانهم كانوا يخلعون ألقاب الشرف الالهية على أصحاب المخترعات ولكنهم كانوا يكتفون بألقاب الشرف البطولية على أولئك الذين أثبتوا امتيازا في الشئون المدنية (كمؤسسي المدن والامبراطوريات والمشرعين وأمثالهم) ولو قارن المرء بين الفئتين على النحو الصحيح: ذلك لأن الفوائد المكتسبة من الاختراعات يمكن أن تعم البشر عامة ، على حين أن الفوائد المدنية تقتصر

على مواضلع خاصة بعينها ، كما أن هذه الأخيرة لا تدوم الا وقتا معلوما أما الأولى فأثرها باق الى أبد الدهر كذلك فان الاصلاح المدنى قليلا ما يتم دون عنف واضطراب على حين أن المخترعات نعمة وفائدة لا تؤذى ولا تضر أحسدا .

فى أرقى البلاد الأوربية وبين حياتهم فى أية منطقة همجية من جزر الهند الجديدة ، وسيجد أن هذا الفارق قد بلغ من الضخامة حدا يجعل الانسان أشبه ما يكون بالآلة بالنسبة الى الانسان ليس فقط بفضل تبادل الساعدة والمنافع ، وانما بفضل الحالة السائدة لدى الانسان فى كلتا الحالتين وهى نتيجة فنون الانسان وصنائعه لا نتيجة التربة أو المناخ .

كذلك ينبغى علينا أن نلاحظ قوة الاختراعات وتأثيرها ونتائجها وهى أمور تظهر أوضح ما تكون في تلك المخترعات الثلاثة التي لم يعرفها القدماء: وهي الطباعة والبارود والبوصلة ذلك لأن هذه الاختراعات الثلاثة قد غيرت وجه العالم بأسره: الأولى في ميدان العلم والثانية في ميدان الحرب والثالثة في الملاحة وهي قد أحدثت تغييرات لا حصر لها ، بحيث يمكن القول ان أية مملكة أو مذهب ديني أو نجم فلكي لم يكن له من التأثير في شئون البشر أعظم مما كان لهذه الكشوف الميكانيكية ،

وجدير بنا أن نميز بين ثلاث مراتب من الطموح: الأولى طموح أولئك الذين يسعون الى زيادة قوتهم الخاصة في بلادهم وهو طموح وضيع منحط والثانية طموح،أولئك الذين يسعون إلى رزيادة قوة بلدهم وسيطرته على البشر وهو طموح أرفع من السابق ولكنه لا يقل عنه طمعا وأما اذا حاول امرق أن يستعيد ويوبنع قوة الجنس البشرى في عمومه ويزيد من سيطرته على الكون فان مثل هذا الطموح (ان جازت تسميته بهذا الاسم) انما هو أشرف وأنبل من النوعين السابقين معا ، على أن سيطرة الانسان على الأشياء أنما تقوم على الفنون العملية والعلوم وحدها أذ أن الطبيعة لا تحكم الا بأطاعتها » •

الحسكانيات لافسونسين ١٦٩٣م

بالأمس قال معاصرو لافونتين عنه - ضمن ما قالوا - انه « ساذج » ٠٠ واليوم - وقد انقضى على وفاته قرابة ثلاثة قرون - يجى اساتذة النقد فيقطعون بأن طبيعته ما تزال لغزا لم يحل بعد: يقول رينيه بريه: ان الغموض ما يزال يكتنف حياة لافونتين وتاريخ انتاجه، ويقول أنطون آدم: انه لمن الصعب أن يسبر غور هذا الرجل ٠٠٠ وفي الماضي كان الناس يعتقدون أن حكايات لافونتين موجهة الى الأطفال ولكن سانت بيف يقول في القرن التاسع عشر: « أن لافونتين الذي يقدم الى الأطفال لا يمكن أبدا للقارى أن يتذوقه جيدا الا بعد سن الأربعين » ٠٠٠ من هو اذن هذا ألرجل الذي صارت حياته كالأسطورة ، هذا الشاعر الفريد الذي لا يشبه شاعرا آخر على الاطلاق ؟ ما كنه فنه الذي أخفق في تقليده عشرات من الكتاب في حياته وبعد مماته ؟!



حيساة لافونتين

ولد «جان دى لافونتين » عام ١٩٢١ في اقليم شمبانيا بفرنسا من أب كانت له حراسة الغابات في اقليمه ، وهو منصب لا بأس به وورثه الابن عن أبيه وشاءت الأيام لأديبنا ألا يتلقى من العلم الا مبادى و تغنى ولا تفيد لكن سرعان ما اجتذبه الأدب الى حظيرت فأخذ يطالع الروائع الأدبية في مكتبة جده الغنية بالنفائس فدرس آثار « مارو » و « رابلييه » وغيرهما من أعلام الأدب في القرن السادس عشر • والعجيب أن لافونتين الذي خلقه الله كاتبا لم يفكر في حمل قلمه الا بعد زمن طويل أنفقه في القراءة فكانت أول آثاره ترجمة عن « ترنس » المسرحي المعروف في أدب الرومان الأقدمين ثم انتقل لافونتين من الريف الى باريس حيث لم يلبث أن سطع نجمه وذاع اسمه في عالم الأدب وقد عاش في باريس عيش أن سطع نجمه وذاع اسمه في عالم الأدب وقد عاش في باريس عيش ألستهتر الذي لا يأبه لشيء ينشد متعة نفسه ، وسرعان ما وجد من رعاة

الأدب الأغنياء من يجعله في كنفه ويفدق عليه المال فاكتفى بذلك وأخذ. يتنقل بين مشاهد الحياة كأنها هو الطفل سذاجة وصراحة واستخفافا بأعباء العيش ولكنه في حقيقة الأمر انما كان ينظر الى الأشياء بذلك البصر النافذ الذي يكشف عن كوامن النفوس ، وقد تملكه احساس قوى يعبث بالأشياء ويشعر بتفاهتها .

كان لافونتين أثناء اقامته في باريس يخالط أثمة الأدب في عصره: بوالو ومولير وراسين فكان الأربعة يجتمعون على فترات منتظمة في حانة أو في منزل لكنه الى جانب ذلك كان يعاشر صحبة السوء حتى تلوث السمه فكان ذلك سببا في أن يشير على الملك مشيروه الا يأذن بقبوله عضوا في المجمع الفرنسي فلما مات أحمد الأعضاء رشم لملء مكانه اثنان مما لافونتين وبوالو وهما صديقان حميمان ، وكان القصر يؤيد بوالوا والمجمع يفضل لافونتين فآختاره المجمع دون زميله فأرجأ الملك موافقته وأوشك أن يرفض ما قرره المجمع لولا أن خلا مكان جديد فانتخب له بوالو وحل بذلك الأشكال ومع ذلك ، فقد أشار الملك عند اعلان الموافقة على لافونتين اشارة. لها مغزاها : « لكم ان تضموا لافونتين فقد وعد أن يكون حكيما » ولما اقترب لافونتين من ختام حياته تاب وندم على مجوانه ومات سنة ١٦٩٥٠٠



أعمسال لافونتسين

ويروى الافونتين أنه لم يكن يفطن إلى أنه رزق موهبة الشسعر الا ذات يوم حين قرأ عليه أحد الضباط في قصيدة الليرب عن احدى محاولات. اغتيال الملك هنرى الرابع هنا شعر برغبة ملحة في قرض الشعر وبدأ يكتب منه قطعا كانت رديئة كلها ٠٠٠ على أن الشيء المسلم به هو أن نبوغه لم يظهر الا في سن الأربعين ١٠٠ كيف الأفي عام ١٦٦١ غضب لويس الرابع عشر على فوكيه فأمر بسجنه وإذا بصداقة الافونتين وعرفانه يطلقان لسانه بأول أشعار ثلوح فيها ملامح العبقرية : كتب قصيدة طويلة عنوانها بأول أشعار ثلوح فيها ملامح العبقرية : كتب قصيدة طويلة عنوانها المستبد، ١٠٠٠ فالحق أن الافونتين كان مشبعا بروح تلك الصداقة النادزة التي لم تكتب من وحيها صفحات كثيرة والتي لم يعبر عنها في الأدب الفرنسي بعمق يستأثر بالنفوس سوى مونتني وجزع الافونتين الأدب الفرنسي بعمق يستأثر بالنفوس سوى مونتني وجزع الفونتين الماحق صديقه من عنت الملك الطاغية ومرض ثم رحل الى ليموزان وفي

رحلته كان يكتب ما يسبه المذكرات ويوجهه شعرا ونشرا الى زوجته، مذكرات تنطق بالألم والحسرة من أجل صديقه المنكوب • وتوقف فى طريقه فى أمبوز فبحث عن مبنى سجنها الذى زج فيه بفوكيه وجمد أمام بابه وله برح مكانه حتى أدركه الليل ، • لقد كانت الصداقة شيئا حيويا فى حياة لافونتين ملكت عليه نفسه والهمته فى كثير من أشعاره وهى تصليم لان تكون موضوعا لرسالة قيمة يتناول فيها الباحث _ بالضرورة _ علاقة لافونتين بموليد وراسين وبوالو وشابل عن فوكييه •

وشخصية لافونتين تسترعى الانتباء حقا وهي بدورها تكون مادقه خصية لدراسة سيكولوجية شائقة لندعه أولا يتكلم:

اني أحب اللعب والحب والكتب والموسيقي "

والمدينة والقرية وبكلمة واحدة كل شيء *

ولا شيء قط يعجز عن امتاعي أيما امتاع .

حتى ولا تلك اللذة الكثيبة التي يحسها قلب مبتئس .

وينادى اللذة فيقول:

أيتها اللذة أيتها اللذة يا من كنت فيما مضى مسيطرة "

على أجمل عقل في اليونان "

لا تسبتخفي بي تعالى واسبكني لدى .

انك لن تكوني بلا عمل "

وكيفها كان سعيه وراء اللذات فمن المؤكد أن سقيقة الأمر قد تأثرت بغمل الأساطير التي نسبجت حول سهمة هذا الرجل « الطيب » وهناك شيء آخر لا تعرف الحقيقة عنه بدقة قاطعة هو حديثه أكان مملا ؟ أكان طليا ؟ الآراء في ذلك متناقضة • كتب فولتير الى فوفتارج : « ان طبيعة هذا الرجل الساذج من البساطة بعيث كان حديثه لا يعلو على الحيوانات التي كان منحها الكلام • ان النحلة رائعة • ولكن حين تكون في خليتها فان غادرتها لم تصبح أكثر من ذبابة » • • بينما يرى « سانت بيف » ان مساحب الحكايات كان معدثا لطيفا في الأوقات التي لم يكن فيها مغيرقا في التفكير والشرود ويقول لويس راسين ان من الموضوعات التي كانت « توقظ » والشرود ويقول لويس راسين ان من الموضوعات التي كانت « توقظ » لافونتين وتثير تحمسه أفلاطون • • • ويضيف فيرجبيه الى أفلاطون السلام والحرب والنبيذ والنساء • • ولكن أية افئة من النساء ؟ ـ • هؤلاء اللائي .

والم يكن لافونتين يعرف أين توجد عبقريته ، فلم يستقر في نوع من الأنواع الأدبية وانها كان دائه التجول بينها جميعا وان كان مع ذلك _ كثير التردد على « الحكايات » أو « الحرافات » التي تكدست وملأت اثنى عشر كتابا نشرها في ثلاثة دواوين سنتناولها في الصفحات التالية بالبحث والتحليل .

وشبهادة لافونتين عن نفسه خير ما يقسال عن عدم اسبستقراره هذا . ومحاولته الابداع فهي شمتي أنواع الأدب لندعه يعترف :

اني فراشة الشعر أشبه النحل .

وانى لشىء خفيف أطير الى كل موضوع .

كتب ... ارضاء لدوقة بويون واستجابة لرغبتها ... مجموعة كبيرة من الاقاصيص بالشعر وهو انتاج منحرف ينم عن مزاجه العابث وعن ابيقوريته ويزخر بالتفاصيل التي قد تهدر كرامة القاريء أو تخدش حياءه ٠٠ شيء عجيب: لقد أصابت هذه الاقاصيص نجاحا كثيرا ٠٠ وكتب عددا من الكوديديات أهمها « الانجا » التي قلد فيها الشاعر اللاتيني تيرنس ولكن هذا الجزء من انتاجه لا يكاد يذكره أحد .. وألف مأساة لم يتمها هي صوت أخيليوس وكتب رواية مطولة بعض فقراتها بالشعر أطلق عليها « مغامرات بسيشيه » بسيشه .. في الأساطير اليونانية .. فتاة رائعة الجمال أحبها كل المب وانتهى الأمر باقترانهما) ولعل من أهم وأصدق انتاجه الثانوي تلك . الفصيدة الطويلة التي قالها دفاعا عن فوكيه محاولا فيها انتزاع عفو لويس الرابع عشر عنصديقه هذه القصيدة هي تعنفي محاولا فيها انتزاع عفو لويس الرابع عشر عنصديقه هذه القصيدة هي ذكره هو أن الانتاج الوحيد مدام دي لاسبليي ٠٠٠ الشيء الذي ينبغي ذكره هو أن الانتاج الوحيد الذي كان يتناسب مع عبقرية لافونتين هو « حكاياته » التي صاغها على السنة الحيوانات ٠

لافونتين امير الحكايات الخرافية

وأما « الحكايات الخرافية » فهى آيته الخالدة التى اتصفت بكل مما اتصفت به القصص من مزايا ثم سلمت بعد ذلك نقائصها ففيها ما في « القصص » من براعة الرواية وحسن الفطنة والسخرية والخيال والرشاقة والتنوع ومرونة النظم ولا تشوبها شائبة من افراط ومجون ، فقد أثبت لافونتين انه أمير « الحكاية الخرافية » في آداب العالم أجمع غير منازع فما يزال الناس ولن يزالوا يطالعونها في شوق ورغبة « فالطفل يغتبط بها لما في القصة من نضارة ونصوع ، وطالب الأدب المتحمس يشوقه فيها

الفن الرفيع الذي ينتظم رواية الحوادث والرجل الذي حنكته تجادب الدنيا يستمتع بها لما فيها من لمحات دقيقة عن الحياة وأخلاق الناس .

لم تكن موضوعات « المحكايات الخرافية » من خلق لافونتين وابتكاره فقد يتناول حكاية شائعة يتناقلها الناس في أحاديثهم ، وقد ينقل حكاية قرأها لكاتب هنا أو كاتب هناك وأنك التعلم سعة اطلاعه من تنوع المصادر الستمد منها تلك الحكايات فبعضها شرقي وبعضها من الأدب القديم وطائفة من الأدب الوسيط وأخرى من الأدب الحديث ولكنك تقرأ القصة في قالبها الجديد فكأنها هي جديدة مبتكرة ، وذلك لأنه يستعير مادتها ثم يخرج المادة المستعارة مطبوعة بطابعه موسومة بروحه وعبقريته فنبوغ لافونتين – كما يقول « سانت بيف » — في طريقة الأداء لا في مادة الموضوع .

والمكاية الخرافية في رأى لافونتين قوامها عنصران: الجسب والروح فاما الجسد فهو القصة ذاتها وأما الروح فما تدل عليه القصة من مغزى وهو يصف « الحكايات الخرافية » في مجموعها بأنها ملهاة طويلة تشتمل على مائة فصل يختلف بعضها عن بعض وأما الأشخاص في هذه الملهاة الكبرى الا صنوف الحيوان في معظم الأحيان جريا على تقليد عرف في أدب المكاية الخرافية منذ أقدم العصور · وجدير بنا في هذا الصدد أن نذكر حقيقة عن لافونتين وهي حبه للحيوان ودقة ملاحظته لطرائق عيشه ، لهذا الراقف ولم يكن أقل براعة وصدقا حين ساق في حكاياته أشخاصا من البشر وليس ثمة فرق في حقيقة الأمر بين أن يعرض أفرادا من الحيوان أو أفرادا من الأسان ، فهو في كلتا الحالتين انما يصور النماذج البشرية البارزة في عصره ـ يصور الملك ورجال الدين ورجال القانون ورجال المال من « البورجوا » كما يصورها الزارعين السينج وغيرهم من الطبقات على الخرافية التي خلفها لنا لافونتين من أصدق الصور الأدبية التي تعكس دقائق عصرها •

وأما « روح » الحكاية الخرافية فهى ـ كما أسلفنا ـ لكننا نخطى النان الفطى النان الفونتين كان يستخرج المغزى ليتخذه القارى درسا خلقيا يهتدى به فهكذا ظن بعض الناقدين وأخذوا عليه ـ مثلا ـ أن يعلم الناس للظروف بدل الوقوف في وجهها كما جاء في حكاية « السنديانة وقصبة الغاب » انه بمثل هذا يسجل ما هو واقع كما تشهد به التجربة ولا يقرر قواعد الأخلاق كما يجب أن تكون ومن الاجحاف أن نعيب على الكاتب تصويره للحياة الواقعة كما شاهدها ومارسها ، فليس لافونتين بالأديب الذي يحصر نفسه

وحياته في حدود العرف والتقليد ، ولعل آكبر ما يميز و حكاياته الحرافية ، عن حكاياته السالفين ـ مثل ايسوب ـ هو أن عنصر التعليم والارشاد في أدبه ضئيل جدا اذا قيس بحكايات أولئك فلافونتين متفرج يراقب الحياة بتظر ثاقب نساقد فيرى منها وجه الرذيلة والحمق والنفساق ثم يسخر عما يرى سخرية لاذعة لكنها حلوة الفكاهة مستساغة "

ولئن عسد أدب لافونتين اتباعيا بسبب اعجابه بالقدماه وعدايته الشديدة بالتجويد والصناعة فهو في حقيقة الأمر لا يجرى مع الاتباعيين الى نهاية الشوط لهذا الذي تراه في أدبه من حرية الابتكار والتنوع فهو مثال فريد في أدب القرن السابع عشر .

وبعد، فكتاب و القصص ، وكتاب و الحكايات الحرافية ، وحده يتمم الحدهما الآخر بحيث يكونان معا و لافونتين ، فلا تستطيع أن تحكم عليه بهذا الكتاب دون ذاك وأهم ما يمتاز به الكاتب ، أولا أسلوبه من حيث المرونة والتنوع وثانيا ــ سلاسـة القصــة في رواية منظـــومة فليس يعوق النظم عنده مجرى الحوادث في سهولة وتدفق وثالثا ــ براعته في الرمز والايماء ، ولهذه الحسنات في أدبه يكاد يستحيل على قارىء أن يقرأه ولا يفتن به والعجيب أن ولافونتين، في غير قلمه غر ساذج ، أما اذا حمل القلم ليكتب كان اللوذعي الحاذق المتعمق البصير بطبائع البشر ،

ونسوقه لك فيما يل مثلا من « حكاياته الخرافية » .



ملغص الحسكايات

الكتاب الأول:

الصرصور والنملة ـ الغراب والثعلب ـ الذَّتب والكلب ـ فأد المدينة وفار المدينة وفار المحقول ـ الذَّتب والحمل ـ الموت والحقاب (الانسان يفضل الحياة الشاقة على الموت » ـ شجرة البلوظ وعود البوص (ربما كانت مذه المكاية أحسن ما في هذا الجزء ١٠ مغزاها أن المرونة أجدى من التصلب) ١

الكتساب الثساني:

النسر والخنفساء (الخنفساء تثار للأرتب الذي خطفه النسر بأن تسرق بيضه ثلاثة أعوام متتابعة فتجبره على الاعتراف بجرمه) - الأسه والفار (مغزاها أن الانسان كثيرا ما يحتاج الى من هو أضعف منه) - رجل الفلك الذي هوى في بتر (استطراد قلسفي بشمر رصين) الأسد والذبابة الصغيرة (يقينا أنها أحسن ما في هذا الجزء انها تشبه الملحمة في حركتها وسمو أصلوبها) .

الكتاب الثيالت و

الطمان وابته والحماد (ملهاة دائمة شعتوى على درس بليخ في الأخلاق و اذا كان الإسراد وذيلة الحمقى و فان التردد يشين السلوق ويقضى على فاعلية الجهود) سرالضفادع التي طالبت يملك (تصوير لتقلب المشعوب) محمد لقه دفع الغرور الضفادع الى الاطاحة يسيدها الذي كان وعمث المخلق سحبا للسلام فأرسل اليها ملك الآلهة طائرا كبيرا ليحكمها ولكنه أهلكها بالافتراس والتقتيل) الثملب والتيس (مثل للطيش وقصي ولكنه أهلكها بالافتراس والتقتيل) الثملب والتيس (مثل للطيش وقصي النظر) مده و ان نظر التيس الى الأمور أقصر من لحيته » مع لقد اجتذبة الثملب الى بثر وقع فيها الأسد الذي ادركته الشيخوخة (درس نافع للقوق الثين يصيبها الاضمحلال) "

الكتاب الرايسع :

العجبوز وأبناؤه (مغزى هذه الحكاية أن القوة تعتبر ضعفا بغير. إتحاد) ــ الضغدع والفار (أراد الضغدع أن يأكل فأرا فحاول بخدعة استدراجه ليلتهمه في الماء وهنا ظهرت حدأة فالتهمتهما معا) .

الكتاب الخامس:

الوعاء الخزفي والوعاء المحديدي (استنجد الوعاء الخزفي بوعاء من حديد ليحميه في رحلته ولكنه ارتطم به فتهشم) ٠٠٠ مغزى هذه الخرافة أنه يجدر بالانسان ألا يتحد الا مع من يتساوون به) ــ الفلاح وأبناؤه (حكاية مغزاها أن العمل أضمن وأثمن موارد الانسان) ٠

الكتاب السادس:

الأرنب والسلحفاء (مغـــزاها أن التسرع لا طائل فيه ففى التانى السلامة) ــ سائــق العربة التي انغرست في الوحل (السائق يتخاذل ويستنجد بهرقل ولكن هرقل يرد عليه بقوله : « ان هرقل يريد أن يتحرك الناس قبل أن يساعدهم » ٠٠٠ ويتحفز الرجل ويوفق في انتراع عربته من الوحل ٠٠٠ مغزى هذه الحكاية : « ساعد نفسك تساعدك السماء » ٠ من الوحل ٠٠٠ مغزى هذه الحكاية : « ساعد نفسك تساعدك السماء » ٠

الكتاب السيايع:

الحيوانات المصابة بالطاعون (هجاء موجه ضد ظلم الأقوياء والى المتملقين على السواء د الفأر الذى انعزل عن الدنيا) هجاء ضد النفاق : فأر يتخذ من قطعة جبن صومعة يتبتل فيها ٠٠ ويلجأ اليه اخوانه في الضراء القديم ليمه اليهم يد المعونة ولكنه يخذلهم انه يكتفى بمنحهم بركاته) ٠ بلاط الأسد (درس في الحيطة : الأسد يدعو أتباعه الى زيارته في بلاطه أى في عرينه ذى الرائحة الكريهة ٠٠ ويستاء الدب فيسد أنفه واذا بالأسد يقضى عليه بالموت بتهمة الوقاحة ٠٠ ويزعم القرد أن الرائحة « الهية » فيتقزز الأسد من ملقه الوضيع ٠٠ أما الثعلب فيدعى أنه عاجز عن الشم لأنه مصاب بالزكام ! » ٠

الكتاب الثسامن:

الاسكافي ورجل المال (قصة اسكافي تلقى مالا لم يسمعده في حياته ٠٠ ولم يحقق لنفسه السعادة الاحين رد هذا المال الى صاحبه ٠٠ ان السمعادة ليسمت في المال وان الغنى المحقيقي في زوال الهموم) ٠

﴿ الصديقان) حكاية ممتعة تنم عن حب لافرنتين ليصداقة المخلصة ﴿ الصديقة المخلصة بنعض أبيات هذه الحكاية صارت مأثورة :

ما أجمل أن يكون لك صديق حق ! • انه يبحث عن حاجاتك في أعماق قلبك وهو يجنبك الشعود بخجل • الافصاح عنها له بنفسك •

جنازة اللبؤة (صورة لزيف عواطف رجال القصور) .

الكتساب التاسع:

القط والثعلب (تفاخرا وهما في الطريق: أيهما أبرع من الآخر وفاجأتهما مجموعة من الكلاب وهما بادر القط بتسلق شجرة وأخفقت حيل. الثعلب للفرار فخنقته الكلاب يقول لأفونتين في هذه الحكاية:

ان تعدد الحيل قد يفسد الأهر · لأن الانسان يضيع وقته في الاختيار والمحاولة · انه يريد أن يفعل كل شيء لتكن لديك وسيلة واحدة ولكن وسيلة طيبة) ·

الصدفة والمتنازعان (هجاء ضد التخاصم : مسافران يتنازعان على صدقة عثرا عليها ويمر قاض فيحسم ما بينهما من خلاف ٠٠ لقد التهم لب الصدفة وأعطى كلا منهما احدى فلقتى غلافها) ٠

الكتاب العاشر:

يستهل لافونتين هذا الجزء بقطعة شمرية طويلة تقع في مائتين واربعين بيتا مهداة الى مدام دى لاسبلير وبعد أن يزجى مدحا رقيقا الى ولية نعمته ينبرى لديكارت داحضا نظريته القائلة بأن الحيوانات ان هى الا مجرد آلات تتحرك ومستندا في مهاجمته الى كثير من الأمتلة التي تدل معلى العكس معلى ذكائها ، من هذه الأمثلة حكاية الفارين اللذين نجحا في خداع ثعلب بأن سرقا بيضه منه ! كيف ؟ لقد استلقى أحدهما على ظهره وأمسك بالبيضة بين ذراعيه بهنما أخذ الآخر يجره من ذيله ، والسلحفاة والبطتان (ان الغرور يؤدى الى أوخم العواقب : رفعت بطتان عصا بمنقاريها كل منهما من طرف ، وتعلقت سلحفاة بفيها في وسط المحصا ، وأثار الركب فضول واعجاب المارة فكانوا يتنادون صائحين : والمعجوبة تعالوا اشهدوا ملكة السلاحف! » واذا بالسلحفاة ترد عليهم

قَالِمُ اللّهُ : « الملكة هذا حسق ؛ إنى النّمة الملكة ! وحين تكلمت الحمقاء الهليميّا فيها فيهوت على الأرش وتهشيبت » .

الكائلات ولحادي عشر:

له يكن لافونتين يعدى أنه سينشر حكايات بعد اتمام هذا البعرة الأخير من المديوان النساني فجعله بمثابة تذييل لكتبه السابقة مودعا فيه النباجه ويتمنيا أن يصادف كتابا أفضل منه ويقول و

الله المتنحت على الأقل الطريق · وبسيناح لآخرين ان يتنبوا ما يدات ..

وهذا الجزم يحتوى على كسم حكايات اهمها:

« العجوز والشبان الثلاثة » (س ثلاثة شبان بشيخ يزرع أشجاريا فسخروا من شيوخته الطموحة قرد الرجل بأن الأشجار التي يغرسها قد تثفع أبناه ، وبأنهم مد من ذلك مد قد يموتون قبله ، وحدث بالفعسل اللا توقوا جميعا قبله فأقام الشيخ لذكراهم نصبا كان يرويه بدموعه) ،

التقاب الثاني عشر (الديوان الثالث والأخير) :

كان لافونتين يدنو من نهايته حين ألف هذا الجزء الذي نشره وهي في التالثة والسبعين من عمره لقد فترت حيويته وغدا يهتم بالتفاصيل الحميلة و ومع ذلك فليس هذا الكتاب بالغ الرداءة و واهم ما وربع في حكامات : القط العجوز والفار الصغير (عن الشباب الذي يزهم والمسبب أن في وسبعه الحصول عل كل دي و الفاية والحطاب (في علم الحمول على كل دي و الفاية والحطاب (في علم الحمول على كل دي و الفاية والحطاب (في علم الحمول على كل دي و الفاية والحطاب (في علم الحمول على كل دي و الفاية والحطاب (في علم الحمول على كل دي و الفاية والحليات) و الفاية والحليات الفاية والحليات)

大大大

من حكايات لافونتين بسلاط الاسسد

سناحب الجلالة الأصلا يوما أراد ان يعلن على أي الشعوب حكمته النسمة مسيدا فارسل الرسل ينادى تابعیه من کل جنس باعثا في ارجاء ملكه بكتاب وعليه خاتمه ومضمون الخطاب ان الملك مسيعقد خلال شهر مجلس البلاط كاملا وسيتكون الفاتعجة وليمة عظيمة باذخة يتبعها من القرد العلب فبهثل هذا الحفل العظيم مسيعوض الأمير ماله على الرعبية من نفوذ وقد نعاهم الى قصره ويا له من قصر ! مخزن فيه الأشلاء مكسلة تنبث منها الرائحة الى الأنوف فزم الدب خيشومه الإما كان اغناء عن مثل هذا الزم ا فقد عاد اليه بالويلات اذا استشاط الملك غيظ قارسل اللب الى « دب الجحيم ، يتقزز بين يديه واهتز القرد من طرب هله القسوة الصارمة وامتدح غضبة الأمير عن ريه مغرث "كلما اعجبه من الأمير مخلب وعرين ورائمة رولم تكن الرائعة عنبرا ولا وردا لكن دياءه الأحمق لم يعسب نجاحاً بل للى شر الجزاء يوكان السيند الأمها يهلا

شبيها « بكالجولا »

وكان الشعلب على مقربة فقال له مولاه :

« وانت ماذا تشم ؟ خبر تكلم ولا تخف شيئا »

فاعتدر الثعلب من فوره

متمارضا بالزكام الشديد وليس في وسعه الحكم · بغير عضو الشم وجملة القول أن تخلص الثعلب فليكن لك ذلك عبرة :

ان اردت فى بلاط الملك أن تصادف القبول فلا تخلص الحديث ولا تمعن فى نفاق مرذول وحاول ما استطعت أن تجيب بما فيه النجاة

جنسازة اللبسؤة

ماتت زوجة الأسد فهرول كل واحد ليوفى للأمير بعض عبارات العزاء بعض عبارات العزاء المفعمة بالحزن وأمر الأمير باخطار اقليمه بزمان الجنازة ومكانها كما أمر بأن يحضرها حرس القصر لينظموا الموكب وليصحبوا الرفاق الى أماكنهم تصور أن كل واحد من هؤلاء الرفاق قد حضر وامعن الأمير في الصراخ وكان عرينه يدوى وكان عرينه يدوى

وسمع أفراد الحاشية ـ متشبهين بالأمير ـ

روهم يزارون كل بلهجنته

اني أعرف البلاط بأنه بك الناس فيه

على استعداد للابتئاس والاغتباط بالرغم من أنهم لا يبالون بشيء انهم يتصرفون بما يرضى الأمير فأن أعجزهم الأمر حاولوا على الأقسل التظاهر به

.شعب كالتحرياء شعب يحاكى سبيده

كان يخيل المهرء وكان روحا واحدة تشيع فلي الف من الأجساد

ان الناس في هذه الحال مجرد آلات

. ولنعد الى شاننا

لم يدرف الوعل عبرة واحدة ، اذ كيف كان في مقدوره أن يبكى ؟ ان هذا الموت يثار له : لان اللبؤة فيما مضى كانت قد خنقت زوجته وابنيه

وباختصار لم يبك وراح احد الداهنين يقول ويؤكد انه شاهده وهو يضحك

ان غضب الملك ـ كما يقول سليمان ـ غضب فظيع ولا سيما ان كان الملك اسدا

. ولكن الوعل لم يكن متعودا على القراءة

•قال له الملك : « أيها الهزيل ساكن الغابة ،

انت تضحك ولا تتبع هذه الأصوات الناحبة!

اننا لن ندخل أبدا في أعضائك الدنسة

اظافرنا المقدسة فتعالوا يا ذئاب

خدوا بثأر الملكة واقتلوا جميعا

. هذا الخائن من أجل روحها البجلة » •

حينئذ قال الوعل: « مولاي أن وقت البكله قد انقصي ،

. والألم الآن لا طائل فيه ،

ان شريكتك الفاضلة قد ظهرت لى في حلم

، وهي مسجاة وسط الزهود ،

ولقد تعرفت عليها،

روقالت لى: « ايها الصديق احلر أن يدفعك

هذا الموكب الى البكاء حين ساذهب الى الآلهة والقد حظيت في رحاب الجنة بشتى أنواع النعيم الد تحادثت مع أمثالى من القديسين والتدع الجزع بعض الموقت يلم باللك والمدينة المريسيعات من ولم تكد تسبمع هذه الكلمات حتى علت الصيحة: « أعجوبة المجسد! » ولم يثل الوعل أى عقاب بل ظفر بعطاء والم يثل الوعل أى عقاب بل ظفر بعطاء وان دفهت عن الملوك بذكر الأحلام وان تملقتهم وان سقت اليهم المتع من الأكاذيب فيهما كانت قلوبهم مفعمة بالسخط وستصبح مهديقا لهم "

تحليب الجمسال وليبم هوجارث ١٧٠٤ م

ان الاحساس بالجمال وتقدير القيم الجمالية من أهم العوامسل التي تؤثر في كل فرد من حيث هما مقياس للمفاضلة بين العوامل المخارجية كما أنهما دعامان قويتان من دعامات سعادة الانسان وشعوره بالبهجة واللذة •

ولما كان الجمال - كأية ظاهرة اجتماعية - ديناميكيا متفاعلا متطورا في مثله العليا ومقماييسه الخاصة من فرد الى فرد ومن بيئة الى بيئة كان من واجب كل مسمتند أن يلم - ولو بعض الشيء - بالموضوع الجمالى والا فانه يحرم نفسه من جانب من جوانب السعادة في الحياة .

ويختلف الناس في تحديد معنى الجمال وان كانوا يستخدمون هذه الكلمة كثيرا في حياتهم اليومية فهم يطلقون كلمة جميل على مظاهر كثيرة تختلف في طبيعتها وتكوينها وهم لا يعرفون ناحية من أوجه الشهب بين هذه المظاهر ٠٠٠ انتها كثيرا ما نسهم عن هذا المنظر الطبيعي انه جميل أو أن هذه الصورة أو ذلك التمثال جميل ، أو أن في هذه القصيدة جمالا ٠٠ ان هذا المبنى جميل وذلك النغم الموسيقي جميل ٠٠ وهكذا نجد تباينها شاسعا في الموضوعات التي يمكن أن نصفها بالجمال ، حتى اننا لا نكاد نستطيع أن نجه تاحية من أوجه التشهابه بين هذه الموضوعات ومع ذلك نستطيع أن نجم عليها جميها محمولا واحدا وهو صفة الجمال ٠

ومع أننا لا نستطيع في اللحظة الراهنة أن نضع مرادفا لكلمة جميل، فاننا نرى أن نميز أولا بين هذه الكلمة وبين بضعة الفاظ أخر قد تختلط بها من حيث المعنى في ذهن بعض الناس .

فليس من اللازم أن يكون و الجميل » و مفيدا » كما أنه ليس من اللازم أن يكون المفيد جميلا واذن هناك فارق بين معنى هاتين الكلمتين ولعل من الأمثلة التي نوضح بها الفارق بين المعنيين أننا لا تستطيع أن نقول على الدواء المن الله جميل أو أن تقول حتماً على المنظور الجميل أنه مفيد بل وآكثر من ذلك اننا يمكن أن نقول على بعض الحشرات المؤذية للانسان أن قيها جمالا ، بل أن الثعبان والنمر وبعض الطيور الجارحة قد نحس بما فيها من جمال فالجمال اذن مختلف عن الفائدة •

وليس الجميل أيضها هو « الصالح » أو « الملائلم » حقيقة يجوز أن نطلق هذه الكلمة على بعض ما هو ملائه ولكن ليس كل ملائهم وصالح جميلا ٠٠ فنحن لا نستطيع أن نطلق دائما كلمة جميل على أية آلة هي أنسب وأصلح ما يؤدي عملية من العمليات ٠

وينبغى أن نفرق أيضا بين ما هو « لذيذ » وما هو « جميل » فنحر نشجر باللذة من بعض الطعوم أو من بعض الروائس كرائحة البحر ومع ذلك فنحن لا نطلق كلمة جميل على هذه الأشهياء بالرغم من أن بعض الناس يستعملونها خطأ بهذا السبيل •

ولقد كان بعض قدماء الفلاسيفة يستخدمون كلمة (الجمال) على أنها مطابقة لكلمة «خير» أو «كمال» فكل ما هو «خير» من النياحية الحلقية أو كل ما يساعه الحياة على النماء والقوة في نظرهم جميلا، وما يزال في علم الجمال رأى بأخذ بهذا المنطق فيعتبر أن الجمال خاضع للمعيار الحيوى كما هو خاضع أيضا للمعاير الاخلاقية والواقع أنه ينبغي أن نقرق بين ما هو جميل وما هو خير وان المرأة الجميلة في منظرها قد تكون شريرة في أفعالها ، كما أن الفنان قد يبرز لوحة تمثل شحاذا ضعيفا متسولا في شارع ضيق مظلم ومع ذلك تحس ما في عذه اللوحة من جمال ولعل هذا ما يسوقنا الى أن نفرق بين الجمال الطبيعي والجمال الفني فقد يكون هناك جواد ضيعيف متخاذل لا يقدره البيطري ومروض الخيول اللذان بسميان الى البحث عن القوة الجسمية ومع ذلك يستطيع الفنان أن يبرز بهذا الجواد الهزيل صورة يتمثل فيها الجمال الذي يأخذ بالألباب وبهذا الجواد الهزيل صورة يتمثل فيها الجمال الذي يأخذ بالألباب و

واذن يتوقف الجمال الفنى على قدرة الفنان على التعبير ونخلص من هذه التفرقة الى العبارة المشهورة « ان كل جميل هو موضوع لدراسة علم الجمال ولكن ليس موضوع علم الجمال دائما جميلا ، ذلك أن الجمال الطبيعى قد يكون موجودا أو غير موجود ومع ذلك يستطيع الفنان بكفاءته الخاصة أن يحقق جمالا فنيا » و ونصل من هذا الرأى الى أن كلمة (قبيع) ليست مقابلة لجميل كما هو في اللغة فالضدان لا يجتمعان في حين أننا نستطيع أن نجد في القبيع جمالا ، انظر الى صورة المسخة الذي يلعب بالكرات الملونة ألا تستطيع أن تجد فيها جمالا ، انظر الى القطعة التمثيلية التي تصور البؤس والقبع لا شك في أننا قد نعجب بالتمثيل و نجد فيه جمالا فنيسا *

ولقد اتجه بعض اليونان القدماء عند حديثهم عن الجمال الى دراسة النمائيل اليونانية الجميلة التي تمثل آلهة اليونان في صور المثل الأعلى للنوع الانساني وكأني بهم يوحدون بين الجمال وبين المثل الأعلى للنوع فالحصان الجميل هو أقوى وأحسن ما يمكن أن يوجد عليه الحصان

أو ما يمكن أن نتخيله به ، والرجل الجميل هو الرجل الذي يتوفر له أقوى. ما يمكن من عضلات وعلاقات ونسب ان في النموذج الكامل للنوع جمالا ولكن ليس الجمال وقفا على هذا النموذج الكامل بل قد يتوفر الجمال في الشذوذ النوعي بل وفي الضعف والنقص والتشويه ذاته .

ويرى بعض النقاد أن الاعجاب بالقبيح ليس في قدرة الفنان على تقليد القبيح وابرازه كما هو بل في ابراز مشهاعر معينة فالقبيح الذى يبرزه الفنان هو القبيح كما يشعر به الفنان وليس هو القبيح في ذاته ٠٠٠٠ وهذا ما يجعل تقدير الفنان عند ابرازه القبح بصورة جميلة يمتاز عن تقدير الفنان عند ابراز الجميل جميلا ، لأنه يحتاج في الحالة الأولى الى مهارة فنية فائقة ٠

ونود أن نشير الى ذلك التساؤل عن ذاتية الجمال وموضوعيته هل الجمال في ذاته حقيقة قائمة بنفسها في العالم الخارجي أم أنه ظاهرة نفسية يحس بها الفرد في ذاته بحسب اللحظة الشعورية التي يمر بها ؟؟ ٠٠٠ اذاء هذا السؤال انقسم المفكرون في علم الجمال الى قسمين رئيسيين :

فالقسم الأول يرى أن الجمال ظاهرة موضوعية لها وجودها سواء أحسست بهذا الوجود أو لم أحس به ، فالجمال قائم بنفسه وموجود خارج النفس الشاعرة وكان من زعماء هذا الرأى الفيلسوف اليونساني أفلاطون. الذي يرى أن الشيء يكون جميلا أذا ما توفيرت فيه صفات معينة سواء وجد من يحكم عليه بهذا الجمال أم لم يجد ، فالجمال مجموعة خصائص أذا تحققت في الشيء أصبح جميلا وأذا امتنعت عن الشيء لا يعتبر جميلا وهكذا تتفاوت نسبة الجمال في الشيء بحسب مدى اشتراكه في مثال الجمال الخالد وسية الجمال في الشيء بحسب مدى اشتراكه في مثال الجمال الخالد و

وأما الرأى الثاني فيذهب الى أن الشئ يكون جميلا عندما تراه كذلك. أى أن الجمال ليس ظاهرة موجودة الا في شعورتسا فقط فالجمال صفة ذاتية يتوقف الشعور بها على حالتنا النفسية فظاهرة غروب الشهس مثلا يراها عدد كب من الناس كل يوم ولكن البعض القليل من هؤلاء يحس بجمال هذه الظماهرة في حين يحس البعض الآخر بأنها ظاهرة موحشة حزينة وقد لا ينتبه اليها الباقون أو هم لا يحسون نحوها بشعور ما م

ولسنا نود هنا أن نعرض لتلك المناقشات الطويلة في فلسفة الجمال بخصوص هذه المشكلة فلكل من الجانبين حججه القوية ، ولكننا نكتفي بأن نشير بأن للجمال جانبا موضوعيا قائما سواء وجد من يدركه أم من لم يحس به وله جانب ذاتي يلعب دورا كبيرا في ادراكنا لهذا الجمال نف ذلك أن الطبيعة والمجتمع من ناحية هما اللذان يقدمان عناصر هذا الاحساس بالجمال فلو رجعنا الى الانسان البدائي لوجدناه أيضا يحس بما في هذه .

الطبيعة من جمال سواء في مناظرها أم في حيواناتها ، فيأخذ بنفسه في وقت الفراغ بمحاولة اثبات ما يحس به من اعجاب على جدران الكهوف ولولا أن هذا الانسان أحس بنفسه بهذا الجمال لما عمل على اثباته فلموضوع الخارجي من ناحية ، والاحساس بهذا الموضوع من ناحية أخرى هما وجها المسألة التي لابد من توفرها · فالجمال اذن كقطعة العملة ذات الوجهين أحدهما هو الجانب الذاتي وأثره في الشعور بالجمال والآخر هو الجانب الموضوعي ومدى جوهريته في اثارة هذا الشعور الجمالي ·

حيأة هوجارت واعماله

وله وليم هوجارت في لندن سنة١٦٩٧ وكان أبوه وأمه من المهاجرين الذين نزحوا الى لنسدن من وستمورلنسد وينتميان الى طائفة اشبتهرت (ببرودة) الدم ولقد عرف هوجارث طوال حياته بالميسل الى السهوية وبروحه المتمردة البتى نستطيع أن نستشفها من جملة أمثلة مختلفة فبمثلا ورغم أن واله كان من المستغلين بالتعليم ، الا أنه قد نفر من كل دراسة منظمة ، كما أنه يستطيع مواصلة الدراسة في أكاديمية سان مارتين للفنون بعد التحاقه بها سبنة ١٧٢٠ وأدرك أن هذه الدراسة لن تفيده فائدة مشابهة للخبرة التي حصل عليها عند اشتغاله بالحفر على النحاس والفضة تبحت اشراف أليس جامبل • ففي خلال عشر السنوات التي أمضاها في الحفر على الدروع والأسلحة والأطباق الفضية أمكنه أن يخترع طريقة تساعده على نقل لوحات جهابذة أعلام الفن في مهارة ولكنه أحس دوما أنه قادر على انجاز شي أعظم من مجرد النقل والاستنساخ أي شيء يساعده على تحقيق المجد الفنى الذي سعى لادراكه ، ومن ثم آثر الانصراف عن النقل وحاول ابتكار رموز تساعده على تذكر ملامح الأشبياء المختلفة الني يصادفها حوله وسرعان ما اخترع لغة مختزلة تمثل الأشياء الطبيعية المحيطة به ولم يدرك أن مثل هذه اللغة قد عرفها من قبل الأعلام القدامي اذ أشار اليها شيشرون في كتابسه De Oratore ، كما أشسار اليها كونتيليان في Institutes (حول تعليم الخطب) وكانت هذه الرموز تعلم في القرون الوسطى • هذه الرموز قله ساعدت هوجارث على تذكر المعالم البارزة التي تستطيع الانتفاع بها في ابداعه الفني وربما بدت هذه الخطوة بلا أهبية. كبيرة هذه الأبهام ولكنها في القرن الثامن عشر قد عنت أشياء كثيرة اذ هي قد عنت الابتعاد عن المحاكاة والاعتماد على الوعى في انتقاء الموضوع الفني .

وبدت كراهية هوجارت لكل صنوف المحاكاة في ابتعاده عن تقليد القدامي الذين نظر اليهم نظرة تقديس وكانت الصور المستوردة من خارج انجلترا تباع بأثمان باهظة دون مراءساة لقيمتها الفنية كما كانت الطبقة الأرستقراطية تتباهي بتصناويرها التي قام برسمها مشاهير الرسامين في أوربا من أمثال كوريجو وتينتوريتو وهولباين وفي الحق هذه الصور أقبح بكثير من صورهم الأصلية التي رسموها لمواطنيهم (والتي مازالت

موجودة في متاحف أوريا) وأول صبورة رسمها هوجارث (١٧٢٤) قد أبرزت حملته ضد أدعياء معرفة الفن وأنصار الكلاسيكية الجديدة وأتباع بالاديو (الفنان الايطالي الذي حاول فرض نوع جديد من الكلاسيكية على الفن) ففي هذا الوقت كان (البالادية) نسبة الى بالاديو تزحف على سائر أنحاء أوربا وتأثرت بها أنواع الفن كافة .

واسم هذه الصورة هو اللورد بيرلنجتون زعيم هواة الفن ومقتنيه في وفيها يسخر هوجارت من اللورد بيرلنجتون زعيم هواة الفن ومقتنيه في انجلترا ويسمخر كذلك من هايدجر السويسرى الجنسية الذي كان من ندماء الملك ومن المغنى الايطالي كوزوني ومن وليم كنت راعى بيرلنجتون وفي سمسنة ١٧٧٥ رسم صورة أخرى لبوابة برلنجتون واشمستهرت هذه اللوحة بسبب سخريتها من الشاعر بوب وان كان هوجارث قد قصد بها أيضا السخرية من دار برلنجتون معقل زعماء هواة الفن في انجلترا المنخرية من دار برلنجتون معقل زعماء هواة الفن في انجلترا

والى جانب هذه الحملة الكبيرة التي وجهها هورجارت ضد هواة الفن البريطاني وأنصار مذهب الكلاسيكية الجديدة هناك والتي يقال في تاريخ الفن انها قد مهدت للرومانتيكية ، شن هوجارت حملة أخرى ضد الناشرين وقد ترجع هذه الحملة الى نفوره من جميع المستغلين بالنشر ، اذ اعتبرهم مسئولين عن وفاة والده المبكرة (فقد ماته أبوه عندما كان وليم هوجارت في التساسعة من عمره) وعساني والد وليم هوجارت الأمرين من هؤلام المناشرين عند اشتغاله بوضع قاموس للغة اللاتينية كسب منه النساشر مكاسب طائلة لم ينل منها وليم ابنه الا قدرا بخسا الى أبعد حد .

وتذكر هوجادت هذه المعادثة عندما نشر (۱۷۳۲) مجموعة لوحاته المسماة (سيرة غانية) التي ذاع صيتها على الغور وكانت سببا في شهرته وان كان قد حصل منها على ربع تافه للغاية فسرعان ما ظهرت ثماني طبعات مورورة لها بيعت بأقل من ثمن الصور الأصلية وحدث شيء مماثل قبل ذلك عندما نشر طبعات لصورة Masqueradesand Operas فاضبط لهذا السبب الى رفع الأمر للقضاء أثم انتقلت القضية بعد ذلك الى البرلمان حيث تولى الدفاع عنها لفيف من أعضاء مجلس العموم ونجحت القضية وصدر قانون بحماية حقوق النشر في مارس سنة ١٧٧٥ ، مازال يعرف حتى الآن (بقانون موجارث) وبموجبه أصبح الرسام وحده صاحب الحق في نشر طبعات لوحاته لمدة أربعة عشر عاما ، ونص القانون على الزام المزيفين بعدفع خمسة شلنات عن كل طبعة غير مرخصة وعاد هذا القانون بالنفع على بعدفع خمسة شلنات عن كل طبعة غير مرخصة وعاد هذا القانون بالنفع على موجارث ، اذ أصبح أول فنان انجليزي لا يخضع لأذواق الأثرياء ويتيسر هوجارث ، اذ أصبح أول فنان انجليزي لا يخضع لأذواق الأثرياء ويتيسر الصدد كتيبا صغيرا بعنوان (قضية الرسامين والحفارين) ونشر هذا الصدد كتيبا صغيرا بعنوان (قضية الرسامين والحفارين) ونشر هذا

الكتاب بغير ذكر لاسم المؤلف أو لتاريخ النشر وفيه تحدث عن صلة المطابع ودور النشر بالفنان وكيف تدفيع هذه الدور مبالغ ضبئيلة للغاية ثم تساعد على تزوير اللوحات المستنسخة بحيث تتعذر التفرقة بين الأصل والصور الزائفة وهذا هو سر شقاء الفنانين واثراء أصحاب دور النشر والمطابع على حسابهم في « بله يتغنى بحريته وبحرية أصغر المواطنين الذين بعيشون فيسه » .

وأسرف هوجارت في هذه النشرة عندما قال ان حماية حقوق الفنان سيسهاعه على الارتقاء بالفن وصهناعات الأثاثات والمنسوجات والمصنوعات وحتى يتسنى لانجلترا أن تتبوأ مكانة مشابهة لفرنسا في عهد لويس الحادى عشر » • وليس من شك في أن تأمين حياة الفنانين لم يعه دائما بالخير، اذ أنه قد حولهم أحيانا الى مستغلين جشعين وغلى أية حال ، لقد استفاد هوجارت نفسه بهذا القانون وبدت آثار ذلك واضحة في مكاسبه الطائلة التي حصل عليها بعد ذلك عندما نشر سنة ١٧٣٦ مجموعة لوحاته المسماه سيرة خليع » "

الكتساب:

يقول هوجارت فى المقدمة ان غيايته من تأليف الكتاب هى بيهان المبررات التي نسبتند اليها عند وصف الأشياء بالجمال أو القبح أو الرشاقة وغير ذلك بعد الرجوع الى الطبيعة ذاتها وانه لتحقيق ذلك قد رجع الى شكل الخطوط التي تتألف منها الأشياء وإلى اختلاف تكويناتها

والرجوع الى الطبيعة ضرورى للغاية فلقد فسدت أحكام الناس بسبب نسيانهم الطبيعة واقتصارهم على الرجوع الى الأعمال الفنية ، باعتبارها نماذج ترشيدنا الى القيم الجمالية وكأن الفنانين وهواة الفن وحدهم هم الذين يعرفون الجمال وكأنه شيء موجود في رؤوسهم وحدها وفي الحق أن ادراك الجمال من حق كل انهمان ومن الميسود الاهتداء اليه اذا نحن أحسنا التمعن في الطبيعة ذاتها .

والسر الذي يحول دون ادراك الجمال هو التدقيق في أشياء بعيدة عنه ولا تمت اليه بصلة فالناس لا يعنون عند تأملهم اللوحات الفنية بغير معرفة من رسمها والنوادر التي ترويها المراجع عن صلتها يحياة الفنان ويقارنون بينها وبين اللوحات الأخرى ، متناسين أن الحكم يتطلب المقارنة بالطبيعة ذاتها ، فالرجوع الى أي فنان عبقري بالذات لن يساعدنا على تحديد معنى الجمال وكم بين الفنانين من اختلافات كبيرة في تحديد هذا المعنى! فالأشكال الفنية التي رسمها بوسان ستبدو أغلب الظن منفرة في نظر

روبنز وندر التقاء دافنشي ورافائيل في أي تصور من تصورات الجمال ، وضاعت الحقيقة بسبب ما بينهم من اختلاف وقد يكون أولئك الذين لم يمارسوا الفن ممارسة عملية والذين لم يتأثروا بأي تعصب نتيجة لممارستهم، أو لم يتلقوا دروسا من غيرهم (ويقصد هوجارث نفسه بذلك) في موقف أفضل من أبرع الفنانين وهواة الفن فاذا قيسل ان الاسستغراق في الفن والتركيز عليه وتناسي الطبيعة يساعد على تحديد كل القيم الفنية كان الرد على ذلك أن استمرار الصلة بين الفنان وأي أشكال ثابتة ، قد يؤدي الى تولد بعض العادات التي تتحول الى عقائد قطعية جامدة ، فالعين تنسى أحيانا بسبب تكرار المشاهدة واطرادها القبح وتظنه جمالا .

وبعد أن حدد عوجارت منهجه وأثبت انه ينوى الاعتماد أساسا على الطبيعة فنى ذاتها وانه لن يكتشف القيم الفنية من مقارنة اللوحات أو بعد الرجوع الى أقول القلاسفة والفنانين بين لنا كيف يبدأ البحث فى أشكال الطبيعة وطالبنا بأن نرى الأشياء وكانها محوطة بقشرة رقيقة شفافة تجعلنا نطلع على ما فى باطنها ، بحيث لا تختلف نظرتنا اليها من الخارج عن نظرتنا اليها من مركزها ، كما طالبنا أن نفترض أن هذه القشرة الرقيقة مؤلفة من خطوط دقيقة للغاية متشابكة ومتلاحمة ويمكن ادراكها حسيا ،

وفائدة هذه الخدعة (كما يسميها البعض) عظيمة للغاية لانها ستساعدنا على التركيز على أى جزء من السطح وعلى النفاذ بعيالنا في أعماق الأشياء بحيث نواها في شمولها من مركزها فتتكون في أذهاننا فكرة عنها مكتملة ومثل هذه الطريقة هي التي تعيننا على القضاء على جزئية نظرتنا التي تدفعنا الى التركيز على أجزاء قليلة من سطوح الأشياء وكأن أجزاءها الأخرى بغير وجود *

أسس الجمال:

واذا كانت دواعى الايضاح تتطلب عرض كل عامل من العوامل فى الآتية ، على حدة ، فمن الواجب مراعاة عدم انفصال هذه العوامل فى الطبيعة وبعد ذكر هذا التحفظ اختار هوجارت مجموعة من المؤثرات التى تؤثر على الجمال وناقش كلا منها على حدة وبدأ الكلام بالتناسب الذى ربما كان أهمها فهو عامل حاسم في تحديد معنى الجمال وكثيرا ما تنخدع العين ببعض الأشياء التى لا تزيد عن مجرد زخارف ، ولكنها لاتتصف بالجمال لافتقارها الى أهم شرط من شروطه وهو التناسب والتناسب هو أساس الحكم على جمال الأشياء باختلاف أنواعها وهو ضرورى فى الفنون لتحديد الجمال فيها مثل ضرورته فى الكائنات الحية ،

واذا تأملنا حصان السباق مثلا فسنرى أن أعضاء جسمه تتناسب تناسبا يتوافق مع غايات السباق بحيث اذا استعضنا عن أية أجزاء أحرى جميلة كان نستعيض عن الرأس المستقيم الذي يبدو قبيحا في ذاته برأس حصان من خيول الحرب يتميز باستدارته ، فان شكل الحصان السباق يبدو ممسوخا بسبب عدم تناسب الأجزاء وفي شكل هرقل مثلا اتساق بين الإجزاء كافة فهي تعبر عن القوة والجبروت ويبدو هذا في ضخامة عظام الصدر والأكتاف وفي تناسب عضلات الأجزاء العليا مع عضلات الأجزاء السفلي في الجسم *

وثانى أسبس الجمال هو التنوع فنيمن اذا تأملنا اختسلاف ألوان النباتات والأزهار وأوراق الشيجر والفراشات ، فسندرك أن المغزى الوحيد لكثرة هذه الألوان والأشكال هو ادخال السرور للى العين بتأثير التنوع وهذه فكرة كانت شسائعة في عصر التنوير في القرن الثامن عشر ومن أمثلتها القول بأن لون الذبابة أسود لكي ترى عندما تقف على أرض بيضاء أو القول بأن قشرة البطيخة مقسمة الى أقسام متساوية حتى لا يتنازع أفراد العائلة الواحدة عند تقسيمها) فالتنوع ، اذن ، هو أهم عامل في شعور المتذوق باللذة وعلى عكس ذلك الماثلة التي تشعرنا بالملل وكأن الأشياء التي نراها منيتة خالية من الحياة .

ويستدرك هوجارت ويبين أن ما يقصده هو التنوع الذي بتم تصميما محددا لأن أى تنوع عشوائى هو مجرد فوضى أو مسخ وكلمة النوع عنده ذات معنى واسع للغاية ، لأنها تضم التدرج الذى قد نلاحظه فى شكل الهرم وفى اختلاف مساحة قاعدته عن مساحة قمته

وثالث عامل يؤثر على تصور الجبال هو الاطراد ولو صبح القول بأن اطراد الأشكال والخطوط والأجزاء هو الذي يجعلها تبدو جميلة في نظرنا ، لكان معنى هذا هو عدم اتصاف الأشياء بالجبال الا في حالة سكونها وثباتها والعكس هو الصحيح ، لأننا نرتاح لشكل أي شيء عناما نراه متحركا فنستطيع أن نراه في صور مختلفة لهذا السبب تبدو الأشياء في منظرها الجانبي أجمل منها في منظرها الأمامي ومن واجب أي فنان أن يتجنب انتظام الأشكال د سيمتريتها « حتى لا تبدو مطردة ، حتى ند تطيع رؤيتها على جملة أوجه مختلفة اذا غيرنا نظرتنا اليها واذا اضطر المدور الى رسم منظر طبيعي باتساقه وتماثل أركانه وجوانبه ، فانه يلجأ الى انتخلص من هذا الاطراد بإضافة صورة شجرة أو صورة سحابة فيساعده ذلك على احداث التنوع الذي يجعل صورته تتسم بالجمال والتباين من أهم العوامل التي نلجأ اليها للقضاء على الاطراد .

ويقارن هوجارت مقارنة عملية بين الأشكال المطردة والأشكال الخالية من الاطراد ويعرض صورة لهنرى الثامن ، بدت فيها الساقان متماثلتين فخلت لهذا السبب من الجمال على عكس صورة تمثال أنطونيوس التى تغلب فيها المثال على الاطراد بواسطة التباين والتنوع ويلجأ الرسام الى الاطرد عندما تقتضى الضرورة فحسب أى عندما يرغب التعبير عن فكرة الثبات والسكون و

والبساطة بالمثل لا قيمة لها في ذاتها كعامل من عوامل الجمال فهى بغير تنوع سستبدو شيئا مثيرا للملل والناس أحيانا بنسبون الجمال للبساطة ، وينسون أن التنوع هو العامل الأساسي الذي يسبق هذه البساطة فالهرم مشلا لا يعد جميلا لمجرد بساطته بل لتنوعه الذي سبقت الإشارة اليه وتنوع شكل الهرم هو سر تفضيله في كل العصور بوصفه عاملا من عوامل الجمال فالأجسام المستديرة مثلا تبدو من كل اتجاه على شكل رتيب واحد وراعي المصورون دواما اختيار الهرم اطارا يضم الأشكال التي يقومون برسمها ويعزى ذلك الى جمعه بين البساطة والتنوع المستوى ذلك الى جمعه بين البساطة والتنوى المستوى ذلك الى جمعه بين البساطة والتنوى المستوى ذلك الى جمعه بين البساطة والتنوى المستوى المستوى المستوى ذلك الى جمعه بين البساطة والتنوى المستوى ذلك الى جمعه بين البساطة والتنوى المستوى المستوى ذلك الى جمعه بين البساطة والتنوى المستوى المستوى المستوى ذلك المستوى ذلك المستوى المستوى ذلك المستوى ال

وثمة شكل آخر يتصف بهذه الميزة وهو شكل ثمرة الأناناس، وتنبه هذا الشكل وهو الشكل البيضاوى فهو يجمع كذلك بين البساطة والتنوع ويختلف في هذه المناحية عن الدائرة اختسلافا مماثلاً لاختلاف المثلث عن المربع أو اختلاف الهيرم عن المكعب ومن ثم نستطيع أن ندرك لماذا يرسم المصورون الوجه على شكل بيضة والسر واضح وهو أن البيضة تجمع بين البساطة والتنوع .

وثمة شكل آخر يتصف بهذه الميزة هو شكل شرة الأاناناس وتنبه الفنان المعمارى الانجليزى كريستوفر دن (في القرن الشامن عشر) الى هذه الحقيقة عندما جعل نهايتى واجهة كنيسة القديس بول فى لندن على شمكل ثمرة الأناناس *

وننتقل الى عامل آخر هو عامل التعقيد ويرجع هوجارت قيمة هذا العامل من الناحية الجمالية الى أساس سيكولوجي ، فحياتنا عملية مطاردة ، مستمرة وكل ثمرة نجنيها بعد مشقة تشعرنا بلذة فان العوائق التي تعترض الارادة ، تزيد لذة الشوق فيتحول الجهد المبذول الى رياضة ولهو وتبرويح عن النفس وهذه اللذة واضحة جلية في رياضة الصيد والقنص فالولع بالمطاردة كامن في نفوس الحيوانسات فالولع بالمطاردة كامن في محاورة القطة والفار وتفضيلها مطاردة الفريسة على التهامها والعين تشعر بلذة مهائلة عندما تشهاهد الطرقات المتعرجة والمنحنيات وعندما نتأمل الانهار وهي تنساب ويستخلص هوجارت من

هذا الميل تفضيل الخطوط الثعبانية (الانسيابية) على الخطوط المستقيمة وهي الفكرة الأساسية التي اعتمد عليها مذهبه .

ويعرف هوجارث تعقد الأشكال بأنه خاصة في الخطوط التي يتألف منها الشكل تدفع العين الى نوع من المطاردة وبسبب حدوث لذة من جراء ذلك تسمى الخطوط والأسكال جميلة ويهتم هوجارث بهده الخاصية باعتبارها الأساس الذي تعتمد عليه فكرة الرشاقة أكثر من اعتمادها على أي مبدأ من المباديء الأخرى ما عدا التنوع والشكل عندما يتألف من خطوط معقدة يوهمنا بالحركة الهذا يلجأ المصورون اليه عند رسم الرقصات القروية فنحن لن نستطيع اعتمادا على خطوط بسيطة مستقيمة تخيل الانجناءات والانثناءات التي تصحب الحركة ويضرب هوجارث مثلا آخر للجمال الذي يظهر في الخطوط المعقدة البعيدة عن البساطة وهو منظر شعر الرأس الذي يزداد جماله كلما بدا مجعدا وكم تغزل الشعراء في منظر الخصلات المجعدة ، التي ترغم العين على عدم الثبات والالتفات يمنة ويسرة !

ويلزم الاعتدال عند فهم ما يعنيه هوجارت بالتعقيد - كما هو الحال في أي مبدأ آخر - فساذا زاد التعقد عن خده انقلب الى شيء منفر تحار له العين ، لأنها ستعجز عن متابعة أي عسدد هائل من الخطوط المتشابكة المضطربة .

وآخر مؤثر على فكرة الجمال هو الضخامة وكم نشعر بالفزع مقرونا باللذة عند رؤية الصخور الضخمة ! وكم يروعنا منظر المحيطات الشاسعة ! على أن جمال الأشياء الضخمة كثيرا ما ينسينا اثارتها للفزع فيتضاءل الشحور بالهلع ويتحول الى اعجاب ولذة والأسجار الضخمة تؤثر في مشاعرنا تأثيرا منسابها لتأثير منظر الكنائس الهائمة والقصور ويضرب للمحبف بعد ذلك) ومعاهم صعيد مصر بأعمدتها وتماثيمها الضخمة الرهيبة الوقورة وفي عالم الحيوان نحن نعجب بمنظر الفيل والحوت وبضخامتها وكثيرا ما يراعى مصمو الأزياء هذه الطاهرة عندما يصمون وبضخامتها وكثيرا ما يراعى مصمو الأزياء هذه الطاهرة عندما يصمون على شكل عباءة تلتف حول الآكتاف والعنق ، فتشعرنا بالروعة وتجتذب على المراف في الاعتماد عليها ، لأنها وحدها قد تبدو أحيانا شيئا تجنب أي اسراف في الاعتماد عليها ، لأنها وحدها قد تبدو أحيانا شيئا منفرا ثقيل الظل مثيرا للسخرية فالضخامة التي تفتقر الى التناسب تفتقر منفرا ثقيل الظل مثيرا للسخرية فالضخامة التي تفتقر الى التناسب تفتقر منفرا ثقيل الظل مثيرا للسخرية فالضخامة التي تفتقر الى التناسب تفتقر منفرا ثقيل الظل مثيرا للسخرية فالضخامة التي تفتقر الى التناسب تفتقر منفرا ثقيل الظل مثيرا للسخرية فالضخامة التي تفتقر الى التناسب تفتقر

وبذلك يكون هوجارت قد انتهى من مناقشة المؤثرات التى يعتمد عليها الجمال ، وظهر أن أهم عاملين يعتمد عليهما الجمال هما التناسب

والتنوع أما عامل الأطراد وعامل البساطة فهما عاملان مساعدان لا يتوفر الجمال اعتمادا عليهما وحدهما والضخامة تضفى مسحة وقورة على الجمال كما أن التعقيد يضفى رشاقة على الجمال ويهمنا هذا العامل الأخير أهمية خاصة لأن هوجارث قد بنى عليه نظريته في الخطوط .

الخطوط:

المسور يفترض مثل عالم الرياضيات انقسام الخطوط المستخدمة في لوحاته الى اقسام ثلاثة : القسم الأول هو الحطوط المستقيمة والقسم الثاني هو المنحنيات والقسم الثالث خطوط تجمع بين الاستقامة والانحناء ، ووفقا لهذه القسمة يمكن تقسيم الأشياء من حيث اشكالها الى أولا : أشكال تتألف من خطوط مستقيمة فحسب مثل المكعبات أو دائرية فحسب مثل الأشكال الكروية أو تجمع بين الخطوط المستقيمة والدائرية مثل الأشكال الأسطوانية والمخروطية ، ثانيا : أشكال تتألف من خطوط مستقيمة وخطوط دائرية وخطوط مستقيمة من ناحية ، ودائرية من ناحية مثل رؤوس الأعمدة والأواني ، وثالثا : أشكال تتألف من الخطوط السابقة مضافا اليها الخط المتموج باعتباره يساعد على تحقيق الجمال كالأزهار والأجراس وغيرها من الأشكال ذات الطابع الزخرفي ، ورابعا : أشكال تتألف من كل الخطوط السابقة مضافا اليها الخط الانسيابي ، ويمثله موجادث في صورة خط ملتف حول مخروط وهذا الخط يضيف رشاقة الى الجمال .

ويلاحظ أنه كلما قلت نسبة الاستقامة في الخطوط تميزت هذه الخطوط برشاقتها فالخطوط المستقيمة لا تختلف بعضها عن بعض الا من حيث أطوالها ومن ثم قلانها لا تغيله كثيرا حتى عند الاسلمتعانة بها في الرخارف أما المخطوط المنجنية فاكثر فائدة اذ يستطاع تنويح درجات الدخالة وأطوالها والخطر المنجنية فاكثر فائدة اذ يستطاع تنويح درجات اكتو أنظوالها والخطر المتعوج أفضتل من الخطين السابقين ففيه تنوج أكثر أكثر أنشها المنابة يقالف من انحناء بن متضادين في الاتجاه ومن ثم فهو أكثر صلاحية كرخرف وأكثر اثارة للسروز وتشعر اليه بارتياع عندما ترسمه أما الخط الانسميابي فأكثر تنوع ألوقت ، فان كثرة انثناءاته وتعرجاته تموجاته في عدة إتجاهات في نفس الوقت ، فان كثرة انثناءاته وتعرجاته تساعد على جعله يبدو وكانه مؤلف من جملة اشكال متنوعة ، وعلى هذا يستح وصف الخط الانسيابي بأنه خط الرشاقة ويمكننا أن نتبثله إذا قمنا بلف سلك رفيع حول أي حسم مخروطي

وجمال الأشكال يتوقف على البراعة في الجمع بين الخطوط المختلفة فكلما نجمنا في تحقيق التنسوع ازداد الشبكل اتصافها بالجمال بحيث

مستطاع القول بأن البراعة في التاليف والابداع تعتمه على البراعة في التنويع ، ولتأكيد ذلك بوسعنا الرجوع الى بعض الأشياء التي تتبين فيها هذه البراعة في التنوع كشكل زهرة السوسن أو شكل زهرة الايريس والأبنية القوطية (٨٠) .

ومن الأبنية التي اتصفت بالجمال ، وتمثلت فيها أسس الجمال التي ذكر ناها على أفضل وجه كنيسة القديس بولس في لندن ففيها نستطيع أن نصادف تنوعا بغير اضطراب وبساطة بغير اجداب ووضوحا بغير جمود وضخامة بغير اسراف ، ومنظر كنيسة القديس بولس من الخارج أفضل من منظير كنيسة القديس بولس كنيسة القديس بطرس الشهيرة في روما وان كانت كنيسة القديس بطرس أفضل منها من الداخل ، لاعتمادها على عدة مؤثرات ساعدت على ابراز التنوع كمختلف التماثيل واللوحات والانساع المكانى :

وحرص هوجارت دواما على تأكيد ضرورة اجتماع كل الأسس التي تساعد على الافصاح عن الجمال فأى اسراف في التنويع مشلا يجب الا ينسينا مبدأ مهما من مبادى الجمال هو التناسب وفي فن العمارة يلزم أن يبدو البناء جميلا في تظرنا ونحن نشاهده على بعد مثلما يظهر لنا ونحن على مقربة منه .

وبعد أن ذكر هوجارت أمثلة تؤيد وجهة نظره في تفضيل الأشكال التي تعتمد على الخطوط في خلق الجمال ، قام بالمقارنة بين هذه الخطوط المنحنية واختار أحسمها وأسماه خط الجمال ، ولسنهولة تحديده لجا الى مقارنته بخطوط أخرى قريبة منه .

واتجه هوجارت اتجاها آخر لاثبات قيمة الخطوط الانسيابية فدعانا الى تصبور شيسكل أو تمثال في حالبة خلوه من الخطوط الانسيابية ألا يبدو التمثال قبيحا في هذه الجالة ؟

ومن الميسور أن ترى شكل هذا الخط عندما نلاحظ المثال وهو يحرك أزميله في الأحجاد المختلفة وعندما يلمس برفق التيمثال في آخر مراحل ابداعه أن مثل هذه اللمسات تبدو رقيقة

ولعلنا تلاحظها في تماثيل النساء أكثر مما تلاحظها في تماثيل الرجال كما يتبين لنا اذا تأملنا تمثال فينوس وتمثال أبولون

التناسب:

ويتومنع هوجارت في شرح التناسب بعد أن أشاد بأهميته في بداية كلامه ويعترض على تعريفه بأنه اتساق بين الأجزاء فحسب ، لأن مثل هذا التعريف يصلح للتناسب بمعناه الجسئ ولكنه لا يفسن معنى آخر للتناسب

وهو التناسب بين روح الشىء ومادته أو شكله الخارجى وهذا المبدأ هو الذى خضعت اله أشكال الأشياء المختلفة كالسيوف والمدافع الخ ، وهو الذى نصادفه في فن العمارة عندها نحس بوجود عدم تنساسب بين قائسم وعارضة أو بين العقود المختلفة وأكتافها ولدينا أمثلة على ذلك في عالم الحيوان أيضا تبل على ضرورة تناسب الأشكال الخارجية مع المهام الحيوية التي تقوم بها فأجمل هذه الكائنات هي أقدرها على الحركة والطيور القبيحة مثلا تعجز غالبا عن التحليق في الفضاء ببراعة ممائلة للطيور الجميلة (وهذا رأى قد دحضه بيرك في كتابه أصل الجليل والجميل) ، كما أن الأسماك القادرة على الغوص في الماء أجمل بكثير من الأسماك التي تتعش في عومها .

فاذا اعتبرنا الحيوية والقدرة على الحركة وتناسب الشكل الخارجى مع القدرات المختلفة مقياسا للجمال ، فسيتضح لنا أن الانسان هو أجمل الكاثنات ويلجأ هوجارث أحيانا الى حجج غريبة لتبرير هذه الفكرة كقوله ان أجزاء الجسم التي اعتدنا اخفاءها هي أقبيح هذه الأجزاء ، كما ان الأجزاء الشابئة من الجسم أقرب الى القبيح من الأجزاء الكثيرة الحركة ويستدرك فيذكر أن القلب الانساني يتصف بالجمال برغم اختفائه وبوسعنا أن نعزز رأيه ـ اتباعا لمنطقه ـ بالقول بأن القلب أكثر الأعضاء الماخلية حركة .

ثم يتحدث هوجارت عما يقال عن وجود قواعد رياضية تحدد الجمال في الانسان كالنسبة بين ارتفاع الجسم وعرضه أو طول الساق وسمكها ، ويدرك هوجارت أن الحصول على مثل هذه النسب أمر شاق لاختلاف شكل خطوط هذه الأبعاد المختلفة فبعضها أقرب الى الاستقامة والبعض الآخر قريب من الانسيائي ، كما أن اختيار موضع القياس في الذراع أو الصدر مثلا أمر شا، أيضا ، لأن هذه الأجزاء بعيدة عن الاستقامة في خطوطها .

ويرفض هوجارت كل كلام عن مثل هذه القواعد الرياضية ويرى أن أغيننا وخدها هي التي تستطيع ادراك الشيء الستحب والتجربة هي أهم فيصل في ادراك قواعد الجمال • فأى جزار اعتماد التدقيق في شمكل الحيوانات عند ذبحها يستطيع أن يحدثنا عن شرائط التناسب فيها • وأى ملاكم في حلقة الملاكمة أو رياضي إعتاد رؤية الأجسام وهي عارية يستطيع أن يعلم أى نحاته أو رسام النسب الصحيحة لجمال الجسم الانساني •

والنساء في هذه الناحية أقدر من الرجال على تحديد هذه النسب ، لأن الفرصة قد سنحت لهن الشاهدة الكثير من السيقان والأذرع والأعناق وهي عارية (قيل هذا الكلام سئة ١٧٥٢) ومن ثم فهن قادرات على تنويو جهابذة العلماء والفنانين في هذه الأجور!!

من هذا يتضح أن هوجارت يرى أن التجربة وحدها هى التى تحدد قواعد الجمال ولا يصح القول بوجود أية قواعد رياضية تحدد الجمال فالأصح هو ارتباط هذه النسب بحيوية الجسم ورشاقته وبراعة أجزائه في الحركة ويثبت هوجارت هذه الفكرة بالرجوع الى تمثال أنطونيوس ومجرد نقل أبعاد هذا التمثال لن يساعد على ابداع تمثال مشابه في جماله ولو أردنا ذلك يكفى أن نراعى عند تحديد أبعاد الأجزاء المختلفة مدى تحقيقها لغايات مرونة الحركة ورشاقتها وتعبيرها عن القوة وهذه آمور لن تعرف الا اعتمادا على التجربة و

ويتناول هوجارت في كلامه عن التناسب مسألة أخرى وهي الصلة بين السخصية والشكل الفنى ويضرب أمثلة مختلفة لاثبات هذه الصلة فالسقا، مثلا، نستطيع استنتاج حرفته من شكل قدميه وقصرهما ومن قوة عضه لات الأجزاء البي يستعملها من جسمه ومشل آخر هو تمثال أبولون. (بلفدير) الموجود في روما والذي كثيرا ما يقارن بينه وبين تمشال. أنطونيويس فتمثال أنطونيوس يدفعنا الى الاعجاب به فحسب ، أما أبولون فيذهلنا بجلال مظهره وكأنه يعبر عن شيء أعظم من الانسان ، وأرجس البعض هذه الظاهرة الى أسهباب رياضهية فنسبوا ذلك الى زيهادة طول الساقين والفخهدين بالنسبة للأجزاء العليا ٠ ولكن هوجارت يرفض هذه الفكرة ، لأنها قد تدل على استناد عظمة التمثال على تشهويه بعض أجزاء الجسم والارجح هو أن الفنان قد حقق غايته اعتمادا على فكرة شائعة وهي تضبخم التمثال بحيث يبدو أكبر من الحجم الطبيعي ولكن التضخم لم يكن عشروائيا فقد اختار المثال أجزاء معينة قام بتكبيرها بعد أن أدرك تناسبها مع المعنى الذي يرغب التعبير عنه ، ولو أنه قصد ابراز رشاقة الحركة لوجب. عليه الافصاح عن ذلك بوساطة الأجزاء التي تناسب الرشاقة ، ولو أنه أراد تعويفنا معنى القوة لتحتم اختيساره أجزاء من الجسسم نلمح فيها مظاهر القوة • وبراعة المثال تتكشف في براعته في الانتقاء فأحيانا تؤدى زيادة. ضهخامة الرأس الى المسخ كما تؤدى زيادة حجم اليدين أو القدمين الى زيادة قبيح التمثال • ويلاحظ في تمثال أبولون شيء آخر هو براعة المثال في التعبير عن الجلال والسمو عندما أضاف اليه العباءة فزادته حيوية ووقارا •

التناور والظسل:

الصورة التي يرسمها المصور قد لا تختلف في خصائصها اختلافها كبيرا عن الصور التي تنطبع على المرآة المسطحة والمصور اذا أحس ترتيب الأجزاء المضيئة والأجزاء المعتمة ، يستطيع تقديم شيء قد لا يختلف كثيرا في مظهره عن هذه الصورة المنعكسة في المرآة والأضواء والظلال وحدها هي التي تعرفنا أبعاد الأشياء وأشكالها .

وثمة تشابه بين الظل ، والصوت والنغم ، وكما يوحى الينا ارتفاع أي صوت أو انخفاضه بابتعاد مصدر الصوت عن الأذن أو اقترابه منها ، كذلك يستطاع اعتمادا على كثافة الظلال واتجاهها في التدرج تصور بعد الأشياء أو قربها والتدرج في الظل من مظاهر الجمال وترتاح له العين كما تطرب الأذن لتدرج النغمة في الارتفاع أو الخفوت .

وكثيرا ما ننخدع عند تقدير أبعاد الأشياء في الحقيقة بسبب سهوء تدرج الظل ، وهو ما يؤدى كذلك الى اساءة ادراك المكان والى تصور الأشياء المستديرة مسطحة والعكس بالعكس فالدائرة مثلا قد تتحول عند تنويم الظلال الى شكل مسطح أو كروى أو مقعر .

وطريقة تدرج الظلال وثيقة الصلة بمتعة العين عند مساهدتها الأشياء فالأشكال التي تتدرج فيها الظلال في اتجاه واحد أى تزداد تصاعدا في كثافتها واذا عبرنا عن ذلك بالأرقام كان التصاعد على الوجه الآتي: (١ - ٢ - ٣ - ٤ - ٥) - مي أقل الأشكال حظا من الجمال وتتشابه مع الخطوط المستقيمة التي أشرنا اليها المنطوط المستقيمة التي أشرنا اليها المنابه مع الخطوط المستقيمة التي أشرنا اليها

والنوع الثانى من الأشكال التدرج فيه يتجه فى اتجاهـين متضادين (ونستطيع أن نتمثله كشىء يتضاءل فى الكثافة ثم يزداد كثافة على الوجه الآتى: (٥ ــ ٤ ــ ٣ ــ ٢ ــ ١ ــ ٢ ــ ٣ ــ٥) • وهذا النوع أفضل من النوع السابق ويناظر الخطوط المنحنية •

والنوع الثالث يقابل الخط المتبوج (وصورته بالأرقام ٥ ــ ٤ ــ ٣ ــ ٢ ــ ١ ــ ٢ ــ ٣ ــ ٤ ــ ٥ -- ٤ ــ ٣ ــ ٢) ٠

أما الظلال الانسيابية فلا يمكن تصبويرها في صورة أرقام كما فعلنا في الخطوط السابقة

وكها تفيدنا الظلال في تحديد أبعاد الأشياء تغيدنا كذلك فائدة طائلة في تصوير المكان و والرسام يستطيع أن يوهم المشاهدين أن هذه الظلال شيء حقيقي لا ربب فيه وربما اعتقد أولئك الذين لا يعرفون في علم الميعمريات ذلك و

وتعتبه هذه الغلال على أسس ثلاثة هي التضاد والاتساع والبساطة.

مسورة الوجسه

يلاحظ هوجارت في بداية همنا الفصسل أنه لا وجود لأى وجهين متماثلين على ظهر البسيطة وان كانت الاختلافات بين وجه وآخر في حاجة الى هزيد من الدقة لاكتشافها • ويطبق هوجارت تظريته في النعطوط على

جمال الوجه ويحتار أحد الأشكال المعروفة في الصور القديمة والتي أعجب بها أكثر الفنانين مثل رافائيل وغيره من المتسالين والمصورين كما يختار أيضا شكلا لرأس رجل عجوز • هذان الشكلان يشهدان بأثر الخطوط الانسيابية في ابراز جمال الوجه ، كما أنهما يثبتان ضرورة توفر أسس الجمال الأولى في أي شكل يوصبف بالجمال •

والوجه هو مرآة الروح والنفس ومهما ادعينا وجود أخطاء في علم الفراسة فاننا كثيرا ما نكتفي بدراسة تعابير الوجه في فهم الشمخصية وأوجه الأطفال لا تصلح للدراسة فهي تعبر عن معان قليلة للغاية وكلما ازدادت حركات الوجه تيسرت دراسة الشيخصية الانسانية وحتى في حالة المنافقين والبارعين في الرياء الذين يستطيعون التحكم في عضلات وجههم كثيرا ما تنكشف شخصيتهم الحقيقية من مجرد ابتسامة المنافة من محرد ابتسامة المنافقية من مجرد ابتسامة المنافقية من مبدر المنافقية المنافقية من مبدر المنافقية المنا

ونحن اذا تأملنا صبورة القدامى ، فسينلاحظ ما يشبه الإجماع على الربط بين الخطوط وطابع الشهخصية واذا أردنا الانتقاص من أية شخصية ، فلن نصادف شكلا يعبر عن هذا المعنى أفضل من شكل سيلينوس الذى تكثر فيه الخطوط المنبعجة في كل ملامح الوجه وهذا يبين الصبلة بين هذا الخلط وابراز القبح ،

وفي الأطفال، ثمة صلة ملحوظة بين حركات العضلات وأفعال بسيطة مثل فتتح الفم أو التجهم وعتد رسم هذه الجركات يكتفي الرسام ببعض خطوط منحنية لا تختلف عن الغطوط النبي يرسبمها لإظهاد حركات البلهاء .

وابراز الجمال في الابتسامة يعتمد على خطوط رقيقة متموجة بعكس القهقهة فانها تبدو قبيجة وتعتمد في رسمها على خطوط أكثر استدارة ·

ثم يتجه هوجارت عن تطود الخطوط بتقدم السن ، ففي البداية ، الوجه يتميز ببساطته وبتقدم السن يزداد الهود التغوع فيه وهن الميسود تحديد سن أي شخص بملاحظة خطوط وجهه واتساع حدقة العين ويلاحظ كذلك أنه لا اختللف بين الذكور والانات من حيث خطوط وجههم في طفولتهم ، ثم يظهر هذا الاختلاف بمرور الزمن وبوسعنا اكتشافه من مجرد التمعن في نسبة حجم حدقة العين الي حجم الوجه ، على أن هذه العلامة تصلح للتفرقة حتى سن الهشرين فحسب ثم تتعقله الأمور بعه ذلك بتأثير ما يطرأ من اختلاف على شكل خطوط الوجه ،

حركات الانسان وافعاله:

بوسماطة خطوط قليسلة ، يستبطاع التعبير عن الحركة وعن أفعسال الانسان وتعابيره المختلفة ، ويذكر أنه لو أراد التعبير عن احدى الرقصات القروية لما احتاج الى أكثر من الخطوط الملتوية وواضح أنه يسخر فيها من منظر الراقصين وكل ما فعله هوجارت هو تغيير شكل الخطوط عند الرسم من الشكل الانسيابي الى شكل المستقيم ، ويمكن بوساطة قوس مستدير وخطين مستقيمين الايحاء بشمكل الرجل البدين واعتمادا على نفس هذه الخطوط المنحنية رسم هوجارت الجزء العلوى لامرأة بدينة أما الخطوط المتموجة فتفيد التعبير عن الرشاقة والرقة .

ومهما أتقنا تصموير الحركات ، فانها تبدو دائما في صورة حركة جامدة تثير الضبحك ، فان تحويل الشخصيات الراقصة من حالة الحركة الى حالة الثبات يخلق منها صورا مثيرة للسخرية في أغلب الأحيان .

ولا يصبح القول بأن تنوع الأشكال يعتبه على توزيع النود والظلو واللون فحسب فبوسعنا الحصول على هذا التنوع أيضا من شكل الحركات المختلفة والناس عادة ينشهون الرشساقة ولذا يتعلمون السير والرقص والمبارزة وغيرها من الحركات التي تساعه على القضاء على تصلب عضلاتهم وأطرافهم ويؤكد هوجارت وجود أسس لهذه الحركات وان كان الناس يعتبهون عادة على الفطرة في محاكاة النماذج التي يرونها أقرب الى الرقة والوقار، ويبتعدون عن أية نماذج يظنونها مثيرة للسخرية والوقار، ويبتعدون عن أية نماذج يظنونها مثيرة للسخرية

ويحاول هوجارت تحديد خطوط رشاقة الحركات التي تحدث عنها فيقول ان الأجسام في حركتها ترسم خطوطا يستطاع تحديدهما مثل الدخان المتصاعد من الناد أو الدوائر التي نراها في الماء عند القاء الحجارة المنخ المنخ .

والخطوط المختلفة تناظر أشكال حركات الجسلم المختلفة ومن ير حصان الحرب العربي وهو منطلق بغير لجام ، يستطع أن يتصلور شكل الخط المتموج الذي يتمايل يمنلة ويسرة ولا يسلير في خط مستقيم على الاطلاق وهذا الانطلاق من أفضل الأمثلة تعبيرا عن الجمال والرشاقة ويستخلص هوجاوت من ذلك أن رشاقة الحركات، تعتمد على نفس الأسس التي تعتمد على نفس المحلوظ والأشكال والتي تعتمد عليها رشاقة المخطوط والأشكال والمناقة المناقة المن

وأكثر حركاتنا تخضع للعادة بسبب تكرارها ، وتشابه خطوط الناس في الكتابة انما يرجع الى طريقتهم في الإمساك بالقلم وتحريكه على الورق وأغلب الحركات العادية التي تعتمه عليها حياة الناس تبدو عند تصويرها في شكل خطوط مستقيمة أو دائرية ، والحركة الانسيابية نادرة ولهذا تحتاج الى تدريب طويل •

ويتكلم بعد ذلك عن حركة الرأس فيلاحظ أن أى اسراف في تهذيب الأطفال قد يؤدى الى خلق عادات سيئة في حركة شكل الرأس كزيادة

الانحناء الى أسفل بحيث تلمس الرأس الصدر وكأن الطفل يشعر بذنب أو خطيئة أو قد يثنى الرأس الى الوراء في حركة غير طبيعية فتسبب للطفل آلاما شديدة عند تحريكها ويلجأ آباء كثيرون الى الياقات المنشاة أو ربما الأطواق الحديدية ، لأصلاح بعض هذه العيوب والضفائر التى تثبت في مؤخرة الرأس تكون أفضل علاج لذلك .

ومن الواجب ملاحظة تنافر الخطوط المستقيمة مع رشاقة حركة الرأس كذلك ، لأن الرأس المتصلب بعيد عن الرشاقة أما الرأس الذي يميل ميئلا خفيفا الى اليمين أو اليسار فأكثر اتضافا بالرشاقة ومراعاة الحركة الانسيابية عند تحريك الرأس يمنة ويسرة أمر ضروري هنا كذلك وهذه الحركة هي التي نعجب بها عند ملاحظة العظناء ، كما أننا نسخر من الحركة المستقيمة المضادة لها التي يلجأ اليها المهرجون دضخاكنا .

وأكثر الرقصات تعبيرا عن الخطوط الانسيابية هي (المنويت) وهي رقصة مشهابهة للفسالس كانت شهائعة قبل القرن الثامن عشر وتتالف من جملة خطوط انسيابية ولابه أن يشترك الجسم بأكمله في هذه الحركة الانسيابية ، لأنها لا تقتصر على حركة الاقدام وحدها فلابه أن تظهر في لفتهات الرأس وانشنها الجسم وفي رقة الايماءات وكلما ابتعدت الرقصات عن هذه الخطوط الانسيابية ، قل نصيبها من الرشاقة ، ونحن اذا حولنا خطوط رقصة المنويت مثلا الى خطوط مستقيمة ، فستبدو مثرة للضحك والسخرية مثل بعض الرقصات الايطالية القروية .

الكتاب والره في الفسن العسالي

المراجع عندما تعتقد أن أثر هذا الكتاب كان مقصورا على بريطانيا وحدما المراجع عندما تعتقد أن أثر هذا الكتاب كان مقصورا على بريطانيا وحدما وهي فكرة تعزى الى الاستهانة بمكانة انجلترا في الفنون التشكيلية ونحن لا ننوى هنا الدفاع عن حالة الفن في انجلتزا أو عن هوجارت وأثره في الفن العالمي كما فعل فردريك أنتال في بحثه المستفيض بعنوان: Hogartl الفن العالمي كما فعل فردريك أنتال في بحثه المستفيض بعنوان: and his place in European

ولكننا نكتفى بالقول بأن هوجارث يكاد يعد أول مصمور انجليزى. تسترعبى أعماله الفنية الانتباه خارج بريطانيا وقوبل كتاب تحليل الجمال بعد ترجمته الى اللغة الألمانية واللغة الفرنسية بترحيب شديد عند الألمان والفرنسيين فقد رحب به لسنج في مجلة Vossiche Zeitung

(١٧٥٤) وذكر أنه قد ألقى ضوءا حبديدا على الفن وقضى على المخرافة القائلة ان الذوق مسألة لا يصبح مناقشتها • وفي فرنسا تعرض الكتاب للهجوم ديدور في مقالات بشرها (١٧٦٥) وان كان ديدرو قد استفاد من حجج هوجارت في تأييد نظرته الى الجمال دون أن ينسب هذه الأفكاد الى هوجارت وأشاد جوته في أكثر من مناسبة يفكرة الخطوط الانسيابية •

واليهم، تغيرت الأفكار الاستاطيقية، وأصبحت بعيدة الاختلاف عن مذهب هوجارث فلم يعد هناك من يعنى اليوم بوضسع قساعية للجمال أو الشكل الجميل أو الخط الجميل ، ولكن هذا لا يعنى عدم الالتفات الى نظرية هوجارث فسكل النظريات (مشل نظرية دافنشي في بساراجوبي _ أو المقسارنة بين الفنسون _ أو نظرية أليرتي في كتابه عن التصسوير أو النظريات المتزمتة التي فرضها ليبرون على التصوير الكلاسيكي بحكم رئاسته للأكاديمية الفرنسية) ضرورية لفهم الأعمال القنية التي ظهرت قبل القرن التساسع عشر والتي لا يعترف البعض الا بها في عالم الفنون التشكيلية .

ومن الناحية الفلسفية لا يصح الاستخفاف بهاتا يما قام به هوجارث في تحليل الجمال ، وفي اعتماد نظريته على ملحوظة عابرة ذكرها ميكل انجلو في معرض مقاربته بين الخطوط المختلفة ، فكثير من النظريات قد شيابهت نظريته في اعتمادها على فكرة جزئية ولعله قد تميز بجرأة ملحوظة عندما انتقد إعتماد الجمال على المخطوط المستقيمة أو المنجنية وحدث هذا في القرن الثامن عشر الذي لم يستطع البرء من شدة تعلقه بالرياضيات وبتطبيقها في سائر المجالات دون تمييز ، ونظرية هوجارت تعد اعتراضا و بتطبيقها في سائر المجالات دون تمييز ، ونظرية هوجارت تعد اعتراضا حربما بغير قصد على فكرة راسخة ترجع الى عهد فيثاغورث وأفلاطون اللذين طالما أشادا بجمال المخطوط المستقيمة والميهائر ،

وربها أمكن القول أن هوجارت قد أسرف عندما انتقل من فسكرة المجمئال من المخطوط والأرخارف الى الكلام عن الجهال الانيساني سراكما رأى بوزانكيت له لإن الجمال في هذه الحالة الأخيرة شيء بعيد الاختلاف من جيث النوع أو الدرجة على حد سواء وكم كان في حاجة الى عقل مشابه المقل الفلاطون وقدرته الجبارة على ايشاء الانساق الفلرسفية لاقتاعيا بهذه الوثبة الكبيرة الجريئة !

كونع العب متومر صاربیت بینشرستو ۱۸۵۸م.

فى خسوع عميق ، وقف المحرر الأعظم ابراهام لنكولن ذات يوم من سينة ١٨٦٢ ، ليحيى المرأة التى قدر لها أن تهز بقصتها الخالدة « كوخ العم توم » ضمير العمالم وتجند الرأى العمام الأمريكي ، ضد ذلك الظلم الساحق النازل بالزنوج ، وأن تكون الموحية المدافعة لحرب تحرير العبيد الأهلية التى انتصرت فيها الولايات الشمالية على الجنوب قائلا :

« حسنا مسر ستو » ، اننى لسعيد بأن أرحب بك ، بوصفك مؤلفة تلك القصة التى أحدثت تلك الحرب العظيمة » •

فمن هي هاريبت بيتشر ، تلك التي استطاعت أن ترسم بقلهها أدق صورة للعداب البشرى في قصة مثيرة تتحسس في كل سطر من سطورها معانى انسانية ، تضرب في أعماق الانسان لتثيره ضد الاضطهاد البشرى والاسترقاق ؟

وأى معان بالغة فى الشبخو هن ، وليزا الأم الزنجية تقول لزوجها العبد الرقيق وهو يبثها قلقه ومخاوفه بعد أن استمع لمحاورة خفيفة كانت تدور بين سيدهما وبين أحد تجار الرقيق البيع طفلهما الوحيد:

« ولكن يحسن بك أن تعتصم بالايمان يا جورج لقد قالت مىيدتى : ان علينا حين نغرق فى بحر من الظلم ، أن نؤمن بأن الله يبذل غاية جهده لرعايتنا ٢٠٠٠ ، •

« سيدة نابغة بدون جادال »

ولدت هاريبت بيتشر سبتو في يوليو من سهنة ١٨١١ في مدينة نيوانجلند في ليتشفلد وكانت الصغرى من أطفال سبعة ، لأب مبشر ، لم يكن راتبه القليل بكاف ليؤمن للاسرة الكفاف من العيش ، مما حدا بامها « روكسانا » الى افتتاح مدرسة أهلية سوكانت ذات ثقافة وعلم لتعليم

العلوم واللغات والفنون النسوية ، بالاضافة الى رسالتها الأولى كربة بيت وأم مثالية •

فى هذه البيئة الواعية المغامرة ، نشسأت هاريبت ، وأحست منذ طفولتها بروح الحرية تسرى فى أعصابها ودمها ، وهى تتجول بين الحقول والغابات ومن تلك الطبيعة الرائعة أبدا ، ومن أرضها المتجهمة بالسحب ، تتقفست مليا تقول مونيا تفكيرهما وفهمها للحياة بطبيعتها وتجهمها وتقلباتها .

وتقص هارييت من حوادث طفولتها ، ما يدل على أنها كانت كثيرا ما تثير العديد من المشاكل والمتاعب الأمها ، ولقد أغرت ذات مرة شقيقا لها على اقتسام أكل بصيلات الزنبق ، وبهذا حرمت الأسرة من صيف حافل بالزهر والشذى العميق .

ولكن هذه الطفولة سرعان ما نراها تتعرض لضربة القدر ، ويد الموت تغتال الأم المثالية المضحية ، ولمبا تتم هارييت الخامسة من العمر بعد ، وليبدو في موتها ، وكأن الأسرة كلها قد ضاعت ، وأصبحت دون قائد ، ولم يكن الصغار هم الخذين حرموا هذا النبع الغيسان من الايثار والحنان فحسب بل كان السيد بيتشر ، ذلك الزوج الذي للم يستطع أى عزاء التخفيف من ألم فجيعته ووحدته فيكتب الى صديق له يقول :

« هناك شعور بالفجيعة والخسارة ما من سبيل الى تخفيفهما، ووحدة لا ينغد الى ظلماتها مؤنس وانتى حتى بين موح الأطفال وعطف الأصدقاء أحدثي وحيدا . بيد أنني لا أتضجر ، بل ان شعورا يوميا عميقا يغمر كيانى، بأنه كم يجب أن أكون لله شاكرا » .

د واقعه كان العام كله ... بعد موتها .. عام فراغ روحى عظيم ، كأنه لم تكن هناك محركات كافية في العالم لتحركني • ولقه تعودت أن أصلى لله بحرارة اما أن يأخــــذني اليه ، أو يعيــد الى ذلك الشعور باللذة في الأشياء ، وفي البواعث التي كانت تحركني فيما مضى » •

وذهبت هارييت اثر وفاة أمها _ لتعيش مدة مع جدتها ومن ثم لتعود الى لتشفيله • • بعد زواج أبيها للسرة الثنانية •

ولقد عاولت الزوج الجديدة للسيد بيتشر أن تكون أما ثانية للصغار، ونجحت بأن تكون محبوبة لديهم مكرهة · غير أن مخاربيت لم تحس نحوها بذلك الانعطاف الخاص ·

فى سن السبابعة برهنت هارييت على أنها تملك ذاكرة ومواهب ساطعة ، أذ أصببحت تخفظ أجزاء من التوراة وعددا كبيرا من الأناشيد الدينية ، كما كانت مولعة بقراءة وتحصيل المعرفة الى حد بعيد فقد كانت مكتبة والدعا مقصدها للبحث عن هذا الغذاء الفكرى وكان البحث عن هذا الغذاء واكتشافه يشبه لديها اكتشاف جزيرة في المحيط ،

حينما بلغت هاريبت الثانية عشرة من عمرها التحقت بمدرسة السيد « جون دريس » وكان مربيا ذا شهرة ومكانة وفضل فتبدت براعتها وذكاؤها في التعبير والدقة في الانشاء • وفي يوم الاحتفال بانتهاء العسام الدراسي كانت الفائزة الأولى • ولم يكن فوزها هذا عامل فرح واعجاب لأبيها وللمدرسة فحسب ، بل كان مستهل حياة جديدة تطلعت هاريبت لبنائها بعزيمة وروح لا يقهر •

وتنسب الأقدار خيوطها لدفعها الى تلك الحياة ، وخطيب شقيقتها « كاترين ، يغرق في حادثة مركب ، فتفتح تلك الشقيقة مدرسة للفتيات تعلم فيها هاريب، فتستطيع بهذه الطريقة تأمين نفقات دراستها في الجامعة ،

وحينها تبلغ هارييت المخامسة والعشرين من عمرها سنة ١٨٣٦، ينتقل والدها الى « أوهايو » ليصبح رئيسا لأبرشية « لين » في مدينة « سيينستاتي » • وتذهب معه ابنتاه كاترين وهارييت ، وهناك تؤمسان معا مدرسة جديدة في ضماحية المدينة • وتلتقي هارييت هنماك بأستاذ جامعي لامع يدعي « كالغن ستو » فتتزوج منه •

فى ذلك الوقت كانت قضية الرق تهز النفوس فى كافة أرجاء القارة وبما أن مدينة «سينسناتى » كانت تقع بقرب حدود «كينتاكى » - الولاية الجنوبية للعبيد - فقد أصبحت مرفأ للأفكاد التحردية العاصفة وكان العبيد يهربون الى الولاية الحرة فى «أوهايو » وتمد لهم يد المساعدة فى كندا عن طريق رجال عرفوا بعطفهم على قضايا الحرية • فى تلك البيوت الكريمة الواقعة فى الشمال كان العبيد يجدون الحماية فى النهاد الى حين ينقلون خلال الليل الى تلك الولاية •

وأضحى ساحل تلك الولاية مقرا للجدل العنيف ، ولتأييد قضية تحرير الانسان ، ولقد ساعد الكثيرون من طلبة الولايات الشمالية على تحرير عبيدهم وعلى تأسيس معارس للطلبة الملونين في « معينسناتي » رغما عن نظرية العداء التي ورثها هؤلاء عن أهلهم ا

وحينها حاولت الصحافة المحلية أن تلجأ الى المنادة بحل عادل للقضية تعرضت مطابعها للكسر مرتين وقذفت الى البحيرة ، كما تعرض الكثير من بيوت الملونين للحرق وقتل البعض منهم ، واضطرت هارييت وأسرتها بسبب هذا الى النوم متسلحين لحماية أنفسهم ، وحذر البحث في هذه القضية ، وكنتيجة لهذا التقييد أوشكت المدرسة على التوقف عن التدريس بعد أن هجرها أكثر أساتذتها وطلابها وبعد أن بذل السيد بيتشر مع أبنائه في سبيلها أقوى الكفاح ،

وفتحت هاربيت بيتها للأطفال الملونين الذين كانت تعلمهم وحينها اعتقل واحد منهم ، تولاها أسى عميق فبادرت إلى افتدائه بكل ما كانت تيلك من مال وحينهاك أنذرت عائلة ستو بالخطر : فهاجرت الى الشمال في عام ١٨٥٠، وشرع زوج هاربيت في التدريس في كلية برانسويك في ولاية مين كما أخذت هي في الكتابة للصحف ، لتعاون على كسب العيش ولاية مين كما أخذت هي في الكتابة للصحف ، لتعاون على كسب العيش ولاية مين كما أخذت هي في الكتابة للصحف ، لتعاون على كسب العيش ولاية مين كما أخذت هي في الكتابة للصحف ، لتعاون على كسب العيش ولاية مين كما أخذت هي في الكتابة للصحف ، لتعاون على كسب العيش ولاية مين كما أخذت هي في الكتابة للصحف ، لتعاون على كسب العيش ولاية مين كما أخذت هي في الكتابة للصحف ، لتعاون على كسب العيش ولاية مين كما أخذت هي في الكتابة للصحف ، لتعاون على كسب العيش ولاية مين كما أخذت هي في الكتابة للصحف ، لتعاون على كسب العيش ولاية مين كما أخذت هي في الكتابة للصحف ، لتعاون على كسب العيش ولاية مين كما أخذت هي في الكتابة للصحف ، لتعاون على كسب العيش ولاية مين كما أخذت هي في الكتابة للصحف ، لتعاون على كسب العيش ولاية مين كما أخذت هي في الكتابة للصحف ، لتعاون على كسب العيش ولاية مين كما أخذت هي في الكتابة الم المنابة ال

ديكنز: قصة جديرة بكل عقل وكل قلب!!

والآن وفي سن الأربعين، ومع تبعيات بيتية مرهقة وتربية لطفل، كان من غير المتوقع أن تستطيع هاريبت انقاح أي أثر أدبي بارز ولكنها وهي على حساسية عميقة بالماسياة الانسانية النامية وبالمعركة التي تثور وتندلع نيرانها في الولاية، الى ذلك الاضطهاد السافر للرقيق، اذ أبيحت مطاردة الملونين واعادتهم ثانية الى العبودية والموت فقد كانب هاريبت أقدر من يتولى اثارة هذه الماساة، اذ لم يكن الناس قد أثيروا أو حركوا الى الدرجة الكافية لمعارضة أو مقاومة الرق بعد عنا، نرى هاريبت تود من الأعماق أن لو استطاعت اثارة هذه المعاني السامية في النفوس، ودفعها الى تحرير اخوتها في الانسانية من الاذلال والعبودية والاضطهاد المناسانية من الاذلال والعبودية والاضبانية من الانسانية من الاذلال والعبودية والاضافية المناسانية من الاذلال والعبودية والاضبانية والانسانية من الاذلال والعبودية والاضبانية والمناسانية من الاذلال والعبودية والاضبانية والمناسانية والمنانية والمناسانية و

ولاح لها هذا الرجاء أو تمثل في ذهنها في شخصية « العم توم » بينما كانت تجلس على مائدة القربان في كنيسة برنسويك الصغيرة في بينما كانت تجلس على مائدة القربان في كنيسة برنسويك الصغيرة في بوم أحسد .

وعادت هاربيت الى البيت، يتملكها ايمان جارف بتنفيذ هذا القصد وبدأت الكتابة ، كتبت بادى ذى بدء فصلين أو ثلاثة من قصة كوخ العبم توم ، وقدمتها الى الدكتور ، بيلى ، صماحب جريدة الأبحرار بسابقا فى

سينسناتي، وزارت بوسطن، وفي قاعسات انسيليبرى لمقاومة الرق، استعارت الكثير من المراجع للدعم كتابها بالوثائق والحقائق و وحين كتبت القصة نفسها ملأت كل صفحة وسطر فيها بالرافة والعاطفة ومتلك العاطفة التي انبثقت من اختباراتها في مشكلة الرق والاضطهاد البشرى العاطفة التي انبثقت من اختباراتها في مشكلة الرق والاضطهاد البشرى

ونشرت هاربيت القصة ، وكان التجاوب معها في كافة أنحاء العالم قويا عاصفا تبدى في فيض من رسائل التشجيع والتقريظ من ملوك وأمراء وكتاب وأدباء ، فقد كتب لها « ديكنز ، قائلا :

« ان كتابك لجدير بكل عقل وكل قلب » كما قرظه كنجسلي وجورج اليوت وغيرهما ، وفي السنة التالية قامت هاربيت وزوجها برحلة الى أوربا ، فكانت تقابل في كل مدينة تزورها بحماسة مقدسة اذ كانت جموع الشعب توقف مركبتها في الشوارع لتحييها وتملؤها بالزهر .

وافتتح اكتتاب عام تحرير العبيد حيث قدم لها مبيلغ ألف جنيه استرليني على صينية فضة ، كما دعتها احدى الدوقات الى حفل في بيتها كان من شهوده لورد بالمرستون وماركوني وجلادستون قدمت لها خلاله سوارا ذهبيا على شكل قيد لعبد رقيق نقش على الحلقة الأولى منه : « اننا نؤمن بأنه رمز لقيد سوف يتحطم عاجلا » • كما نقش على الحلقة الثانية منه تاريخ الغاء تجارة الرق في أمريكا عام ١٨٠٧ وفي بريطانيا عام ١٨٤٣، وعلى الثالثة : تاريخ تحرير العبيد في مقاطعة كولمبيا الى اعلان الرئيس ابراهام لنكولن لالغاء العبودية في الوثيقة الدستورية في الولايات المتحدة، والى الأبد سنة ١٨٣٦ •

وعسادت هاربيت وزوجها الى أمريكا من رحلتها في أورب التكتب المذكرات الشمائقة وتؤلف قصصا قوية أخرى .

واستمر بيع قصة «كوخ العم توم » بارتفاع ، وترجم الى تسع عشرة لغة مختلفة أخرى وكان تأثيره فى كافة أنحاء العالم عظيما ، اذ حرر الكثيرون عبيدهم بعد قراءته ، كما ازداد بيع كتب التوراة فى فرنسا ، لأن الشعب هناك أحب أن يقرأ الكتاب الذى أحبه العم توم كثيرا .

وأخيرا ، وبعد الحرب الأهلية مباشرة استطاعت هارييت أن تشترى بيتا بين بساتين البرتقال في فلوريدا من النقود التي ادخرتها من التأليف كما بنت كنيسة لزوجها ظل يعظ فيها حتى موته سنة ١٨٨٦ .

في عيد هاريبت الواحد والسبعين ، أقام ناشر قصصها حفلة كبرى على نخب مؤلفة القصدة الانسانية العالمية ، دعسا اليها الشعراء والفنانين والسياميين ولاجال الاصلاح، وتحت منصة في خيمة عظيمة جلست هاريبت لتصغى بتواضع الى قصائد الشعراء والخطب التي كانت تمجد كفاح امرأة والحدة رقيقة حيية ، وفي سنق ظاهر يدل على أثها أتمت هدفا عظيما .

وطوى الموت هارييت بيتشر سيتو سنة ١٨٩٦ اثر مرض عضال أو الشلل ، ودفنت في مقبرة متصلة بالكنيسة ، بين قبر ابنها وزوجها في ذ أندرفر ، وقال التاريخ :

لقد كافيحت هارييت بقلم أكثر مما كافيحت بسيبلاح ، وعاشبت لمترى مغركتها ضد الغنودية ٠٠ ثنتفتر ٠٠٠

الكتاب ٠٠ وثيقة السائية عظمى !!

اتفق نقاد «كوخ العم توم» ، من مادحين وقادجين ، في نقطة واحدة ، فقد اعترفوا جميعا ، بغير استثناء ، بالأثر الهائل لذلك الكتاب على عصره ، وبنفوذه القوى في التحريض على الجرب الأهلية ، وقد وصف أحد المعلقين المعاصرين القادحين ، هذا المؤلف بأنه : « تشويه وحشي أوحى به التعصب لالغاء الرق ، وأنه موضوع لاثارة الشبقاق بين الأقسام » ، وأبدى أحد مشاهير المحاضرين والكتاب ، في أوائه للقرن الحالي ، ملاحظته بقوله : « أحدث كتاب، كوخ العم توم ، ضررا للعالم يفوق ما فعله أي كتاب آخر » .

وعلى نقيض هذين ، عبر هدد كبير من المعجبين ، عن عاطفتهم بخطاب جاء من لونجفلو يصف كتاب كوخ العم توم ، بأنه : « أحد الانتصارات العظمى التى سجلها تاريخ الأدب علاوة على أثره الأخلاقى » ، وقرط آخرون ذلك الكتاب على أنه « انتصار للحقيقة » و « خالد » وأن المؤلف « سيدة نابغة بدون جدال » .

ما من كتاب آخر كان أكثر موضوعية ولا أجسن توقيها وظيفيا . وزادت حدة النضال من أجل مسالة الرقيق وزاد في حدتها التصديق على قانون العبيد الهاربين – ظل المطالبون بالغاء الرقيق عشرين سنة يصعدون من اثارة الرأى العام ضد الرق ، وانقسم الكونجرس من الوسط قسمين ، يتزايد المعارضين للرق من رجال الدين – سن الشمال والجنوب – وهم يستخدام العبيد وامتلاكهم ، بلغ الجو الثائر دروته ينتظر شرارة فحسب لحدوث انفجار يهز العالم كله ، وقد زودهم كتاب كوخ العم توم بهذه الشرارة .

لم يكن الوقت مناسبا فقط ، بـل ظلت الوراثة والبيئة تشكلان الشيخص الملائم بالضبط لاثارة المغامرة ضد استرقاق البشر

واذ كانت هارييت بيتشر ستو ابنة رجل من أشهر الناس قداسة في القرن التاسع عشر ، وهو لايمان بيتشر وشبقيقه واعظ أكثر عاطفة من أبيه

وهو هنرى وارد بيتشر وزوجة واعظ ، وشقيقه ووالدة وعاظ آخرين ، قضت حياتها كلها فى جو دينى بحت وزيادة على ذلك ، كان تعليمها الدينى كلفينيا (٨١) متعصبا ، متمسكة بروح جوناثان ادواردز ، وصموئيل هو بكنز وغيرهما من متصوفى نيو انجلاند ، كما أحاطت بها باستمرار منذ نعومة اظفارها تعاليم لاهوتية « كالنار والكبريت » ٠٠ فلما كانت هارييت لا تستطيع الا أن تكون واعظة ـ ان لم يكن من منبر ، فعلى الأقل بالقلم وتجلى الأساس الدينى فى حميع مؤلفاتها المتنوعة ومنها كوخ العم توم ، يحفزها الى الحماس الانجيلى وفصاحة التعبير بالآيات المقدسة ومنها كون العمادة التعبير بالآيات المقدسة و

وفى السنوات التى قضتها هارييت ستو فى سنسناتى ، لم تكن من محب ذى الغاء الرق المتحمسين ، وربما شاركت أباها رأيه فى أن الالغاء يتكون من « الحل وحامض النتريك وزيت الزاج (حامض الكبريتيك) مع الكبريت وملح البارود والفحم النباتى ، ليتفجر فتتناثر المادة الأكالة » ، والواقع أن مسر ستو كانت متفرجة أكثر منها بطلة عاملة فى معركة الرقيق ، حتى عادت الى نيوانجلانه اذ عين كالفين ستو أسستاذا بكلية بودوين بولاية مين فانتقل اليها مع أسرته فى سنة ١٨٥٠ ،

كانت نيوانجلانه كلها ثائرة خنقاً على اقرار قانون العبيه الهاربين وخصوصا ضد أحداث ذات صلة بتطبيق ذلك القانون في بوسطون فأصحاب العبيد في الجنوب يمكنهم مطاردة العبيد الهاربين داخل الولايات الحرة مع الزام موظفي هذه الولايات بمساعدتهم في استعادة مملوكيهم وزيادة على ذلك ، فإن الزنوج الذين نعموا بالحرية قانونا منذ مدة طويلة ، حضوا واعتدوا الى أصحابهم السابقين ، وغالبا ما انفصلوا عن عائلاتهم في هذه العملية .

تسلمت هاربیت ستو خطابا من زوجة أخیها مسز ادوارد بیتشر ترجوها فیه « أم تكتب شیئا یجعل أمة باسرها تشعر بفظاعة الرق » و و تبعا لتقالید أسرة ستو ، قالت هاربیت : « بمساعدة الرب ساكتب شیئا كتیسة بوسطون ، بینما یعقد أخوها الآخر هنری وارد ، مزارات فی ان أحیانی الله » ، وفی تلك الأثناء كان أخوها ادوارد ثائرا ضد الرق فی كنیسة مدینة بروكلین لتخلیص العبید من رقهم ومنحهم الحریة ،

كان القسم الأول من كتاب « كوخ العم توم » ، الذي كان ما يزال في طور التأليف هو غاية الموضوع ، ويصف موت توم و وبينما كانت مسن ستو حاضرة في كنيسة برنسويك أثناء توزيع الذبيحة المقدسة، استرجعت كافة المناظر المتجمعة في عين ذهنها ، وفي مساء ذلك اليوم نفسه ذهبت.

الى حجرتها وأقفلت بابها وطفقت تكتب رؤيتها حتى نفد ما لديها من ورق الكتابة فاستعملت ورق اللف البنى اللون وأكملت فيه قصتها وعلى ذلك كونت هذه القصة الباب الذى عنوانه « الشهيد » في كتاب « كوخ العم توم » • ولما قرأته الولادها وزوجها تأثروا جميعا تأثرا عميقا • ويقال ان كالفين ستو ، صاح يقول : « أى هاتى ، هذه ذروة قصة الرق الني وعدت شقيقتى ايزابيل بكتابتها • ابدئي من البداية حتى تصلى الى هذه ، تحصلي على كتابك » •

بعد أسابيع قليلة ، كتبت هارييت ستو الى جاماليل بايلى محرر صحيفة « العصر القومى » وهى جريدة منساصرة لالغه الرق تصدر فى واشنطون ، وكان بايلى يعرف أسرة بيتشر فى سنسناتى حيث كان يصدر جريدة أخرى مناهضة للرق عنوانها « الخير » ، حتى طرد من هساك فى كثير من العنف ، ذكرت مسز ستو فى خطابها أنها تعتزم كتابة قصة السمها « كون العم توم » عن « الرجل بين المساكين » فى صورة حلقات تصل الى ثلاث أو أربع ، فعرض عليها بايلى ثلثمائة دولار لحقوق النشر ، وبدأت صحيحيفة « العصر القومى » تنشر الحلقات فى شهر يونية سنة وبدأت صحيحيفة « العصر القومى » تنشر الحلقات فى شهر يونية سنة

توقعت مسر ستو أن ينتهى ذلك المؤلف في شهر ، ولكنه امتد باستمرار في مناظر وأحداث وشخصيات ومحادثات كانت مكدسة في ذاكرتها من تجاربها السابقة أو قراءة ما جاءها بالأكوام بينما كانت قوى خيالها وابتكارها تشاجع حماسا ، امتدت الحلقات الأسبوعية لمدة سنة تقريبا قبل أن تتمكن المؤلفة المتعبة من الوصول الى خاتمة كتابها ، بعد ذلك ، أصرت على « أن الله نفسه هو الذي كتبه ، ولم أكن أنا سوى أداة في يسده » .

لم تكن الخطبة الأصبية لقصبة « كون العم توم » معقدة ولو أنها تتضمن عدة شخصيات • ففي المنظر الافتتاحي : لكي يسدد المستر شلبي ، وهو صاحب عبيد خبر من كنتكي ، ديونه ، اضطر الى أن يبيع بعضا من خبرة عبيده ، ومنهم العم توم ، الى نخاس في نيو أورليانز اسمه هيلي • فاسترقت السمع فتاة نصف زنجية اسمها اليزا فعرفت أن طفلها هاري سيباع أيضا • وفي ديجور الظلام ليلا ، هربت مع ابنها وعبرت نهر أوهيو المتجهد طلبا للحرية في كندا • وكان زوجها جورج هاريس عبدا في مزرعة قريبة ، فهرب هو أيضا ولحق بها • وأخيرا وبعد عدة مغامرات مع قوات القبض على العبيد الهاربين التي طاردتهم ، وبمساعدة أعضاء مع قوات القبض على العبيد الهاربين التي طاردتهم ، وبمساعدة أعضاء عمية الأصدقاء التي أسسها جورج فوكس ، وغيرهم من البيض المشفقين عليهم ، على طول الطريق ، وصلوا الى كندا ، ثم بعد ذلك الى أفريقيا •

أما العم توم فكان سبيىء الحظ ، اذ رفض الهروب لئلا يربك سبيده ، وفصل عن زوجته وأولاده • وابان الرحسلة الى نهسر المسيسيي الى نيو أفرليانز ، أنقذ توم حياة الصغيرة ايفا ولكي يعبر أبوها سانت كلير عن شكره لتوم، اشتراه من النخاس ٠٠ كانت السنتان التاليتان مدة سعادة لتوم كخادم في بيت سانت كلير المنيف في نيو أورليانز مع الطفلة القديسة ايفا ورفيقها الزنجي الصغير تويسي • ثم ماتت ايفًا ، وفي ذكراها ، اعتزم سانت كلير أن يعتق توم وزملاءه العبيد الآخرين ، ولكن سانت كلير قتل فجأة وهو يحاول أن يفرق بين اثنين من المتشاجرين فأمرت زوجته بارسال توم الى سوق الرقيق ليباع بالمزاد العلنى ، فاشتراه مزارع متوحش سكير من منطقة النهر الأحمر اسمه سيهمون أجرى • وعلى الرغم من سلوك توم المسالم وبذله كل جهـ لارضـاء سبده القاسى ، فان لجرى سرعان ما بدأ يمقت توم ، وكان يسموطه كثيرا • وحملت أن اعتزمت اثنتان من الاماء ، كاسى واملين ، الهرب من المزرعة والاختباء في مكان ما · فاتهم لجرى توم بهساعدتهما واشتبه في أنه يعرف أين تختبئان • وعندما رفض توم الافضاء بأية معلومات ظل لجرى يسوطه حتى فقد وعيه • وبعد ذلك بيومين ، جاء جورج شلبي الصغير ابن صاحب توم السابق ليشتريه ويسمتعيده ولكن بعــد فوات الأوان ، اذ مات توم متــأثرا بجراح ضربه الوحشي القاتل • فيها كان من جورج الا أن ضرب لجرى فطرحه أرضياً، ثم عاد الى كنتيكي فأعتق جميع العبيــد باسم العم توم ، واعتزم تكريس بقية حياته لقضية الغساء الرق

رغم أن توزيع صحيفة « العصر القومى » لم يكن ضحما ، فقد حظى كتاب « كوخ العم توم » باقبال حماسى فى خلال بضعة أشهر • وقبل ظهود الباب الأخير أخرج وليد أفكار مسر ستو من المطبعة فى صورة كتاب تعهدت مؤسسة جون ب عيوبت فى بوسطن بهذا العمل فى خوف عظيم بسبب طوله ، من جهة ، وكون مؤلفته امرأة ، من جهة أخرى وعدم شعبية موضوعه • ولكى يحتاط جيوبت ضد أى خسارة مالية ، عرض على مسر ستو • ه٪ من الأرباح نظير أن تدفع نصف تكاليف الانتاج • ولكن بدلا من ذلك ، اختارت أسرة ستون أن تحصل على ١٠ ٪ من ثمن النسخ المبيعة وأضاع عليهم هذا القرار ثروة •

لم يكن كل من الناشر والمؤلفة متفائلا من نجاح «كوخ العم توم » • فعبرت مسنز ستو عن أملها في أن يأتيها ذلك الكتاب بما يكفى لشراء بُوب جديد من الحرير • كانت الطبعة الأصلية • • • • نسخة من جزءين ، وقد رسم على وجه الغلاف صورة كوخ زنجى •

بيعت ٣٠٠ نسبخة في اليوم الأول للنشر، وبيع الباقي كله في اليوم التسالى، بينما تدفقت الطلبات، وفي خلال أسبوع بيعت ١٠٠٠ نسبخة، وفي نهاية السبنة الأولى كانت المبيعات ٢٠٠٠٠ نسبخة في الولايات المتحدة وحدها، كانت ثماني آلات طباعة آلية تعمل ليل نهار لسه المطلوب، وتحاول ثلاثة مصانع للورق توريد الورق اللازم، ورغم هذا، كان الناشر ما يزال في حاجة الى ألوف النسخ لسد الطلبات ، ويبدو أن كل شخص، يعرف القراءة والكتابة في الدولة قد قرأ هذا الكتاب،

كانت شهرة « كوخ العم توم » فى الخارج تزيد عن المبيعات فى الولايات المتحدة نفسها • ارسل موظف صغير لدى بوتنام نسخة الى ناشر انبحليزى ، فنال خمسة جنيهات نظير أتعابه فظهرت عدة طبعات مسروقة ، اذ لم تكن هناك حماية دولية لحق التأليف • وسرعان ما كانت هناك ثمانى عشرة مؤسسة انجليزية تمه السوق بالنسخ المطلوبة باربعين طبعة مختلفة • وقدر أنه فى حلال سنة بيع مليون ونصف مليون نسخة فى بريطانيا العظمى والمستعمرات • ولم تحصل مسر ستو على أى شيء من ثمن كل هذه المبيعات وفى الوقت نفسه ، كان النساشرون الأوروبيون مشغولين بجني ثماد ذلك المحصول الذهبى • فقد ترجم هذا الكتاب الى اثنتين وعشرين لغة على الأقبل ، ولقى النجاح فى فرنسا والمانيا والسويد وهولندا والدول الاخرى بمثل النجاح الذى لقيه قى الدول المتكلمة بالإنجليزية •

وزيادة على ذلك ، حولت هذه الرواية الى مسرحية وصارت واحدة من اشهر المسرحيسات التي مثلت في المسسارح الأمريكية ، وظهر منها عسد لا يحصى من الطبعات قامت بها جماعات مسرحية عديدة طافبت حول العالم خلال القرن الماضى ، ومرة أخرى ، لم تكسب مسن ستو شيئا ماليا ، اذ أن قانون حقوق الطبع والنشر والتأليف الذي كان سائدا في سنة ١٨٥٢ لم يعظها اشرافا على تمويل روايتها الى مسرحية ، وعلى أية حال، لم تستحسن مسن ستو تحويلها الى مسرحية ، ورفضت أن تطلب تضريحا بتحويل كتابها الى مسرحية ،

عواصنف من الغفسب !!

وبالجملة ، فان ما أحرزه كتاب «كوخ العم توم » من شهرة وربع ، لم يحرزه أى كتاب آخر في تاريخ النشر ، فيما عدا التوراة الذى ضرب الرقم القياسي في المبيعات ، صار هذا الكتاب ملكا للملايين في شتى

صيوره: اللحيالية والمسرحية والشعرية والموسيهقية ، كما طاف، جول الكرة الأرضية .

كان تأثير كتباب (كوخ العم توم) على الرأى والعواطف المعاصرة ها ثلا مشل ضخامة مبيعاته وفيما بعبد وصف ابن مسبر سبتو وحفيدها اقبال النباس ، بقولهما : (كان مثل اشتعال حريق ضخم ، عمل على تألق السماء كلها بطوفان العواطف الجارف الذي اكتسم أمامه كل شيء وعبر المحيط الشاسع نفسه ، حتى بدا أن العالم كله قلما كان يفكر في شيء أو يتحدث عن شيء سواه) .

بيد أنه جاءت من الجنوب عاصفة هوجاء من الغضب والانكار والقهد ، انصبت على مؤلفه (كوخ العم توم) وسرعان ما وضبح اسمها بين قوسين مع أمير الشرور ، وامتلأت أعمدة فى الصحف من النقد المفصل بقصه اظهار أخطاء ومغالطات تصوير مسز ستو للرق ومن التعليقات النموذجية ، تقرير صحيفة (الرسول الأدبى الجنوبي) القائل بأن ذلك الكتاب «بغاء اجرامي لوظائف الحيال السامية» ، وان مسز ستو ، اذ اقترفت اثما بتأليفه ، « فقد وضعت نفسها خارج تطاق العلاج الطيب على به المنقد الجنوبي » و وتسلمت مسز ستو شخصيا ، الوفا من الخطابات العاضبة وخطابات السباب ، وفي البداية ، انتشر توزيع كتاب « كوخ العم توم » في الجنوب بحرية ، غير أنه بعد رد الفعل العنيف المرير ، صنار معرد حوزة نسخة من هذا الكتاب ، خطرا أي خطرا أي خطر .

وهن قبيل التهكم ، كانت مسر ستو تامل وتؤمن بان روايتها قد تكون وسيلة على نزاع الذى الذى طال أمده ، و يعد أن قرأ الجد الأجداناء المجنوبين هذا الكتاب ، كتمب اليها يقول : « سيكون كتابك بصلحا عظيما يوحد بين المسمال والجنوب » • • حلولت مسر ستو في الكتاب أن تقلام في عمد المشمال والجنوب » • • حلولت مسر ستو في الكتاب أن تقلام والقاسي المتشائم من جهة أخرى • صور اثنان من أصحاب العبيد في ذلك والقاسي المتشائم من جهة أخرى • صور اثنان من أصحاب العبيد في ذلك الكتاب ، هما المستر شلبي وأوجستين سانت كلير ، وهما أخوان من الجنوب عظيما الفضل • وربما كانت أيفا الصغيرة ، ابنة سانت كلير أكثر الأطفال ملاتكية في الأدب كله • أما الموغد الأعظم سييمون لجرى فهو رجل ملحد من ولاية فيرمونت • كما يتحدث كثير من كوميدية الكتاب عن شيخصيتين أخريين من نيو انجلانه هما مس أوفيليا وماركس • وقد أبانت مسر ستو بوضوح أن أهالي الشبمال ينقصهم الوعي الكافي بصفة قاطعة عن الزنوج ، ومع ذلك فقد يعطفون عليهم في شيء من الغموض •

بيد أن هذه الاعترافات لم تكن كافية الارضاء استياء الجنوب و فقد توالت الهجمات العنيفة من كل جانب واتهمت مسر ستو بتشويه الحقائق مثال ذلك : أشير الى أن قوانين الجنوب صارمة وملزمة ازاء قتسل العبيد مثلها هي صارمة ازاء قتل البيض ، وتحرم اللوائح عادة فصل الأطفال ، الذين تقل أعمارهم عن عشر سنوات، عن أمهاتهم هذا، والعبيد كممتلكات بالغو القيمة فلا يجب اساءة معاملتهم اساءة خطيرة ،

أما في الشيمال، فاستقبل كتاب ، كوخ العم توم ، استقبالا مختلطا : فحتى البعض ، الذين يمقتون الرق ، يتهمون هذا الكتاب لخوفهم من أن يثير حربا أهلية ، كما ذمه أهل الشيمال المستثمرون أموالا في أعمال قطن الجنوب خشسية أن يعرض استثماراتهم للخطر ، وعبرت صحيفة التجارة النيويوركية عن وجهة نظرهم هذه في نشرة معادية تتساءل عن مدى صدق مسنز ستو ، ومع ذلك ، فعموما ، تقبل القراء المسماليون «كوخ العم توم » على أنه اتهام حق لنظام الرقيق ، ولما لم يعمل شيء غير ذلك ، تحرك الضمير القومي والغرائز الانسانية فأثارت هذه القصة وأصابت نغمات عباراتها الدينية القوية هدفها من أن الرق يتناول أرواحا بشرية ،

ومن الآثار المباشرة لكوخ العم توم ، استحالة التصديق على قانون العبيد الهاربين فكان عدم التعاون مع القانون اجماعيا خارج الجنوب والأشد من ذلك ، أن ذلك الكتاب ألهب مجموعة ضخمة من العاطفة ضد الرق ، وربما جعل من المحتم نشوب حرب أهلية وبالتأكيد ، كان هذا الكتاب السبب الأكبر في ذلك الالتحام المنتهى بكارثة ، كما أدرك ابراهام لنكولن وهو يصافح مسر ستو عندما زارت البيت الأبيض في سنة ١٨٦٢ وقال عنها انها « السيدة الصغيرة التي كتبت ذلك الكتاب المسبب لهذه الحرب الكبيرة » ، وأبدى تشارلز سمنير ملاحظته بأنه « اذا لم يؤلف كتاب المبيدة العم توم) ، فما كان لابراهام لنكولن أن ينتخب رئيسا للولايات المتحدة » ،

القيمية الأدبية للكتاب

أما القيمة الأدبية لكوخ العم توم ، فلم تلق الا اهتبهاما سلطحيا في بادي الأمر ، رغم أن النقاد جميعا ناقشوها فيما بعد • ولاحظ المؤرخ جيمس فورد رودز أن « الاسلوب عادى ، والملغة في أغلب الأحوال ، مبتذلة وغير أنيقة ، وتنقلب أحيانا الى الملغة العامية ، والدعاية متكلفة » • وناقش أحد النقاد الجنوبين وهو ستارك ينج استخدام مسن ستو للهجة الزنوج ،

فيقول: « رأيت كثيرا من السود ، ولكنها لم تجعلهم يتسكلمون ، أذنها مستحيلة ، ليس لديها احساس بوقع لغتهم أو حيويتها » ، ويشير فان ويك بروكس الى « عيوب الكتاب الواضحة من حيث التركيب والعاطفية » ، ورغم هذا ، يصفه بأنه « وثيقة انسانية عظمى » ، وتعتقد معلقة حديثة أخرى هي كاثارين أنتوني أن « كوخ العم توم قصة وصورة للأخلاق الامريكية ، وتستحق التقدير السامي بغير ما ريب ، ومن الجل أن مسن ستو مولعة بالجنوب ، فبينما هي تهقته لأنه في جانب الرق ، نراها تصور جوه بحرارة وعطف ، كانت طليعة الكتاب الأمريكيين في تناول مسألة الزنوج بجدية ، وتتخيل قصة بطلها رجل أسبود ، ورغم انها كتبت لغرض الخلاقي ، فقد نسيت المؤلفة الغرض الأصلى أحيانا في متعة انسياقها في أخلاقي ، فقد نسيت المؤلفة الغرض الأصلى أحيانا في متعة انسياقها في عظمي كوثيقة اجتماعية أكثر منها عملا فنيا أدبيا أو كلاستيكيا ، وبالتأكيد هي آكثر من مجرد قصة ، كما وصفها قلم « كاو » فيقول انها : « مفعمة بالقدل والشهوة والحب المحسم والانتحار والتعذيب البالغ القسوة والنجاسة والسكر وشجار الحانات » ،

أكسب كتاب « كوخ العم توم » مسر ستو ، في المحال ، شهرة عالمية - ففي السنة التالية لنشر هذه الرواية قامت مسر ستو بثلاث رحلات الى الخارج ، زارت فيها انجلترا واسكتلندة حيث التقي ورحب بها مئات من النبلاء وأفسراد العائلة الملكية وعلية القوم ومن بينهم الملكة فيكتوريا والأمير البرت وديكنز وجورج اليوت وكنجزلي ورسكين وماكولي وجلادستون في رحلتها المظفرة هذه ، استقبلها ، بحماس بالغ ، عامة الشعب الذين الذين رأوا فيها بطلة المساكين وفي ادنبره قدموا لها هدية بنسا قوميسا حصيلته الف حنيه ذهبي لمساعدتها في محاربة الرق ٠٠ لم يسبق قط أن مؤلفا أمريكيا خلق مثل هذه الاثهارة البالغة ، ولا استقبل بمثل ذلك الاستقبال الحار في الجزر البريطانية .

وقد حاولت مرارا البرهنة على أن صورة الرق المرسومة في كتابها ليست فيها أية مبالغة ، ولا هي « وليدة الأكاذيب » كما اتهمها البعض بأنها كدست تلك الأكاذيب لتجعل منها مفتاحاً لكوخ العم توم ، التي قالت انها « سيتضم جميع الحقائق الأصلية والوقائع والوثائق التي ستبنى عليها القصة مع بعض القصص المتعة والمؤثرة الملائمة لقصة العم توم » • وينقسم هذا المؤلف الى أربعة أقسام تبدأ بوصف الشخصيات ، لتثبت أنهم أشيخاص حقيقيون من الحياة الواقعية • ويشمل القسم الشاني قوانين العبيد مبينا أن اللوائح لا تحمى العبيد ، ثم يأتي سرد حياة العبيد كافراد، واخفاق الرأى العام في حماية العبيد ومناقشة الأثر غير الأخلاقي للرق على واخفاق الرأى العام في حماية العبيد ومناقشة الأثر غير الأخلاقي للرق على

الأعمال الحرة في الجنوب وأخيرا ، وجه انهام للكنائس لموقفها المنقسم وغير الفعال حيال الرق

كتبت مسر ستو بقلمها الكثير التصانيف ، مؤلف آخر عن الرق ، مو رواية « دريد » وهي « قصة المستنقع العظيم المشبوم » ، التي نشرت في سنة ١٨٥٦ ، وبيعت منها مائة ألف نسخة في أربعة أسابيع ، رغم أنها لم تصل الى شهرة « كوخ العم توم » كانت فكرة المؤلفة في « دريد » هي الأثر السبيع النظام الرق على الرجل الأبيض – كل من الملك ، ومستأجر أبراعي الأبيض الفقير ، كان الحلط بين الجنسين ونتائجه السيئة على كل الأشيخاص ، مسرحيا ، ورواية « دريد » هنم غزيرة بتصوير البيض الفقراء ، والوعاظ المطالبين بانعاش الفقراء ، وحياة المزارع ولكن ليست بها شخصية أساسية واحدة ، مثل العم توم ، لتحظى بعطف القارى المنادى و المنادى و المنادى و المادى و المنادى و ال

أنتجت مسر ستو ، منذ ذلك الوقت حتى آخر عمرها وهو خمس وثمانون سنة ، سيلا لا ينتهى من الروايات والقصص وتواديخ الحياة والمقالات والمواضيع الدينية ، ولمدة ثلاثين عاما تقريبا ، كان متوسط انتاجها كتابا واحدا في كل عام ، ولكنها تركت موضوع الرق في معظم انتاجها ، وفي أثناء الحرب الأهلية ، كان أهم ما أسهمت به خطابا الى نساء انجلترا تذكرهن باستجابتهن الشاملة والمحبذة لكتاب (كوخ العم توم) ، والمحادثة قبل ذلك بشمانية أو تسعة أعوام ، وتلومهن على تعاطفهن مم والمحبوب ، وأعمالهن بعد نشوب الحرب ، وتتيجة لذلك الخطاب ، عقدت الجتماعا كبيرا في الجزر البريطانية بقصد تغيير الرأى الانجليزي الحاكم نحو قضية الاتحاد ، وعلى هذا ، فربما لعب خطاب مسر ستو دورا مهما في منع التدخل الانجليزي ، في وقت كان يمكنه فيه تعريض الجانب الشمالي الخطر ،

عند تقدير مركز هارييت بيتشر ستو في التاريخ ، قال كيرك مونرو :

« انها لا تقف فقط في مقدمة الصف الأمامي بين نساء العالم ، بل وفي نسكيل مصير الشعب الأمريكي ، في فترة حرجة أشد الحرج في تاريخهم .

كان نفوذها أقوى من نفوذ أي فرد آخر ٠٠٠ وبالطبع لا يمكن لأى فرد انجاز منع الرق وحده ، ولا يمكن أن يقوم به أى شخص واحد » وأشار مي نرو وهو يستعرض العناصر التي حققت النصر النهائي ، قائلا : « ولكن أعظم هذه العناصر كلها ، وأقواها تأثيرا هو «كوخ العم توم » .

ربما كان التقدير النهائل لكتاب (كوخ العم توم) ، والذى أمكن ذكره بعد قرن ، هو ما قررته مؤلفة أخرى اسمها كونستانس رودك ، اذ قالت : « والو أنه تهشم من فرط الهياج الذى صاحب حياته المستقبلية ،

ورغم عيوبه في بعض الأمور الأساسية ، فيازال يختفظ بصفات ترقعه فوق مركزه المعاصر كرسالة ، صفات تفند التهية السهلة العادية، وهي البالغة والواضح أن هذا الكتاب يغتقر الى الواقعية الحقيقية ، ولكن ربما كان من الواجب ألا نحيكم عليه بالواقعية اطلاقا • ومن الجلي أنه تنقصه الصلابة ووضوح الرؤية الخاصان بالكتابة العظيمة • ليست عاطفيته حرة قط ، ولكنها صلبة وجامدة من الناحية العقلية ومريضة وعاطفية بحسب الاختيار انهما تجرى في سسباق لا نهاية له ، ويبدو أن الهستيريا قد خلقت هذا السباق • بيه أن القوة السليمة لتلك العاطفة أنتجت اتساعات في امتدادها ، واتزانات غير محسوبة ، ويذكر امتصاصها المتدفق للنتيجة الضخمة للعمل ، ومجموعاتها المفككة للأقدار المتشابكة ، يذكران على الأقل بمعنى يميز شمير الملاحم • كما أنها تتصف ، قبل كل شيء ، بالحركة المؤرة نحو أهداف مجهولة على مسافات طويلة تغدو الفكرة التي لا تقاوم السرد الأعظم ، المذكور هنا بالعواطف العميقة ، لأن المغامرة ليست حرة البسرد الأعظم ، المذكور هنا بالعواطف العميقة ، لأن المغامرة ليست حرة البسرد الأعظم ، المذكور هنا بالعواطف العميقة ، لأن المغامرة ليست حرة البسرد الأعظم ، المذكور هنا بالعواطف العميقة ، لأن المغامرة ليست حرة البسرد الأعظم ، المذكور هنا بالعواطف العميقة ، لأن المغامرة ليست حرة البسرد الأعظم ، المذكور هنا بالعواطف العميقة ، لأن المغامرة ليست حرة البسرد الأعظم ، المذكور هنا بالعواطف العميقة ، لأن المغامرة ليست حرة البسرد الأعظم عند نهايتها ، أو تساق الى الخطر •

وقد أكد فان ويك بروكس أن (كوخ العم توم) قد نقل من الجو بندى كتب فيه ، ورغم ذلك بقى صورة شعبية عظمئ لعصر ولأمة ، .

المراجسيع

•	ـ تاريخ العلم	سارتسون
۲	ـ أعلام الجغرافيين العرب	د عبد الرحمن حميدة
٣	ــ دائرة معارف الشعب	دار الشعب
٤	_ قصة الأدب في العالم	د، أحمد أمين
٥	ــ قصيـة الحضـارة	ول ديورانت
7	_ مصر والشرق الأدنى القديم	د. نجيب ميخائيل ايراهيم
. 🗸	ــ ابن ماجه الملاح	د أنور عبه العليم
٨	_ معجم أعلام الفكر الانسياني	نخبة من الأساتذة المصريين
٩	ــ الجمال والفسن	د. ماهر كامــل
η.	ــ الآداب العربية وتاريخها	جرجيس كنعيان
11	ــ المرأة في ميادين الكفاح	فايزة عبد الحميد
. 18	ــ فلاسفة أيقظوا العالم	د. مصبطفى النشسار
٠١٣	ــ الحضارة الانسانية بين الشرق	
	والغرب	سامى اليسافي
	ــ الغرب والحضارة ٠٠ تاريـخ	
	الحضيارة	كافيين رايسلى
	أعلام العرب في الكيمياء	فاضيل أحبيد الطائي
	ــ نظرات في فكر العقاد	عثمان أمسين
	_ الجاحــف	حنسا الفاخورى
	ــ مع بخلاء الجاحظ	فساروق سيسمد
	ـ الملاحـة وعلوم البحار عنــد	
	العرب	د أنور عبه العليم

٢٠ ــ الشعر الاغريقى تراثا انسانيا وعالميا

۲۱ ــ فلسبفة إبن رشد وأثرهما في التفكير الغربي

۲۲ ـ في فلسفة ابن رشد

٢٣ ــ الخالدون العرب

٢٤ ــ ماهية الجمال والفن

٢٥ _ شرح المعلقات السبع

٢٦ ـ في الأدب المصرى القديم

۲۷ ـ البخساري

٢٨ ـ أعلام في الأدب الانساني

٣٩ ... تاريخ آداب اللغة العربية

٣٠ ـ رحلة التراث العربي

د، أحمسه عنمسان

محمد بيصسار محمد بيصسار قدرى حافظ طوقسان عبد الله عويضسة السروزيمي السروزيمي المحمد عبد الحميد يوسف المجلس الأعلى للشئون الاسملامية

ابراهسه المصرى

جسرجی زیسدان

الهوامش

- (١) معلمة ٢ : الربن : كم القبيس •
- (٢) صنفحة ٥١ : الوركاء : مدينة قديمة من مدن بابل على ضنفة, الفرات ٠ أ
- . (۲) صفحة ۱۱ : « حميايا : في النص الأشوري هو « خوواوا » في النصبين السومري والأكدي .
 - (٤) صفحة ٢٠ : « نيسابا » : الهنة الحبوب ٠
 - (٥) صفحة ٢٠ : (سوموقان) : الهة الماشية ٠
- " (٦) صُفحة ٢٢ : ربعا كان هذا خطا في الكتابة فالمقصود (انكيدو) وليس خِلْجاميش "
 - (V) صنفحة ٢٣ : كلمة وطبل » هنا غامضة المعنى ·
 - (٨) صفحة ٢٧ : (ايرنيني) : صورة من عشتار .
- (٩) صفحة ٢٤ : (اتيانا) : ملك لحبش الأسطوري الذي حمله نسر في السماء -
- (۱۰) معفمة ۳۵ : « اوتنا بشتيم » وهو « اوبتانا بشتيم » في البابلية القديمة ، بطل القيضان الميزوبوتامي وهو « زيوسودرا » السومري .
 - (١١) صفحة ٣٩ : د أورشنايي ، : هو (سورسوليو) النص البابلي القديم .
- (١٢) صفحة ٦٧ : « اهناسيا » : مدينة عند مدخل الفيوم كانت عاصمة الأسرة بن الناسعة والعاشرة في عصر الانتقال الأول
- (١٣) صفحة ٦٧ : وهي تذكرنا بقصة الفلاح الذي شكا عامل الخراج بقوله : د انه ما ترك لي دهبا الا دهبا به ، ولا فضة الا فضفه ، ولا عرضا الا عرضا الا عرض له ولا مالا ولا مال به ، ولا ضيعنة الا المناعها ولا ماشنية الا المشتها واهجله به الأمير وانصفه ،
- (١٤) صفحة ٧٧ : ﴿ سخعت ، معبودة أهن شكل لمبؤة كانت موضوع أساطير تديمة ٠
 - (١٥) صفحة ٧٤: « منتسق » : الله الحرب عند المصريين منتسق » : الله الحرب عند المصريين منتسق »
- (١٦) صفحة ٧٥ : يذكرنا بقول هارون الرشيد وقد نظر الى بسجاية في السماء د ادهبى حيث شئت ياتنى خراجك) كناية عن اتساع سلطانه ، كما يذكرنا بما كانت ترصف به الامبراطورية البريطانية بقولهم د لا تغرب عنها الشمس »
- (١٧) معلمة ٧٩ : المدن الايونية : ايونيا : الجزء الأوسط من إثباطيء السيا المعنري الغريي والجزر المعاورة .
 - (١٨) صفحة ٧٩ : (القيوس) : تهر بجنوب اليوتان ٠
 - (١٩) مُنقَمَة ٩٩ : يعاظل : عاظل بالكلام : عقدة ومنعيه ٠

- (۲۰) صفحة ۱۲۹ : الكرتبين : كريت : أكبر جزيرة باليونان .
 - (٢١) صنفحة ١٧٨ : النزهة : القول الخالي من النفع .
- (٢٣) صفحة ١٨٦ : الصابئة : بياع الرقيق والنخاسة : بيع الرقيق •
- (٢٣) صفحة ١٨٦: المسابئة هم الذين تركوا التوحيد الى عبادة الأصنام وقالوا المعتقاع في متعرفة الله الى متوسطات أما روحانية وهي الكواكب وأما جسمانية وهم بشر يأكلون ويشربون وقد انتشرت الصابئة عند الأشوريين والبابليين و
- (٢٤) صفحة ١٨٦ : الزراتشتيون : هم اتباع زرادشت الذي ظهر بفارس في القرن السادس قبل الميلاد ·
- (٥٠٠) صفحة ١٨٦ : « المانويون » : اصحاب مانى بن فاتك (القرن الثالث الميلادى) خلهر مى زمان سابور بن اردشير ، اخذ دينا بين المجوسية والنصرانية
 - (٢٦) صفحة ١٨٧ : « الرافضة » : عدة فرق من غلاة الشيعة ·
- ر (۲۷) صفحة ۱۸۷ : « الجهمية » : مدهد ، تباع الجهيم بن صفوان ويقول بالجبر ونفى اختيار العباد لافعالهم و
- (٨٨) صفحة ١٨٧ : « التنويه » : مذهب القائلين بمبدأين ازليين هما النور والظلمة •
- (٢٩) صفحة ١٨٧ : د الدهرية ، : مذهب من يقولون بقدم العالم وتدبيره للعالم وتاثيره فيه •
- (٣٠) صفحة ١٨٧ : المرجئة : فرقة من المتكلمين اختلف في سبب تسميتهم فقيل القولهم بتأخير العمل عن الايمان ، فلا تضر مع الأيمان معصية كما لا تنفع من الكفر طاعة وقيل سميت كذلك لأنهم يرجئون امر اهل الكبائر الى الله تعالى •
- (٣١) صفحة ١٨٨ : ابن الأعرابي : هو محمد بن زياد المعروف بابن الأعرابي أبو عبد الله (١٥٠ ١٣١ هـ) وهو راوية وعلامة بالغة من أهل الكُوفة •
- ر. (٣٢) معفضة ١٩١ : « المتسجديون ، ؛ هم قوم التوذورا ، إليسجد منقدى الهم وطال المشيافهم الله فعقق الله عن ونقبورا اليه ، ، ويظهران هؤلام المسجدين كإن لهم الثر كبير في التوجيه الادبى لكثير من ادباء ذلك العهد
 - (٢٢٢) خسفصة ١٩١١ : « القِفْعَ المغالام الله : ترعرع وناهز البلوغ فهو يفع ويافع .
- (٣٤) صفحة ١٩١ : المربد : سوق قرب البصرة كان يختلف اليه الشعراء والخطاء ٥٠٠
 - (۳۰) صفحة ۱۹۱ : يكترى : يستأجر
- ويَطْلَطُ وَ الْمُعَامِّةِ مِنْ الْمُعَامِّةِ وَ الْمُعَامِّةِ وَالْمُعَامِّةِ وَالْمُعَامِّةِ الْمُعَامِّةِ الْمُعَامِلِيِّةِ الْمُعَامِّةِ الْمُعَامِّةُ الْمُعَامِّةُ الْمُعَامِّةِ الْمُعَامِّةُ الْمُعَامِّةُ الْمُعَامِّةُ الْمُعَامِّةُ الْمُعْمِلِيِّةِ الْمُعَامِّةُ الْمُعَامِّةُ الْمُعَامِّةُ الْمُعَامِّةِ الْمُعَامِّةُ الْمُعَامِّةُ الْمُعَامِّةُ الْمُعَامِّةُ الْمُعَامِّةُ الْمُعَامِّةُ الْمُعَامِّةُ الْمُعَامِّةُ الْمُعَامِّةُ الْمُعْمِلِيِّةُ الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلِ
- (٣٧) صفحة ١٩٣ : ساحة واحدة الساج : شجر عظيم صلب الخشب جمعه سيجان ويطلق الساج على الخشب مطلقكا
 - (۲۸) صفحة ۱۹۶ : منقرص : أي مصاب بالنقرس ٠
- (٣٩) معلمة ١٩٤ : أبو بكن أحمد بن علي المعروفي بابن الإخشيد من أقاضل المعتزلة وزهادهم .

- (٤٠) معقمة ١٩٤ : النظام : هو البير إسيرة بن البيرة بن سيار بن هاني البصرى (٤٠) معقمة ١٩٤ : النظام : هو البيرة المعتزلة ٠ (١٢١) عالم وفيلسوف من كبار اثمة المعتزلة ٠
- (٤١) صفحة ١٩٥ : « الشك اساس البحث » : كان مذهب النظام ، وهو المذهب الذي نادى به انفيلسوف الفرنس ديكارت بعد النظام بثمانية قرون ٠
- (٤٢) صفحة ٢٠٢ : أشكنج : قطع الطوب والأجر المكسرة ، فارسية أصلها أشكنك ،
 - (٤٣) منفحة ٢٠٨ : قصاف : اسم الجارية ٠
 - (٤٤) صفحة ٢٠٨ : نشوار : ما تبقيه الداية من العلوفة ٠
 - (٤٥) مبغمة ٢٠٨ : الكساحة : مثل الكناسـة ٠
- (٤٦) صفحة ٢١١ : الغموس : البيمين الكاذبية ، لأنهها تغمس صاحبهها غي الاثم ·
 - (٤٧) صفحة ٢١٢ : حزق بهم ، شدد عليهم ٠
 - (٨٤) صفحة ٢١٢ : الشقيص : النمسيب ٠
 - (٤٩) صفحة ٢١٢ : ساجها : خشبها ٠
 - (٥٠) منفحة ٢١٢ : مواضع الغرر : الخطر ١
 - (٥١) مىقمة ٢١٢ : بشغف : ينقض •
 - (٥٢) صفحة ٢١٣ : المحشوة : يكسر المجاء وضمها : رذال الناس ٠
 - «٥٣) صيفحة ٢١٣ : مسكه : أي ما يمسك الرمق من طعام وشراب ·
 - (٥٤) صفحة ٢١٣ : النسولتين : الابل والغنم ، وغلتهما أولادهما .
- (٥٥) حسفحة ٢٢٤ : الحسيرة : معناها في اللغة السريانية الحصن وهي مدينة بالقرب من الكوفة •
- (٥٦) صفحة ٢٢٤ . يوحنا بن ماسويه : هو أبو زكريا يحيى بن ماسويه ، كان عالما وطبيبا مقدما عند الملؤك وله مؤلفات ذات قيمة طبية عظيمة ،
- (٥٧) صفحة ٢٢٤ : متى بن يونس : هو أبو بشر متى بن يونس القنائى ، وهو يونانى واليه انتهت رياسة المنطقيين في عضره ، وعليه قرأ الفارابي كتب المنطق وله كتب كثيرة في تفسير الفلسفة اليونانية .
- (١٨) صفحة ٢٢٥ : الرها : ادسا باليونائية ، وأرهوني بالآرامية ، ومنه الاسم المحربي الرها ، وهي مدينة بالمجزيرة بين الموصل والشام وكان لها شهرة عظيمة في المحبيارة .
- (٥٩) معنعة ٢٢٥ : نصيبين مدينة من مدن الجزيرة كان بها قبل الاسلام مدرسة نسطورية نالت تأييد الساسانيين من ملوك الفرس فانتشرت بذلك العقائد النسطورية والمعارف اليونانية في بلاد الفرس •
- (٦٠) صفحة ٣٢٥ : انطاكية : مدينة بالشمام كان لها شهرة عظيمة أيام الحروب الصليبية ٠

- (١١) صفحة ٢٣٠: المجريطي : عالم رياضي وكيميائي اندلسي توفي عام ١٠٠٧ م .
- (٦٢) صفحة ٢٣٣ : الاقرباذي : هو فيين الأدوية ويقصد به الصيدلاني في الوقت الحاضر
- (٦٣) صفحة ٢٣٦ : الغنوسطية : أو الغنوصية : نسبة الى الغنوص وهى كلمة يونانية معناها في الأصل المعرفة ، ولكن معناها الاصطلاحي هو النزعة الى ادراك كنه الأسرار الريانية ،
 - (٦٤) صفحة ٢٤٣ : ديمقريطس : فيلسوف يوناني ولد ٤٧٠ ق٠٠٠ .
- (٦٥) صفحة ٢٥١ : ميجيل اسين بلا سيوس : ((١٨٧١ ١٩٤٤) أكبر المستشرقين الأسبان ، وهو من رجال الدين كان عضوا في الأكاديمية الاسبانية واستاذ اللغة العربية بجامعة مدريد ، له مؤلفات عدة عن الثقافة العربية في اسبانيا ،
 - (١٦) صفحة ٢٦٠ : أية ٢٢ من سورة الأنبياء ٠
 - (٦٧) صفحة ٢٦٠ : آية ٩١ من سورة المؤمنون "
 - (١٨٨) صفحة ٢٦١ : آية ٢٤ من سورة الاسراء .
 - (٢٩) صفحة ٢٦٤ : أية ٥ من سورة السجدة ٠
 - (٧٠) صفحة ٢٦٥ : آية ١٠٣ من سورة الأنعام ٠
 - (٧١) حضمة ٢٦٥ : آية ١٤٣ من سورة الأعراف ٠
 - (۷۲) صفحة ۲۲۱ : اية ٤٦ من سورة فصلت ٠
 - (٧٣) صفحة ٢٦٦ : آية ٤٠ من سورة النساء ٠٠
 - (٧٤) صفحة ٢٦٧، : أية ٣٠ من سورة البقرة ٠
 - (٧٥) صفحة ٢٧٣ : بلخ ؛ احدى مقاطعات خوارزم بيلاد القرس ٠
 - (٧٦). صِنفحة ٢٧٣ : جهان : احدى مقاطعات بلاد الفرس ٠
 - (٧٧) صفحة ٢٩٦ : انجم بنات تعش : نجوم ملاحية مشهورة ٠
 - (۸۷) صفحة ۳۰۳ : المقريزى : مؤرخ مصرى (۱۳۹٤ ـ ۱۶۶۲ م)٠٠
 - (٧٩) صفحة ٣٠٦ : راجع القصل العاشر من الجزء الخامس من هذا الكتاب ٠
- (٨٠) صفحة ٣٤٢ : العمارة القوطية : طراز معنارى استخدم في اوريا الغربية . منذ القرن ١٢ واستمر حتى بداية عصر النهضة .
- (١٨١) صفحة ٣٦١ : جون كلفن : (١٥٠٩ ــ ١٥٦٤ م) لاهوتى فرنسى بروتستانتى من رجال الاصلاح · كان ضليعا فى اللاهوت والقانون · تحول عام ١٥٣٣ عن الكثلكة ، وصمار من قادة البروتستانت المرموقين · وبدأ ينشر مذهبه الدينى ويعتبر كتابه (انظمة الدين المسيحى) واضع مبادىء اللاهوت الكلفنى الإساسية ·

الفهرس الشامل للأجزاء السيعة مرتبا ترتيبا زمنيا بعيب

الصفحة	الجزء	السنة	السؤلف	الكتـاب	۴
1.	٦	س ۵۰۰۰ ق۰م	كهنة هوليوبوا	كتسابى الموتى	1
1 &	Y	عس ۳۰۰۰ ق۰م	من ملاحم العا الزابلي	ملحمة جلجامش	. Y
, ۵ Å	Υ.	باء ٣٠٠٠ ق٠م	المصريون القده	سانوهي	٣
٨X	Ŋ	۲۲۷۱ ق٠م	<u>حمــورابی</u>	شريعة حمورابي	٤
47	۵	۰۸۲۱_۲۲۲۱ ق٠م	اخنساتون	أنشىودة التوحيد	٥
۲۲ .	17.	۰۰ ق ۲۵۰	زرادشست	الأفسسنا للقدسة	7
14	۴	٠٠٠ ق٠م	هوميروس	الالبيسانة	٧
٧٤	Y	۲۰۰ ق ۲۰۰	ســـافو	الأشعار الغنائية	٨
ŽΛ	γ	۰۰۲ ــ ۵۵۰ ق	أعظم شيعراء	الملقسات	٩
•	1, 1,		العصر الجاهلي		·
)	, \	۱٥٥ ق٠م	كنفوشيوس	الكتب الخمسة	1 +
۸۲	٦ ،	۰٥٤ ق٠م	أسيخيلوس	القبرس	111
٣)	. 0	٢٣١ في م	پورېيديس	ميسديا	14
٠, ٩	' 'Y' ,	٤٢٧ ق م	هيرودوت	التاريخ الجامع	۱۳
ર્દ વે	΄ ο , ,	•	أرسىتوقانيس	الضفسادع	18
41	۳ ۳	٠٠٠ ق٠٠	سسقراط	المحساورات	10
Y 9	1	" ۲۰۰ ق م	الفسملاطون المسملاطون	الجمهـــورية	17
م	٤	۰۰ ق ۲۰۰	سوقوكليس	اوديب ملكا	14
٥٥	۲,		: ايقـراط	الموسوعة الابقراطية	14
,344	۲,	٥٣٣ تي٠م.	ارسطوطاليس	فن الشيعر	. 11
78	1	٠٠٠٠ ق٠٠٩ ال	اقليسس	اصبول الهندسة	۲٠
14.	γ	ه ۳ قی م ۲۰	اسسترابون	كتاب الجغرافيا	· Y.1
٧,٧	٣.	٤٤ ق٠م	شيشسرون	عن الصداقة	44
40	٤	۱۷ ق٠م	-	الانيادة	۰۲۳
7.1	0	۱۵۰ ــ ۲۰۰ م		مصنفات جالينوس	72
•	,	•	-	الطبية	•
99	٣	۸ ۷۰۰	ابن المقفيع	كليلة ودمنة	۰ ۲۵
49 144	Ý	د ۱۰۸۰ م	الخليل بن احم	العين	77
٤a	٤	۰ ۸۸ م	مالك بن انس	المسوطا	44

الصفحة	الجزء	السينة	المسؤلف	الكتــاب	٤
97	٦	۲ ۷۰۰	بارگل <i>ی</i>	المصاورات	۲۸
124	٣	۰ ۸۱۰	الشافعي	الرسسالة	44
141	٧	٠ ٨٦٠ <u> </u> ٨٢٠	أبو عبد الله	صحيح البخارى	۳.
			محمسد بن		
			اسماعيل		
178	Y	377	الجاحظ	البخسلاء	۳1
118	٦	0 7	الكنسدي	الرسائل الفلسفية	44
Y . E	· Y	41 You	جابر بن حیان	مصنفات جابر بن حيان الكيميائية	٣٣
770	٣	۰ XX م	الأصبفهاني	الأغساني	٣٤
λ٣	٥	٠ ، ٩ ، ٠	السرازي	الجامع لمساعة	40
		•	-	الطب (الماوي)	
7.0	٥	۹٦٥ _ ٩٠٠	أدو الطيب المتنبى	ديوان المتنيى	77
ጎ ٤ ٣	٥	•	الطبرى	تاريخ الأمسم	79
		1		والملوك	
٦٣	٤	۰ ۹۳۰	ابن عبد ربه	العقد القريد	٨X
ኀለ٣	٣	٠ ٩٤٠	الفسارابي	, احصناء العسلوم	44
184	7		أبو حيان التوحيد		٤٠
779	٥	***	اخوان الصيفا	رسائل اخسوان	٤٦
				الصبقا	•
۷٥	\	۱۰۱۰ م	ابن سينا	القانون في الطب	24
798	O T	, r.r.	-	الشاهنامة	2.4
00	۲	F 7.45	ابن مسكويه	تهذيب الأخلاق	8 8
		•	,	وتطهير الأعراق	•
177	٣	F7.17	'این حسرم	طوق الحمامة في	٤٥
			•	الألفة والايلاف	•
Y•V	٣	* 1.44.L	الديروني	القانون المسعودى	173
٧٣	` Y	۱۳۱ م	ابى العلاء المعرى	رسالمة الغفران	٧3
97	۲	4 1.Y.	عمسر الخيام	المرباعيات	٤٨
119	۲	r 11	الغسزالي	احياء علوم	٤٩
•		•		الدين	
Y1 Y	٥	3011	الادريسي	نزمة المشتاق	٥.
		•		في اختراق الآفاق	_
	•		• ,	•	•

• •	الكتاب	المؤلف	السنة	- •	المنفحة
01	حى بن يقظان	ابن طفیال	3411	٦.	19.
۲٥	الكشف عن مناها	م أبن رشد	r 1140	Y	277
	الأدلة في عقائد				
	المسلة				
٥٣	معجم البلدان	ياقوت المموى	٠.٠ ١٢٠.٠	, o	240
0 2	الفتوحات	ایی هسریی	A771 A	Y	179
00	ديوان المثنوى	جسلال الدين	+ 1774	γ	KBY
		المدومى	•		
٥٦	شرح تشريع	ابن النفيس	+ 1 XX ·	. ٣	۲ ۳۳
	القانون			ţ,	
٥٧	تحف حة النظار	ابن بطوطة	3771_3071	٠. ٢	* 9 •
	وغرائب الأمصا		1	•	À
OA	المقسيدمة	أبن خلدون	٠٠٤٠ م	3 .	90
09	حياة المحيوان	الدميري	18.	. •	404
	الكبرى		·		
٠٢.	الكوميديا الالهية	بدانتي	- 1 E Y:Y	٤.,	ል ነ
٦١	القوائد في	این ماجسد	١٤٩٠	Y.	٨٢٢
	اصبول علم البد	•	•		•
	والمقواعد	•		, :	√. ,
7.7	الأمير	ميكارفبيلي	5 1017	, \	117
14	حركات الكرات	_	1081	٥,	YYY
-	السماوية	•		•	
37	دوڼ کيشوت	سِرفِانتریس		ξ.	9.9
7,0	مسيحيات	ۺؠڮڛڋڽڕ	יף פו דודו אי	. Y	YAN
,	شبكسبير				• .
77		فرښيس بيکن	7771,7	. y	7,47
. • ,	الجديد والأوها		•	· '	÷.
٦٧	حركة القلب والد		**	" Q "	790
٦٨.	التأملات	•	1787	١	14%
49:	الفردوس المققود		, 177V	٦, ٠	Y \#\\$
V •	البخيال		, 177A	۵	17,17
У١	عبلم الأخسلاق	اسبينسونا	۱٦٧٧ ۾	, Y	١٥٧
, YY,	المفها ليلة وليلة	مجهولة المؤلف	مجهولة التاريخ	۲,	111
V. Y.	المبادىء	نينسوتن	1714	• •	17Y.

. ine 1 🔭	الكتاب	المؤلف	السنة	الجزء	الصفحة
. Y £	مبخث العقسل	1	٠ . ١٦٩٠	٦.	Y0 Y
	الانسساني				
٧٥	الحكايات	الأغونتين	38819	1 · V	r + 5
FY.	تحليل الجمال	ولدم هی جسارت	٤٠٧٠ م	Y	44.
1 (VY	روینسون کروزو	ديوسسى ا	ه ۱۷۱۰	/ Y	444
. У Х	روح القوانين	مى نتىكى سىنكو	۸ ۱۷٤۸	\	177
٧٩	دائرة المعارف	ديسدرو	1401	۲	197
. ,	الكيرى		`.;		
٨٠	العقد الاجتماعي	جان جاك روسو	۲۲۲۲ م	Υ .	777
٨Ŋ	ثروة الأمم	آدم سمیث	۱ ۱۷۷۲ م	\	14.4
٨٢	•	جـوته	٠ ١٨٢٥	٤	117
۸۳	فی مسانون	مالتـوس	·	; 7	377
* ∀ ≥ ∤	الاسكان		, 1XY.	• •	
λ£	فلسفة التاريخ	ه پیچـــــل	۱۸۳۲ م	* Y .	441
٨ ۵.	في التسربية	شــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1447	. Y	Y91
3.04	الجماليةللانسان		•	. r .	
ፖሊ	الكون	هومبسولت	ه ۱۸٤٥	· Y -, · · · ·	٣٠٣
٨٧	كوخ العم توم	هارییت بیتشی ستو	٥٥٨١ م	. Y	737
XV.	اصل الأنواع	داروين	٩٥٠٨١ م	` \	777
X	عن الخرية	اجون ستيوارت	P 07 / 1	٤	188
	•	_ مــل		:	
4.4	الأخوة كرامازوا	أتوست يقسكي	** TÅT "4	4	797
4.4	الخرب والسلام	اليق تولستوي	3781	٤	104
94	راس المال	كارل ماركس	VFA1		787
44.	تحرير المراة	أقاسدم أمين	3 9 1 1 9	٤	179
٩٤	قواعد المنهج في	دوركايم	0 P X 1 7	.	190
4.7	علم الاجتماع				
40	اشعار طاغور	الماغور	1981 - 1381	۾ ع	4.9
97	رسالة التوحيد	المحمد أعيسه	۷۹۸۷ م	-	374
94	الشوقيات	المصدأ العوقى	1984 _ 19		441
ؙؙؚؠ؉	تفسس الاحلام	ٔ سیچموند فروید	19	•	409
۾ ۾	النظرية النسبية	· •	19.0	•	409
1	تدهور الغرب		•	Q	440

اقرأ في هسته السسلسلة

برتداند رسسل ی • رادونسکایا الدس هكسسلي ت و و فريمان رايمسوند وليسامن ر ، ج ، فوریس لیستردیل رای والتسر المسن لمريس فأرجاس فرانسوا دوماس · د قدري حقني والخرون أولج فولكف هاشسم للنحساس ديفيد وليام ماكدوال عسرين الشسوان د. محسن جاسم الموسوى اشراف س بي د کوکس جسون لويس جسول ويست ه عيد المعطى شعراوى اثور العسداوى يسل شسسول والمبنيت د٠ مسفاء خملومي رالف ئى ماتلس فيكتسور برومبير

احسلام الاعلام وقصص أخرى الالكترونيات والمياة الحديثة تقطسة مقسابل تقطسة الجغرافيسا في مائة عام التقسافة والمعتمسع تاريخ العسلم والتكثولوجيسا (٢ ج) الأرض الغسامضسة الرواية الاتجليسسزية المرشد الى فن المسرح آلهسة مصسر الانسسان المصري على الشساشة القساهرة مدينة الف لميلة وليلة الهوية القومية في السينما العسربية مجمسوعات التقسود الموسيقي ـ تعبير نغمي ـ ومنطبق عصر الرواية ـ مقال في النسوع الأدبي ديسلان توماس . الانسسان ذلك السكائن الفسريد السرواية المسسديلة المسسرح المصسرى المعساصر على محمسود طه القسوة النفسسية للأهرام فسن الترجمسة تولسستوي سيتتدال

فيكتور هوجو

فیرنز هیزنبسرج
سسدنی هسوك
فی و ع ادنیسكوف
هادی نعمسة رحیم العزاوی
دو فاضسل احمد الطائی
جسلال العشری
السید علیسوة
السید علیسوة
جاكوب برونوفسیكی
دوجیر سیتروجان
کاتی ثیبر

(• ســــبنسى

د اعوم بیتروفیتش جوزیف داهموس

د لينوار تشامبرز رايد. د جسون شسندلر بييسر البيسر

د٠ غريال وهبة

د، رمسیس عسسوض د، محمد نعمسان جسلال فرانکلین ل ، باومسر

شسسوكت الربيعي

رسائل واحادیث من المنفی المجسزء والکل محاورات فی مضمار الفیریاء الذریة)

التراث الغيامض ماركس والماركسيون فن الأدب الروائي عتيد تولستوي ادب الأطفيال

احمد حسسن الزيات

اعسلام العسرب في الكيمياء فكسرة المسرح

الجميم

صينع القيرار السياسي التطور الحضياري للاقسان هل نستطيع تعليم الأخلاق للأطفال تربيسة الدواجين

الموتى وعالمهم في مصر القسديمة

النصل والطب

سبع معارك فاصلة في العصور الوسطى سياسة الولايات المتحدة الأمريكية ازاء

مصر ۱۹۰ ـ ۱۹۱۶

كيف تعيش ٣٦٥ يوما في السينة الصيافة

اثر الكوميسيا الالهية لدانتي في الفن النف

الأدب الروسى قبال الثورة البلشافية ويعسدها

حركة عدم الانحياز في عالم متغير الفكر الأوربي الحديث (٤ ج) الفن التشكيلي المعساصر في الوطن العربي ١٨٨٥ ـ ١٩٨٥

د محيى الدين أحمد حسين ج ، دادلی انسدری جسوزيف كونراد طائفة من العلماء الأمريكيين د السيد عليسرة د، مصطفی عنسانی . مسيرى القضل فرانكلين ل ، باومسر جسابريل بايسر انطونی دی کرسسینی داویت سیسوین زافیلکسسکی ف ۰ س ابراهيم القسرضاوي جسسوريف داهمسسوس س م م يورا ه٠٠ عاصم محمد رزق رونالد د٠ سميسون د٠ انور عيسد الملك والت وتيمان روسستو فريد س هيس جسون يوركهسارت الآن كاسسييار سسامى عيسد العطي فسريد هسسويل شاندرا ويكسراما ساسدنج حسين حلمى المهنسدس

التنشئة الأسرية والأبناء الصغار تظرية القيام الكبيري مفتارات من الأدب القصسمى الحياة في الكون كيف تشات واين توجد د. جسومان دورسسز حسرب الفضساء ادارة المسراعات الدولية الميسكروكمييسوس مختسارات من الأدب اليساياني الفكر الأوربي الحديث ٣ ج تاريخ ملكية الأراضي في مصر المحديثة اعسلام الفلسفة السياسية المساصرة كتساية السسيتاريو للسينما الزمن وقيساسه اجهسزة تكييف الهسواء الخدمة الاجتماعية والانضياط الاجتماعي بيتسر رداى سيعة مؤرخين في العصور الوسطى التجسرية اليسونانية مركز الصسناعة في مصر الاسلامية العسلم والطسلاب والمدارس الشسارع المصرى والفسكر حوار حول التنمية الاقتصادية تبسيط الكميساء العادات والتقاليد المصسرية التسدوق السسينمائي التفطيط السسياحي البسدور السكونية دراما الشساشة

الهيسرويين والايسان تجيب محفوظ على الشاشة صسور افريقيسة المخدرات حقائق اجتماعية وتفسية وظائف الأعضاء من الألف الى الياء الهنسدسة الوراثيسة تربيسة السماك الزينسة الفلسفة وقضايا العصر (٣٠)

الفكر التساريضي عنسد الاغريق قضسايا وملامح الفن التشكيلي التغسنية في البلسدان النامية يسداية بلا تهسساية

الحرف والصناعات في مصر الاسلامية حسوار حسول النظسامين الرئيسيين

للكسون الارهساب المنسانية عشرة القبيسلة النسائة عشرة التسوفق النفس الدليسل البيليسوجرافي الفسة الصسورة الاصلاحية في اليابان العالم النائق غسدا الانقسراض الكييسر التقسود التقسود التعليل والتوزيع الأوركسترالي

المديساة الكريمسة (٢ ج)

روی روپرتسسون ماشسم النصاس دورکاس ماکلینتون پیتسر لمروی بینسر بوریس فیدروفیتش سیرجیف ویلیام بینسز دیفیسد الدرتون دورد دیفیسد الدرتون د بورد در میلتون جسولد ینجسر ارنولد توییپی د، حسالح رضالح رضام م م م م کنج واخسوف جسورج جامسوف

د السيد طه أبو سديرة

جائيسليو جائيليسه
اريك موريس وآلان هو
سسيريل السويد
آرثر كيسستلر
توماس ا هاريس
مجموعة من الباحثين
روى أرمر
ناجساى متشسيو
بسول هاريسون
ميخائيل البي ، جيمس لفلوك
فيكتسور مورجسان
اعداد محمد كمال اسماعيل
بيسرتون بورتر

القسردوسي الطبوسي محمد فؤاد كويريلي ادوارد میسری اختیاں / د٠ فیلیب عطیــة اعداد / مونی براخ و آخرون نادين جورديبر وآخرون آدامن فيسليب زيجمسونت هينسر, سستيفن أوزمنت جسوناثان ريلى سسميث تسونی بسار بسول كولنسس موریس بیسر برایر رودريجي فارتيمها فانس بسكارد اختیان / د ا رفیق الصسیان بيتـر نيكوللز برتزاتد رامسل بينــارد دودج ريتشسارد شساخت نامر خسيرو عبيلوي انفتسالي لمسويس مسربرت شسيطر اختيار / صعبرى الغمسل احمسه محمد الشنواني التسمق عظيمونس الزريقسين فيسودا

الشيساهدامة (٢٠٠) قيسام الدولة العثمانية عن النقد السينمائي الأمريكي ترانيسم زرادشست السببيتما العسريية دليل تنظيم المتساحف سيقوط المطر وقميص اخسرى جماليات فن الاخسراج التاريخ من شتى جسوانيه (٣ ج) الحمسلة الصليبية الأؤلى التمثيل للسينما والتليف زيون العثمانيون في أوريا مستاع المسلود الكثائس القبطية القديمة في مصر (٢ ج) الفسريدج • يتسلر رحسالات فارتيمسا انهم يصنعون اليشر (٣٠ ج) في النقد السينمائي القسرنسي السيئما الخيسالية السسلطة والقسرد الأزهسر في اللف عسام رواد الفلسيقة التصديثة سيسفر تامة مصر الرومانيسة كتابة التاريخ في مصر الفرن التاسع عشر جاك كرابس جونيسور الاتصال والهيمنة الثقافية مختارات من الآدات الانسيوية كتب غيرت الفكن الانسسائي (٥ ج) الشحوس المتقجرة مدخسل الى علم اللفسة

اعتداد/ سوريال عيد الملك د ایرار کسریم الله اعداد/ جابر محمد الجزار ه ، چ ، ولمرز سستيفن رانسسيمان جوستاف جرونييساوم ريتشسارد بيسرتون المسن متسنن ارنولد جسنل بادى أونيمسود فيليب عطيتة جسلال عبد الفتاح محمسد زينهسم مارتن فان كريفسلد سسسوندارى فرانسیس ج ، پرجین ج ب کارفیسل ترماس ليبهسارت الفيسن توفسلر ه ادوارد ویونسو كريسستيان سسالين جسوزيف ، م ، بوجسن بسول وارد جسورج سستايز ويليسام ه ٠ ماثيسون جساری نساش سستالين جين ساولومون عبسد الرحمسن الشبيخ

حسديث النهسس من هم التتساد ماسستريخت معسالم تاريخ الانسسانية (ع ج) الحمسالات الصليبية حضبارة الإستلام ، رحسلة ييسرتون (٣٠ خ)٠ الطفسسل (۲ ج.) الحضسارة الاسسلامية افريقيسا الطنتريق الآخس السسمر والعنسلم والسدين الكسون ذلك المجهسول تكنسولوجيا فن الزجساج حسسرب المستقبل الفلسفة الجسوهرية الاعسلام التطبيقي تبسيط الفهاهيم الهندسسية فن المايم والنسائتوميم تحسول السسلطة (٢ م) التفكيس المتصدد السيناريو في السينما الفسرنسية فن القرجة على الأفسلام خفسايا تظسام النجم الأمريكي بین تولستوی ودستویفسکی (ج ۲) ما هي الجيبولوجيا الحمسر والبيض والسسود أنواع الفيسلم الأميسركي رحسلة الأمير رودلف (٢ ج) تاريخ العلم والمضارة في الصين کریستیان ددیروش

ایوناردو دافنشی

هربرت رید

ولیدم بیندز

روبرت لافد

رولاند جاکسدون

ایفر ایفانس

دیفید بوشبندر

یوسف شدرارة

یوسف شدرارة

ت ۰ ج ۰ ه ۰ جمیدز

د ۰ ممدوح حامد عطیة

کارل بوبر

اسحق عظیمون

ایفری شاندان

ایفری شاندان

المسراة الفسرعونية نظسرية التصسوير التربية عن طسريق الفسن معجم التكنولوجيا الحيسوية البرمجسة بلغسة السياء في هدمة الانسان مجمسل تاريخ الأدب المعساصر نظسرية الأدب المعساصر مشكلات القرن الحادي والعشرين كنسوز الفسراعنة الدرنامج النسووي الاسرائيلي بحثسا عن عالم افضل العسلم وآفاق المستقبل كونتسا المتصدد الاقتصاد السياسي للعلم والتكنولوجها الاقتصاد السياسي للعلم والتكنولوجها

مظابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الایداع بدار الکتب ۱۹۹۲/۱۱۰۷۶ ISBN - 977 - 01 - 5000

من ملاحم العصر البابلي المصريون القدماء سافو اعظم شعراء العصر الجاهلي استرابون ابو عبدالله محمد بن إسماعيل الجاحظ جابر بن حيان جلال الدين الرومي جلال الدين الرومي

• ملحمة جلجاميش

• سانوهی

و الشعر الغنائي

• المعلقات السبع

• كتاب الجغرافيا

• الجامع الصحيح «البخارى»

و البخلاء

• مصنفات جابر بن حيان الكيميائية

• الكثيف عن مناهج الأدلة في عقائد الملة

• ديوان المثنوني

• القواعد في أصول علم البحر والقواعد

• الحكايات

• تحليل الجمال

• كوخ العم توم

